

بمناسبت چہار صدین سالِ مصال حضرت مجدد الف ثانیؒ انتہا یافت

# رسائل در دفع

حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندیؒ

(۹۶۱-۱۰۳۴ھ — ۱۵۶۴-۱۶۲۴ع)

اعنی

مجموعہ رسائل ہدیہ مجددیہ انوار احمدیہ الکلام النجی بردایرادات البرزخی



تالیف

مولانا وکیل احمد سکندر پوری

(۱۲۵۸-۱۳۲۲ھ / ۱۸۴۲-۱۹۰۴ع)

مقدمہ

محمد اقبال مجددی

شیرازی پبلیکیشنز لاہور

www.maktabah.org













بمناسبت چار صدین سالِ حالِ حضرتِ مجددِ الفِ ثانیؒ انتشار یافت

# رسائل در دفع

حضرتِ امامِ ربانیؒ مجددِ الفِ ثانیؒ شیخِ احمد سرہندیؒ

(۹۶۱-۱۰۳۳ھ — ۱۵۶۳-۱۶۲۴ء)

یعنی

مجموعہ رسائلِ ہدیہ مجذبیہ، انوارِ احمدیہ، الکلامِ المنجی بر ذرایعِ ابدات البرزخی

تالیف

مولانا و کمیل احمد سکندر پوری

(۱۲۵۸-۱۳۲۲ھ / ۱۸۴۲-۱۹۰۳ء)

مقدمہ

محمد اقبال مجذبی

شیر ربانی پبلیکیشنز لاہور

## سلسلہ اشاعت نمبر ۴۸

جملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب	رسائل در دفع احقر محمد الفستانی شیخ محمد غفری
تالیف	مولانا وکیل احمد سکندر پوری رحمۃ اللہ علیہ
مقدمہ	پروفیسر محمد اقبال مجددی
زیر نگرانی	محمد طہم بشیر نقشبندی مدنی
صفحات	۵۷۶
اشاعت	صفر المظفر ۱۴۳۳ھ / دسمبر ۲۰۱۱ء
تعداد	۳۰۰
ناشر	شیر رہائی پبلیکیشنز، لاہور

ملنے کا پتہ :

مرکزی دفتر شیر رہائی اسلامک سنٹر (شیر رہائی روڈ، چوک شیر رہائی ۲۱۔ ایکٹر سکیم نیا سرگ من آباد لاہور)

فون ۰۴۲-۷۵۷۱۸۰۹۔ موبائل: ۰۳۰۰-۴۲۹۹۳۲۱

۲۹۷.۴  
رسائل در دفع احقر محمد الفستانی شیخ محمد غفری، محمد اقبال مجددی، پروفیسر

رسا

لاہور شیر رہائی پبلیکیشنز، ۲۰۱۲

۵۷۶ ص

۱۔ تصوف

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## عرضِ ناشر

شیر ربانی اسلامک سنٹر سمن آباد لاہور کے جہاں مختلف شعبہ جات تبلیغ دین کی خدمت کا فریضہ انجام دے رہیں وہاں دینی لٹریچر کی اشاعت کے حوالے سے شعبہ نشر و اشاعت سال ہا سال سے خدمت کا عظیم فریضہ ادا کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے۔  
”شیر ربانی پبلی کیشنز“ کا قیام سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ کی عظیم روحانی و عبقری شخصیت سرور ملت حضرت صوفی غلام سرور نقشبندی مجددی علیہ الرحمۃ عمل میں لائے۔  
آپ نے آستانہ عالیہ شرق پور شریف سے روحانی نسبت قائم ہونے کے بعد نشر و اشاعت میں کلیدی کردار ادا کیا جس کو دنیا بھر کے اہل علم تسلیم کرتے ہیں۔

شیر ربانی پبلی کیشنز سلسلہ عالیہ نقشبندیہ کی اشاعت کتب کی امتیازی حیثیت کو قائم رکھتے ہوئے مفید لٹریچر کی اشاعت میں مصروف عمل ہے اور یہ ادارہ خاص طور پر حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمۃ کے حوالے سے معیاری کتب کو منظر عام پر لانے کے لیے حسب حیثیت کردار ادا کر رہا ہے زیر نظر کتاب کی اشاعت ان شاء اللہ دنیا بھر کے محققین کے لیے انتہائی نفع بخش ثابت ہوگی۔

ملک بھر کی معروف جامعات کے نامور محققین اس ادارے کی سرپرستی فرما رہے ہیں۔ خادین سرور ملت جملہ احباب کے تعاون پر تہہ دل سے مشکور و ممنون ہیں ان شاء اللہ مستقبل میں بھی ہم اپنے قارئین کرام کو نافع لٹریچر کی فراہمی میں سعی کرتے رہیں گے۔

طالب دعا محمد ناظم بشیر نقشبندی مجددی



## مولانا وکیل احمد سکندر پوری

مولانا وکیل احمد سکندر پوری تیرہویں صدی ہجری / انیسویں صدی عیسوی کے نامور عالم، صوفی، مؤلف کتب کثیرہ اور شاعر تھے۔

مولانا وکیل احمد کی ولادت ۹ مئی ۱۲۵۸ھ / ۱۸۴۲ء کو موضع دلپت پور ضلع سارنہ میں ہوئی جہاں دنوں اتر پردیش کے مشرقی اضلاع کے سرحدی ضلع بلایا کا ایک قصبہ ہے ۶۴ سال کی عمر میں ۱۳۲۲ھ / ۱۹۰۴ء کو حیدرآباد دکن میں انتقال ہوا اور وہیں آسودۂ خاک ہیں۔

مولانا سکندر پوری نسفا فاروقی تھے۔ آپ کے اجداد میں شیخ مبارک مدنی چشتی فاروقی (ف ۱۰۱۶ھ) نے بعدوستان آکر قصبہ سکندر پور میں قیام فرمایا وہیں آباد ہو گئے، ان کی ساری اولاد نے وہیں بود و باش اختیار کر لی، مولانا وکیل احمد نے یہیں سکندر پور میں پرورش پائی۔ ابتدائی تعلیم اپنے ہمداد بزرگ مولوی ولی المحسن سے حاصل کی ۱۲ سال کی عمر میں جو پور چلے گئے جہاں افتادہ رشیدیہ کے سجدہ نشین شاہ غلام معین الدین (ف ۱۳۰۷ھ / ۱۸۹۱ء) اس کے بعد مولانا محمد عبدالحلیم آسی (ف ۱۲۵۰-۱۳۳۵ھ / ۱۸۳۴-۱۹۱۶ء) سے جو مولانا وکیل احمد کے چچا زاد بھائی بھی تھے، جو پورہ کے مدرسہ مفتی محمد امام بخش میں داخل ہوئے جہاں کے صدر مدرس مشہور عالم دین مولانا محمد عبدالحلیم فرنگی مہلی (ف ۱۲۸۵ھ / ۱۸۶۷ء) کی خدمت میں درس نظامیہ کی ہمر ۱۹ سال تکمیل کی، مولانا عبدالحلیم مذکور نے اپنے اس ہونہار حتم کے لیے ملا جیون ایٹھوی (ف ۱۱۳۰ھ / ۱۷۱۷ء) کی اصول فقہ پر کتاب ”نور الانوار“ شرح منار پر ”قرالاقار“ کے نام سے ۱۲۷۶ھ / ۱۸۵۹ء کو حاشیہ لکھا اس وقت مولانا سکندر پوری کی عمر ۱۸ سال تھی، یہ حاشیہ یہاں کے

۱۔ محمد ادریس نگرانی: تذکرہ نامائے حال ۹۷، سبدالحی حسنی: نزہۃ الخواطر ۱۸/۵۱۷

۲۔ نزہۃ الخواطر ۱۸/۵۱۸، امیر احمد فاروقی: مولانا وکیل احمد سکندر پوری، مقالہ مشمولہ بصائر، کراچی جنوری ۱۹۶۷ء

ص ۷۴

۳۔ شاہ غلام معین الدین کے حالات کے لیے: خطہ ہوا: سمات الاخیار ۱۳۵-۱۶۴

۴۔ مولانا عبدالحلیم آسی کے حالات کے لیے دیکھیے: سمات الاخیار ۱۷۲-۱۰۴، کاظم ہاشمی: حضرت آسی غازی پوری، حیات اور شاعری، پٹنہ ۱۹۸۳ء

متحدہ مطالع سے چھپنے کے علاوہ مصر سے بھی طبع ہو چکا ہے۔ مولانا فرنگی بھلی فرماتے ہیں:

عنقرافلطن الامحللمولوی وکیل احملمن سُکّان اسکندر فور

صانها الله عن الشرور ذالك الشرح علی وترددوہ الی ۱

مولانا عبدالحلیم کے فرزند گرامی اور معروف عالم و محقق مولانا عبدالحلیم فرنگی بھلی نے مولانا سکندر پوری کو اپنے والد کے شاگردوں میں سب سے بہتر، سب سے افضل پر کھڑے رکھنے والے، علوم عقلیہ و نقلیہ کے جامع قرار دیا ہے۔

ان اساتذہ کے علاوہ مولانا سکندر پوری نے مولانا مفتی محمد یوسف فرنگی بھلی، مولوی معین الدین کڑوی سے علم دین اور علم طب کی مولوی حکیم نور کریم دریابادی اور مولوی سید انور علی سے تحصیل کی ان کے علاوہ مولوی رحمت اللہ، مولانا محمد نعیم لکھنوی اور مولوی امام الدین لاہوری سے بھی اسناد فراغت حاصل کیں۔<sup>۳</sup> جون پور میں کچھ عرصہ مطب کیا، لیکن جلد ہی اسے ترک کر کے حیدرآباد دکن روانہ ہو گئے۔ حسن اتفاق سے آپ کے استاد گرامی مولانا عبدالحلیم فرنگی بھلی ان دنوں وہاں مدرسہ نظامیہ میں فرائض تدریس و افتاء پر فائز تھے۔ مولانا وکیل احمد ۱۲۸۳ھ ۱۸۶۶ء کو جب حیدرآباد گئے تو سیدھے اپنے استاد کی خدمت میں پہنچے وہیں قیام کر لیا، اس وقت نواب افضل الدولہ بہادر دکن کے حکمران تھے۔ مولانا سکندر پوری نے ڈپٹی کلکٹری کے عہدہ سے ملازمت کا آغاز کیا اور عدالت عالیہ (ہائی کورٹ) کے جج کے منصب سے سبکدوش ہو کر وظیفہ یاب ہوئے ملازمت تقریباً ۲۹-۳۰ سال کے عرصہ پر محیط ہے۔

مولانا وکیل احمد سکندر پوری جتنے بڑے عالم و حکم تھے اتنے ہی عظیم صوفی بھی تھے۔ آپ نقشبندی مجددی سلسلہ کے معروف بزرگ مولانا میر اشرف علی بن میر سلطان علی سے بیعت تھے، شیخ اشرف علی فن ادب و تصوف، حدیث، اسماء الرجال اور فقہ میں یدِ طولی رکھتے

۱۔ عبدالحلیم فرنگی بھلی: نور الانوار حاشیہ قمر الاقار ۴

۲۔ محمد رضا انصاری: ”ایک ذہین مصنف“ مقالہ مشمولہ نذر مقبول ۷

۳۔ تذکرہ علما ۹۷

۴۔ محمد رضا انصاری: ایک ذہین مصنف ۶-۷

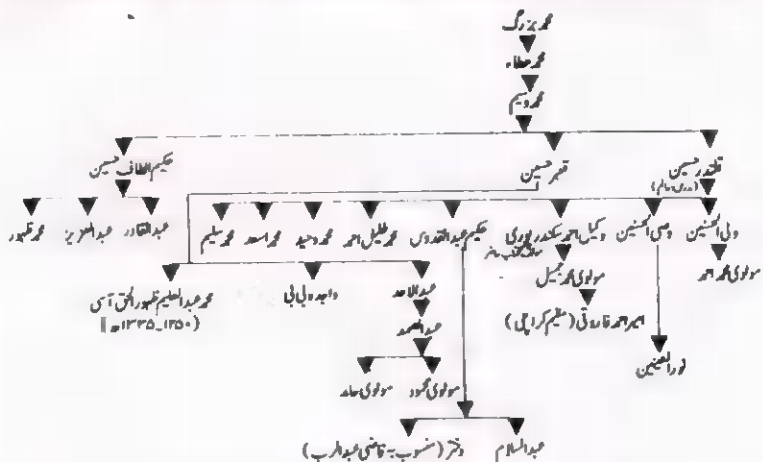
۵۔ ایضاً: امیر احمد فاروقی: مولانا وکیل احمد سکندر پوری (محولہ سابقہ) ۵۸



تھے۔ ان کے والد گرامی معروف مجاہد شیخ سلطان شہید کے ہاں ملازم تھے۔ اسی طرح میرا شرف علی بھی فن سپاہ گری میں اپنی نظیر نہیں رکھتے تھے۔ آخر دنیا ترک کر کے سلوک و معرفت حاصل کی، طبیعت میں استغناء و درجہ کا تھا حیدرآباد دکن کے نواب الفضل الدولہ آصف جاہ خاص ملقب بہ مغفرت مکان جو سقاوت اور قراہ لوازی میں مشہور تھے۔ کئی بار ان سے ملاقات کا اشتیاق ظاہر کیا لیکن انہوں نے اپنے توکل کے باعث انکار کر دیا، جب حیدرآباد میں دہا پھوٹی تو مولانا وکیل احمد سکندر پوری ان سے ملنے کے لیے گئے۔ پہلے ان کے چہرہ پر پریشانی کے آثار تھے پھر اطمینان قلب لیب ہوا، موصوف کوئی کام اپنے شیخ حضرت شاہ سعد اللہ حیدرآبادی نقشبندی کی اجازت کے بغیر نہیں کرتے تھے۔ مولانا میرا شرف علی حضرت شاہ سعد اللہ (ف ۱۲۷۰ھ / ۱۸۵۴ء) کے خلیفہ تھے۔ جو علوم ظاہری و باطنی کے عالم اور حج و زیارت سے مشرف ہوئے تھے پھر انہیں حیدرآباد دکن میں مامور کیا گیا، موصوف سلسلہ نقشبندیہ، قادریہ اور چشتیہ میں مجاز تھے۔ نواب ناصر الدولہ بہادر آصف جاہ رابع غفران منزل ان کا معتقد تھا۔ بارہا ملاقات کا اشتیاق ظاہر کیا لیکن آپ نے اجازت نہ دی، ان کے خلفاء میں سے مولانا میرا شرف علی کے علاوہ مولوی محمد عثمان، مولوی نیاز محمد بدخشی، مولوی حسن علی، مولوی عبدالرحیم واعظ، میر عبدالوہاب، میر رفعت علی، شاہ محمد سکین اور محمد نواز، قابل ذکر ہیں جن سے ان سلاسل کے فیوض و برکات دکن کے علاوہ کئی دوسرے علاقوں میں بھی پہنچے (ہدیہ مجددیہ ۳۳) حاجی سعد اللہ کا دفن حیدرآباد دکن میں مرجع خلائق ہے۔ آپ حضرت شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ کے خلیفہ تھے جو حضرت میرزا مظہر جان جاناں شہید کے مشہور جانشین تھے۔ (مقامات مظہری ۵۵۴، ۵۸۲)۔

مولانا وکیل احمد سکندر پوری کے چچا زاد بھائی محمد عبدالعظیم آسی (تاریخی نام ظہور الحق) (۱۲۵۰-۱۳۳۵ھ / ۱۸۳۳-۱۹۱۶ء) بھی ایک ذی علم بزرگ اور اردو کے شاعر تھے ان کا تخلص آسی تھا، وہ خانقاہ رشیدیہ جو پورہ کے سجادہ نشین رہے، ان کا عارفانہ مجموعہ کلام ”عین المعارف“ کے نام سے سید شاہ علی رشیدی سجادہ نشین درگاہ رشیدیہ جو پورہ نے مرتب کیا جو کہ گہاٹی سے ادارہ یادگار آسی غازی پوری سے ۱۹۸۸ء کو طبع ہوا آسی کی حیات اور شاعری پر کاظم ہاشمی کی کتاب پٹنہ سے ۱۹۸۴ء کو شائع ہوئی تھی۔ نیز دیکھیے علی شیر ذہان: اردو ادب کے ارتقاء میں غازی پور کی خدمات (۱۰۵-۱۶۱)

مولانا وکیل احمد سکندر پوری کا سلسلہ نسب حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک حاصل ہوتا ہے مولانا آپ بھی حضرت مجدد الف ثانی کے جدِ اعلیٰ ناصر بن عبداللہ بن عمر بن حفص بن عامر بن حضرت عبداللہ بن حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے ہیں یعنی مولانا وکیل احمد سکندر پوری بن مولانا قلندر حسین بن محمد وسیم بن محمد عطاء بن محمد بزرگ بن ..... گویا شجرہ یوں ہے:



مولانا سکندر پوری کی زندگی بہت ہی مصروفیت سے عبارت تھی لیکن اس کے باوجود آپ نے تصنیف و تالیف کا شغل جو علماء کا بنیادی فریضہ ہے ترک نہ کیا اور موصوف تقریباً ایک سو کتابوں کے مولف قرار پائے۔

مولانا وکیل احمد کا عہد ملی و اعتقادی سیاسی اور تمدنی اعتبار سے انقلابی اور ہنگامہ خیز تھا وہ قدیم مسائل جو کتابوں کی زینت تھے ان کے عہد میں ہندوستان کی ملی محفلوں کی جان بن گئے اس کے علاوہ بہت سے نئے مسائل پیدا ہو گئے جن سے مذہبی ذہنوں میں ہيجان برپا ہو گیا جس سے عام ذہنوں کے لیے اضطراب کی کیفیت نے جنم لے لیا تھا۔ اس عہد کا سب سے بڑا مسئلہ اعتقادات کا تھا جس پر اتنی بحثیں ہوئیں کہ ملک مناظرہ، مجاہد اور مکابرہ کا اکھاڑہ بن کر رہ گیا۔

گزشتہ گیارہ صدیوں سے عالم اسلام خفی، شافعی، مالکی اور حنبلی مسلکوں میں تقسیم ہوتا رہا

اجا مہین نسب حضرت مجدد الف ثانی نے سہواً ناصر بن عبداللہ کو براہ راست حضرت عبداللہ بن حضرت عمر سے منسوب کر دیا حالانکہ ناصر کے بعد

چار واسطے مزید ہیں جو ہم نام ہونے کے باعث سمجھا سب بنے (مقامات معصومی ۱۰۹/۱۰۰)



یعنی انہوں نے اعمار بعد کی تقلید کو اپنا دستور حیات بنائے رکھا، لیکن ان آخری صدیوں میں نئے مبلغین نے تقلید اور عدم تقلید کی بحثیں چھیڑ دیں۔

ایک بہت بڑی لہر عدم تقلید کے ماننے والوں کی جو اپنے آپ کو اہل حدیث سے تعبیر کرتے تھے۔ اس دور میں اٹھی اور یہ دعویٰ کیا کہ ائمہ اربعہ اور خاص طور پر امام ابوحنیفہ کے فقہی مسلک کو جس کے ہندوستان میں ننانوے فیصد مسلمان پیر و کار تھے بری طرح متاثر کیا۔ اب دونوں فریقوں نے ایک دوسرے کے رد میں اتنی کتابیں لکھیں کہ دور آخر میں غیر مقلدین کے بلا وادائی اور ترجمان وہابیہ کے مولف نواب محمد صدیق حسن خان (۱۸۳۲-۱۸۹۰ء) کو بھی اپنی خود لوشت سوار میں یہ تسلیم کرنا پڑا کہ اس معاملہ میں دونوں فریقوں نے زیادتی کی ہے۔ اہل طہاء تعمیر و تحقیق کام چھوڑ کر اس رد و قبول کے سیلاب میں بہ گئے اور تحقیقی کام جاتا رہا۔ مولانا فضل رسول بدایونی (ف ۱۲۸۹ھ/ ۱۸۷۲ء) کو تادم وہابین رد وہابیہ میں معروف رہنا پڑا، نزاع کے عالم میں اپنے فرزند مولانا شاہ عبدالقادر قادری بدایونی کو بلا کر دریافت کیا کہ کیا اصحاء دین (وہابیہ) کا کوئی رسالہ ایسا تو ہائی نہیں رہا جس کا ہم نے جواب نہ لکھا ہو اور ہمارے بعد عوام اہل اسلام کو ہامش تشویش ہو تو اس کا جواب لٹی میں دیا گیا ہے۔

بھلا ان حالات میں مولانا وکیل احمد سکندر پوری جیسا حساس دل و دماغ کا عالم! اپنے دامن کو کیسے بچا سکتا تھا۔ مولانا نے بھی بڑھ چڑھ کر اس میں حصہ لیا اور غیر مقلدین کی خوب خبر لی اس سلسلہ میں ان کے ایک معاصر مولانا عبدالحی حسنی کا بیان قابل توجہ ہے کہ مولانا سکندر پوری اہل حدیث اور سید احمد شہید بریلوی کے اصحاب ”نکیر“ تھے لکھتے ہیں:

شہید الرغبة الی المباحثہ، کثیر النکیر علی اہل حدیث و علی  
الفقہ الصالحة من اصحاب سیدنا الامام الشہید السید احمد  
بن عرفان الحسینی البریلویؒ

مولانا سکندر پوری کی اکثر تصانیف انہی اختلافی مسائل پر مشتمل ہیں اور بہت ہی حسن و خوبی کے ساتھ آپ نے ان موضوعات پر عمدہ تحقیقات پیش کی ہیں ان کتب میں سے رسالہ بطلان

۱۔ ابقاء السنن ۶۳ رد تقلید پر کمر بستہ باغی تحریر و تقریر میں استعمال سب وشم بلکہ لمن ملن کا ہوا، میں نے رد تقلید میں بہت کچھ لکھا (ایضاً ۶۵) جے ضیاء، محمد یعقوب: اکمل التاريخ ۱۳۰۱ھ ج ۲ عبدالحی حسنی: نزہۃ الخواطر ۱۵۱۸

(بجواب ابطال الاطالیل برداتنا و دلیل العلل لنواب صدیق حسن خان) عربی، عقدالدرد (ردوہابیہ) عربی، فتح الاسلام علی المسلمہ (عربی) کوہانی نامہ (قاری) مصین اللابین (ردوہابیت) قاری، اصباح الحق المصریح عن احکام الجہت الحسن الفصح (بجواب ایضاح الحق تالیف مولانا محمد اسماعیل دہلوی) اردو، تبصرہ (تحریک وہابیت کا پس منظر مع مسلک اہل سنت) سمیعہ رضیہ (درجہ ممتاز محفل میلاد)، صلیتہ الایمان من قلب الاطمینان (در اثبات میلاد) اردو، ناصح مشفق (مثنوی در ردوہابیہ) اردو، نصرۃ الجہدین برد و نجات غیر المقلدین (اردو)، نتیجہ (ردوہابیہ بزبان اردو) کا موضوع ہی ردوہابیہ ہے۔ اسی طرح فکر جدید کے علم بردار سر سید احمد خان کے خلاف بھی مولانا سکندر پوری نے عربی میں ارشاد المرعادالی مسلک جہ اخبارالآحاد (سر سید کی تہذیب الاخلاق کا جواب) اس کے علاوہ قاری میں افادہ علی جرح العبادۃ (یہ بھی سر سید احمد خان کے تہذیب الاخلاق کے رد میں ہے) تہذیب الاخلاق ہی کے جواب میں مولانا سکندر پوری نے اردو میں محمد و بجہات الجہد و تالیف کی تھی یہ تینوں کتابیں کئی بار طبع ہو چکی ہیں۔

ان کتب کے علاوہ عربی میں صامت (بجواب میرزا قرداد)، خمس النعمی (نعت) امراء المراری بشرح الاقراری شرح بوجہ اقراری، ازلۃ الحن من اکسیر البدن، تلح الماسون بدفع اللامحون، نور العینین فی تفسیر ذی القرنین، قادی زبان میں مساق اطباء ہرہ، تنجول، تذکرۃ المصیب فیما یعلق بالحب والطیب، ہر یاق قاروق، دافع الوہاب، یاقوتی، ماقوتی، کتاب اسرار، منج شایگان، لذت الوصال، در سالہ انجہ، تقریر ولید بر، خاتم سلیمانی، معیار العرف، مغفرت نامہ (جواب اعتراضات مولانا محمد باقر آگاہ، سلسلہ اعتراضات بر مولانا عبدالحلیم بحر العلوم) مناجات، مکاتیب حاشیہ کشف المکتوم، (مولانا سعد اللہ لکھنوی اور مولانا عبدالحلیم فرنگی محل کے مابین تصوف کے موضوع پر مباحث)

اردو زبان میں مولانا سکندر پوری نے متعدد ذیل کتب یادگار چھوڑی ہیں آئینہ چینی (ترجمہ تاریخ یمنی) اخبار نجات، احاطہ خطای اجتہاد، تحقیق (در مسئلہ ایمان بزیاد) تذکرۃ العشائر (مولانا سکندر پوری نے اپنے اجداد کے حالات لکھے ہیں) جلاء المستعین ترجمہ الشفاء النیون، شام غریبہ در مدح خیر البریہ، در سالہ چچک، دستور العمل، عماد الاسلام در ذکر اسرار شام، لحد

نور، مہر اور فقہ اکبر، مقدمہ مہر اور (اس میں بہ تحقیق ثابت کیا گیا ہے کہ فقہ اکبر امام ابو حنیفہ کی تصنیف نہیں ہے بلکہ دوسرے ابو حنیفہ بخاری کی تصنیف ہے)۔ نعل مجلس (رواد مناظرہ مابین مولانا عبدالحلیم فرنگی محلی و مولانا مفتی اسد اللہ آبادی) وسیلہ جلیلہ (توسل کے جواز میں بہترین کتاب ہے) ہدایا (ترجمہ وصایائے امام ابو حنیفہ) یا قوت الزمانی شرح مقامات بدیع الزمان ہدائی، فیملہ عدالت شری قلاوی عالمگیری، ہر انچہ (معاقدہ اور مصافحہ کا اسلامی طریقہ) عمدۃ المطالب (در بحث ایمان حضرت ابوطالب) حبیبہ جائقین (مسائل اہل سنت اور طریقہ حنفی کے مطابق نماز کے موضوع پر ہے)۔

نتیجہ البیان (در حمایت تعلیم نسواں) علم النفس، سوانح حیات (مولانا سکندر پوری نے اس میں اپنے خود نوشت حالات لکھے ہیں) طبع نہیں ہو سکی۔

ان کتب کے علاوہ عربی میں حد العرقان (فلسفۃ تصوف)، حدیث العرقان، عرق خرباج احادیث گلستان و بوستان، شرح فقہ الاکبر، عقائد رد (وہابی تحریک کے خلاف) تبرۃ الشیخ والشاب (انکار شیخ اکبر ابن عربی پر تبصرہ) اردو کتب میں سے رسالہ تحقیق (در مسئلہ طعن بر یزید) بھی آپ کی تالیفات میں سے ہیں۔

آپ شاعر بھی تھے فارسی اور اردو میں شعر کہتے تھے آپ کا فارسی دیوان ۱۳۰۶ھ کو لکھنؤ سے طبع ہوا تھا جو مصل لو اب صدیق حسن خان کے دیوان فتح الملیب کے جواب میں ہے لو اب صاحب کے دیوان کا موضوع عربی و فارسی ادب کے بجائے رائے، خرد، اجتماع اور تقلید کی مذمت میں ہے مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے ہر نظم کا ترکی بہ ترکی جواب دیا ہے اور بہت ہی حرے لے لے کر طعن و مزاح کیا ہے ان کے بعض دیگر منظوم رسائل کے علاوہ فارسی میں خان یغما (مثنوی بجاہب من و سلوئی معنفہ مفتی عباس شوستری) بھی طبع ہو چکی ہے۔

ان کے علاوہ عمدۃ الکلام بجزاز کلام الملوک، طووک الکلام، از لیلۃ الحن من اکسیر البدن، ارشاد المصطفیٰ طریق ادب، عمل المولود، الکلام المقبول فی اثبات اسلام آیام الرسول، تعہید المبانی بالکاح الثانی، دافع الشقاق من اعجاز الانشقاق، ادعائیات شرح المباحثات، از وجار بجاہب اشتہار، بصائر ترجمۃ الاشباح، و انظار کا ذکر صاحب زہدہ الخواطر (۵۱۸/۸) نے

کیا ہے اور آپ کے معاصر مولانا محمد اور بس گرامی نے آپ کی سب سے زیادہ تصانیف کا ذکر کرتے ہوئے مندرجہ ذیل کے نام بھی لکھے ہیں۔

تقویم الاسلام، تنقیح البیان بجاہز تعلیم کتابت المنوان، صحیح فتاویٰ علماء زمان بجاہز تعلیم کتابت المنوان، رسالہ اذان، زبدۃ التحریر، (تذکرہ علمائے حال ۹۷-۹۸)۔

مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی (۹۷۱-۱۰۳۳ھ/۱۵۶۳-۱۶۲۳ء) کے دقار میں تین ضخیم اور معرکہ آرا کتابیں تصنیف کی تھیں اول ہدیہ مجددیہ دوم انوار احمدیہ اور سوم الکلام المکی بردایاغات البرزنجی جن کی تفصیل اس طرح ہے ہدیہ مجددیہ، یہ کتاب دراصل حضرت مجدد الف ثانی کے خلاف آپ کے معاصر حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی (ف ۱۰۵۲ھ/۱۶۳۲ء) کے رسالہ اعتراضات کے جواب میں لکھی گئی ہے شیخ محدث کو حضرت مجدد الف ثانی کے بعض مکاشفات و عرفانی مندرجات پر شکوک و شبہات پیدا ہو گئے وجہ یہ ہوئی کہ حضرت مجدد الف ثانی کا ایک مرید حسن خان افغان کسی بات پر آپ سے ناراض ہو گیا اور آپ کے مکتوبات کے بعض اجزاء اپنے ساتھ لے گیا اس نے قصداً ان میں تحریف کر کے اس وقت کے اکابر علماء کے پاس بھیجے وہ دہلی بھی آیا اور نقشبندی سلسلہ کی مرکزی خانقاہ حضرت خواجہ باقی باللہ (ف ۱۰۱۲ھ) کے سجادہ نشین حضرت خواجہ حسام الدین احمد (ف ۱۰۳۳ھ/۱۶۳۳ء) اور حضرت شیخ محدث کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ عرف مکتوبات دکھائے یہ دونوں بزرگ بغیر تحقیق احوال کے حضرت مجدد الف ثانی سے کبیدہ خاطر ہو گئے، حضرت شیخ محدث نے باقاعدہ ایک طویل مکتوب بصورت اعتراضات لکھا جسے اس وقت مخائنین نے خوب شہرت دی۔ جب حضرت مجدد الف ثانی نے اصل مکتوبات ان حضرات کو ارسال کیے تو ان کے شکوک و شبہات رفع ہو گئے اور آپ نے اپنے خیالات سے رجوع کر لیا، اور صفائی باطن پر باقاعدہ خط لکھ کر اظہار کیا آپ کا یہ مکتوب آپ کی کتاب اخبار الاخبار کے آخر میں شامل ہے اسی طرح حضرت مجدد الف ثانی نے خواجہ حسام الدین احمد مذکور کو ایک خط جلد سوم مکتوب نمبر ۱۲ لکھ کر باقاعدہ مواد رائے شکوہ کیا ہے کہ شیخ محدث نے مجھے خدا لکھنے کے بجائے میری بدنامی کی اور اس قسم کا خط دوسروں کو لکھا حضرت شیخ محدث کی صفائی باطن اور رجوع کے باوجود کئی اصحاب نے اس رسالہ

کے اعتراضات کے جواب میں مدلل رسائل لکھے جن میں ملا محسن مضموی، قاضی شاہ اللہ پانی پتی، شاہ غلام علی دہلوی اور آخری رسالہ مولانا وکیل احمد سکندر پوری کا ہدیہ مجددیہ ہے۔ جس کا پس منظر اس طرح ہے:

مخالفین کی مخالفت کا ہر دور میں ہر قلمس محبت دین اسلام کو سامنا کرنا پڑا ہے سوال یہاں یہ تھا کہ حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی جیسے ذی علم بزرگ جو حضرت مجدد الف ثانی کے بے حد مدد و حمایت بھی تھے کیوں کر مخالف بنے؟

یقیناً حضرت شیخ محدث کی خدمت میں سب مخالفین نے مکاتیب محرفہ ارسال کیے اور خود بھی حاضر ہوئے اور شیخ ان سے متاثر ہو گئے واصل اس وقت شکست خوردہ ذہنیت کا آپ کے خلاف پروپیگنڈہ اس قسم کا تھا کہ حضرت شیخ محدث جیسے بزرگ نے بھی تحقیق احوال نہ فرمائی اور مذکورہ مکتوب لکھ دیا جب اس کے جواب میں حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی نے حضرت شیخ کی خدمت میں اپنے اصل مکاتیب ارسال فرمائے تو شیخ کو اطمینان ہوا، غور فرمایا کہ حضرت مجدد الف ثانی نے اس کے جواب میں کوئی تردیدی رسالہ خود تالیف نہیں کیا کیوں کہ آپ بخوبی جانتے تھے کہ حضرت شیخ محدث جیسے بزرگ کو جب حقیقت حال کا علم ہوگا تو وہ اپنے خیالات سے رجوع کر لیں گے۔

حضرت شیخ محدث کے مکتوب اعتراضات کو مخالفین نے اتنی شہرت دی کہ ملک کے دور دراز علاقوں تک اہل علم و عرفان کو حیرت ہوئی اہل صدق و یقین نے اس مکتوب کو شیخ محدث کی اپنی تحریر ماننے سے انکار کر دیا، سندھ کے معروف عالم ملا محسن مضموی نے جب شیخ محدث کے اعتراضات کے جواب میں رسالہ لکھا تو اتنا عرصہ گزرنے کے باوجود وہ اس امر کے قائل نہیں تھے کہ یہ واقعی شیخ محدث کی تحریر ہے، تاہم اس رسالہ اعتراضات کے جواب میں عہد شیخ محدث سے لے کر حضرت شاہ غلام علی دہلوی (ف ۱۱۲۳/۱۸۴۳ء) بلکہ مولانا وکیل احمد سکندر پوری تک رسائل لکھے گئے، سب نے شیخ محدث کے ان خیالات سے رجوع کرنے اور اپنا مکتوب اعتراضات واپس لینے کا ذکر کیا ہے، حضرت شیخ محدث نے اپنے مجموعہ مکاتیب میں بھی اس مکتوب کو شامل نہیں کیا۔

جب حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کو حضرت مجدد الف ثانی کے بارے میں صفائی حاصل ہوگئی اور یہ مفاد باطن الہامی طور پر بھی تھا تو آپ نے ایک خط حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ کے جانشین اور سلسلہ نقشبندیہ کی مرکزی شخصیت حضرت خواجہ شام الدین احمد (ف ۱۰۴۳ھ / ۱۶۳۳ء) کو ایک مکتوب کے ذریعہ اپنی اس صفائی کے بارے میں اطلاع دی فرماتے ہیں:

آج کل یہاں شیخ احمد سلسلہ (مجدد الف ثانی) سے اس فقیر کی صفائی حد سے بڑھی ہوئی ہے ہمارے مابین کوئی پردہ بشریت یا کوئی غبار جبلت باقی نہیں رہا اس امر سے صرف نظر کرتے ہوئے کہ طریقہ شریفہ کی رعایت اور عقل و انصاف کے تقاضوں کی رو سے ایسے عزیزوں اور بزرگوں سے بد عین نہ ہونا چاہیے میں کہتا ہوں کہ اب جو کچھ بطریق ذوق و وجدان و غلبہ کے میرے دل میں آیا ہے اس کے بیان کرنے سے میری زبان قاصر ہے پاک ہے اللہ دلوں کا پلٹنے اور احوال کا بدلنے والا، ظاہر بین افراد شاید اس بات کو بعید سمجھیں میں خود بھی نہیں جانتا کہ یہ کیا ماجرا ہے اور کیا کیفیت ہے۔ (اخبار الاخیار ۳۲۶، مقامات خیر ۱۲۸)

رجوع کی رعایت نقشبندی اور دیگر سلال کے مشائخ میں مشہور ہو چکی تھی، حضرت شیخ کے ایک معاصر چشتی بزرگ شیخ فتح محمد فتح پوری نے ”مناقب العارفین“ میں اس رجوع کا ذکر کیا ہے وہ حقیقت احوال سے آگہی کیلئے خود دہلی آئے اور حضرت شیخ کے فرزند رشید شیخ نورالحق مشرقی سے ملے اور مل کر حضرت شیخ کے حضرت مجدد الف ثانی کے بارے میں اپنے خیالات سے رجوع کا ذکر کیا (حضرت مجدد اور ان کے ناقدین ۱۴۱)

ان دونوں حضرات کے خاندانوں میں بھی آپس کے مراسم یہی ثابت کرتے ہیں کہ ان حضرات کے مابین کسی قسم کا اختلاف باقی نہیں رہا تھا حضرت مجدد الف ثانی کے فرزند اصغر شاہ محمد بھی نے علوم متداولہ کی تحصیل کے بعد حدیث کی سند حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی سے لی تھی (مقامات مصحوبی ۲۶۳/۴)

خود شیخ نورالحق شرقی بن شیخ محدث آگرہ میں حضرت مجدد الف ثانی سے ملے تھے (زبدۃ القامات ۳۰۷) معاصر مولف خواجہ محمد ہاشم کھٹکی نے بمقامہ راست شیخ محدث سے روایت کی ہے کہ شیخ محدث نے حضرت مجدد الف ثانی کے ایک مخالف کو قرآن مجید کی ایک آیت کی دلیل سے مخالفت سے روکا اور منع کیا (زبدۃ القامات ۳۵۶)

حضرت شیخ نورالحق شرقی بن حضرت شیخ محدث بھی حضرت خواجہ ہانی باللہ کے تربیت یافتہ اور مجاز تھے اسی طرح خواجہ کلان بن حضرت خواجہ ہانی باللہ حضرت شیخ محدث کے شاگرد تھے (زاد المعاد از خواجہ کلان ۲۰۲) جو اس امر کا ثبوت ہے کہ ان حضرات کے مابین وقتی نزاع قائم ہو چکا تھا پھر حضرت شیخ محدث کی دختری اولاد میں سے مولانا حسن دہلوی (ف ۱۱۳۷ھ / ۱۷۲۰ء) حضرت خواجہ محمد مصوم بن حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ تھے (مقامات مصوی ۳۹۸/۳، ۴۱۷/۳) حضرت میرزا مظہر جان جاناں جن کی ساری زندگی دہلی میں دعوت و ارشاد میں بسر ہوئی جو حضرت شیخ محدث کے رجوع کے قائل تھے (مقامات مظہری ۳۳۸-۳۳۲) حضرت شاہ غلام علی دہلوی (ف ۱۱۳۰ء / ۱۸۲۳ء) جنہوں نے ۳۵ سال تک دہلی میں مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کا درس دیا تھا ان تک رجوع کی رعایت پہنچی تھی اور انہوں نے شیخ محدث کے رسالہء اعتراضات کے جواب میں ایک رسالہ لکھ کر اس رجوع کا نہ صرف تذکرہ کیا بلکہ دونوں حضرات کے مابین رشتہ مودت و اخوت کا بھی ذکر کیا ہے۔

خود حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے ایک مکتوب (۲۹۱۲) میں حضرت شیخ محدث کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا ہے:

”و جو شریف ایشان دریں غربت اسلام و اہل اسلام ملقنم است“

حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے آخری ایام حیات میں خواجہ حسام الدین احمد کو جو خطوط لکھے تھے ان میں سے ایک مکتوب میں حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا نام لیے بغیر یہ برادرانہ شکوہ کیا ہے کہ انہوں نے مجھے بمقامہ راست لکھنے کی بجائے محض شبہ (بہ مجرد اشتہاء) کی بنا پر مجھ پر اعتراضات کر کے مشتہر کیا اور اس کی ”شہر شہر منادی“ کرائی۔ یہ کہاں کی دین داری ہے؟ میں نے کوئی بات بھی ایسی نہیں لکھی جس کی ابتداء و اختراع اس فقیر نے کی ہو۔۔۔ اس لیے یہ سارا ”شور



دفعہ ۱۰۰“ کیا ہے اگر کوئی ایسا لفظ مجھ سے صادر ہو گیا تھا جو ظاہر علوم شریعہ سے مطابقت نہیں رکھتا تھا تو تھوڑی سے توجہ سے اس کی شریعت کے مطابق تاویل کر لیتے، اسی مکتوب میں حضرت مجدد الف ثانی نے لکھا ہے کہ آپ کے مکتوب سے یہ مفہوم بھی ہوتا ہے کہ اس عزیز (مکتوب الیہ مولانا محمد صالح کولابی) سے میرا مکتوب (۸۷۱۳) سن کہ آپ کے خادموں میں بھی ”استہزاء و انحراف“ پیدا ہوا۔۔۔۔۔ چاہیے تو یہ تھا کہ مشتبہ مقامات کو آپ خود حل کر لیتے اور اس فقیر پر نہ چھوڑتے اور فقہ کو ختم کر دیتے دوسرے دوستوں سے کیا شکایت کی جائے کسان میں سے بعض نے شبہ دور کرنے کی قدرت رکھنے کے باوجود ایسا نہیں کیا بلکہ خاموشی اختیار کر لی۔

جب مخالفین کی یہ شورش بڑھ گئی تو حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے معارف کے اصل مسودات حضرت شیخ محدث کی خدمت میں ارسال کیے جنہیں پڑھ کر آپ مطمئن ہو گئے اور اپنے اعتراضات سے رجوع کر لیا شیخ محدث نے رجوع کے سلسلے کا ایک مکتوب بھی ان اختلافات میں سب سے زیادہ نشانہ بننے والی شخصیت خواجہ حسام الدین احمد کے نام ارسال کیا تھا۔

شیخ محدث علیہ الرحمۃ کا یہ مکتوب پڑھ کر خواجہ حسام الدین احمد کا ”غبار طلال“ تو جاتا رہا لیکن حاسدین و مخالفین کی کارروائیاں جاری رہیں، حضرت مجدد الف ثانی کے معارف کے خلاف کئی رسائل لکھے گئے اور معاندین کے جواب میں مخلصین نے بھی کئی کتابیں لکھیں۔  
 ہر مخالف نے شیخ محدث کے رسالہ کو آڑ بنایا گویا حضرت مجدد الف ثانی اور حضرت شیخ عبدالحق محدث کے مابین اختلافات پیدا کرنے کی کوشش کی مگر آپ نے ثابت قدمی کے ساتھ حالات و معاملات پر غور فرمایا اور تعلقات معمول پر آ گئے۔

حضرت خواجہ کے دلوں فرزندان گرامی ابتدائی تعلیم کے بعد تکمیل کیلئے خواجہ حسام الدین احمد کی اجازت و تحریک پر سر ہند گئے اور فراغت کے بعد حضرت مجدد الف ثانی کے

۱۔ مکتوبات ۵۶۶/۱۲/۱۳۔ ۲۔ یہ مکتوب اخبار الاخبار کے پنجابی ایڈیشن کے آخر میں خاتمہ کے طور پر شامل ہے، مخالفین کا الزام ہے کہ یہ مکتوب متقدمین کا خود ساختہ ہے آپ کے مجموعہ مکاتیب میں موجود نہیں لیکن یہ حقیقت ہے کہ رجوع کے معاملہ کا یہ مکتوب کلیات خواجہ کلاں میں موجود ہے (روضۃ القیومہ ۲۱۱۱) جس سے مخالفین واقف نہیں ہیں۔ ۳۔ حضرت مجدد الف ثانی کے دفاع میں لکھی جانے والی کتابیں، مقالہ بشمول جہاں امام ربانی (جلد پنجم)



خلیفہ کی حیثیت سے خانقاہ حضرت خواجہ میں تاحیات دعوت و ارشاد میں مصروف رہے، خواجہ حسام الدین احمد کے فرزند بزرگ خواجہ جمال الدین حسین بھی حضرت مجدد الف ثانی کی خدمت میں حاضر ہو کر بہرہ یاب ہوئے حضرت مجدد الف ثانی کے فرزند ناصر شاہ محمد بھی کا عقد مبارک خواجہ کلاں کی صاحبزادی سے ہوا۔ گویا ان حضرات کے مابین وہ تمام اختلافات محالین و معاندین کے پیدا کیے ہوئے تھے جو وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ رفع ہو گئے۔

مولانا سکندر پوری کی دوسری اہم کتاب انوار احمدیہ فارسی میں ہے اس کتاب کی تالیف کے اسباب بیان کرتے ہوئے مولف لکھتے ہیں۔

ایک شخص گجراتی نے جس نے اپنا نام ظاہر نہیں کیا، حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے کلام معارف نظام کا انکار کرتے ہوئے لب کشائی کی اور اپنے خرافات کے ذریعہ آپ پر سب دشمنی کی۔ وہ اتنا مجہول اور غیر معروف آدمی ہے کہ اس کے حالات کسی کتاب میں نہیں ملتے اور نہ کسی عالم کی زبان سے سننے میں آئے۔ اس نے اپنی شہرت کی بنیاد اولیاء کا طعن کی تنقیص پر رکھی ہے گجراتی نے بارہ ہزار روپے بطور نذرانہ مدینہ منورہ کے ایک عالم سید محمد برزنجی کی خدمت میں ارسال کیے اور حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات کی بعض عبارات کا عربی ترجمہ کر کے برزنجی صاحب سے فتویٰ طلب کیا کہ ایسی باتیں لکھنے والے کے بارے میں اپنی رائے تحریر کریں، برزنجی نے اس حلیہ کو بہت قیمت جانا اور قدح الخیر کے نام سے بہت جہد و جد کے بعد ایک کتاب لکھی جس میں حضرت مجدد الف ثانی کی توہین و تکفیر میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کیا۔ جب برزنجی نے مدینہ طیبہ کے قاضی مفتی سے اس پر مہر تصدیق کی درخواست کی تو وہ ان کی منت سماجت کے باوجود ماضی نہ ہوئے تو پھر برزنجی مکہ مکرمہ پہنچے اور

۱۔ زادا المعاد قلمی اُبدیہ جامعہ ص ۸۷ حضرت شیخ محدث کا اعتراضات سے رجوع کرنا اور اس قسم کے دیگر امور کی تفصیلات کیلئے دیکھیے ہمارا مقالہ مشمولہ فکر امام ربانی مجدد الف ثانی

وہاں کے حرم محترم کے مفتی و قاضی سے اس پر تصدیق کے لیے التجا کی تو ان میں سے کسی ایک نے بھی مہر و مخط نہ کیے اب ناچار انہوں نے غیر معروف ”سوتیوں“ سے اس رسالہ پر مہر لگوا کر گجراتی کو بھیج دیں۔ اس نے ان شبہات کا ترجمہ کیا اور چند امور کا اس پر اضافہ کر کے خود ایک کتاب مکاشف الاسرار کے نام سے لکھ کر حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی پر ”زشت و کفیر و تفسیق و اضلال“ سے اپنے لب و دہان کو آلودہ کیا اس پر طرفہ یہ ہے کہ گجراتی موصوف تصوف سے واقف ہی نہیں تھا مگر وہ اپنے آپ کو عارف سمجھتا تھا وہ صوفیہ کرام کی اصطلاحات سے بھی واقف نہیں تھا۔ چونکہ مولف (مولانا وکیل احمد سکندر پوری) خود نقشبندی ہے اس لیے اس قسم کے سخنان تعسلی و تکفیر کے خلاف لکھنے پر تیار ہوا (الو اس احمدیہ ص ۲۱-۶)

ہمارا قیاس ہے کہ مکاشف الاسرار کے مولف گجراتی نے اپنا نام اس لیے ظاہر نہیں کیا کہ اس وقت کا حاکم اورنگ زیب عالمگیر (۱۰۶۸-۱۱۱۸ھ/۱۶۵۸-۱۷۰۷ء) خانوادہ نقشبندیہ کا معتقد خاص بلکہ حضرت خواجہ محمد مصوم سرہندی قدس سرہ (ف ۱۰۷۹ھ/۱۶۶۸ء) کا مرید قلع تھا اگر گجراتی اپنا نام بتاتا تو اس پر حکومت کی طرف سے گرفت کا قوی امکان تھا۔

بہر حال اس وقت یعنی گیارہویں صدی ہجری میں گجرات اور اورنگ آباد (دکن) میں سلسلہ مجددیہ کی مخالفت اپنے پورے عروج پر پہنچ چکی تھی۔ جس کے اسباب اس سلسلہ کے بزرگ افراد کی معاشرہ میں بے حد توقیر و احترام تھے مگر حکومت کی طرف سے ان کے اعزاز و اکرام نے دیگر علماء و مشائخ کو حسد کا شکار کر دیا تھا۔

شیخ سید محمد بن عبدالرسول برزنجی (۱۰۴۰-۱۱۰۳ھ/۱۶۳۰-۱۶۹۱ء) جو سلسلہ مجددیہ کے عرب مخالفین میں پیش پیش تھے کی اولاد اورنگ آباد آ کر مقیم ہو گئی تھی۔ محمد بن حسن بن عبدالکریم بن محمد برزنجی یعنی برزنجی مذکور کا پڑپوتا عمرہ دنا زنگ اورنگ آباد میں مقیم ہوا، اس نے اپنے نانا کے رسائل کی نقول کر کے انہیں یہاں شتم کیا جن کے خطی نسخے اس وقت کتابخانہ صنیہ حیدر آباد دکن

میں ہیں (فہرست بعضی کتب نفیسہ قلمیہ جلد دوم ص ۳۳۷-۳۵۰-۳۶۳)۔

علامہ برزنجی نے حضرت مجدد الف ثانی کے خلاف ایک مستقل رسالہ الناشرة الناجرة للفرقۃ الناجرة عربی میں لکھا جس میں انہوں نے لکھا ہے کہ (نمودہ باللہ) حضرت مجدد الف ثانی نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا (فہرست محولہ بالا ۳۶۳/۲۲۳ فن کلام)۔

یہ ساری مخالفت جو عربستان میں ہوئی کے محرک سید محمد برزنجی تھے جن کا پورا نام سید محمد بن عبد الرسول بن عبد السید حسنی برزنجی ہے فقہائے شافعیہ میں سے تھے۔ شہر زور میں ۱۰۴۰ھ/۱۶۳۰ء کو متولد ہوئے وہاں، بغداد، دمشق، قسطنطنیہ اور مصر میں رہے آخر میں مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کر لی ۱۱۰۳ھ/۱۶۹۱ء کو فوت ہوئے، کئی کتابوں کے مؤلف تھے۔ ان میں سے حل مشکلات ابن العربی بھی ہے۔ جہاں انہوں نے فارسی سے عربی میں ترجمہ کی تھی (الاعلام ۲۱/۲۰۴) اس کتاب سے مصوف کے صوفیانہ رجحان کا اندازہ ہوتا ہے کہ انہیں شیخ اکبر ابن عربی کے مکتبہ فکر سے قریبی لگاؤ تھا۔ ہمارے یہ بھی قیاس ہے کہ جب مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی میں شیخ ابن عربی کے مشکوفاات اور ان کے نظریہ وحدت الوجود کے خلاف مواد نظر آیا تو وہ مخالفت پر آمادہ ہو گئے۔ خود شاہ ولی اللہ محدث دہلوی حرمین الشریفین میں ان کے شاگرد سے تحقیق کر چکے تھے انہی سید محمد برزنجی کے متعلق لکھا ہے کہ ان کے مزاج میں کسی قدر خشکی موجود تھی (انفاس المعارفین ۱۸۴)

حرمین الشریفین میں انکار حضرت مجدد الف ثانی کے خلاف یہ ہم حدود ۱۰۹۰-۱۰۹۶ھ میں ہوئی علامہ محمد بیگ مذکور کا رسالہ عطیۃ الوہاب ۱۰۹۲ھ/۱۶۸۳ء میں تالیف ہوا (مقامات مظہری ۲/۴ طبع دوم) مذکورہ سنین کے دوران اس مخالفت کے آثار ہندوستان میں بھی نمایاں ہوئے اور اورنگ آباد اس کا مرکز بنا رہا۔ سید محمد برزنجی کی اولاد ان دنوں اورنگ آباد میں مقیم اور برزنجی کی تصانیف کی نقول کرنے میں مصروف تھی۔ ان میں سے محمد بن حسن بن عبد لکریم بن محمد برزنجی یعنی برزنجی کا پڑپوتا اپنے پر دادا کے رسائل کی کتابت اور اشاعت پر مامور تھا اس نے "المنصب الہندی لاستیصال کفریات احمد سرہندی" تالیف ابوظی حسن علی کی بھی (تالیف بسال ۱۰۹۲ھ) کی کتابت ۱۱۵۷ھ کو یہیں اورنگ آباد میں کی تھی اس کا خطی نسخہ کتابخانہ صفیہ حیدر آباد دکن میں ہے (فہرست مخطوطات صفیہ ۱۲/۳۳۷)

سید محمد برزنجی کی اپنی تصنیف ”قدح الزند و قدح الزند فی رد جمالات اہل سرہند“ کی کتابت بھی اسی مذکورہ پڑھتے نے ۷۷۵ھ کو یہیں کی جس کا خطی نسخہ مذکورہ کتابخانہ میں ہے (ایضاً ۱۲۰۱۳)

## الکلام النجی بر دیار اداۃ البرزنجی

مولانا دکیل احمد سکندر پوری نے علامہ سید محمد البرزنجی کے رسالہ قدح الزند کا عربی میں رد لکھا مؤلف بزرگ اس کے دیباچہ میں وضاحت فرماتے ہیں۔

محمد صالح اور ملک آبادی اور گجراتی اور ان کے تبعین محمد عارف اور عبداللہ سورتی نے حضرت مجدد الف ثانی کے بعض مکاتیب کا عربی ترجمہ کیا جو انصاف سے بہت دور اور محرف تھا انہوں نے یہ ترجمہ سید محمد البرزنجی کو مدینہ منورہ بھیجا اور ان سے ان انکار و خیالات کے حامل شخص کے بارے میں جواب طلب کیا انہوں نے اس کے ساتھ کچھ رقم بھی ارسال کی جس کے جواب میں علامہ برزنجی نے ایک رسالہ حضرت مجدد الف ثانی کے خیالات کے رد میں لکھا جس میں آپ کو قاسق اور کافر قرار دیا۔ اس رسالہ پر انہوں نے مدینہ منورہ کے قاضی اور مفتیوں سے تصدیق کروانے کے لیے ان سے مہر لگانے کی استدعا کی لیکن انہوں نے انکار کر دیا پھر وہ وہاں سے مکہ مکرمہ گئے تو وہاں بھی یہی معاملہ درپیش ہوا۔۔۔ اس دوران شیخ نورالدین محمد بیگلر (ترک عالم) اس امر کی تحقیق کے لیے حرمین الشریفین آئے۔۔۔ انہوں نے مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کی اصل عبارتوں کے تراجم عربی میں کیے اور بعض علماء کو جب یہ دکھائے گئے تو وہ حیران بھی ہوئے اور اپنے خیالات سے رجوع کرتے ہوئے اپنے

۱۔ شیخ محمد بیگلر بن یار محمد بن خواجہ محمد بن مہذب بخاری ثم برہانپوری خفی نقشبندی کی ولادت ۱۰۲۱ھ اور وفات ۱۱۱۰ھ کو ہوئی  
 ۲۔ کئی کتابوں کے مولف تھے عطیہ الوہاب مذکورہ کے علاوہ ملحق خلاصۃ السیر (مرتبہ ڈاکٹر ظہور احمد اظہر، فہرست مخطوطات  
 آصفیہ ۳۶۳۱۲) طبع ہو چکی ہے (ہدیۃ العارفین ۱۲۸۲/۱۲۸۲، ایضاً المکنون ۱۲۸۲/۱۱ و بعد، معجم المؤلفین ۱۱/۲۹۷)

قوے واپس لے گئے۔ شیخ محمد بیک مذکور نے اس ساری صورت حال میں وہ تمام مہارت کتبہات صحیح عربی میں غفلت کیں اور یہ غفلت استثناء اسے حرمین کے تمام اکابر علماء کی خدمت میں بھیج کر تصویب کروائی، شیخ محمد بیک کا یہ رسالہ ”عطیۃ الوہاب بین الخطاء والصواب“ کے نام سے طبع ہو چکا ہے اور کتبہات حضرت مجدد الف ثانی کے عربی ترجمہ شیخ محمد مراد قازانی کی رحرزی کے حاشیہ پر یہ پورا رسالہ بھی طبع ہوا تھا۔۔۔۔۔

سید محمد برزنجی کی اس کتاب کا رد مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے الکلام النجفی کے نام سے کیا جس وقت قارئین کے ہاتھ میں ہے وہ نیرۃ برزنجی اس کتاب کے ترجمہ میں مذکور کتاب حسب الہندی کے مطالعہ کی باقاعدہ دعوت دیتا ہے۔ سید محمد برزنجی کی ایک اور کتاب الناشرة الناجزہ للفرقۃ الفاجرہ بھی ۱۰۹۳ھ/۱۶۸۳ء کو تصنیف ہوئی تھی۔ اس کے مندرجات بھی بہت ہی پست اخلاقی اور غیر ملکی خیالات پر مبنی ہیں۔ کہ ۱۰۹۳ھ/۱۶۸۳ء کو ہندوستان سے حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی کے خیالات یہاں عرب میں پہنچے جس سے معلوم ہوا کہ انہوں نے رسالت کا دعویٰ کیا تھا۔

”در ۱۰۹۳ھ از ہندوستان ضلالت و خیالات شیخ احمد سرہندی بطور استثناء دروید یا عرب رسید کہ او دعویٰ رسالت کردہ (فہرست مخطوطات آصفیہ ۱۲/۳۶۳)“

گویا ان حضرات کی مخالفت اپنی انتہاء کو پہنچ گئی تھی اور غیبت کرنے والوں نے ”مجدد الف ثانی“ کے مبارک لقب کو ”دعویٰ رسالت“ بنا کر پیش کیا تھا۔ اسی کتاب میں سید برزنجی نے یہ بھی لکھا ہے کہ وہ اس سے پہلے شیخ احمد سرہندی آپ کی اولاد اور خلفاء کے رد میں نورسائے تصنیف کر چکے ہیں۔ یہ ان کا دسواں رسالہ ہے مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے برزنجی کے ساتھ ہی محمد صالح اور نگ آبادی کی مخالفت کا بھی ذکر فرمایا ہے برزنجی نے خود لکھا ہے کہ مجھ سے پہلے محمد صالح مذکور شیخ احمد سرہندی کے رد میں کئی رسائل لکھ چکا ہے۔ (الناشرۃ، مذکورہ، خطی۔ بحوالہ فہرست مخطوطات آصفیہ ۱۲/۳۶۳) ہم نے اورنگ آباد کی مذکورہ سنین کی اس مخالفانہ فضا کا قدرے تفصیل سے تذکرہ اپنی کتاب احوال و آثار عبداللہ خویشگی قصوری میں کیا ہے (۱۵۹-۱۶۳)

ہمیں ان بہت سے مخالفانہ رسائل کے رد میں اور حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے دفاع میں لکھے جانے والے رسائل کی ایک مفصل اور طویل فہرست بنانے کی سعادت بھی نصیب ہو چکی ہے یہ فہرست دس سالوں کا سلام شریفیور کے حضرت مجدد الف ثانی نمبر صدوم میں شامل ہے۔ پیش نظر کتاب الکلام النجفی ایک مقدمہ پانچ مقالات (ایجاب) اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے۔ حضرت مولف نے مقدمہ میں حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے مناقب آپ کی تصانیف اور خلفاء کا تحضر مگر بہت ہی جامع تعارف کر دیا ہے اس کے بعد گجرات اور دکن وغیرہ میں جو مخالفانہ سرگرمیاں ہوئیں ان کا ذکر ہے پھر کس طرح ایک غیر معروف و مجہول گجراتی نے ہارہ ہزار روپے کی رقم جمع کر کے سید محمد برزنجی کے پاس بھیجی اور انہوں نے اس رقم کو قیمت جانتے ہوئے اس کے سہارے کس طرح حرمین الشریفین میں مخالفت کا آغاز کیا۔ پھر اس دوران ایک ترکستانی عالم شیخ نورالدین محمد بیگ وہاں حاضر ہوئے اور انہوں نے اس مکدر فضا کو کس طرح بدلا اور حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات کی اصل عبارات کا کمال ترجمہ عربی میں کر کے علماء کرام کی خدمت میں پیش کیا اور فتویٰ طلب کیا جس کے بعد اس مخالفت میں کمی واقع ہوئی۔

مولانا سکندر پوری نے باقی پانچ ایجاب میں سید محمد برزنجی کے مخالفانہ اقوال کی بہت ہی بھرپور طریقہ سے تردید کی ہے۔ ضرورت ہے کہ اس کتاب کو جدید عربی ناسپ میں کمپوز کر کے ایک مفصل عربی مقدمہ کے ساتھ شائع کیا جائے۔

حزب دوست جناب محمد عالم بخاری حق نے میرے اس مقدمہ کے مواد کو ترتیب دیا اور اس کی پروف ریڈنگ کر کے اسے آسان بنا دیا۔ اس کے لیے ماقم ان کا شکر گزار ہے۔

حوزہ نقشبندیہ کے صدر جناب صاحبزادہ میاں جمیل احمد شریف پوری نقشبندی مجددی مدظلہ نے مولانا ذکیل احمد سکندر پوری مرحوم کی تینوں کتب و دفاع حضرت مجدد الف ثانی اپنے اسی ادارہ سے شائع کرنے کا منصوبہ بنایا تھا لیکن آپ کی علالت کے باعث یہ کام رک گیا جسے اب حضرت صوفی غلام سرور مرحوم کے ادارہ سے شائع کیا جا رہا ہے۔

دارالمورضین، لاہور

### مآخذ مقدمہ

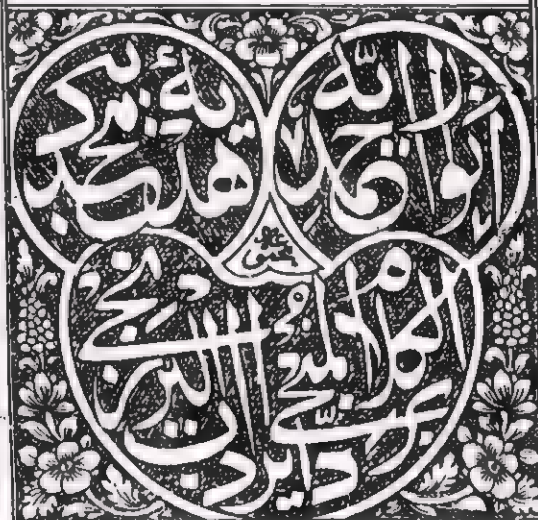
- ۱۔ محمد اور بیس نگرامی: تذکرہ ملائے حال (کلیب الاخوان بذکر علما و اشراف) لکھنؤ ۱۸۹۷ء
- ۲۔ عبدالحی حسنی: نزہۃ الخواطر ج ۸ طبع کلکتہ کراچی
- ۳۔ امیر احمد فاروقی: مولانا وکیل احمد سکندر پوری، مقالہ مشمولہ بسانہ کراچی، جنوری ۱۹۶۷ء
- ۴۔ عبدالحجید کاتب: سات الاخیار، جونپور ۱۳۳۳ھ
- ۵۔ کاظم ہاشمی: حضرت آسی قازی پوری، حیات اور شاعری، پٹنہ ۱۹۸۳ء
- ۶۔ آسی، عبدالحلیم ظہور الحق قازی پوری: مین المعارف مرتبہ شاہد علی رشیدی، کراچی ۱۹۸۸ء
- ۷۔ عبدالحلیم فرنگی بکلی: نورالانوار حاشیہ قرآن اقرار، دہلی ۱۳۲۳ھ
- ۸۔ محمد رضا انصاری: ایک ذہین مصنف، مقالہ مشمولہ تذکرہ مقبول، جونپور ۱۹۷۰ء
- ۹۔ وکیل احمد سکندر پوری: انوار احمدیہ، ہدیہ مجددیہ، الکلام ہاشمی، دہلی ۱۳۱۱ھ
- ۱۰۔ صفر احمد مصصوی: مقامات مصصوی تحقیق و تطبیق و ترجمہ محمد اقبال مجددی، لاہور ۲۰۰۳ء
- ۱۱۔ غلام علی دہلوی شاہ: مقامات مظہری تحقیق و تطبیق و ترجمہ محمد اقبال مجددی، لاہور ۲۰۰۱ء (طبع دوم)
- ۱۲۔ فہرست مشروح بعضی کتب نفیسہ لکھیہ کتابخانہ صغیہ، حیدرآباد دکن ۱۳۵۷ھ
- ۱۳۔ صدیق حسن خان، ابواب: ایضاً مکتبہ بالقامحکن، بھوپال ۱۳۰۵ھ
- ۱۴۔ ضیاء محمد یعقوب: اکمل التاريخ، ہمایوں، ۱۹۱۶ء
- ۱۵۔ ولی اللہ محدث دہلوی، شاہ: انفاس العارفین، دہلی ۱۳۳۳ھ
- ۱۶۔ زر کلی، خیر الدین: الاعلام، بیروت ۲۰۰۵ء
- ۱۷۔ محمد اقبال مجددی: احوال و آثار عبد اللہ خوجہ بکلی قصوری، لاہور ۱۹۷۲ء
- ۱۸۔ علی شیر خان: اردو ادب کے ارتقاء میں قازی پور کی خدمات، قازی پور، ۱۹۹۸ء





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ الْمَرِئُشَاءُ وَلَهُ الْمُلْكُ الدَّائِمُ

در بیان سحر و شمشاد بارگاه کبریا که درین زمان فرنی آفران کتاب مستطاب



از افادات علیه صریحاً میگویند که این سحر و شمشاد بارگاه کبریا که درین زمان فرنی آفران کتاب مستطاب

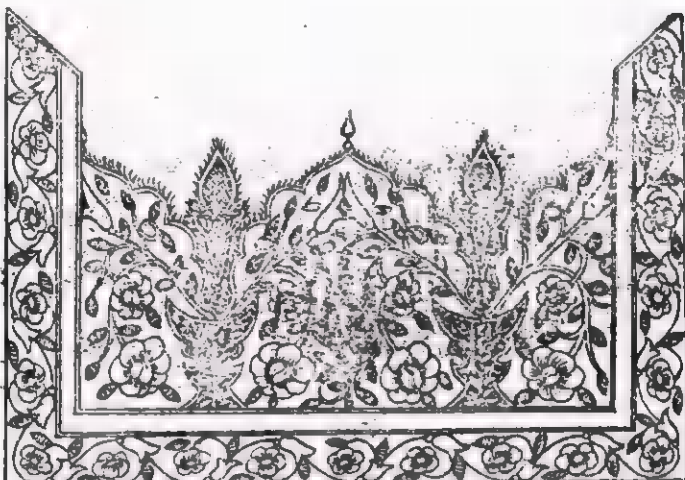
مَطْعَةٌ وَجَدَتْهَا وَجَدَتْهَا  
وَجَدَتْهَا وَجَدَتْهَا وَجَدَتْهَا

اَللّٰهُ اِيْمَرُشِيَا وَيَهْزِلِيْنِ

کتابت شد در سال ۱۲۸۵ هجری قمری در شهر کابل

استاد علی محمد طاهر اصفهانی در کتاب نفیثه جناب مولیٰ و کمال اسکندر مولیٰ امیر انجمن تجلیه انجمن بهاء المومنین

مطبع محکمہ اعلیٰ و اعلیٰ مطبوعہ



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و آیه مظاہر کوئی را آئینہ تجلیات حقیقت محمدیہ ساختہ و شکریدہ یکہ مشارق ذریعہ  
 عالم ناموت را از خورشید لاہوت حقیقت احمدیہ تافہ جلوه عروس غیب ہونہ از پردہ  
 قلمبندہ بکاشیدہ و شادخانی اتحاد را بر آید عالم شہادت بخندہ آزل پرہ است او  
 جلوه نخستین گنجینہ ذات او و ابد از نفیست از لایزالہ مارج صفات او حال جلالت  
 از انار شکوہ ظہور او و مقام جلوه است از تجلی کردہ نور او فناست بخت فقر حقیقی است  
 و سواد الوہ فی الدایرین رجوع ہونے عدم صلی و بارگاہ فریض سکر انباط آرد  
 و سحر بغمیت و زوال احساس یافت را عالم اسرار و حقیقت آئینہ الیت از غیبت  
 انوار او و قبض و بطون ہنگامہ است از گلشنستان اسرار او و تخیلات ہولن را و آئینہ  
 ہائے ارواح کشیدہ و تجلیات آئینہ ہائے تخیلات رسیدہ الہی حریفہ از شنائی

بے منتهائے تو بر زبان خویش نمی آرم کمال عجز و فراوانی سازشای تو بر تویی بام	میت آنجا که کمال کبر باشد تو بود	عالم نمی از بحر عطاسے تو بود
مار چپ محمد و شمسے تو بود	هم حد و شمسے تو سزاسے تو بود	

و تحت مر رسولی که در پایی حقیقت قطره است از قوتش ظهورش و تجلی گاه قدرت  
 ذره است از صیقل طرازی و عودش چسبکش ظهور است و مظهر حقائق امکانی  
 و دانش جوهر است از گنجینه نهانی خلقت سرمدی نعمه است از اغشون حقیقتش  
 و نوازی کن اشارت است از عشرت که معرفش نهال وجود آرایش بوستان کائنات  
 و گل شهود و ادب و پیرایه گلزار تجلیات سخاو و کمالتش شهادت گاه شهادت اطلاق و تماشگاه  
 باز از ظهورش تجلی فردش جواهر اشراق حقیقتی که لمات انظارش جوهر نامی شمع  
 هر کانی و آینه خیزی اشعات تو جانش نور شید بار مطلع اکوانی گوهر است کفایتان  
 کن بجز هر نشانش باریده و مشرقیت که آفتاب احدیه از منظرش درخشیده عالم اجمال  
 خلوتگاه شاه کمال است و عالم تفصیل جلوت که ظهور جمال او از اکابر اقیانوش در  
 هر صدی شخصی پدید آید که تجدید دین زمین نواید و مگر همی از احوال پر خست لعل  
 عالم و عالمیان کفایت قوس آل طاروش در سخن گاه ملکوت چندان گوشه  
 کلاه نشسته اند که سیاهی نورانیان زمین ساهی بارگاه شان نتوان گردید و ذرات  
 اصحابش در تجلی گاه تعدیس آن قادر بر کشیده اند که دید روحانیان را بخاکت پستی  
 دین بزرگواران جلاخواه بخشید اما بعد فقیر حقیر وکیل احمد سکندر پوری  
 نقشه نوی محمدوی عفا عنه رب بلطفه اسروری می گوید که بر ایامی ضامن او بود الا بصار  
 در تبیین اشراق و علم و کمال اندر نفسی نخواهد بود که آفتاب زمینان بسوی قیاض و المینه



معاون قلوب الهانی گوید هر جوهر بمقتضای صفای قلیتی خویش در بازار کمال آید  
 آنرا که در حکایتستان از نور خویش داده اند از لمعات آن آفتاب عالم تاب و شید  
 کنی را که در پیشانی الهانی کرده اند از ضیائی مهر انجلای باطنش آفاق نور گردید  
 هر قدر این ذات الهی تاب یکدست است بسان سلطان برایت بر این حقیقت  
 هر یک از الهی مورد برکات الهی است و الهی حضرت شیخ احمد سهروردی  
 مجدد اهل ثانی علیه الرحمة است که از نظر راجح است صبح شعور در آفتابش و انوار  
 تقدیس نوره و هر جلوه انوار قدس که در دیده تکون مخفی بود از آنکه خویش و انوار

### قصه

<p>زهی خیال تو مرآت قدس نورانی          لوامع دل تو نور بار صبح وجود          نگار صورت تو کار نامه ایجاو          خمیر پای تو آب و رنگ نور لبها          و قاتی تو هم آواز لوح محفوظ است          و سیکه نور خمیر تو لمعه ریزان شد          هوای مقدم تو صبح جنت فردوس          نسیم گلشن فیض تو مایه اشباح          شهود از رخ تو راز دان تطهیر          ثبات کون ز تکون تو بخت پایه          زهی خیال تو الماع آفتاب قدیم</p>	<p>خجی جلال تو مصباح نور یزدانی          سواطع رخ تو آفتاب عرفانی          صریخه غناء تو نقش بند اکوان          ضمیر پاک تو مرآت راز حقانی          حقائق تو هم آهنگ راز ترانی          غرچه چو دیده حفاش گشت طلمانی          و رآی محل تو عند لب ضوان          نسیم گیسوی تعلق تو طبع روحانی          وجود از دل تو محو سز و حدان          ابرشکوه زلم تو حصر عرفانی          خجی جلال تو شرق نور حقانی</p>
--	--

تکلم تو نواسنج از ترانه کن  
 رموز لوحه غیبی عیان فیض مش  
 لموع زیر فیض تو لعل اشراق  
 یان غلبه که در کارگاه لوحه زلف  
 به طبعی اشراق تیرین عقل  
 به طبع باطن و قمر محجب افلاک  
 بقطر نقش طرازی که جفاغ خاک  
 بصانعی که کشف بر لوح اصحاب  
 بجوشن تلبیه محراب بیت الله  
 بگرمی لغات شرار سوزش عشق  
 کز ذات است ز مشکوة اجمیر سل  
 مقام پاک تو او رنگ کعبه دیدار  
 مقاصد تو تحیر در مزاج محمول  
 بجای فیض تو اشراق آفتاب کمال  
 محاکات تو که رموز کتاب محفوظ است  
 معادته یکی عتدائے لایحل  
 کسی از توبی نمی برد عالم کون  
 شهابیه بین بل من که نغمه عصیان  
 دومی نگاه کن بر خیمه سینه من

تبسم تو شکر خند صبح امکانی  
 خطاب تو زحق آمد به نام طائی  
 طبع آخر ممکن تو لطف مستطائی  
 زدیج حیرت دست تیرین روانی  
 که کارگاه جهان در کنت نورانی  
 که سقف گشته باوج خیام اکوانی  
 کشید از قلم منع نقش بلدانی  
 شیون تقلبات طباع دلدانی  
 بر بطنی عاکفان لبنانی  
 چوخی ازلی جمال نورانی  
 فروغ بخشش کائنات امکانی  
 مسیر قدس تو افراشت بزم یزانی  
 مطالب تو دقایق فروش یزانی  
 فروغ روی تو خورشید نور سبحانی  
 بر طبع خرد خون زلف کربانی  
 غوامض تو تحیر فروش لقمانی  
 که گشت روشنای موز قرآنی  
 بود ظهور عسلات لوح پیشانی  
 کتابدانه خ بر نور ضویر عینانی







اَوْ كَرِهَتْهُ فِي قُلُوبِهِمْ هَر كَاهِ عِلْمِ بَاطِنِ اَيْنِ حَسْبِ سِرِّهٖ بَاشَدِ پَسِ نَعْتِ نَایِبِشِ  
 بَا سَجِبَدِ تَا اَنَكُم طَلَبِ نِیَادِ قِی عِلْمِ بَاطِنِ اَز فِرَاضِ اَمَدِهٖ قَالِ اللّٰهُ تَعَالٰی وَ قُلْ  
 رَبِّ زِدْنِی عِلْمًا اَبُو طَالِبِ اَمَكُم رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی وَ قُوْتِ الطَّلُوبِ مِی فَرَا یَدِ  
 عِلْمَا ئِ ظَا هِرِ زِنْتِ اَرْضِ مَمْلُکِ مِهْنَدِ و عِلْمَا ئِی بَاطِنِ زِنْتِ اَمَانِ و مَلُکُوتِ  
 و عِلْمَا ئِی ظَا هِرِ اَهْلِ عَزِ و سَانِ هَسْتَنْدِ و عِلْمَا ئِی بَاطِنِ اَرَبَابِ قُلُوبِ و عِیَانِ کَبُضِّ  
 عَارِفِیْنِ گُوینَدِ عِلْمِ ظَا هِرِ مَحْکُومِ سِتِّ و عِلْمِ بَاطِنِ حَاکِمِ و مَحْکُومِ مَوْقُوفِ سِتِّ تَا اَنَكُم  
 حَاکِمِ دَر اِنْجَا یَدِ نَعْتِ عَارِفِیْنِ گُوینَدِ کِه چُونِ بَر عِلْمَا ئِی ظَا هِرِ سَبَبِ اَخْتِلَافِ اَدَلِّهٖ  
 مَسْئَلِ شُکْلِ اَقْدَ اِیْشَانِ اَز اَحْسَلِ عِلْمِ بَاطِنِ سَوَالِ کَنْدِ زِیْرَا کِه اِیْشَانِ قَرِیْبِ تَرَا نَدِ بُوئی  
 تَوْفِیْقِ و لِیْدِ تَرَا نَدِ اَز هُوَا اَحْمَدِ بِنِ حَنْبَلِ و یَحْیٰی بِنِ مَعِیْنِ جَمِیْثِرِ سَجْدِ مَتِ حَضْرَتِ مَعْرُوفِ  
 کَرخی حَاضِرِ مِی شَدَنْدِ بَا اَنَكُم عِلْمِ ظَا هِرِ اِیْشَانِ پَسِ نِتِ کَرخی حَزْرَانِ دِهْ رَا نَدِ بُو  
 اَز یَغْمِیْرِ خَدَّ اَسْلٰی اَسَدِ عَلِیِّهِ و سَلَمِ اَز بَر و شَمِ سَوَالِ کَر وَ نَدِ فَرَمُودِ اِسْتَفْتِ قُلُوبِکُم  
 وَاِنْ اَقْتَالَ الْمُفْتَوْنَ یَعْنِی مَفْتِیْنِ بَر اَوَّلِ و فَرْخِیصِ اَعْمَادِ کَنْدِ و تَسْلِی کِه اَز  
 اِیْمَانِ مَوْرَسِتِ اَز اَسَدِ تَعَالٰی قُوْمِی حَاصِلِ کَنْدِ پَسِ اِگَر عِلْمِ طَلَبِ اَصْلِ حَقِیْقَتِ نَعْتِ  
 مَنِی بُو دِ سَر و دِ عَالَمِ صَلٰی اَسَدِ عَلِیِّهِ و سَلَمِ سَائِلِ رَا اَز فَا وَا ئِی اَهْلِ ظَا هِرِ بُوئی طَلَبِ جَمْعِ  
 مَنِی فَرَمُودِ اَنْ رَا قَاضِی قَرَانِی دَا وِ پَسِ عِلْمِ بَاطِنِ اَصْلِ عِلْمِ و عِلْمِ اَعْلَمِ بَاشَدِ و عَالَمِ طَبْنِ  
 عَالَمِ اَصْلِ و عَالَمِ اَعْلَا بَاشَدِ اِگَر قَلْبِ فَتِیْمِهٖ عِلْمِ بَاطِنِ حَاکِمِ عِلْمِ ظَا هِرِ مَنِی بُو دِ سَر و دِ عَالَمِ  
 صَلٰی اَسَدِ عَلِیِّهِ و سَلَمِ هِدَا یَتِ اَبُو سَی عِلْمِ بَاطِنِ کِه عِلْمِ طَلَبِ سِتِّ مَنِی فَرَمُودِ وَ قَدْ  
 قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَمَّا مَاتَ عُمَرَانُ لَا حَسْبُ اَنْتُمْ قَدْ ذَهَبَ بِتَبِیْعَةِ اَعْتِسَارِ  
 الْعِلْمِ فَرِیْقِی لَهٗ قَوْلُ هٰذَا اَوْ فِیْهَا جَلَّةٌ مِّنَ الصَّابِرِ قَالِ الْبَیْهَقَانِی الْعِلْمُ

سَلَمِ اَسَدِ عَلِیِّهِ و سَلَمِ هِدَا یَتِ اَبُو سَی عِلْمِ بَاطِنِ کِه عِلْمِ طَلَبِ سِتِّ مَنِی فَرَمُودِ وَ قَدْ  
 قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَمَّا مَاتَ عُمَرَانُ لَا حَسْبُ اَنْتُمْ قَدْ ذَهَبَ بِتَبِیْعَةِ اَعْتِسَارِ  
 الْعِلْمِ فَرِیْقِی لَهٗ قَوْلُ هٰذَا اَوْ فِیْهَا جَلَّةٌ مِّنَ الصَّابِرِ قَالِ الْبَیْهَقَانِی الْعِلْمُ



این تفسیر علی الحارثی ازین اجتماع دارد و می گوید که شیبیان بهیچ شافعی نبود مگر این انکار قابل  
 اعتدال نیست زیرا که امام اسلام مثل قیسری و ابن جوزی قابل باجماع بوده اند چنانچه  
 ابن جوزی نقل کرده که امام احمد و شافعی بر شیبیان گذشتند امام احمد گفت که ازین راجع  
 سوال می کنم بینم چه جواب میدهند شافعی منع کرد امام احمد باز نیامد پرسید که اگر شخصی  
 پاکیزه نماز بخواند و در سجدهات باطله سهو کند پس کدام او را لازم می شود شیبیان گفت  
 بر مذہب من یا بر مذہب ایشان امام احمد گفت که این بر دو یک مذہب است بود اند شیبیان  
 گفت که نزد شما لازم است که دو رکعت نماز کند و سجده سهو کند و نزد من این شخصیت که قلب  
 غافل است بر دو واجب است که قلب خود را عتاب کند تا تکبیر این غفلت نشود امام احمد  
 پرسید که اگر کسی مالک پهل گوشت گردید و بر دو خیال گذشت پس چه کند شیبیان فرمود  
 که نزد شما بر دو یک گوشت لازم آید و نزد من نه با وجود مالک چهار مالک کلامی شئی نمی شود  
 از استماع این کلام امام احمد از پوشش رفت هر گاه به بوش آمد امام احمد و امام شافعی راه  
 خود گرفتند امام مجتهدین مثل شافعی و غیره برین معنی اعتراض دارند که علمای باطن را بر علمای  
 ظاهر فضل است **اصروم** تا بعین رضی الله عنهم چنانکه جمیع علوم را از صحابه آموختند و فنون را  
 به تبع تا بعین تعلیم کردند همچنان علم زهد و معارف و احوال و اجتهاد و عبادت احسن بصری  
 و مالک بن نزار و ثابت بنانی و طرف بن عبد الله و او ایس قرنی و ربیع بن خثیم و حماد  
 از امام زهد و عبادت و حفاظ طریق معالمت بودند حسن بصری امام الائمّه بود و بر دو  
 علوم اختصاص و خصوصیت محبت غالب بود و بر مذہب تصوف با اشارات و عبارات  
 شایع بود و برای علم باطن تصوف و نسک اصحاب خاص و شریعت مثل عبد الواحد بن زید  
 و مالک بن نزار و غیره از امامان بصری و علوم مخصوصه محبت و وجود و صفاتی از انوار علم

از امامان بصری و علوم مخصوصه محبت و وجود و صفاتی از انوار علم

اسرار و استعاره و الی حدیث یبر و دیگران گوی سبقت بر بود و عتبت الخلام و با حق قبی  
 و جان محمودی و موسی اللاح و احمد بن عطاء الله و نجیب و متصفین و ناک تقدش  
 فرمودند ازین بزرگواران در علوم محبت و تصوف اخبار و حکایات بر زبانهاست هر و معرو  
 است بعد عبد الواحد بن نید احمد بن عطاء الله و نجیب بر سبب تصوف نشست و استاذین فن  
 گردید و در احوال تصوف کلم فرمود و در حجم خانقاهای وقت کرد که در مقبدرین مریدین و متبعین  
 عن الدنيا گرد آمدند و مذنب تصوف مذنب متفر در سوره و احوال و خاتمه و ظاهر و باطن  
 گردید و طرق تصوف از طرق دیگر علوم و رسومات قبائل گشت پس متصفین در بیع هم  
 و افراد تو حید و معامله و اسرار و حضور و از کار و شواهد و انوار و وجود کلم فرمودند پس  
 مذنب تصوف از وقت تا بعین و اوج یافت و مریدین آن را دست برت گرفته و در س  
 از هیچ و تقادش مذنب پس همان تصوف طلبته بعد طبعتم و خصه بعد عصر و وقتا بعد وقت  
 همل من میز و در اسرار و دیار روح کلی یافت بعد احمد بن عطاء الله بن حیان بر سواد  
 تصوف نشست متصفین و ناک دست بیعت اتباع و او اند احمد بن عت ان از اجرن  
 عطا اور حسن عبارت و وقت معنی گوی سبقت بود و ذات مقدس خود را به مذنب  
 تصوف نصب کرد و حکایتی که خانقاه گویندش بر مریدین وقت کرد و بر ایشان من تصوف  
 بیان می فرمود و طبعتم حضرت ایشان با طلب داشت تا خلق قرآن بان کشاید که حضرت  
 ایشان الحار فرمودند پس به بنده و محبوس کرد و ابدا احمد بن حنبل و ابی یعقوب بنوطی و حسن  
 و زمان احمد بن عسار و در بصره جماعتی از متصفین بود مثل حمویه و ابی بکر عشتی و ابی عبد الله  
 اجمال و غیره که خود را عسایه می گویند و نسبت به الی انسان و ابی حامد عطا و در بصره و آن وقت  
 و بعد ایشان آمد و در عبارت تصوف و اشارت توحید کلام حسن بر زبان می آورد و میفرمود

عبد الواحد بن نید احمد بن عطاء الله و نجیب بر سبب تصوف نشست و استاذین فن گردید و در احوال تصوف کلم فرمود و در حجم خانقاهای وقت کرد که در مقبدرین مریدین و متبعین عن الدنيا گرد آمدند و مذنب تصوف مذنب متفر در سوره و احوال و خاتمه و ظاهر و باطن گردید و طرق تصوف از طرق دیگر علوم و رسومات قبائل گشت پس متصفین در بیع هم و افراد تو حید و معامله و اسرار و حضور و از کار و شواهد و انوار و وجود کلم فرمودند پس مذنب تصوف از وقت تا بعین و اوج یافت و مریدین آن را دست برت گرفته و در س از هیچ و تقادش مذنب پس همان تصوف طلبته بعد طبعتم و خصه بعد عصر و وقتا بعد وقت همل من میز و در اسرار و دیار روح کلی یافت بعد احمد بن عطاء الله بن حیان بر سواد تصوف نشست متصفین و ناک دست بیعت اتباع و او اند احمد بن عت ان از اجرن عطا اور حسن عبارت و وقت معنی گوی سبقت بود و ذات مقدس خود را به مذنب تصوف نصب کرد و حکایتی که خانقاه گویندش بر مریدین وقت کرد و بر ایشان من تصوف بیان می فرمود و طبعتم حضرت ایشان با طلب داشت تا خلق قرآن بان کشاید که حضرت ایشان الحار فرمودند پس به بنده و محبوس کرد و ابدا احمد بن حنبل و ابی یعقوب بنوطی و حسن و زمان احمد بن عسار و در بصره جماعتی از متصفین بود مثل حمویه و ابی بکر عشتی و ابی عبد الله اجمال و غیره که خود را عسایه می گویند و نسبت به الی انسان و ابی حامد عطا و در بصره و آن وقت و بعد ایشان آمد و در عبارت تصوف و اشارت توحید کلام حسن بر زبان می آورد و میفرمود

مَنْ ذَكَرَ نِعْمَةَ اللَّهِ وَقَدِّمَ مِنْهُ لِنَفْسِهِ عَمَلًا وَعَمِنَ ذَكَرَ اللَّهُ  
 هرگز نیت الله تعالی و نیت از برای خود عمل خود را پیش کند و هرگز از یاد خدا  
 نسی نفس خود را و بخواند یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمه سوره  
 یا که نفس خود را از پیش کند و اهل کتاب بیاید بر سر کلمه که میان  
 بکنیم و بینکم الا تعبدوا الا الله بعد از آن حسن موحی و فیله ادب  
 و شمار است پیش کنید هر خداست تعالے را + + +  
 که در حسن کلام و تصوف تمتد و مدلولانی داشت درین وقت سری سقراط و اسحاق  
 ابان و صد و کبیر و ابو حمزه بغدادی و حارث بن اسد المجاسی و احمد بن سروق  
 و ابو الحسن بنی و ابن ابی الورد و نصر بن بجا و حسن المثنی و احمد بن عمرو بن ابی حاتم  
 و شامی و بن حشیم و محمد بن اسماعیل و دیگران که هر یکی از ایشان در شمار تصوف آقبالی بود  
 و بسبب صحت مذہب و حقائق تصوف قبولی در خاص عام می داشتند و بنید  
 بن محمد درین وقت از مریدین به مجالس حسن موحی بود و بعد موحی ابو حمزه  
 که از ایشان حسن موحی بود و موحی ابو حمزه را استاد می گفت ابو حمزه مقبول  
 معروف در تصوف بود و او را حلقه در جامع بود که در آن متوفین جمع می شدند و  
 اهل این مذاہب بگذری آمدند و ابو حمزه را امام بن حنبل و رسالت باین طرز خطاب  
 می کرد یا محمد بنی ما نقول فی مسئلتی که او کن اهل  
 تصوف و غرائب امور درین وقت بشر بن حارث و معروف کرخی و سری سقراط  
 و محمد بن منصور طوسی و حسن موحی را ابو دهر نگاه ابو حمزه در جامع نشست و مجلس  
 و حارث بن اسد المجاسی و احمد بن سروق و بنید بن محمد و غیره محمد بن اسماعیل

در بیان  
 حسن موحی  
 در بیان

جمع می شدند و تصوف در کمال بود و ابو حمزه در سبط علوم معارف از استاد  
 خود که حسن موسوی بود قدمی بیش و شصت بعد وفات ابو القاسم  
 جنید بن محمد در جامع بیانش نشست تمامی متصوفین و طایفه اتباعش در آمدند  
 کلامش اجمع و اعرف و حسن از کلام استاد و استاد استادش بود و بر  
 اقران خود گوئی بصفت بود و مباحصرین بر اوست و جلالت او در فن تصوف  
 بسیارند و درین وقت بر خصو صیه از دست فرقه طائیفه که قصه اش  
 طویل است جعفری رفت تا آنکه گردی از متصوفین مجوس گردیدند این ماخذ  
 است که بحری اتفاق افتاد و درین فتنه محنتی عظیم بر عهده بشیر بن الحارث  
 و معروف کرخی و سری سقسی و غیره افتاد چون فتنه فرو نشست بنید بن  
 محمد بن زید به دست آمدند اگر چه سبب تصوف گردید و بنیة مشایخ پیروان و وار  
 گردش جمع آمد مثل ابی العباس بن سرق سمیل بن بکرات کمری و سنی بخارا  
 و ابی جعفر الحاکم و ابراهیم البنا و ابی جعفر بن زبیب و ابی محمد الحوری و ابی  
 احمد اقلانسی و یعقوب الزیات و ابی العباس بن عطاء و غیر هم و هم شد ایشان  
 انصاف مشایخین در علم تصوف بودند و در صفای احوال و توحید و مواجید و موارد و شایع  
 و حضور کلام کردند و در علوم خود اشتیاق و تفرغ کردند تا بجز ایشان کسی دیگر  
 نه شناسد و حقائق تصوف از اناهل محفوظ ماند این وقت سلمی دنیا از آن متصوفین  
 و مشایخ کبری همور بود و آفتاب علم تصوف بر دایره نصف النهار تابان بود  
 پس بسین در کتاب بتدو و اخلاصی و توکل و زهد و صبر و حبس و فی الجمله  
 و البته جود و انوار گردید و در کتب ایشان در معرفت و تحقیق و کمال نام حاصل







از رسال غزالی و آداب المریدین شیخ نجیب الدین سحروردی وقوت القلوب  
 الی طالب کی بعض مکتوبات جلد ثالث حضرت مجدد اعظم ثانی و دیگر ائمہ ملوک  
 امام شعرانی در یقوت و الجواهر این بیان را بحکام ضاحت تمکاشه بنیاض  
 شیخ محی الدین علی نقی نقل می کند اعلم ان اهل الله لم يضعوا الاشياء  
 التي اضطلكوا عليها فيما بينهم لانفسهم فانهم يعلمون  
 الحق الصريح في ذلك وانما وضعوها متعالة خيل  
 بينهم حتى لا يعرف ما فيه شفقة عليه ان يسمع شيئا لم يصل  
 اليه فيذكره على اهل الله فيعاقب مجرماته فلا ينالها  
 بعد ذلك احد الا من استكره و زمره صوفی نشسته معنی می کشد بران  
 اصطلاحات خود بخود بدایت مکشوف می گردد حتی کانه الواضع لذلك الاصطلاح

بمخلاف گیرانم مثل خود شایق حکمت که بدوین از تحت تعلیم تو علم بر صراط ما حیات آن  
 امکان ندارد اگر ابل انکار از جاوه حد بر آید طریق ابل اندر برگزینند  
 این انکار و حد و پر شود و بمان صراطی بر زبان حال و قال ایشان جاری گردد  
 که بر زبان این طائفه جاری است آنچه این قوم می گویند همه از تعلیم الهی است  
 که بر قلوب شان از مبدی فیاض مطابق شریعت می ریزد حق جل شانده است نماید  
 عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ همانیکه هرگز آفریده نشده در علم بطا اهل  
 داشته اند در ایشان استعداد این معنی نیست که از مبدی فیاض کتاب الوار  
 علوم نمایند فکر هر کس بقدر سمیت اوست استنباط اگر علوم صوفیه مقصود  
 می بود پس ائمه مجتهدین دین باب توجیهی کردند لیکن از ائمه مجتهدین هیچ یکی  
 در تصوف سالکانه نگاشته اند ائمه مجتهدین به وجه التفات با شاعت  
 علم تصوف نکردند اقول امراض قلوب در زمین ائمه شایع نشده بود تا ضرورت  
 بیان طرق علاج داعی باشد چون ریا و حد و کبر و عجب و غل و حقد ظاهر شد  
 دین باب رسائل مستقله مدون کرده شد و دوم ائمه مجتهدین با عظیم توجه بنو  
 از ان فرصتی نیافتند تا بامر دیگر متوجه شوند همچون جمع اوله شریعت  
 و بیان ناسخ و منسوخ و مفصل و مجمل و تمهید قواعد مردم بآن متوجه شوند اگر قواعد شریعت  
 که آنرا مجتهدین محمد کردند نمی بود که اعمال ظاهر و باطنه را نمی شناخت  
 پس اشتغال ائمه مجتهدین باین سوا هم بود نسبت تالیف سائل بعلم تصوف استنباط  
 صوفیه بظاهر کتاب و سنت چرا متوجه نشدند آیا این امر ایشان را کافی نبود  
 استنباط چون صوفیه سافیه به تحصیل علم باطن پرداختند اینها تو جه این را دانستند

اینها از علم  
 صوفیه استنباط  
 کردند

استنباط از علم  
 صوفیه مقصودی بود که اینها  
 کردند

صوفیه را بظاهر کتاب و سنت  
 استنباط کردند







خوش گفت آنکه گفت ۵

ز ابلیس لعین بے شهادت  
که از دیوار آید گاه از بام  
اگر امانت تو اندر حق پرستیست  
اگر امانت تو گردد خود نمائیست  
همه روی تو در خلقیست ز بهاء  
شود پیدای هزاران خرق عادت  
گهی بر دل نشیند که بر اندام  
جز آن کبر و ریاء و عجب مستیست  
تو فرعون داین دعوی خدائیست  
مثنی خود را درین علت گرفت

حضرت مخدوم الملک بیاری در مکتوب ہشتم می فرماید کہ اور محل  
ولایت باشد با کرامت آرام گیر و خود حاصل کرامت نشاء از بہر انکہ خدا  
ہر دو چیز و ہر چیز کہ ضدین باشد روانا شد کہ حکم این یکے حکم آن  
دیگرے باشد تحقیق ضدیت را بزرگان کرامات بدین چشم نگرند و یکے  
از ایشان گفت ہست کہ بت اندر عالم بسیارست یکی از بتان کہ ہست بت  
کافران بت تعلق کنند اعدا باشند چون از بت تبر کنند اولیا گردند بت  
عارفان را کرامات ہست اگر با کرامات بیا ریند محبوب معزول گردند و اگر از کرامات  
تبر کنند مقرب گردند و موصول گردند عزیزے گفت ہست قطع

زادہ ان اجنت الفردوس میں زندگاہ  
لطف اور احاطہ و خاص نیک و مہربانند

زیجات کہ چون خدائے عود جل مرثیان را چیزے از کرامات پدید آرد اندک  
وال ایشان خضوع و خشوع زیادہ گردد و قل و تو ضعیف تر بشد کہ بود ترس  
و خوف زیادہ آید کہ بود کمال و تعالیٰ را نیز یہ بطلان و حق تعالیٰ را نیز



در سفر خویش بلباب رسید که کشتی نداشت و رخا کشتی گرفت که بی  
 کشتی چون گزرم و حال ابی در میان آب پدید آمد فریاد برآورد که المکر المکر  
 و باز گشت و اینجا سر نیست لطیف و آن آنست که صحت ولایت متعلق است  
 باعراض از غیر دوست و ترک دادن بحیث ترک و اخذ نماند و اقبال و عرس  
 مخالف یکدیگر اند چون بکرامات اقبال کرد و کرامات دید و بران عمتا کرد و از  
 کرم اعراض نمود و بنیر دوست اقبال کرد و لا ولایت مع الاعراض ولایت  
 باعراض هرگز نبود در مکتوب و بهم مذکور است در معجزه اظهار شرط است  
 و ذکر است که همان شرط است و دیگر آنکه بدانند که این معجزات است پیش از  
 آمدن خبر دهند از معجزات اما اولیایانند که این کرامات است و از خلق کرامات خبر  
 ندارند پیش از آمدن کرامات خبر نرسند و این همان اصل است که ولی رحل  
 ولایت ثابت نگردد تا خوشی تن را کمترین همه خلق ندانند چون خوشی تن را  
 او را دعوی کرامت کی بود و چون دعوی نباشد از آمدن و رفتن کرامت چه  
 خبر دارد و گفتند هر که از حق جز حق چیز بیاید او مقام ولایت نیست چون  
 دعوی کرامت کند از دوست خود دوست خواست پس این نفی ولایت باشد  
 ثبوت ولایت باز در همان مکتوب می فرماید اما اتفاق کرده اند مشایخ این طائفه  
 و جمله اصل سنت و جماعت بر آنکه روا باشد که فعلی تا قضا عادت مانند معجزه انبیا  
 و کرامات اولیا پدید آید بر دست کافر و کسی را اندر کذب وی شک نیفتد  
 و این چنان بود که فرعون چهار صد سال عمر یافت که دس را اندران میان  
 بیست و چهار نفر بود و آب از پیش دس بیایا رسید و چون ابوبالیستاد آب

۱۰  
 کرامات است از طرف  
 نعمت است و اقبال  
 با عرض و اقبال  
 و کرامات است از طرف  
 نعمت است و اقبال  
 و کرامات است از طرف  
 نعمت است و اقبال



بایستاد و چون او برفت آب برفت و هیچ قاتل یا اینجانب شبہ نیفتد و سائیکہ او دعو  
 خدای می کرد زیرا کہ ہمہ عقلا متفق و متقررند کہ خداوند جسم و جوہر و غور نہ و خمیدہ  
 و رندہ و آیندہ و گوشت و پوست نیست و اگر چنین افعال ناقض برودے بسیار  
 پدید آمدے هیچ قاتل ابر کذب و دعوے او شک نبودے و شبہ بنقادے  
 نیز کہ اگر چنین چیز از خلاف عادت کہ برودے پدید آمدے کہ راست بہ غواہ گفتند  
 ہزار چیز ظاہر کہ برودے پدید آمدہ است شاید بہت بر کذابی و سے آن شبہ را  
 دفع کند و مانند این را حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کہ بر عباد تقاضاست  
 خبر داده است کہ اندر آخر الزمان و قبال خواهد آمد دعوای خدائی خود را کہ دو کدو  
 انگینہ کی برست و سے دیکھے پر چپ فے می رود این کوہ کہ بہت بود  
 جائگاہ نفیس بود و آنکہ بر چپ و سے بود جائگاہ مذاب بود گوہر این بہشت و این  
 دوزخ ہر کہ بہن ایمان بسیار و اورانہ زمین بہشت اندازم و ہر کہ بہن ایمان نیار و اورانہ  
 اندیزین دوزخ اندازم و حق تعالی بہت و سے یکے را بیزانم و یکے را بیزانم  
 آیین ہمہ کہ یاد کردیم مانند معجزہ و کرامات مست و حق تعالی حمید و شہید ابجد  
 از بہر آنکہ اینجانب شبہ نیفتد کہ ہر کہ بہت دانند کہ ہر کہ بر خورشید خدای نبود و اسحور  
 خدائے نبود و غور نہ و خمیدہ خدائے نبود پس این استدراج و کفر بود و معنی استدراج  
 آن بود کہ ایشان ہر چند بے حرمتی کنند ایشان را با آسانی و ہر اگر او تاد  
 بے حرمتی و تمردی خویش ہلاک شوند چنانکہ با فرعون کرد اگر ادر آب روان  
 نکرے او دعوی خدائی باز گشتے و منے مکر آن باشد کہ نجات نماید و ہلاک آرد  
 و غر نماید فل آرد ہر ہی نماید و ضلالت آرد باعدالین صفت باشد یعنی ہر کہ دشمن را

چیزے ازین معنی بدست بدست استراج و کمر باشد پس این سه گونه از اعتبار و بدست  
 اولیاد دهند و آعدا را دهند اما آن بسیار امیخت باشد و اولیاد را کرامات باشد و  
 آعدا را کمر و استدرج باشد باز در همین مکتوب تحریر می فرمایند تا یکے از مشایخ  
 چنین گفته است رحمه الله علیه که بت اندر عالم بسیار است یکی از بنان این طائفه  
 کرامات است تا کافران را بابت تعلق بود اعدا باشند چون از بت روع گردند  
 و بت را کنند اولیاد گردند همچنین بت عارفان کرامات است اگر با کرامات سکون گیرند موجب  
 گردند و اگر از کرامات اعراض نمایند و بت را کنند و بت را بشوف گردند

مهرت ز دل و نهالت از وید بن	هرگز نشود اے بت بگزیده من
آن ذوق در استخوان بوسیده من	گرازی پس مرگ من بجوئے یابی

و این سرانست که در مکتوب تحریر افتاده است که صحت لایب متعلق با عرض اخبر  
 دوست و ترک یادون الحیب و ترک و اخذ بر دو صند اند چون بکرامات اقبال کرد  
 و کرامات دید و بر کرامات اعتماد کرد از دوست اعراض کرد و بخیر دوست اقبال نمود  
 وَلَا بَقَاءَ لِقَوْلٍ لَا يَتَرَفَعُ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ عَنِ الْحَبِيبِ وَالْإِقْبَالِ إِلَى غَيْرِ الْحَبِيبِ  
 نقل است که وقتی سلطان العارفين خواجہ بایزید بطامی را در سفر آبی پیش آمد که  
 بکشتی باید گزشت و کشتی حاضر نبود و خاطرش آمد که چگونه گرم در حال بید گردید  
 آب راه پدید آمد فریاد برآمد و گفت المکر المکر و باز گشت و گفت سه

من بگرامی قیامت خون خرم برآرد	جوی شیر آزارناک تشنه کوثر بود
-------------------------------	-------------------------------

و دیگرے برین معنی اشارت کرده است	۵
----------------------------------	---

حاشا که دلم از تو جدا نخواهد شد	یا با کسی دیگر آشنا خواهم شد
---------------------------------	------------------------------

در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است

از صحر تو بگسدر ادا رد دوست      در کوئے تو بگزید کجا خوا بد شد

اے برادر آخر شنیده کہ اِنَّ الْحَبَّ اَوْْلَهُ حَيَوَةٌ وَاٰخِرُهُ مَمَاتٌ  
وَاَوَّلُهُ خَطْلٌ وَاٰخِرُهُ قَتْلٌ اَوَّلِ محبت حیوة است و آخرش ممات  
و اول محبت مکرست و آخرش قتل و اَوَّلُهُ کَرَامَةٌ وَاٰخِرُهُ غَرَامَةٌ  
و اولش کرامت است و آخرش غرامت حضرت مجدد رحمت الله علیه این سلسله را  
در مکتوب صد بیستم از جلد اول کہ بمحمد صادق کشمیری صدور یافته و دو صد و  
شانزدهم از جلد اول کہ بمیرزا حاتم الدین شریف تحریر یافته کمال بسط تحریر  
فرموده اند بآن رجوع آورده شود کہ حل بیشترے از شبهات کند در باب ہشتم از  
پنج از فتوحات مکتہ مذکورست کَمَا اَنَّ الْاٰیَاتِ وَالْکَرَامَاتِ وَحَبَّ  
عَلَى الرَّسُولِ اِظْهَارُهَا مِنْ اَصْلِ دَعْوَاهُ لَكَ یَحِبُّ عَلَى الْوَلِیِّ التَّابِعِ  
سِرِّهَا هَذَا مَذْهَبُ الْجَمَاعَةِ لِاَنَّهُ غَيْرُ مُدْجِجٍ لَا یَنْبَغِ لَهُ الدَّعْوَى  
قَوَانِہُ لَیْسَ بِمُشْرِعٍ

۱۰ فتوحات کہ فی اسرار الملکیۃ والملکیۃ از عماد و اواخر تصانیف شیخ محمد بن علی الترمذی  
۱۱ است اسد شیخ فریاد کہ ہر گاہ برای حج و عمرہ فرم در علم گذشت کہ کتابے در صراط نظام و در این پنج من عالی بسا  
اطلاع دادہ ہر گاہ تار باب لا یتذکر الاذن نامہ بر دل نہ ترتیب البواب بمختصانے فکر و تفرست بلکہ ہدایت ملکات  
ست گاہی کلامی و جہی مذکور می شود کہ از طلاۃ از قبل بلکہ نے باشد و این شبہ است بقول حق تعالی  
عَلَى الصَّلَاةِ وَالْعَمَلِ الْمَوْحَلِ کَدْرَانِ اٰیَاتِ طَلَقِ وَخُلُوعِ وَصَفِ زَوَاتِ وَکَرِہِ وَحَدِّثِ اَزْکَرِہِ زَوَاتِ مَخْلُوعِ  
دست دادہ انفس کہ بجدایان در قومات امر کہ چند ظنون ملک اہل سنت جماعت حق کو امانہ و اوقاف حق و اطمینان  
انکار کسی ز عالم شرعی حین نہیں قومات اہل تہذیب قومات با تہذیبین عبادات پاک صاف بنزد ہر ہر

۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰





بِاللَّعْنَةِ بِالْعَذَابِ الشَّدِيدِ بِمَنْ طَرِيقَهُ مُسْلِمَانِ أَنْ يَبُودَكَ أَهْلُ نِعْمَتٍ أَشْكُرِي رَأْسَهُ  
 حَقَّ تَعَالَى فَرَأَيْتَ لِي شَكَرَكَ اللَّهُ الْآيَةَ دَرِينِ آيَةِ كَفَرَانِ نِعْمَتٍ رَأَيْتَ عَذَابَ شَرِّهِ  
 وَعَذَابِي فَرَأَيْتَ هَرَّكَ شَكَرَكَ نِعْمَتٍ أَهْلُ نِعْمَتٍ بَاشَدَ مَوْرِبَةٍ بَاشَدَ أَرْبَعِينَ بَاشَدَ  
 كَرِهْتُمْ أَهْلِي عِلْمِهِمُ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ وَأَوْبَاهُ الْعَدُوِّ عِلْمِي كَرَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَحْدِيثُ  
 بِعِلْمِهِ كَرِهَهُ أَمْ بَلْ كَرِهْتُمْ كَانِ نِزْوَانِ تَحْدِيثُ فَرَشْتُمْ كَانِ سَتَ وَتَحْنُ تَسْبِيحُ  
 حَيْكَتِ وَتَقْدَسُ لَكَ وَنِزْوَانِ الْفَخْرِ الصَّادِقُونَ وَأَنَا الْفَخْرُ الْمُسْتَوْفُونَ  
 وَأَنْ تَحْدِيثُ أَهْلِي اللَّهُ قَوْلُ حَضْرَتِ يَسُفَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ سَتَ إِجْعَلْنِي عَلَى  
 خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنْ حَفِظْتُ عِلْمِي قَوْلُ حَضْرَتِ دَاوُدَ وَسَلِيمَانَ عَلَيْهِمَا  
 السَّلَامُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ قَوْلُ  
 سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَّمْنَا مَطْعَ الطَّيْرِ وَارْتَبْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا  
 نَحْنُ الْفَضْلُ الْمُبِينُ قَوْلُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنْ عِبَدْتُ اللَّهَ أَنَا فِي الْكَتَابِ  
 وَجَعَلْنِي نَبِيًّا وَجَعَلْنِي مَبَارَكًا أَيْتَا كُنْتُ الْآيَةَ قَوْلُ حَضْرَتِ نَبِيْنَا  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ سَائِعٍ وَأَوَّلُ مُشْفَعٍ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشُؤُنِي  
 الْأَرْضُ مِنْ وَأَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ أَصْخَرْتُ صَلَ  
 الْعَدُوِّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَارَتِ خُودِهَا مَخْصُوصُ بِرُيُومِ حَشْرِ فَرَمُودِ مَشَا أَنْ أُنِيتِ  
 كَرِهَتْ رِقَابَتِ مَجْمَعِ أَوَّلِينَ وَآخِرِينَ خَوَابِ بُوْدِ بِي سَيَادَتِ دِي صَلَی اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ بِرَتَامِي أَوَّلِينَ وَآخِرِينَ مَتَحَقِّقِ خَوَابِ كُشْتِ بِحُورِ عَلَوَا أَصْخَرْتُ صَلَی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَرْسِيَادَتِ وَلَدِ آدَمَ نَبُوْدُ بَلْ كَرِهَتْ فَرَزِ عِبُودِيَّتِ بِأَشْفَرِ فَرَمُودِ لَا فَخْرَ وَطَائِفِ النَّاسِ  
 مَذْكُورَتِ قَالَ بَعْضُ الْعَارِفِينَ لَمْ يَبْلُغْنَا أَنْ أَحَدًا مِنْ الْعَارِفِينَ نَرَكُ

این حدیث از امام علی علیه السلام است که در بیان شکر و حمد و ثناء آمده است و در این حدیث آمده است که هرگاه کسی شکر نعمت را بجا آورد خداوند او را از عذاب آتش نجات دهد و این حدیث را در کتابهای معتبره از حدیث ائمه اطهار علیه السلام نقل کرده اند و در این حدیث آمده است که هرگاه کسی شکر نعمت را بجا آورد خداوند او را از عذاب آتش نجات دهد و این حدیث را در کتابهای معتبره از حدیث ائمه اطهار علیه السلام نقل کرده اند









تقی الدین فارسی شیخ ابوجان حافظ بن حجر شیخ جلال الدین سیوطی  
 عبد الوهاب شعرانی وغیرہم در لطائف المنن مذکورست و کان المحسن  
 البصر ہی یقول فی قولہ تعالیٰ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُورٌ اِی  
 بَعْدَ الْمَصَائِبِ الَّتِیْ یُصِیْبُہَا وَ یَلِیْسِی التَّخَذُّثُ بِالْبَعْرِ یعنی حسن بصری رح  
 در تفسیر آیه کہ ترجمہ اش نیست بتحقیق انسان برائے رب خود ناشناس  
 ست می فرمود کہ سورتش نیست کہ چون انسان مصیبت دور شود و رنج  
 راحت مبدل گردد و روی آسائش بنید و او توحید نعمت را فراموش کند  
 وَ رَوَى أَبُو نُعَيْمٍ فِي الْحِكْمَةِ عَنْ وَهَبِ بْنِ مُنْبِهٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ سَبَبِ  
 سَلْبِ بُلْعَامَ بَاعُوهُ بَعْدَ تِلْكَ الْاِیَّاتِ وَالْكَرَامَاتِ فَقَالَ اِنَّ بَعْضَ  
 الرُّسُلَاءِ سَأَلَ رَبَّهُ عَنْ سَبَبِ ذَلِكَ فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ أَنَّهُ لَمْ يَشْكُرْنِي  
 يَوْمَ قَطَعْتُ عَلَى مَا أَعْطَيْتُهُ وَلَوْ شَاكَرْنِي عَلَى ذَلِكَ مَرَّةً وَاحِدَةً لَمَسَا  
 سَلَمَتَهُ نِعْمَتِي وَلَكِنْ جَدَرِي بِذَلِكَ قَضَائِي وَنَمَتِكَ فِيهِ إِزَادَتِي وَتَشَكُّبِي  
 یعنی از وہب بن منبہ سوال کرده شد کہ بعد این چنین آیات و کرامات از  
 بلعم باعور چرا نعمت سلب کرده شد گفت کہ بعض انبیاء علیہم السلام  
 حق تعالی جل شانہ از سببش سوال کردند و وحی آمد کہ او گاہے شکر نعمائی  
 الہی نہ کرد اگر یکبار شکر می کرد از سلب نعمت من نمی شد مشائی قضا و قدر  
 ہمین بود ہر گاہ سبب عدم سخندانی نبوتہ اللہ محنت سابقہ را بنگاہان و مردم از  
 خطیرہ قدس دور افکندہ شود پس چرا سخندانی نہ کنند بہجتہ الاسرار از ذکر  
 نعمائے حضرت غوث الاعظم رحمہ اللہ مال مال است روزے بعد ذکر نعمائے کثیر و نوحی

در اخبار الانبیا و در  
 ذکر شیخ تقی مذکور  
 است کہ در ذوقی موت  
 گفتند کہ من غم و اندوه  
 مرا کہ موت لازم است  
 مقام غنیمت من است  
 و ہم در غایت پس از  
 بر من شدت سبب است  
 موت بسیار اعتقاد  
 کہ کلمہ ۱۲ مر

يَا عِزُّنَا أَنْتَ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَأَنَا وَاحِدٌ فِي الْأَرْضِ يَعْنِي تَوَدُّ أَسْمَانَ  
 كَمَا هُمِي وَمِنْ دَرَمِينَ دَرَمِضْ مَوْتِ بَدَاوَلَا دَعُو دَرَمُو دَرَمِي وَبَيْنَكُمْ  
 وَبَيْنَ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ بَعْدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ضَرِكَا تَقِيْسُوْنِي بِأَحَدٍ  
 وَلَا تَقِيْسُوْنِي عَلَى أَحَدٍ يَعْنِي دِيْمَانِ مَاوْشَمَاوْطِقْ فَرْقِ بِيَانِ أَسْمَانَ دَرَمِي  
 زَمِينَ مَتِ مَاوْ بَرَكِي وَكُشِي رَا بَرَا قِيَا سِ كُنِي دَرَمِي دَرَمُو دَرَمِي مَا مِنْ نَبِي  
 خَلَقَهُ اللهُ تَعَالَى وَلَا وَنِي إِلَّا قَدْ حَضَرَ تَحْلِيْلِي هَذَا الرَّجَاءُ بِأَبَدِ أَهْلِهِ  
 وَالْأَمْوَاتِ بِأَرْوَاحِهِمْ يَعْنِي تَامِ أَنْبِيَاءِ وَأَوْلِيَاءِ مَحَلِّسِ مَا حَاضِرْ شَدْدِ  
 زَمَنِي بِأَتِ خُودِ دَرَمِي بَارَوَاحِ خُوشِي دَرَمِي ارْشَادِ دَرَمُو دَرَمُو وَكُلُّ  
 رَجَالِ الْخَلْقِ إِذَا وَصَلُوا إِلَى الْقَدَرِ مَسْكُوْهُ إِلَّا أَنَا وَصَلْتُ إِلَيْهِ وَفِيَّ  
 فِيهِ دَرَمِي دَرَمِي فَوَجَحْتُ فِيْهَا وَكَانَتْ رَغَتْ إِذَا الرِّحْقُ بِالْحَقِّ لَعْنُ فِي الرِّحْلِ  
 هُوَ لَمْ يَزَعْ لَيْفَهُ رَا كَالْمَوَافِقِ لَهُ يَعْنِي دَسْتُوْرِي مَاوْ دِيَا رَا لَيْفِي بِنِ  
 كِهْ چَوَانِ اِبْدَرِ سِنْدِ خُودِ رَا بَزْدَانْدِ مَرَمَنِ كِهْ بَقْدَرِ سِيْمِ دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي  
 كَشَادِ شَدْدِ دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي  
 بَا قَدَرِ كُنْدِ آتِكِهْ بَا قَدَرِ مَوَافِقِ بَا شَدْدِ دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي  
 اَوَّلِ خِلَافِ قَضَا بَرَمِ چَوْنِ دَاقِعِ شُودِ جَوَابِشِ اَنْبِيَا كِهْ حَضَرْتِ مَجْدُوحِ دَرَمِي  
 اَكْتَوْبِ دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي دَرَمِي  
 سَخَرِي دَرَمُو دَرَمُو كِهْ قَضَائِي مَعْلُوقِ بَرُو كُونْدِ اَسْتِ قَضَائِي كِهْ تَعْلِيْقِ اَوْدَارِ دَرَمِي  
 مَحْفُوظِ طَا بَرِ سَاخْتِ اَنْدُو لِمَا كِهْ رَا بَرِ اَنْ طَلَا عِ دَاوَدِ قَضَائِي كِهْ تَعْلِيْقِ اَوْزِ دَرَمِي  
 بِلِ شَانِ دَرَمِي دَرَمِي مَحْفُوظِ صَوْرَتِ قَضَائِي بَرَمِ دَرَمِي دَرَمِي اَخِيْرَ اَنْ قَضَائِي

در مجده  
 در مجده  
 در مجده

مطلق نیز احتمال تبدیل دارد و رنگ قسم اول از اینجا معلوم شد که سخن سید  
 معروف باین قسم آخرست که صورت قضائی بهرم دارد نه بقضای  
 بحقیقت بهرم است که صرف و تبدل در آن محال است عتلا و شریکاً لایاخر  
 و الحق که کم کسی بحقیقت آن قضا اطلاع است تکلیف که در اینجا صرف نمایه انتہی  
 دوم آنکه در باب سی و نهم از فتوحات کیمه مذکور است فَبَلَّغْ صَاحِبَ  
 الدَّلَالِ فِي هَذِهِ الدَّارِ فَقَدْ نَقَصَ مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِاللَّهِ عَلَى قَدَرِ الدَّلَالِ  
 وَلَا يَبْلُغُ دَرَجَةَ غَيْرِهِ مِثْلَهُ لَكَيْسَ لَدَلَالِ اَبَدًا اَقَانَتْ فَاَتَتْهُ اَنْفَاسُ  
 حَمِيْزَةٍ فِي حَالِ اِدْلَالِهِ غَابَ عَمَّا يَحِبُّ عَلَيْهِ فِيهَا مِنَ التَّكْلِيفِ الَّذِي يَنْتَظِرُ  
 اِلِشْتِغَالِ بِهِ اِدْلَالِ فَلَكَسَّ الدَّلِيلُ نِيَابَةَ اِرَادَةِ اِدْلَالِ اَلَا تَرَى عَجَبَ الْقَادِرِ  
 الْجَبَلِيِّ مَعَ اِدْلَالِهِ لِمَا حَضَرَهُ الْوَقَاءُ وَبَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ اَنْفَاسِهِ فِي هَذِهِ  
 الدَّارِ ذَلِكَ الْفَقْدُ مِنَ الزَّمَانِ وَضَعُ خَدَّيْ فِي الْاَرْضِ وَاعْتَرَفَ  
 بِاَنَّهُ اَلَيْسَ هُوَ فِيهِ اِلَّا اَنَّهُ هُوَ الْحَقُّ الَّذِي يَنْبَغِي اَنْ يَكُونَ الْعَبْدُ  
 عَلَيْهِ فِي هَذِهِ الدَّارِ وَسَبَّبَ ذَلِكَ اَنَّهُ كَانَ فِي اَوْقَاتٍ حَصَا  
 اِدْلَالِ فَمَا كَانَ الْحَقُّ يُعْرِفُ بِهِ مِنْ حَوَادِثِ الْاَكْوَانِ  
 این شعر را دو تا جواب بنیال می گزرد. جواب اول هر ادلائی که زن  
 شکر باری مقصود نباشد موجب نقص معرفت است و ادلائی که روشکر  
 باری مطلوب باشد نقص نیست بلکه ماوریه است کما فاضلنا و حکایت حضرت  
 غوث پاک رضی الله عنه بطور شکر است. جواب دوم ادلائی که از مقام  
 انسان باشد منقصت نیست این معنی ادلال از انبیا و ائمه و امامان نه او نه تعالی

در این شعر که در باب سی و نهم از فتوحات کیمه مذکور است  
 فَبَلَّغْ صَاحِبَ الدَّلَالِ فَقَدْ نَقَصَ مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِاللَّهِ عَلَى قَدَرِ الدَّلَالِ  
 وَلَا يَبْلُغُ دَرَجَةَ غَيْرِهِ مِثْلَهُ لَكَيْسَ لَدَلَالِ اَبَدًا اَقَانَتْ فَاَتَتْهُ اَنْفَاسُ  
 حَمِيْزَةٍ فِي حَالِ اِدْلَالِهِ غَابَ عَمَّا يَحِبُّ عَلَيْهِ فِيهَا مِنَ التَّكْلِيفِ الَّذِي يَنْتَظِرُ  
 اِلِشْتِغَالِ بِهِ اِدْلَالِ فَلَكَسَّ الدَّلِيلُ نِيَابَةَ اِرَادَةِ اِدْلَالِ اَلَا تَرَى عَجَبَ الْقَادِرِ  
 الْجَبَلِيِّ مَعَ اِدْلَالِهِ لِمَا حَضَرَهُ الْوَقَاءُ وَبَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ اَنْفَاسِهِ فِي هَذِهِ  
 الدَّارِ ذَلِكَ الْفَقْدُ مِنَ الزَّمَانِ وَضَعُ خَدَّيْ فِي الْاَرْضِ وَاعْتَرَفَ  
 بِاَنَّهُ اَلَيْسَ هُوَ فِيهِ اِلَّا اَنَّهُ هُوَ الْحَقُّ الَّذِي يَنْبَغِي اَنْ يَكُونَ الْعَبْدُ  
 عَلَيْهِ فِي هَذِهِ الدَّارِ وَسَبَّبَ ذَلِكَ اَنَّهُ كَانَ فِي اَوْقَاتٍ حَصَا  
 اِدْلَالِ فَمَا كَانَ الْحَقُّ يُعْرِفُ بِهِ مِنْ حَوَادِثِ الْاَكْوَانِ

پیش در بهت حضرت خواجہ محمد پارسا مدد تہائی در فصل الخطاب می فرماید  
باید دانست کہ چنین گفت اند کہ توسعات و عبارات و تجوزات و کلیات بطریق  
مرض اہل معرفت را بیشتر در رسالت است استغراق قفا و سکر حال دانش  
و دلالت و قد اشد و اقی و وصف المستاینین من المحبوب

قَوْمٌ يَخْلَعُوهُمْ زُفُوفًا يَسْبِقُونَهُمْ

وَالْعَبْدُ يُزِيهِ عَلَى مَقْعَدِ رِأْدَلَاءِ

وقال بعض العارفين الحبيب لا تجالس والعبد ولا يجلس له ولا  
يجب الله هذا النوع من الأدل الالهي اقامه مقام الانس ولا  
يخس ذلك الا منه انچه سبب وضع نه تحریر فرموده شد امرست قیاسی  
به حضرت غوث پاک این را بیان فرموده و کیفیت ادلال که در عرض موت  
خود فرموده و در نهجه الاسرار مذکورست پیش ازین بیان کرده شد شینی  
است که تزکیه نفس و اظهار نعمت در صورت با هم التباس دارند لیکن در حقیقت متماثل  
اند اگر کمالات را بنفس خود نیست کند و نسبت آن را به خالق فراموش نماید آن  
تزکیه نفسست حق تعالی سزا به لا تزکوا أنفسکم یعنی نفس خود را به پاک یاب  
مکنید این چنین تزکیه بکبر و مذمومست و اگر آن نسبت بخدای تعالی کن  
دو خود را فی نفس نشاء سر داند و اتصاف خود به هر رایت بحول قوت الهی بآن  
کمالات دانسته شکر الاهی بجا آورد آن را اظهار نعمت گویند این معنی هر چند در نظر  
عوالم التباس دارد لیکن نزد خدای تعالی التباس ندارد و الله یعلم الغیبه  
من الصمیم حق تعالی می داند مقصد را بعد از مصلح از او یاد الله که از ذل انفس  
پاک اند تصور نیست مگر اظهار نعمت پس این امر اگر از انقیاد به بر او عرض نشاید که





فَصَدَّرَهُمْ إِمْتِنَانًا لَا يَمُرُّ وَلَيْكُونَ ذَلِكَ الْأَمْرُ تَنْوِيهَا فَضْلِهِمْ  
وَيَا أَيُّهَا الْمُنَوِّشَاتُ خُذُوا تَعَرُّفًا لِلْخَاتِلِ كَبِيرٍ قَدْ رَحِمَهُ وَارْشَادًا إِلَى  
التَّحَلُّوْلِهِمْ وَالتَّقَاتِلِ بِرَفْعِ جَاهِهِمْ وَسَيِّئِ الْمَصْرِ الْإِعَادِ وَنَفْعِهِمْ إِيَّاهُمْ  
وَرِشْتَمِي فَرِيَادِهِ كَمَا بِإِعْلَامِ الْمَدِّ بِأَهْلَامِ شُودِ يَكْتَفِ بِإِسْمَاعِ خُطَابِ يَخْرُجُ الْبُحْثُ  
شَطْحَ تَابِلِ بَعْلِ كَسَدٍ خَاخِجِ رَأْسِ مَلَاتِ إِلَى الْغَيْثِ بِنِجْمِ رَحْمَتِ جَمَاعَتِ فِتْهَا  
أَمَدِهِ إِلَى الْغَيْثِ مَبَانِيهِ مَالِ الْإِثْنِ فَرَمُودِ مَرَكَبِ الْعَيْبَةِ يَدِي فِتْهَا نَاحِشِ  
شَدِيدِ وَازِجِ مَحْمِلِ مَحْضَرِ شِكَايَتِ أَوْرَدِ مَحْضَرِ جَوَابِ أَوْرَدِ تَغْتِ  
أَنْتُمْ عَلَيْهِ الْهَوَى وَالْهَوَى عَلَيْهِ يَأْنِي كَوَيْدِ

وَبَعْضُ لَهُ التَّأْوِيلُ فِي الشُّطْحِ ظَاهِرٌ  
وَبَعْضُ لَيْفٍ وَتَصَوُّفٍ لَيْفَتِ دَعَا  
شَيْخِ الْغَيْثِ بِنِجْمِ كَوَيْدِ الْأَرْضِ كَضَرِ وَالسَّمَاءِ سَمَاءِ وَالْبَحْرِ بَحْرِ  
يَمِينِ بَوَيْدِ تَكَاشْتِ

جَوْرُ الْقَهْفُوفِ إِلَى الْحُرُوفِ وَالْإِهْمَاءِ  
أَجْتَنِي تَهْنِئَتِ مَرَاتِبِ الْإِبْدَاعِ  
یعنی مقامات اولیایا لاکدرجات و کرمی و به سوی علم حروف و اسماء و طالع  
علی اکبر ارشدی لاکبره مقام مکیون خلق و خست ارج شدی ابوالغیث بجزش  
منبره

وَحَيَاتِ الْمَلِكِ الْهَمِيمِ وَاجْتَنِي  
كَأَلَاَرْضِ أَرْضِي وَالسَّمَاءِ سَمَائِي  
شَجَرِيبِ الشُّطْحِ أَنْ رَأُوْكَ نَدِ كَمَا عَظِيمِ بِيَانِ كَنْدِ تَا زَقْلُوبِ مَرْدَمِ عَقْدَاوْشِ  
زَا نَلِ شُودِ وَبَاوْشِ نَلِ كَنْدِ وَمَقْصُودِشِ كَدَمِ اِفْتَاتِ مَرْدَمِ مَاتِ مَاصِلِ شُودِ  
شَيْخِ مَحْيِ الدِّينِ بِنِ عَزَنِي فَرِيَادِ

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹  
۶۴۰  
۶۴۱  
۶۴۲  
۶۴۳  
۶۴۴  
۶۴۵  
۶۴۶  
۶۴۷  
۶۴۸  
۶۴۹  
۶۵۰  
۶۵۱  
۶۵۲  
۶۵۳  
۶۵۴  
۶۵۵  
۶۵۶  
۶۵۷  
۶۵۸  
۶۵۹  
۶۶۰  
۶۶۱  
۶۶۲  
۶۶۳  
۶۶۴  
۶۶۵  
۶۶۶  
۶۶۷  
۶۶۸  
۶۶۹  
۶۷۰  
۶۷۱  
۶۷۲  
۶۷۳  
۶۷۴  
۶۷۵  
۶۷۶  
۶۷۷  
۶۷۸  
۶۷۹  
۶۸۰  
۶۸۱  
۶۸۲  
۶۸۳  
۶۸۴  
۶۸۵  
۶۸۶  
۶۸۷  
۶۸۸  
۶۸۹  
۶۹۰  
۶۹۱  
۶۹۲  
۶۹۳  
۶۹۴  
۶۹۵  
۶۹۶  
۶۹۷  
۶۹۸  
۶۹۹  
۷۰۰  
۷۰۱  
۷۰۲  
۷۰۳  
۷۰۴  
۷۰۵  
۷۰۶  
۷۰۷  
۷۰۸  
۷۰۹  
۷۱۰  
۷۱۱  
۷۱۲  
۷۱۳  
۷۱۴  
۷۱۵  
۷۱۶  
۷۱۷  
۷۱۸  
۷۱۹  
۷۲۰  
۷۲۱  
۷۲۲  
۷۲۳  
۷۲۴  
۷۲۵  
۷۲۶  
۷۲۷  
۷۲۸  
۷۲۹  
۷۳۰  
۷۳۱  
۷۳۲  
۷۳۳  
۷۳۴  
۷۳۵  
۷۳۶  
۷۳۷  
۷۳۸  
۷۳۹  
۷۴۰  
۷۴۱  
۷۴۲  
۷۴۳  
۷۴۴  
۷۴۵  
۷۴۶  
۷۴۷  
۷۴۸  
۷۴۹  
۷۵۰  
۷۵۱  
۷۵۲  
۷۵۳  
۷۵۴  
۷۵۵  
۷۵۶  
۷۵۷  
۷۵۸  
۷۵۹  
۷۶۰  
۷۶۱  
۷۶۲  
۷۶۳  
۷۶۴  
۷۶۵  
۷۶۶  
۷۶۷  
۷۶۸  
۷۶۹  
۷۷۰  
۷۷۱  
۷۷۲  
۷۷۳  
۷۷۴  
۷۷۵  
۷۷۶  
۷۷۷  
۷۷۸  
۷۷۹  
۷۸۰  
۷۸۱  
۷۸۲  
۷۸۳  
۷۸۴  
۷۸۵  
۷۸۶  
۷۸۷  
۷۸۸  
۷۸۹  
۷۹۰  
۷۹۱  
۷۹۲  
۷۹۳  
۷۹۴  
۷۹۵  
۷۹۶  
۷۹۷  
۷۹۸  
۷۹۹  
۸۰۰  
۸۰۱  
۸۰۲  
۸۰۳  
۸۰۴  
۸۰۵  
۸۰۶  
۸۰۷  
۸۰۸  
۸۰۹  
۸۱۰  
۸۱۱  
۸۱۲  
۸۱۳  
۸۱۴  
۸۱۵  
۸۱۶  
۸۱۷  
۸۱۸  
۸۱۹  
۸۲۰  
۸۲۱  
۸۲۲  
۸۲۳  
۸۲۴  
۸۲۵  
۸۲۶  
۸۲۷  
۸۲۸  
۸۲۹  
۸۳۰  
۸۳۱  
۸۳۲  
۸۳۳  
۸۳۴  
۸۳۵  
۸۳۶  
۸۳۷  
۸۳۸  
۸۳۹  
۸۴۰  
۸۴۱  
۸۴۲  
۸۴۳  
۸۴۴  
۸۴۵  
۸۴۶  
۸۴۷  
۸۴۸  
۸۴۹  
۸۵۰  
۸۵۱  
۸۵۲  
۸۵۳  
۸۵۴  
۸۵۵  
۸۵۶  
۸۵۷  
۸۵۸  
۸۵۹  
۸۶۰  
۸۶۱  
۸۶۲  
۸۶۳  
۸۶۴  
۸۶۵  
۸۶۶  
۸۶۷  
۸۶۸  
۸۶۹  
۸۷۰  
۸۷۱  
۸۷۲  
۸۷۳  
۸۷۴  
۸۷۵  
۸۷۶  
۸۷۷  
۸۷۸  
۸۷۹  
۸۸۰  
۸۸۱  
۸۸۲  
۸۸۳  
۸۸۴  
۸۸۵  
۸۸۶  
۸۸۷  
۸۸۸  
۸۸۹  
۸۹۰  
۸۹۱  
۸۹۲  
۸۹۳  
۸۹۴  
۸۹۵  
۸۹۶  
۸۹۷  
۸۹۸  
۸۹۹  
۹۰۰  
۹۰۱  
۹۰۲  
۹۰۳  
۹۰۴  
۹۰۵  
۹۰۶  
۹۰۷  
۹۰۸  
۹۰۹  
۹۱۰  
۹۱۱  
۹۱۲  
۹۱۳  
۹۱۴  
۹۱۵  
۹۱۶  
۹۱۷  
۹۱۸  
۹۱۹  
۹۲۰  
۹۲۱  
۹۲۲  
۹۲۳  
۹۲۴  
۹۲۵  
۹۲۶  
۹۲۷  
۹۲۸  
۹۲۹  
۹۳۰  
۹۳۱  
۹۳۲  
۹۳۳  
۹۳۴  
۹۳۵  
۹۳۶  
۹۳۷  
۹۳۸  
۹۳۹  
۹۴۰  
۹۴۱  
۹۴۲  
۹۴۳  
۹۴۴  
۹۴۵  
۹۴۶  
۹۴۷  
۹۴۸  
۹۴۹  
۹۵۰  
۹۵۱  
۹۵۲  
۹۵۳  
۹۵۴  
۹۵۵  
۹۵۶  
۹۵۷  
۹۵۸  
۹۵۹  
۹۶۰  
۹۶۱  
۹۶۲  
۹۶۳  
۹۶۴  
۹۶۵  
۹۶۶  
۹۶۷  
۹۶۸  
۹۶۹  
۹۷۰  
۹۷۱  
۹۷۲  
۹۷۳  
۹۷۴  
۹۷۵  
۹۷۶  
۹۷۷  
۹۷۸  
۹۷۹  
۹۸۰  
۹۸۱  
۹۸۲  
۹۸۳  
۹۸۴  
۹۸۵  
۹۸۶  
۹۸۷  
۹۸۸  
۹۸۹  
۹۹۰  
۹۹۱  
۹۹۲  
۹۹۳  
۹۹۴  
۹۹۵  
۹۹۶  
۹۹۷  
۹۹۸  
۹۹۹  
۱۰۰۰





حرام زیاده تر خواهد رسید معین از لافانی گناه استغفار کرده می شود تا و عقیده کار از  
 از کتاب بگردد بر آید از کتاب حرام باز نیست و درین مقام چند احوال شمع گچاشته  
 می شود **أَوَّلُ مَا لَا يَدْرِي أَحْفَظُ مِنَ النَّبِيِّ** تو جبهات داری اول آنکه  
 عموماً ولایت از نبوت افضل باشد زیرا که ولایت نسبت مع الله و  
 از حضرت تقدس و تعالی است پس در آن رو بکن باشد و نبوت اخبار بخلق  
 و افاضت برکت بر ایشان است که در آن رو بخلق باشد و رو بکن افضل است از  
 رو بخلق پس ولایت افضل باشد از نبوت این کلام منافی شرع نیست زیرا که  
 بالاتفاق انبیاء افضل اند از اولیاء چه نبوت تصی مراتب و ولایت در مرتبه است و درین  
 جهان مرتبه بالاتر از آن نیست هر دو درجه و مرتبه که دلی سید امداد محاله نبی را  
 حاصل است از نبوت صرف رو بخلق نیست که تو هم مفضولیت نبوت از ولایت  
 گردد بلکه از نبوت رو بخلق است و هم رو بکن ظاهرش باطن است و طبعش با حق  
 پس اینها جامع و شامل هر دو نسبت مذکوره اند چه ولایت جزو نبوت است و نبوت  
 کل و وجود نبوت بدون وجود ولایت غیر ممکن که **أَكْبَرُ مَا لَا يَدْرِي أَحْفَظُ مِنَ النَّبِيِّ**  
 پس نبوت افضل باشد از ولایت و هم آنکه ولایت افضل است بعد از نبوت  
 درین فقره من معنی بعد است چنانکه در **أَطْعَمُهُمْ مِنْ جُوعٍ** گویم که این نوعی غلات  
 قواعد ادب است زیرا که در **أَكْبَرُ مَا لَا يَدْرِي أَحْفَظُ مِنَ النَّبِيِّ** من افضل است  
 و من فضلیه معنی بعدی باشد پس چگونه استعناش معنی بعد جائز خواهد بود سووم آنکه  
 ولایت نبی افضل از نبوت تشییری و رسالت است همین است مسلک شیخ  
 محی الدین بن عربی و ولایت عام است مرحله موجودات کامله را آنکه هر یک از آن

۱۰  
 ولایت نبوت است  
 ۱۱  
 ۱۲

۱۳  
 ۱۴



تاجراً خَطَّاطاً هُوَ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ عَالِمٌ رَافِعٌ عَلَى مَرْتَبَةِ مُرَحِّمَانَهُ تَاجِرٌ  
 وَخَطَّاطٌ وَمِنْ حَيْثُ أَنَّهُ تَاجِرٌ أَشْرَفَ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ خَطَّاطٌ  
 وَ يَقُولُ إِنَّ الْوَلِيَّ فَوْقَ النَّبِيِّ وَالرَّسُولِ فَإِنَّهُ يَغْنِي بِذَلِكَ  
 فِي شَخْصٍ وَاحِدٍ وَهُوَ أَنَّ الرَّسُولَ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ وَلِيُّ أَتَمِّمُهُ  
 مِنْ حَيْثُ هُوَ نَبِيٌّ وَرَسُولٌ لِأَنَّ الْوَلِيَّ تَابِعُ شَيْءٍ أَيْ لِلرَّسُولِ مَعْلُومٌ  
 مِنْهُ فَإِنَّ التَّابِعَ لَا يَدْرِيكَ الْمَتَّبِعَ أَبَدًا فَيَتَابِعُ تَابِعٌ لَهُ فِيهِ  
 إِذْ لَوْ أَذْرَكَكَ لَمْ يَكُنْ تَابِعًا أَمَّا شَرْحُ دُرِّ الْيَوْمِيَّةِ وَاجْتِهَادِي  
 بِيَانِ عَمَدِ الْكَابِرِ طَرِيقُ إِتْمَانٍ قَالَ الشَّيْخُ اخْتَلَفَ النَّاسُ  
 فِي تَبَعِ النَّبِيِّ وَوَلَايَتِهِ أَيُّهَا الْفَضْلُ وَالَّذِي أَقُولُ لَهُ أَنَّ  
 وَلَايَتَهُ أَفْضَلُ بِشَرْفِ الْمُتَعَلِّقِ وَوَامِيهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 بخلافِ الرِّسَالَةِ فَإِنَّهَا مُتَعَلِّقٌ بِالْخَلْقِ وَتَنْقُضُهُ بِانْقِضَاءِ التَّكْلِيفِ  
 انْتَهَى وَوَأَقْبَلَهُ عَلَى ذَلِكَ الشَّيْخُ عَزَّ الدِّينُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ وَالْكَلَامُ  
 فِي رِسَالَةِ النَّبِيِّ مَعَ وَلَايَتِهِ لَا فِي رِسَالَتِهِ وَتَبَوُّهُ مَعَ وَلَايَةِ غَيْرِهِ  
 شيخُ علما الدِّينِ قَوْلِي فِي شَرْحِ تَعْرِفِ مِي الْكَامِرِ دُرِّ دَوْلَاتِ وَنُبُوتِ  
 عُمُومِ نَحْصِ مَطْلُوعِ سِتِّ هَرَبِي دَلِي سِتِّ وَلَاكْسِ كَسِ مَطْلَبِ بِنِ سِتِّ كِه  
 الْبَنِي مِي حَيْثُ كَوْنِهِ وَلِيًّا الْفَضْلُ مِنْ حَيْثُ كَوْنُهُ نَبِيًّا  
 وَابْنِ مَحْظُورِ لَازِمِ نَمِي آيِدِزِيرِ كِه تَفْضِيلِ دَلِي بَرَبِي وَفَتِي قَابِلِ تَسْلِيمِ بُوْدِ كِه  
 كَدَامِي نَبِي دَلِي نَمِي بُوْدِ پَسِ دَرِ بِنِي دَوْلَاتِ سِتِّ دِيْنِ نُبُوتِ كِه اِبْلَافِ شَرْحِ  
 سِتِّ عَلَامَةِ عَزِّ الدِّينِ بِنِ عِبَادِ السَّلَامِ كُوِيْدِ كِه مَقَامِ نُبُوتِ الْفَضْلِ اِنْزَامِ سِتِّ





و نه توجیه خلقی مانع توجیه حق تعالی در نبوت تنهار و بخلق نیست تا ولایت اگر رو بجن دارد  
 ترجیح بروی بدیند عیاذاً بالله سبحانه و تعالی و بخلق تنهار بر عوام کالانعام است  
 نشان نبوت از ان برتر است فهم این معنی را باب مکرر ادشوار است الکابر تقیم الله ال  
 باین معرفت ممتاز اند **هَٰذَا لَا رُوحَ بَابِ النَّعِيمِ نَعِيمًا** حضرت بایزید بطاعی مدس سر  
 فرموده خیمه بر پهلوی عرش زده ایم به نام ادا از عرش قلب مومن باشد یعنی متعارف ش  
 هستیم حضرت بایزید فرماید **لَوْ كُنَّا الْكَافِرُ مِمَّنْ لَوْ آتَى مُحَمَّدٌ** برای نصیح این کلام  
 چند توجیهات کرده اند توجیه اول آنست که لوامی محبت جبریل بود و لوامی  
 بایزید محبت صلی الله علیه و سلم پس لوامی بایزید از لوامی محمد برتر باشد این قول  
 حضرت موسی علیه السلام می ماند که در مناجات خود فرموده است الهی آنچه در کلبه گزنی  
 هست در خزانه خردی تو نیست ندانشید که ای موسی آن چیست که تو داری  
 من ندانم عرض نمود الهی همچو تویی دارم و تو همچو خودی نداری می گویم که این توجیه  
 صحیح نیست زیرا که جبریل علیه السلام بلسان شریع یا عرف معتر بلوا محمد نیست توجیه  
 دوم آنکه این احکامیه عن الحق سبحانه تعالی گفته همچو ظهور کلمه ایتی انا الله ان  
 درخت مهر موسی علیه السلام توجیه سوم من معنی بعدت چنانکه **أَطَعَمَهُمْ مِنْ**  
**جُذُوعِ** یعنی طعام داد ایشان را بعد از جوع تفرار قم این توجیه نیز راست نمی آید زیرا که  
 من معنی بعدد کتب خود تفاسیر موجوده از نظر نگزشته دین من تفضیلی است  
 و درین محل نیز هار من معنی بعدد صحیح خواهد بود توجیه چهارم ولایت افضل است از  
 نبوت پس معنی چنین باشد که لوامی ولایت من افضل است از لوامی نبوت این توجیه  
 چهارم بطلان است زیرا که ولایت هیچ دلی بر نبوت مناسبت نیست در ظاهر و خفی

این توجیهات را بایزید  
 فرموده است  
 و این توجیهات را  
 بایزید فرموده است  
 و این توجیهات را  
 بایزید فرموده است





عِنْدَهُ وَجُودُ ذَاتِهِ فَشَهِدَتْ تِلْكَ الصَّغْفَةُ وَفُتِحَتْ وَجْهَهُ فَفُتِحَ مَعْبَرُ تِلْكَ الصَّغْفَةِ  
الْمُشَاهِدَةُ مُنْزِمًا لَهَا بِعَظَمَةِ مُشَاهِدَاتِهَا فَظَنَّ السَّامِعُ أَنَّهُ يُعْزِي نَفْسَهُ وَهُوَ  
لَمْ يَزِرْ لَهَا وَجَعٌ دَا فَيَكُونُ مَعْبَرًا عَنْهَا بَلْ عَبَّرَ عَنْ تِلْكَ الصَّغْفَةِ الْعَالَمَةُ فَيَعْبُرُ

س

خواجگ کو که من نمم من نمم من نمم	جان من اوست دهنم من نمم من نمم
فاش من نهان اومم گنج دروان اومم	گوهر بیکان اومم من نمم من نمم
بایزید بسطامی فرماید لا اله الا انا فاعبدون در اویل این کلام	
مولوی منوی در منوی می زیاده	

ابا میران آن فقیر محتشم گفت ستاره عیان آن فدوفون چون گزشت آنال گشته شصاح گفت این بار اگر کنم این شعله حق منزه از تن من باشم چون وصیت کرد آن آزاده مرد ست گشت او باز و ستغراق رفت عشق آمد عقل او آواره شد عقل خود شعله است چون سلطان سید عقل سایه حق بود حق آفتاب چون پری غالب بود بر آدمی	بایزید آمد که زردان نکست منم لا اله الا انا فاعبدون تو چنین گفتی و نبود آن صلاح تیغ با بر من زنید آندم هتله چون چنین گویم بایزید شستم هر مردی کاردی آماده کرد آن وصیت باش از خاطر رفت صبح آمد شمع او بیچاره شد شعله بیچاره در بکف خزیه سایه رابا آفتاب او چتاب اگر شود از مرد و صفت مرد می
---	--

بایزید آمد که زردان نکست منم  
لا اله الا انا فاعبدون  
تو چنین گفتی و نبود آن صلاح  
تیغ با بر من زنید آندم هتله  
چون چنین گویم بایزید شستم  
هر مردی کاردی آماده کرد  
آن وصیت باش از خاطر رفت  
صبح آمد شمع او بیچاره شد  
شعله بیچاره در بکف خزیه  
سایه رابا آفتاب او چتاب  
اگر شود از مرد و صفت مرد می

<p> هر چه گوید آن پری گفت بود  چون پری را این دم و قالمون بود  اوی خود رفته پری خود او شده  چون به خود آید ندانیک لغت  پس خداوندی پری و آدمی  شیر گریز شیر کے ترسد بگو  شیر گریز خون فز شیر خورد  در سخن پرداز از راز حسن  باده را چون بود این شیر شور  گر ترا از تو بکل خالی کنند  گر چه تو آن از لب پیغمبر ست  چون سہمی بی خودی پرواز کرد  عقل را سیل خیر درر بود  نیت اندر جبه ام الا خدا  آن مریدان جمله در هم آمدند  ہر یکی چون طہان در گرد کوہ  ہر کہ اندر شیخ تیغ می طلبید  و انکہ او را زخم اندر سینہ زد  یک اثرنی بر تن آن ذوقنون </p>	<p> زین سکر زن آن سرے گفته بود  کردگار آن پری خود چون بود  ترک بی الہام تازی گوشده  چون پری است این است  از پری کی باشد شش آخر کمی  شرح راه از کور کے پرسد بگو  تو گبوی او نکرد آن بادہ کرد  تو گبوی باو گفت ست آن سخن  نور حق را نیست آن فرنگ زور  تو شوی نیست او سخن عالی کند  ہر کہ گوید حق نہ گفت او کاہست  آن سخن را با یزید آفت زد کرد  زان قوی تر گفت کا دل گفته بود  بخد جوی در زمین و در سا  تینجا جسم پاکش سے زدند  کارومی زدیہر خورابی ستوہ  باز گونہ او تن خود سے دید  سینہ اش بگفت شد مردہ ابد  وان مریدان جستہ و غرقاب خون </p>
---	---

کسی کہ او را سست  
شیر گریز شیر کے ترسد بگو  
شیر گریز خون فز شیر خورد  
در سخن پرداز از راز حسن  
بادہ را چون بود این شیر شور  
گر ترا از تو بکل خالی کنند  
گر چه تو آن از لب پیغمبر ست  
چون سہمی بی خودی پرواز کرد  
عقل را سیل خیر درر بود  
نیت اندر جبه ام الا خدا  
آن مریدان جمله در هم آمدند  
ہر یکی چون طہان در گرد کوہ  
ہر کہ اندر شیخ تیغ می طلبید  
و انکہ او را زخم اندر سینہ زد  
یک اثرنی بر تن آن ذوقنون

بی بی

بی بی

کتاب

هر که او سوی گلویش زخم برد  
 و آنکه آگه بود زان صاحبقران  
 نیم دهنش دست او را بسته کرد  
 روز گشت آن مردیان گاسته  
 پیش او آمد هزاران مردوزن  
 این تن تو گر تن مردم بره  
 با خودی یا بخودی دو چارزد  
 ای زده بر بخودان تو ذوالفقار  
 زانکه نی خود فانی ست اینست  
 نقش افغانی و او شد آئینه  
 گر گنی نف سوی روئے خود گنی  
 در به بینی روی زشت آغم توئی  
 او نه اینست و نه آن ایما ده است  
 چون رسید اینجا سخن لب در لب  
 لب به بند از چه فصاحت کشته  
 برب بامی تو اے مست مدام  
 هر زمانه که شوی تو کامران  
 هر زمان خود را هر سان باش تو

همه اقوال دال اند بر بی خودی و بی طبعی حضرت سلطان العاقبت

[illegible]

وَلَا يَحْكُمُ فَلَئِنْ أَخَذْتُمْ بِهِمْ سَكَرْتُمْ وَمَرَدُّوْا إِلَى سُلْطَانِ الْعَقْلِ  
الَّذِي هُوَ يُبَيِّنُ اللَّهُ فِي أَرْحَمِهِ عَرَفُوا أَنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ  
حَقِيقَةً إِلَّا تَحَادُّ مِثْلَ تَقْوَلِ الْعَاشِقُ فِي وَقْتِ فَرْطِ عَشْقِهِ أَنَا مَنْ  
أَكُوْنُ وَمَنْ أَكُوْنُ أَنَا وَلَا يَبْعُدُ أَنْ يَرَى الْإِنْسَانُ مِرْأَةً  
فَيُظَنُّ فِيهَا وَلَوْ بَرَّ الْمِرْأَةُ قَطُّ فَيُظَنُّ أَنَّ الصُّورَةَ الَّتِي رَأَاهَا هِيَ  
صُورَةُ الْمِرْأَةِ مُتَحَدَّةٌ بِهَا وَيَرَى الْخَمْرُ فِي رُجَاجِهِ فَيُظَنُّ  
أَنَّ الْخَمْرَ لَوْ كُنَ الرُّجَاجُ فَإِذَا أَصَارَ ذَلِكَ عَيْنُهُ مَا لَوْ قَا وَرَسَخَ  
فِيهِ قَدَمُهُ اسْتَفْرَقَهُ وَقَالَ هـ

رَتِ الرُّجَاجُ وَرَقَّتِ الْخَمْرُ	فَتَشَابَهَا فَتَشَاكَلَتِ الْأَمْزُ
فَكَأَنَّهُ خَمْرٌ وَلَا وَتَحُ	وَكَاكَافَةٌ وَلَا خَمْرٌ

وَفَرَّقِي بَيْنَ أَنْ يَقُولَ الْخَمْرُ فَتَحُ وَبَيْنَ أَنْ يَقُولَ كَأَنَّهُ  
فَتَحُ وَهَذِهِ الْحَالَةُ إِذَا غَلَبَتْ تَحْيِيثُ بِالْإِلْصَاقِ  
إِلَى صَاحِبِ الْحَالَةِ فَنَاءُ الْفَنَاءِ لِأَنَّهُ فَنَى عَنْ نَفْسِهِ  
فَأَنَّى عَنْ فَنَائِهِ فَإِنَّهُ لَيْسَ يَشْعُرُ بِنَفْسِهِ فِي تِلْكَ الْحَالِ  
وَلَا بَعْدَهُمْ شُعُورُهُ بِنَفْسِهِ وَلَوْ شَعَرَ بَعْدَهُمْ شُعُورُهُ بِنَفْسِهِ  
لَكَانَ قَدْ شَعَرَ بِنَفْسِهِ وَبَيَّنَّ هَذِهِ الْحَالَةَ بِالْإِلْصَاقِ  
إِلَى الْمُسْتَفْرِقِ بِهِ بِلِسَانِ الْمَجَازِ تَحَادُّ أَوْ بِلِسَانِ الْحَقِيقَةِ  
تَوْحِيدًا وَوَرَاءَ هَذِهِ الْحَقَائِقِ أَسْرَارٌ يَطُولُ الْخَوْضُ  
فِيهَا حَضَرَ بَايُزِيدُ بَطَامِي عَلَيْهِ الرِّحْمَةُ كَوَيْدُ

وَلَا يَحْكُمُ فَلَئِنْ أَخَذْتُمْ بِهِمْ سَكَرْتُمْ وَمَرَدُّوْا إِلَى سُلْطَانِ الْعَقْلِ  
الَّذِي هُوَ يُبَيِّنُ اللَّهُ فِي أَرْحَمِهِ عَرَفُوا أَنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ  
حَقِيقَةً إِلَّا تَحَادُّ مِثْلَ تَقْوَلِ الْعَاشِقُ فِي وَقْتِ فَرْطِ عَشْقِهِ أَنَا مَنْ  
أَكُوْنُ وَمَنْ أَكُوْنُ أَنَا وَلَا يَبْعُدُ أَنْ يَرَى الْإِنْسَانُ مِرْأَةً  
فَيُظَنُّ فِيهَا وَلَوْ بَرَّ الْمِرْأَةُ قَطُّ فَيُظَنُّ أَنَّ الصُّورَةَ الَّتِي رَأَاهَا هِيَ  
صُورَةُ الْمِرْأَةِ مُتَحَدَّةٌ بِهَا وَيَرَى الْخَمْرُ فِي رُجَاجِهِ فَيُظَنُّ  
أَنَّ الْخَمْرَ لَوْ كُنَ الرُّجَاجُ فَإِذَا أَصَارَ ذَلِكَ عَيْنُهُ مَا لَوْ قَا وَرَسَخَ  
فِيهِ قَدَمُهُ اسْتَفْرَقَهُ وَقَالَ هـ

وَلَا يَحْكُمُ فَلَئِنْ أَخَذْتُمْ بِهِمْ سَكَرْتُمْ وَمَرَدُّوْا إِلَى سُلْطَانِ الْعَقْلِ  
الَّذِي هُوَ يُبَيِّنُ اللَّهُ فِي أَرْحَمِهِ عَرَفُوا أَنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ  
حَقِيقَةً إِلَّا تَحَادُّ مِثْلَ تَقْوَلِ الْعَاشِقُ فِي وَقْتِ فَرْطِ عَشْقِهِ أَنَا مَنْ  
أَكُوْنُ وَمَنْ أَكُوْنُ أَنَا وَلَا يَبْعُدُ أَنْ يَرَى الْإِنْسَانُ مِرْأَةً  
فَيُظَنُّ فِيهَا وَلَوْ بَرَّ الْمِرْأَةُ قَطُّ فَيُظَنُّ أَنَّ الصُّورَةَ الَّتِي رَأَاهَا هِيَ  
صُورَةُ الْمِرْأَةِ مُتَحَدَّةٌ بِهَا وَيَرَى الْخَمْرُ فِي رُجَاجِهِ فَيُظَنُّ  
أَنَّ الْخَمْرَ لَوْ كُنَ الرُّجَاجُ فَإِذَا أَصَارَ ذَلِكَ عَيْنُهُ مَا لَوْ قَا وَرَسَخَ  
فِيهِ قَدَمُهُ اسْتَفْرَقَهُ وَقَالَ هـ



خُصَّتْ بِجَرِّ أَوْ قَفَّ الْأَنْبِيَاءُ بِسَاحِلِهِ وَالشَّرْحُ الْمَحْمُودُ وَكَذَلِكَ  
كَيْفَ يُقَالُ عَنْهُ إِنَّهُ قَالَ خُصَّتْ بِجَرِّ أَوْ قَفَّ الْأَنْبِيَاءُ بِسَاحِلِهِ فَإِنَّ  
هَذِهِ الْقَوْلُ عَنْهُ فَلْيَنْبَغُ أَنْ يُجْمَلَ عَلَى صُدُورِهِ عَنْهُ فِي حَالِ  
السُّكْرِ أَوْ عَلَى أَهْمِهِ وَتَقْوَى الْعَبْدُ وَإِنْ فِي ذَلِكَ الْبُحْرَانُ رَأَوْا  
فِيهِ أَهْلِيَّةَ الْعُبُورِ وَيَتَعَوَّضُونَ لَيْسَ فِيهِ أَهْلِيَّةٌ أَوْ لَيْدٌ رَكُوعًا  
مَنْ رَأَوْهُ اشْتَرَفَ عَلَى الْغُرُفِ أَوْ خَرَجَ ذَلِكَ مِمَّا فِيهِ نَفْعُ الْغَيْرِ  
كَمَا يَقِفُ الْأَفْضَلُ يَشْفَعُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ وَيُدْخِلُ الْمُقْضُولَ  
أَوْ مَا قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ وَقُوهُمْ وَقُوفٌ صُدُورٌ لَا وَقُوفٌ  
وَرُودٌ أَوْ حَاطَانِ جَرِّ سَوَالٍ كَرْدَنُكَ أَيْنَ قَوْلٍ بَايَزِيدُ نَقَصَتْ أَنْبِيَاءُ الْأَنْبِيَاءِ  
أَيْ جَوَابُ أَوَّلِ الْقَوْلِ لَمْ يَصِحَّ عَنْهُ وَإِنْ هُوَ فَمَعْنَاهُ جَمِيعُهَا  
الْأُولِيَاءُ مِمَّا أُعْطِيَ الْأُولِيَاءُ كَزَقٍّ مَلَأَ عَسَلًا وَرَشَحَتْ  
مِنْهُ رَشَحَاتٌ هِيَ مَا أُعْطِيَ الْأُولِيَاءُ وَكَأَنَّ فِي بَاطِنِ النَّاسِ هُوَ  
مَا أُعْطِيَ الْأَنْبِيَاءُ وَوَقُوفُهُمْ بِسَاحِلِهِ لِيَعْبُرُوا مِنْ رَأْيِهِ  
أَهْلِيَّةٌ أَوْ لَيْدٌ رَكُوعًا مَنْ رَأَوْهُ اشْتَرَفَ عَلَى الْغُرُفِ فَهَذَا  
الْقَوْلُ إِنَّ لَمْ يَكُنْ صَدْرُ مِنْهُ حَالُ الشُّكِّ يَتَعَيَّنُ تَأْوِيلُهُ  
عَمَّا يَلْبِغُ بِجَلَالَةِ الْأَنْبِيَاءِ بِمِثْلِ مَا ذَكَرْتُ مِمَّا فِيهِ نَفْعُ  
لِلْغَيْرِ كَمَا يَقِفُ الْأَفْضَلُ يَشْفَعُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ وَيُدْخِلُ  
الْمُقْضُولَ حَافِظُ سِوَالٍ وَرَأْيُهُ تَبَيَّنَ مِنْ عَرَبِيٍّ مُتَّكَرِرٍ

ان التمهيد في وجهي في بانه ذر الشيخ يحيى الدين بن يحيى ان في دس  
 ان انا انا عرفت كلام ابن عربي في التاويل الى ظاهرا لشرح فقد رايته  
 مع به فقال له بلفظه عنك كذا وكذا فقال نعم  
 فقال كيف فعل في قوله خضعت لجة البحر والانباء وقوف  
 على ساحله فقال ما في ذا شئ يعني اهلهم واقفون لا يفتاد  
 من تغرق فيه من امهم فقال وهذه البقية فقال والاهل الذي  
 نفهمه انت ما هو المقصود فيمركم كير جواب برتقيد تسليم بود والا نجح  
 بن تيمية بن كلام را منوب لشيخ محي الدين بن عربي كره عطست اصل كلام  
 بايزيد است رحم الله تعالى وركوب زاهر مذكورت قال قطب لذارقة  
 الشيخ ابو العباس المرسى مراده ان الانبياء خاضوا بحر التوحيد  
 ووقفوا من الجانب الاخير على ساحل الغرق يدعون اخلق  
 الى الخوض في فلك كنف كمالا توقف حيث وقفتوا  
 قال الشيخ تاج بن عطية الله في لطائف المئين وهذا اللسان  
 قد رايته الشيخ كلام ابي يزيد هو اللاحق بمقام ابي بزيه  
 بن شيخ بايزيد بسطامي رح كويد اراد مؤمنه ان يترى الله  
 تعالى وانا ما اردت ان اراه الله بل هو الذي اراد ان يراي  
 سبحاني بن شيخ ابو يزيد بسطامي قدس سر كويد حق بمن  
 بنده اند جز تو بن شيخ بايزيد گفته تو به مردم ارگنا ان  
 تو به من از قول لا اله الا الله است و هم شيخ بايزيد گفته

بايزيد بسطامي رح كويد اراد مؤمنه ان يترى الله تعالى وانا ما اردت ان اراه الله بل هو الذي اراد ان يراي سبحاني بن شيخ ابو يزيد بسطامي قدس سر كويد حق بمن بنده اند جز تو بن شيخ بايزيد گفته تو به مردم ارگنا ان تو به من از قول لا اله الا الله است و هم شيخ بايزيد گفته



ازین قبیل از روی صا در شد حضرت عوث الا عظم حکایه عن الله  
 تعالی فرماید اَنَا مَكُونُ مَكَانِ الْمَكَانِ لَيْسَ كَمَكَانِ  
 سِوَى سِرِّ الْإِنْسَانِ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ وَفِي الْغُوثِيَّةِ نَاقِلًا عَنْهُ  
 سُبْحَانَهُ وَمَنْ أَرَادَ الْعِبَادَةَ بَعْدَ الْهُضُولِ قَدْ أَشْرَكَ  
 بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ صُورِ حُلَاجِ رَحِمَهُ كَوَيْدِ أَنَا الْحَقُّ وَنُفِيسُ  
 مَا فِي الْجَنَّةِ إِلَّا اللَّهُ بَعْضُ إِنْ رَأَى مَوْبِ هَجْدِ رَحِمَهُ كُنْدَ آيَةِ الْوَحْدِ  
 غَزَالِي دَشْكُوَةِ الْإِنْوَارِ مِي كَارِ وَهَذَا أَمِنْ فَوْطِ الْحَبَّةِ وَشِدَّةِ الْوَجْدِ  
 يَعْنِي إِنْ كَلَامِ مِنْ كَثَرَتْ حُبَّتْ وَشَدَّتْ وَجِدَتْ بِهَا نَجْمِي كَوَيْدِ

أَنَا مَنْ أَهْوَى وَمَنْ أَهْوَى أَنَا	لَحْنُ رُوحَانٍ حَلَلْنَا بَدَنًا
فَإِذَا الْبَصَرُ تَنَّى أَبْصَرْتُ لَهُ	وَإِذَا الْبَصَرُ تَنَّى الْبَصَرُ تَنَّى

درین شبیهیت که حلاج را محبت محض استغراق تام بود ازین روی  
 تماشا این چنین کلمات از زبانش سر می زد

ما ز در یاکیم و در یاکیم زیباست	این سخن داند که کوشناست
آدم یاضی در شرم الحاسن از عوارف نقل می کند سُبْحَانِی حَاشَا أَنْ يَتَقَدَّرَ	فِي أَيْ يَزِيدُ أَنَّهُ يَقُولُ ذَلِكَ إِلَّا عِلًّا مَعْنَى الْحَرَكَةِ
عَنِ اللَّهِ تَعَالَى وَهَذَا يَبَيِّنُ أَنَّ يَتَقَدَّرُ فِي الْحَدِّ جَوْهَرُهُ أَنَا الْحَقُّ	

حضرت معین الدین چشتی رحمه الله علیه  
 از نبی گویم اَنَا الْحَقُّ يَا رَبِّ كَوَيْدِ بگو  
 چون نمی گویم مراد لداری گوید بگو

ازین قبیل از روی صا در شد حضرت عوث الا عظم حکایه عن الله تعالی فرماید اَنَا مَكُونُ مَكَانِ الْمَكَانِ لَيْسَ كَمَكَانِ سِوَى سِرِّ الْإِنْسَانِ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ وَفِي الْغُوثِيَّةِ نَاقِلًا عَنْهُ سُبْحَانَهُ وَمَنْ أَرَادَ الْعِبَادَةَ بَعْدَ الْهُضُولِ قَدْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ صُورِ حُلَاجِ رَحِمَهُ كَوَيْدِ أَنَا الْحَقُّ وَنُفِيسُ مَا فِي الْجَنَّةِ إِلَّا اللَّهُ بَعْضُ إِنْ رَأَى مَوْبِ هَجْدِ رَحِمَهُ كُنْدَ آيَةِ الْوَحْدِ غَزَالِي دَشْكُوَةِ الْإِنْوَارِ مِي كَارِ وَهَذَا أَمِنْ فَوْطِ الْحَبَّةِ وَشِدَّةِ الْوَجْدِ يَعْنِي إِنْ كَلَامِ مِنْ كَثَرَتْ حُبَّتْ وَشَدَّتْ وَجِدَتْ بِهَا نَجْمِي كَوَيْدِ

حسین بن منصور گوید ما صحف الفتوة الا لا نجد و ابليس  
ابی طالب ملی گوید لکیر عکة الخلق اصد من الخالق

نیت بخلق ضرر رسان زیاده از نفع ۱۲

چون خود کردی سر خوشتن باش | عراقی را چرا بدنام کردند \*

ابوسعید خراسانی گوید اکبر ذنبی اليه معرفتی ایسا \*

گناه کبیره من همیست که از شناسانم ۱۲

شایع طریقت و حقیقت در فوت سخن بسیار گفته اند بعضی از آن یاد کرده میشو و شیخ حسن بصری رحمه الله  
فرمود که فوت آنست که دشمنی کنی نفس خود از جهت حق جل و علا حاش محاسبی رحمة الله علیه فرمود که فوت  
آنست که انصاف بر حق بر خود واجب دانی و انصاف خدا را نسبتانی فیض عایض رحمة الله علیه فرمود که فوت آنست  
که فرق کنی که نعمت تو که میخورد یعنی در مقام عدت میثاق نعمت حق به بندگان و میان مومن کافر نیز کنی و این دو شمر  
تفاوت کنی ابو القاسم جفید قدس سره فرمود که فوت آنست که عداوت و بددشتن بدست یعنی حقیقت  
فوت آنست که چندی از کلمات اسی وجود خود را بسبب خوار ساختن و مطاعه راجع بندگان حق سازی و در بسیار جاهان  
مقابله با آن طریق به بنیادی شیخ سبیل ابن عبد الله شری رحمة الله علیه فرمود که فوت آنست که نسبت کنی آنست  
که هیچ نسبت منتهای سلاطین عالم فرود نگذارد و بزرگترین نسبتی از استغنا حاکم دنیاست پس چنانچه گویند یا در جاه و دنیا را  
بزرگان در مقام فوت نیست نباید بیازدید قدس سره العزیز فرمود که فوت آنست که هر چه از تو بزرگان را  
و خدا اگر چه بسیار بود آن اندک شمری و هر چه از دیگران بخور و درگاه بر اندک بود از بسیار دانی و یکی بن معاذ را زنی قدس  
سر فرمود که فوت قسم است خوردن و بیایرانی و خوب سخن با نالت اری و خوب اوری کردن با بدداری و بی نیت  
که از بدعتی که گاه در این کم کم گزاید است نفع است شکی حال آنست که نتایج غلبت و بدعتی که در این کم کم است  
نفع است و هم انصاف بلافت و این از بدعتها و بیهوشی است نه است تقصیر است که آن طریقت دل است ازیم شمس



حق البرائی سید احمد بن حسینی خراز از شطیحات مملو است جماعت علماء روز به  
 آن حکایت اند نیز شیخ ابو سعید خراز قدس سره گفت مدتی اورا می بینم  
 خود را می یافتم اکنون خود را می جویم اورا می یابم در نفحات مذکور است که امام احمد  
 غزالی گوید که شیخ ابوالقاسم گرگانی پلیس ابلیس نمی گفت بلکه خواجه  
 خواجگان سر درمجران می گفت عین بقضاء بهرانی از بزرگه حکایت  
 می کند که فرمود جوان مرد آنجا که پلیس است تراراه نیست و این دولت از کجا آوری  
 جبرئیل مضمی یابد که دیده او در جهان پلیس نظر نکند عجب الکیر هم جیسی  
 در کتابت مناظر آیه در بیان فوق میان غاف و غفور می نگارد

(بفیه صفحه ۵۳)

تا بدان به او وارد شغل شود و سباطت نماید و پس از آن باید که این برت نعمت امجد سعادت  
 ابدی و سوره تجارت میم سرزنی سازد و در حال بار سالی او پاک امن بود و در فضا حق گوئی و صبح  
 و در براری با بذل و وفا ابو حفص عدا و رحمت الله علیه فرمود که فوت آنست که بزرگسالی  
 اختیار کرده است در زن از برای پیغمبر خود فرموده که یا محبت بگیر یعنی گفتم صفت علم در گردان  
 برادران خود مکن ایشان را و کلمات کن تا یکی در و گردان از جا بلان یسنی چل ایشان اچیل  
 مقابل کن ابو علی دقاق رحمة الله علیه فرمود که فوت آنست که مردم نذر کاشی  
 و میان ایشان غریب یعنی اخنی باید که آینه نگار باشد بخلق را بهر سبب گان حق بشفقت نصیحت بود  
 احسان زنده گانی کند و یا ملن از جسم بریده بود و در سر و پوسته تنی شغل باشد ابو الحسن نورسی  
 فرمود که فوت آنست که تحمل کند نجوشش لی آنچه ترا خواهد آید ندانم که درین مقام از فوت کدام معنی مراد است که  
 - تصور بالمیراث می شود

ع  
 حق است  
 عبد السلام





فَضِيلُ عِيَاذُ قَدَسٍ سَرَّهَ عَرْشِي لَوْحَ قَلَمِ مَنْمُ جَبَرِيلُ الْمُرْسَلِ  
 وَعِزَّائِيلُ وَمِيكَائِيلُ مَنْمُ اِبْرَاهِيمَ مُوسَى وَعِيسَى مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْمُ +  
 اِسْمَهِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَسْتَرِي بِرَسِيدِنْدَ كِه مَرْدُ كِه صَوْنِي شَوْدُ كُفْتِ  
 اَمَّا كَاهُ كِه خُوشِشِ حَلَالِ دَمَاشِ مَبَاحِ كَرْدُ دُوبَرُ چِه مَبْدَازِ حَقِّ مَبْدُ وَرَحْمَتِ خُدَايِ  
 عَزَّ وَجَلَّ بِمَرْبِ خَلْقِ شَامِلِ دَانْدِ ابُو حَمَزَه خَرَّاسَانِي آوازِ كُو شَغْدِي شِينْدِ  
 وَدُرُوجِدْ آدَمُ كُفْتِ كَيْسَكِ حَلَّ جَلَّالَه عَارِثِ كَارِ دِي كَشِيدِ كِه اَنِيچِه حَالَتِ  
 اَكْرَبِيَانِ كَمَنِي تَرَكِشُم كُفْتِ بِرُو خِيدِ يَنْ سَالِ نَا كَسْتَرُ سَبُوسِنِ بَاهِمُ آيَمُخَه بَخُورِيَانِ  
 سَلَمَه بَرُ تَوَرُوشَن شَوْدِ ابُو اَحْسَنِ نَوْرِي قَدَسِ سَرَه كُو مِدِ اَللّٰهُ  
 بِحُجُونِ نَظَرِ بَرِ لُطَافَتِ خُودِ كُنْدِ حَقِّ نَامُ وَچُونِ بَرَكَاثَتِ خُودِ نَظَرِ كُنْدِ خَلْقِ نَامُ -  
 شَيْخِ ابُو اَحْسَنِ نَوْرِي بِرُوحِ رُوزِي آوازِ مَوْذُونِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ بَادِ تَرَادِرِ اَنْشَا  
 آوازِ سَكِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ سَدِ بَكِ كُفْتندِي شَيْخِ اَيْنِ چِه حَالَتِ كُفْتِ  
 مَوْذُونِ اَزِ مَرْخَلَتِ بَرُ بَرُ فَرْخُ كُفْتِ سَاكِ بَرُ غَرْضِ كُفْتِ وَانِ مَرِ شَيْخِ  
 اِنَّ يَسْبَحُ وَبِحَمْدِهِ \*

اَلْفَضِيلُ عِيَاذُ قَدَسٍ سَرَّهَ عَرْشِي لَوْحَ قَلَمِ مَنْمُ جَبَرِيلُ الْمُرْسَلِ  
 اِسْمَهِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَسْتَرِي بِرَسِيدِنْدَ كِه مَرْدُ كِه صَوْنِي شَوْدُ كُفْتِ  
 اَمَّا كَاهُ كِه خُوشِشِ حَلَالِ دَمَاشِ مَبَاحِ كَرْدُ دُوبَرُ چِه مَبْدَازِ حَقِّ مَبْدُ وَرَحْمَتِ خُدَايِ  
 عَزَّ وَجَلَّ بِمَرْبِ خَلْقِ شَامِلِ دَانْدِ ابُو حَمَزَه خَرَّاسَانِي آوازِ كُو شَغْدِي شِينْدِ  
 وَدُرُوجِدْ آدَمُ كُفْتِ كَيْسَكِ حَلَّ جَلَّالَه عَارِثِ كَارِ دِي كَشِيدِ كِه اَنِيچِه حَالَتِ  
 اَكْرَبِيَانِ كَمَنِي تَرَكِشُم كُفْتِ بِرُو خِيدِ يَنْ سَالِ نَا كَسْتَرُ سَبُوسِنِ بَاهِمُ آيَمُخَه بَخُورِيَانِ  
 سَلَمَه بَرُ تَوَرُوشَن شَوْدِ ابُو اَحْسَنِ نَوْرِي قَدَسِ سَرَه كُو مِدِ اَللّٰهُ  
 بِحُجُونِ نَظَرِ بَرِ لُطَافَتِ خُودِ كُنْدِ حَقِّ نَامُ وَچُونِ بَرَكَاثَتِ خُودِ نَظَرِ كُنْدِ خَلْقِ نَامُ -  
 شَيْخِ ابُو اَحْسَنِ نَوْرِي بِرُوحِ رُوزِي آوازِ مَوْذُونِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ بَادِ تَرَادِرِ اَنْشَا  
 آوازِ سَكِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ سَدِ بَكِ كُفْتندِي شَيْخِ اَيْنِ چِه حَالَتِ كُفْتِ  
 مَوْذُونِ اَزِ مَرْخَلَتِ بَرُ بَرُ فَرْخُ كُفْتِ سَاكِ بَرُ غَرْضِ كُفْتِ وَانِ مَرِ شَيْخِ  
 اِنَّ يَسْبَحُ وَبِحَمْدِهِ \*

اَلْفَضِيلُ عِيَاذُ قَدَسٍ سَرَّهَ عَرْشِي لَوْحَ قَلَمِ مَنْمُ جَبَرِيلُ الْمُرْسَلِ  
 اِسْمَهِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَسْتَرِي بِرَسِيدِنْدَ كِه مَرْدُ كِه صَوْنِي شَوْدُ كُفْتِ  
 اَمَّا كَاهُ كِه خُوشِشِ حَلَالِ دَمَاشِ مَبَاحِ كَرْدُ دُوبَرُ چِه مَبْدَازِ حَقِّ مَبْدُ وَرَحْمَتِ خُدَايِ  
 عَزَّ وَجَلَّ بِمَرْبِ خَلْقِ شَامِلِ دَانْدِ ابُو حَمَزَه خَرَّاسَانِي آوازِ كُو شَغْدِي شِينْدِ  
 وَدُرُوجِدْ آدَمُ كُفْتِ كَيْسَكِ حَلَّ جَلَّالَه عَارِثِ كَارِ دِي كَشِيدِ كِه اَنِيچِه حَالَتِ  
 اَكْرَبِيَانِ كَمَنِي تَرَكِشُم كُفْتِ بِرُو خِيدِ يَنْ سَالِ نَا كَسْتَرُ سَبُوسِنِ بَاهِمُ آيَمُخَه بَخُورِيَانِ  
 سَلَمَه بَرُ تَوَرُوشَن شَوْدِ ابُو اَحْسَنِ نَوْرِي قَدَسِ سَرَه كُو مِدِ اَللّٰهُ  
 بِحُجُونِ نَظَرِ بَرِ لُطَافَتِ خُودِ كُنْدِ حَقِّ نَامُ وَچُونِ بَرَكَاثَتِ خُودِ نَظَرِ كُنْدِ خَلْقِ نَامُ -  
 شَيْخِ ابُو اَحْسَنِ نَوْرِي بِرُوحِ رُوزِي آوازِ مَوْذُونِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ بَادِ تَرَادِرِ اَنْشَا  
 آوازِ سَكِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ سَدِ بَكِ كُفْتندِي شَيْخِ اَيْنِ چِه حَالَتِ كُفْتِ  
 مَوْذُونِ اَزِ مَرْخَلَتِ بَرُ بَرُ فَرْخُ كُفْتِ سَاكِ بَرُ غَرْضِ كُفْتِ وَانِ مَرِ شَيْخِ  
 اِنَّ يَسْبَحُ وَبِحَمْدِهِ \*



معلوم شد که خود را می دیدم -

عین القضاة همدانی گوید هر که خدای را شناخت عروجل نمی گوید و هر که  
الله گوید حق را شناخت نیز عین القضاة گفته از دیدن نور محمد  
صلی الله علیه وسلم جمله مؤمنان کافر شدند و یکس را اذان خبر نیست  
شیخ روز بهان بقله گوید از هر که پرسید جز تو کس نیست  
تجانی گویی که اراکان حق بس نیست و نیز روز بهان رحمه الله گفته  
عارف در معروف غائب است و نیز روز بهان در تاویل آیه کریمه و لا  
یرکضه العبادہ الشکریه گفته است که حق تعالی کفر را خلق نکرده است  
در روی زمین و راضی نیست که کافر شود پس کافر موجود نباشد  
شیخ سعد الدین حموی قدس سره گوید

این قوت حق ز قوت پشت منبت	آنم که جهان چو حقه در مشت منبت
در قبضه قدرت دو انگشت منبت	کوین و مکان هر آنچه در عالم هست

از سلطان المشایخ مشهور و معروف است که گفت یاد دارم در روز  
یثاق که الله تعالی از من عمدی که گرفت در نذر پتوری بود ازین جهت  
شیخ این نعمه را فرادان دوست داشتی شیخ عبد الله بلبانی گوید  
خدا باشید و اگر خدا نباشید خود نباشید چون خود نباشید خدا باشید  
شرف الدین محیی شیرازی و ارشاد الطالبین می آرد که اگر کسی وجود عالم  
ظاهر را منکر شود که این وجود و وجود تعالی نیست کافر شود زیرا که آن وجود حقیقی  
است که به کسوت وجود ظاهر پیدا شده است پس منکر چگونگی کافر شود شیخ عبد الله گوید

راستی است آنکه  
بندگان خود را کفر از  
طریق کارایی پند  
می طریقی نیست  
و بیل این خبر در پند  
چون در زبان پند  
را نجات است از



## جاوہ مراعات آداب سیردن نبرد

غیر تشغیر در جهان نگذشت	لاجرم عین جملہ اشیاء شد
تا صومہ و مدرسہ دیران نشود	این کار ملذذی پر سامان نشود
بت اینجا منظم عشق ست و حدت	بود زار بسن عین خدمت
چه کفر و دین بود قائم بہستی	بود توحید عین بت پرستی
می گفت در بیان ندرے دین ریدہ	عارف خدا ندارد اونیت آفریدہ
گفتہ کہ عالم است عالم بایم	دل تہ کہ صفات است آدم بایم
اے آنکہ توئی طالب اسم اعظم	از ناگذر کہ اسم اعظم بایم
چہ غیر و کجا غیر کو نقش غیر	سوی اللہ داشتہ مانے الوجود

## ملا اسماعیل صوفی صفہائی می گوید

بشکرم ہر جتہ کہ در را ہم بود + باقی ست بت خدا پرستیدن من  
میر فتح الدین محمد لغزیسی بن کوہش و سز نشش ملا متوجہ شد ملا جواب داد کہ دین  
نکات از دنیا دست برداشتہ ایم در دنیا با تو انبار نہ گشتیم و همچنین در آخرت  
جون بزعم تو ملحدیم بہ دوزخ رویم بہشت با تو در نیایم پس باید تو از ماضی  
و شاکر باشی کہ دنیا و آخرت را بتو باز گذاشتیم

زادہ سلمان پرستان غنی از ما کہ ما	خود شریک بیچ در دنیا و آخرتی نہ ایم
و غنی خیزد ز شرکت ما بہ قصد دوستی	آخرت را با ختم دور پے دنیا نہ ایم
امیر مہتمم اتفاق جمہور بر آن ست کہ فضل جزئی مساوی فضل کلی نمی توان شد و الفضل المجزئی عبادہ عن زینا و قوشتی و قلیل مباحثہ الفکر	

صلی و علی و علی و علی  
از ادوات غنی و فقیر کرانی  
شش و شش و شش و شش







دعوی محبت این طائفه کردند و بدیشان گمان نیکو کردند و ایشان را شایسته  
 کردند گفتند مقام ولایت برتر از مقام نبوة است و مرتبی را علم وحی باشد  
 و مرتبی را علم سر باشد و ولی بسر خبر ندادند که پیغامبران را از ان خبر نباشد  
 و مر آن علم را علم لدنی نام کردند و این لقب را اشتقاق از قصه موسی و خضر  
 گرفتند صلوة علیهما گفته که خضر ولی بود موسی بنی موسی و انامی وحی ظاهر بود تا او را  
 بوحی ظاهر خبر کردند پس ندانستی باز خضر علیه السلام را علم لدنی بود عیب  
 بدانستے بے وحی تا موسی را بشاگردی حاجت آمد و استاد فضلتر از شاگرد بود  
 اما آنکه پیران این مذہب اند و بر دین ایشان اعتماد است ازین نیز نالند و روانند  
 که هیچکس مقام برتر از مقام انبیا باشد یا برابر مقام انبیا باشد  
 اما جواب آن شبهه که ایشان گفتند آنست که خضر را فضل مقید بود آن علم لدنی است  
 و موسی را فضل مطلق بود و فضل مقید بطل فضل مطلق نیست چنانکه فضل مریم  
 پارسا رضی الله عنها و آن فرزند بے ساس بفرست باطل نکند فضل شجره  
 و فاطمه زهرا را که ایشان را فضل مطلق بود بر جلد ساء عالم انتهی و فضل جبرئیل  
 معارضه با فضل کلی بوجه کلی ندارد چه ظاهر است که برای هر حرف مثل حاکم حجج  
 و خیاط و نجار و لیکن صناعات خود را فی الجمله زیادتی بر علماء دارند چه علماء ازین فنون  
 و دستکاری واقف نباشند لیکن ایشان را فضل بر عالم باشد چه صرف  
 زیادات موجب شرف نمی باشد شیخ محی الدین ابن عربی رحمه الله علیه در باب  
 ثالث و سبعین از جبر و ثانی فتوحات مکیه نگارده فقط یزید  
 وَ يُفْضِلُ بَعْضُ النَّاسِ غَيْرَهُ لِيَتَفَتَّحَ لَكَ الْفَضْلُ فَإِنَّ الْفَضْلَ

دعوی محبت این طائفه  
 کردند و بدیشان  
 گمان نیکو کردند  
 و ایشان را شایسته  
 کردند گفتند مقام  
 ولایت برتر از مقام  
 نبوة است و مرتبی  
 را علم وحی باشد  
 و مرتبی را علم سر  
 باشد و ولی بسر  
 خبر ندادند که  
 پیغامبران را از  
 ان خبر نباشد







و تفسیر ابو سعید رومی مذکور است یجوز تفصیل المفصول علی الفاضل  
 فضلاً جزئیاً آمدی و بدائع می آرد یجوز و فضل الجوزی للوری علی النبی  
 ملا جامی و نعت مخصوص فی شرح المفصول می آرد الفاضل یجوز ان یکون  
 مفصولاً من وجه علامه و دانی رحمت الله علیه در کتاب التنبیه می آرد  
 تفصیل الشیء علی الشیء قد یکون من بعض الوجوه دون البعض  
 چون این امر ثابت شد که فضل کلی مراد نیست بل علم السلام پس دینی است  
 که بعد فی فصل کلی مراد نیست رضوان الله تعالی علیهم اجمعین که بے واسطه  
 با کمال حضرت سرور انام علیه الصلوٰۃ والسلام بحشم سر دیده و با و  
 صحبت داشته اند دین و قرآن مبین از زبان فیض ترجمان و س شنیده اند  
 بامرونی آری مخائب گشته و صرف حال جان در راه و س بدون یاد سمع  
 نموده اند حضرت مجید و حمد لله رب العالمین دو صد و پنجم از جداول نو باید سیج ولی  
 بر تریه حاجه نرسد او پس قریب بآن نعت شان که شریف صحبت خیر بشر  
 علیه و سلم که الصلوٰۃ و تسلیات نرسیده بر تریه ادنی صحابه نرسد شخصی از عهد الله  
 بن المبارک رضی الله تعالی عنه پرسید انهم انما فضل معاویه ام  
 عمر بن عبد العزیز در جواب فرمود انما الذي دخل انفك من  
 معاویه مع رسول الله عليه وعلى آله وسلم خير من عمر بن عبد  
 العزیز که امر انتمی فاضل جوی بود مگر ان هم ثابت است لیکن از فضل  
 جوی بخاری فیصل کلی صحابه رخصه الله عنهم و تشبیه حق تعالی جل شانہ صلوٰۃ  
 یومئذ بالقیل یعنی آن جماعت که ایمان سے آرمند غیب مراد ازین امانند

۲۱  
 تفسیر ابو سعید رومی  
 مذکور است یجوز تفصیل  
 المفصول علی الفاضل  
 فضلاً جزئیاً آمدی و بدائع  
 می آرد یجوز و فضل الجوزی  
 للوری علی النبی  
 ملا جامی و نعت مخصوص  
 فی شرح المفصول می آرد  
 الفاضل یجوز ان یکون  
 مفصولاً من وجه علامه  
 و دانی رحمت الله علیه  
 در کتاب التنبیه می آرد  
 تفصیل الشیء علی الشیء  
 قد یکون من بعض الوجوه  
 دون البعض  
 چون این امر ثابت شد  
 که فضل کلی مراد نیست  
 بل علم السلام پس دینی  
 است که بعد فی فصل کلی  
 مراد نیست رضوان الله  
 تعالی علیهم اجمعین که  
 بے واسطه با کمال حضرت  
 سرور انام علیه الصلوٰۃ  
 والسلام بحشم سر دیده  
 و با و صحبت داشته اند  
 دین و قرآن مبین از زبان  
 فیض ترجمان و س شنیده  
 اند بامرونی آری مخائب  
 گشته و صرف حال جان در  
 راه و س بدون یاد سمع  
 نموده اند حضرت مجید و  
 حمد لله رب العالمین دو  
 صد و پنجم از جداول  
 نو باید سیج ولی بر تریه  
 حاجه نرسد او پس قریب  
 بآن نعت شان که شریف  
 صحبت خیر بشر علیه و سلم  
 که الصلوٰۃ و تسلیات  
 نرسیده بر تریه ادنی  
 صحابه نرسد شخصی از  
 عهد الله بن المبارک  
 رضی الله تعالی عنه پرسید  
 انهم انما فضل معاویه  
 ام عمر بن عبد العزیز  
 در جواب فرمود انما الذي  
 دخل انفك من معاویه  
 مع رسول الله عليه وعلى  
 آله وسلم خير من عمر بن  
 عبد العزیز که امر انتمی  
 فاضل جوی بود مگر ان  
 هم ثابت است لیکن از  
 فضل جوی بخاری فیصل  
 کلی صحابه رخصه الله  
 عنهم و تشبیه حق تعالی  
 جل شانہ صلوٰۃ یومئذ  
 بالقیل یعنی آن جماعت  
 که ایمان سے آرمند غیب  
 مراد ازین امانند



کہ غیبت حضرت خیر البشر علیہ الصلوٰۃ والتحمۃ یعنی بعد وفات آن سرور کائنات  
 علیہ افضل الصلوٰۃ واکمل البرکات ایمان سے آزد و بدون شاہدہ معجزہ ظاہرہ  
 مصدقہ جمیع مآ جائزہ الیہ <sup>رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم</sup> صلی اللہ علیہ وسلم می شوند و قلب ایشان  
 مطمئن بایمان <sup>آن مجید آورد اول</sup> می گردد و از نور ایمان منور و روشن می شود و حاجت بمانند  
 معجزات ظاہر و کرامات باہرہ می افتد و سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم سوال  
 کرد شد یا رسول اللہ احد حنیف منّا اسئلکنا و جاهدنا معک قال  
 نعم ثم یقولون من بعدکم یؤمنون فی ولکم بر فی سلا علی قارے  
 در شرح مشکوٰۃ می نگار و ولا یخفی ان الصحابة کما انوا مؤمنین بالغیب  
 لکن یا اعتبار بعض المؤمنین مع مشافہت بعضہم بخلاف الباقین  
 فان ائمتنا ہم بالغیب علیہ فین ہذا الحقیقۃ انما انہم اعجب  
 و افضل شاہ عبدالعزیز در تفسیر عزیزی می طرازند قدما صحابہ ایمان بالغیب  
 درین آیه بر معنی دیگر محل مسودہ اند از حضرت عبدالعزیز مسودہ روایت امام احمد  
 در سند خود بروایت حاکم و دیگر محدثان معتبر ثابت است کہ حاکم بن قیس  
 روزی بایشان گفت کہ مایہ حسرت و افسوس می کنیم بر آنچه از انوفت شد  
 و شمار حاصل گشت ای یاران محبت کہ بدیدار آن ذات مشرف شدید  
 عبدالعزیز بن مسعود فرمودند کہ ما نیز افسوس و حسرت می کنیم بر چیزے کہ از انوفت شد  
 و شمار حاصل گشت کہ نادمہ ہجرت ایمان آوردید قسم بخدا کہ بنوت محمد نزد کسی  
 کہ او را دیدہ ہستد از آفتاب ظاہر تر است ایمان ایمان شمس است باز سوئے  
 بغیر شمس است آغاز نہادہ تا آنکہ بفعلون رسیدند و این مضمون آبراز و آجوبے

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 اسلام است و بعد از آن  
 کہ بعد از وفات آن سرور کائنات  
 یعنی آن مجید آورد اول  
 مرگ او در حق جنت است  
 نیست کہ جہان ایمان بسیار  
 در نزد دلین بعض ایشان  
 در عالمی است کہ از آن  
 است و این است  
 و این است

و ما کم بروایت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب آوردند که ایشان فرموده اند که من  
 روزی سه همراه آنحضرت نشسته بودم فرمودند که پیش من بزرگو کنید که فضل  
 انواع ایمان ایمان کدام مردم است عرض کردند یا رسول الله ایمان فرشتگان  
 آن حضرت فرمودند که ایشان را چنان است منزلت فرشتگان را نزد خدا می آید  
 مردم عرض کردند یا رسول الله ایمان پیغمبران فرمودند از ایمان پیغمبران چه عجب که  
 حق تعالی ایشان را بر رسالت و نبوت خود ممتاز فرموده است عرض کردند  
 یا رسول الله ایمان کسانی که همراه انبیا حاضر شدند و بر دین جان خود را فدا کرده و شهادت  
 یافتند فرمودند ایمان ایشان چه عجوبگی دارد که همراه انبیا صحبت داشته و امور و اشعار  
 آنها را دیده و بصیرت بی تمام حاصل کرده اند مردم عرض کردند یا رسول الله پس بفرمایید  
 که ایمان کدام فرقه افضل است فرمودند که ایمان آن فرقه که هنوز در لپشت پدر اند و بعد  
 از من خواهند آمد و بر من ایمان خواهند آورد و مرا ندیدند چند درقی سیاه کرده  
 در نظری ایشان افتاد و بسبب قوت ایمان موافق آن نوشته عمل نمودن این گروه  
 در ایمان افضل اند از دیگران انبیا و شیخ عبدالحق دهلوی رحمه الله و تکمیل الایمان طراز  
 ابن جود رضی الله عنه فرموده است که امر محمد صلی الله علیه و آله و سلم بر روشن بود بر کبر  
 او را دیده است ایمانی چنانست که تر از آن نباشد که در غیب بومی ایمان آرند و بعضی از  
 مفسران یونون بنیاب را هم برین معنی تفسیر کردند و نیز در حدیث آمده است که در  
 آخر زمان چنان شود که تسکین زمین است مثل گرفتن انگه سوزان باشد و است  
 هر که در آن زمان تسکین است بود از هر دو مقدار اجر بجا که باشد بر رسیدند  
 یا رسول الله بخواهس از ایشان یا از ما فرمودند بلکه از شما انبیا و فقیر حقیر گوید که بر

و اتفاق غموض کلام در منزل مقام نیکو روشن است که این حدیث اشارت به فضل  
 جزئی می کند زیرا که فضل کلی صحابه بر است رضی الله عنهم حق سببی تقابل  
 ایشان را بر است محبت و نصرت اعانت حضرت ثنیت برگزیده و تقویت دین  
 قدیم و دارائمه مراکستیم از ایشان رضی الله عنه دیگران را چه یار که جنب و مقابل  
 ایشان در آیند در اشعه المعات شرح مشکوٰۃ مذکور است نزد جمیع آنست که فضل  
 کلی ثابت است صحابه را و این منافات ندارد ثبوت فضل بوجه جزئی دیگران را  
 انتی و نیز در تکمیل الایمان می آرد تحقیق و مختار بهان است که جمهور علماء بر آنست  
 و مراد باین خیریت که پسینان اثبات کرده اند از وجه خاص است که ایمان  
 پغیب باشد لیکن فضل کلی صحابه بر است فضل جزئی منافات با فضل کلی ندارد  
 انتی در رساله مبدا و معاد حضرت مجدد حم اله می نویسد اگر دلی فضل  
 از فضائل جزئی حاصل شود که نبی را حاصل بود و درجه خاص از درجات علیا میسر  
 شده که نبی نداشته نبی را نیز از ان فضل جزئی و از ان درجه خاص نصیب  
 کامل است چه حصول آن کمال بواسطه متابعت نبی است و نتیجه است از نتائج  
 اتباع سنت او پس ناچار نبی را از ان کمال بهره تام باشد قال علیه الصلوٰۃ و السلام  
 مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لِيَكُنْ دَلِي  
 و حصول این کمال سابق است و در حصول این درجه مقدم است و این قسم فضل دلی بر  
 نبی جا نزد داشته اند که جزئی است که مجال معارضه بکلی ندارد و انتی یعنی اگر چه  
 بنظر ظاهر در بعض فضیلت جزئی سبقت و تقدم دلی بر نبی پیدا می شود که ناچار  
 بلح بفضل جزئی است فاما حقیقت هیچ وجه فضل دلی بر نبی هرگز لازم نمی آید چنانچه را

این حدیث در فضیلت صحابه است  
 و در بیان آنکه فضل کلی  
 بر است و در بیان آنکه  
 فضل جزئی منافات با فضل کلی ندارد

از ان فضل خاص نصیب کامل خط وافر حاصل است زیرا که فضل کلی که منافیست  
و مدار محبت است این حضرات را حاصل است و جهه آن نبی را ازین کمال مخصوص  
استقدا تمام حاصل است چه کمالیکه ارفع و اعلی است حضرت ایشان را ثابت است  
لیکن باوصف این استقدا و دلی بدوئی از ثواب آن کمال از ثمره آن در حبه  
حضرت ایشان را نیز علیه السلام بهر و کامل حاصل است چه کمال است در جریده  
احمال پیغمبر محبوب است بدو که واسطه دو قسم است واسطه فی الثبوت و واسطه فی  
فی العروض واسطه فی الثبوت عبارت است از صفتیکه واسطه و ذی الواسطه هر دو  
متصف شوند لیکن اول سبب حصول ثانی شود که حرکت <sup>الف</sup> المِفْتَاحِ بِوَاسِطَةِ  
اَلِیَّةِ فَإِنَّ هُنَاكَ حَرَكَتَیْنِ أَحَدَهُمَا قَائِمَةٌ بِاَلِیَّةِ وَثَانِیْهِمَا  
ثَابِتَةٌ فِی الْمِفْتَاحِ ثَابِتَةٌ عَنْ حَرَكَةِ اَلِیَّةِ واسطه فی العروض  
عبارت است از صفتیکه واسطه متصف شود و حقیقه و بالذات و ذو الواسطه متصف  
گردد مجازاً و بالعرض که حرکتی که جالیس السَّفِیْنَةِ بِوَاسِطَةِ السَّفِیْنَةِ فَإِنَّ  
حَرَكَةَ وَاحِدَةٍ قَائِمَةٌ بِالسَّفِیْنَةِ حَقِیْقَةً وَیُنْسَبُ اِلَی جَالِیْسِهَا  
تجارتا و همین معنی در مثنی بصده مراد است زیرا که کمال مذکور که موهم فضل حضرت  
مسئود است و حقیقت کسب آن از ولی و بواسطه ایشان مقبوس بجناب نبی می گردد محمد  
بن نصیر الدین جعفری و سحر المعانی فرماید جمیع شایان نبوت در وجه فضل اند

سله مثل حرکت کلیت بود بهر جهت وقت گذارد قتل و حرکت می داشتند که این باشد که شاید وقایع نامی با ذکر می کلیه که از حرکت  
 پیدای شود ۱۲ سله مثل حرکت می نشیند و اگر در یک کشتی خود بخوابد یا حرکت که که بنشیند تمام است حقیقت و مجازاً بهر سو  
 هائس بنشیند منسوب می شود ۱۳ سله نصیر الدین جعفر که میباید از عالم غفای می شغ غفر الدین نمود و دفعه در جسد  
 که عالم را در دوازده احوال است از احوال بنی آدم که از احوال خود بیان کرده است محقق می شود که عوی احوال  
 عمر روزنامه بوده از زمان سلطان محمد تغلق تا زمان سلطان بیلول و روایت بود که بن شرفش از زمان تیمار و در آن زمان







یعنی ریان شهرستان علم پسر عم من است که علی ابن ابی طالب است کرم الله وجهه  
 پس این مدینه شهرستان کدام است که در زبان این شهرستان همچون علی کرم الله وجهه  
 آمد اگر من این مدینه را بنامی بر حکم شاه و عیان کنم و سرار علی را کرم الله وجهه  
 بیان دهم کار نبوت همه انبیا و بر زبان رود آسمان محبوب فضل مطلق مرا بلیست  
 است المقصود این تفصیل نبوت و قتی است که ولایت نبوت را در شخصی  
 اعتبار کنی اما ای محبوب هرگاه که نبوت و ولایت در یک ذات باشد با توفیق  
 جمیع مشایخ قدس الله اسرارهم ولایت را افضل است بر نبوت وَلَیْلَةُ الْقُلُوبِ  
 الْوَلَايَةُ اَفْضَلُ مِنَ النَّبُوَّةِ لِانَّ الْوَلَايَةَ عِنْدَهُ هُوَ عِبَارَةٌ عَنْ  
 شُهُودِ الْحَقِّ وَالنَّبُوَّةُ عِبَارَةٌ عَنْ دَعْوَةِ الْخَلْقِ پس انا علام هو  
 افضل است درین کلمات من خدین کسان چون در فهم قاصر بودند گمراه گردیدند  
 در کلام مجید و فرمان حمید عالمی فضیلت یافته اند که فیضی به کثیر آویخته اند کثیر

هر که رویش دید ایمان باز یافت	هر که نفس دید کافر شد بحکم
زیر زلف دوست پنهان باز یافت	آفتاب هر دو عالم آشکار
زنده گشت و آب حیوان باز یافت	چون تباریکی زلفش غوطه خورد
کز میان در دوران باز یافت	طالب در دلت الم چون شد بجان

اگر عالمان عصر و شیخان دهر درین کلمات من ساهبا البیاء و قرنهاے بیشتر  
 شامل شانی کنند و اندر دهر مقصود این فقیر را در نیابند استنبه \* \* \*  
 ابر ششم از زبان پاستان بیج یکے از حضرات انبیا و اولیا مکتب شده اند  
 که ایشان ما از دست احد افرتی رسید ملا خطره و دکه برائے حضرت آدم علیهم السلام

این کلمات از کتب معتبره است  
 ولایت از نبوت برتر است  
 از سلسله اولیاست نبوت  
 عبارت از دعوت علی است  
 بیان کلام را در این  
 از زبان پاستان بیج  
 از زبان پاستان بیج

ابلیس بود و به حضرت نوح علیه السلام عام که ایذا می رسانید و در پی داود علیه السلام  
 جالوت افتاد بود و برائے سلیمان علیه السلام صحر بود حضرت عیسی علیه السلام  
 دو حیات است یک حیات اولی در آن وقت بخت نصر مد و بود و دیگر  
 حیات ثانی در آن دجال علم مخالفت خواهد برافراشت در پی ایذا رسانی حضرت  
 ابراهیم فرود کمر بسته بود و حضرت موسی علیه السلام فرعون چها چها ایذا رسانید  
 و به سرور علی علیه السلام و سلم و جبل دقیده از ایذا رسانی منور نگذشت فرمود حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم مَا أُذِیَ أَحَدٌ مَّا أُذِیْتُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
 پنهانچه سخاوی و تقاصد نه گاشته نماز عبد الباقی بر علیه السلام بر ایوان  
 منسوب کردند و در حالت نماز و آب گرم شد بد احرا رت ریخته تا آنکه چهره  
 اش سوخت او را ضعیف انداخته بنحایت متغراق خبری نه شد و بعد سلام گفته  
 پرسید چون مطلع شد فرمود حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ و تا زمانه دراز در و سر  
 و رو در زناک بود سعد بن ابی وقاص اکذا مشهور با بختنه بود چال کوفه اذیت  
 می دادند تا آنکه گلک پیش حضرت عمر رضی الله عنه بر زدند که او نماز بوج حسن بنی گزار داد  
 انما بعد امام ابو حنیفه را تا زیاده زدند و پس کردند به امام مالک حنابلے رسید که  
 که بیست پنج سال برائے جمعه و جماعت بر نیامد به امام شافعی اهل عراق و مصر کرد  
 رسانیدند و امام احمد حنبل با ضرب و پس کردند و بخاری رحمه الله را از بخارا خارج  
 کردند حضرت بایزید بسطامی را بواسطه جماعتی از علمای بفت ابراز بسطام خارج  
 کردند حضرت ذوالنون مصری را مقید کرده زنجیر انداخته از مصر روانه بغداد فرستادند  
 و اصل مصر جو ق جوق جوق بادری بودند تا مشبهات و مذمه او سازند

چنانچه  
 در  
 تاریخ  
 آمده است



کما دوا ان یفتوا یمسیمی ابلطی کزنده معاملہ اش عجیب و غریب است  
 چون او کثیر بن با جواب قاطع میداد مخالفین حیلہ ایذا رسانی چنین کردند کہ سورہ اخلاص  
 بخاکش منہ کفوش دوز را بیلغی دادند تا در پا پوشش دوخته پس آن را خریده از  
 مقام بعید ہ پیش وے بطور تحفہ فرستادند نسیمی کہ ازین معاملہ ناواقف بود  
 چون پا پوشش در پاکرد بنائب طلب اطلاع کردند کہ نسیمی سورہ اخلاص نویا یندہ  
 در پا پوشش دارد چون تعلین بہ حکم نائب طلب پارہ کردہ شد ازان جور باطل  
 برآمد نسیمی بیچ جوابش نہاد پس حکم سلخ وے دادند او در توجید اشعار میگفت  
 در پوشش برمی آوردند و او روے سلخ وے دید شیخ ابامدین انصوب زندہ  
 نمودند و از بجانہ خارج کردند تا بہ سوے تلسان فت شیخ ابو الحسن شاذلی ہرگز  
 در دیار مغرب بود وصیت کمال آتش مرا تصای مغرب افتاد مردمان آتش حسد  
 افروختند و از آستخانش زندہ و در ایندانش مقیمہ نگاشتند تا آنکہ مردمان را  
 از ملاقات وے بازداشتند و او از ندیق می گفتند ہر گاہ کہ شیخ عزم مصر کرد  
 بہ سلطان مصر گاشتند کہ از زادو مغرب شخصی عازم آن نواحی است کہ او را از بلا  
 خود خارج کردہ ام اعطاء اہل اسلام را ضائع می کرد چنان نہ شود کہ از زبان درازی  
 خود سلطان افریدہ اواز کجا را محمد بن ست و قصہ اش بس دراز است مختصر این است  
 کہ خداوند کریم اورا از کید ایشان محفوظ داشت بر شیخ عبدالدین بن عبدالسلام  
 فتوی کفر دادند و بر اسے تیغ حقید وے مجلس قرار دادند بر شیخ تاج الدین  
 سبکی فتوے کفر دادند و شہادت دادند کہ او مبین خمر است و ولایت و شہادت  
 زناری بند و او را از بنجر اغناختہ از شام بمصر مقید آوردند عظیم شان رفت مکان

امام ابو حامد غزالی نہ چنان ست کہ درین ایام کہ لب بانکار او کشاید امام یافعی  
 و ز نشر الحسن می فرماید و تمنا محکم و آشتی و رونا عین الشیخ العارف  
 یا لله ابی الحسن الشاذلی رضی الله عنه انه رأى النبی صلی الله علیه وسلم  
 فی التوحید بافی مؤمنه و عیسی علیهما السلام بالامام الغزالی رضی  
 الله عنه و قال انی امتیکما خبر کذا قال لا شیخ ابن حازم رود  
 کتاب احیا روید گفت این عجت مخالف سنت است چون شیخ مذکور معتقد  
 تمامی سکنان بلاد مغرب بود از جمیع مردمان کتاب احیا طلب داشت  
 و به سلطان آن زمان تحریر نمود سلطان مغرب منادی عام کنانید

کتاب احیا روید گفت  
 که این شیخ شاذلی  
 علی و سلم و عیسی  
 امام غزالی و شیخ  
 و ز نشر الحسن می  
 فرماید و تمنا محکم  
 و آشتی و رونا عین  
 الشیخ العارف  
 یا لله ابی الحسن  
 الشاذلی رضی الله  
 عنه انه رأى النبی  
 صلی الله علیه و سلم  
 فی التوحید بافی  
 مؤمنه و عیسی  
 علیهما السلام  
 بالامام الغزالی  
 رضی الله عنه  
 و قال انی  
 امتیکما خبر  
 کذا قال لا  
 شیخ ابن حازم  
 رود کتاب  
 احیا روید  
 گفت این عجت  
 مخالف سنت  
 است چون شیخ  
 مذکور معتقد  
 تمامی سکنان  
 بلاد مغرب  
 بود از جمیع  
 مردمان کتاب  
 احیا طلب داشت  
 و به سلطان  
 آن زمان  
 تحریر نمود  
 سلطان مغرب  
 منادی عام  
 کنانید

ایضا علوم الدین کتابی است مشهور در تصوف می گویند که احیا چنان حاوی است که اگر سب و امان  
 کتب اسلام ضائع گردد و احیای باقی ماند کافی خواهد بود این جزوی در غلط اجار (اعلام الانبیا با غلط الانبیا)  
 کتابی دارد و تدوینش ابن سبط ابن جوزی گوید که چون غزالی ایضا را برید به صرفه تصنیف کرده  
 و تا نو فقه را گرفته و احادیث غیر صحیح آورده و ازین رو زبان انکار برود کشاوند ابو خیر گوید که برادر این چنین احادیث  
 ترغیب ترهیب بسیار است صاحب کشف فرماید بهر که حدیث منسوخ نباشد حافظ زین العبدین اتی در تحریف احادیث  
 احیاء و کتاب داروکی بنج و بخیر و چیز در حدیث از حدیثی درج کرده که از خیم مشرک شده بود و کبریا به تصنیف فرمود  
 صیر کتب تصنیف شده ناشی من حمل الاسفار فی تخریج مانی الاحیاء من الاماخبار بوده است چون منزه باشد  
 مشرک بود حافظ ابن حجر و خیر احیاء کتابی نگاشته حافظ ابن حجر در حدیث اشغال فرموده حافظ تلمیذ حافظ المتوفی و  
 تحفه الاجار و نباتات من تخریج احادیث الاجار و نگاشته غزالی کتابی دارد و حل حکایات احیاء و جمیع علم  
 بسبب تهرت احیاء اختصار دے کرده اند احیاء در کهنار و است پنج روز تصنیف شده ۱۱

منه لک الله تعالی





معفرت ساخت که ابو الحسن بیدار شد و به حج جمع از اصحاب خود واقع  
بیان ساخت و قریب یک ماه باین دردمتلا بود پس اجارا معاینه کرد و طلبی  
سانی موافق کتاب و سنت پندش در آمد پس سرور عالم علیه السلام انجواب  
دید که از دست مبارک خود به جائے ضرب مسح فرمود که در زائل شد بعد بخت و بجز  
چاق شد امام یافعی بعد ذکر این حکایت می طرزد و لو کلا ان هذا الشیخ  
للمذکور اذکر که اللطف بالتوبة والهداية وشفع فیہ  
الصدیق و سبقت له العیایة لکان یفوت علی ذلک الحال  
و یلقی العذاب الشدید والنکال نه منی که ابن جوزی که اخفاط  
و اکابر محدثین است به قدر و تعصب حضرت محبوب سبحانی رضی الله عنه افتاد  
در تاریخ یافعی مذکور است قد سمعت فیما مضی انه حسی بسبب الشیخ  
عبد القادر بانه کان ینسک علیه و کان بینہ و بین  
ابنہ عداوة بسبب انکار المذکور اخبرنی من وقف  
علی کتاب له ینکر فیہ علی قطب الایمان و کتاب المفاخر الذی  
خصعت بقدمه رقاب الانکار الشیخ محیی الدین عبد القادر قد سن  
سیره و توفیر فی حقه و توفیر شیخ محی الدین بن عربی مردمان فیه که اشتند

شیخ کلیم احمد جهان آبادی چشتی کہ از شاہ میر وقت خود بود در مکتوب نو دہشتم  
 می طراز کہ چون فیقرے شہرت پیدا می کند عجیب جو یان و عیب بیان  
 برائے آزار خاطر او فکر با می کنند می خواهند کہ رونق بازار او بکاهد  
 و آن مغر از کاوش این ہا محقر شود این بنی داند **وَاللّٰهُ مُتِمِّمٌ نُّوْرِهِ** و لو کہ  
 کَرِہَ الْمُنْشِرِ کو مَن سلطان نظام الدین اولیا را مردم بر سر منبر دشنام میدادند  
 و حضرت سلطان جو بر آن مجلس حاضر مے بودند روزے کار از حد گذشت  
 بعض پلیدان شکایت بہ خدمت حضرت آوردند کہ زیادہ ازین تاب نہایم کہ  
 ذم حضرت بر سر منبر بشنوم ہا کشتہ خواہیم شد حضرت فرمودند کہ قوم ہمارا می گویند  
 ما عفو کردیم شما طفیل عفو ما نیز عفو کنید و این رباعی بر زبان مبارک رانند

### رباعی

ہر کہ مارا بنجہ سازد رشتن بسیار باد	ہر کہ مارا یار نبود ایزد او را یار باد
ہر کہ فارسی افکند و راہ ما از دشمنی	ہر گلے کہ باغ عمرش بشکند بی خاد باد

شیخ محی الدین بن عربی گوید کہ او در شہر فارس با قطب وقت ملاقی شد  
 مردمان در پے انکار او بودند و دست راست او بریدہ بود چون قطب  
 وقت را معلوم شد کہ شیخ اور شناختہ حکم کرد تا راز بر کسے فاش نہ کند  
 شیخ قبول داشت و گفت کہ انجہ بر شما از دست مردم جفا می رود و برا خصلے  
 شاق می گزر قطب لب بہ پاسخ کشاد کہ اے محمد اگر تمامی مردم شہر شخص منکم  
 قی القام را ایداد ہند حکمش آنست کہ جانورے کوہ را بہ مدت ما از مکان خود  
 حرکت کند تا مہ شعر از در لطافت المنن می نگار و و منی ہنّا کسان سید

۹۱  
 السعدان نام کنند و از  
 دوست ہر جہت بگویند  
 تا خوش شود از آن



مشایخ الصوفیه اصحاب المقامات العالیہ از اقوال شایخ سے فرماتا اقل عقوبۃ المنکر  
 علی التکلیفین ان یحرم مکرکھنہ قالوا وکننہ علیہ سقۃ الخائیم  
 شیخ محمد الدین فیروز آبادی صاحب قاموس گوید کہ ہیکس رائے زسد کہ کاراویا  
 کندہ بادی الرای چہ ایشان در فہم و کشف مراتب عالی دارند گاہے بہ شنیذہ ام کہ  
 کے از او لیاء اللہ علمی کردہ باشد کہ ہادم دین باشد مثلاً وضو یا نماز یا دیگر فرائض مستحب  
 رامنع کردہ باشد بہت ایشان کلام دقیق میگویند کہ فہیدن آن دشوار باشد و نیز فہتہ  
 کہ قوم گاہے مقامات و درجات علوم مہولہ رسد کہ تصریحی از ان در کتاب سنت  
 نیست لیکن علماء عالمین گاہے بمقتضای استنباط و حسن ظن ایشان باز مرہاجین  
 آن را بر کتاب سنت عرض کنند کار ہر کس نیست کہ ہر گاہ کلاسے بہ شنود کہ از دہ فہم  
 او خارج باشد بآن خیال نیک پیدا کند بلکہ برخیزد از ایشان بر صاحب آن قول لب  
 انکار سے کشاید فی خلق الایسکان عجولاً ابی العباس بن شریح کہ منکر صوفیہ  
 در مجلس ابی القاسم بنید آمد از و کلاسے شنود کہ از صوفیہ شائع شدہ بعد مع کلام  
 ہر گاہ مراجعت کروفتیش پرسیدند گفت من ہیج نہ فہمدم الا ان صوۃ الکلام  
 لیست بصوۃ مبطل نیز گفتہ کہ چنان کہ بہ اولیاء اللہ کرامات عطا کردند کہ فرع  
 معجزات است پس درین چہ باک است کہ با ایشان عیاساتے عطا فرمودہ کہ از فہم آن  
 فحول علماء قاصر بودہ آتشخ الاسلام مخدومی گفتہ کہ ہر گاہ جائز نیست ہیج عالمے را کہ  
 بر صوفیہ انکار کنند تا آنکہ بر طریق ایشان رود و افعال و اقوال ایشان را مخالف کتاب  
 و سنت یا بد صرف بر بنای کلامی کہ مردمان بایشان منسوب کنند یا ایشان را روز  
 بود بر منکر ضرورت کہ اقل درجہ ہمتا دمر را نگہدار پس از ان اورا انکار میرسد

لعل کلمہ  
 ادب اللہ علیہ  
 تہذیب  
 خانان است  
 در ہر کس  
 و نہ در ہر کس  
 وقت سہولت  
 لعل  
 ادب اللہ علیہ  
 ہر کس  
 و نہ در ہر کس  
 وقت سہولت









حضرت خواجه محمد باقی بالله اولیسی نقشبندی قدس سره حاصل بود منقول است  
که حضرت خواجه قدس سره فرمودند که حضرت مخدوم مامولانای بزرگ خواجه انگلی  
قدس سره ما را امر کردند که بهیندوستان شوتاین سلسله شریفه را اینجا از تور و اجی پدید  
آورد ما خود را شایان این معنی ندیده تو اشع نمودیم ایشان امر باستخاره کردند در آن  
استخاره دیدیم که گویا طوطی بر شاخ نشست و مادر دل خود نیت کردیم اگر آن طوطی  
از آن شاخ آید بر دست نشیند پس ما را کشایش باورین بدست خواهد نمود و میوه  
این خطور آن طوطی پرواز نموده آید بر دست نشست و ما آب دمان خود درختار او  
کردیم و آن طوطی در دمان من شکر نخت فردای آن شب این واقعه را چون بعضی  
حضرت مولانا خواجگی قدس سره رسانیدم فرمودند که شمار از دترتو بهیندوستان  
میاید شد که طوطی جانور نندی است و بهیندوستان از دمان شماعیزی بوجود آید  
که عالمی از منور گردد و شمار نیز بهره رسد منقول است که حضرت خواجه فرمودند که چون  
بشهر سهند شمار رسیدیم در واقعه نمودند که تو در جوار قطبیت فرو آید و از حلیه آن قطب  
نیز آگاه گردانیدند هم صبل آرزو بر یافت درویشان و گوشه نشینان آن بلده رقم  
جماعه را که دیدیم نه ایشان را بران حلیه یافتند آثار و نالت قطبیت از تیج یک معانته

سلسله ولادت حضرت خواجه و کامل بطور پرست و شش در تحصیل علوم سی شاگردی معجم علوم داناتی مولانا صادق علوی که در کتاب  
اعلام آن ایام بوده اختیار نموده در ناکت مولانا کامل با و را تهر شده و باز که در روزگار و سو فطرت ایشان را چنان آثار قرآن اقبال  
پدید آمد و از فضائل نیز تمام روزی گشت که در تحصیل علوم صوری بقیه نامه که بسطو کین ... راه و راند اندام از کای فطرت و صفات  
نسبت دانش ایشان پایه بلند داشت که بر تریس کتب شکر و دل طالب فائده قدرت تمام داشت از ایام تحصیل علوم صوری خوش شست  
این راه که سبب با ایشان گشت علی حس العبد بر سینه تا آنکه ملا و را را از آن که در این طائفه عزیز بود و جویست بسیاری از شغل آن عهد داشتند  
و در نزد منی بدو رس تو و نامت بر هم که خوش گزیده حضرت خواجه اولیسی بودند در تربیت از دمانیت حضرت سید علی علیه السلام و در کمال حضرت

حضرت خواجه محمد باقی بالله اولیسی نقشبندی قدس سره حاصل بود منقول است  
که حضرت خواجه قدس سره فرمودند که حضرت مخدوم مامولانای بزرگ خواجه انگلی  
قدس سره ما را امر کردند که بهیندوستان شوتاین سلسله شریفه را اینجا از تور و اجی پدید  
آورد ما خود را شایان این معنی ندیده تو اشع نمودیم ایشان امر باستخاره کردند در آن  
استخاره دیدیم که گویا طوطی بر شاخ نشست و مادر دل خود نیت کردیم اگر آن طوطی  
از آن شاخ آید بر دست نشیند پس ما را کشایش باورین بدست خواهد نمود و میوه  
این خطور آن طوطی پرواز نموده آید بر دست نشست و ما آب دمان خود درختار او  
کردیم و آن طوطی در دمان من شکر نخت فردای آن شب این واقعه را چون بعضی  
حضرت مولانا خواجگی قدس سره رسانیدم فرمودند که شمار از دترتو بهیندوستان  
میاید شد که طوطی جانور نندی است و بهیندوستان از دمان شماعیزی بوجود آید  
که عالمی از منور گردد و شمار نیز بهره رسد منقول است که حضرت خواجه فرمودند که چون  
بشهر سهند شمار رسیدیم در واقعه نمودند که تو در جوار قطبیت فرو آید و از حلیه آن قطب  
نیز آگاه گردانیدند هم صبل آرزو بر یافت درویشان و گوشه نشینان آن بلده رقم  
جماعه را که دیدیم نه ایشان را بران حلیه یافتند آثار و نالت قطبیت از تیج یک معانته



بخدمت رسیدند و امر از ترک و تاجیک بفرستادن بهر دو گردیدند مشایخ عبادات  
آوردند و اکابر زمانه بتواضع برخاستند بدولت ایشان مسأله اطلاق شد و ذره با آفتاب گردید  
ذات بابرکات ایشان آیت بود از آیات الهی و نعمتی بود از نعمات الهی ۵

ہر لطافت کہ نہاں بود پس پرده غیب  
ہر چہ بر صنف اندیشہ کشد کلک خیال

همه در صورت خوب تو عیان ساخته اند  
شکل مطبوع توزیای ترازان ساخته اند

اطلاع بر منیبات و اشرف بر خواطر و تصرفات در کمونات اوئی صفت بود از صفات  
جمیل ایشان شماره خوارق و کرامات که در کتب مقامات مروی شده به هفت صد میرسد  
هر چند بحکم کلام ذی الاحترام قلب وقت ابوالحسن نوری نورالدین مرقدہ که فرموده و اعظم  
الاعلامات فی زماننا شیخان عاکل یعمل بعلمه و عارف ینطق عن حقیقته  
بهان کثرت علم و عمل و معرفت اکمل حضرت ایشان که امت شگرف بود و نیز بحکم آن گفته اند

۵ اشرف معجزات قرآن است و

دقائق حقائق آن غوث المخلوق عظیم ترین خوارق است فاما چون بعض متصدیانند که  
شبهه از کرامات بشنوند بندگان را متعجب و مضطرب میماند و در آورده میشود و تولد حضرت مجدد  
حسب بشارت شیخ الاسلام احمد نامقی است و نفعات مذکور است که از حضرت شیخ  
الاسلام احمد رسیدند که مقامات مشایخ شنیده ایم و کیفیت ایشان دیده از هیچ کس  
مثل این حالات که از شما ظاهر میشود ظاهر نشده است و مگر مادام وقت ریاضت جبرایت که در نیم  
که او بیا خدا کرده بود و ند بجا آوردم و بر آن مزیدی نیز کریم حق بفضل و کرم خود هر چه  
پراکنده بایشان داده بود و یکبار به احمد داد و ذکر چارصد سال چون احمد شخصی پدید آمد که  
عنایت ایزد تعالی در باب او این باشد که هر خلق بینند هذا من فضل ایزد تعالی و فوات شیخ احمد

اینها از فضل و ای پند و

در ۲۶ بود منقول است که آن حضرت بقصد سیر و گشت بیابان و دشت کابل متوجه شدند  
 روزی از قریه به قریه آخری تشریف فرما بودند که در میان راه آفتاب گرمی کرد و از حرارت  
 هوا گرد و غبار تشکی و ماندگی بر محمد و م زاده بزرگ رحمه الله و دیگران که پیاده و رعنان  
 می رفتند غلبه نمود اما از غایت ادب برأت عرض نداشتند درین میان حضرت ایشان بحر حق  
 مولانا محمد یوسف سمرقندی که از قدماء اصحاب آنحضرت بود خطاب نموده فرمودند همانا حرارت  
 آفتاب و تراکم غبار یاران را ایند امید هر مولانا معروض داشت چون معلوم و کشف حضرت  
 ایشان است چه حاجت بعرض مخلصان است حضرت ایشان تبسم نموده گوشه چشم  
 حق بین جانب آسمان کرده چیزی در زیر لب گفته قدمی چند فرشته بودند که قطعه ابر ظاهر شد و  
 محاذی ایشان و اصحاب ایشان آمده سایه افکند و همان مقدار که غبار فرو نشیند و به جل  
 نه انجماد متقاطر شد و شمالی بغایت اعتدال و زین گرفت منقول است یکی از امارادها  
 را سلطان وقت به غضب تمام از لاهور طلبید که از توضیحات بوقوع آمده از مشاهده کثرت غضب  
 سلطان حاضران را عقیده آن بود که بجز در سیدن اودا نیز پاسه پیل افکند وی نیز این  
 معنی را دریافته سخت هراسان گردیده بود چون بهر ندر رسید بخدمت ایشان که غائبانه  
 اخلاصی داشت آمده بزاری تمام التماس حمایت نمود ایشان فرمودند انشاء الله سبحانه  
 خاطر جمع باشید که هیچ مکرری غیر سید بل سلطان التفات و مهربانیها خواهد نمود وی از  
 غایت اضطراب معروض داشت که آنچه در حق این مخلص بزبان مبارک رفت آن را  
 بزبان قلم نیز بیانند و آن رقیمه را به من بپارند که مرا اطمینان تمام حاصل گردد چون بستان  
 نمود حضرت ایشان تبسم نموده نوشته دادند که چون فلان از خوف غضب سلطان که  
 نموده غضب آبی است به فقر ارجوع نمود فقر او را در ضمنی و گرفت ازین جمله که را خد نباید از

مخلص فرمودن او بچندین روز یکی ناگاه خبر آورد که این شخص را سلطان آزار داده  
 برندان فرستاد چون خبر بسم حضرت ایشان رسید بم نمود فرمودند در نظر بعض فقرا  
 چون قلیق صبح درآمده که وی از سلطان شفقت و عنایت بیند این خبر که میگویند صدقی  
 ندارد تا بعد از دو سه روز خبر رسید که آن مرد همین که بنظر سلطان درآمد سلطان بخدمت و  
 از وی نصیحت کلمه چند با و در میان آورد انگاه بالتفات تمام طعش داد و خست فرمود  
 متقول است یکی از سلاطین زاده را بادشاه وقت در زندان کرد و راسی ملک نقبل آن  
 مقرر شد آن بیچاره هر سودست و پامی زو به فقر نیز رجوعی نمود در آن اثنا حضرت  
 ایشان به اگر تشریف فرمودند مجوس یا یوس یکی از مخلصان منظور حضرت ایشان را  
 که آشنای قدیم او بود طلب نمود و زبان او از حضرت ایشان توجبه خاص اخاص  
 براسه رمانی و خلاص خود نمود آن عزیز آمده به نهایت تضرع و کالح التماس و ابراجضر  
 رسانید ایشان آن شب متوجه شده فر داشت فرمودند که با و مژده رسان که از قتل  
 خلاص شدی و از حبس عنقریب رمانی خواهد یافت این مژده با و رسانید اما و را ثلثه  
 اضطرابی که داشت اطمینان تمام روس نداد بیکی از مجازیب معتبر کس فرستاده  
 التماس خلاصی خود از توجبه او نیز نمود و آن مجذوب را بر زبان رفت که خاطر جمع دار  
 که دیدم که قلاب یکی از کابر نقشندیه آمده ماهی او را از گرداب بلاکت کشید مقارن  
 آن سلطان زاده از حبس خلاص و به منصب رسید متقول است که در سفری حضرت  
 ایشان به رابطی فرود آمده بودند ناگاه بیدار فرمودند که مری گردید درین شهر امروز  
 بلیه روی خواهد داد و در مانده اهل شهر سراسر است خواهند نمود و اربان بایکد گیری را خیر کنند که  
 هر یک دماسی ماثوره بمنه الله الذی لا یفر مع آمنه شیء فی الدنیا و الاخره و لا یشککوا



و اسبابش محفوظ ماند ازین فرموده ایشان دو ساعت زفته بود که در بعضی خانه های  
 آن رباط آتش در افتاد و به شدت هر چه تمام تر مشتعل شد چنانکه مردم از اطفای  
 آن عاجز گشتند و بسا خانه ها بسوخت و بسا منعه به بخت و به بسر قدرت مولانا  
 عبدالمومن لاهوری که فاضل بود از مخلصان ایشان اسباب او نیز محروق گشت  
 و او خود را بمصد محنت بنجد مت ایشان رسانید حضرت ایشان بمولانا فرمودند که گر شما  
 را کسی بخواند و عار ما ثوره مذکور خبر نه کرد گفت نه حضرت ایشان یاران را از عدم  
 اخبار مولانا عتاب نمود و هر یاری که آن دعا خوانده بود اسبابش سلامت رهایی یافت  
 منقول است شیخ محمود که برادر فرزند حضرت ایشان بود و از مریدان مقبول صاحب  
 کشف حضرت خواجہ مالیشان قدس الدسرها جهت کفای معیشت بر سیل تجارت به  
 قندار رفته بود و در آن ایام پیغمبری حضرت ایشان بخادمی که حاضر وقت بود فرمودند که  
 عجب معاملہ است متوجہ احوال سود شدم هر چند بدیدہ مکاشفہ جت و چون نمودم وی را  
 هیچ حاد ز زمین نیافتم بعد از آن چون نیک متوجہ شدم صورت قبر او که بتازگی فوت  
 شده در نظر آمد سامعان در حیرت رفتند بعد ازین فرموده ایشان بچند روز رفیقانش  
 رسیده خبر وفات او رسانید منقول است از شانزده حق پڑوه داراشکوه که در سفیت الاولیاء

این شاهزاده با شاه صورت در پیش بخت بود و در ظن از دست مار فتنی آگاه شاه بود و خدمت حضرت پیران میرالکلی  
 هم حاضر شده مستفید گردید و در غرضانی حال او مرتبه بلند داشت سفیت اولیاء آینه اولیاء آینه که در آن کسب علم سالان و بعد ساله ساراف  
 در دست بخش در پای تو حیدت در دست او رنگ نوب ملکی بود و غرض بخت در حیدت

اگر شاه بلند اقبال است به پیش دستم اقبال است شاه ما شکوه همش و به نام دلی متماش بود  
 شد چو زین دام گاه در آن مل شد و در دس اقبال بود و در دس اقبال بود و در دس اقبال بود  
 سالان تاریخ نقل آن مشربین شد و در صاب بهشت برین در آن قسبل عشق الی است در گنج غایتی شاه



گفتند پس این که انچه از او واقع شده همین است و باقی اقرار است باز بعد از سعی گفتند که روزی خمی  
 خاوند محمد با سجا آمده بود و نگفتند که خواجه باقی اجازت صبح از پییر خود دارد بجهت آنکه روزی مولانا خواجگی  
 انگلی خریزه می خوردند و قاج قاج را خود بریده بدست حاضران و مریدان میدادند  
 و بخواجه باقی نداوند صاحب گفتند خواجه نیز حاضر اند مولانا خواجگی انگلی فرمودند ما خریزه  
 با و درست دادیم خواجه باقی ازین استنباط کردند که مرا اجازت ارشاد دادند و گفتند  
 این چنین نیست چرا که ما هرگز این چنین نخنی از پییر خود و از دیگر مردم نشنیده ایم بلکه خواجه  
 باقی ابامی کردند که این کار از دست من نمی آید و این بار را من نمیتوانم برداشت مولانا  
 خواجگی میفرمودند که ما اجازت دادیم و ترا این کار را باید کرد و درین اثنا چندی از ریش  
 سفیدان نیز گفته اند که ما بدان مجلس حاضر بودیم که مولانا خواجگی اجازت ارشاد و بخواجه باقی  
 دادند خواجه خاوند محمود گفتند بس ما غلط شنیده بودیم و بعد از آن شیخ احمد فرمودند که آنچه  
 از مریدان خواجه خاوند محمود بایشان اعتقاد دارد و خواجه آنچنان نیستند و من آن اعتقاد  
 بخواجه ندارم هر سس سوالی که در خاطر حضرت افتاد گزاشته بود شیخ جواب دادند منقول است  
 چون علامه الزمان شیخ الاسلام هندوستان مولوی عبدالحکیم سیال کوٹی در اوائل  
 سیکه از معاندان حضرت شیخ بود شیخ را بخوابید که روی آیه **قُلِ اللَّهُمَّ وَدَعْهُمْ**  
 بمی خواند به مجرد شنیدن این آیت جذب شیخ و شوق الهی مجبوری در وی اثر کرد و  
 قلب وی ذاکر گردید چون از خواب بیدار شد دل خود را زاکر یافت چند روز به تصور  
 شیخ ذکر حق کرد و خود را ادیسی شیخ میگفت آخر بخدمت حاضر آمد و بدربات والا رسید  
 منقول است شیخ ظاہر لاہوری قدس سرہ کہ از ماظم خلفای حضرت مجرب است او مستاد  
 شیخ محمد مسجد و محمد محصوم ہر دو صاحب زادہ شیخ بود قبل ازین بہیت بہ ثاندان شاہ





زمان قربت از زمان سعادت نشان آنحضرت رائج و متداول شدند و صاحب و تابعین و  
 تبع تابعین و کلمه حق الی زمان الجنید و آخر آنکه فقه علم جزا الی زمان رؤسای القادرین  
 و الحقیقت به طریق تحصیل آن مدون و مبسوط و مفصل گردید بخلاف مقام قلت که درین  
 عموم و متطاوله اصلا کسی مذکور آن نکرد و نه طریق تحصیل آنرا کسی بنیاد نمود تا هزار سال گذشت طریقی  
 تحصیل آن تمام کرده اختفا و احتجاب ماند تا آنکه حق سبحانه تعالی حضرت مجدد را بر روی  
 کار آورد و ایشان هم نشان ظهور این مقام که در هر شریف آنحضرت صلی الله علیه و سلم موع  
 و مکنون بود گردانید و هزاران طالبان را لطیف ایشان سلوک این طریق میسر شد و بعد  
 حالا بیان طریق بوجهی نایم که اختصاص آن باتباع مجددیه کاشمش فی رابطة النهار کشف  
 گردید و قبل از حضرت مجدد طرق همه از راه محبت و محبوبیت بوده اند و اول راه محبت می میوز  
 و آخر بر تپه محبوبیت فائز میشدند و آنچه لوازم محبت است از ذکر و جود و جد و خوق و انکسار  
 و تضرع و صبر و توکل و رضا جوئی و مراقبه صفات خصوصاً احاطه و سمیت و استغراق در  
 توحید فطری و خود را انکلیت فی یکک الغتال و اشتق و صفات خود را و غیر خود را استهناک  
 و صفات او دیدن بلکه ذات خود را در ذات او منسج ساختن حسن و جمال او را در هر مظهر  
 مشاهده نمودن و در آن کوشش بلیغ می نمودند تا آنکه با نوار و تجلیات در ابعاد سلوک و  
 فنا و بقا در انتها آن فائز می گشتند و دوم اتحاد می زدند که آنکه می آهوی و من آهوی آنکه  
 حضرت خضر بجز حضرت عبدالحق غجدوانی که اراض طریق مجددیه بودند عظیم فکر ختی نمودند باز در  
 عهد حضرت خواجہ نقشبند این معنی برگ و بار پیدا کرد لیکن در عهد حضرت خواجہ عبید الصلاح  
 علوم توحید باین نسبت ممتزج شدند و غلبه پیدا کردند تا آنکه حضرت مجدد قدس الله سره آن  
 همه را در بطون رسانیدند و از چاک سینه خود سر اخفی به محبوب پیدا کردند و حالاً عنایت ساری

خدمت  
 و کتب این زمان را در این  
 بجز اینان در این کتاب است  
 چیست



موقوف شد مشوق و اشتیاق و دهر و جناعات و تضرع کیل طرف ماند هر چه هست در قلب روح  
 و سرخشی و اغنی و عناصر بدن است تا آنکه انوار و تجلیات از باطن خود می افتد و رفته رفته بمقام  
 خلعت می کشد معنی محبت عاشقی است و معنی محبوبیت معشوقی است و معنی خلعت یارانه است  
 و سابق عاشقی و معشوقی بود و ریخا آرزو و نیاز از جانبین است و سرگوشها از طرفین واقع  
 میشود و در عاشقی نغمه و بیتابی و سر برد و دیو ارشکستن و در معشوقی غنچ و دلال و فرزند مباحث  
 بوده است اینست طریق خلعت بطریق اجمال و اگر تفصیل آن کس خواهد با اتباع مجددیه  
 چند سال نشست و برخاست نماید و در وجدان خود نظر کند که چه رنگ پیدا می شود و برای  
 طرق سابقین انتهی بکلام اشارت بهم بالبنان که در طول باع نظیر خورنداشتند بلا حفظ  
 بر این سائعه و حج قاطعه بر مجددیت حضرت ایشان لب کشاوند چنانچه مولانا عابد اسکیم  
 سیالکوٹی دمولانا جان محمد لاهوری و مولانا عابد السلام دیوکی و غیر هم رحمة اللہ علیهم اجمعین  
 و تحریرات و تقریرات خود را حضرت ایشان را تجدید کف ثانی گفته اند صاحب جواب هر استحقاق  
 در کتاب خود می آورده و نام ربانی شیخ احمد پهنندی از اکابر صوفیه است و جامع علوم ظاهری و  
 باطنی و صاحب مقامات عالی و کرامت جلین است اکثری از علماء و عرفا و ابرار و گداشته اند  
 فاضل محقق مولانا عابد اسکیم سیالکوٹی بر مجددیت وی رفته و مجدد حادی مقرر گفته است و شامیر  
 عرفا و سلسله وی در هند و سند و عرب و عجم خصوصاً در مردم و شام و عراق و کروستان و دیگر

سلسله معبد الفانی نزد ایشان و توابع ایشان ایست که واسطه فیض ولایت درین برادر دم وجود مدک ایشان است چنانچه تحریر  
 فرموده اند که بن مکشوف ساخته که حضرت امیر المومنین علی کرم الله وجهه جناب سید رضی الله تعالی عنده واسطه فیض ولایت مطلقاً اند اگر چه در یک  
 امم سابقه باشند و بعد از ایشان تا آخر شاعرین پنج منصب قائم است پس حضرت شیخ عبدالحق دیرانی قدس سره نیز ازین و ولایت علمی برخوردار  
 شده اند و بعد از ایشان برادر ایشان حق سبحان تعالی ملازم ازین منصب نائب ایشان فرموده و سر فرزند باین نعمت فرموده بعد ازین برادر دم  
 هر کس که در ولایت برسد واسطه فیض ازین می باشد بمقام کس من هیچ دلی بر ولایت نخواهد رسید و در المعارف

بلدان درین زمان است به تمام دار و آوست که نشر انواع علوم و اسرار فرموده در شرح  
 مقامات طریقه از سابقین سبقت برده است و آوست که بفهم مقامات قرآنیه مغز گشته و  
 بحصول اسرار تشابهات فرقانیه امتیاز یافته است و آوست که اسرار انبیاء به هندوستان  
 و تابان ایشان بروی مکشوف گشته و مقامات و درجات ایشان را بمسین ساخته است  
 و آوست که باعلام آبی جلشانه مراتب ولایت و نبوت و رسالت و کمالات اولی العزم  
 و مقامات ثلث و محبت بیان فرموده و مخصوصات سید انبیاء علیه وعلیه السلام  
 ظاهر فرموده است قدس الله تعالی روحهم و افاض علینا فتوحهم انتهى مولانا شاه عبدالعزیز  
 و لہوی در مکتوب آسی حافظہ صد الدین حیدر آبادی می طراز و ہر گاہ این معرفت پنچہ شد  
 و رفتہ رفتہ و فہم کلمات عارفان طریقہ قدم کج فہم راہ انکاد پیچوند و این معرفت غامض را  
 وسیلہ بطل شرائع و تکلیفات نمودند و مذہب شیخ محب الدل آبادی کہ ظاہر ش قدم  
 در وادی انکاد میزند شیوع تمام و رواج مالاکلام یافت عنایت خداوندی حضرت شیخ احمد  
 سہروردی را بر روی کار آورد و علوم غریب برایشان القا فرمودن قبیل تعدیل اسرار  
 بابار و الرب با یابس تا ہیئت اعتدالیہ در افان مردم جاگیر و باطل منزعج بحق  
 ارتفاع و امضا پذیر و ہمین است مصداق معنی مجددیت انتہی اول کسے کہ حضرت  
 راجد و الف ثانی گفت مولانا عبدالعظیم سیالکوٹی رحمۃ اللہ علیہ بود در برکات احمدیہ میطرا  
 راقم حرف گوید مرابر دل خطور میکرد اگر یکے از اعظم علمائے وقت این معنی را کہ حق سبحا  
 حضرت ایشان راجد و الف ساخته مسلم میداشت تأیید تمام بود تا ہر وزی باین خطہ بخت

سہ دی از انکار طلوع اعظم گمائی صغیر بود و در علوم باطنی و در علوم ظاہری فرید و در نہای علوم ہا ہر دور زمان دی و با ہیئت  
 کس ہم ایانہ بود مجریں ہرودی و در علوم غریبہ طالب شد تا کہ حضرت در کمال الہی کثیری است تصانیف مجہدہ دارد کہ ہر شخص بتعمیل  
 انشاء عاشقینہ فیاض و شہادت کو بہ عاشقینہ شال عاشقینہ شرح شہادہ طول عاشقینہ در سحر و جہانہ عاشقینہ در سحر و جہانہ

ذکر مجدد الف ثانی بود در حضرت

شامہ و الف ثانی بود در حضرت















ذوق و وجدان و غلبه چیرگی افتاده است که زبان از تقریر آن لال است **اللَّهُ مُقَلِّبُ الْقُلُوبِ**  
**وَسَيَلِّ الْأَكْبُولِ** شاید ظاهر بیان را استبعاد است من نمیدانم که حال چیست و چه مثال است  
و در مکتوبی طولانی با و لا خود بدین مضمون نوشته انچه مسودات اعتراضات بر کلام میا  
شیخ احمد سلمه اند تعالی نوشته ام همه را در آب بشویند غباری که به نسبت ایشان بخاطر رسیده  
بود بصفا انجا مید انتهی حضرت شیخ در آخر رساله می فرماید بعد از آنکه آوازه کمالات شما  
در میان است آن نیز میگویم خداوند این مردان کمالات خود این چنین خبر میدهد اگر صادق  
است ما را دلیل صدق و حقیقت او الهام فرمایا و را تصرفی در ما پیدا آید که رفع شبهه و التباس  
کند انتهی بمانا حق تعالی جل شانہ دعا ی او را قرین اجابت فرمود تا آنکه بسبب نکشافت قیقت  
امر از تحریرات خود رجوع نموده شیخ در رساله تحصیل التعرف فی معرفه العقه و التصوف که بطور  
شرح قواعد شیخ عبدالوهاب متنی است می نگار د که انکار از اقوال متصوفین گاهی بمنتهضه  
اجتهاد و معرض میباشد گاهی بر اسه قطع ذریعہ یعنی ضلالت عوام که ظاهراً شریعت را از دست  
دبندگان بی سبب عدم فهم تحقیق مطلب مگر این را علماء نسبت خود که با و دارند گاهی بسبب  
قصور مواد علمیه گاهی بسبب جهل از غلت گاهی بسبب بودن مقام از مبهمات گاهی بسبب غنا و  
و استکبار بر ناظرین رساله شیخ نیک پیداست که با شنای صورت اول و ثانی همه و داعی انکار  
در ایرادات شیخ موجود است رجوع وی محض از توفیقات باری نیست جل شانہ واضح باد که  
هر گاه پیش حضرت شیخ اعتراضها از غبار خاطر سر برداشته اند و بعد صفای قابل شستن متصور  
شدند پس لیاقت آن ندارند که در معرکه اهل صدق و صفا پیش کرده شوند که کیفیت رحمت  
شیخ در بے انکار از بهمان عصر مشهور و معروف است و بعض کلین سلسله چشتیه در همان قرب  
زمان تصدیق آن کرده اند شاه فتح محمد قجری چشتی در مناقب انعارفین آورده که چون بر ارقام

کتاب فتح محمد قجری چشتی  
در مناقب انعارفین  
صفحه ۱۰۴  
مکتوبه ایست

احوال شیخ احمد کابلی رسیدم و کتوبات او را مع محاضرات شیخ عبدالحق دهلوی ملاحظه کردم تحیرم  
افزود که چه نویسم با وجود صد و پنجاه کلمات کفر در حق ختم المرسلین صلی الله علیه و سلم و امانت  
او یار را که ارض و سما بر علو مرتبه آنها شهادت میدهد همچنین اکابر مثل شیخ آدم بنوری و دیگر  
کسانی که در سلسله وی داخل اند اکثری علماء و محدثین صاحب حال و قال اند چنان اتباع  
کردند خصوصاً علماء بلخ و بخارا و کابل که در تدین و صلابت و دین نظیری ندارند اکثری بهمین  
سلسله متسک اند پس برای تفتیش حال وی قصد دلی کردم و از شیخ نورالحق بن شیخ دهلوی  
مطابق شده استفسار حال وی نمودم به تحقیق پیوست که شخصی حسن خان نامی از قوم افغان از  
میریدان شیخ کابلی چیزی از وی آزر دگی پیدا کرده مسودات کتوبات شیخ را که نزد وی بود از آن  
تحریف کرده است نسخ نویسانیده جا بجا منتهر گردانید چون نقل کتوبات شیخ دهلوی که از خلفا و  
عبدالباقی بود رسیده کمال متوحش شده مکتوباتی در دآن اقوال کا زبانه شیخ کابلی نوشت بسیار  
نیز و تونج کرد از آنجا شیخ کابلی مسودات خود را که دستخطی بوده بجنس زوش شیخ دهلوی فرستاد و  
نوشت که معاذ الله که از من چنین کلمات بصدر پیوسته باشد یکی از میریدان من مردود  
بطریقت گشته این فتنه برپا ساخت و مرا هدف بر ناویر نمود و آخریدهای من گرفتار شده در خیال  
و تحت ارتداد گشته شد بعد در یافت آن شیخ دهلوی در توصیف آن مقال و اعتذار عدم  
علم بدین حال مکتوبی نوشت چنانچه آن کتوب شیخ دهلوی دستخطی شان ملاحظه کردم و آنکه  
علی ذلک و اگر چه نزدی زمره اهل وجد و سماع از بنس فاسق ایم لیکن بکلمه المؤمنین خیر  
راه انصاف پیورده در پی تفتیش حال وی شدیم انهی بنام او رجوع بهمین باشد که مولوی  
غلام سرور چینی در خزینه الاصفیامی بخارا و شیخ عبدالحق بن سر هندی میفرماید که شیخ عبدالحق محدث  
دهلوی که اعظم علماء دلی بود بمحضرت شیخ محمد نزار داشت روزی من بتقریب ملاقات

این شیخ عبدالحق  
محدث دهلوی است  
و در علم غایب کارگاه  
در سلسله تدوین  
نویسند و من به تحقیق  
نخستین مصدور خط  
نقد از آن خط و کتب  
مطالعات سلسله انجمنیه  
لهذا سیدنا خانان  
دقت کرده شایسته  
رویه به شمس خانان  
از جملة اصناف دلی است  
مات می رود از جم  
عبدالله است  
که کاتبان دلی و بنی  
بازو



فصوص و فتوحات و امثال آن میفرمودند که از وضوحات آن محفوظ باید شد و در مبهات  
و موهبات آن خوض نباید کرد و میفرمودند در بنیادهاست شکر اندود کرده اگر کسی را از  
آنها احتراز ممکن باشد مطالعه آن مبارک است و الا عمل خطر است انبی در رساله صدق التجاش  
والله و ام فی طلب المقصد المرام تحریر میفرمایند در مشکلات و مبهات و موهبات قوم در نیفتد  
چون سخن بنیاد رسد ورق بگردانند و نظیر درک واضحات و متقنات برگارند حفظ و سلامت  
در نیصورت است و باقی محل خطا و خطر است و ذلک امثل عظیمه انبی چون شیخ رحمه الله  
در تالیفات خود از منع تاویل مبهات و موهبات اعتراف کرده است پس استفسار مبهات  
و استدراک از چه معنی اختیار نموده است و همین است مسلک شیخ محی الدین بن عربی که  
قال فی الباب العاشر من الفتوح المکیة ینبغي للعاقل المنصف ان یسئل لعل القوم  
ما یخبرون به فان هذا قولی ذلک قد لا هو الظن بهم و انفع من سئل عن التسلیم  
حیث لم یزد و اما هو الحق فی نفس الامر و ان لم یضد فی الرضا و هو کل منفعو لیس  
مکون التوفیق لیس کما به قطع و قد و علی ذلک ان التعلل و التوفیق بها و ان کان ما قاله اولیاء الله  
یعنی عاقل منصف را باید که انچه از ایشان می شنود آن را تسلیم کند متقاضی ظن بایشان نیست  
که قول ایشان تصدیق نموده شود ازین تسلیم منتفع به شوند چه امر حق را تسلیم نمودند و اگر تصدیق  
نکنند و علمش تفویض بر باری تعالی مینمایند و این هم مضائق نیست اگر اقوال اولیاء الله  
ممکن بود و در آن محال نباشد پس تسلیم اولی است هر گاه کار عاقل این است که اقوال  
اولیاء الله را تسلیم کند هر انچه ممکن باشد و الا در آن خوض نمکند و علمش منقوض بمجناب باری  
تعالی پس احتیاجی به استفسار و استکشاف ندارد و حقیقت مفارصه در مبهات حال صحیح و نسبت  
درست و نیست صادق میباشد که مشایخ آن جمال سوخته بلبل فار در سخن می آرد

و انما التعلل و التوفیق بها و ان کان ما قاله اولیاء الله



دل کہ دہر وید کے مانند ترش	پیلی گل وید کے مانند خوش
<p>پس تسلیم بالوقوف ضرورتاً چہ بسبب غلبہ حال و استیلائی و جہد ثبات از جای می لغزو و عنان ضبط و اختیار از دست میرود و نظر صرف بر محنی و روح عمل کہ حضور و اخلاص است مقصود میگردد و هیچ کما ظہر قبیح شرعی نمی باشد و نشاء عروض این احوال و اقوال مختلف باستعداد و طباع است بعضی را از صفائی عمل و دکای نفس منجذ و بر خنی را از نور ذکر تصنیف قلب و مہذی را از سلطان مشاہدہ و ہلار روح کما حقہ حق محلیہ شرفیہ فصیح انصاف آنست کہ اول در شان قائل مقالات نظر کنند اگر متبع کتاب و سنت است و اکثر اعمال و اقوال او موزون و میزان شریعت است پس متشابہات کلام او را موافق محکمات کلام او تاویل کنند یا بعالم السوء و العلانیہ و اگر از اندوہ او را معذور و از ندچہ کہ این قوم را عذر ہای بسیار عارض میشوند گاہ در غلبہ حال عبارات ایشان بمراءات ایشان مساعدت نمی کند و گاہ در معلومات کشفی بنا بر خلط و ہم و خیال خطا واقع میشود و در آن خطا مثل خطای اجتہادی معذور و گاہ اطلاع بر اصطلاح ایشان میسر نمی آید پس بر عایت این امور ترک اعتراض لازم است قال خواہ بلا خطہ خاطر شریف کہ در غایت نزاکت است و خواہ بہجت خوف گفتگوی بعضی از مریدان ایشان کہ در نقل اقوال و ذکر حکایات بے صرف و بے احتیاط اند</p> <p style="text-align: center;"><b>اقول</b></p>	
اوزمن از بیم بدنامی گریزان و کسے	از دہنی پرسد من بیچارہ بدنام از چہ شند
<p>اگر ضرورت استہدک تسلیم کردہ شود پس میگویم کہ آنیکہ بمطالعہ مکاتیب شریف بہرہ اندوز سعادت شدہ اند نیک میدانند کہ بیشتر کسان از حضرت امام ربانی رحمہ اللہ شکشاف حقائق می نمودند حضرت ممدوح بقصاحت بیانی تفہیم می فرمودند و کد امی از مریدان و عقیدتندان</p>	

مقام خود را بیان کرد  
نشدت از سر

حضرت ایشان چهل مرکب نداشت یا کج بحث نبود تا خوف گفتگو در خاطر ظهور کند اگر تسلیع نموده آید که خاطر مبارک حضرت مجدد رحمة الله علیه در غایت نزاکت بود که ادنی استرا تا گوارد طبع مشریف میگردید این هم مانع استراک امر حق نیست چه هرگاه از انکشاف این چنین امور از سلاطین پاک نمی کنند پس از حضرت مجدد رحمة الله علیه کدام اندیشه بود شیخ در آداب الصالحین تحریری فرماید اگر ناصح بدانند که سخن او نفع میکند اما ضرر هم لاحق میشود از نصیحت و مواعظ باز نه آید چنانچه محتسب شیشه شراب یا مزایر بشکند و لکن میداند که سرش را خواهند شکست احتساب درین صورت حرام نیست بلکه کمال دین و تقوی در آنست که این قدر ضرر در راه خدا تحمل کند و در حدیث شریف از برای کلمه الحق و پیش سلطان جاک فضلیکه واقع است مطالعه آن در امثال این محل کمال نافعست انتهی

دانسته ام که بر سر خشم و بهانه اگر می کشی که از تو شکایت نمی کنم  
 ابو سلیمان دارانی رحمه الله علیه گوید که از بعضی خلفا پرسیدم خواستم که انکار کنم می دانم  
 که مرا خواهند کشت کشته شدن مانع نبود اما دیدم که نفس من بر آن گفتن خوشی پیدا کند پس  
 ترسیدم که مباد ای اخلاص کشته شوم و همین است مسلک اکابر صوفیه قدس الله اسرارهم  
 الوافی خصوص و غنیة الطالبین که بحضرت غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر جیلانی رضی الله  
 عنہ منسوب است تحریر یافته اذ اکثرت انما یحب علیه الانکار و علی عبود انکار و اذ اختلف  
 علی طایفه الخوف علی نفسه فعدنا یحیی ذلک و هو الا فضل اذ کان من اهل العزیمه و الصبر  
 باقی ما تذکره این معنی که بعد گفتگو و ظهور حق شاید مریدان حضرت مجدد در به نقل حکایات  
 و اقوال از جاده توسط و اعتدال مگردند و از به احتیاطی مرکب امانت و غیبت یا شوق  
 و شغب شوند واضح باو که مستفیدان خدمت حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه عملی بفضائل

سلسله بیانات شکست  
 را در کار واجب است  
 پس از او کار واجب است  
 علاوه بر این  
 پس از او کار واجب است  
 و غنیة الطالبین  
 و غنیة الطالبین

و تخطی عن الزمائل بودند از اخلاق حسنه ایشان که بان مجبول بودند این چنین مظنه بمبراصل  
 دهر است اگر معاذ الله سوظن نسبت این بزرگان نبوده باشد پس میگویم که این مظنه سنگاه  
 استثنائی و استثنائی از امور خفیه نمی تواند شد که در آن امر بالمعروف و نهی عن المنکر مقصود باشد  
 است زیرا که خود شیخ در آداب الصالحین میفرماید و همچنین خوف غیبت و امانت لسانی  
 به تحمیل و تحمیق و نسبت بر یا و نفاق مذمیت زیرا که اگر امثال این امور معتبر باشد و جویا احتساب افتد  
 خلوی احتساب از امثال این ممکن نیست **وَلَمْ تَكُنْ لَكَ كَلِمَةٌ** گویند که اینها نهی قال تفصیل این  
 حکایت آنکه ایشان بعد از آنکه در خدمت حضرت خواجه محمد باقی قدس سره افتادند و از صحبت  
 شریف ایشان استفاده این نسبت کردند و روی بترقی نهادند و در حیات و بعد از وفات ایشان  
 از حالات و کمالات خود خبر دادن گرفتند زیاد از حد و قیاس چنانکه چند آنکه مردم حیران  
 شدند و چه جای حیرت است **وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ** قول الحق در پنج موضع حیرت گنجشیر  
 ندارد و هرگاه حق تعالی جل جلاله و عم نواله بفضل عیم خویش بنده خاص رامی نوازند و بپادشاه  
 عظمی عطایا سازد بنده باظهار آن زبان مال میکشاید که **كَمْ تَرَى فِي الْقُرْآنِ مِنْ حَضْرَةِ خَواجِه محمد پارسا**  
**علیه الرحمه** در تعیقات می فرماید از نوری پرسیدند که تصوف چیست گفت که تصوف نشر مقام  
 است و اتصال بقوام نشر مقام آنست که صوفی از حال خود سخن گوید یعنی از سر حال گوید نه از  
 علم و اتصال بقوام آنست که حال ادا و ادراک خود از حال غیر نگاه دارد یعنی چنان مستغرق  
 حال خود بود که پروای غیرش نباشد قال و چون در ضمن آن تنقیص و تحطیه بزرگانی که اتفاق  
 است بر بزرگی ایشان مثل سید الطائفه جنید بغدادی و سلطان العارفين بایزید بطامی و  
 امثال ایشان بود و گفته اند که این بیچاره ما حقیقت کار در نیافته و باصل نرسیده و گرفتار  
 ظن مانده اند و امثال آن و ادعا آنکه آنچه ایشان را داده اند هیچکس را نداده اند موجب

حکایات  
 خوف فی الزمائل  
 است لفظ صاعقه  
 السوفی خاص میگوید  
 و در کلام آمده  
 علی  
 چنانکه گوشت در تن  
 است و خداوند تعالی



ظهور یابد و معنی عزت اسلام در جواهر و آتش پیدا گردد و انهی هرگاه کیفیت دورات حقیقت محمدیه  
 چنین باشد پس اگر بمقتضای دوره نوری از کشف بر احدی از امتیان چنان تابد که قریب است یا  
 مساواتی بر عهد شریفین داشته باشد محالی نیست و نه اظهار آن موجب تنقیص باشد و نیز شیخ  
 در رساله تحائف الاجبه فی بیان حدیث الحجه میفرماید که درین زمانه که مآت هادی عشر است نوری  
 جدید از مشرق ولایت و هدایت می تابد بیشک در اینجا سری از اسرار آبی مضمحل است که توقف و  
 انکار را در اینجا مجال تنگ است و دلایل حقانیت و ظهور نورانیت لایح و باغ است و جمعی از  
 غالبان که در ظل تربیت و حوزه تصرف و عنایت این منظر حق مشغول اند و کشف حقیقت حال  
 و استغراق و استتار ایشان در ذکر آبی و ظهور انوار و اسرار شگرف از حیطه تعبیر و تقریر بیرون است  
 امر و مثل این حلقه و اجتماع اهل فکر و در زیر طاس فلک نهان شده و اگر باشد کمتر باشد انهی با جمله عادت  
 باری تعالی بدین منطجاری است که چون یک دوره از ولایت با ختام میرسد و ابتدای  
 دوره دیگر و بینا نشخصی که اکمل و افسر انسان و الیق بقبض رحمان در آن خبر وی از زمان  
 مستحق باشد بوجود حرکت آموذ و هدایت دوره سابقه را به نهایت میرساند و او را ترجمان  
 خود قرار داده تشید و تائید مردمین و تجدید و ترویج سنت سید المرسلین و افاضت و انکسار  
 انوار و فیوضات حضرت رب العالمین و ارشاد و هدایت ناس اجمعین که بحقیقت یک صفتی و کار  
 که باعث قبول و سفید روی مردم در بارگاه عزت و درگاه نبوت باشد و شمر سعادت ابدی و دوست  
 سرمدی گردد و بالاتر از آن نتوان یافت از زبان فیض بنیان او میفرماید و او را حسب امیه  
 حکمت و اقتضای مصلحت گاهی منضول میگردد و گاهی فاضل و بهتر از سابق و فائق از  
 لاحق که میگوید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ** هر که محرم این اسرار است و واقف ازین کار  
 ناچار بقدر استعداد معرفت خود حضرت مجبور رضی الله عنه واک نسبت حضرت جنید بغدادی

طایفه چنانچه در حال  
 بینا که از کمال است  
 سراسر از کمال است





هیچ اعتبار نه بنهند و عرش را خالی از تظاهرات انوار قدم دانسته حادث میگویند و قلب را بواسطه  
 ظهور انوار قدیم نامند از دیگران چه گوید و چه نویسند از این فقیر که برای جذبات الهی است  
 آنست که قلب عارف چون بمقتضای استعداد خاص خود بنهایت نهایت رسد و کمال حاصل  
 کند که فوق آن تصور نباشد قابلیت آن پیدا کند که لمعه از لمعات بی نهایت ظهور انوار عرش بر او  
 فائض گردد و این لمعه نسبت بآن لمعات قطره باشد نسبت بدریای محیط اقل عرش  
 آنست که حضرت سبحان تعالی آنرا عظیم میگوید و سرستوی آنجا اثبات میفرماید و قلب عارف را  
 بواسطه جامعیت بر پیل تشبیه و تمثیل عرش الهی میگویند یعنی چنانچه عرش مجید برزخ است  
 در میان عالم خلق و عالم امر و عالم کبریا جامع است هر دو طرف خلق و امر را قلب نیز برزخ است  
 میان عالم خلق و عالم صغیر و جامع است هر دو طرف خلق و امر آن عالم را پس قلب را نیز بر پیل  
 تشبیه عرش سبتوران گفت بشنو بشنو قابلیت ظهور انوار قدم که از شان به طلیت منزه و بر سر است  
 مخصوص بعرش مجید است به یکس نه از عالم خلق و نه از عالم امر و نه از عالم کبریا و نه از عالم صغیر این  
 قابلیت دارد در غیر از عرش مجید قلب عارف کامل بواسطه علاقه جامعیت و برزخیت اذان  
 انوار اقتباس ینماید و غنی از بحر بدست می آید و بعد عرش و قلب عارف تمام معرفت هر جا ظهور  
 است بملغ طلیت قسم است و لوی از اصل نیافته بایزید اگر نیکو این چنین گوید میرسد اما از  
 جنید بغدادی که مدعی محو است این سخن زیبا نیست چه کند که از حقیقت معامله آگاهی نیافته  
 و از گرداب دریای طلیت باطل نشناخته این سخن هر چند امر در نظر اکثر خلق مستحب می نماید  
 اما امر در ظاهر و از دیک است استعجال نه نمایند آن آیه شریفه **فَلَا تَسْبِقُوا فِي سَمَاعِهَا تَكُنَّ كَمُدَاغٍ**  
 انتهی بایمانند اما عارفین معنی که حضرت مجبور و دعوی کرده اند که آنچه ایشان را داده اند به یکسر  
 نداده اند این امر بهم تصحیح طلب است که این چنین هیچ تحریر یا تقریر حضرت از نظر نگذشته

این سخن از جنید  
 دران طلیت میگوید  
 در عالم کبریا  
 در عالم کبریا  
 در عالم کبریا



و حق نعمت شناسی باقی است شیخ علامه دوله سمنانی رحمه الله علیه که در کشف و تحقیق مسائل  
و وقایع آیتی بود و معلوم میشود که درین باب از پیران خود در گزارانیده است میگوید اگر سر من  
بر آسمان سایه منوز خاک آستانه شیخ عبدالرحمن انصاری شیخ ابوعلی لالا باشد

بلند مرتبه زین خاک آستان شده ام | غبار کوسه تو ام گر بر آسمان شده ام

اقول غوغای عوام کالافام قابلیت این سخن ندارد که بر آن گوش داشته شود و مغز ثبات  
ایشان نسبت با کار بدین باور پیدا شده شود

بر لب نگار دارم گله بے نهایت از تو | بکدام امید داری نه کنم شکایت از تو

بشاید که مردمان جاہل نابلد از کوی معارف غوغای بردارند و امری خلاف واقع که

سلف حق نیست که اگر میری کمال که ای مرد واقعی نسبت پیر زنگار خود به مرض بیان مدار آنگاه بر قصصت محمول کردن سخت آید  
حماد و باس که در هر لایت پیر و شصت حضرت پیران پیر علیه السلام بوده اند کنایه بر سر بیچاره سر و غیر نسبت ایشان و کلماتی شبیه و غیر  
ما خضر فرموده شد و مقول است از شیخ ابی الحسن علی بن محمد بن احمد بن ابی صوفی معروف به سقا رحمه الله علیه که شیخ ما شیخ  
محمد بن عبدالحق و جیلانی رضی الله عنه زیارت مقبره شریزی را در چهارشنبه میست و بهمن شهر یکصد و پنجاه و یک روز و در کربلا و  
رضی الله عنه گردی از فقها و فخر بودند و زودتر شیخ حماد و باس قدس سره زانی در آنجا که گری آفتاب سخت شد و مردم پس و  
رضی الله عنه ایشان بودند نه آنرا نمی بازگشت سر و در پی روی معلوم میشد یا رانش از سبب هول قیام پرسیدند فرمود بر آمده بودم  
از بغداد و روز جمعه متصفه شیان سینه چار صد و نود و ده با جماعت از امان شیخ حماد برای او ای غار جود و جامع رضا و شیخ حماد نیز  
در آن جماعت بودند آن جناب هر یک شیخ حماد را از دست خود فریاده کرده و بهر فردا داشت و ایام شدت مرا بود و پس بسم الله گفت نسبت  
فصل جمعه بودم و بر بن جبهه صوف و کتین اجزای کتاب بودند دست بلند کردم تا اجزای کتاب تر نشوند و آنها را گذاشته و گفت  
پس از آن برگردم و حیرت داشتم که اینها را از این زمان شدم و در سر سخت از دست یافتن و از این شیخ حماد حقایق است که مردمان آنها را بر کرد و  
گفت که از دست خودم و اگر برای امان او پس دیدم اما کوی است که نشانی میکند امر و شیخ حماد را بفرمودیم که بجز جواهر و درستی  
یا قوت بر سر و در دست سواد و در روی او طبع نیست و دست راست او در اختیار داشت گفتیم این چیست گفت این  
جانی دست است که جان را در شرف نیست و بهر یک گفتیم که ای گفت سوال کنی از خدای تعالی تا دست من برین باز و پس ایشان را  
برای سوال از ابرار تعالی و پنج هزار علی در قمر خود ایشان را در تعالی احاطت سالست من خواستند و زود من شفاعت میکردم و بجا  
تمام سالست پس تمام نام و مقام سوال تا که مرا فرمودی تعالی دست او را و من از آن دست مصافحه نمودم کمال (تقریر و تفسیر)



بجانب مخدوم زاد مای کرام بنمایید که این فقیر از سر تا قدم غرق احسانهای والد بزرگوار شما است  
 درین طریق سبق از الف و ب را از ایشان گرفته است و تجمیع حروف این راه از ایشان  
 آموخته و دولت اندراج النهایه فی البدایه ما برکت صحبت ایشان حاصل کرده و سعادت  
 سفر در وطن را بصدقه خدمت ایشان یافته توبه شریف در دو نیم ماه این ناقابل را به نسبت  
 نقشبندی رسانیده و حضور خاص این اکابر را عطا فرموده و درین مدت قلیل انچه از تجلیات  
 و ظہورات دانوار و الوان و بے رنگها و بے کیفیها که به طفیل ایشان روی داده چه شرح دهد و  
 چنان تفصیل آن نماید بمن توبه شریف کم دقیقه مانده باشد که در معارف توحید و اتحاد و  
 قرب و معیت و عاطف و سریان که برین نکشادند و از حقیقت آن اطلاع ندادند شهود و مدت  
 در کثرت و مشاهد کثرت در وحدت از مقدمات و مبادوی این معارف است بالجمله انجا که  
 نسبت نقشبندی است و حضور خاص این اکابر نام این معارف بزبان آوردن و نشان دادن  
 شهود و مشاهد را بیان نمودن از کوه نظری است کارخانه این اکابر بلند است بهر ذراتی  
 و رقاصی نسبت ندارد و هر گاه این طور دوستی رفیع القدر از حضرت ایشان باین رسیده باشد  
 اگر در مدت عمر سر خود را پای مال اقدام خدمت علیه شما کرده باشد هیچ نه کرده باشد از تقصیرات  
 خود چه عرض نماید و از شرمندگی ما خود چنان اظهار کند اما معارف آگاه خواجہ حسام الدین احمد راجی  
 سبحانه تعالی از ما خبر بخرد و ما که مومنست ما مقصران ما بر خود التزام نموده که هر کس که خدمت خدا  
 متعبه علیه بسته اند و ما دور افتادگان را فاغ ساخته

گر بر تن من زبان شود هر موی	یک شکروی از هزار تنوازم کرد
-----------------------------	-----------------------------

انتهی رعایت آداب و شکرگزاری ازین تقریر موقوفی است که بسبب فیوضاتی که از سر و سرشت  
 حاصل شده خود را میخواهند تا با تمام اقدام خدمت علیه بر زادگان خود و کنند شیخ حسام الدین را

و عای خیر و شکرهای کنند که وی متکفل خبرگیری اند در مکتوب چهل و دویم از جلد ثانی میفرمایند  
 پیران من و بخدا بنمایان من بتوسل ایشان دین راه چشم واکرده ام و بتوسط شان ازین  
 متوکل لب کشاده ام در طریق سبق الف و باز ایشان گرفته ام و ملکه مولویت بتوجه شان حاصل  
 کرده اگر علم دارم بطیلس ایشان است اگر معرفت است هم اثر التفات شان طریق اندراج  
 انهنایه فی ابدایت را ازین بزرگان آموخته ام و نسبت انجذاب بجهت قیومیت ایشان  
 اخذ نموده بیک نظر ایشان آن دیده ام که مردم در اربعین نه بنهند و بیک کلام شان آن  
 یافته ام که دیگران در سنین نیابند

طلعه زنده بر دهنه سحره کند بر چسب

آنگه بقرن زیافت یک نظر شمس دین

که بر نازده پنهان به حرم قافله را

نقشبندی عجب قافله سالارانند

انتهی این است کیفیت مکتوبات شریف که بطور انوفج گذارش رفته معبذ در دیگر رسائل حضرت  
 مجدد و آنچنان حماد حضرت پیروم شدند بید اندراج یافته که کمتر کسی مرشد خود را باین مناقب  
 عظمی ستوده باشد ملاحظه فرموده شود حضرت مجدد در ساله بمبر و معاذ میفرماید با چهار کس بودم  
 در ملازمت خواجه خود که پیش مردم در میان سائو یاران امتیاز داشتیم و هر کدام ما را نسبت بحضرت  
 خواجه اعتقاد علمی بود و محال بود این فقیر بقیمن میمانست که مثل این صحبت و اجتماع و مانند  
 این تربیت و ارشاد بعد زمان آن سرور علیه دلی آلا الصلوٰۃ و التسلیمات هرگز بوجد نیامده است  
 و شکر این نعمت بجای آورد که اگرچه بشرف صحبت خیر البشر علیه و علی اله الصلوٰۃ و السلام مشرف  
 نشد باری از سعادت این صحبت محروم نموده و حضرت خواجه ما را احوال آن سید مجتبیٰ بنی فرمود  
 که فلانی مرا صاحب تکمیل میدانند اما صاحب ارشاد نمی باشند و در واد مرتبه ارشاد زیاده از مرتبه  
 تکمیل بود و ملازمه بکارهای غار و آن دیگر را میفرمودند که نسبت بآثار واد و در هر کدام



مارا با اندازه اعتقاد بهره رسید باید دانست که اعتقاد مرید با فضیلت پیر و ملکیت او از ثمرات  
محبت است و از نتائج مناسبت که سبب فایده و استفاده است اما باید که پیر را بر جماعه که فضل  
آنها در شرح مقرر شده است فضل نهد که موجب افراط است و محبت آن مذموم است شیعه را  
خرابی از قراط محبت اهل بیت آمده و نصاری از افراط محبت حضرت عیسی را علی بن ابی طالب علیه السلام  
و اسلام ابن السد خوانند و در حسرت ابدی مانده لیکن اگر بر با سوای اینها فضل بدهد بخود  
بلکه در طریقت واجب و این فضل و ادون نه با اختیار مرید است بلکه اگر مرید مستعد است بی اختیار  
و روی این اعتقاد پیدا میگرد و وسیله ان کمالات پیر اکتساب میفرماید اگر این فضل و ادون  
او با اختیار باشد و به تکلف پیدا کند مجوز نباشد و نتیجه بخشه حضرت مجدد در رساله مکاشفات غیبیه  
میفرماید و ز قائم مقام این حضرات علیه و نائب مناب اکابر نقشبندیه آتواصل الی انما ینالها کماله  
الْبَالِغُ اِلَى اَفْضَلِ دَرَجَاتِ الْوَلَايَةِ قُطْبُ دَائِرَةِ مَدَارِ الْخَلَائِقِ كَمَا شَفَّ اَسْرَ اَهْلِ  
الْحَقَائِقِ الْعَرُودِ الْكَامِلِ فِي الْحَمْدِ الَّذِي اَتَتْهُ لِحَقِّقِ الْجَمِيعِ لِكَمَالَاتِ الْوَلَايَةِ  
الْمُحْمَدِيَّةِ مِنْ دُأْ اَهْلِ الشَّادِ وَالْهُدَايَةِ مِنْ شِدِّ طَرِيقِ دَرْجِ الدِّهْ كَالِهْ  
فِي الْبِدَايَةِ زُبْدَةُ الْعَارِفِينَ قَدْ وَفَّقَ لِحَقِّقِ شَوَى

شرح اوجیف است با اهل جهان لیک کشتم و صف او تاره بوند	همچو راز عشق باید در نهان + پیش از ان که ز فوآت آن حسرت خویش
شیخا و مولانا و ملاذنا الشیخ الاجل و المعارف الاکمل محمد الباقی ابقاه الله سبحانه و تعالی در او اعلی حال به تعلیم شیخ ظاهر بحضور خواجها مشرف گشتند و بمقام جذب ایشان رسیدند و در انجا استهلاک و ضحلال حاصل کردند و لان مقام نحوی از بقا و شهود و وحدت و کثرت پیدا کردند و مراد ایشان بنور جمایت النهایه که مقام قطبیه ارشاد و آن منوط است مملو و متورگشت	

چنانچه بعد از اجازت شیخ ظاهر بآن نور موطا علیه ارشاد و یا شهود و حدیث در کثرت تربیت  
طالبان فرمودند و در مقام ارشاد و تحمیل شان عظیم پیدا کردند در یک صحبت ایشان آنقدر  
طالبان را فواید حاصل می گشت که به ریاضات مجاهدات شاقه حاصل نمیشد با وجود این از  
مقام اقطاب اشنی عشر نصیبی کامل حاصل کرده بودند و ایضا بمسک خاص حضرت فاروق  
متوجه فوق گشته بودند و ملوک آفاقی را نیز تا عین ثابته خود ملی کرده بودند درین اثنا عنایت خداوند  
جل شانند در سب و راه ملوک آفاقی را بر ایشان واکردند و بآن راه متوجهی که رب ایشان است گشتند  
و بآن احم سیده در درجات ولایت و شهادت و صدقیه ترقی نموده از همین راه بغیبت ذات قدس  
و در نقطه نهایت الهیه مستلک شدند و بیاد عظمی که حضرت امیر در شان حضرت امام رضا علیه السلام  
عنهما فرموده اند که این لایح سید است مشرف گشتند و حضرت امام در آن نقطه نیز نسبت استلک اند  
و در همان نقطه یک قسم بقا که مناسب بقای قطب است و حضرت خواجہ نقشبند همین قسم بقا در آنجا  
دارند پیدا خواهند کرد و ازین کرایشان بغیبت سیدند از اولیا الله کم کسی رسیده است در اصل  
به رسیدن بآن مطلب عالی مخصوص بعض اکابر الا کابرست خصوصاً نامحسوب نباشد ازین راه غیب  
نمی تواند رفت یا تصرف محبوب کامل بی این طریق رفتن صورت ندارد و از راه افراد باین مطلب  
میرسد یا از راه معینه تا از راه ملوک ترقیات نموده بآن نهایت رسند بسیار دشوار بلکه محال می نماید الا بحکم  
المراد که به جهات قویه ادا بکنند و مقصد رسانند فطوری لا یمکن ان یصلوا باب النعمیم بقیه ما قال و یکی از این  
مواضع که بے خطرناک و از رعایت مقام ادب دور است آنست که در باب حضرت غوث الثقلین  
رضی الله عنه گفته اند که کثرت ظهور کرامات از ایشان از جهت آن بود که نزول ایشان ناقص بود  
**اقول** این انتساب صحیح نمی نماید هرگز حضرت مجدد رضی الله عنه نزول حضرت غوث الثقلین رضی  
الله عنه را ناقص نفرموده اند حضرت مجدد رحمة الله علیه در مکتوب دو صد و شانزدهم از جمله اولی  
فرمایند ما در کثرت خوارق برود و چیز است در وقت عروج بلند تر رفعت و در وقت نزول کثرت فرود  
آمدن بلکه اصل عظیم و ظهور کثرت خوارق قلت نزول است جانب عروج هر یک است که باشد زیرا که

صاحب نزول العالم حساب فرد می آید و وجودش را مربوط به باب می یابد فعل سبب لا سباب  
را در پس پرده حساب می بیند و انگه نزول نکرده است یا نزول کرده و با سباب نزیده نظر او بر  
فعل سبب لا سباب است پس زیرا که حساب تمام از نظر او مرتفع گشته است لاجرم حضرت  
حق سبحانه تعالی متبصطن هر کدام با هر کدام معامله میفرماید و کار حساب بین را  
با سباب می اندازد و آنکه حساب نمی بیند کار او را به توسط سباب میامی سازد و حدیث  
قدیمی **اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَجْدِي بِئْسَ شَاهِدٌ** این معنی است تا مدت باب خاطر می خلید  
که در جحیت که او یائے کل این است بسیار گزشته اند اما این قدر خوارق که از حضرت  
سید محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سره ظاهر گشته است از هیچ کدام آنها ظهور نیافته آخر آنکه  
حضرت حق سبحانه و تعالی سر این معما را ظاهر ساخت و معلوم فرموده که عروج ایشان  
از اکثر او یا بلند تر واقع شده است و در جانب نزول تا بمقام روح فرو آمده اند  
که اندک آن حساب بلند تر است مناسب این مقام حکایت خواجہ حسن بصری حبیب  
بنی است مشغول است که روزی حسن برب دریا نیاده بود و انتظار شتی میبرد

[illegible]



و جیب عجمی صاحب سکرست نفس به فاعل حق تعالی دارد بی آنکه استیلا غلطی بود این در مطابق نفس الامر است  
نوسطه استیلا به جیب کابل است اما سنان که در اثرش بر سطح خوارق است زیرا که در مقام رشد و جنین نازل تر  
کامل است که در اثرش حصول استیلا بیان شد و در کمال است منوط به زوال است و بداند که اغلب  
آنست که هر چند بالاتر فرو آید لهذا حضرت رسالت از همه بالاتر رفت و در وقت نزول  
از همه فرو آمده انبیتی پس ازین کلام بوی نقصان نسبت بحضرت غوث انام شام  
عوامی رسد چه جای خواص زیرا که محصل کلام حضرت مجدد رضی الله عنه این است  
که چون عروج حضرت غوث الثقلین از اکثر اولیا بلند تر واقع است و نزول ایشان  
تا بمقام روح فرو آمده است که از عالم اسباب بلند تر است و از خواص این مقام  
است که در اینجا نظر بر اسباب نمی باشد بلکه توجه بطرف مسبب می ماند لهذا از حضرت  
ایشان خوارق عادات کثیره بظهور پیوسته و این نزول امر است کامل فی حد  
ذاته که سبب ظهور خوارق است حضرت مجدد رضی الله عنه در سبب جا این نزول را  
باقص نه فرموده اند معلوم نیست که حضرت معترض منقصت از کجا استیلا ظهور  
حضرت مجدد در ساله مبدا و محادی فرماید و اصلا نه نهایت الهی را در وقت  
رجوع قهقری نزول با غفل غنایات است و مصداق وصول نهایت الهی است همین  
نزول غایت الهی است و چون نزول باین خصوصیت واقع می شود صاحب  
رجوع بکلیت خود متوجه عالم اسباب می گردند آنکه بعضی او متوجه جناب حق است  
بیجا نه و بعضی دیگر متوجه خلق که این علامت عدم وصول است به نهایت الهی و عدم  
نزول است بغایت الهی و انبیتی درین مقام شبه بطور دیگر باین طو زاشی می شود که نزد  
صوفیه قدس الله سرهم نزول تا بمقام قلب غایت نزول است که بعد ازان نزول  
نیست و این هم در مقررات ایشان است قدس الله سرهم که هر که نازل تر است  
کامل تر است پس هرگاه حضرت مجدد رضی الله عنه نزول حضرت غوث الثقلین

رضی الله عنه را تا بمقام روح فرموده پس گویا درجه واحده از درجات نزول هنوز  
باقی است و این مستلزم نقصان است از احوال این شبه باین طریق اسان است  
که سخن درین نمیرود که نزول تا بمقام قلب اکمل نیست صرف درین است که ایا  
اکملیت او براسه تکمیل و ارشاد است یا برای ظهور خوارق عادات و کثرت کرامات  
و حق نزول تا بمقام قلب اکمل است از نزول تا بمقام روح لیکن اکملیت او براسه ارشاد  
و فیضان حق است تعالی شأنه نه براسه ظهور کثرت خوارق که او منوط بهبوط است  
تا بمقام روح فقط پس نزول که علت ظهور خوارق است اکمل است بذات خود برابر  
است که در آن وقت مخصوص نزول تا بمقام قلب که علت ارشاد است یا نه می شود  
یا نه اکملیت علت ظهور کثرت کرامت موقوف بر اکملیت علت ارشاد نیست و یکی  
بدگیر است متعلق به ارشاد چیز دیگر است و کرامت شی آخر و حضرت مجدد در رضی  
الله عنه بصدد بیان وجه ظهور کثرت کرامت اند نه در پی بیان کیفیت و اکملیت از شلو  
توضیح جواب این است که معامله ارشاد خلافت معامله خوارق است زیرا که در مقام  
ارشاد هر که نازل تر است کامل تر است چه در ارشاد حصول مناسبت در میان  
مرشد و مرشدان اہم مقامات است و آن منوط بر فایت بهبوط است از اینجا است که از  
اکثر متوسطان این راه آن قدر افاده و افاضه به ظهور آمده که از شتہ بیان عشر  
عشر آن بوقوع نرسیده زیرا کہ متوسطان بہ نسبت منتہیان بیشتر مناسبت  
بمنتہیان دارند پس ما رقت و کثرت افاده بر جوع و بهبوط قرار یافته نہ بر انتہا  
و عدم انتہا درین صورت قلب کہ از عالم امر است حق سبحانہ تعالیٰ او را بعالم خلق  
تعلق و تعلق داده بعالم خلق فرود آورده بمحضہ گوشت کہ زیر پستان چپ بایل  
بہ پہلو و بقاصدہ دو انگشت است تعلق خاص بخشیدہ و علاقه مخصوص عطا فرمودہ  
پس ہر گاہ مقربان در گاہ حضرت ممدیت و مقبولان بار گاہ حضرت خاتمیت



نزول باین مقام فرایند آنگاه بالکلیه متوجه بعالم اسباب می شوند و فعل مسبب  
را ند پس پرده اسباب می بیند و این مقلدست که افضل است از نزول تا بمقام  
روح نیر که ارشاد و هدایت با و مربوط است بمعنی اینکه اغلب همین است که وقتی  
که نزول بپایان تر بود ارشاد بالا تر رود چنانکه حضرت سرور صلی الله علیه و سلم  
از همه انبیاء علیهم السلام پایان تر فرود آمده و در دعوت و ارشاد از همه بالاتر رفته  
که بر سایر موجودات و کافه مخلوقات مرسل گشته چه بواسطه نزول تام مناسبت  
به هم پدید آورده و راه افاده تمام تر گردیده ۵

هر چند که آخرت ظهور آمده  
دیر آمده ز راه دور آمده

پیش از همه شایان غیور آمده  
ای ختم رسل قرب تو معلوم شد

حضرت آدم علی بنسینا و علیه السلام پایان تر نیست بلکه فوق تر است اما ارشاد  
از و مقصود نیست که عین مقصود است که لا شرفیه از اینجا هویدا گردیده که نفس  
ارشاد منوط بر غایت هبوط نیست البته کامل تر بودن آن مربوط بر است و  
فرقی که در میان اکمل و کامل است مخفی نیست از اینجا است که جمله انبیاء علیهم السلام  
کامل بودند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم اکمل <sup>۱۲</sup> قَالَ سَيُخَانَةُ تَعَالَى تِلْكَ الرُّسُلُ  
فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ پس حاملان اول اهل اند و حاملان ثانی ثانی یعنی آنانکه  
تا بمقام قلب نزول نموده اند اکمل اند و آنانکه تا بمقام روح نزول آورده اند  
کامل نه اینکه ایشان ناقص اند <sup>۱۳</sup> فَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ بِجمله بیگم از نزول تا  
بمقام روح تو هم نقصان صریح بجای است حضرت محمد و رضی الله عنه هرگز نزول حضرت  
غوث الثقلین رضی الله عنه را ناقص نه فرموده اند و رجوع الی الهدایت فی نفسه  
کمال است نه نقص حضرت محمد و رحمة الله علیه در معارف لدنیه می فرماید -

إِنَّ الْعَيْنَةَ إِلَّا لِيُحْيِيَ حَبْلَ سُلْطَانٍ كَجَدِّ يَتَّقِي جَذْبَ الْمَرَاوِدِ أَوْ لَا تَتَوَسَّيْ

یعنی  
خاتم النبیین  
و پیغمبر و اولاد  
خدا و سلسله  
آن خاندان است  
است مدبران  
سیرت و کتب  
ایمان را در دست  
ما بین و مشایخ  
بایست





مقامات اصیلت از روحانیت حضرت غوث اشقلین محی الدین شیخ عبدالقادر  
 جیلانی بوده بقوت لقاوت از ان مقامات گزرا نیده باصل الاصل واصل گردانیده  
 انتهی ازین هر سه عبارات که حضرت ایشان نوشته اند علو کمالات حضرت غوث  
 الثقلین محسن عقیده و ادب آن قطب معظم رضی الله تعالی عنهما در یاب اما تحریر  
 این معنی که نزول ایشان تا مقام روح واقع شده هیچ دور از ادب نیست ظهور  
 کثرت خوارق که از حضرت غوث اعظم ظاهر گشت از هیچ کدام اولیا آن  
 قدر ظهور نیافته بیان نموده اند که عروج حضرت غوث اعظم از اکثر اولیا الله  
 بلند واقع شده و در جانب نزول تا مقام روح فرود آمده اند که از عالم اسباب  
 بلند تر است ازین تحریر هیچ منقضه بحضرت شیخ قدس سره عائد نمی شود کما لا یخفی  
 همچنین آن متادب به ادب رسول خدا صلی الله علیه و سلم رعایت آداب جمیع  
 اولیا باقتضای مرتبه می نمودند در مکتوب چهل و دوم جلد ثانی میفرمایند من کینه  
 خوشه چین خرمن با سئ ایشانم در ذیل ذله بر داران خوانها سئ نعم ایشان  
 ایشان اند که مرابا نواع تربیت مری ساخته اند و با صفات کرم و احسان منتفع گردانیده  
 این بزرگواران در محبت حق غر و جل خود را و غیر خود را باخته اند و از خود و غیره  
 خود نام و نشان نه گزاشته باطل از سایه ایشان گریزان است اینجا چه حق  
 است و برای حق علماء و ظاهریین از حقیقت اینها چه دریابند و غیر از مخالفت  
 تصویر می چه فهمند و از کمالات ایشان چه دریابند و از کمالات ایشان چه فرا  
 گیرند انتهی و در باره حضرت شیخ محی الدین ابن عربی نوشته اند که شیخ از مقبلان  
 بنظر می آید منکر او در خطر است ما پس مانده گان از برکات آن بزرگوار است غلوه

نموده ایم و از علوم معارف حظها گرفته جزا<sup>۱</sup> الله سبحانه عما خیر الجند<sup>۲</sup>  
 و در رساله مبدء و معاد نوشته اند که از روحانیت حضرت قطب الدین قدس  
 سره مراد این کار مدد یار رسیده پس مندرج شد آنچه میگویند که ایشان تنقیص  
 اولیا نموده اند این همه از عدم تنج کلام ایشان است انتهى دین شک نیست  
 که افادات حضرت مجدد در این بزرگان دین عموماً و محمد حضرت غوث اعظم  
 رحمة الله علیه خصوصاً مالا مال است حضرت مجدد رحمة الله علیه در رساله مکان شفا  
 غیبیه می فرماید که حضرت خواجہ نقشبند قدس الله سره الاقدس بعد از تحصیل  
 جذبہ خواجہ قدس الله تعالی اسرار بهم سلوک فوقانی رجوع نمودند و سلوک  
 را تا بنهایت رسانیدند و بقفای الله و البقا مشرف گشتند و این مرتبه ولایت  
 است بعد از ان بمقام شهادت که فوق ولایت است رفتند و نسبت آن  
 بمقام ولایت نسبت تجلی صوری است به تجلی ذاتی بعد از ان بمقام صدیقیت که  
 فوق شهادت است به نسبت مذکوره عروج فرمودند تا بنهایت بمقام صدیقیت  
 رسیدند با وجود تحصیل این درجات کمال و مکمل از راه معیت ذاتی که حضرت امیر  
 کرم الله تعالی و جمعه از ان راه به غیب هویت رفته بودند رفتند و در رنگ  
 حضرت امیر در آن نقطه بنهایت تهملک گشتند حضرت غوث الثقلین نیز از این راه  
 به بنهایت النہایت رسیده اند و در آن نقطه مستهلک گشته اند و ازین استحکام  
 در آن نقطه بنهایت مراتب ولایت خاصه محمدی است علیه الصلوٰۃ و السلام و  
 آله اکلام اگر بقا سے دین بنهایت پیدا کنند از مرتبه رسالت آنحضرت علیه الصلوٰۃ  
 و السلام من التحمیات اکملها نیز هر چه یابد این اکابر را نیز از ان مقام قسمی باز بقا هست

که افاده طالبان ازان راه است آنتهی این محامد را به عین الضمان نگرستی  
است و بهتانات بی سروپا را پس پشت انداختی ۵

جزاین چه شکوه توانم از ان ستم گر کرد  
 که هر که در حق من هر چه گفت باور کرد

قال - وآنکه در بعض مکتوبات نوشته اند که انکارم که حکمت در پیداکردن  
من آن است که تا کمال بابرایی می و محمدی در یک جامع شود باشد و اعظم  
است از همه اقول این عبارت بعینه در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه

گزشته لیکن باید دانست که مراد از کمال ابراهیمی خلعت است و از کمال محمدی  
محبوبیت و این بحث به کمال توضیح در رساله انوار احمدیه نگاشته ام  
شاء فلذکرجه الکما قال وان سخن که ترکیب وجود من از بقیه جوهرست

یا خیر رایه ایست که وجود حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم از آن  
ترکیب یافته است چنانکه ایجا و دخل از بقیه طینت آدم است اقول برین کلام  
هیچ نقص وارد کرده نه شد تا از آن جواب داده شود اگر گرفته شود که این ستون

مسائل است جوالبش بچند وجوه است اول آنکه در کلام حضرت مجدد صنی  
اعده لغت ترکیب درج است و نه عبارت ایجاد و نه لفظ متکلم مذکور است  
عبارت مکتوب صدم از جلد ثالث که به شیخ نوراحق صادر شده این است

تشنو بشنو بر چند دین دولت خاصه محمدی دیگر را شرکت نیست اما این  
قدر می باید که از آن دولت خاصه او علیه الصلوٰۃ والسلام بعد از تخلیق و  
تکمیل او علیه الصلوٰۃ والسلام بقیه مانده بود که در خوان دولت ضیافت

آریگان زیاد بهتر لازم است که اولش گویان 'نمیب خادمان بود آن بقیه را





که مبنی در شرح صحیح بخاری از ابن سیرین این حدیث آورده و از ابن عساکر مروی  
است عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
هَيْئَتُكَ مَرَّتًا خُلِقْتَ مِنْ طِينَتِي وَأَبُوكَ يُطَيِّرُكَ الْمَلَكُ بِحُكَّةٍ يَنْفُخُ السَّمَاءَ  
استنباه - این مبنی معقول نمی شود چرا که هر کس از نطفه والدین خود پیدایمی شود  
انتباه - اکثر خیزها هستند که به عقل انسان ثابت نمی تواند شد از شرع ثابت می شود  
یا کشف و الهام چنانچه نفس و لایث که عبارت از قرب چون است امام محمد بن سید نبوی  
رحمة الله علیه در تفسیر معالم التنزیل در تفسیر آیه کریمه مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ  
وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى اقوال غلطی خراسانی ذکر کرده که گفته نطفه  
که در رحم قرار می گیرد و فرشته پاره خاک می ازدازد مکانی که در آن دفن کرده خواهند  
پس در نطفه می اندازد پس از خاک و نطفه آدمی پیدایمی شود و خطیب از ابن مسعود  
رضی الله عنه روایت کرده که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود فَاِمِنْ مَثْوًى لَكُمْ  
الْآفِي سُرْتِهٍ مِنْ تَرَبُّبَةِ الْتَقِي لَكُمْ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ  
رَدَّ اِلَى تَرَبُّبَةِ الْتَقِي خُلِقَ مِنْهَا يَدْفَنُ فِيهَا وَابَا بَكْرٍ  
وَعُمَرُ خُلِقْنَا مِنْ تَرَبُّبَةٍ وَاحِدَةٍ وَفِيهَا نَدْفَنُ عَنِ نِيْسَتِ سَجْدَتِ  
لکن آنکه دانات او خاکی است که از آن پیداشده بود پس چون به ارض دل عمر یعنی بوقت  
مرگ رسد باز گردانیده شود و همان خاک که از آن پیداشده بود و دفن کرده شود در آن  
بدرستی که من و ابوبکر و عمر از یک خاک پیداشده ایم و یک جاده فون خواهیم شد و  
جائز است که خاک که به حق تعالی برای پیمبر میبار کرده باشد و از بدو خلقت زمین آنرا  
بانوار برکات و نزول رحمت پرورش کرده باشد اجملاً آن چیز بقیه مانده باشد که خیر

این حدیث در صحیح بخاری از ابن سیرین این حدیث آورده و از ابن عساکر مروی است  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
هَيْئَتُكَ مَرَّتًا خُلِقْتَ مِنْ طِينَتِي وَأَبُوكَ يُطَيِّرُكَ الْمَلَكُ بِحُكَّةٍ يَنْفُخُ السَّمَاءَ  
استنباه - این مبنی معقول نمی شود چرا که هر کس از نطفه والدین خود پیدایمی شود  
انتباه - اکثر خیزها هستند که به عقل انسان ثابت نمی تواند شد از شرع ثابت می شود  
یا کشف و الهام چنانچه نفس و لایث که عبارت از قرب چون است امام محمد بن سید نبوی  
رحمة الله علیه در تفسیر معالم التنزیل در تفسیر آیه کریمه مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ  
وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى اقوال غلطی خراسانی ذکر کرده که گفته نطفه  
که در رحم قرار می گیرد و فرشته پاره خاک می ازدازد مکانی که در آن دفن کرده خواهند  
پس در نطفه می اندازد پس از خاک و نطفه آدمی پیدایمی شود و خطیب از ابن مسعود  
رضی الله عنه روایت کرده که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود فَاِمِنْ مَثْوًى لَكُمْ  
الْآفِي سُرْتِهٍ مِنْ تَرَبُّبَةِ الْتَقِي لَكُمْ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ  
رَدَّ اِلَى تَرَبُّبَةِ الْتَقِي خُلِقَ مِنْهَا يَدْفَنُ فِيهَا وَابَا بَكْرٍ  
وَعُمَرُ خُلِقْنَا مِنْ تَرَبُّبَةٍ وَاحِدَةٍ وَفِيهَا نَدْفَنُ عَنِ نِيْسَتِ سَجْدَتِ

این حدیث در صحیح بخاری از ابن سیرین این حدیث آورده و از ابن عساکر مروی است  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
هَيْئَتُكَ مَرَّتًا خُلِقْتَ مِنْ طِينَتِي وَأَبُوكَ يُطَيِّرُكَ الْمَلَكُ بِحُكَّةٍ يَنْفُخُ السَّمَاءَ  
استنباه - این مبنی معقول نمی شود چرا که هر کس از نطفه والدین خود پیدایمی شود  
انتباه - اکثر خیزها هستند که به عقل انسان ثابت نمی تواند شد از شرع ثابت می شود  
یا کشف و الهام چنانچه نفس و لایث که عبارت از قرب چون است امام محمد بن سید نبوی  
رحمة الله علیه در تفسیر معالم التنزیل در تفسیر آیه کریمه مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ  
وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى اقوال غلطی خراسانی ذکر کرده که گفته نطفه  
که در رحم قرار می گیرد و فرشته پاره خاک می ازدازد مکانی که در آن دفن کرده خواهند  
پس در نطفه می اندازد پس از خاک و نطفه آدمی پیدایمی شود و خطیب از ابن مسعود  
رضی الله عنه روایت کرده که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود فَاِمِنْ مَثْوًى لَكُمْ  
الْآفِي سُرْتِهٍ مِنْ تَرَبُّبَةِ الْتَقِي لَكُمْ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ  
رَدَّ اِلَى تَرَبُّبَةِ الْتَقِي خُلِقَ مِنْهَا يَدْفَنُ فِيهَا وَابَا بَكْرٍ  
وَعُمَرُ خُلِقْنَا مِنْ تَرَبُّبَةٍ وَاحِدَةٍ وَفِيهَا نَدْفَنُ عَنِ نِيْسَتِ سَجْدَتِ



در لوامع الانوار نقل از شیخ ابوالحسن شاذلی که قطب عالم خود بود آورد اولیای علی  
ضربین صالحین و صدیقین فالصالحون ابدال الانبیاء الصدیقون ابدال  
الرسل فیهم الصالحون والصدیقون بالتفصیل کما لایزال الانبیاء الرسل  
منهم طائفة انفردوا فی المادیة مادة من رسول الله صلی الله  
علیه وسلم یشهدونها وهم قلیلون وفي التحقيق عتیدوا ومادة  
کل بنی ذولیا لمساله من رسول الله لکن من الاولیاء من  
یشهد عنه ومنهم ايضا طائفة قد مدوا بالنعیر الی یونظرها  
حق عرفوا بالیهمر علی التحقيق وذلك کما امة لهم لا ینکرها الة  
من ینکر کما امة الاولیاء نعوذ بالله من التکرار بعد العرفان  
انتهی ای برادر نیک دین عبارت تل نمائے تابدانی که شیخ بجه ترانه ترنم می نماید در سن  
عالم مشهور شده است حدیث خلقت من نوری این حدیث ناطق است بدانکه  
هر که سواي سرور کائنات است علیه الصلوة والسلام از مومنین از نور او آفریده شده  
است شیخ درین مقام می فرماید که جماعه باشند که ماده خلقت انها کلام او بعضا بے  
واسطه نور محمدی نور الهی بود و به جهت تاکید این مقدمه می گوید و ذلك لکراثة لهم  
پس چنان باید گفت که این نیز دعوی شرکت است با خیر بشر صلی الله علیه وسلم  
از تو امین بنیتم اے بخت ورنه پیش یار  
می توانم حال خود گفتن بنیام لال نیست  
قال وجامی دیگر گفته اند که متابعت پانچ مرتبه است همه مراتب را حاصل است  
اقول ندانم که این چه اعتراض است آیا مقرض می خواهد که مراتب متابعت  
یکسے حاصل نه شود

در لوامع الانوار نقل از شیخ ابوالحسن شاذلی که قطب عالم خود بود آورد اولیای علی  
ضربین صالحین و صدیقین فالصالحون ابدال الانبیاء الصدیقون ابدال  
الرسل فیهم الصالحون والصدیقون بالتفصیل کما لایزال الانبیاء الرسل  
منهم طائفة انفردوا فی المادیة مادة من رسول الله صلی الله  
علیه وسلم یشهدونها وهم قلیلون وفي التحقيق عتیدوا ومادة  
کل بنی ذولیا لمساله من رسول الله لکن من الاولیاء من  
یشهد عنه ومنهم ايضا طائفة قد مدوا بالنعیر الی یونظرها  
حق عرفوا بالیهمر علی التحقيق وذلك کما امة لهم لا ینکرها الة  
من ینکر کما امة الاولیاء نعوذ بالله من التکرار بعد العرفان  
انتهی ای برادر نیک دین عبارت تل نمائے تابدانی که شیخ بجه ترانه ترنم می نماید در سن  
عالم مشهور شده است حدیث خلقت من نوری این حدیث ناطق است بدانکه  
هر که سواي سرور کائنات است علیه الصلوة والسلام از مومنین از نور او آفریده شده  
است شیخ درین مقام می فرماید که جماعه باشند که ماده خلقت انها کلام او بعضا بے  
واسطه نور محمدی نور الهی بود و به جهت تاکید این مقدمه می گوید و ذلك لکراثة لهم  
پس چنان باید گفت که این نیز دعوی شرکت است با خیر بشر صلی الله علیه وسلم  
از تو امین بنیتم اے بخت ورنه پیش یار  
می توانم حال خود گفتن بنیام لال نیست  
قال وجامی دیگر گفته اند که متابعت پانچ مرتبه است همه مراتب را حاصل است  
اقول ندانم که این چه اعتراض است آیا مقرض می خواهد که مراتب متابعت  
یکسے حاصل نه شود

در لوامع الانوار نقل از شیخ ابوالحسن شاذلی که قطب عالم خود بود آورد اولیای علی  
ضربین صالحین و صدیقین فالصالحون ابدال الانبیاء الصدیقون ابدال  
الرسل فیهم الصالحون والصدیقون بالتفصیل کما لایزال الانبیاء الرسل  
منهم طائفة انفردوا فی المادیة مادة من رسول الله صلی الله  
علیه وسلم یشهدونها وهم قلیلون وفي التحقيق عتیدوا ومادة  
کل بنی ذولیا لمساله من رسول الله لکن من الاولیاء من  
یشهد عنه ومنهم ايضا طائفة قد مدوا بالنعیر الی یونظرها  
حق عرفوا بالیهمر علی التحقيق وذلك کما امة لهم لا ینکرها الة  
من ینکر کما امة الاولیاء نعوذ بالله من التکرار بعد العرفان  
انتهی ای برادر نیک دین عبارت تل نمائے تابدانی که شیخ بجه ترانه ترنم می نماید در سن  
عالم مشهور شده است حدیث خلقت من نوری این حدیث ناطق است بدانکه  
هر که سواي سرور کائنات است علیه الصلوة والسلام از مومنین از نور او آفریده شده  
است شیخ درین مقام می فرماید که جماعه باشند که ماده خلقت انها کلام او بعضا بے  
واسطه نور محمدی نور الهی بود و به جهت تاکید این مقدمه می گوید و ذلك لکراثة لهم  
پس چنان باید گفت که این نیز دعوی شرکت است با خیر بشر صلی الله علیه وسلم  
از تو امین بنیتم اے بخت ورنه پیش یار  
می توانم حال خود گفتن بنیام لال نیست  
قال وجامی دیگر گفته اند که متابعت پانچ مرتبه است همه مراتب را حاصل است  
اقول ندانم که این چه اعتراض است آیا مقرض می خواهد که مراتب متابعت  
یکسے حاصل نه شود

مخفی و دائمی منع گریه مطلب چیست تا صبح | دل از من بیده از من چنین از من کنایه از من  
 معنی او در هیچ مقام این تقریر از نظر عاجزانه گذشته البته حضرت مجدد و رحمت الله علیه  
 در مکتوب پنجاه و چهارم از جلد ثانی که به سید شاه محمد صدر یافته تحریر می فرمایند  
 که متابعت آن سرور علیه و علی الله الصلوٰه والسلام که سرایه سعادت و دینیه و دنیوی است  
 در درجات و مراتب ارد و درجه اول مرعوم اهل اسلام راست از ائمه انوار احکام شریع  
 و متابعت سنت سفیه بعد از تصدیق قلب پیش از اطمینان نفس که بدرجه ولایت می رسد  
 است و علما و خواهر و عباد و زهاد که معامله شان با اطمینان نفس می پورسته است  
 درین درجه متابعت شریک اند و در حصول اتباع برابرند و درجه دوم از متابعت  
 اتباع اقوال و اعمال اوست که به باطن باطن دارد و از تندی باطن و دفعه و ذایل  
 صفات و از ازاله امراض باطنیه و غیره این درجه مخصوص است با رباب ساوک و درجه  
 سوم از متابعت اتباع احوال و اذواق و مواجید آن سرور است علیه و علی الله الصلوٰه  
 والسلام که بمقام ولایت خاصه تعلق دارد و این درجه مخصوص با رباب لایت است که  
 مجذوب و سالک باشند یا سالک نجد و چون مرتبه ولایت با انجام رسید نفس مطهره گشت  
 و درجه چهارم مخصوص علمای را مخمین است که بعد از اطمینان بدولت متابعت  
 متحقق اند و درجه پنجم از متابعت اتباع کمالات آن سرور است علیه و علی الله الصلوٰه  
 والسلام که علم و عمل و در وصول آن کمالات مدخل نیست بلکه حصول آنرا مربوط به محض  
 فضل و احسان خداوندی است جل سلطان و این درجه پس عالی است درجات سابق  
 را بآن می رسد نیست این کمالات بلاصالت مخصوص با نبیاء و اولی الغم است علیه السلام  
 و التسلیمات و تبعیت و در اثنای تا کربلا این دولت مشرف سازند و درجه ششم

از متابعت اتباع آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام در کمال که مخصوص بمقام محبوبیت آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام درین درجه افاضه کمالات بحجرت است و فوق لتفضل و احسان است ازین درجه متابعت نیز اقل قلیل را الغیب است و درجه هفتم از متابعت است که تعلق به نزول و مهبوط دارد و این درجه جامع جمیع درجات سابق است درین مقام تابع بمبتوع به پنجم شباهت پیدا می کند که گویا اسم تبعیت از میان می خیزد و امتیاز تابع و متبوع نایل می گردد با جمله هر دو لست که آمده است از برای انبیا آمده است علیهم الصلوٰۃ و التحیات سعادت امتان است که لطیف انبیا علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات آنان دولت بهره یابند و از اولش ایشان تناول نمایند

در مقام که اوست دایم نرسد	این پس که رسد ز دور بانگ جز نسد
---------------------------	---------------------------------

تابع کامل کسی است که باین هفت درجه متابعت تجلی شود و آنتهی مختصرا از ادنی تا اعلی واضح شود که این مقام زلف نقص پاک و صاف است حضرت غلام علی شاه رحمة الله علیه فرماید شما درجات متابعت رسول خدا صلی الله علیه و سلم پنج مرتبه نوشته اند و دعوی حصول خود کردید و آن بنات بعید می نماید بلکه ایشان درجات متابعت را هفت درجه ثابت کرده اند و درجه اول ایقان احکام شرعی است بعد تصدیق قلب پیش از اطمینان نفس و درجه دوم تهذیب اخلاق است و رفع رذایل صفات و از آله امراض باطنیه و درجه سوم اتباع احوال و اذواق و مواجبات و درجه چهارم حصول اطمینان قلب است که اتباع هولما جاء به المصطفی صلی الله علیه و سلم تلو گرد و در حصول مقام رضا چون و چرا بر مجازی تقدیر نمایند و درجه پنجم اتباع کمالات آن سرور است صلی الله علیه و سلم که حصول آن مربوط محض بفضل و احسان خداوند است و علم و عمل و ادراک در غایت است و درجه ششم اتباع کمالات که مخصوص بمقام محبوبیت آن سرور است صلی الله علیه و سلم و درجه هفتم متابعت آن است که تعلق به نزول و مهبوط





لَوْ اخْتَلَفَ فِي وَصْفِكَ ثَبُتَتْ التَّمَثُّلَةُ لِأَنَّ الْمِثْلَيْنِ مَا يَسْتَدُ أَحَدُهُمَا  
 مَسَدَّ الْخَيْرِ و در وجه نفس کمالات بالتبع مخدومی نیست چه هرگاه مخدومان اولش  
 بخادمان عظامی فرمایند ایشان بگویند که بتبع و طفیل مخدومان از اطعمه تنوع حظ وافر  
 داریم و جمیع آلاء سفره مخدومان بار حاصل است انلان کسی نمی فهمد که اینها دما  
 همسری و برابری آنها می کنند زیرا که اصل اصل است و فرع فرع مخدوم مخدوم و خادم خادم  
 خادمان که به بارگاه رفیع سلاطین باری یابند و اولش از خوان نعمت می خورند و عزت  
 و حرمت دارند همه اش به برکت متابعت مخدومان است و رتبه مشهور است که امی بایان  
 قدر خود بشناسد پس هرگاه حضرت مجدد رعی اصد عنه بدولت بهیت اطاعت حضرت خیر  
 علیه الصلوة و التیمه که آن اطاعتین حضرت رب العزت است از کمالات نبویه و ولایات  
 محمدیه علی صاحبها الصلوة و التیمه به طفیل سرور عالم صلی الله علیه و سلم و لش یافتند آنگاه اگر  
 برای اظهار تعارف پروردگار لب بطلان نشودند و از زبان فرمودند که همه کمالات محمدیه در  
 ذات من به تبع و طفیل حاصل است سلطان با که نمی فهمد یعنی کمالاتیکه حصول آن بران  
 است مرسومه ممکن و در حصول آن مخدور شرعی نیست و نبوت و رسالت من جمله  
 کمالاتی است که با حدیث متوقع حصول نیست پس با استثناء عقلی و بداهت عقل خارج  
 باشد لفظ تبع و طفیل از الفاظ معمولی نگاشته شود این امر است که بنامی طریقه  
 نقشبندیه بر آن نهاده اند حضرت مجدد رحمه الله در معارف لدنیه می فرماید سلسله علیه  
 نقشبندی از سائر سلاسل بوجه فضیلت جدا است و مرتبه این طریق بر سائر طرق برتر است  
 هرچند است این سلسله علیه منتهی بحضرت صدیق است و معنی الله تعالی عنه که افضل بنی  
 آدم است بعد الانبیاء به خلاف سلاسل دیگر و دیدن طریق اندراج نهایت است در بدایت  
 بخلاف سائر طرق و مشهور است که معجزند این بزرگواران نبوده ایمی است بتعبیر آنان به  
 یادداشت کرده اند و مشهور است که دوام نه پذیرد و نزد ایشان از غیر اعتبار ساقط است بخلاف

سایر سلاسل طے منازل این طریق بے متابعت تمام صاحب شریعت را علیه و علی اله الصلوٰۃ  
والتسلیمات میسر نیست بجلالت طرق سلاسل و دیگر که به متابعت فی الجمله بامداد و ریاضت و  
مجاهدات بانقطاع می رسند این دعوی بران نمی طلبد بران آنست که این بزرگواران به مدد  
خبیه راه راطمی می کنند و در طریق دیگر ریاضات شاقه و مجاهدات شدید قطع منازل نمایند و جذب  
معنی محبوبیت می طلبند تا محبوب نباشد جذب نمی کنند و معنی محبوبیت و الهیة به متابعت  
محبوب رب العالمین است علیه و علی اله الصلوٰۃ والسلام و التحیة آیه کریمه **قَدْ عَلِمْنَا مَا تَعْدُوْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ**  
**شَاہِدِیْنَ** معنی است پس هر چند متابعت تمام تر جذبیه بیشتر و هر چند جذبیه بیشتر قطع  
منازل آسان تر و زود تر پس متابعت تمام شرط این بزرگواران آمد اندامها مکن عمل به عزیمت  
اختیار نمودند حتی که از ذکر هر چه که عہدہ این راه است منع کردند و از سماع و رقص که زبدہ  
ارباب احوال است اجتناب فرمودند و بر ظاہر است که گمائی که بر متابعت مترتب شود فواید  
جمع کمالات خواهد بود و لاجرم این عزیزان فرموده اند که نسبت ما فوق همه نسبتها است  
**ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَّشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ**  
پس طالبان حق را اختیار این طریق اولی و انسب باشد که راه به غایت نزدیک است و  
مطلوب در نهایت رفعت انتہی درین مقام شبه ناشی می شود که چون بعضی از انبیا علیہم  
السلام نیز در حصول نسبت از کمالات مخصوصہ محمدیہ طفیلی اندک طفیل حضرت خاتمیت  
علیہ الصلوٰۃ و التحیہ بان رتبہ رسیدہ اند ناچار ہم مساوات در میان حضرت مجدد و حضرت  
انبیا مساوی حضرت مصطفیٰ هنوز باقی است که در اینجا گمان طفیلی اند جوابش اینست که  
در حقیقت در اینجا دیگر انبیا هم طفیلی اند اما هر طفیلی کیسان نمی باشد بنی طفیلی هم جلیس  
احیل می باشند و ولی طفیلی خادم اند لمجاظر رتبہ در صورت اول جلیس دهم لقمہ می  
گویند و در صورت ثانی تابع و اولش غرضشان بینجامش **الشیوخ** در عوارف می  
می فرماید **أَقْرَبُ إِلَى الْإِحْوَالِ إِلَى النَّبِيِّ الصِّدِّيقِيَّةِ وَقَالَ الْإِمَامُ يُنَادِي أَخْرَاجَاتِ**

شیخ شهاب الدین بک  
الشیخ سلاسل  
بجوارات العبادت  
از سید شریعت جهان  
هیئت بندگی  
دعوی بن علی  
شیرازی و زید  
طایفی در راه  
نعلت در بعضی  
سار و جلی  
شادان و کمال  
بران بطریق  
پیشانی  
است  
در این  
بسیوی  
است  
که  
و  
است

الصديقين أول درجاست الانبياء قال ويكي اريان  
البيان گفت که من مقام خود را فوق مقام انبیای یاجم و این را توجیهی که موجب ثبات و  
تصحیح آنست کرده اند اقول این اتهام است هرگز در کلام حضرت مجتبی علیه السلام  
و تصحیح مقوله مستفاد موجود نیست

این صیغه خبر عاشق و بیچاره که داند	تاب ستمت جز دل آواره که داند
------------------------------------	------------------------------

چه بعضی اقوال که بجا باین سوال در کلام حضرت الشیخان رضی الله عنه اندراج یافته است  
و لالت صریح می کنند که ترد حضرت الشیخان رضی الله عنه این معنی از قوت متوجه است  
و محض خلاف واقع سالک این مقام را لازم است که نه گام هر یک از چنین حالات باطله  
و خیالات باطله ربنه تقلید از دست نگذارد و هر چه در شریعت عزاوار است که  
فصل کلی را بنیاد است بدان تسک باشد چنانچه خود حضرت الشیخان درین موقع سالک  
این مقام را بدین عبارت موغظت فرموده اند درین وقت انجا و تفرغ و عجز و نیاز به  
حضرت حق سبحانه تعالی در کار است تا آنچه حقیقت کار است ظاهر گردد درین مقام  
از فرات اقدام سالکان است انچه و بهم در مکتوب دولست و هشتم از جمله اول این توهم  
را از جمله اغلاط صوفیه شمرده از حق سبحانه تعالی تو خود خواسته اند درین صورت صاف  
پیدا است که الفاظیکه موجب اثبات تصحیح باشد در کلام حضرت مجدد رضی الله عنه  
یافته نمی شود

بہ صبر دل نہم اما خدا رو داد و

الکون عبارت مکتوب شریف لعل می گنم تا داغ شود که حضرت مجدد رحمة الله علیه بر ما  
چرا تعلیظ این فرموده اند عبارت مکتوب دوصد و ششم از جلد اول نیست فرزندی  
پرسیده بود که سالک این طریق در مقامات عروج گاه نیست که خود را در مقامات انبیا  
علیه السلام تسلیمات آنها را کلماتی یابد بلکه در بعضی اوقات میداند که از این مقامات

در بیان مقامات  
پایه اول و ثانوی  
مقامات است

نیز بفرق رفته است سر این معنی چیست و حال آنکه مقرراتیست مجمع علیه است که فضل  
مراتب را است علیهم الصلوة و التسلیات و اولیا هر چه می یابند بلیغ فیض ایشان می یابند و  
به مقامات و ولایت به تبع ایشان می رسند و جالبش آنست که مقامات انبیاء علیهم الصلوة  
و البرکات نهایت مقامات عروج ایشان نیست بلکه عروج این بزرگواران بمراتب آن  
مقامات بالا رفته است چنان مقامات عبارت از اسماء الهی است چنانکه سلطانه که مبادی  
تعیینات ایشان است و وسایل فیوض از حضرت ناشی تقدس چه حضرت ذات ربانی تو  
اسماء بعالیه هیچ مناسبت نیست و غیر از غنا هیچ نسبتی حاصل نمی آید از آنکه انانی عن العالیین  
شاهد این معنی است و چون این بزرگواران از مراتب عروج نزول می فرمایند و انوار  
بالا را بخود گرفته فرو می آیند درین اسماء علی تفاوت مراتب که شباهت با اختیار  
طبیعت ایشان دارند اما قست می فرمایند و توطن می نمایند لهذا اگر کسی ایشان را  
بعد از استقرار جوید در همان اسماء باید پس بلند استعداد که متوجه حضرت است تعالی  
و تقدس ناچار در وقت عروج بان امداد خواهد رسید و از آنجا بفرق خواهد گذشت الا  
ما شاء الله تعالی اما آن سالک چون از بالا فرو آید و با همی که مبدء تعین وجودی اوست  
نزول نماید آن اسم البته پایان تر از آن اسمی که مقامات انبیاء علیهم الصلوة و التسلیات  
خواهد بود و تفاوت مقامات آنجا ظاهر شد که مناط افضلیت است هر که مقام او بلند است  
افضل است و تا سالک باین اسم خود نگیرد و اسم خود را پایان تر از آن اسمی نیابد افضلیت  
آن بزرگواران را بطریق ذوق و حال تواند دریافت به تقلید ایشان را افضل میگوید  
و به یقین سابق حکم با ولایت انجمنی کند اما وجدان او مکتب حکم اوست و نیوقت احتیاج  
و خضوع و عجز و نیاز به حضرت حق سبحانه و تعالی در کار است تا آنچه حقیقت کار است ظاهر  
گردد و این مقام منزلت اقدام سالکان است و این جواب بمشالی واضح گردانیم ارباب  
معقول گفته اند که دکان مرکب از اجزای ارضی و اجزای ناریست وقتی که دکان

در مجله

صعود نماید اجزای ارضی به مصاحبت اجزای ناری بالا خواهند رفت و بعمل قوس  
 قوس عروج خواهند نمود گفته اند اگر دخان قوی باشد عروج او تا کره ناهمگون شود درین  
 صعود اجزای ارضی بمقات اجزای آبی و اجزای هوایی که بالطبع تفوق دارند خواهند  
 رسید و از اجتماع عروج نموده بالا خواهند رفت درین صورت نمیتوان گفت  
 که رتبه اجزای ارضی بلندتر است از مرتبه اجزای آبی و اجزای هوایی چه آن تفوق  
 باعتبار قاصر بوده است نه باعتبار ذات و بعد از وصول کبره ناهمگون آن اجزای  
 ارضی جیو ط نمایند و هم که بطبیعه خود بر مسند هر آینه مقام اینها  
 فسر و در آن مقام آب و هوا خواهد بود پس در سخن فیه عروج آن سالک از آن مقامات  
 باعتبار قاصر است که آن قاصر فراط حرارت محبت است و قوت جذب شوق و باعتبار  
 ذات مقام و تحت آن مقامات است این جواب که گفته شد مناسب است منتها است اما در  
 اگر این قوس هم پیدا شود و خود را در فوق مقامات اکابر باید و جیش آنست که هر مقام را در  
 ابتدا و توسط ظل و مثال است مبتدی و توسط چون الظلال انها میرسد خیال می  
 کنند که به حقیقت آن مقامات رسیدند فرو در میان ظلال این تعاقب نمی توانند کرد و همچنین  
 شبهه و مثال اکابر را چون در ظلال مقامات ایشان نمی بیند خیال می کنند که شرکته با کابر  
 در مقامات پیدا کرده اند نه چنین است بلکه اینجا اشتباه ظل شی است بلفس شی انتهی  
 انشال این اقوال که دال بر تبیین منشاء تغلیط وقت عروج این احوال باشد در مکاتب  
 حضرت ایشان صنی اسد عنه جابه جا اندراج یافته من شاء فلیرجع الیها به پیشگاه حضرت  
 غوث اعظم محی الدین عبدالقادر حیلالی رضی الله عنه نیز این چنین سوال پیش شده بود  
 و حضرت مدح رز بعد تعیش واقعه از آن منع فرمودند در حجة الاسرار مذکور است  
 هَكَذَا أَقْبَلَ لِلْبَيْتِ مُحَمَّدٍ الدِّينِ عَبْدُ الْقَادِرِ دُرِّ هَيْهِ اللهُ عَنْهُ أَنْ فَلَا تَأْتُوا  
 أَحَدًا مِنْكُمْ يَدِيهِ كَيْفَ قَالَ إِنَّهُ يَرَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِهَذِهِ دَامَ اللَّهُ تَعَالَى

چنین از شیخ محی الدین  
 عبدالقادر را است  
 که در آن زمان  
 می بود که من اسد قلعه را  
 می گوید که من اسد قلعه را  
 در آن سالک از آن مقامات  
 فیه عروج آن سالک از آن مقامات  
 باعتبار قاصر است که آن قاصر فراط حرارت محبت است و قوت جذب شوق و باعتبار  
 ذات مقام و تحت آن مقامات است این جواب که گفته شد مناسب است منتها است اما در  
 اگر این قوس هم پیدا شود و خود را در فوق مقامات اکابر باید و جیش آنست که هر مقام را در  
 ابتدا و توسط ظل و مثال است مبتدی و توسط چون الظلال انها میرسد خیال می  
 کنند که به حقیقت آن مقامات رسیدند فرو در میان ظلال این تعاقب نمی توانند کرد و همچنین  
 شبهه و مثال اکابر را چون در ظلال مقامات ایشان نمی بیند خیال می کنند که شرکته با کابر  
 در مقامات پیدا کرده اند نه چنین است بلکه اینجا اشتباه ظل شی است بلفس شی انتهی  
 انشال این اقوال که دال بر تبیین منشاء تغلیط وقت عروج این احوال باشد در مکاتب  
 حضرت ایشان صنی اسد عنه جابه جا اندراج یافته من شاء فلیرجع الیها به پیشگاه حضرت  
 غوث اعظم محی الدین عبدالقادر حیلالی رضی الله عنه نیز این چنین سوال پیش شده بود  
 و حضرت مدح رز بعد تعیش واقعه از آن منع فرمودند در حجة الاسرار مذکور است  
 هَكَذَا أَقْبَلَ لِلْبَيْتِ مُحَمَّدٍ الدِّينِ عَبْدُ الْقَادِرِ دُرِّ هَيْهِ اللهُ عَنْهُ أَنْ فَلَا تَأْتُوا  
 أَحَدًا مِنْكُمْ يَدِيهِ كَيْفَ قَالَ إِنَّهُ يَرَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِهَذِهِ دَامَ اللَّهُ تَعَالَى



عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَكُمْ فَانْتَهَوْا وَهَذَا الْقَوْلُ وَاحِدٌ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَقْبَلُوا إِلَيْكُمْ  
 فَيَقِيلَ لَهُ أَمْحَقُ هَذَا الْمُبْطِلُ قَالَ هُوَ مُحَقِّقٌ تَكَلَّسَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ  
 أَنَّهُ اشْتَهَرَ بِبَصِيرَتِهِ نَوَازِجَ الْجَمَالِ ثُمَّ خَرَقَ مِنْ بَصِيرَتِهِ  
 إِلَى بَصِيرَةِ مَنْفَعَةٍ وَرَأَى أَنَّ بَصِيرَتَهُ بِبَصِيرَتِهِ يَنْتَقِلُ شِعَاعُهَا بَيْنَ  
 شُهُودِهِ فَظَنَّ أَنَّ بَصِيرَتَهُ رَأَى مَا شَهِدَتْهُ بِبَصِيرَتِهِ  
**فَحَسِبَ** بِنَفْسِ لِقَظِي بِوَشِيدَةٍ نَيْسَتْ كَهَيْئَتِكَ تَفُوقُ مَقَامَ أَحَدٍ مِنْ  
 مَقَامِ أَنْبِيَاءِ إِصْرٍ مِنْ مَحَالِّاتِ اسْتِجْمَانِ رُؤْيَا بَارِي تَعَالَى دَرْدَارِ دُنْيَا وَهَرِ دُرُورِ رُؤْيَا  
 تَاوِيلِ مِي بَاشَدِ قَالَ وَدَرِ جَايِ تَجَلِّي مُحَمَّدِي وَاحِدِي كَفْتَهُ أُنْدَاقِ جَايِ دَرِ تَصَانِ  
 حَضَرِ مَجْدِ رَضِي اَصَدِّعْتَهُ تَجَلِّي مُحَمَّدِي وَاحِدِي نَذَكُورِ نَيْسَتْ أَكْزَابِ كَلَامِ سَلِيمِ نَمُودَه شُودِ  
 پَسِ مِي كُودِمِ كِه دَرِ صَحْتِ كَلَامِ مَحَلِ تَرْدِ نَيْسَتْ تَجَلِّي مَعْنِي رُوشِنِ آسْكَارِ اشْدَانِ وَجَلُوه كَرُونِ  
 اَسْتِ پَسِ اَكْرَبَانِ مَعْنِي تَجَلِّي مُحَمَّدِي وَاحِدِي كَفْتَهُ شُودِ كُنْجَانِشِ دَرِ دُجَانِ كِه نَزْدِ صَوْنِ ضَمْنِ  
 قَدَسِ اَسْدِ اسْرَارِ هَمِ تَجَلِّي بَارِي تَعَالَى وَتَقْدَسِ بَهْمَانِ مَعْنِي سَتَعْمَالِ اَسْتِ دَرِ كِتَابِ خَبَارِ الْآخِرِ  
 نَذَكُورِ اَسْتِ كِه حَضَرِ جَدِيدِ بِنَا فَالْمَدِينِ مَعْلِي اَصَدِّعْتَهُ وَسَلَمِ وَالِهِ اَجْمَعِينَ نَيْرِ بَرَا  
 تَرْتِيبِ وَتَايِيدِ تَجَلِّي مِي فَرَمُودَه نَهَانْتِي اَزِ شَيْخِ ابُو الْعَبَّاسِ قَرَلِشِي مَنْقُولِ اَسْتِ كِه مِي كَفْتِ  
 وَهِي رَضِي اَصَدِّعْتَهُ وَاسَدِ اَكْرَبِ شِيدَه شُودِ اَزِ مَنِ دِيدَا بِاَنْوَارِ حَضَرِ سَالَتِ خَاتَمِ  
 عَلَيْهِ السَّلَوةُ وَالسَّلَامُ سَاعِي نَبِي ثَارِمِ خُودِ اَرِ بَعْدَ سَلَامَانِ وَاَكْرَبِ شَاءِ اعْتِرَاضِ  
 اَيْنِ اَسْتِ كِه تَجَلِّي مُحَمَّدِي مَنْسُوبِ اَسْتِ بِحَضَرِ مَجْدِ وَرَحْمَتِهِ اَصَدِّعْتَهُ كِه اَحْمَدُ نَامِ دَرِ دِوَرِ  
 كَسِي اَيْنِ رَا بَاوَرْدِ اَرِ دَوَايِنِ چُنِينِ اعْتِرَاضِ اَزِ شَانِ مَحْضَرِ بَعِيدِ تَرِ بَاشَدِ قَالَ دَوَرَه  
 الْعِثْ يَا مَجْدُ الْعِثْ كَفْتَشَانْدَ اَقُولِ دَرِ بَيْنِ تَقْبِيَةِ اَشَارَه اَسْتِ بَايِنِ تَقْرِيرِ كِه چُونِ حَضَرِ  
 اَيْشَانِ دَرِ سَرِ الْعِثْ مَجْدُ شُدَه اَنْدَ فَيَضَانِ اَيْشَانِ دَرِ سَالِمِ الْعِثْ ثَانِي سَارِي بَاشَدِ  
 وَدَرِ كَدَامِي حَدِيثِ شَرِيعِ نَفِي اَنْ دَاوَرْدَه شُدَه اَحَقُّ نَهَارِ سَالِ اِيْدَه كِه اَيْنِ چُنِينِ دَرِ كِيَا

ذکر لغویت امتساب این که در جای تَجَلِّي مُحَمَّدِي وَاحِدِي گفته اند

ذکر دَوَرَه الْعِثْ بِاَمَجْدُ



که مردم باصل مراد تکلم نمی رسند و بر اصطلاح صوفیه اطلاق حاصل نمی نمایند و بر اقوال  
 مشایخ طریقت عرض نمی کنند و بر ظاهر الفاظ به نکته چینی و حرف گیری پیش می آیند  
 ازین رو ایشان را از کلام صوفیه نفرت و وحشت حاصل می گردد تا آنکه قائل به تکفیر  
 این طایفه یا حدیث از اکابر می شوند حضرت شیخ در رساله معج البحرین می فرمایند از  
 وجوه اعراض و انکار برین طائفه علویه وقت علوم و لطافت اشارت ایشان هست که در  
 فهم کمین و دونه درآید انتهى و در همان کتاب بجای دیگر بدین الفاظ نوشته است گاه  
 باشد که در نفس الامر دلیل باشد و لیکن ناظر را قوت دیافت آن نبود انتهى قال گفتند  
 که من هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم  
 است لغالی می بینم نایب می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم  
 بوساطت کثیره است و در طریقه نقشبندی به سبب و یک واسطه در میان است و در طریقه  
 قادریه به سبب و پنج واسطه و در طریقه چشتیه به سبب و هفت واسطه و از آن من به الله قبول است  
 نمی نماید پس من هم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم و هم می دانم  
 این دولت هر چند طفیلی ام اما ناخوانده نیامده ام و هر چند تابع ام اما از اصالت بی بهره نیستم  
 و هر چند ماتم اما شریک و شریک نه شریک که از آن دعوی هم سری خیزد که آن کفر است بآن  
 شرکت خادماست با من و من نا طلبیده اند بر سفره این دولت حاضر نشده ام و ناخوانده  
 اند دست باین دولت دوازده هر چند و ای ام اما منی حاضر و ناظر دارم و هر چند  
 در طریقه نقشبندی به پیرین عبد الباقی است و منی الله تعالی عنه اما مشکل تربیت من الباقی  
 است جل جلاله و عم فواله من بفضل تربیت یافته ام و براه اجتناب رفته سلسله من سلسله  
 رحمانی است بلکه عبد الرحمن ام چه رب من رحمن است جل شان و عم احسانه و مری من  
 ارحم الراحمین و طریقه من طریقه سبحانی است که از راه تزییه رفته ام و از اسم و صفت  
 جزوات اقدس نخواستم این سبحانی نه آن سبحانی است که سبطی بآن قائل گشته است

کتوب شهاب و دوفتم از جلد ثالث

که آن لباس نیست آن ز دانه الفس برآمده است این ماورای انفس و  
افاق است و آن تشبیه است که لباس تیزی پوشیده است این تیزی است که گرسنه  
از تشبیه بوی نرسیده و آن از سرشیمه سگر جوش نه و این از عین محبوب برآمده است -  
و هم از حسن در حق من اسباب تربیت از غیر از معذات نداشته است علت ظالی و ذریعت  
من غیر از فضل خود را ساخته از کمال کرم و اهتمام و غیرت که وی تعالی و تقدس در حق  
من دارد و تجویز نمی فرماید که فعل دیگر را در تربیت من داشته باشد و یا من بد دیگر دین  
معنی متوجه گردم من مرای الهی ام جل شانہ و مجتبی است فضل ذکر کم نامتناهی او تعالی

۵ بر کربان کار بادشوار نیست

اقول این عبارت مکتوب هشتاد و هفتم است که بولانا محمد صالح کولابی در اسرار ملک  
و مریدی صدور یافته پس و لا شرح این مکتوب نگارم سپر بدفع شبهات متوجه میگردد  
قوله رصنی المده عنده من هم مرید اسد ام جل و علا و هم مراد اسد عز وجل شانہ بدانکه  
لفظ مرید و مراد از مصطلحات صوفیه کرام است در فصل الخطاب بحواله ترجمه عوار و مشکور  
است مرید و مراد را بر دو معنی اطلاق کنند یکی بر معنی مقتدی و متقیدی دیگر بر معنی  
محب و محبوب اما مرید بر معنی مقتدی آنست که دیده بصیرتش بنور هدایت بینا گردد و به  
لفظان خود نگردد و دانش طلب کمال در نهاد او برافروزد و آرام نگیرد الا بحصول مراد و وجود  
قرب حق سبحانه و هر که بصفت اهل ارادت موسوم بود و خبر حق سبحانه در دو کون آن مراد  
دیگر دارد و ناظر از طلب مراد بیا مراد اسم ارادت بروی عاریت است اما مراد بر معنی  
مقتدی آن است که قوت ولایت او در تصرف بر تری تکمیل نقصان رسیده است و  
اختلاف اقوال استعدادات طرق ارشاد و تربیت بنظر عیان دیده انتهی اندرین صورت  
میان مرید و مراد در دم است یکی از دیگری منفک نشود پس هر که مرید است مراعات  
و هر که مراد است مرید است ۵

مقیمان تواز ذکر غیر خاموش اند	بمخاطب یکدیگر توئی دیگران فراموش اند
در بجهت الاسرار به کمال بسط تحقیق این الفاظ نموده شد درین مقام بطور اختصار مذکور می شود ارادت ترک چیزی است که عادت آن داشته باشد هرگاه شخص مخلوط دنیوی و اخروی را اگر از اراده اش کامل گردد لایزال پس حقیقت اراده ذات خدا است عزوجل که در این لوح زینت دنیا و آخرت نباشد پس مرید عامل کتاب سنت باشد و با سوای آن گوش نه بندد و بنور خداوند تعالی می نگرد و سوائی وی کسی را فاعل حقیقی نه بیند بلکه سبب اندیش نگاه او مانوس به خاوت مع اسد گردد و از معاصی مجتنب باشد و راضی بقضا باشد و مبرا براری تعالی به پسند و از وعبرت کند و بنبل جهد و محبت وی نماید و سبب که موصول الی اسد باشد بان کوشد و کار خود را مخفی و مستوازی دارد و ثنائی مردمان نه پسندد و ذوق افعال عبادات خالصانه وجه اسد را کند تا آنکه بخیره قدس رسد و از خاصان گردد و او را مراد گویند ۵	
تا ترک مراد خود نگیری	ایک بار مراد در کنارت ناید
پس از بار سالکین الی اسد کم گردد و معرفت ذاتش و سکون و طمانیت و میرا حاصل شود پس بکسالت و اسراروی تعالی بعد از آن مترجم گردد و از و خبر دهد و این وقت وی به لقبه خاص که از اقران ممتاز باشد ملقب گردد و با سر را خاصه آگاه گردد ۵	
در هیچ زمان غیر بدل راه ندادند	فویمیکه مرید و گروته که مرادند
در لفظ اشرفی مذکور است حضرت قدوة الکرامی فرمودند هر که مرید است حقیقه مراد است چه اگر مراد حق بنود و او را خلعت ارادت پوشانیدی فرق میان مرید و مراد آنست که مرید مبتدی است و مراد منتهی مرید در تجلست مراد محمول چنانچه موشی گفت رب انشرح لی مرید صمدی و محمد را صله اسد علیه و سلم گفت کم کنش لک صد رکن بهتر موشی گفت علیه السلام رَدِّ ابْنِ الظُّرِّ الْيَتِّ قَالَ لَوْ كُنَّا ابْنُ حَضْرَتِ رَسَالَتِ پناه صله اسد علیه و سلم را فرمان شد اَلَمْ تَرَ اَنَّكَ وَمُرِيدُونَ اسْتَمَرُّوْا بَرْدَةً شَدِيدَةً هَكَذَا رَوَاهُ در پی برده	

این کتاب سینه حق  
در کتب قدیم  
سینه حق  
این کتاب  
فصلت چهارم  
در بیان  
آیات و  
جوابی بر













الصلوة والسلام بدو معنی تواند بود گئی آنکه او صلے آمده علیه وسلم حامل واجب بود در میان سالک در میان مطلوب معنی دوم آنست که سالک لطیف الود و متوسط تهیت و متابعت او علیه و علی الصلوة والسلام مطلوبی است که در در طبقه جذبه و سلوک پیشتر از رسیدن بحقیقت محمدی توسط بهر دو معنی کاین است بلکه می انگارم که درین طریق از شیوخ هر که در میان آمده است متوسط و حاجب شود سالک است ای اگر در او آخر حال جذبه تدارک آن نه نماید و معاطله از پرده به به پرده نرود که در طریق جذبه و بعد از رسیدن بحقیقت آنحقایق توسط معنی ثانی است که طفیل و تبعیت است نه حیل و سب و حجاب که پرده شود و مشاهده و مانند آنها بود آتشی و این را بمشالی واضح گردانم علوم است که تحصیل علم ظاهری و فکلی کتب درسی یعنی از مینان تا بیضاوی محتاج با ستاد است کامل باشد که او سبقت از زمانه درس دهد تا آنکه بعد از خاص و معین بذریعه استاد اتفاق بیاید که در سیه افتد و بدوین تعلیم استاد فهم مطالب شوار و تر باشد و بعد از آنکه مرحله درسی طی شده و ملکه را شیخ حاصل گردید به کتابی را که مطالعه کند بر فهم آن قادر باشد و ضرورت به تفهیم استاد نبفتد پس میتوان گفت که بحصول ملکه در فهم کتاب ضرورت حیل و سب است و در توسط استادخانه اگر چه این ملکه بذریعه و توسط تعلیم استاد است ازین قول شکر می استاد لازم نمی آید را بجا سلسله ارادت من ملا و اسطه یعنی ملا و اسطه غیر البنی بامه متصل است ۵

شرط اول در طریق عاشقی دانی که چیست	ترک کردن هر دو عالم را و پشت پا زدن
------------------------------------	-------------------------------------

قوله رضی الله عنه ید من نائب مناب الله است بجمانه یعنی هرگاه سلسله ارادت من بوجهی که مذکور شد به توسط بامه متصل است من نائب مناب الله باشد که مقتضای جذب یا اقتدایا محبت چنین باشد قوله رضی الله عنه ارادت من به محمد رسول الله بوطی کثیره است یعنی در فیض کسبه و سلوک نظیر شریک است که رسیدن به کلمه توسط ای باشد قوله رضی الله عنه در طبقه نفقشند به سب و یک اسطه در میان است

در سلسله نفقشند به سب و یک اسطه در میان است







وایشان از حضرت مولانا یعقوب چرخي رضی الله عنه وایشان از حضرت خواجه خواجگان امام  
الطریقہ خواجہ بہاء الدین نقشبند رضی الله عنه

مولانا یعقوب چرخي عالم بود معلوم ظاہری و باطنی و جامع روز و صوری و معنوی حاصل ای از موضوع چرخ از صفات خرنی است  
در مہادی احوال چرخ گاہ در جامع ہرات و چنگاہ در دیار مصر تحصیل علوم برداشتند بعد آن تحصیل علوم بخند بہ محبت الہی بارادہ  
امارت بخند مست حضرت شاہ نقشبند و دانشمند در بابہ باقیہ فی خود بہ لائق شدند نیز گفت ای یعقوب خود تو و قدم برد  
کہ وقت آن رسیدہ است کہ تو از مقبولان حق باشی و بر زمین چہ خط و کد کہ خواجه یعقوب در دلی انباشیدند کہ آن خطوط  
را شمار کنم اگر طاقی باشد کاہن مبارک خواہد پس شمار کرد طاقی بر آرد بعد از آن در دیار رسیدند و قال صحبت بکشند  
بر سطر اول نوشته برآمد و اولنگ الہی ہم ہم آمدند ہمہما فتنہ ازین داشتند ہمہما در سطر شدند و بلازمست خواجہ آمد دست  
امارت باس بہ حضرت زلفہ داخل ہر کہ ہمہ مست شریف ایشان رسیدند نزد ہر کہ از خود کاری انیکم شایستہ بینم اگر قبول  
کنند یا نہ قبول نسیم مولانا یعقوب چرخي فرمودند کہ ہر شے گفت ترا نشان بر من بگذشتہ است کہ ای چہ شود چون آمد  
خدمت ایشان رفتم فرمودند قبول کردند و ایشان را خواجہ ملا و الہی عطار سپردند بعد از وفات خواجہ بزرگ در  
صحبت ملا و الہی عطار بر تہ کمال رسیدند و جامع گفتند معلوم ظاہر و باطنی و حالات ایشان در غریب است و غیر  
ایشان در موضع شفق کہیکہ از مواضع حصار شادمان است حضرت خواجہ بہاء الدین نقشبند امام طریقت پیچیدہ  
حقنی مشرب بودند بلکہ اکثر شاخین طریقتی بنیاد دند حضرت خواجہ شرافت سیادت بود و فی داشت نسب بای حضرت  
ایشان بچندہ سلسلہ بحدوث نام جعفر صادق علیہ السلام خواجه میفرمودند کہ من و پدر و مادر من بیعت کمالی فی و نفس و نگارن شغل قدیم  
ازین سبب نقشبند مشہور شدیم حضرت خواجہ سوانی انکہ سلسلہ اوت بہر سلسلہ کمال داشت از صفت خواجہ بہاء الدین نقشبند  
ابو سی بود چنانچہ انجا بنقل است شے در مہادی احوال بہ حال عابد و متفوق پس در مدت متبرک کلمہ از مہادی بخار رسیدیم و بر  
ہر چہ چرخے از فرقت دیدیم کہ باوجود موجودی بودن و فیصلہ دہشی کہ باشند و فیصلہ امتحان بودند کہ اگر انکہ حرکت باشند اورد  
آیات انان علی بیرون آیند و بجوی افروختہ شوند چنانچہ اہل حال گذشتہ و در بروی از آخرین رسیدہ و تہرہ بقبلہ ششم و از تہ  
خائب شدہ و ستادہ کرد کہ دیوار قبلہ گورستان سخن شد و تہرہ بزرگ رسیدہ آمدند ہادی سبزویشہ بزرگ را گردان تخت بکاشتہ  
بزرگ ایستادہ در میان پیشانی خواجہ با انکہ مہادی انشا ختم دانستم کہ انکہ شنگان اند پس انجا تہرہ تہرہ مرا گفت کہ بر این تخت خواجہ  
عبدالحق غیب دانی بودن افروختہ انجا جماعت تلمذی ایشان است و ہر یک کلمات کرد کہ این خواجہ احمد صدیق و این ادبیا و کبریا  
خواجہ مارون ریگری و این محمود افیر قنوی و این خواجہ علی مایخی و خواجہ محمد ساسی و خودی شناسی پس خواجہ خود دانی عنایت بکمال  
من کردند و کلاہ عطار فرمودند گفت کہ اگر است این کلاہ است کہ بلای نازل شدہ از برکت پوشندہ این کلاہ دفع شود بعد از آن سناہ  
کہ بنید و سلسلہ وسط و نہایت آن حق دانی با من و میان آوردند فرمودند کہ چنانکہ باین کیفیت تہرہ باز خوردہ اند شملت است تہرہ  
و قابلیت این را کہ تہرہ بعد از حرکت ہادی آوردہ تا دشمن و خطرات حضرت ایشان ہمہ محرم شدہ و تہرہ طاقان بودہ و وقت ص  
مشب و شنبہ سوم ادرہج ادرہج ہادی و ہمدت تہرہ حضرت ایشان بنید و سلسلہ بودہ و ہر شایان چہ شہادت نصرت و  
خواجہ بزرگ را علیہ الرحمۃ دست کردہ بودند کہ پیش از مولین بیت جو اندہ مقلد فرمودہ و کوئے تہرہ پیشانی از شہر جمال تہرہ تو

والایشان از حضرت سید میر کمال رضی الله عنه وایشان از حضرت خواجه محمد بابا ساسی  
رضی الله عنه وایشان از حضرت خواجه عزیزان علی رایتی رضی الله عنه وایشان از  
حضرت خواجه محمود انجیر قنونی رضی الله عنه وایشان از حضرت خواجه محمد عارف  
ریوگری رضی الله عنه

خواجه میر سید کمال در علم شریعت و طریقت و حقیقت و معرفت از ادبیای هم خود گوی سبقت برده و شرف سیادت  
نیزد داشت مولود و فرزند سوزدست و در پیشگاه مشغول می بود و در ابتدا می حال کشتی می نام داشت در کجای  
کشتی حضرت میر تقی میر بود و در آنجا خلق حاضر بودند اتفاقاً محمد بابا ساسی را بدان طرف گذر داشت و بنظر آید آن  
ایستاده نیل توفیق کردند بعضی اصحاب در دل گذر آمدند که باعث جفت که خواجه ساسی بنظر آید این بر میان ناگاه  
ایستاده اند محمد بابا برین خطره ایشان نور باطن واقف شده فرمودند که درین معرکه مردی است که بت مردان  
بعجبت و برکت و کمال خوانند رسید پس سخن آنکه که او را سید دام خود گویم در همین سخن بودند که میر کمال را  
نظر بکافیه خواجه افتاد و از افاضت جذب و کشش خواجه بایشان و خود را بنظر خواجه انداخت و چون  
خواجه از انظار و اندیشه بدر گام وی بودند تا بجا نفاذ آمدند و می شدند و کلمات ظاهری و باطنی رسیدند و باز  
روی کشتی نمیدند و حضرت بابا در الغریزی قبول فرمودند و بجزیه خلافت خواست و هشتاد و شش خود کردند و ولادت ایشان  
در موضع سوخار است و وفات ایشان در وقت نماز با دعا و روزه پنجشنبه هجرت هجری اول ۱۲۰۰ هجری بوده  
و قبر ایشان در موضع سوخار است ۱۲

بابا ساسی کس از قاضی قاضی است و از نجاران الفاضله که در واقع است ولادت ایشان در قریه  
ساسی بوده است که از جمله دیهائی رایتی است و قبر ایشان نیز در اینجا است ۱۲  
خواجه علی رایتی از کبرایان شیخ خاندان نقشبندی اند لقب وی در سلسله این خاندان خواجه  
عزیزان است مقام رفیع و کرامت عجیب داشت و براسه حصول قوت حلال کسب با فداکاری مشغول  
میان مولد شریف و در موضع رام تن است که قصبه بزرگ از مضافات بخار بود و فرسنگ واقع است  
وفات در ۱۲۰۰ هجری و مدت عمر کم بود و سی سال و قبر در بخار زم است ۱۲

خواجه محمود ولادت ایشان در موضع انجیر قنونی است و آن دی است از مضافات بخار و آن  
ایشان در ششده بوده و قبر ایشان نیز در بخار است ۱۲  
حضرت خواجه ریوگری از علمای اولیای ترک اند در علم و حلم و ریاضت و متابعیت سنت مشایخ  
عالی داشت مولود و در حق در موضع ریوگری است و آن ده است از توابع بخار و وفات ایشان در  
۱۲۰۰ هجری بوده است ۱۲

والایشان از حضرت خواجه جهان خواجه عبدالخالق عجمدانی رضی الله عنه وایشان از حضرت  
خواجه یوسف همدانی رضی الله عنه وایشان از حضرت ابوعلی فارمدی رضی الله عنه

الله خواجه عبدالخالق عجمدانی تام و التایشان امام عبدالکبیر است و والده ایشان از اولاد ملوک روم  
بوده و سر حاقه سلسله خواجهای بزرگان بزرگوار ایشان اند و انساب خواجه بهادر الدین نقشبند قدس  
سروایشان است عالم بوده اند و علوم ظاهری و باطنی و طریقه ایشان تمام متابعت شرع شریعت و سنت آن  
سردر صلم بوده حضرت ایشان را در جوانی بفرزندی قبول نموده فرمودند بمحوض آب در آس و غوطه خورد و پیل بگو  
اللهم الله محمد رسول الله و ذکر دل با ایشان آموختند چون خواجه یوسف همدانی به بخارا آمدند صحبت ایشان  
را در یافتند و خرقة از خواجه یوسف پوشیدند و مرتبه ولایت ایشان چنان شد که یک وقت بهر روز بر آس  
نماز یکمب میرفتند و میخواندند و میآندند ولادت ایشان در عهد و است آن آفتاب السید در شش فرسنگ  
از بخارا و نشو و نما حضرت ایشان نیز بدینجا است و این کلمات از ایشان است جو من در دم و نظیر بر قدم  
سفر در وطن خلوت در انجمن وفات ایشان در ششده واقع شد و قبر ایشان در عهد و است ۱۲

الله حضرت خواجه یوسف کنیت ایشان ابو یعقوب و اصل ایشان از همدان است و در پیش ابوعلی فارمدی  
اند از شیخ ابوسحاق شیرازی نیز استفاده نموده اند و شیخ عبدالعزیز و شیخ حسن همدانی صحبت داشته اند  
و چون بغداد رفتند حضرت خوش الثقلین با هم در یافتند و در مجلس حضرت خوش الثقلین حاضر می شدند  
حضرت به سبب سلسله خواجهای که بزرگوار بوده اند ولادت ایشان در ششده هجری بوده و وفات  
در روز مرد ششده هجری رسیده و داده و قبر ایشان در مر و است ۱۳

الله شیخ ابوعلی فارمدی نام ایشان فضیل بن محمد است و فارمدی است از مضافات بلخ شیخ  
الشیوخ خراسان بوده و اندوشت گرد استاد امام ششیری و انساب وی در طریقت بدو طرف است یکی شیخ  
بزرگوار ابوالقاسم گرگانی طوسی و دوم شیخ المشایخ ابوالحسن غرقانی قدس اصدا سوار هم و یا شیخ ابوسعید  
ابو خیر سرافقان خود و وفات ایشان در ششده هجری بوده و قبر در طوس است -

والیثات از حضرت خواجہ ابو الحسن <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> خرقانی رضی اللہ عنہ والیثان از حضرت خواجہ بابا <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> بسطامی رضی اللہ عنہ والیثان از حضرت امام جعفر صادق <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> رضی اللہ عنہ۔

۱۵ شیخ ابوالحسن خرقانی نام نامی دے علی بن جعفر است و خرقان موضع می است نزدیک به قزوین که شیخ  
در آنجا سکونت داشت عزت و قطب روزگار خود بود و سلطان المشایخ و قطب اوقات و انتساب دے در طریقت  
بروحانیت شیخ بایزید بسطامی است۔

نقل است که شیخ صاحب زاد او انده سال آن حضرت بمقامت در خرقان بگذاشتی و در وقت خوار شیخ بایزید جهاد و چون آنجا رسید که بایستادی و گفتی بگر خدایا ازان غلغله که نصیب بایزید علیا فرموده باو اکسرم هم نصیبی عطا کن فلان احوال برگشته و در خرقان نهادی و فلان خبر موصوفه شد در خرقان گذارد و بوقت آنرا من بپشت کجا بایزید کرد و بعد از دروازده سال آن تربت بایزید آواز دے برآمد که ای ابو اکسرم گاه آن نمکه بشینی و خلق را بتجانی کنی گفت من ای ام از قرآن علم روز شریعت چیز است نادم آواز آمد که ای ابو اکسرم بافتی ایچ از حق خواستی و فایده آواز کن پس ابو اکسرم فایده آواز کرد و چون خرقان رسیدند آنرا نام کردند و باطل معلوم ظاهری و باطنی بر خود متوجع یافتند و فایده ایشان شب شد با شوا و شیخ میرزا بازید سلطان علیا ایشان سلطان العارفین نام طیفور بن شیخ بن آدم بن محمد و ایشان است سید ایشان میرزا و سید اسلام مشرف شده باصل ایشان با سبط امامت صاحب ثقات نوشته که ایشان اولین سبط امامت با سبط صادق اندر حق است و صاحب کرمه آن و لیا گوید که در و سید و سید خاندان است کرده بودند سید اعلیٰ بایزید فرمود که بایزید با او چون به طاعت مستطاب نمکه لازم خندان بلند می که از ایشان نقل میکنند شیخ اسلام در آن با سبط بایزید که بایزید فرمود آن را و بعد از آن سید

[illegible]

وایشان از حضرت امام قاسم بن محمد بن ابی بکر صدیق رضی الله عنهم وایشان از حضرت صاحب سبیل الله سلمان فارسی رضی الله عنه وایشان از حضرت امیر المومنین ابوبکر صدیق رضی الله عنه وایشان از حضرت خیر البریه خاتم النبوة محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم.

**شده** قاسم بن محمد از کبار تابعین اند و یکی از فقهای سبعة مدینه و در خانه عمه خویش حضرت عائشه صدیقہ رضی الله عنها تربیت یافته اند یحیی بن معاذ فرموده اند که در مدینه یکی را الفضل تر از قاسم ندیدم و از زیاد مرویست که یحیی یکی را عالم تر از من ندیدم و از عمر بن عبد العزيز رحمہ الله عن قولست که اگر معاذ خلافت با اختیار من می بود بقیام میگذاشتم و ذات ایشان مدینه بوده و بقول شنبه هجری و بقول ساله هجری و مسئله هجری نیز گفته اند **فله** حضرت سلمان فارسی کنیت ایشان ابوعبد الله است از کبار صحابه بوده اند حدیث در مناقب ایشان وارد است در مسلم باطن مرید حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه بوده اند وفات ایشان همانجا بوده است در شنبه هجری عمر طویل داشتند و امام مسلم بالعواب ۱۲

**شده** حضرت ابوبکر صدیق لقب ایشان حمید بن الکبر اول گفته که به طلب مجزه به پیغمبر صلی الله علیه وسلم ایمان آورد ایشان بودند از مناقب جلیلہ حضرت ایشان آنست که در غار رفیق آنحضرت بودند خلافت ایشان دو سال و سه ماه و دو روز و وفات در سنه هجری آخر بعد از دو شنبه و بر روایت صحیح شب سه شنبه مدت عمر شریف حضرت ایشان شصت و سه سال بوده و قبرشان متصل بقبر حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم است **شده** حضرت رسول مقبول صلی الله علیه و آله و صحابه و مسلم بهترین ماسواست الله از طایان و اشرف قبیلہ قریش اند هم از جانب پدر و هم از جانب مادر ولادت با سعادت با اتفاق علماء اهل سیر بعد از طلوع صبح صادق پیش از طلوع آفتاب روز دو شنبه بوده لیکن در تعیین سال ماه و تاریخ اختلافها واقع است مشهور آنست که بدو از دهم ماه ربیع الاول واقع شده ترویل وحی بران سردار علیه الصلوٰۃ والسلام اولاً بروز دو شنبه سیوم یا هشتم ماه ربیع اول سال چهل و یکم از ولادت آنحضرت صلعم بود سه هزار جزات از آن حضرت صلی الله علیه وسلم ظاهر شد در شب جمعه ای بمقام دلی قتل سینه بزرگ شصت سالگی رحلت فرمودند نزدیک بود بر آب سیر بترکند چاشت روز دو شنبه ده از دهم ربیع الاول سال یازدهم از هجرت ۱۲







دایشان از حضرت شیخ فرید الدین <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> فکرمحمدیہ دایشان از حضرت خواجہ قطب الدین <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup>  
بختیار کاکی رحمۃ اللہ علیہ دایشان از حضرت امام الطریقہ خواجہ معین الدین <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> حسن  
سجری چشتی رضی اللہ عنہ

وایشان از حضرت خواجه عثمان<sup>علیه السلام</sup> ماریونی رضی الله عنه وایشان از حضرت حاجی شریف<sup>علیه السلام</sup> زندنی رضی الله عنه وایشان از حضرت خواجه قلب الدین<sup>علیه السلام</sup> مودود وچشتی رضی الله عنه

سنة حضرت شیخ فغان بمذنی قطب بخت ونگانه مصر خود بوده اند و بوضع اردون کبیری از مصافات نیشابور راجع گوشت داشتند هفتاد سال از عمر خود در ریاضت گذرانیدند درین مدت آب طعام میر خوردند و شهاب افغانی که در دعای حضرت ایشان گایان حضرت را بفرزت و نگارید و حافظ کلام ربانی بودند و زکریا ختم قرآن کردند و در سماع ذوق و شوق تمام داشتندی و وفات حضرت ایشان بیختر و دهم ماه شمال است در شصت و هجری قمر که مکتوبات خود و یک سال عمر داشتند ۱۲

۱۳ حاجی حاجی شریف زندنی صاحب حال حمیدیه و مقامات غریبه بودند و از عمر چهارده سالگی دهنوی خبر متوفی داشتند و همیشه جامه های کهنه پوشیدند و فقر و فاقه را دوست داشتند و در روز حضرت ایشان روزی که بود بعد از نماز عصر بگری بے تکلفا که فرست و انا ان خبری بے تکلفی که بیکس که خورد و خود شربت و اگر سماع شنیدند و و صبح سماع چندین گریستند که بے هوش گشتند و اگر دنیا دار در مجلس سماع ایشان حاضر شدی تا که دنیا گرییدی بتایخ دهم ماه صیبه ساله هجری وفات یافتند عمر شریف حضرت ایشان یکصد و بیست سال و ۱۴ خواجه مودود و چشتی مدنی مادر زاد بودند و قطب الاقطاب و قطب الدین لقب داشتند و بجلال شمس صوفیان و جراح چشتیان و یگانه روزگار و محبوب پروردگار و صاحب الاسرار و مؤمن الاخوان و مخلص بودند و فقر و فاقه را مدت از پدر بزرگوار خود داشتند و در هر طایفه ای می نمودند و در هر هفت سالگی قرآن حفظ کردند و در عمر شانزده سالگی کمال تحصیل علوم رسیدند و نهج العارفین و خلاصه الشریع تعینت فرمود چون به عمر بیست و نه سالگی رسیدند پدر حضرت ایشان بر رحمت حق پیوستند و حضرت ایشان بر عبادت شیخ نشینند و بهجت خلق مشغول گشتند چنانچه اوصیت المقدس تا لایحه چشت و بلخ و بخارا و دیو و سیمرقند و دودنه را خلعت نامداد و داشتند و مریدان حضرت را حدیث و نهایتی نبود و بلخ الاسلام محمد جام ملاقات داشتند و چون خواجه مودود التماس تربیت و خلاص خویش بخیرت ایشان نمودند حضرت شیخ امجد جام دست حضرت ایشان را گرفتند و بر کنار چار بالش خود بنشانند و سه بار فرمودند بشیر طم بشیر طم و سه روز بخیرت حضرت شیخ جام بودند و فائده با حاصل نمودند و سلسله چشتیه از خواجه مودود و حضرت شیخ جام نیز میرسد و وفات ایشان در غره حبیب<sup>علیه السلام</sup> بوده و قبر حضرت ایشان نیز در غره است که چشت است ۱۵

وایشان از حضرت خواجہ ناصر الدین ابی یوسف چشتی وایشان از حضرت خواجہ ابو محمد چشتی رضی الله عنه وایشان از حضرت ابو احمد چشتی رضی الله عنه

۵۴ حضرت خواجہ ابو یوسف رحمة الله علیه صاحب الدین داشتندی و خواجہ زاده و مرید و تربیت یافته خواجہ محمد بن خواجہ ابو احمد چشتی اندک گویند که خواجہ محمد همیشه داشتند که سن او به چهل رسید بود و کجاست خدمت برادر ارادت تزیج نداشتند و لطاعت و عبادت خدا تعالی مشغول بودند شبی خواجہ محمد بزرگوار خود خواجہ ابو احمد را در خواب دیدند که فرمودند در ولایت شام فلان مردیست محمد سمعان نام تحصیل علوم کرده و صاحب است خواجہ خود را با او عقد کن خواجہ را طلبی است همیشه را با او عقد کردند و خواجہ ابو یوسف در چشت انا ایشان متولد شدند و برایشان در آخر عمر سرک و صحت چنان فایده کرده بود که گاه بود که خادم آب منوی بخفت و در آشنای و دعوا از خود غایب می شدند و ساعته در آن نصبت می ماندند و باز حاضری شدند و دعوا را با تمام می رسانیدند و وفات ایشان در چهارم ربیع الآخر در شصت و هجری بود و در مدت عمر هشتاد و چهار سال بوده ۱۲

۵۵ خواجہ ابو محمد چشتی از اولیای کبار و مشایخ نامدار و مقتدای روزگار بودند لقب حضرت ایشان فاضل الدین ولی از ناد بود شایسته عظیم و درجه بلند داشتند فقر و ضرافت از پدر بزرگوار خود پوشیدند گویند در غره سوسنا همراه محمود سبکدین در سن بیست و سالگی بعد گاری محمود با شارت و بشارت رفته بودند و برکت اقدام ایشان بخت نشد و وفات ایشان در غره رجب سالک هجری بوده و قبر ایشان در چشت است ۱۳ حضرت خواجہ ابو محمد باطل چشتی سر سلسله چشتیانند و مرید شیخ ابوالحاق شامی اند گویند چون شیخ ابوالحاق بقصه چشت رسیدند خود را دست ارادت بلامان شیخ زدند نقل است که روزی خواجہ ابو احمد در سن بیست و سالگی همراه پدر خود سلطان فرستاد بقصد شکار جان کبوتر رفتند و در آشنای شکار از پدر و اتباع جدا افتادند بکوهی رسیدند که چهل از رجال اسیر سنگی استاده بودند و شیخ ابوالحاق شامی نیز در میان جماعه بودند حال برایشان گشت تا زان سپه و آمده در پای شیخ ابوالحاق افتادند و سلطان هر چه داشتند بگذاشتند و شمشیر پوشیدند و ایشان را ان شدند هر چند پدر و مرید طلب کردند ایشان انیا عقد بعد از آن روز آفریدند که شیخ ابوالحاق اندر فلان موضع پدر ایشان جمعی را فرستاد تا بیاورند هر چند پدر دادند و بندها زدند یا از آنجا آوردند و سودمند یافتند و ولادت ایشان در شصت و هجری بوده و وفات در هجری شصت و هجری و در سن بیست و هجری است ۱۲

والیشان از حضرت خواجه ابوحق شامی رضی الله عنه والیشان از حضرت خواجه ابوحق ملو  
دینوری رضی الله عنه والیشان از حضرت امین الدین خواجه بسیرة البصری رضی الله عنه

الله ابوحق شامی جامع میان علوم ظاهری و باطنی بودند و بزرگ در ریاضت از خلق بی نیاز و با خلق در صلوات  
و در ویشان هر از در اولیای ممتاز و در فقر سرفراز بودند بعد هفت روز روزها فلک کردند و فرمودندی که معالی الفطر  
جمع و در احوال چون خواستند که ترکیب از اولیای الله شوند چهل روز پیوسته استقامه کردند آخر اوقات غیبات از داد کسای  
ابو حق بیرون دست مادات بامان میسازد و دینوری زن که بمواد خواهی رسید پس یکصدست حاجه دینوری حاضر شدند تا  
هفت سال یکصدست حاضر ماندند تکمیل مسند و فرقه خلافت یافتند و بعد فرقه شایع اهل حقیقت یکصدست گردیدند چون بر  
بعد از یکصدست بیرون شدند خود حاضر شدند حضرت خواجه فرمودند که بزرگبانی وجه نام داری گفتند که بنام ابوحق چشتی  
موسوم فرمودند که شما خواجای حقیقت هستید چون خلافت یافتند باز نصیب پیروی خود بتمام حقیقت تشریف بردند و بخواج  
حقیقت اشتها ریافتند و اوقات ایشان تاریخ چهارم ماه صیغ الاثنی عشری است هزار پانزدهم کیمز بکدام مقام رسیدند  
الله خواجه ملو دینوری در مشایخ عراق حبس دلائی شکست و کرامت از انافران شیخ جنید و دیگران بود و در بعضی  
خلفای شیخ معروف کفری نیز شرفیاب شدند و از ایشان نیز فرقه خلافت داشتند و در سلسله معروف کفری نیز صاحب  
اجازت بوده اند بعضی گویند که خواجه ملو دینوری و خواجه ملو شاد دینوری یکی بوده اند بعضی گویند که هر دو بزرگان  
انتقال ایشان در ششمه جمادی بود ۱۱

الله خواجه بسیرة البصری در فقر مقام رفیع داشتند و در سنده سالگی تکمیل علم رسیدند و قرآن حفظ نمودند و چنانچه  
هر روز دو ختم قرآن کردند و مجاهده در ریاضت شاق نمودندی روزی از فرایط محبت حق بخت نالیدند و رسیدند که  
ای بسیرة ما تر بخشیدیم باید که برای حصول مقامات فقر و عذیفه معشری بروی پس دی بارشاد و ربانی بخود مشغول  
معشری رسیدند و مرید شدند چون قبل از امداد تاسی حال بر ریاضت سخت و محنت شاق بجا آورده بودند در یک  
هفته بمقام قرب رسیدند و بعد یک سال فرقه خلافت یافتند و از روزیکه فرقه فقر پوشیدند که شکر بخشیدید و انداختند دنیا  
ترک کردند و چندان گریه نمودی که حاضرین اخوان ملک حضرت ایشان گشته و تمام عمر یکصد بسیرة بزرگان و گاهی در خان  
دنیا دار فرقت و روی دنیا دارند و بعد طعم ایشان نمودند و علم فقر و عذیفه گدازند و مقامات خواجه در جمادی بنفتم ماه  
شواله است ۱۲

بدرجید

الایشان از حضرت خواجہ حدیقہ مرثی رضی اللہ عنہ والایشان از حضرت سلطان ابراہیم ادرم  
رضی اللہ عنہ والایشان از حضرت خواجہ فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ والایشان از حضرت  
خواجہ عبدالواحد بن زید رضی اللہ عنہ

خواجہ حدیقہ مرثی فقیہ و عالم و عالم بودند و تصانیف داشتند و تاسی سال منوی او جز متوفی نمانست  
و انظار بعد شش روز کردند و فرمودند که فدای اهل طمان و قوت روح ایشان گدایا اله الا ادرست چنین زطلوم  
ظاہری لاف و یافتند بر تنهای خضر علیہ السلام خدیست حضرت سلطان ابراہیم آمد و بعد شش بجای سینه وفات  
خواجہ در ششمه جری شد ۱۲ سلطان ابراہیم ادرم از مشایخ عظام بوده اند نسب که از حضرت ایشان پنج  
واسطه بایر المومنین عمر بن الخطاب بنی ادرع میرسد بن مرین که سلطان ابراہیم بن ادرم بن سلمان بن ناصر بن  
عبدلہ بن عمر بن الخطاب بنی ادرع سلطان بنجرت بادشاهی سالها سال اجلاس فرموده حکمرانی بعد داد و مید کردند و  
شعبه و مشغول طاعت و عبادت می بودند که شبی حضرت سلطان مشغول بجاگاه شای خواجہ استراحت بودند که متوجه خانه  
بجنبه سلطان از خواب بیدار شدند و آواز دادند که بالای قفص کیست و ایام که من شش مسافر و مشغولم  
کرده ام و در اینجا بجوم سلطان فرمود که ای نادان شتر را بر بام خانه میجوی جواب آمد که از من تو نادان تری که ارا و آن  
داری که خدا را بیانی و دعا بادشاهی بینی و برتبر طلوس و دیبا خواجہ بکنی سلطان علی الصباح فرزند خود را  
بر تخت سلطنت نشاندند و بجای که سلطنت کرده و بسجوا خوانند و شاهی ۱۱ جامه آکنده بلبابی بختیئذ و جامه آکنده  
نرمیست که در پیشاپوش آورند و در کار کوه عبادت می مشغول شدند و در جنبه بالا قار بر آمدندی و پشتاره بر سر کوه  
و بر سر رداشته بشهر برزدی و هر چه که از فروخت آن حاصل شد تئذ آن براه خدا دادند و نمبر آن بمرور بخت خود دادند  
چون از رشت و مغانده تمام کردند با شایخی در کعبه منظر رفتند و خدیست خواجہ فضیل بن عیاض مرید گشته و کمال ظاہری بلخی  
رسیدند و سوا می نان از خواجہ عمران بن موسی بن زید را می لازم شیخ منصوطی و نیز از خواجہ ادریس بن خرقه خلافت و  
تبرک بعالم طمان داشتند و بعد پنج فاقه انظار کردند و بوقت انظار گاه سہو بجای گشتند و متنازل کردند و خواجہ  
کردندی و جامه پیوندی پوشیدند و پابر سہ گشتند و با نام علم کفر و جنید بغدادی صحبت گشتند و وفات ایشان نزد علم کفر  
سلسله جری و بعضی حضرت ایشان اعلیم شام است عمر حضرت ایشان یکصد و دو سال بود ۱۳



والایشان از حضرت خواجہ حسن بھری وایشان از حضرت امیر المومنین علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ

خواجہ حسن بھری سرخیل ایران چشت نیکو سرشت حرقہ داراوت از امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ پویشیدند  
حسن بھری از کرامات و مقامات بسیار داند و فعلاً بل شمار لاوت با سادات ایشان پدیدہ واقع شدہ و از غایت  
حسن و جمال ظاہری و اخلاص بکتاب حسن و بلوی گردیدند و بعضی بر آنکہ خواجہ حسن باندگانی و تجارت مروارید میکردند و این  
سبب خواجہ حسن بلوی بود و سوگم شتند و از کار و زرگانی دولت پادان ہم رسانیدند چون با ذہب و طلا و در اہلوت خود  
جدیدت دولت دنیا بسیار کین و فقر تقسیم نمودند بیکیکہ برای خود قوت یکروزہ ہم نگذاشتند و خدمت حضرت امیر المومنین  
علی کرم اللہ وجہہ حاضر شدہ دست امدت بہمان آنحضرت زدند و از کار امان وقت شدند و کار ریاضت و زہد  
ببین فایت رسانیدند کہ بعد ہفت روز طعام خوردند و تا مہتا و سال مضوی ایشان سوای تنوفا شکستہ نکل  
چون خواجہ حسن بھری متولد شدند والدہ ایشان بخدمت امیر المومنین بحرین آنحضرات رضی اللہ عنہ بردند حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
فرمودند کہ سمعہ حسنا فائزہ الحسنی الوجود یعنی تمام او حسن کہنید بدستی کہ او نیک داشت عقل است کہ در حالت شہر خواگی  
چون مرد خواجہ حسن بھری مشغول بودند و ایشان بگریستندی حضرت امام سلمہ پستان مبارک در دربان ایشان نهادند  
و از غیب لہر چند شیر بدید آمدند و در وطن مبارک ایشان رسیدندی و حضرت امام سلمہ ہمیشہ در حق ایشان دعا می فرما  
کردند و فرمودند کہ الہی این پسر را مقتدای خلق گردان این پسر بہمان بود قوم آمد حضرت حسن کہ بعد سی تن ملازمہا کباب  
بنوی کہ بعد ایشان ہفت تن از اصحاب رب بودند و یافتند و در بعضی ملا اختلاف دارند فیما بین مولانا فخر الدین شیخ و مولانا  
شاہ ولی اللہ نقشبندی درین باب تجدید شدہ من شاہ فلیح الی آخر انہا ملازمہ بلوی در رسالہ آفاق المفقود بول آخر و ملاقا حسن  
بھری با جناب امیر علیہ السلام روایت بلا یثابت کردہ ملازمہ ملازمہ مقرر می ماید کہ جماعتی از حفاظ محم شیعہ امام حسن بھری ملازم  
امیر المومنین علی بن ابی طالب را کردہ اند و بعضی تاخیر بان حق کہ وہ اند و بطریق تسبیح قوت و تحقیق اعراض کردہ و جماعتی از انابت کلام  
اند ہمین است مراجع نزد من بوجہ و این آری حج دادہ اند حافظ ضیاء الدین قدس علی ملاوت ایشان را سلمہ بودہ و مدت عمر شریف  
ایشان ہشتاد و نہ سال وفات در نیم شب پنجشنبہ و قمر ایشان بدیروزہ است ۱۱۴۰ حضرت امیر المومنین علی مرتضیٰ رضی اللہ  
حضرت ایشان را کہ مظہر بودہ است اہل کیمیا در میان آوردہ حضرت ایشان بوند در سال سی و یکم یکنو شم از سیرت خلافت  
نشدند و مدت خلافت ایشان نیم سال بودہ وفات حضرت ایشان شنبہ شد بیکیم ماہ رمضان سنہ ۱۱۴۰ است قبر ایشان در  
نعمت است چنانکہ مشہور است بن کثیر را بن باب اختلاف است چنانکہ در تاریخ الاسلام بن کثیر کمال شیخ مدح و ثناء ۱۲

۴۰

والایشان از حضرت خاتم الرسالت محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و صحابه عاز واجبه و ذریه  
 اجمعین الی یوم الدین دارند قوله رضی الله عنه ارادت من بایه تعالی قبول سالطینی  
 کند چه در جنب و مراد واسطه نباشد بشنوا بشنوک مراد از توسط و عدم توسط حیلولت و علم  
 حیلولت است نه تبعیت علم تبعیت آنچه از حضرت غوث الاعظم قدس سره در فتوح نجیب  
 و حضرت محض در شرح آن فتوح محی الدین عربی در فتوحات مکیه و دیگر کابر انکار توسط مذکور  
 است مراد از آن همان معنی اقل است زیرا که هیچ دقیقه از دقایق این راه و هیچ معرفتی  
 از معارف این درگاه بے متابعت حضرت خاتم الرسالت علیه الصلوٰۃ و التحیته نیست <sup>۵</sup>

توان رفت بخود بر پے مصطفیٰ

محال است سعدی که راه صفا

در پیچ و مقامات از توسط تبعیت مراد گفتن خطا است پس معنی این است که قبول سالط در  
 طریقه جذب نیست قوله رضی الله عنه پس من هم مرید محمد رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و هم هم پیره پس روایعنی هرگاه ارادت من به محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بوسالط کثیره  
 مستحق است چنانکه مفصلاً مذکور شد پس من مرید رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم در سلوک و  
 مقتدی و محب وی و هم صفت لشکر و پس و دس پیره بالفتح و تشدید ثانی صفت لشکر را گویند  
 و اصحاب ارادت البته تشبیهی بصفت لشکر دارند و پس و باشند یعنی در طریق جذب و حق بجانب  
 تعالی طریقه جذب را به طفیل پیغمبر ان بامتان ایشان کلاست کرده است یعنی ایشان را اگر گویند که  
 این بے ادبی است آری اگر قبول داریم و لاکن از مجذوبان خود قبول کرده است بلکه خوشتر است <sup>۱۲</sup>  
 است مثل قصه حضرت کلیم الله و چوپان و مثل آن مجذوبی که در حرم رسول الله گفت که لعام  
 سے دی دیا قندیل ہا سے شامبر شکتم

۱۲ در مثنوی مولانای روم من قصہ کمال سلطہ مذکور است چند شعری در مقام مذکور میشود و دوم سے کج شامخ تا بلوہ  
 کو بھی گفت ای کریم دای الہ کہ کلام خانہ تو من لعام ذیہ و دمن آرت مچھ و شام ذہم نہرونا ہانے در حقین  
 خمرائے جو عزات نازین - سازم و دم پیشیت هیچ ظلم ذہن آور و از تو خود در لعام نکشت و کجای شیرہ سہندی  
 خود و مسلمان ناست کج از شفا - دی کند سوی تو کج از خط حیدہ ناماز ناگوی جسدا تو بر واصل کن ای ذیہ کج از کج

၄၂၃၄၃

وقتی که برخ قیوله رضی الله عنه برخوان آن دولت هر چند طفیلی ام امانا خوانده نیاید  
ام ایخ در رساله کشف الخطایه کور است چه مطلوب باشد دعوت محبوبست دیگران را لطیف او خوانده  
و تبعیت او طلبند اما جلیس یک سفره اند و در یک مجلس علی تفاوت درجات استیفا و ملاقات و  
تغذات می فرمایند اما ندانند که ذله بردار ایشانند و اولش خوارشان مگر فردوسی را از افراد است  
ایشان که بکرم خداوندی بخل نشانه مخصوص بود و جلیس مجلس اکابر گردان عبارت را غیر محل فرود  
می آرند و استناده را بجلیل و تبعیت می دانند و خیال می نمایند که درین کلام نفی تبعیت هم نموده  
و این استناده را بجم ذله بردار و اولش خوار است یعنی این فرد بعد از متابعت پیغمبر خود صلی  
الله علیه و سلم بدین دولت سر فرزا است که در رنگ انبیاء دیگر غلبه هم الصلوة و السلام نشین  
سفره است و از اکثر افراد است بدین تشرف ممتاز -

اگر باد مشه بر در پسیدن      بنیاید توای خواجه سبت مزین

غایت الامر مساوات این بابیاء دیگر ازین بیان متوجه می شود لیکن این را در مکتوب  
دیگر به بیان شافی حل نموده اند که توهم مساوات مطلقا برت خیزد حاصل این تحقیق است  
که مقصود از دعوت هر چند بمو بست اما بنیاء دیگر را بطویل او خوانند و شرک معضه ساختند  
پس اینها طفیل اند بدین معنی که مقصود اصلی نیستند اما مقصود بدعوت اند بچنان امتنان که با  
دعوت جدا گانه نیست بلکه در ضمن متبوع و تبعیت او در آن مجلس حاضر شدند و از خوان نعمت  
شان بهره برداشتند و استبعاد اینها باین دولت بواسطه عمل شریعت مملو است

[illegible]

بدر محمدی

که اگر درین کارخانه خلطی راه یابد از آن دولت سر محروم مانند و در حق انبیا علیهم السلام  
این جمعیت مفقود است در رنگ آنست که همانست بر خانه کربلای شوم و مینر آن بواسطه احوال  
و اصدقا و خود را نیز استند غایب و شریک غمره سازد درین صورت این جماعت طغیانی محض اند  
بعیت و خلوان همان تابع محض اند که اگر از خدمت او یکسوی بودند ازین مانده به دور نمی شدند  
و آنکه گفتیم که این استثنائات از معنی جمعیت است بنا بر آنست که خود را آن کتب تفسیر کرده اند  
که اینها نیز حیولت نبی مفقود است و جمعیت موجود دیگر مشهور است که نهایت ازین کلام آنچه لازم آمد  
آنست که فراموش نیستین غمره حضرت خاتمت افضل الصلوة و الخیرة شده و حال آنکه شیخ مشهور  
در مناقب شیخ ابراهیم التتونی در اوراق الانوار بلند تر ازین می نویسد قَالَ بَعَثْتُ سَيِّدِي  
عَبْدَ الْقَادِرِ الدَّسْتُوِي فِي رُحْنِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ  
لَهُ سَمَاطٌ يَمْلِكُ سَنَةً فَوْقَ سَنَةِ إِلَّا سَكَنْدَرُ بْنُ رِزْدِي الْأَنْقَرَنِيِّ خَلِيفَةُ سَيِّدِي  
إِبْرَاهِيمَ لَا يَخْلُفُ عَنْهُ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ عَنْ  
حُضُورِهِ فَيَجْلِسُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدْرَ  
السَّمَاطِ وَالْأَنْبِيَاءُ يُمَيِّنُونَا وَتَمَسُّ أَيْمَانُ قَدَرٍ تَفَادُوهُ وَدَرَجَاتُهُمْ  
وَكُنْ لَكَ الْأَوْلِيَاءُ وَتَقْبَلُ ذَلِكَ السَّمَاطُ الْمُقَدَّادُ ابْنُ  
أَسْوَدٍ أَبُو عَمْرٍو وَجَمَاعَةٌ كَذَلِكَ مِنْبَغِ الْكَامِلَاتِ  
لِلْمُرَادِ الشَّرُوفِيِّ اَصْلُ بِنِ اسْتِ كَجَدِ بِلَهِي لَا تَأْثِيرُ سِتِّ غَلِيمٍ بِنِ كَلَفَتْ

یعنی از عبدالقادر و طوسی شنیده امی فرمود که برای کلامی علی در سترخان نیست که بر سر سکنده رزی با طریقی بهر  
سال ستر دسوی نامیده ام که ایشان چنین سترخان سترده می شود و می بیند ازین روی نیست که بر سر ستر شود و ستر  
علیه وسلم صد شتر این در سترخان می شود دیگر انبیا و پیغمبر و سایر آن حضرت می شنیدند حسنه حیات خود را با حلال و لیاقت  
که شش شتر این حسنه حیات می شود و سترخان را این در سترخان مقدادین اسود و ابوهریره و جماعت بوده اند همچنین  
در جمیع الکاملات مراد روست بوده است

إِنَّكَ لَا تَهْدِي عَنْ أَجْبَتٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَجَعَلْنَا مِنْ  
بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سُدًّا وَأَمِنْ خَلْفِهِمْ سُدًّا إِنَّا غَشِينَا هُمْ نَحْمُكَ لَا يُبْصِرُونَ  
وَسَوَّلُوا عَلَيْهِمْ أَنَّ دَرَجَتَهُمُ أَمْ لَكُمْ تُنذِرُ الْهَاجِرَ لَا يَكُونُ هـ

اگر خدا کے نباشد زنبده خوشنود

نه فهمیده اند که در عرف طفیلی که عزت دارد از برای خوشنود ضعیف می خوانند

قوله رضی الله عنه هر چند تابع ما از اصالت بی بهره نیم چرا که ولایت انبیاء و اوصیائ  
و ولایت اولیاء اهل او و از کمال تبعیت انما اصل بهره مند میشوند بقدر تبعیت درینجا گفته اند  
بے بهره نیم و نگفته اند که ما تو شو قوله رضی الله عنه هر چند ما هم با شریک دولتیم نه کمتر  
که از ان دعوی هم می پذیرد که آن کفر است بلکه شرکت خادم است با مخدوم و این معنی  
خود منطوق آیات قرآنی و احادیث نبوی است و پروردگار از برای خوشنودی بندگان  
مومن ضعیف خود در حق بندگان خالص خود در دولت ایمان شریک گردانیده

گفته است إِنَّهُم مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ وَبَشِّرَنَّاهُ بِأَن يَكُونَ مِنَ الصَّالِحِينَ إِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ لَكُنْتُ فِي بَطْنِيهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ویر فضل مخلوقات  
تکرار کرده است که گوید وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَبِذَلِكَ  
أَمَرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ وَكَلَّمَ اللَّهُ غَنَمَهُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ  
و میفرماید وَهَبْنِي يُطِيعُ اللَّهَ وَالسَّوْلَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ عَرَفُوا الصَّالِحِينَ  
وَحَسَنَ أَوْلَئِكَ زَيْفًا ذَلِكُمْ فَفَضْلٌ مِنَ اللَّهِ

قوله رضی الله عنه هر چند اویسی امام بی حاضر و ناظر دارم و هر چند بطریق نقشبندی  
پیر من عبد الباقی رضی الله عنه است اما شغل تربیت من الباقی است و این جمله هم فاله در عرف است

طعن  
علی  
بیان  
دعوی  
مومن  
سازنده  
باشد

کسی را میگویند که مری ظاهر و حاضر داشته باشد و حضرت بطافت می گویند که من اویسی ام  
 و مری حاضر و ناظر دارم یعنی الله و یا مرشد طریقت یعنی در مجاز پیر من یعنی مری من عبد الباقی  
 است اما متکفل تربیت من در حقیقت الله باقیست همین مناسبت حضرت گفته اند که هم مرید  
 رسول الله ام و هم هم تیره او ذکر پیر باین طوَر بی ادبی نیست زیرا که بقبایله نام باری تعالی است  
 چنانکه می گویند الله و محمدی گوید قوله رضی الله عنه من بفضل تربیت یافته ام و  
 براه اعتبار رفته ام سلسله من رحمانی است که من عبد الرحمن ام چه رب من رحمن است مری  
 من رحلم الرحمن و معلوم است که اویسی ام و فضلی و مجتبا بودن را هیچ یکی است یعنی بی  
 ریاضت این کمالات بر من حاصل است و حکمت درین که بی ریاضت این کمالات حاصل است  
 این که مری من اسم رحمن است و مقتضای اسم الرحمن چنین است در باب و صد و هفتاد  
 از فتوحات مکیه مذکور است که اقطاب صاحبین را اگر چه در دنیا اسامی باشند که بدانند  
 کرده می شوند مگر پیش حضرت ربوبیت با اسم عبودیت نمی باشند حق تعالی جل شانہ فرماید که  
 قَامَ عَبْدُ اللَّهِ اَیْنِ اسْمِ جَامِعِ اسْتَمْرَاقِطِ اَوْ لِحْظِ مَقَامَاتِ اِقْطَابِ مَا بَاشَدَ کَرَانِ نَدَاوَر  
 شُونِ دِپْسِ نَامِ مَوْسَى عِبْدِ الشُّكُورِ اسْمُ عِیْسَى عِبْدِ الْمَلِکِ اسْمُ مَبَارِکِ سِرِّ عَالَمِ صِلَى اللَّهِ عَلَیْهِ سَلَام  
 عِبْدِ اللَّهِ پَسِ بَرای هر قطب خواص نام شهر و دنیا و نام جامع که عبد الله است فاعلی شد و نام حضرت  
 محمد و علیه الرِّحْمَةُ عبد الرحمن است مقتضای مقام حضرت محمد و رحمه الله همین است قوله صنی  
 الله عنه طریق من طریق سبجانی است اسم یعنی منسوب بهات باری تعالی بدون کمال اسمی  
 و صفتی و این سبجانی را با سبجانی که حضرت باثیر فرموده مساس نیست آن از سر برآمده و این از  
 صحواست بدون مزج سکر و معیشت صحیح است و ظاهر باری سبجانی یا یی نسبت است نه یا شکم  
 که لفظ طریق و بعدا و از راه تزیین رفته ام نمی گذارد که یا ی شکم باشد معلوم است که مرشدان  
 طریقت لطالبان خود تلقین اسمی کرده نبات بخت متوجه میگردد اند و میگویند بخلط بیج صفتی  
 تر سر که بتاثیرات معنات دریا نده از معنی و اصل باز راستی و همین معنی اشارات کرده گفته اند



از اسم و صفت جز ذات اقدس نخواست ام و در اینجا تصریح کرده میگویند که سبحانی سنج سبحانی -  
 بسطاطی است سبحانی مراد سبحانی او مساسی نیست چرا که سبحانی بسطاطی از دائره النفس آمده  
 است و سبحانی من از وای آفاق و انفس است و یای او یای متکلم است و در سبحانی من یک  
 نسبت است باید دانست که در ملاح این طائفه علیه سیر آفاق و انفس است که درین سیر کرمیه اشارت  
 است **سُبْحَانَهُ يَا تَنَافِي الْأَقَاتِ وَ فِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْفَخْرَاءُ** الحق  
 و بعضی نهایت اسیر انفس میگویند و سیر آفاقی را سیر تطیل میگویند یعنی بعید که مقصود را از  
 وای خود جستن است و سیر انفس را سیر ستر میگویند که بمعنی اقرب است یعنی مقصود را در  
 اطراف قلب خود جستن است و جمعی مقصود را وای آفاق و انفس می دانند و دلیل طائفه  
 اول آنکه **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** بکل شیئی محیی باحاطه ذاتی سیفی قائمند و صفات را نماند بر ذات میگویند و لا هو الا  
 فیه می دانند و طائفه که سبحانی گفته هر چند تیز به اراده نمایند البته شائبه از تشبیه است  
 و طائفه ثانی میگویند که از بس که ذات او اعلی و اجل است ممکن نیست که سبب فیوض بواسطه  
 شمایه و حق سبحانه در خارج ذات خود صفات ایجاد نمود که قدیم اند تا کسب فیض از شیون کرده  
 ممکن باشد و اما بشیون ذات ذاتی خود مستغنی از صفات است و این جهت سبحانی این طائفه  
 از در اسم انفس و آفاق است و ستر و از تشبیه بلا اشتباه است و از عین مجور آمده است و  
 سبحانی طائفه اول است ستر شده سکر بوش نده قوله رضی الله عنه **ارحم الراحمین**  
 و جمیع بنده اسباب تربیت را غیر از معذرات نداشته است این از اول این بکتوب تا اخر صریح  
 ضمنا همین مفهوم شد که من مجذوب و اولیسی ام در اصل و وصول که در ظاهر مرا بشیرت احتیاج  
 نشد بفضل و کرم خود اجتناب کرد و این همه از مقتضیات اسم حسن **ارحم الراحمین** است که شرف  
 اعطایند و گویا است مراد نسبت که به پیشا بر احتیاج نمانده است بزرگان فرموده اند که پیغمبر  
 دایه است و بچه پنجام نظام که تمامی مدت رخصت باشد حاجت بکر صفت ندارد و کذا لک سالک  
 است استمداد و مدد شرفیانی شده باشد و مدد شود و مدد نام شیخ خود برسد بجا است نظام بشیر که احتیاج دارد و پیغمبر

میشود و بعد از آن آنچه در کتب است و او دو بعثت داده اند بطریق آید و اینها هر یک به پیروی گرفته است اگر در وقت نماز  
 من که با حق سبحانه باشد تو در میان در آیی سرست از تن جدا کنم پیر از و س این سخن پسندید و در کنار  
 گرفت منقول است که حضرت خواجہ بزرگ در خدمت پیر خود امیر کمال بن ابی اسحاق تمام کردند حضرت  
 امیر فرمود که آنچه درین راه حاصل کرده بودم بنماز شاکر دم اما استعداد شانس پابند افتاده از هر  
 کجا بوسه طلب بشام شام برسد از ترک و تاجیک طلب نمایند حضرت عنوث الثقلین در فتوح  
 الغیب باین معنی اشارت می نماید آنجا که می فرماید فَأَذْأَبَلَّغَ الْمُرِيدَ حَالَةَ شَيْخِيهِ أَفْرَدًا  
 عَنِ الشَّيْخِ وَقَطَعَ عَنْهُ فَتَوَلَّى الْحَقَّ فَيَقْطَعُهُ عَنِ الْخَلْقِ وَجِدَهُ فِيكَوْنِ الشَّيْخِ  
 كَالْظُّمْرِ وَالْآيَةُ الْكُرْمَاءُ بَعْدَ الْخَوَلَاءِ بِشَرْحِ مَكْتُوبِ كَيْفَ فَضَّلَ اللَّهُ تَعَالَى مَوْفِقِ شَدِّمْ  
 در آن ابی نایل بکار رود و واضح مینویان شد که اساس تمامی اعتراضات که وارد کرده میشود  
 منهدم شده بجا که اجتناب کنون ضرورت این نبود که پیر قول النقل نموده بگویش پرداخته شود  
 اگر احتیاطاً باین توجه میگردد البته حاجی شیخ رحمت الله علیه اعتراض بر رفع توسط نموده و این از  
 اعظم اعتراض نموده چون شیخ خود در تعریف مجذوب سالک برفع توسط قایل است چنانکه مذکور  
 شود پس هر اعتراض که بر معترض عاید میگردد ناموجوبیه فهو جوازا یا آنقدر بعض مقام بخواهد  
 طی شرح نموده شد که حضرت معترض کلام خود را بنور ملاحظه میفرمود لب اعتراض حضرت مجدد  
 رحمت الله علیه می کشود قال سبحانه اسروله الفضله والكبرياء این چه سخنان و این چه کلمات  
 است و این چه سلطنت مسطوت است این چه خطبه خوانی و شاکستری نفس است اقول  
 اظهار نظر را بانی را بر خطبه خوانی و شاکستری نفس محمول نه باید فرمود و الا از بس بزرگان  
 دین مورث بسو ظن خواهد بود حاشا که ازین سخنان جز متحد بیست بعمته الله قرفع و افتخار را بنابر  
 روزگار مطرح نظر نموده باشد و در کلام حضرت مجدد رحمت الله علیه کلمات نگار که مذکورند زاید  
 بر آن چه توان بود و در مکتوب بیازد هم از جلد اول میفرماید و هر که در عالم است حتی که کافر و فرنگ  
 و ملحد و زندق از خود بیخود و بهتری می دارند و بدترین هم این طغیور است و انهی کیفیت انکار بزرگ

با وصف چنین تشیخ انکساریین اقوال خطبه خوانی و نماز خوانی و ثنا گستری زیر حضرت  
شیخ در رساله ایراد عبارت انصیته فی قوله الدین النصیحه میفرماید هر چه در آن شعبه بود توقف  
در آن لازم اگر قائل و فاعل آن مروی است که امام است و علم و عمل مستقیم است در تقوی و  
در رعایت اول و توجیه قول و فعل و مے باید نمود انتہی پس هر گاه در کلام هیچ محل شعبه نبود خواه مخوا  
بران ایراد پیش کردن کے جائز خواهد بود و همین است مسلک ابن حجر و دیگر اکابر که حسب قضا  
بتاویل توجیه مقوله بزرگان پرداخته اند بلکه در بعضی مواضع تصحیح شطیحات هم نموده اند قائل  
اسد اکبر در ویشی شکستگی و خاکساری و ادب و تواضع و کم کردن نفس است حضرت غیاث محمد  
پار سار حتمه الله علیه رحمه واسعه در آخر رساله قدسیه باین رباعی وصیت کرده اند رباعی

اندره حق جمله ادب باید بود	تا جان باقی است و طلب باید بود
در هر دم اگر هزار دریا به کشتی	کم باید کرد و خشک لب باید بود

اقول الحق در ویشی شکستگی و خاکساری است ۵

چند پرسسی که بندگی چه بود	بندگی جز شکستگی چه بود
---------------------------	------------------------

کیست که مثل حضرت محمد ز رحمة الله علیه تواضع نموده باشد کیست که مثل حضرت  
ایشان راه انکساری و شکستگی طے نموده باشد در مکتوب دو صد و بیست و دوم از جلد  
اول فرماید بزرگ فرموده که مرید صادق آنست که مدت بیست سال کتاب شمال و چیزے نیاید  
که بروی نویسد و این فقیر بر تقصیر بدوق و وجدان مدعی خود می یابد که کتاب بیست و پنجم  
نمیت که در مدت بیست سال حسنه بیابد که در صحیحہ اعمال او درج نماید خدا وانا است جل شان  
که این سخن را تبیین و تملک نمی گوید و البتہ نایزدق می یابد که کافر فزنگ از روی بمراتب بهتر

۵ مگر حدیث بی نمته الله منافی شکستگی و خاکساری نیست حضرت غوث امام رحنی الله عنه فرماید ۵

انا كنت قبل الغلب قطيعا مجلجا و تعوت بي الاكوان و الربط الحاني و در قصیده می فرماید ۵ وفتحت لي الابواب جمعاً شريفاً

انقر رفيق کان موسی بن عمران ۵ و طبعتم من کان عیسی سیمه ۵ به کان یحیی المونی و الرز سر یانی ۵

م. م. م. م.

است و اگر آنرا پیرسند از جواب عاجز آید و ایضا بطریق ذوق خود در محاط خطبات  
مسید اند و شمول سیات می انگارد و حسنه که بوجود می آید کاتب شمال خود را  
بکتابت آن حق می بیند و می یابد که کاتب شمال و می همیشه در کار است و  
کاتب یمن او معطل و بی کار و صحت یمن را خالی و سفیدی و اندوختن شمال را معلوم  
سیاه استیدی خبر رحمت علامه دوست و وزیری خبر منفرت نه اللهم مخفف نك اوسع من  
ذوقی و راحته ارحمی عندی من عملی و موافق حال است بحاج  
کار و بهار است فیوض و ارات الهی جل سلطان که علی الدوام در مدارج کمال تمیل فایض  
دوارات تا یکمایل و دید قصوری نماید و تقویت این عجیب بینی میفرماید بجای عجب نیست  
می افزاید و در محل ترفع راه تواضع و فروتنی می کشاید و در آن واحد کمالات و ولایت  
است و هم بدید تصور متصف هر چند بالاتر میرود پایان نر خود را می بیند بلکه همان بالاتر  
رحمت سبب پایان تردیده شده است ظرافت آنرا باور دارند یا نه و اگر سر آنرا معلوم کنند  
باور دارند انتبه

ره این است معنی که مردان راه	به عنایت نه کردند در خود نگاه با
------------------------------	----------------------------------

نکر شکستگی و تواضع منافی محمدیث بنمته امدنیت حاشا و کلا و العجب کل العجب که  
برین انگار هم مدعی التفات نه نماید و زبان لغت کشوده گوید که خود را از کافر بدتر دانسته  
سبحان احد و سجده در بحر المعانی مذکور است چون با شوق و احوال در آید بهر لایقه نام نران  
حضرت آید یعنی معشوق حقیقی اسمهای آن محبوب را مختلف گردانند تا آنکه کافر گوید چون  
آنرا بدین نامها و لقب ها خوانند در خاطر خاطر فخور و وفور می نیاری بلکه به پیش ابد در

سلف خداوند مغفرت تو وسیع تر است از گناهان من و رحمت تو بسیار امید واده نزد از غل من سلف نعمه صحت  
خود صحتی رحمت اسر میزد رحمت بنمته همدالا الی است چند شعر درین مقام ذکر میشود  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰

رقص در اسه و ذوق گیری که لیس صدا دق فی حبه من کم یکنکذا ذکره صریح  
یعنی نیست در حب او کسی صدا دق که در زخم های اولدت نه گیر داشته نقل است  
که مریدی از مریدان شقیق بلخی قدس احد روحه اتفاق سحرچ افتاد و از شقیق رخصت  
طلبید شقیق گفت برو خدا سپردم با چون در بظام می باید که پای بوس سلطان العارفین بازید  
مشرف گردی از من او را دما برسانی چون مرید به بظام رسید پای بوس ابو یزید مشرف  
شد پس رسید تو کیستی و از کجا آمدی او گفت من مریدی ام از مریدان شقیق بلخی به نیت حج نیم  
پرسید که پیرونچه کار می کنی او گفت پیرو من مقام توکل در دست می کند و پای توکل بجای  
رسانیده است که می گوید که اگر آسمان همه زمین گردد و دروی زمین همه سنگستان شود  
نه از آسمان چیزی بار و نه از زمین چیزی رویه و جمله خلایق عیال و اطفال من باشند  
من از توکل خود نگر دم سلطان العارفین گفت انست صعب کافری و این است مشرکی  
اگر ابو یزید کلامی باشد در مقام آن مشرک نیز او را از من بگویی که از بهر دو نان خداوند تعالی  
را چرامی آزمایی اگر ترسانست حاجت افتد از بهنجس خود بخواه و بخورتا از شومی توان شهر  
و آن ولایت خراب نه گردد اینجا معاتب سبیل گوید پای توکل شقیق قدس سره که در دم  
و فهم خلایق نمی بخند عارف بهجوا ابو یزید باید که بران توکل حرج کند و گرد و گردا گردا  
سک نیست صاف در محبت دے هر که لذت گرفت بر ضرب دے ملک فلان با بر بنی بای علی شقیق یکانه وقت بود  
و شیخ زبان در زبانه و هبات قدیمی راسخ داشت و بهر عمر در توکل رفت - انواع علوم کامل بود و لغات فصیح بسیار  
استاد حاکم امر بود و طریقت از بابا بهیم گرفت و بابا بهیم شقیق محبت داشت و یکبار در هفت صد استادان را گوی کرد  
شهادت ایشان در کتبه جمعی بوده قبایل ایشان در قشمان بوده است ۱۲۰۰ از لغات فصیح مشهوره میر عبد الواحد بگلای  
است محتوی حکایات و مسائل تصوف میر عبد الواحد مرید شاه صفی الدین بود و توحید شیخ حسین سکندر تعلیم یافت  
اکبر پادشاه و میر عبد الواحد را در شرح تری الا رواج خالق بندی شرح قصه چار بار و حل شبهات شیخ مصطفی و دیوان  
حافظ و رسائل مصنفات و در از خوا و لغات فصیح وی شرح نماید است که لفظ شقیق باجبت غیر مصنف نگاشته و بی نام









کسان بروایات متواتره صحیحه ثابت شده است ۵

انا اول المكنون في علم خالقي انا كنت في العليا و نور محمدی نعم نشأني في احب من قبل آدم وما قلت هذا القول فخر ادا عا	انا آخر المبعوث في سرديته مكنون سرمد قبل النبوة وسري في الاكوان من قبل نشأني اني الاذن حتى تعرفون حقيقتي
--	---

ازین ظاهر است که حضرت غوث انام باذن باری تعالی افشار این سری فرماید که حضرت ایشان در علم خالق اول مکنون بودند و آخر مبعوث و هنوز نور محمدی در سر بود که حضرت ایشان در علیا بودند و در جب نشاء حضرت ایشان قبل آدم بود و قبل الشاء و کسرش و اکوان بود پس ای برادر این را بچشم الضان بنگر که از کجابه کجای رسد و با وصف این قسم لال انکار چگونه روا بود و کس همچنین تبری لایق تصدیق باشد ۵

چند پرچین گنی ابرو ستم اغا گنی	تشنه زن که گره از دل مایا گنی
--------------------------------	-------------------------------

امام شعرانی در لوائح الانوار فی طبقات الاخیار از حضرت بایزید بسطامی علیه الرحمه نقل می کند اَنَّهُ قَالَ خَضَنْتُ بَحْرًا وَقَفَّ الْأَبْنِيَاءُ بِسَيِّحِهِ دَرِين عِبَارَتِ نَزِلْ لَفْظِ انبیا مذکور است که جمع بنی است و از حضرت بایزید بسطامی لوائح اَمْرَقَم مَرَجَ لَوَاءِ مُحَمَّدٍ اشتباه تمام دارد و این ترفع خاص نسبت بحضرت رسالت پناهی است صلوة الله علیه باعلان اسم مبارکش صلی الله علیه وسلم و کلمات حضرت غوث انام رحمة الله علیه نسبت به انبیا و اولی العزم و غیر اولی العزم شهوند و بعضی نقل از امرویی بروایات متواتره صحیحه مدعی بوده اند چند اشعار را در انموذج تحریر می شود تا بر همین قیاس فرمایند ۵

انا كنت مع يعقوب في حزن يوسف انا كنت مع نوح بما شهد الوري انا كنت مع ادم لما ارتقى العسل	و ما جتمع الاثان الا بسبر كتي بجار و طوفانا طلع كنه قدرتي وا سكنه الفردوس الحسن نقيته
--	---

انا كنت في روى الزيج فدأوه	وانزل اللبث الابفتو
انا كنت مع ايوب في زمن السلا	وما شفت بلواه الا بدعوت
انا كنت مع عيسى في المهد ناطقا	واعطى داود حلالة نعمته

ازین کلام حضرت غوث نام رضی الله عنه ترجیح و تفصیل فرمے بر حضرت یعقوب و یوسف  
و نوح و ادیس و ابراهیم و ایوب و عیسی و داود علی نبیا و علیہم الصلوٰۃ و السلام  
لازم می آید پس آنچه معترض انکار تمام فرموده بنی است بر عدم منتج کلام حضرت صوفیہ  
اما ثانیاً پس بر تقدیر تسلیم می گویم کہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ بجز اظهار تواضع و تحذیر  
بنعمۃ اللہ جاسے بہ نسبت امثال اقران خود ترفع نہ نموده باکا بر انبیا اللہ صلوات علیہم  
و اولیاء اللہ رضی اللہ عنہم چہ رسد بلکہ ہر گاہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ مدارج علیا و منہا  
مراتب کبریٰ را بر متابعت حضرت خیر الوری علیہ صلوٰۃ الملک العلی جاجی ظاہر فرمودہ تا  
انکہ اگر نیک نگریستہ شود در مکتوب شریف تأییدی کہ در حکم متابعت مذکور است ہم پائیلہ آن  
ذکر می دیگر نیست پس انتساب ترفع خانہ الصاف را سوختن است اگرین بحث را کہ بعد از  
مختلفہ در مقامات حدیدہ اندراج یافتہ بطور استقصا انتخاب نمودہ درین مقام بزرگوارم  
موجب الطناپ خواہد بود معہنا چند مقام با نشان میدہم در مکتوب چہل و چہارم از جلد  
اول می فرماید چون ان سہ و محبوب بالعالملین است متابعان او بواسطہ متابعت  
بمرتبہ محبوبیت می رسند چہ موجب ہر کہ از امثال اخلاق محبوب خود می بیند آنکس را محبوب  
خود میدارد و مخالفان را از رجا قیاس باید کرد

محمد عربی ہر دو است	اکیکہ خاک درش نیست خاک سداو
---------------------	-----------------------------

در مکتوب حدود و از دہم از جلد اول می فرماید احوال مواجب کہ بی تحقیق بحقیقت متعذر  
این فرقہ ناجیہ میسر شود بمراسمہ راجع جمیع نیلایم و غیر خرابی نتیجہ کنی انکاریم باین دولت  
اتباع فرقہ ناجیہ ہر چہ بد بند منت می داریم و شکر کیم آریم اگر عین ما بد ہند ہیچ از

احوال و مواجیه دهند باک اریم و راضی ایم انتهى در مکتوب صد و چهارم از جلد اول  
 میفرماید زره این متابعت مرضیه از جمیع تلذذات دنیاوی و نعمات اخروی بمراتب بهتر  
 است انخ در مکتوب صد و پانزدهم از جلد اول که بملا عبدالحی دهلوی صدور یافته در باب قطع  
 هفت گام می فرماید کُلِّ ذَلِكْ مَنْوُوطٌ بِمَتَابَعَةِ سَيِّدِ الْوَلَدَيْنِ وَالْآخِرِينَ عَلَيْهِ  
 مِنَ الصَّلَاةِ أَكْمَلُهَا وَفِي الْقِيَمَاتِ أَقْضَىٰ لَهَا وَ در مکتوب  
 شصت و پنجم از جلد اول همین باب بطی فرموده چنان در مکتوب صد و شصت و ششم و مکتوب  
 صد و نود و یکم و صد و نود و دوم و غیره از جلد اول و دیگر جلدها از حکم متابعت تالان است  
 در مکتوب هفتاد و هشتم از جلد اول میفرماید که وصول باین نعمت عظمی وابسته باتباع سید  
 اولین و آخرین است علیه و علی آلہ من الصلوٰۃ افضلها و من التسلیمات اکملها تا تمام خود را در  
 شریعت گم نه سازد و به مثال او امر و استقامت از فواید تجلی نگر دویم ازین دولت بشارت  
 او نرسد با وجود مخالفت شریعت اگر چه برابر سر موی باشد اگر بالفرض احوال و مواجیه دست  
 دهد داخل استدراج است اخرا و را رسوا خواهند ساخت خلاصی بے اتباع محبوب کمالین  
 علیه و علی آلہ من الصلوٰۃ افضلها و من التسلیمات اکملها ممکن نیست و رویشانی که قدم راج  
 در شریعت دارند و از عالم حقیقت نیک شناسانند از ایشان هستی باید طلب نمود و مدعی  
 باید بست تا غایت حق سبحانه اندر ریچہ ایشان ظاهر شده است ام بجانب قدس خود رقابی  
 جذب نماید و مخالفت را در وی گنجایش نماند تا سر موے راه مخالفت شریعت کشاده است  
 محل خلعت است تلمع بیل مخالفت را باید سرد و ساخت

محال است مدعی که راه صفا	توان رفت جز در پی کس مصطفیٰ
صلوة اسد و سلامه علیه و علی آلہ انتهى مختصر او در کتاب مبدی و معادیدین الفاظ بگذاشته اند ولی هر کمال کمی باید ویر و درجه که میرسد لطیف متابعت بنی خود است علیها الصلوٰۃ والسلام حصول آن کمال بواسطه متابعت آن بنی است و تمجیسات از تراجم اتباع منت و	

این مکتوب است  
 بابتابع  
 سید اول  
 صلوات  
 علیه و علی آلہ

انهم و نیز در همان کتاب فرموده اند حظ وافر از طریق صوفیه بلکه از ملت  
 اسلام که راست که فطرت تقلید و جبلت متابعت در و س بیشتر است مدار  
 کار اینجاست بر تقلید است و مناظر امر دین موطن بر متابعت تقلید انبیا  
 علیهم الصلوٰۃ والسلام بدرجات علیا میرساند و متابعت اصفا بمعارج عظمی می رود  
 اینج و در رساله معارف الدنیه بدین نظر ارشاد فرموده و عجب است از بعضی درویشان  
 خام نامت که کشف خیال خود را معتبر نموده بانکار و مخالفت این شریعت با بهره اقدام می  
 نمایند این پس با وصف چنین تحریرات و تصریحات چگونه از حضرت ایشان فخر و سیادت  
 خصوص نسبت بحضرت سید کائنات علیه الصلوٰۃ و التسلیمات باور پیدا کنند شورش و قمار  
 و بعضی از کبرای مشایخ گفته اند انا ما زبانی لا نر سئل الله  
 و حضرت غوث انقلین رضی الله عنه فرموده اند لیس علی مینه الا لله و لیس سئل  
 این درست است بقول حسب مذاق حضرت معترف به حمت الله علیه چگونه درست باشد انکار  
 نعمت پیران طریقت و ائم و صحابه کرام رضوان الله علیهم جمیعین لازم ترین این کلام است و حکم  
 در کتاب و رسائل حضرت مجدد رضی الله عنه انکار نعمت آن حضرت اندراج نیافته فشان  
 بینها حضرت مجدد رضی الله عنه در رساله مبدا و معاد می فرماید مرید هر کما می را کسی یا بدار  
 تقلید پیرو خود می یا بد خطایه بهتر از صواب بد است آتی و نیز در همان کتاب مذکور است که  
 اعتقاد مرید با فضیلت پیرو کلیت او از غرات محبت است از نتایج مناسبت که سبب  
 افاده و استقامت است اینج قال اما آنکه گویند در قرب و حصول تابق قاصد رسیده ام که هیچکس  
 واسطه نیست و هیچ کی را دخلی نه سوال در غیر و س را اگر واسطه بودند در وقت سلوک بودند  
 حال آنکه سلوک تمام شد و قرب درگاه حاصل گشت و حصول بچسب و استقامت نیست  
 ش بر امرت رسول الله ص ۱۲ برا صفت منت الله و رسول الله صلی الله علیه و سلم بوده است  
 سید غوث عثمانی فرماید من فی رجال الله تال کما شقی به و جودی رسول الله صلی الله علیه و سلم

ذکر انساب این امر که تجس باطل نیست



و همه منقطع شدند اقول حضرت غلام علی شاه صاحب رحمته الله علیه فرمایند اَلْیَمَّادُ بِاللَّهِ  
اِیْرَجُ خِلَافَ نَوَاسِی است و این چه بے تحقیق گوئی است و بهیچ مکتوب ایشان این چنین  
عبارت نیست یا شیخ مخفی الله عنک از کلام ایشان چنین معلوم می شود که در راه قرب الهی است  
یکه طریق ولایت که کسب سلوک از توبه و انابت بمقام رضاروند و از تجلی صفاتی به تجلی ذاتی  
ترقی نمایند دوم طریق کمالات بنوت و اجتناب که موصول اصل الاصل است و به تجلیات ذاتیه  
دائمی استمراری میرسد و حصول هر دو طریق بے تبعیت و متابعت حبیب صلی الله علیه و  
سلم ممکن نیست و در طریق ولایت و در شهود سالکات پاک رسول خدا حاکم است و در طریق  
کمالات بنوت و در شهود سالک ذات مقدس مظهر آن حضرت صلی الله علیه و سلم حاکم نیست از برای تفریب

سال اول از اعظم خلفای حضرت مرزا حاج خانان است و منصب شریف وی بحضرت اسدالله عالیکوب مراد و جهیمی رسید و الله  
 بزرگوار وی سید عبداللطیف و رحیمی مترافع را از آنجا بود که یکای طعام با حق تعالی گفتا کردی و در محراب فکر چرمی نمود و در سلسله  
 قادریه اعظمیه مریدان ناصرالدین قادری بود و دشمنی او و قصبه تبار نجاب است و قاصد بلوغ در آنجا سکونت داشت و بر غیر  
 سالگی خالد بنرگوار و سه ساله شال در دره طیلمید باراده آمد و از آنجا که دست پیر خود حاضر کرده مریدان چون غلام علی شاه در کبی  
 شاه ناصرالدین فوت کرد و نویت به جمعیت نرسید پس خالد بنرگوار فرمود که ما شانه برای جمعیت شاه ناصرالدین طلبیده بودیم  
 تقدیر نمود و حال هر که بوی مقصود و بشمار جان شمار بر جمعیت کشید پس حضرت شاه اول بنجومت شاه دنیا را اسد و شاه علی  
 خلفای خواجهمحمد بن محمد بن حاضر شد بعد از آن بنجومت میرد و فرزند خواجهمحمد ناصرالدین رسولان ناصرالدین شتی و دهلوی و شاه تانور شاه ظلم  
 سادات شتی و دیگر اعز و مستخرج دلی حاضر شده خط جمعیت را داشت و آخر عمر بست و دو سالگی بنجومت حضرت مرزا اعظم خان  
 در سنه جاری حاضر شده دست ارادت با یاران آن حضرت زد و او اول جمعیت بنجومت آن عالیه قادریه ننوده و تکمیل سید غفر و حضرت  
 سلاسل اربعه تا و بعد از آن عقایدش بر زمین نهان و قصبه مجاهده ایشان و هزار کس بیان حق را حق رسانید و خوارق و کرامات آنحضرت  
 حدود حساب نیست و علوم ظاهری و باطنی بود و الله شاه علیه السلام نیز داشتند و مسائل اخلاص و محبت ایشان شهر و معروفند و مسائل کبری  
 و ابرادات شیخ عبدالحی حجتی علیه السلام محتوی تحقیقات بدیه بوده اند و دولت با سعادت وی در قصبه تبار ملاقات ملک  
 بنجانب یو قریب آمد و در سنه جاری و وفات و در سنه جاری سه چون جناب شاه محمد اسد و مریدان و نیز جوانان فرود دولت و کتب کتب

رفع توسط و وسائط بسبب حصول این کمالات نبوت و اصطفا است که بفضل و محبت  
 الهی از کمال متابعت رسول الله صلی الله علیه و سلم بآن امتیاز یافتند در مکتوبه و بست و یکم  
 از جلد ثالث می فرماید که ساده لوحی ازین عدم توسط که در طریق جذب و غیره ها گفته شده متغنا  
 از بعثت خیر البشر صلی الله علیه و سلم اگر چه نسبت به بعضی بود تو هم نمکند و عدم معیشت احتیاج  
 بتابعیت و تبعیت او گمان نبرد که آن کفر و احاد و زندقه و انکار راست از شریعت محمد  
 صلی الله علیه و سلم که همه پس را ویند و بے توسط و کمال اخذ نمی نمایند چه هرگاه وجودشان  
 بے توسط و وجود او صورت نه بند و کمالات دیگر خود تابع وجود اند بے توسط او چه صورت دارند  
 محبوب ب احمالین چنین می باید صلی الله علیه و سلم کشف صحیح و امام صریح به یقین پیوسته که هیچ از  
 و قایق راه و پنج معرفت از معارف این قوم بے توسط او بے متابعت او صلی الله علیه و سلم میسر  
 نیست و شنبی را در رنگ بتدی و توسط فیوض و برکات این راه بے تبعیت و طفیل حاصل نیست

مخال است سعدی که راه صفا	انوان رفت جز در کسب تحطیف
--------------------------	---------------------------

انتهی پس معلوم شد که از کمال متابعت به مرتبه قربی رسیدند که انجا در سهود ذات پاک  
 آن سرور حاصل نیست و عدم توسط در متابعت موجب نقصان نیست چنانچه عدم توسط  
 ازین آیه شریفه که مَا لِيْكَ مِنْ حِشْيٍ حِشْيٌ مِّنْ شَيْءٍ وَكُلٌّ مِّنْ حِشْيِكَ عَلَيَّكَ مِنْ شَيْءٍ  
 مفهوم می شود و این آیه در شان مخلصان و صدایک هاجرین صحابه وارد است  
 رضی الله عنهم و رسول خدا صلی الله علیه و سلم از پس علو شان طلب نصرت از جناب الهی بواسطه آنها  
 می نمود چنانچه برایت می است در حدیث آمده کَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَسْتَفْتِي بِصَلَاةٍ لَيْسَ مَعَهَا جَرِيْفٌ وَأَنَّ جَمَاعَتَيْنِ مِنْ مَّرْتَبَةِ مَتَابِعَتِ حَبِيبِ  
 خدا صلی الله علیه و سلم یافته اند و حدیث است که چون بنده نمازی خواند حجابی که در میان  
 بنده خدا بود رفع می شود و گفت حضرت عایشه رضی الله تعالی عنہا در وقت نزول آیه برآه و  
 اَنَّا لَكُمُ اللَّهُ وَرَاكُمُ اللَّهُ أَحَدًا انتہی درین مقام شیخ محی الدین بن عربی آنچه

له  
مصدق  
فنا  
در این  
معالی  
له  
افکار  
بمن  
در مقام  
تعلیق  
در این



و اختیار است با کسی انما سماعی معنی ندارد بلکه بیشتر اطلاق ولایت و رسم طهارت ایشان  
 بر حقیقت عارف است که عبارت است از مبدا و تعین او و هیچ ایجاب اگر آنگاه نمکند زیرا که  
 خود در مکتوبات و رسائل سعادت او ادا بسته با اتباع شریعت داشته اند مراد از ان نفی تبعیت  
 ناگاری بلکه مراد نفی حیلولت حقیقت اوست و در میان ذات تعالی و تقدس میان ایشان  
 چنانچه خود در مکتوب صد و بیست و یکم از جلد ثالث تصریح بدان کرده اند باین عبارت مخدوما  
 وصول فیومن سبالک توسط و حیلولت خیر البشر علیه و علی آله الصلوٰه والسلام بازمانی  
 است که حقیقت آن سالک محمدی المشرب است حقیقت محمدی منطبق نگشته است و  
 بآن متمسک نشده است چون کمال اتباع بلکه محض فضل و مقامات عروج این حقیقت را بآن  
 حقیقت اتحادی حاصل شده توسط بر غایت چه توسط و حیلولت در غایت است و  
 اشارت بدین معنی نموده است عارف جامی قدس سره در شرح فصوص در بیان قول شیخ  
 تَجَلَّى الذَّاتُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِصُورَةٍ الْمُتَحَلِّ لَهُ مَعْنًى نُسَبَّ وَ هَذَا اعْلَاءُ  
 دَرَجَاتِ التَّجَلِّيَاتِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَيْنُكَ عَيْنَ الْأَعْيَانِ الثَّابِتَةِ  
 كَمَا إِلَى أَنْ قَالَ فَتَعَيَّنَ الْحَقُّ لَكَ كَقَفِيهِ فِي نَفْسِهِ چنان عبارت می  
 دلالت بر آن دارد که از تجلی ذات بی پرده و خصوصیات سالک بهره در گرد و واسطه  
 در میان ذات او و عالمی نماید و گنگ عبارت که بعد از این تحقیق آورده است قَالَ فَأَعْلَى  
 دَرَجَاتِ شَوْعُوكَ لِلْحَقِّ هُوَ مَا يَكُونُ بَعْدَ حَقِّقَتِكَ بِعَيْنِكَ الثَّابِتَةِ  
 فَإِذَا تَحَدَّثْتَ أَنْتَ بِعَيْنِكَ الثَّابِتَةِ هُنَا أَنْتَ عَيْنُكَ الثَّابِتَةُ  
 ۱۰ در کشف المحجوب از ابو سعید غفل با صدین محمد بن غفران است التصورات قیام القلب مع اسرار و اسطر  
 تصورات قیام دل بود با حق بی واسطه ۱۲ پس علی درجات تو شود است باین است که بعد تحقیق تو بعبان  
 ثابت تو گردد چون بعین ثابت خود سخن گفتی در تو همین ثابت تو اختیار می نباشد خداوند اقدس را در خود چنین  
 نمودی و هر نقش خود را می بینی و نفس خود را بصورت حق می بینی ۱۳

مِنْ غَيْرِ امْتِيَانٍ وَمَا آيَتُ الْحَقِّ كَمَا تَرَى نَفْسَهُ فِيكَ وَمَا آيَتُ نَفْسِكَ  
 صَوْدَةٌ فِي الْحَقِّ وَصَرِيحُ تَرَازَانِ اسْتِخْبَاطِهَا بِمَعَارِفِ جَامِي وَرُخْبَةِ شَرْحِ فُصُوصِ مِی نَوَاسِدِ  
 اَعْلَمُ أَنَّ الْحِكْمَةَ الْفَائِضَةَ مِنَ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ عَلَى قُلُوبِ مُكْمِلِ عِبَادَةٍ وَغُلَاقِ عِبْدَةٍ  
 اَنْوَاعٍ مِنْهَا مَا يُفِيضُ عَلَيْهِمْ بِوَاسِطَةِ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ بِالْفَاظِ وَبِغَايَةِ رَايِ  
 مَحْفُوظَةٍ عَنِ التَّغْيِيرِ وَالتَّبَدُّلِ وَهُوَ الْقُرْآنُ وَمِنْهَا مَا يُفِيضُ عَلَيْهِمْ  
 بِوَاسِطَةِ اَوْ بَغَيْرِ وَاسِطَةٍ وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ الْحَدِيثُ الْقُدْسِيُّ  
 وَهَذَا التَّمَعُّ لَيْسَ مَحْصُوصًا بِالْاَنْبِيَاءِ بَلْ يَعْمُ الْاَوْلِيَاءُ وَصَالِحِي  
 الْمُؤْمِنِينَ وَفِي مَنَبَعِ الْكَمَالَاتِ حَكَى الرَّامُ الشَّعْرَاقِي عَنْ بَعْضِ  
 الْعَارِفِينَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ أَنَّ الرَّجُلَ لَا يَكْمُلُ عِنْدِي فِي مَقَامِ الْعِلْمِ  
 حَتَّى يَكُونُ عِلْمُهُ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ يَلَا وَاسِطَةً إِلَى أَنْ  
 قَالَ كَمَا اخَذَهُ الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفِيهِ اِيْتِنَاعٌ عَنْ بَعْضِهِمْ  
 أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا كَمَلَ الْعَارِفُ فِي مَقَامِ الْعِرْفَانِ أَوْرَثَهُ اللَّهُ  
 تَعَالَى عِلْمًا يَلَا وَاسِطَةً وَقَالَ الشَّيْخُ فِي الْفَتْوَحَاتِ الْمَكِّيَّةِ  
 فِي بَيَانِ اَحْوَالِ الْاَقْطَابِ اِثْنَيْ عَشَرَ وَامَّا الْقُطْبُ اِثْنَيْ عَشَرَ

سَلَّمَ بِنَاكَ تَحْتِ اِزْحَاقِ تَقَالِي بِرُغْلُوبِ كَالْمَلِكِينَ بِاَسْمَاءِ مُتَعَدِّدَةٍ فَاِضْطَرَّ مِی شُودِ بَعْضُهُ بِوَاسِطَةِ فَرَسْتِ مَذْهَبِ  
 نَازِلِ مِی شُودِ جَعْلِ رَايِ كِ مَحْفُوظَةِ اِزْتِیَادِ تَبَدُّلِ بَاشْدَانِ قُرْآنِ اسْتِ وَبَعْضُهُ بِوَاسِطَةِ وَبَغَيْرِ اسْتَخْبَاطِ مِی تَحْقِيقِ اسْتِ  
 حَدِيثِ قَدِيمِ مَحْصُوصِ جَانِبِ اَرْمِیَسْتِ بَلْ كِهْ اَوْلِيَاءُ وَصَالِحِينَ رَاغَامِ بَاشْدِ دَرِ مَنَبَعِ الْكَمَالَاتِ نَهْ كَوْرَسْتِ كِهْ شَعْرَاقِي  
 اِزْ بَعْضِ عَارِفِينَ حِكَايَتِ كَرْدِهْ كِهْ تَلَفُّتِ كِهْ مَرْدِ دَرِ مَقَامِ عِلْمِ نَهْ دَامِ جَزْئِيًّا كَامِلِ نَهْ شُودِ اَنَّا كِهْ عِلْمِ دَسْ اَزْ اَسَدِ تَقَالِي يَلَا  
 وَاسِطَةِ نَبَاشْتِ دُرْدَانِ اسْتِ كِهْ بَعْضُهُ اِزْ عَرَفَانِ كَوْرَسْتِ كِهْ هَرْ گَاهِ عَارِفِ دَرِ مَقَامِ عِرْفَانِ كَامِلِ شُودِ اَسَدِ تَقَالِي  
 اَوْرَا عِلْمِ بِلَا وَاسِطَةِ عِلْمِ سَازِ وَشَيْخِ دَرِ فِتَوَحَاتِ دَرِ بَيَانِ اَحْوَالِ اَقْطَابِ نَکَاشْتِ كِهْ قُطْبِ دَوَزْدَهْمِ بِرُفْدِ شَمْسِ  
 مِی بَاشْدِ دَرِ تَحْقِيقِ مَقَامِ طَوْلُومِ اَلِهِيَّ اسْتِ كِهْ حَاصِلِ كَرْدِهْ اَنَّا كِهْ رَا اَسَدِ تَقَالِي ۱۲

۵۴ نمبر

فهو على قدم شعيب ع الى ان قال وكل اصفاف هذا  
العلوم عنده علوم الهيئة ما اخذها الا عن الله سبحانه  
وورثه مرصدا للعباد في نويسدنا تجلي على شمر ظهور حقائق علوم سبى واسمه وعلم ادم  
الاسماء كلها وتلقاه من لدن عليهما كما وانجز بالانفل كريم از بعض كبرية خسر مقام انه انسان

باین محقق نامری ماند شریعی حضرت مقام است سالکان این مقام را میزنند و اصل فیه فیقین ندر چنانچه خضر علیه السلام  
میگرفت و آن را وراثت خضری خوانند و شک نیست که وراثت مقام است و نزدیک باین  
توضیح شیخ شعرانی از شیخ ابی المواعب شافعی نقل کرده است ازین عبارات منقوله مرعی او در  
اخذ فیوض بلا واسطه از اصل مفهوم میشود و باید دانست که در کلام محققان صوفیه و مروج  
ذات دایمی واقع شده است که از اصل عربیانی نامند سالکی که سیر و در تفصیل اسماء صفات  
افتاد چون کلمات الهی و تعالی تفاوت نیست باین سیر و راهم بیایانے نباشد ۵

نه حسنش غایت دارد نه سعید را سخن بایان  
بمیر دلشنه مستفی و دریا همچنان باقی بـ

اما سالک رشیدی محمدی المشرب بواسطه حبس افی و قنطشی که انسان ناشیست **قُلْ اللَّهُ**  
**شَهُدٌ ذُنُوبُهُمْ** گویان و پویان و جویان آستان قدس میگردد و زبان حالش بدین ترانه مترنم

ذات من نیست جز محبت ذات	ذات بر من زده است اوه صفات
-------------------------	----------------------------

صفات بجا بر آن افعال هر چند از ذات جلالی مستصور نیست لیکن والہ ذات تعالی مدبران درستی  
آوید و از صفات جز ذات نمی خواهد پس درین حالت بدیهی است که حاصل حاجب میان  
این عارف و ذات شگفتا نمی ماند هر گاه صفات واجب تعالی تقدست که نزد علما و اهل حق  
المرکباتی سیم و پنجمین نزد حضرت ایشان موجود اند بوجود و ناید بر ذات تعالی حاصل نباشند  
حتائی ممکنات که از صفات اعتباریه اند اگر حاصل نباشد چه محل استبعاد بود و از سبب المعانی نقل  
است که فردا از تجلی ذات و یکی بهره مند میسازند حضرت حواجه احرار در فقرات می نویسند  
چون دل از مرجمت غیر حیرت بیخانه ازاد شد الوهیت دیگری از مرجمت بصیرت او بر خاست



در این مقام ظهور تجلیات صفات حق سبحانه از شهود اوصاف خود و غیر خود بجای یافته از تجلی آن  
 از پیش پرده تجلی صفات بهره مند شود رسیدن باین دولت که بشهود انکشاف ذات از انحصار  
 اسما و صفات فاعل شده غیر ذات شهود او نشود بسیار مستعد است مگر کسی که از ذات و صفات  
 خود نیست شده باشد و تجلیات مافاض که بقیه از ان بوجود موهوب صفات گرفته اند مشرب  
 شده باشند اتمی در رتحات می آرد که حضرت خواجهاضر فرموده اند که معنی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 پیش بعضی که اسما سموات است من حیث هی آن تواند بود که نیت اله که عبارت است از مرتبه  
 الوهیت یعنی ات مع الصفات الا الله یعنی ذات بحث مع احوال کل شیخ عبدالکریم حلی قدس سره  
 در کتاب منظره الهیه می نویسد التَّيَّارُونَ فِي اللَّهِ هُمُ الْكَافِرُونَ وَالْوَاصِلُونَ  
 إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِحَبْلِ وَنَ فِيهِ كَذِبٌ ذَا نَبِيَّةٍ تَأْخُذُ هُمْ بِحُكْمِ الصِّرَ وَرَأَةٍ إِلَى  
 قَطْعِ أَذْلَالٍ كُلِّ صَوْفَةٍ ذَا نَبِيَّةٍ أَوْ إِسْمِيَّةٍ أَوْ فِعْلِيَّةٍ فَيَسْتَوْفُونَ مَكَازِلَ  
 كُلِّ بَرَجٍ مِنْ أَبْرَاجِ مُفَضِّضِيكَاتٍ فَلِكُلِّ الصَّفَةِ بِالذَّ وَ قِ الْعَالِي  
 آنچه گفته شد از صوفیه وجودیه منقول است همین است که عارف اصبر بر تر از مرتبه صفات  
 ممکن نیست وَ يُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ بِلَا حِجَّتٍ اَزْد و نیز ذات من حیث هی اگر متعلق علم  
 گرد باید که در احاطه در آید و آن ممکن نیست شیخ محی الدین علی قدس سره آنچه در بیان تجلیات  
 می نویسد که التَّحَكُّمُ مِنَ الذَّاتِ لَا يَكُونُ إِلَّا بِصُورَةٍ الْمُنْتَكَرَةِ لَهُ فَاَلْمُنْتَكَرَةُ  
 لَهُ مَا رَأَى سِوَا صُورَتِهِ فِي مَرَاتِ الْحَقِّ وَمَادَايَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُ أَنْ يَرَاهُ  
 إِلَى أَنْ قَالَ فَلَا تَطْعَمُ وَلَا تَتَغَيَّبُ نَفْسَكَ فِي أَنْ تَرْتَفِعَ فِي الْعِلْمِ مِنْ  
 هَذِهِ الذَّاتِ سَاحِجِ دَلَالَتِ بَرْنِجِ تَرْتِ تَأْذَاتِ بَحْتِ نَبِي كَنْدَمِ بَحْنِجِ كَلَامِ خَوَاجِه اَحْزَاقِ  
 سره که در شرح قول حضرت امیر کرم الله وجهه لو كَشَفَ الْغُطَاءُ مَا اُنْزَلَتْ بَقِيَّتُنَا  
 فرموده اند معرجه است بمنج صاحب شجاعت نقل می کنند که فرموده اند کشف غطا هرگز ظاهر نمی  
 شود مگر بنسبت و این پیش از این تحقیق مقرر شده است که ذات هرگز ظاهر نمی شود الا در پرده

صفات گویم آنچه از حضرت خواجہ بشیر افتاد و مختار ایشانست و آنچه در شرح قول حضرت امیر  
فرموده اند یعنی است بر قول صوفیه وجودیه و منع صوفیه سیر سلوک انا ذات بخت یعنی بر  
اصل ایشان است که فوق تعین اول مرتبه لاتعین است نزد ایشان که جمیع نسب و اعتبارات  
انحاسا قضا است چه هرگاه صفات و اعتبارات از آن مرتبه مسلوب باشند پس اگر علم عرفان بدان  
مرتبه مقدس متعلق شود ذات تعالی می باید که معلوم گردد و اعتبار معلومیت پدید آید مع سقوط  
جمیع الاعتبارات عنهاد بر مشرب حضرت ایشان ذات تعالی چون وجود جزئی حقیقی است  
و صفات واجب تعالی نیز موجوده اند و وجودات مزایده پس آن مرتبه مقدسه را حقیقت لایتن  
نمی توان گفت و اگر اطلاق لاتعین بر آن مرتبه واقع شده باشد بنساج و تجوز خواهد بود  
همچنین هر که از این محققان تجویز تجلی ذات کرده است ناظر همین تحقیق است دیگر مفسر  
محققان صوفیه است که تجلی ذات در میان سائر انبیا مخصوص به و رانیا است علیه و علیهم  
الصلوة والسلام و اگر مرتبه لاتعین بدان معنی باشد که اهل توحید وجودی قرار داده اند باید  
که آنسور هم بدان محقق نباشد و هو باطل یکی می گوید ۵

موسی زهوش رفت بیک پر تو صفات	تو عین ذات می نگری در تپسته ۶
معلوم تو باد که این امور کشفیه اند و ذوق یکی بر دیگرست محبت نیست ۷	
تو و طوبی و ما و قامت یار	فکر هر کس به فدای محبت دست
<p>جمیع کمالات باز بسته بتابعیت سید الاولین و آخرین است و متابعت فرع محبت است هر که در محبت و متابعت آنسور و پیش قدم است اندر تر قب فخرات و نتایج آن پیش قدم پس اگر تجلی ذات در خوان نعمت آنحضرت صلی الله علیه و سلم کرد و دلش گویان نیز امیدوار شدند مَا صَبَّ اللَّهُ شَيْئًا فِي صَدْرِي إِلَّا وَقَدْ صَبَّ فِي صَدْرِي آبُ بَكْرِ آن را شاید عدل با جمله اقوال مشایخ در جیولت مدح جیولت و حصول تجلی ذات و مدح حصول ۵ انداخت آمدند که در سینه من چیزی که آنرا در سینه ای دیگر صدیق یعنی الله عندنا خفت ۸</p>	

آن مختلف بنظمی و آید شیخ در فصیحی می نویسد **فَاخْتَارَ الرَّسُولُ مِنْ حَيْثُ وَلَا يَنْبَغُ**  
**نِسْبَتُهُ مَعَ حَقِّ الْوَلَايَةِ نِسْبَةُ الْوَلَايَةِ نِسْبَةُ الْأَبْنَاءِ وَالرَّسُولُ مَعَهُ يَا أَحَدُ**  
**خَاتِمِ الرَّسُولِ مِنْ مَشْكُوَّةٍ خَاتِمِ الْوَلَايَةِ وَخَاتِمِ الْأَوَّلِيَّةِ**  
**الْوَلَايَةِ الْوَارِثُ الْأَحَدُ مِنَ الْأَهْلِ بِإِلَهِ وَاسْطَةِ**  
 و حضرت ایشان با واصل بقرب نبوت صحابه کرام را می دانند که حیولت در اینجا مفقود است  
 و در تابعین هم این دولت را عموماً و خصوصاً مغز می دارند پس اسعز نیز خود درین مقام  
 اضافت بده و بنظر صاحب تامل فرما امری که مختلف فیها این طایفه باشد و جماعته عظیم را صحابه  
 و تابعین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و غیر هم بدان سرفراز باشند اگر فردی از افراد است  
 دراز منه متاخره اظهار نماید که مرا بطیفیل سرور بشر علی اسد علیه و سلم بعضی معاملاتی که  
 بسا بقان مرحمت فرموده اند فوخت چرا شغب بکنند امر مبتدع را دعوی نکرده است **قُلْ قُلُوبُ**  
**صُنْتُ بِدْعًا قَالُوا نَسِئُ الرَّسُولِ أَنْزَلَى بِهِ** بلکه اگر امری که دیگر با ظاهر آن مبارک  
 نه نموده است در معرض بیان آید تا صریح مخالفت بقوانین است میماند داشته باشد نباید  
 رد کرد **قَالَ بَلَكُم مِّن مَّرَاةِ آتَى أَمٍّ وَجَعَلَنِي أَدِيمٌ فَعَلْ** دیگر در حدیثی من دخلی نیست و  
 من بدیگر درین معنی متوجهیم آن دیگر کماست رسول خدا **قَالَ قَوْلُ** این اعتراض نبی  
 است بر مراد معنی یا آنکه در کتب و اب این معنی درج است و نه متفاهم عرف حضرت غلام علی  
 شاه صاحب فرماید بر باب فکر ظاهر است که از کلام قائلان رفع توسط مریدی خدا و پیغمبری  
 رسول خدا لازم می آید الله تعالی در آیه شریفه **يُرِيدُ وَنَ وَجْهَهُ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ**  
**عَلَيْكُمْ مِنْ شَيْءٍ مَا عَلَيْكُمْ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ** جماعه صحابه کرام را رضی الله عنهم مریدان خود  
 فرموده و ارادت بحیث که بدست رسول خدا صلی الله علیه و سلم نمی نمودند درین آیه مشوب  
 بذات خود نموده **إِنَّ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ يَقُولُونَ كَمَا نَقُولُ** و الله ید الله فوق ائمه فمربک  
**قُلْ إِنَّمَا يَنْتَفِعُ بِالنَّفْسِ كَسَى** که در اتحاد این دو ارادت فرقی دارد آیه کریمه **أَنَّ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ**

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَرُوْٓسُوْا لِّاٰدَتِ الْاِسْلَامِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُدْعٰۤى اِلَيْهَا لَئِيْكُمْ تَتَّقُوْنَ  
 آنچه از کلام آبی و کلام نیرگان ستفاد گردد اگر در کلام کسی یافته شود چرا جایی اعتراض آن  
 همه غوغا باشد خدا دیده انصاف بے پرده اعتساف کرامت فرماید مردم بجا بالصدق سال خود  
 را مرید غوث الثقلین قدس سره می گیرند و از همسری مشایخ که درین مدت تابه انجذاب سلیقه  
 کثیره اند هیچ محابا ندارند که در حقیقت سلسله ارات بر شصت حقیقی آخر می شود و مریدی پیران  
 پیر است ۵ مراد آخرین مبارک بنده الیست ۶ انتهی معنی این معنی مسلم حضرت  
 معترض است که مراد آن را نخست کشش می شود پس استبعاد راجح به قول و س می شود

کم طالعکم من ديار جون و چشم | ايم سایه ايم و خانه هم رانه دیده ايم ۶۶  
 فنا ہو جو بکرم فوجا به قال سبحان اسمہ سبحان کس یا رسول خدا این چنین در س افتد و گشت  
 می کند و میگوید که من هم رسول انعام اقول در مکتوبات شریف لفظ هم پیر و نیستین  
 لفظ معنی ندارد و مراد معنی فعلیه الی ان فی اللغة و شان حضرت مجدد رحمة الله فرغ از است  
 که کدامی لفظ بے معنی است حال فرماید البته لفظی و واقع است بالفتح و تشدید ثانی که بمعنی صف  
 لشکر و برگ کاه است اگر از پره صف لشکر یا برگ کاه مراد غیر نیست چنانکه مستحی نیست بلکه محمول بر  
 عجز و انکساری است قال در وقت مرید و س بود مراد آن مرید خدام بے وساطت و و در  
 قوی که با خدا دارم و س صلی الله علیه و سلم واسطه نیست از غلام تکیه من یا خدا دارم وی پیران  
 و است اقول این قول بوجوه مخدوش است خدشه اول این همه ناشی است  
 از خیال حضرت معترض از آن در کلام حضرت مجدد رحمة الله علیه یافته نمی شود خدشه  
 دوم هر گاه در معنی مرید و وساطت معتبر است چنانکه عرض داشته ام و آن را حضرت معترض  
 خود بیان فرموده چنانکه مذکور شود پس مرید خلا بے واسطه گفتن نه صرف جماع متناقصین است  
 بلکه فعل است از معنی مرید

ای نخست من بدست من افتاد و منشی | وین سر برین که در قدم او چه میکند

قال باید دریافت که مضمون این سخن چیست و از اینجا چه لازم می آید هیچ عارفی باین طرز سخن گفته و دعوی کرده است همانکه به اولیاء خدا در افتاده بودند پس نبود تا فوت پیغمبر خدا رسید بعد از آن بنی دایم بکجا خواهد کشید اقول حاشا که از کلام حضرت مجدد و متعالیه حسب مرام حضرت معترض اسائنی لازم آید بلکه آن مبنی است بر مضمونیکه حضرت معترض بیان فرموده حضرت مجدد از آن بری است وَنُحَمِّدُ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ معنی این عبارت عالیه را کسی نه داند و نه شناسد تا آنکه محنت بانه کشد و این می باشد چشمت کملین اولیاء امد کار بخدا می رسانند می دانند بهر کمی دانه حضرت سلطان المشایخ می نماید اگر دل سالک از غیر پاک گردد در زمره سالکان داخل شود و چنانچه ناز و رنج و زکوة و فطو کوشش و کرامات شرک نفاق است نماز گزاف و کار بیوه زنان است مریزه دشمن کار مریضیان است کج رفتن کار قاصدان است و زکوة دادن کار تاجران است بهر هوا بیدل کار مگسان است میر آب دهن کار ملاحان است علم خواندن کار باد فروشان است مرید بسیار کردن کار جوگیان است منجای سجد و خائفان و باغ و چاه کا یاغبانان است و حبه و دستار و ریش و ماز این همه اسباب شیطان است و زبرد و تقوی و چله و گوشه کار جای ماندگان است لقی و اثبات کردن کار آهنگران است دانه عورت باز ماندن کار عینان و خواجیه سلیمان است و فطو کوشش و کرامات بازی گران است حکایت کم کردن و بجام مشهور بودن و فتوح گرفتن و خلق پلایبوسی کنانیدن کار ساطر است و مشایخ شده پیر و مرشد گویانینان و سجد گرفتن و خدا نما میدن کار خود نمایان است از خود رفتن و خود بودن و تسلیم شدن کار سالک توانکه خدا شده ماند بنده شدن نه تواند این کار شیخ و مقتدایان است این که گفته شد کار فاسقان است خود را کم کردن کار غاشقان است احکم مکتبه تکراره ایچال انتهی این عبارت ابدیه اسماعان نگر نیست شود که حل بشتری اشکال نماید و عقده اکثری از اشتباه پاکشاید در خانه ناگرس است حرفی باین است قال گفته اید اگر چه مستم اما شریکی دلم یعنی اگر چه است محمد رسول مهم اما شریکی دولت اویم بر منقبت کمالات و فضیلت اگر تمیق نظر نمایند این معنی مفهومی گردد که

که در وقت است و تاج او بود که در سلوک طریق قرب متابعت و پس روی و سنی کرد و چون  
 مقرب درگاه حق شدم و مرید و سنی تقالی گشتم شریک او شدم و قول این کلام از سر تا سر بخود  
 است خدا شمه اول تنسیف شریک دولت من تلقا نفس معترض است از کلام حضرت  
 مجتهد و رحمتا صلیه یافته نمی شود و بادی النظر نگریسته شود یا با معان نظر خدا شمه دوم -  
 حضرت غلام علی شاه صاحب فرماید مسلم داشتیم که مشایخ طریقه در توسط آن سرور صلی الله  
 علیه و سلم اختلاف دارند اما آن گروه که قائل اند بخدمت توسط دعوی همسری و شرکت نمی کنند  
 از کلام ایشان مساوات همسری فهمیدل از راه لعنت است ایشان مساوات همسری را کفر  
 صریح می فرمایند چنانچه در مکتوب هشتم از جلد ثالث مکتوبات گفته اند شریک و دولت  
 نه شرکتی که انسان دعوی همسری غیر که آن کفر است بلکه شرکت خادم است با مخدوم و ملا  
 از دولت فیض است که بطریق اصطفا و احتیافا فیض شود و مخفی نیست که عامه امت شریک و  
 فیوض است صلی الله علیه و سلم کما ورد الله ولی الدین امتوا و کما احقنا  
 علینا نصر المؤمنین و اولئک لهم اجر عظیمون پس در ولایت  
 و قرب الهی و نصرت و اجر غیر ممنون همه مومنان و انبیاء علیهم السلام هر حسب مراتب خود شریک  
 اند و در شریک دولت گفتن در شرع قباحت نیست و بیجای ادبی نه انتهی طفیلی و خادم محض است  
 مخدوم سیر میکند و برابری او با مخدوم هم لازم نمی آید و این مثل این است بادشاه بپوشش  
 بنا کرده است و انواع آشجار و قصور و محراب در آنجا ترتیب داده است و اما غلام ندارد که  
 ندیده اند بادشاه بر سر طاعت اکرآم آمده گفته است شما یان باصحاب خدمه خود بارفته نفیج  
 بکنید چه که مردم کلان به اصحاب خدمه در سیر حفظ ندارند و هر کدام با اصحاب خدمه سیر می کنند  
 بمراتب یک جمیع از خدمت هستند که پیش رفته راه می نمایند و مواضع راه و در کرده و فتح ابواب و غیره  
 نمایند و جمیع اصحاب برابر مخدوم و یا پیش و یا عقب ششی می نمایند و شک نیست که این اصحاب چند  
 از طفیلی اند بمراتب که مخدوم رفته است همه فتنه اند بعلل خلقه و غرور نمی کنند برابری و یا نفوق

۹  
 خدمت دارد  
 شده است  
 قاعه دولت  
 دارن و کلان  
 است و بر  
 بیعی است  
 و بجا است  
 و بجا است  
 و بجا است  
 و بجا است



خادم و یا اسحاب را با مخدوم و در دار آخره خود را ن و فلان که در خدمت سرور کائنات در مقام  
 و رسید باشند لازم می آید که برابر با فضل مخلوقات باشند و یا تفوق بر سایر انبیاء داشته باشند  
 خدشته سوم هر که تپ قوم بلا دیده و معنی فنا و بقا فهمیده است نیک می داند که بعد و اول  
 بر تبه فنا غیرت یکسر ازل می شود و مولانا روم قدس سره می فرماید ۵

زین خط بسیار آمد در خبره	کان پنهانست باشد ای جان معتبر
گفت قایل در جهان درویش نیست	و بود در ویش آن درویش نیست
هست از روی بقائے ذات او	نیست گشته وصف او در وصف
چون زیاده شمع پسین آفتاب	نیست باشد هست باشد در حساب
هست باشد ذات او تا تو اگر	بر پنهانی پنهان بسوزد زان شمر
نیست باشد روشنی ندیده تو	کرده باشد آفتاب او را نسا
در دو عهد من شهید یک و قیصر خل	چون در افگندی و در بگشت حل
نیست باشد طعم خل چون حی چینی	هست یک قیه فزون گر بر کشی
پیش شیرین آهوی بیوش شد	هست در بیوش و در بیوش شد
این قیاس ناقصان بر کار رب	جوشش عشق است بر ترک دب
بعض عاشق بے ادب بر می جهد	خویش را در کفه شرمی خند
بے ادب تر نیست نه و کس در جهان	با ادب تر نیست نه و کس در جهان
هم به نسبت دال فاق المی خب	این دو ضد با ادب یا بے ادب
بے ادب باشد چو ظاهر نگری	که بود دعوی عشقش مهری
چون به باطن نگری دعوی کجاست	رو که دعوی پس آن سلطان فناست

۵ طحطا لایزال الدین محمد بن محمد الطوسی در رشته فنا کرد شوی سنجی از تو صیفت هست در کشف اطنون مفصل کیفیت

شعوی مذکور است علامه بحر العلوم که بنویسده است علیه شرح حاوی و جامع بزرگامه ۱۲

مات زید زید اگر فاعل بود	لیک فاعل نیست کو فاعل بود
اوز رو سے لفظ نحوی فاعل است	در نہ او مفعول و مویش قائل است
قلے چه کو چنان مہر و رش	فاعلی ہا جملہ از رو سے دور شد

درین مقام حضرت معترضین بر معنی مراد کہ ذکر شش بنودہ نظر انداختنی است کہ بجای شبہ  
متفرزل میں سازد

انکہ جن مخمور ز صہبائے کرد	لب بگون ترا کاش تماشاے کرد
----------------------------	----------------------------

خدا شہ چہارم لفظ مرید درین مقام غلط است و بی برز ہول از معنی مرید درین جا  
مراد گفتنی است قال سبحان بعد در ارادت خدا است یہ پیغمبر شریکی باشد خصوصاً  
بامحمد کہ مہر و بہتر پیغمبر نیست صلے اللہ علیہ وسلم اقوال این معنی ہیچگونہ محل استبعاد است  
زیر کہ شرکت در ارادت نسبت بخواس مثل شرکت در ایمان است نسبت ابوام کہ بر مذہب منصور  
حضرت ابو حنیفہ نعمان علیہ الرحمۃ والرضوان در ایمان زیادتی و نقصان را باری نیست چنانکہ  
شرکت ایمانیہ با حضرت خیر البریہ علیہ الصلوۃ والسلام باعث منقصت نیست همچنان از شرکت  
ارادیہ شنائت فی محصل این است کہ نفس شرکت در امری محل استبعاد نیست حق تعالی  
جل شانہ فرماید قل انا بشر مثکم لکن البتہ شرکتہ ممنوع است کز ان دعوی ہمہری  
غیر و فتاکم عنکم عنکم لیس ثبابت حضرت مجدد و رحمہ اللہ در رسالہ مبدا و معاد  
می فرماید و لے ہر کمالے کہ می یابد و ہر درجہ کہ می رسد بطغیل متابعت بنی خداست  
علیہ الصلوۃ والسلام اگر متابعت بنی بنی بود و نفس ایمان او بنی بود راہ بدرجات از کجا  
می کشود پس اگر ولی را فضل از فضایل جزئیہ حاصل شود کہ بنی را حاصل نبودہ و درجہ  
خاص از درجات علیا میسر شود کہ بنی ندا شتہ بنی را نہ اعلان فضل جزئی و از ان درجہ خاص  
نصیب کامل است چہ حصول آن کمال بواسطہ متابعت آیین بنی است نتیجہ است از نتائج  
اتباع سنت اولی و پیغمبر بنی را از ان کمال بہرہ تمام باشد کما قال علیہ الصلوۃ والسلام

بجای  
بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای



پس شرکت عام مطلق باشد و همسری خاص مطلق زیرا که در مفهوم همسری شرکت معتبر است و تمام مفهوم همسری در شرکت معتبر نیست اما دلیل بر مفهوم شرکت آن است که شرکت گاه بجای همسری استعمال می شود و گاه بجای غیر آن بوجهی که معنی همسری را نماند از آنجا که استعمال نمی شود اما استعمال اول پس مشروط به یکدیگر است

دونوں زرد و ابرو شدنافی دو باطل

چند ظاهر است که تا آنکه در نفس ذات و تمام صفات یا در نفس ذات و اکثر صفات یا در  
تمام صفات یا اکثر صفات فقط قائل شرکت نشوند هرگز هرگز اطلاق شرکت بدین معنی  
بر و رواندار ندو کا فرش نه پندارند و چون کفار غیر خدا را در امور مذکور شرکتی او  
تعالی جل شانہ می کنند دستنی به سریت عیان عیان نیز بان قال یا حال مثل سجده و غیر  
آن مودمی می نمایند اطلاق کفر بر ایشان روا شد اما استعمال ثانی پس محقق در ثانی  
در اخلاق و جمالی در بیان حکمت عملی می نویسد و آن عبارت است از عالم باحوال نفس ناطقه  
انسانی ازین رو که افعال محمود و مذموم به بار است از و صا در تواند شد تا بسبب آن علم  
از روال عملی و بفضل استعملی شود و بگماید که متوجه آن است بر سه افعال مذکور و تقسیم  
بر دو قسم است یکی آنکه راجع شود به نفس با افراد و آنرا علم اخلاق و فرسنگ خوانند و دیگر  
آنکه راجع باشد به شرکت با افراد و این نیز دو قسم است یکی آنکه راجع شود به شرکت متزل  
یعنی آنچه سبب تمام احوال متزل واحد باشد و آنرا علم کتبی و آنی و تدبیر متزل گویند

[illegible]

دیگر آنکه راجع به مشارکت در بلد ولایت یا اقلیم ملک و آنرا علم ملک و از وی و سیاست من  
 خوانند اینجی و ازین عبارت صاف مستفاد است که کسیکه مشارکت در منزل یا بلد دارند در  
 ایشان شرکت در منزل یا در بلد یافته می شود زیرا که مشارکت مصدر است از مخالطه مع هذا  
 همسرت یعنی مذکور یافته نمی شود زیرا که در خانه موسی و عید مسکن می پذیرند در بلد غنی و فقیر  
 و بادشاه و رعیت می باشند و در نهان اصلا راجحه همسرت بمشام خواص و عام در نمی آید اما دلیل  
 بر خصوص همسری آن است که معنی همسری سواست مضموم مذکور بجائی مذکور نشده و براسنه  
 احدی از خواص و عوام نمی رود و معنی الفاظ با تعریض آنکه لغت مدرک می شود باینکه همسرت  
 فاذا انغی انغی ازین تمهید بمقدمات چند امور واضح شد اما اول آنکه نفی شرکت از شرکتی  
 که از دعوی همسری خیر و بے تاویل درست است زیرا که عام بدین حیثیت که در ضمن خاص یافته  
 می شود از خاص دیگر مستلزم می شود اما هر دو هم آنکه در بعضی شرکت دعوی همسری نمی  
 خیر و چنانکه در شرکت منزل موسی یا عید یا شرکت در بلد غنی و فقیر و سلطان و رعیت امر مضموم  
 آنکه شرکت عام مطلق است و همسری خاص مطلق نه آنکه نزدیک برادری و یا بتساوی و بخداد  
 فی مضموم را نزدیک گویند و نزدیک برادری امر است مستحدث ۵

گرش لیل و نهان است چه می باید کرد	فتنه از چشم نگار است چه می باید کرد
دوستان از ان شوخ جفا پیش خود نالیدم	دل کشیده که بار است چه می باید کرد

حضرت غلام علی شاه صاحب رحمة الله علیه فرماید آنجن در فیض کسی واسطه را داخل  
 نیست در فیض و بی اگر منصبی که بواسطه وزیر معروضات خود به بادشاه میرساند  
 پس نسبت کمال لطف بادشاهی بواسطه حضور معروض نمایان از کمالات تقرب و جاه و وزیر  
 است در حضرت بادشاه که بنده او باین مرتبه رسیده است حضرت شیخ رحمة الله علیه ازین  
 دفع توسط همسری انبیه متعرض شدند حضرت مجدد رحمه الله فی حق فرموده اند میفرمایند همسری کفر است پس  
 همسری با فخر الرسل علیه السلام و ایشان نیز در روز انقضا است قوا حیرت یافته و متعجبند و آنرا

۴۴۴

ایشان از آنکس جواب داد و گفت: محمد الله عز و تعالی و آیه شریفه قانر حیا یک  
 حکم خیر من شیء رفع توسط می نماید توسط پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و اتباع  
 عقائد و اعمال و اخلاق همیشه ثابت است بوث رفع توسط در کلام بزرگان از احوال بزرگان  
 از علیه احوال است که خیل و لیت و اضع پاک است کائنات علیه افضل الصلوة و زاهر شهود  
 منی شود که در واقع نیست معاذ الله علم و عمل و اخلاق و محبت و قرب همه بواسطه تفتاب  
 مقدس است صلی الله علیه و آله و سلم ایشان خود در کتب و تالیفات مساوات می نمایند شریک  
 دولت نه شریک که انان هم سری نخیه و کسان کفر است بلکه شرکت خادم یا مخدوم بدانکه در  
 دولت توحید و ایمان و انوار ولایت که پیغمبر یا صلی الله علیه و سلم خازن و قاسم آن است  
 هر که شریک نیست مسلمان نیست پس شریک شدن مرضی حق سبحانه است اما در نبوت که ختم  
 است بر خاتم المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم هیچ مسلمان نمی گویند و نمی اندیشند انتهی  
 قال و آنکه گفته اند بلکه شرکت خادم یا مخدوم است یعنی اگر چه این خادم چیزه از خانه خود  
 نیارده و هر چه دارد از مخدوم دارد ولیکن هر چه مخدوم داشت بوسه داد و شریک خود میخورد  
 گردانید این هرگز بوجوب نمی آید مخدوم بخادم چیزه می دهد که مناسب حاله می باشد و مخدوم  
 خادمان بسیار دارد و هر کدام بخش و سه می دهد چنانکه ذکر اولش در کلام ایشان در بیان این  
 معنی بسیار واقع شده است از اولش دادن لازم نمی آید که هر چه در خانه داشت داد بلکه  
 آنچه در خور است می دهد و خود درین مطالب عالییه چه گنجایش این تقیلات و تفریقات دارد  
 اقول تفسیر شرکت بنی بر همان معنی غلط است که بطلانش بوضع بیان کرده شد و الا بر  
 شرکت خادم یا مخدوم ضرر نیست که آنچه مخدوم پیش خود داشته باشد بخادم سپارد و  
 به خود گرداند فی الواقع معمول برین جاریست که مخدوم بخادم چیزه می دهد که مناسب  
 حال خادم می باشد لیکن این قلم اعطاء براسه نبوت معنی شرکت پسند است و من نمیگویم

سلفه ستایش میکنم الله تعالی ۱۲ سلفه نیست از مساب و توبه ایشان چیزه ۱۲



که از اعطاد اولش لازم نمی آید که هر چه در خانه داشت داد بلکه آنچه در خورا دست می دهد بگر  
 در هیچ مطالب عالیه ذکر تمثیلات بک نیست بلکه از تمثیلات انگشتان مدعا بطرز دلخواه می  
 گرد و نمی گذرند که کدام باب الغرت از تمثیلات<sup>۱۵</sup> و تشبیهات مالا مال است قال نقاب و نقادین  
 مثل نقاب<sup>۱۶</sup> که شکوه<sup>۱۷</sup> و مصلح<sup>۱۸</sup> ملا و برین از تمثیل و تشبیه است که ما خادیم و مسو  
 ما مخدوم ما قال و مفر است که دعوی مساوات با انبیا خصوصا با سید انبیا صلو<sup>۱۹</sup>  
 و سلامه علیهم باطل است اقول بلکه کفر است چنانکه حضرت مجدد رحمة الله علیه بآن تصریح  
 فرموده و خود حضرت شیخ آن را نقل کرده عا<sup>۲۰</sup> شاه که در مقام حضرت مجدد رضی الله عنه دعوی مساوات<sup>۲۱</sup>  
 و برابری با انبیا علیهم الصلو<sup>۲۲</sup> و السلام واقع شده باشد حضرت غلام علی شاه صاحب فرمود  
 بدانکه آیه شریفه یُرِیدُونَ وَجْهَ جَمَاعَتٍ جماعت صحاب امر به حضرت حق سبحانی فرماید و آیه  
 شریفه یَا اَیُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا اِذْبَحُوا نیز اصحاب کرام را امر به حق تعالی می فرماید پس آنچه از آیات  
 ثابت شود جاس<sup>۲۳</sup> اعتراض چرا گردانتهی قال و تفرقه و تفصیل باعتبار خادمی و مخدومی  
 و اصالت و فرعیت غیر باطل و عا<sup>۲۴</sup> اقول این تفرقه باعتبار مخدومی و خادمی و اصالت  
 و فرعیت ضروری است که انکارش از انکار بیهیات است هر که بپیر است فیض از حق گرفته  
 برضایت یا مشیده مخدوم است در ایصال فیض اصل است و مرید خادم و در اکتساب فیض  
 فرع مو<sup>۲۵</sup> آن شاه عبد الغیر و دلموی رحمة الله علیه درین باب عجا<sup>۲۶</sup> بے که تحریر ساخته قابل وجد است  
 می فرماید که سید اکرم صلی الله علیه و سلم را مخدوم و ماص<sup>۲۷</sup> نداند و خود را خادم و فرع ندانند  
 اگر این تفرقه باطل است پس لازم می آید که فیض انبیا عظیم باشد و دیگر کسی فرسد و هو باطل<sup>۲۸</sup> عنده  
 حق تعالی جل شانه فرماید و تلك الامثال فیها للناس علیهم تسکون<sup>۲۹</sup> ۱۳ مثل نور و درجه است که  
 در هر لایحه باشد ۱۴ و آنچه در مقام نقاب کلامی واقع شود ان مابر مساوات یا ترقی محمول نباید فرمود حضرت غوث  
 اندام فرماید ۱۵ انکنت مع نوح با علی سفیته ۱۶ بخارا و طوقا تا سکه گفت قدس<sup>۱۷</sup> ۱۷ و کنت و ابی و حیم معنی بنا<sup>۱۸</sup>  
 ۱۹ و ابرو و انیزان الایه عوفی الی آخره<sup>۲۰</sup> ۲۱ این بطلان است نزد عامی اهل اسلام ۱۲

جَمِيعِ اَهْلِ اَلْمِلَّةِ اَهْتَى قَالِ واز زبان بعض مہدویہ شنیہ شدہ است کہ ہر کمالی کہ  
 محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داشت در سیر محمد مہدی نیز بود فرقہ بین است کہ آنجا  
 باصالت بود و اینجا بتبعیت رسول بجائے رسیدہ کہ چچا و شدہ و این بعینہ  
 منقولہ ایشان است اقول این بنا بر فاسد بر فاسد است از تحویات سابقہ ظاہر است  
 کہ نسبتہ کہ خادم بابا محمد دوم باشد ہرگز مقتضی مساوات نیست و خودانہ مہدی این چنین فعل  
 منقول نیست فلتم بعین الدین بیدہ اللہ الملقب بخلیفۃ الخویشکی کہشتی در کتاب خارج  
 الاولایت فی منارج الہدایۃ می نگارید سید محمد مہدی نام پدر او یوسف است اصل او از  
 جیون بود است مرید و خلیفہ شیخ دانیال است و از اولیا و سلوب بہ حال صاحب سکر بودہ  
 در حالت سکر چنانکہ بعضی اکابر انا اللہ و انا الحق و سبحانی و قدیمی کُلُّ قَبْلَةٍ کُلُّ وَلِيٍّ  
 و امثال آن گفتہ وے درین حال اَنَا مُهْدِيٌّ فَرَمُودہ در حالت افاقہ چنانکہ اکابر از  
 دعوی الوہبیت ہتغفار کردہ و گفتہ وَاِنْ قُلْتُ سُبْحَانِي فَاَنَا مُجُوسِي فَاَقْطَعُ رِثَاتِي وَاَقُولُ  
 اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَوْ نِيزَازِ دَعْوَى مَہْدِيَّتِ تَائِبٌ شَدہ و مہدی موعود اقرار نمودہ چنانکہ نزاکت  
 از اکابر این مقدمہ بدہی است فاما جمعی از چہلکہ در زمان سکر حاضر بودہ و زمان صحو را دراک  
 نہ نمودہ مساودت او را اعتبار نکردہ و بر سخن اول اصرار نمودہ او را مہدی موعود دانند و  
 طایفہ از چہلکہ کہ معنی سکر و صحو اولیا و اہل نہ اندانندہ گفتہ کہ سخن سکر را اعتبارے نیست ببلکہ ہی  
 در زبان صحودعی این معنی شدہ و دعوی خود را با ثبات رسانیدہ است و این محض افترا  
 و بہتان است کہ بر آن سید بیچارہ بستہ اندا ہتی اگر عقیدت مہدویہ حسب تلیح حضرت شیخ  
 تسلیم کردہ شود پس می گویم کہ حاشا از کلام حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ این چنین دعویے  
 یافتہ شود معلوم نمی شود کہ از کجا منقولہ مہدویان بعینہ منقولہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ  
 نمیدہ شد قَالِ و چنین شنیہ می شود کہ شیعہ نیز در شان اَلْمِلَّةِ اثنا عشر رضوان

۵۰  
فصل بارگشت

اند تقابل علیهم اجمعین می گویند که ایشان شاگرد پیغمبر اند صلی الله علیه و سلم به مرتبه اُستاد  
 رسیده اقول شاید مقوله شیطان همچنان باشد مگر حضرت محمد در حجت الله علیه نه نفس  
 نفس خود را هم پله پیغمبر علیه الصلوٰه والسلام می داند و نه کلامی از ارا و متقدمان چنین عقیده  
 نسبت وی دارد قال بر هر تقدیر این خادم را باید حق نعمت شناخت و ترو نمود و جز به  
 بندگی و نیاز دم نزنند و دعوی مساوات نگردد و اے ایازان پوستان را یاد دار  
 اقول هرگاه بخمال حضرت شیخ در مطالب عالیّه گنجائش تمیلات و تعیرات نبود پس از خادم  
 و محمد چرا حرف زد و چرا حکایت باز را یاد آورد و فاما در نفس محبت این کلام شبه نیست قال مثال این  
 خادم باین نمودم که دلم برابر می بیند و گستاخی میکن حال آن کلام است که همراه خواهد که مقرب نگا  
 سلطان بود در مجلس سلطانیت پس خواججه مجلس قرب نشست و غلام نیز انجا با استاد چون خود را در مجلس  
 بادشاه با خواججه یکجا دید بازید و مغرور شد از این پس نزدی و میتابی که سر غلامان است خود را که در باطن خجسته  
 و برابر گرفت و گفت من هم بنده بادشاه و مقرب درگاه اویم و ندانست که همچنان که نخست  
 نزدیک سلوک طریق که قرب و وصول بواسطه و طفیل خواججه مجلس بادشاه رسید و وی او را  
 بود الا آن که قرب و وصول حاصل شده است نیز واسطه است و لیکن از غایت مغرور و بی خبری  
 و کم فکری وجود واسطه از نظرو ساقط شده و در حیطه کفران نعمت افتاد اقول جواب  
 این تعیر را برین کلام قل و دل حضرت مولانا شاه عبدالغنی ز دهلوی رحمة الله علیه ختم کنم که  
 همه و هم خود است هیچ خادم باین صفت موجود نیست انتهی قال - و اینجا هم همین جواب  
 بخاندن می داد و اندازن سخن هیچ فایده نمی کند جز فرق به تبعیت و اصالت اما دعوی همسری  
 و برابری لازم باین کلام است بلکه دعوی همسری و برابری از خادم و تابع نامقبول  
 و نامسموع تر است اقول اکنون دعوی همسری و برابری از خادم و تابع نامقبول و نامسموع  
 تر است خصوصاً سرور انبیا و محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم که اسخا و زندگانه و کفر اکبر است  
 لیکن از هیچ تحریر و تعیر حضرت ایشان دعوی همسری و برابری مستفاد نشده که خادم و تابع است

اینجا که احدی از عقلا از مقوله بالا بر سر می و همسری نمی فهمد و دعوی لازم بین عام ازین  
که بالمعنی الاعم باشد یا بالمعنی الاخص لطری است محتاج بدلیل و پیش ازین لطمان از دم کرده  
شد پس این امر محمول است بر عدم فهم معنی لازم بین کما لایستخنی علی ارباب العقول

تو هر بیان نه شدی در ناچند در دل بود هزار بار قزوان ناله از زیبا تم رفت

قال - محب آنکه فرموده اند که بر خوان این دولت هر چند طفیلی ام اما ناخوانده نیامده ام  
هر چند تابعم اما از اصالت بے بهره نیستم اینچه معنی دارد طفیلی خود همان کس را می گویند که ناخوانده  
بیاید و تبعیت خدا صالت است و اجتماع ضدین محال اقول در هر دو فرق با بالذات  
و ما بالذات است یعنی طفیلی بالذات بوده ام و مدعو بالعرض فتابع بالذات ام و اصل بالعرض  
و میان هر دو تبعیت فرق با است و تقریر رفع اجتماع ضدین این است که در عرف طفیلی  
که عزت دارد از برای خوشنودی ضعیفی خوانند قال و اگر گویند بوجه تابعم و بوجه

اصیل این سخن معنی محصل ندارد و یا نخست در وقت سلوک تابع پیر و مرید بودم اکنون بعد  
از وصول بمرتبه اصالت رسیده ام و بسر خودم و همه وسائل و وسایط که بودند ساقط شدند و  
از میان بدر رفتند چنانکه اسباب تزیین خود را بمعدات تشبیه داده اند و پیش ازین مرید  
محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم یا مرید یکے از خاصه گان در گاه و سه بودم اکنون مرید خدام  
بی واسطه و ارادت من بامد تعالی قبول و سائل نمی کند و ارادت من بے واسطه بامد تعالی است  
من هم مرید محمد رسول الله ام باعتبار سابق و هم هم پیر و او یکم حال تعالی امدار تصور این معنی و کلام  
باین کلام موی بر بدن اعتقاد و خلاص سلاطین میخیزد و سجده سوگند پس عظیم است این کلام و  
لغایت شیع است این هم از قول این تجاشی از عدم فهم کلام محکم است پیش ازین معنی  
کلام توضیح تمام رنگاشته ام درین تقریر غلطی صریح این است که حضرت مقرر می نمایند اکنون  
مرید خدام بے واسطه حال آنکه این معنی مرید نیست بلکه معنی مراد است حضرت مقرر می کنند  
مرید و مراد غلط است که در حال آنکه مرید و مراد بزرگوار است نه اند و مراد را بے واسطه گاه است

کاهش اگر در معنی مرید و مراد با معان نظر ملاحظه می فرمودارین چنین خطبی فاش می نمود  
مانند نشان آری لقل بالمعنی است معنی در هیچ جا در کلام حضرت مجید رحمة الله علیه مرید  
واسطه تحریر نشده نه از کلاسش استفاده است و آنچه تحریر فرموده من هم مرید رسول الله صلی الله  
علیه وسلم با اعتبار سابق و هم هم پره اویم حکم حال تقید سابق و حال از اختراعات حضرت مختار  
است البته این معنی از حضرت معترض باعث صدگونه عجاب است تعالی الله از تصور این  
معنی و حکم این کلام موسی بریدن عقدا و اخلاص می خیزد و خدا سوگند پس عظیم است این  
کلام بغایت شنیع است این مرام

در دلت غم تغافل کرد و غاری را به بین	گریه کردم خنده زد و به اعتباری را به بین
صبر کردم سر کشید و شور سر کردم رسید	شکوه کردم رنج شد ساز گاری را به بین

مولانا شاه عبدالغیر دهلوی رحمة الله علیه فرماید بی است که دخل منبر و مرشد در فیض کسی  
است نه در فیض می یدل علی ذلک ما قاله عائشة رضى الله عنها كَيْفَ كُنَّا نَسْمَعُ رَجُلًا يَدْعُو إِلَى الْغِيَاثِ  
انتهی قال راه راست آنست که اعتقاد کنند و بگویند که همه مریدان حضرت رسول الله

اند صلی الله علیه وسلم و رسول مرید خداست جل جلاله از حق فیض می گیرد و بخلق میرساند معنی  
بنوع رسالت این است اقول ظاهر درین کلام تخاصی است از اطلاق مرید الله و مراد الله و این چنین  
منی است اصطلاح صوفیه هر که از اصطلاح صوفیه واقع است نیک میداند که این از مراتب کلیل اولیاء الله است  
صلی الله علیه و آله هر چه چنانکه مرید رسول الله گفتن جایز است همچنان مرید الله و مراد الله و آنچه حضرت معترض  
گفته هرگز راه راست نیست بلکه راه راست این است که چنانکه حضرت رسول الله صلی الله علیه  
وسلم را هر یک از دو نیز همچنان مراد الله نسبت دوی صلی الله علیه وسلم انتصاب هرگز زیبانیست  
اعتقاد باید داشت که سرور عالم صلی الله علیه وسلم جامع جمیع صفات انسانی و ملکوتی بوده  
اند قال هیچ کس را به وساطت وی صلی الله علیه وسلم راه نیست بسوی خدا و در درگاه  
وے جای نه خواه در وقت سلوک یا بعد از وصول اقول این کلام فی الجمله منافست دارد

وین مجله  
دست  
سند  
انجمن  
عائش  
نی  
مکتب  
اسلام  
وین





لَکِنَّ اللّٰهَ یُعِی سَتَرَبْ گِرْدِ که بیک شست خاک شکر می را ستم مردم گزاند و بی آن کایست بانی  
 بیش نیست اقول آنچه گفته شد چه بدید عزیز نایب پیر می باشد بدو وجه صحیح نیست اول  
 آنکه حضرت شیخ از مرید معنی متعارف مراد داشته نه مصطلح متصوفین حال آنکه در کلام حضرت  
 مجدد رحمه الله مصطلح صوفیه مراد است جهنا درین مقام مراد باید گفت نه مرید دو وجه آنکه وجه  
 انابت حسب اطلاق اهل فن فنا و بقا است و فصل الخطاب از ترجمه عوارف منقول است فنا  
 عبارت است از نهایت سیر الی الله عزوجل و بقا عبارت است از نبات سیر فی الله سبحانه و سیر  
 الی الله سبحانه و قی شنبه گردد که بادیه وجود را بقدم صدق یکبارگی قطع کند و سیر فی الله عزوجل  
 انگاه محقق شود که بنده بعد از فنا مطلق در عالم الصفات باوصات الی و تحلق باخلات  
 ربانی ترقی نماید ستم پس هرگاه مرتبه فنا و بقا حاصل گردد دست وی نایب مناب الله باشد

اگر که فنا شیوه و فقر آئین است	نه کشف و یقین نه معرفت نه دین است
رفت اوز میان همین خدا ماند خدای	الفقر اذ انت هو الله این است

### در حالت فنا و بقا بر خیزند

در میان که بقائے خویش تن میخوای	از خرمن بهت جوے کے کاہی
تا یک سیر و خویش تن آگاہی	گردم زنی از راه فنا گسار

در ساله مشاهدۃ الانوار بین تعلی والا ستار خود حضرت شیخ در میان سیر و معبود و قاصد  
 و مقصود و طالب و مطلوب و محب و محبوب فرق را در آورده حیث قال باعنوانات دیگر که  
 طالب و مطلوب و محب و محبوب است یقین حکم نتوان کرد که طالب کیست و مطلوب که محب  
 کیست و محبوب کدام هر دو هم طالب اند و هم مطلوب هم محب اند و هم محبوب بوجهی او طالب  
 است فقر هرگاه تمام شد ان الله است ۱۱ در کشف المحجوب از شبلی رحمه الله منقول است صوفی آن  
 بود که اند دو جهان بیچ چیز نه بیند یز خدای عزوجل و از علی بن بندار میر فی نیشاپوری منقول است تعویف  
 آن بود که ظاہر و باطن خود را نه بیند و جمله بر حق را بیند ۱۲

و این مطلوب و در مرتبه دیگر و مطلوب این طالب و بی گنازه که حقیقت یکی است من  
 یطیع الرسول فقد اطاع الله و یبدل الله فوق یدیم زیاده برین چه گویم کفر با حقیقی در سینه این  
 باب مغلط است که اگر آن مایه برین نگویم صدایان مجازی از آن بر شک آید اسرار در پرده بهتر  
 و ناگفته به انتهای آنچه ذکر تلویح نموده شد صریح خطا است که نزول آیت در باب دیگر است یعنی  
 هرگاه غرض حدیث پیش بود آن حضرت صلی الله علیه و سلم از صحابه رضی الله عنهم که یک هزار  
 چهار صد بودند بیعت گرفت بعضی صحابه رضی الله عنهم برین امر بیعت کردند که ما جنگ نخواهیم کرد  
 تا آنکه قتل شویم و بر بن برین امر که از جنگ فرار نخواهیم کرد قال این عتاس بن ید الله بالوقایه  
 و عتد من الخبر فوق یدیم در تفسیر ابی سعور و می ندکوار است ان الذین یبایعونک عتای  
 علی قتال قریش انما یبایعون الله یعنی ان متابعتک می متابعت الله عزوجل لان المقصود  
 توثیق العهد بوعایة اوامره و توثیق علیه ید الله فوق یدیم یعنی ان عقد  
 البیضا مع الرسول کعقد مع الله تعالی من غیر نقا و  
 بینهما کقولیه تعالی من یطیع الرسول فقد اطاع الله  
 انتی مختصر در تفسیر کبریه ندکوار است ید الله یعنی نعمه الله علیهم فوق احسانهم  
 الی الله ید الله فوق یدیم ای نصرتهم ایاکم اقری و اعلی من نصرتهم ایاکم

تفسیر  
 کبریه

۱۵ هر که اطاعت کرد رسول را پس اطاعت کرد الله تعالی را ۱۶ این عباس رضی الله عنه میگوید که آنچه الله تعالی بایشان  
 وعده نموده است ادب و ای و قایم بر دست ایشان است ۱۷ کسانی که بیعت رسول الله صلی الله علیه و سلم بر قتال  
 قریش می کنند ایشان بیعت الله تعالی می کنند متابعت رسول متابعت الله تعالی است زیرا که مقصود  
 است تمام عهد است بمقامات او و موافقی و سعه تعالی به الله فوق یدیم یعنی عتای همان از رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 چنان است که با الله تعالی شده درین هر دو هیچ فرق نیست الله تعالی فرمود هر که اطاعت کرد رسول را پس اطاعت کرد  
 الله تعالی ۱۸ معنی ید الله این است که نعمت الله تعالی بر ایشان زیاد از احسانی است که بنمایند  
 تمام شده و لغرض از تعالی بر ایشان زیاد تر است از نعمت ایشان که می کنند ۱۹

آنچه مختصر ازین تقریر ظاهر است که سوق آیت در امر دیگر است و کلماتی که در آن میرود  
چیزهای آفرشتان بینها و آیة قاهره نیست اذ صامیت به محل ذکر کرده شده زیر اکثریت  
نفسندگان مجامع اندر صنی الله عزوجل درامی مشت خاک سرور عالم بوده اند صلی الله علیه وسلم  
نیز ذکر احوال کفر با بیان فرموده شد از حضرت شیخ رحمه الله این چنین تحریر در ورطه حیرت انگیز

کلمه دهم پیش میانان گل رعنا کردم | اگر چه داشت دلم غنچه صفت و اگر دم

قال اکنون بعارف و حقایق که در تحقیق این دعا و سوسه نوشته اند دست زده دفع  
این غلبانات و شبهات کنیم و من الله الاستعانة والتوفیق اقول آنچه پیشتر ازین  
همایش تمام اگر در آن تا مل کافی رود دفع تمامی غلبانات و شبهات استکفل خواهد بود مگر چون  
حضرت شیخ رحمه الله دست بدانان مکتوب مدد و یستدکم از جلد ثالث زده ایرادات کرده است  
پس چنان مناسب است که عبارت مکتوب را و ناقل کنیم سپس بر هر ایراد ذکر کرده بدفع آن بکوشیم

ببینیم که تا کردگار جهان | درین اشکلا چه دارد نهان

عبارت مکتوب این است الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى  
عجیفه گرامی که از روی شفقت و مهربانی نافر و این فقیر ساخته بودند بمطالعه آن مشرف  
گشت اندراج یافته بود که عزیز بر عبارت مکتوبی که در اجمیر نوشته بود و سوسه آنها  
دارد در حل آن باید نوشت و بعضی از یاران چون تعین مواعظ اشتباه نوشته بودند  
باندازه آن چند مقدمه در حل آن اشتباه نوشته آمد وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ مَا كُنَّا إِلَى  
سَبِيلِ الشُّكِّ وَنَحْمَدُكَ مَا كُنَّا سِوَهُ دَعَا سِوَهُ دَعَا سِوَهُ دَعَا سِوَهُ دَعَا سِوَهُ دَعَا  
تعلق دارد الزام امر نیست که بغیر تعلق داشته باشد پس محبت و برهان بر اثبات  
آن طلبیدن غیالین ندارد و مع ذلک کسی را که حضرت حق سبحانه قوت قیام داده است  
اگر در احوال او ضاع صاحب آن سیرتیک ملاحظه نماید و فیوض و برکات و علوم و معارف

سایب مرغای راست و سلام بر بندگان او که برگزیده اند به الله الله شکایتی نیست راه راست

الهی پس شانه که او بان ممتاز است مشابه کند خواند بود که حکم بسیر مرادی او نماید و هیچ  
 محتاج بدلیل نبود در رنگ آنکه بعد از ملاحظه قرب و بعد و مقابله و اجتماع که قمر را با شمس  
 است حکم کند که نور قمر مستفاد از نور شمس است اگر چه این معنی بر غیر ارباب حدس محبت نبود و  
 نیز حضرت غواچه با قدس سره در اوایل حال سیر این فقیر را سیر مرادی مقرر فرموده بودند  
 شاید یاران هم این معنی را از ایشان شنوده باشند و این ابیات ثنوی مطابق حال فقیر  
 دانسته می خوانند

عشق عاشق با دو صد طفل و غیر	عشق معشوقان نهان است و ستیز
عشق معشوقان خوش و فریه کند	لیک عشق عاشقان تن زده کند
او بر راه اجتناب سے رفته است	وز مرادان هر که واصل گشته است

راه اجتناب مخصوص بانبیا نیست علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات صاحب عوارف قدس سره  
 در بیان مجذوب سالک و سالک مجذوب تصریح باین معنی فرموده است و راه مریدان را  
 راه انابت و راه مرادان را راه اجتناب گفته قال امده قال الله یحبونی الذین یشتاءون فی الله  
 الذین یمنون بآیاتی من ینیب آری راه اجتناب با اعمال مخصوص بانبیا است علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات و  
 امتان را در رنگ سائر کمالات به حجت ایشان است نه آنکه اجتناب مطلقا مخصوص بانبیا است  
 علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات و امتان را از انان اصلا نصیب نیست که آن غیر واقع است و خود  
 وصول فی نوح مر سالک را توسط و حیلولت خیر البشر علیه و علی الله الصلوٰۃ و التسلیمات تا  
 زمانه است که حقیقت آن سالک که محیی الشرب است بحقیقه محمد بن عبد الله طیب است  
 و بان متحد شد و چون بکل متابعت بلکه بحض فضل در مقامات عروج این حقیقت را بان  
 حقیقت اتحادی حاصل شد توسط بر خاست چه توسط و حیلولت در مغایرت است و در  
 اتحاد متوسط و متوسط و حاجب محبوب نبود آنجا که اتحاد است معامله بشرکت است اما چون  
 سالک تابع و احاطی و طفیلی است از قبیل شرکت خادم بود یا خدوم و آنکه گفتیم که حقیقت

او را با حقیقت آن سرور علیه و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام الطباطبائی و اتحادی پیدامی شود  
 بیانش آنست که حقیقت محمدی علیه و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام جامع جمیع حقایق است و  
 آن را حقیقه حقایق گویند و حقایق دیگران در رنگ اجزایند و او را با جزئیات زیر که اگر محمدی  
 المشرب است حقیقت سالک در رنگ جزئی است مرآن کلی را و محمول است بروی حقیقت  
 غیر محمدی المشرب در رنگ جز است مرآن کل را و غیر محمول است بروی و این حقیقت  
 محمدی المشرب اگر اتحادی در عروج پیدا شود با حقیقت پیغمبری خواهد بود که این بر قدم  
 اوست و محمول بر آن حقیقت خواهد شد و شرکت در کمالات مناسبت او را پیدا خواهد کرد  
 لیکن از قسم شرکت خادم بود مانند و چنانچه گزشت و چون این جنبی را ببلایه کمال متابعت  
 بلکه بعض فضل محبت خاص یکی خود پیدا می شود و شوق وصول آن دانستگی او میگرد  
 و آن قید یک کلی را به جزئی آورده بود بعض فضل خداوندی جل شانہ روز و ال می آرد و تدریج  
 بعد از زوال این جزئی را بان کلی الطباطبائی و احاطه حاصل می شود و آنکه گفتیم محبت خاص  
 پیدا می شود در رنگ آنکه بعض فضل این فقیر را پیدا شده و در غلبات آن محبت می گفت که محبت  
 من حضرت حق سبحانه از آن جهت است که او تائس رب محمد است صلی الله تعالی علیه و آله  
 و سلم و میان شیخ تاج و یاران دیگر ازین من قوله تعجب میکردند انگار که از خاطر شاهم نرفته باشند  
 و تا این قسم محبت پیدا نه شود احاطه و اتحاد چگونه متصور بود ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء  
 والله ذو الفضل العظيم حقیقت توسط و عدم توسط را بیان می نماید نیک اجتماع فرمایند طریق  
 جذب را چونکه کشش از جانب مطلوب است و عنایت الهی جل شانہ متکفل حال الملبست ناچار  
 قبول و مساطعت نمی کند در طریق سلوک چونکه نااست طالب است از عیب و وسایل چاره نبود  
 و در نفس جذب به چند وسایل در کار نیست اما تمامی جذب منوط بسلوک است که اگر سلوک که  
 عبارت از اینان شریعت است از توبه و زهد و غیره با جذب منقسم گردد و جذب ناخام و ابتر  
 است بسیار از منور و ناخام و دیده ای که جذب دارند اما چونکه مبتا بهت صاحب

این  
 بخش  
 است  
 می  
 باشد  
 که  
 در  
 این  
 فصل  
 از  
 این  
 کتاب

۴۰  
 باب  
 در  
 بیان  
 محبت

در  
 بیان  
 محبت

در  
 بیان  
 محبت

در  
 بیان  
 محبت

در  
 بیان  
 محبت

شرعیت علیہ وعلی آلہ الصلوٰۃ والسلام تمجیدی گشته اند خراب و ابترا ند و غیر از صورت جذب  
 نصیب ندارند سوال حصول جذب بخوی از محبوبیت می طلبید پس کفار را که اعدا را اندانند نصیب  
 از جذب چگونه تجویز نموده اید جواب تواند بود که بعضی از کفار بخوی از منی محبوبیت داشته  
 باشند که باعث حصول جذب شان شده باشد و چون آنرا متابعت صاحب شرعیت علیہ و  
 علی آلہ الصلوٰۃ والسلام متعلی ساختند خاسر و مخدول مانند و آن جذب غیر از حجت بر ایشان  
 درست نموده که اعلام استعداد شان نموده که بجهل و عناد آنرا از قوه بفعل نه آورده اند و اما  
 ظلمه قلوب الله و لیکن کما انفسهم یظنون و در طریق جذب اگر توسط متابعت صاحب شرعیت  
 علیہ وعلی آلہ الصلوٰۃ والسلام که عبارت از سلوک است عولی مطلوب میسر شود و بواسطه  
 بے حیولت امری خواهد بود گفته اند لَوْ لَکُمْ مِدَّةٌ لِّوَقْتٍ عَلَی اللّٰهِ یعنی اگر کشیده  
 شوید بحضرت حق سبحانه و رسانیده شوید بالطن بطول هر آینه در میان شما و در میان  
 حق جل و علا حیولت و حجاب امری نخواهد بود و شاید که بخاطر شریف شاهم مانده باشد که حضرت  
 خواجه با قدس سره می فرمودند که وصول از راه معیت که حق را جل سلطانانه باند ۱۵ است اگر سیر  
 شود ناچار بے توسط امری نخواهد بود که مناسب معیت است و اگر واسطه است در سلسله تربیت  
 است که عبارت از سلوک است همراه معیت یکی از طرق جذبه است و حدیث المکرر  
 مَعَ مَنْ أَحَبَّ عَلَی صَاحِبِ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ تَزَیْدُ اِنْ مَعْنٰی مِی فَرَمَایند زیرا که مرد را با محبوب  
 خود چون معیت بر ثبوت پیوست واسطه مرتفع گشت اجتماع فرمایند مظل را با اصل خود شاهانه  
 است و هیچ چیز در میان شان حامل نیست اگر بغایت خداوندی جل شانہ ظلم را با اصل  
 خود میله پیدا شود و گشسته باو هویدا گردد و بدولت متابعت صاحب شرعیت علیہ وعلی  
 آلہ الصلوٰۃ والسلام آن ظلم را با آن اصل وصول و احاطه حاصل آید هر آینه بے حیولت  
 امری خواهد بود و چون آن اصل آبی است از آسمان که با اصل جل شانہ ناچار در میان هم  
 آید و آسمان را خواهد بود و وصول ظلم ازین راه با اصل که آسمان آن هم است بے

۱۰۰

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای

بجای



توسط امرے خواہد بود و آئینا هر که حاصل حضرت ذات است تعالیٰ بوصول بے چونی توسط و  
 حیلولت امرے در حق او منقود است هرگاه در صورت وصول حضرت ذات بجایه حیلولت  
 و مجابیت صفات بجای حل سلطانہ مرفوع گردد و حیلولت و مجابیت غیر صفات چگونگی این دارد  
 سوال صفات واجب را جل شانہ هرگاه انفکاک از حضرت ذات او تعالیٰ جائز نباشد ارتفاع  
 حیلولت صفات از میان واصل و موصول البتہ بچہ معنی بود جواب سالک را چون وصول  
 و تحقیق باصل خود که اسی است از اسمای الہی جل شانہ و آن سالک ظل اوست حاصل گردد  
 هر آئینہ در میان حضرت ذات تعالیٰ هیچ توسط و حیلولت نخواہد بود چنانچہ در میان اسم  
 و سمای او حیلولت امری کاین نیست پس نہ ارتفاع لازم آمد و نہ انفکاک مثل این تحقیق  
 گزشتہ است در میان اتحاد حقیقت سالک و حقیقت محمدی علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام  
 و نیز شئمہ انبیا در بیان در بیان و وصول ظل کامل ہم گزشتہ تنبیہ سادہ لوحی ازین عدم  
 توسط کہ در طریق جذبہ و غیرہ گفته شدہ است استغنائی از تبعیت خیر البشر علیہ و علی  
 آلہ الصلوٰۃ والسلام گمان نہ برود کہ ان کفر و اتحاد و زندہ است و انکار است از شریعت حقہ  
 او علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام و بالا گزشتہ است کہ جذبہ بہ توسط سلوک کہ عبارت از  
 اتیان شریعت است علی صاحبہا الصلوٰۃ و اتیمہ ابر و نام تمام است و تمت است کہ بصورت تمت  
 برآوردہ و محبت را بر صاحب جذبہ نام تمام کرده با کلمہ کہ بشعش صحیح و الہام صحیح نیز یقین پیوستہ  
 است و هیچ دقیقہ از دقائق این راہ و هیچ معرفت از سعادت این قوم بے واسطہ او و  
 بے توسط تائبان علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام بمنہ نیست و منہی مادر رنگ بندگی و  
 توسط فیوض و برکات این راہ بے تبعیت بے طفیل او حاصل نہ

احمال است سعدی کہ راہ صفا	توان رفت خرد در پے مصطفیٰ
افلاکون از بے خردی صفا سے کہ در نفس خود از ریاضت و مجاہدات یافت خود را از بعثت انبیا علیہم الصلوٰۃ و التسلیحات مستغنی و انکشتن سخن حق و مہم دیون لا حاجۃ بنا	

و  
 بانی این کتاب  
 محمد بن علی





درجات کمال است و اینجا در پرده پس کمال در عدم توسط بود و قصور در توسط از شوکت و عظمت مخدوم است که خادم او در هیچ مقامی از وی تخلف نکند و بیعت او و شریکیت او بگنجان او گردد و از اینجا است که آن سرور فرموده است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام  
 طَلَاءُ امِّيْ كَانَتْ بِيَا نَبِيٍّ يَنْتَهِيْكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ الصَّلٰوةُ وَالتَّسْلِيْمَاتُ رُوِيَ اخْرَجِي  
 بی توسط و بی حیولت امری نخواهد بود در حدیث صحیح آمده است علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام  
 که بنده چون بخواهد داخل می شود بخواهد یکبار در میان بنده و خداست مرتفع می گردد و اینها صلوٰۃ مطهر  
 موسی آمد و حفظ و اطران اضیبتی و اصل گشت چه رفع حجاب مخصوص بواصل فتی است  
 پس ارتفاع توسط و حیولت ثابت گشت این معرفت از خواص محارف الدنیه این فقیر است که  
 بمحض فضل و کرم آنرا عطا فرموده اند و بحقیقت آن متحقق ساخته شد

سن اثناکم که ابرو نبهاری	کنند از لطفت بر سن قطره باری
--------------------------	------------------------------

خوش گفت

اگر بادش بر در پیر زن	بیاید تو ای خواجہ سبقت یکن
-----------------------	----------------------------

مشایخ طریقت قدس اعداد را هم در توسط و عدم توسط آن سرور اختیار فرموده اند علیه و  
 علی آله الصلوٰۃ والتسلیات جمیع توسط رفته اند و گروهی بعدم توسط و بیچ کدام شایع تحقیق  
 توسط و عدم توسط نه نموده است و از کمال و قصور شان سخن نگفته ارباب طواصین نزدیک است  
 که عدم توسط را که کمال ایمان است کفر و فتنه و قایل آنرا نادانسته تفصیل کنند و توسط را از کمال  
 ایمان تصور نمایند و قایل آن را از کمال تابعان شمرند و حال آنکه عدم توسط یعنی از  
 کمال متابعت است و توسط مشعر از قصور متابعت کما امرک کل ذلک منہم  
 بِعَدَمِ الدِّمْرِ عَنْ حَقِيقَةِ الْحَالِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فِئْتًا  
 عَلَيْهِمْ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَاْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
 تند و ماویسی گفتن انکار از پیر ظاهر نیست زیرا که اویسی کسی است که روحانیان را در

تربیت او مدخلی باشد حضرت نوحا حرام را قدس سره با وجود پینظام هرچند که ابعاد از روش  
 حضرت نوحا به نقشبند قدس سره یافته بودند اویسی می گفتند همچنین حضرت نوحا به نقشبند با وجود  
 پینظام چون مدد از روحانیت حضرت نوحا به عیدم خالق قدس سره یافته بودند اویسی بودند  
 علی الخصوص شخصی که با وجود اولییت اقرار به پینظام هر دو بزرگانکار بر پیر مرد باستان  
 معجب انصاف است مخدوم امر از ترکیب لفظ عبدالباقی معنی اصنافی است نه معنی علمی  
 هر چند بالغ و وجه اشعاری یعنی علمی هم دارد یعنی پیرین هر چند بنده باقی است اما استکفل  
 تربیت من اندر باقی است اینجا کدام تحریف است وجه سود ادب الله تعالی انصافی بنده مخدوم  
 قصور است که در معنی سبحانی که از بسطامی قدس سره و غلبات مکر صادر شده است گفته  
 باشد لازم نمی آید از آنکه آن قصور در قائل آن مستقر و ستم باشد تا دیگر از وی افضل بود چه  
 بسا معارف است که در وقت بمقتضای حال آنوقت صادر شده است و در وقت دیگر بعبارة  
 خداوندی جل شانّه چونکه قصور آن معرفت را دریافته است از آن در گذشته و بمقام فوق  
 رسیده در مکتوب شریف اندراج یافته بود که ارباب سکر اگر این قسم سخنان شطح آمیز نویسند  
 گنجایش دارد اما از ارباب محو اظهار این سخنان بسیار متبعد است مخدوم و ما هرگز این سخنان نوشته  
 است منشای آن سکر است و بی محج سکر دین باب دست بقلم نه برده غایت مافی الباب  
 در سکر مراتب کشیده است هر چند سکر پیش شطح غالب تر سکر بسطامی باید که بے تخاشی قول  
 نوای امر فتح من کوا به محمد از آن بوجود آید پس هر که مخدوم در گمان کنند که سکر همراه او  
 نیست که آن عین قصور است مخدوم خالص نصیب عالم است هر که مخدوم ترجیح داده است مرادش غلبه  
 مخدوم است نه مخدوم صرف و همچنین هر که سکر را ترجیح می دهد مرادش غلبه سکر است نه سکر خالص که آن  
 آفت است جنید قدس سره که رئیس ارباب محسوس است و مخدوم بر سکر ترجیح می دهد چندان عبارت  
 سکر آمیز دارد که چه تعداد آن نماید فرموده هو العالی و العزیز و گفته و کون المائ و کون اناء  
 و فرموده المکرت اذ اقمی ران با اشد حیر لکم یبت که اشد صاحب عوارف که از

این سخنان  
 است و در وقت  
 شده  
 در حاکم  
 در حاکم  
 در حاکم  
 در حاکم  
 در حاکم

کمال ابواب صحیباست در کتاب و چندان معارف سکریه است که چه شرح آن دهد و این فقیر در  
ورق بعضی معارف سکریه و اوراق قدس سره جمع کرده است از بنای سکریه است که تجویز افشار  
اسرار نموده می آید و از سکریه است که مباحات و افتخار کرده میشود و از سکریه است که غریب خود بر دیگری  
انظار کرده می آید اگر مخوف خالص باشد افشای اسرار آنجا کفر بود و خود را از دیگر بهتر دانستن شرک باشد  
بقیه مکرر در رنگ نمک است که معصع طعام است اگر نمک نه باشد طعام معطل و بی کار بود

اگر عشق نبود می و غم عشق نبود می | چندین سخن بزرگ رفتی و شنودی

صاحب عوارف قدس سره که قول قدّی هذی علی رقیة کل قلبی را که از حضرت شیخ  
عبد القادر قدس سره صادر شده است بر مبنی سکریه محمول داشته است مردش تصور این قول  
نمیت که تا تو هم که آن بن محمدت اوست بلکه بیان واقع نموده است یعنی صدایان قسم سخن که  
بنی از مباحات و افتخار است بقیه سکریه نیست که در مخوف خالص به امثال این سخنان حکم ننویسد  
و شواهد است این فقیر که این همه وفات در بیان علوم و اسرار این طائفه علیه نوشته است ظاهر  
سخن آخر شریف شاعر را یافته است که از روی مخوف خالص نوشته است بفرج سکریه اش که آن امام  
و منکر است و کزاف و سخن باقی است سخن باطل که بصح خالص متصف اند بسیار اند چنانچه این قسم  
سخنان نیافتند و دل با می مردم بلان جان بر نرسد

فرمود حافظ این همه آخر بهره نیست | هم قصه غریب و حدیث عجیب است

مخدومال این قسم سخنان که بنی از افشای اسرار باشد و از ظاهر مصروف در هر وقت  
از مشایخ طریقت قدس سره نقلی اسرار هم ظهور آمده است و عادت ستمه این بزرگسالان  
گفته ام می نیست که این فقیر آن را ابتدا کرده باشد و اختراع نموده کیس هذی اولی غار نورانی  
کیرتی فی اینست که پس این همه شور و غوغا چیست اگر لفظی صادر شده است که ظاهرش  
مطابقت معلوم شرعی ندارد آن را به اندک توجه از ظاهر صرف نموده مطابق باید ساخت  
و مسلمانی راست هم نباید که در اشاعت فاحشه تفسیر فاسد می بر جای در شریعت حرام و منکر باشد تفسیر



مسلمانی بر بر داشتگاه چه مناسب بود و شهر شهر آن می گزین که اتم ترین باشد طریق  
مسلمانی و مهربانی آنست که گفته ظاهرش مخالفت نمودن شهر عید است اگر نه ششست عمار شود باید  
دید که قائل آن کیست اگر محمد و زندق بود روان باید کرد و در راه اصلاح آن نباید کوشید و  
اگر قائل آن کلمه از مسلمانان بود و ایمانی بخدا و رسول داشته باشد در اصلاح سخن او باید  
کوشید و محل صحیح انبرای آن پیدا باید نمود یا از آن قائل حل آن باید طلبید و اگر در حل آن  
عاجز آید بیعتش باید کرد و امر معروف و نهی منکر بر حق اهل است که با جابت نزدیک است و  
اگر مقصودا جابت نباشد و تفضیح مطلوب بود و امر دیگر است الله تعالی توفیق دهد و عجب آنکه  
از مکتوب شریف فهم می شود که بعد از استماع کتابت فقیر از آن عزیز هشتبای و انحراف  
در طایمان شایسته طاری شده بود مانا که انعکاس باشد بایستی که منظر اشتباه را ایشان خود  
حل می کردند و برین فقیر نمی انداختند و تسکین فتنه می فرمودند از یاران دیگر چه گله نماید که  
بعضی از ایشان با وجود قدرت دفع اشتباه خود را معاف داشتند و سکوت نمیدادند

### مازیاران چشم یاری داشتیم

قال نوشته اند که سیر مرادی و مریدی امری است که بوجدان صاحب آن سیر تعلق دارد  
پس محبت و برهان بر اثبات آن طلبیدن گنجایش ندارد ای کس چه سخن کند که ماه سخن بر بستند  
لاکن هر چیز را محبت و برهان باید هیچ چیز به محبت و برهان مقبول و مقبول نمی افتد مراد آن و  
محبوبان خود در صلاح قوم همان کسانی که نخست ایشان را جذب می نمایند و بدگاه می کشند  
بعد از آن توفیق سیر و سلوک داده و حل می سازند که معنی مجذوب سالک است و مریدان  
آنکه ایشان را بعد از سلوک می کشند و ایشان را سالک می نامند و بی گونیدایان هم میباشد  
که صاحب سیر مرادی بجای میرسد که در اوقات ایستی و قرب و وصول و بیخاف و سوس  
تعالی و سلطنت سید المرسلین و سلطان محبوبین صلی الله علیه و سلم سقوط می پذیرد و  
بر می افتد و در هیچ کس که امانت برابر سید المرسلین می باشد و به دعوی شرکت و همسری و برابری

می کنند و جامع کمالات ابراهیمی و محمدی می گردند صاحب این سیر هم به محمد رسول الله صلعم  
می گردد و می گوید که هم چنانکه آن حضرت مرید خداست بیواسطه من بهم مرید خدا ام بیواسطه  
اقول برین قول خدشه یاد دمی شود خدشه اول مرتبه میدان و مرزوان اگر با مقتدا  
نظر دیده شود از ان واضح خواهد شد که تا آنکه مرتبه سلوک جذب اطله کرده باین مقامات نرسد  
مرید و مراد و مقامات ایشان نتوان شناخت

بسته قصه بقیس و قصه مدینه | کسی رسد که شناسای منطق الطیر است

مَنْ لَمْ يَدُقْ لَمْ يَدْرِ عِلَّتْ مَيَّ لَشَنَاسِي بَدَا نَظْمِي ۝ در عوارث المعارف  
تعریف مریدین مذکور است وَالسَّالِكُ الَّذِي تَدْرِكُهُ الْحَبْدَةُ هُوَ الَّذِي  
كَانَتْ بِدَائِيهِ الْجَاهِدَةُ فَالْمُكَابِدَةُ وَالْعَامِلَةُ بِالْإِخْلَاصِ وَالْوَفَائِ بِالشَّرْطِ  
ثُمَّ أُخْرِجَ مِنْ وَجْهِ الْمَكَابِدَةِ إِلَى رَوْحِ الْحَالِ فَجَدَّ الْعَسَلُ بَعْدَ الْعَلَقِ  
وَتَرَوْهُ بِبَنَفَاتِ الْفَضْلِ وَبَرْزَخٍ مِنْ مَضِيْقِ الْمُكَابِدَةِ إِلَى مُتَسَعٍ  
الْمَسَاهِلَةِ وَالْأَنْسِ بِنَفَاحَاتِ الْقَرَبِ وَفَتْحِهِ بَابَ مِنَ الْمَشَاهِدَةِ فَجَدَّ دَوَاءَ  
وَفَاضَ وَعَاءَهُ وَصَدَرَتْ مِنْهُ كَلِمَاتُ الْحِكْمَةِ وَمَالَتْ إِلَيْهِ الْقُلُوبُ  
وَتَوَالَى عَلَيْهِ فَتَوْحُ النِّيْبِ وَصَارَ ظَاهِرُهُ مَسْدَدًا وَبَاطِنُهُ مَشَاهِدًا  
وَصَحْلُهُ لِلْجَلْوَةِ وَصَارَ لَهُ فِي جَلْوَتِهِ خَلْوَةٌ فَيَغْلِبُ لَا يَغْلِبُ فَيَفْتَرَسُ وَلَا  
يَفْتَرَسُ يُوْهَلُ مِثْلَ هَذَا الْمَشِيخَةِ لِأَنَّهُ اخَذَ فِي طَرِيقِ الْحَبِينِ وَوَرْتَعَنَ  
مَرَادِينَ سَطَوِيْرَتِ الْجَدُّوبِ الْمَسْدَادِ بِالسَّوَاءِ بِبَادِيَةِ الْحَقِّ بِالْكَشُوفِ  
وَالْفَتْحِ الْبَاقِينَ وَيَرْفَعُ عَنْ قَلْبِهِ الْحَجَبَ وَيَسْتَتِرُ بِأَنْوَارِ الشَّاهِدَةِ وَيَنْشُرُ  
وَيَنْفَسِمُ قَلْبُهُ وَيَسْتَجِافُ عَنْ أَسْرَارِ الْغُرُورِ وَيَنْيِبُ إِلَى أَسْرَارِ الْخُلُودِ وَيَتَوَلَّى  
عَنْ جَوَارِحِ الْحَالِ وَيَتَخَلَّصُ مِنَ الْأَعْزَالِ وَالْإِعْلَالِ وَيَقُولُ مَعْلَنًا لَا عِبْدَ إِلَّا بِأَمْرِ  
ثُمَّ يَفِيضُ مِنْ أَلْبَانِهِ عَلَى ظَاهِرِهِ وَيَجِيرُ عَلَيْهِ صَدْرُهُ بِالْجَوَادِرِ وَالْعَاقِلَةِ مِنْ غَيْرِ كَابِدَةٍ

کتاب  
تجلی  
در  
عوارث  
المعارف  
در  
تعریف  
مریدین  
مذکور  
است  
در  
عوارث  
المعارف  
در  
تعریف  
مریدین  
مذکور  
است

عاشق رسول سرور مستغرق آفرینش تا در شکرت شمع پروانه میسوخت	آن رفیز که آتش محبت افروخت از جانب دودست سر در این بیدار
--	---

پس چنانکه مرید و مراد سالکان راه دریا بنم چنان سیر مرادی و مریدی اعتریست که بوجدهان صاحب آن سیر تعلق دارد پس محبت و برهان براس اثبات آن طلبیدن گنجایش ندارد و درین امر راه سخن بر بسته نیست اگر چه راه مراد صعب است و وصول امرین راه بجز محنت محال است فاما اگر ذوق دارند چو محنت نکشند و مقامات ملوک می نکلند و بمرتبه مریدی فایز نشوند تا این مقام کسایتم بصیرت بنگرند خدشه دوم براس هر چیز ضرورت محبت و برهان در محل انحراف است در مزیات و نواقات که طفل سینه خوار هم از آن واقف باشد راه استدلال بر بسته اند بر اعمی تبیین انوار شمس هیچ حجت و دلیل ندارد و کسیکه مدت العمر شکر و نیک را نه حشیده کل اهل بدیعی الانساج گرسه از آن نه کشاید خدشه سید و معرفت مراد و مرید که بزرگاشته شد در آن مقصود است و الا عمر ما یقناه خدشه چهارم در تعریف مجذوب سالک لفظ نخست تحریر فرموده شد و درین لفظ نخست و بیواسطه درین مقام فرقی نمی نماید پس این نام شهباسی باشد که جایجا حضرت معترض بر لفظ بیواسطه مرة بعد اولی و کرة بعد اخری وارد نموده

وقت مردن دامن قاتل بدست آمد مرا	آخر عمر آرزو سے دل بدست آمد مرا
---------------------------------	---------------------------------

اگر حضرت معترض معنی لفظ نخست را ندین خود و منقش می فرمود بار بار این اعتراض را عاده

مراد حضرت معترض را اخبار الاخبار ذکر حضرت شیخ عبدالوهاب متقی قاری شاذلی که استاد معترض بود می نویسد

عرض کرده شد که فحاشی و صحت چه باشد فرمودند که آن اتفاق است چه چشیدن تعلق دارد و مطلوب حقیقی جمیع -

فالمیان این آزار که همان الفت است و هر کس که در عمر خود یکبار آن الفت پیشه پذیرد دیگر تافته است ذوق آن باقی است

انتهی پس چنانکه معترض کلام استاد خود را فراموش کند و چرا بر آن محبت و برهان نه طلبید و چرا نه گوید که هیچ چیز به محبت برسان

مستقل معقول نمی افتد سیر مرادی و مریدی همان قلم قیاس است فی مونس است که معترض کلام استاد خود را فراموش کرده اعتراف می کند

که جمیع بسوی کلام استاد و است ۱۲ مه ۵۰ - امران است و سخن بیان است که من بیان کردم ۱۳

کئی گردانہ درین صورت تمامی اعتراضات سب سے کیا مش جواب دہ بود

چہ بے دردانہ مشبہ و دل بیا رمی گفتم | اکہ او کم می شنید از ناز و دل بسیار می گفتم

خدا ششم پنجم حضرت معترض در تعریف مرادی فرمایند بعد از آن تو فنیق سیر و سلوک داده و اصل  
می سازند با آنکه اول گفته که نخست ایشان را خود می کشد که یعنی جعل است والا کلام صحیح نمی شود که  
سنی مجدد و پاک ترین یک اول وصول است از آن سیر و سلوک غنی معترض بر محاسبه که بعد از آن تو فنیق سیر داده  
و اصل می سازند مگر نخست میں کلام بغایت ادب و گزارش می رود که هرگاه حضرت معترض را به فنیق و چنان  
مارست نباشد که تعریف مراد و مرید هیچ بزرگوارند پس اینجا کس چه سخن کند که راه سخن بر بستند بجز  
آنکه گفته شود که سیر مرادی و مریدی امر است که بوجدان صاحب آن سیر تعلیم دارد پس  
حجت و برهان بر اثبات آن طلبیدن گنجایش ندارد

اسے کہ شور و محشر از بے باکیت ہنگامہ است | از خدا خط برای مسافرش نامہ است

خدا ششم پنجم هرگاه خود حضرت معترض در تعریف لفظ نخست زبیر تحریر فرموده پس  
سقوط و وساطت کدام است؟ اگر وساطت است پس نخست چرا تحریر ساخته فعلیه البیان  
خدا ششم پنجم آنچه تحریر فرموده برمی افتد از هیچ جا از کلام حضرت مجدد یافته نمی شود که بیتی

پرسید ز کس یکہ معشوق تو گیت | گفتم کہ فلان کس است قصود چو تویت

نبشت و بہای ای می سر گیت | از دست چندین کجی جان غرامی بریت

خدا ششم پنجم هرگاه معترض در معنی مرید نگاشته که بعد از سلوک می شنید پس درین فعل که  
آن حضرت مریدند است بجا سطر و مریدند الام بجا سطر جماع متناهیین است و در اصل است  
از معنی مرید

جای نمی روی کہ دل بنگان ما | تا باز گشتن تو بعد جانی رود

قال وانکہ نوشتہ اند کہ کسی را کہ حق تعالی قوت قدسیہ دادہ اگر در احوال و اوضاع خاص  
آن سیر نگاہ نماند و فیض و برکات و علوم و مدارق الهی را نشاند کہ او بآن مناسبت

مشابہہ کنند تو اندک حکم سیر مرادی را و نمایم هیچ محتاج بدلیل بنمود سخن بچگے است یعنی شایر قریب  
 ادبک و شعور ندارد یکدک او ضلع عا قوال و جمال و کمال با ساطع خطه نماید فیوض و برکات و  
 علوم و معارف مارا که بدان متفرد و ممتازیم مشابہہ کنند و بسیر مرادی ما حکم کنید دیگر دلیل  
 چه حاجت است اقول نہا تم کہ این چہ اعتراض است و بجز واصلان بارگاہ مقربان و نگاہ  
 مرا کہ شناسد و کسیکہ معنی ملود و مریدند استہ باشد از وقوع ادراک احوال او ضلع سیر  
 مرادی کے می توان شد و لانا نظام الدین خاموش علیہ الرحمۃ فرمودہ اند کہ چون علامہ سید  
 شریف جرجانی بصحبت حضرت خواجہ علاء الدین عطار عطا شد ترتیبہ رسیدند و آنحضرت ایشان  
 را قبول فرمودند ایشان باز حضرت خواجہ التماس نمودند کہ مرا صحبت با کسے فرمایند از صاحب خود  
 کہ بواسطہ صحبت وی اہلیت یں جلب حاصل کنم و مناسبتہ باہل این نسبت پیدا سازم حضرت  
 خواجہ ایشان بلا بصحبت ما حوالہ کردند و سید بعد از فراغ مجلس می آمدند و پیش ما می نشستند  
 و سکوت می کردند روزے نشسته بودند و مراقبہ کردہ ناگاہ بے خودی بے طاقتی از ایشان  
 ظاہر شد چنانچہ عامہ از سر ایشان افتاد و ما بر خاستیم و عامہ بر سر ایشان ہنادریم چون بہ حال خود  
 آمدند سبب آن بے خودی پرسیدیم گفتند عمر با بود کہ آرزو سے آن ہمیشہ کہ یک ساعت لوح مدکہ  
 من از نقوش علیہ پاک شود و زمانے دل من از اندیشہ معلومات خود ظالع با بد درین ساعت  
 بہ برکت این صحبت آن معنی دست داد از غایت ذوق و لذت آن مرا بے خودی روی نمود  
 از من بے ادبی صادر شد

نقد حیات خواہی جان کن فدا سے جانان	کین است در رہ عشق آگین مہر یاران
ستان جام شوقش بر بوی لطیف جابش	بر درگہ جلالش آیند جان فشانان
از چشم بد بہا تہ اند از خوشمن ہسان تر	عالم شدہ سخن بواز بوسے آن ہناران
چون قہر و روزگاری زلزل رہ نشان چہ بجوئی	اگر رہ روی نشان جواز راہ بے نشانان
قال ایجاب آن سخن یاد می آید کہ یکبار سے از ہمین یاران یکے بخیر صمت ایشان نوشته بود	

که محب است که با وجود این غنیمت و جلالت و مرتبت کرامت از شایگان نمی شود و در جواب او  
نوشته کدام کرامت بالاتر از این معارف و حقایق باشد که بایان می کنیم و بر او وارد می گردد که  
دیگران را طاعت بیان آن نیست معجزه حضرت رسول اندر غیر سخن بود که بمرتبه اعجاز رسیده  
بود اقول این کلام بیگونه محل اعتراض نیست که همچنان از بزرگان مروی است اقول است  
که مولانا صفهائی که در حدیث بے نظیر روزگار بوده بحضرت عزیزان خداے داد قدس  
سره بر سبیل تعرض گفته که شمار دعوی قطعی نمیکرده اید سلطان شاه بیگ خان می خواهد که بر  
سر انضی رود چند هزار زره و سلاح در کار است پیدا بکنید چون قطب هر چه خواهد می کند  
حضرت عزیزان فرمودند که دعوی از درویشان دور است لیکن اگر بمنصب قطعی قانع باشیم  
از فرعون و فرعون بدتر باشیم چه منظور این طائفه عالی غیر از محبوب حقیقی نیست

چه منصب تعلق بود ای سهر	تعلق حجاب بود سر سهر
تعلق حجاب است و بے حاصلی	چو پیوند با کسلی و مصلی

پس از مجلس حضرت عزیزان بجنبه درخواست نمود و مولانا سے مذکور دامن آن حضرت  
بر سبیل مغذرت گرفته ایشان التفات بوی نه کرده متوجه فرار فائض الانوار حضرت خواجه  
بهاء الحق والدین قدس سره شدند چون به پل علی سلیمان که در راه فرار آن حضرت است  
رسیده اند فائحه بروج پر فتوح ایشان خوانده برگشته اند فرمودند که هر دوازدهم سے را ولی  
از اولیا اسد مربی است و هر ولی را بنی از انبیا اسد علیهم السلام مربی است چون مولانا صفهائی  
برای ادبی کرد متوجه شدیم که انا اولیا کدامی ملی مربی این مولانا باشد معلوم باشد که حضرت  
خواجه بزرگ قدس سره مربی و سے بوده اند چون دیدیم که روح شریف حضرت خواجه  
بزرگ پیشوا آئنده فرمودند از آن مربی که بر شایسته ادبی کرده گزشتیم تا زیاده خبر یاد کرده

در ساله فارغات ملی بهائی رحمه الله مذکور است چندی را غیب کرامت است الهی طالب تحقیق ظهور کرامت غیر



بزرگش تیرم به از آن بکیاء نه کشیده که مولانا می فرماید بیست خنجر است که بستانده به آن است بلکه  
 شده است فقط غرض از نقل این حکایت این است که از اولیا و اسرار خواستگار گرامی شوند  
 ضرورت نیست که حسب تناسلی شان ظاهر کرده شود و بخان سخن یاد می آید که یکبار از یاران  
 یکی خدمت حضرت خواجہ بہاؤ الدین نقشبند رحمہ اللہ عرض کرد که عجب است کہ با وجود این  
 عظمت و جلالت و قربت کرامات از شما ظاہر نمی شود در جواب او فرمودند کہ کام کرامت بالا  
 تر ازین خواهد بود کہ با وجود چندین بار گناہ بر روی زمین میتو انم رفت و زمین از بار گناہ ما  
 خرق نمی شود محقق مقام آن است کہ خرق عادات از لوازم ولایت نیست بعضی مردان  
 اولیا را اندو مقرران در گاہ و خرق عادات انہا ظاہر نہ شد چنانچہ از اکثر اصحابی کہ حال  
 صلہ اسد علیہ والہ وسلم خرق عادات مردی نیست لاکہ عموماً اصحاب از دیگر اولیا و اسد فضل  
 اند پس معلوم شد کہ فضیلت بعضی اولیا بر بعضی بکثرت خوارق نیست چه فضل عبارت است  
 از کثرت ثواب خوارق در حظوظ است منافات با نیست مگر عبادت و قرب الہی بہ اندامی شین  
 کرامات اصحاب و در مناقب فکر نہ کردہ اند بلکہ کرامات را با بے علیحدہ آورده اند بعد ذکر معجزات  
 خرق عادات در جوگیان ہم می باشند این چنین حضرت مجدد رحمہ اللہ فرمودہ صاحب  
 عوارف گفتہ کہ حق تعالی بعضی مردم را خوارق می دہد دیگران را خوارق نمی دہد و انہا  
 افضل باشند از صاحب خوارق و خرق عادات کمتر است در مرتبہ از ذکر قلبی بخود دے  
 و شیخ الاسلام خواجہ عبداللہ انصاری گفتہ کہ مراتب رفان ملوک است بدیافت ہفتاد و  
 طالبان و مقامات اولیا و فلست اہل ریاضت و کشتی مخصوص بدیافت صور و احوال  
 است یا کہ غائب از نظر است ہر گاہ کہ اکثر شلائق بدنیہ مشغول اند و از خدا منتقطع و لہامی  
 شان بیشتر اہل است بسوی کشف احوال غالبان و این را بسیار عمدہ می دانند انہا  
 با کشف اہل عرفان حقیقت کار ندارند و می گویند کہ اگر اینہا اہل اہل اہل می بودند احوال  
 غیب فہم در اہل بیستہ بہان این قدر غمندانہ پس دیگر چه خواهند دریافت این چنین منافقان

است  
 بجا از آنکہ  
 وقت نماز  
 عجب می  
 آفتاب بزم  
 وقت خواب  
 دی و بوی  
 دل و دست  
 ملتج

در حق سید المرسلین علی امده علیه وسلم می گفتند زاین تیمریان باین خیالات فاسد و ازیر کلمات  
دوستان خدا محروم اند و معنی دادند که حق تعالی در باره دوستان خود تغییرت دارد که او  
شان را بغیر خود مشغول بکنند

سن ندانم قاعلات قاعلات	شعری گویم به از احباب
قافیه اندیشم و دلدار من	گویدم سندیس خردیدار من

حضرت مجدد رضی الله عنه از پیر خود روایت کرده اند که شیخ محمد الدین عربی بعضی جانوشه است که بعضی اولیا که از آنها کرامات بسیار ظاهر شده وقت رحلت آرد و کرده اند که کاش که از ما این قدر کرامت ظاهر نمی شد اگر کسی گوید که اگر خوارق شرط ولایت نباشد چگونه معلوم کرده شود که این ولی الله است حضرت مجدد رضی الله عنه ازین سخن دو جواب فرموده اند یکی آنکه معلوم کردن ولایت ولی چه ضرورت ولایت نسبت به است با خدا کسی از ان مطلع باشد یا نباشد اکثر اولیاء الله از ولایت خود اطلاع ندارند تا بدیگران چه رسد بعد مرگ مگر آن خواهند دید احتیاج بخوارق مرافقا است که برای دعوت خلق اند ضرورت که بر خلق بنوع خود ظاهر کنند و با ثبات رسانند اولیا دعوت می کنند بسوی شریعت پیغمبر خود و مجوز برای دعوت او کافی است علما و فقها بنظم ظاهر شرع دعوت می کنند و اولیاء مریدان را اول بسوی بجا آوردن ظاهر شریعت و دعوت می کنند بهتر از آنرا ذکر تعلیم می کنند و می فرایند که اوقات خود به یاد الهی معسر کن تا که ذکر الهی مستولی شود و غیض خدا در دل تو خلط نکند و درین دعوت احتیاج کرامت نیست دوم آنکه هر چه در شریعت هر ساعت میسر خطه کرامت شیخ و زوات می باشد از آن بیرومی بنید که دل مریده او را زنده کند و بشاود و مکناتش سرسبز سازد و زنده کردن مریده از عوام ممکنه کار است مریده نمودن اشع و قلب نزد خاص حقیقت است پس کرامت در نظر مردم موجود است برای عوام در کار نیست و تحقیقات حضرت خواجهمحمد با ساجده الله اند که راست شیخ ابوالقاسم گرگانی رحمه الله علیه گفته است که بر آب رفتن و در حوض دیدن و

[illegible]

و از غضب خبر دادن باین هیچ کرامت نبود کرامات آن باشد که کسی را به تنائی عمر بجز اتباع بزرگان  
حرام نرود این چهار دران شاید و آن دیگر ممکن باشد که از شیطان بود که شیاطین بر این از غضب  
خبرست و کسان که ایشان را کاس گویند از بسیار ناخود پند و خبرهای عجیب برایشان برود  
اگر بر پیشانی توانی رفتن باک مدار چون آن سگ غضب را که در سینه است در زیر پاهای نرودی  
و مقهور کردی بر شیر شستی و اگر از غضب خبر توانی داد باک مدار چون عیب و غرور نفس و شستن  
بدانستی و از آفت تلبیس و آگاه شدی از غیبه یافتی و اگر آب توانی رفت و در هوا توانی  
پرید باک مدار چون بیرون از حس و خیال تر افتاده پدید آید و بران برفی در هوا پدید آید  
تفصیل این بحث در مقدمه مذکور شد فارح الله بها و برحق از کرامات حضرت مجدد و جمعه آمد نیز  
مذکور شد مگر اصل این است

ما برای استقامت آمدیم	نمی پند کشوف کرامت آمدیم
-----------------------	--------------------------

قال آدمیم بمقصود که در امتیاز شهاب بیان علوم و معارف سخن نیست لیکن غایت آنچه ظاهر می  
گردد آن است که شمار عالم و فاضل و ماهر و دانشور و خندان و نیم بلکه عارف و کاشف و مکتوم  
اما آن را نگوییم که شهاب سیر مرادی بمرتبه رسیده آید که در سلطنت حضرت سیال مرسلین و  
سید کائنات صلی الله علیه و سلم در میان شاد و خدای غرور جل نمایند است آنکه هم پیر و پیرهای  
آنحضرت شده آید این معنی لازم سیر مرادی نیست و احوال و احوال و علوم و معارف  
شما دلیل نیستند بر آن اقوال

پس از عمری نگاه بگردید که سویم کرد و جادارد	آید ختم شمشیر تا غل ابر با دارد
---	---------------------------------

اے برادر خدایم ستم ستم علم خدایم نیست اگر حضرت عالم این معنی نیست که حضرت مجید  
بسیمر مرادی رسیده اند پس ازین لازم نمی آید که فی الواقع باین درجه فائز شده باشند  
اگر گدای بزرگ خدا رسیده ظاهر کند که از ما سبب احاطه یا انتساب فیض و سبب می نماید که محض  
بیه واسطه است قدرت انکار نیست آنچه حضرت باقی با الله قدس سره اثبات حضرت می فرماید

حضرت شیخ خود شاهد آن است و این چنین انکار نسبت به بیشتر اولیا را اندر علما سے ظاہر فرموده  
 شده دین محل جمال و اوضاع حسب شوقی خود پیش کردنی بود تا به دفع خطایان متوجہی  
 شد م سکوت در پیجی موافق از ادب مناظره و دولت

رحم می آید مرابربلبل آن بوستان | از تراکت های گل فریاد نتوانست کرد

حضرت خواجہ محمد پارسا رحمه الله و فصل الخطاب می فرماید طالع مشایخ اندک بندگان متعالی  
 حق سبحانه سلوک را دین و سیر عالم یقین حاصل کرده اند و از کمالات الطاف خداوندی  
 علوم لدنی یافته اند و در پرتو انوار تجلی صفات حق سبحانه بنیای حقایق و معانی و اسرار گشتند  
 و بر احوال و مقامات و سلوک اہ حق سبحانه و قونی تمام یافته و از حضرت عزہ سبحانه ولایت مشایخ  
 بدلات و تربیت خلق و دعوت حق عز و علما مور گشته بعد از آنکہ عمری و اعطای نفس خویش نمودہ  
 اند کہ غلط نفسک ثم غلط للناس والا فاستحی منی و از و اعطا الله سبحانه فی قلب کل مومن قبل  
 و غلط کردہ و کمین گاہ کرد و حیلہ نفس نگاہ داشتہ بحکم فرمان بدعوت خلق مشغول شدہ اند و  
 خلق را از خرابات دنیا و خمر شہوات و مستی غفلات بخطر قدس و مجلس انس و مقعد صدق و  
 شراب مہر و تجلی جمال ساقی و قلمم بہم بخوانند بجا کم و ذکر ہم بایام الله و ایشانرا از ذوق مشارب  
 مردان می چشاند و سلسلہ شوق و محبت در دل ایشان می جفیانند و حسب عقل و شناخت  
 و ذوق و شوق ہر طایفہ از شریعت و طریقہ و حقیقہ بیان میکنند تا ہر کس حظ و نصیب خویش  
 بقدر رحمت و بخشش برمی دارد نہ کہ قدر علم کل اناس مشہر ہم و اگر مرغ جانی کردہ تیشانیہ بحکم طہیران  
 کردہ بر شبکہ ارادت می افتد و بداند بچونہ در دام با و عشق بندگی شود آن شہباز بلند  
 پرواز را کہ سخت غریب و بدیع افتادہ است در گریز گاہ خلوت خانہ میکنند و چشم جوانی  
 نفس را در امدات و درجہائی می دوزند و بطعمہ ذکر پرورش میدہند تا آن گاہ کہ آن در جست  
 التفات با سوسوی حق سبحانہ از و منقطع شود و مقام انس حاصل کند و مستعد و مستحق آن  
 شود کہ ایشان رست کند ایشانرا بہانہ آنکہ ترشیش و تلخ حقیقت سبحانہ و نایب و میراث

داران بیا ان علیهم الصلوة والسلام که بطلان ماستی کان بیا ربی اسرائیل دیده هر کس بجهال کمال  
ایشان نمیفتد که در زیر قباب غیره حق متواری ماند

مردان پیش زنده بجایند و گردند	مردان جهاش ز آسمانی و گردند
منگر تو بدین دیده بدیشان کارین	بیرون زدو کول در جهانند گردند

خلق ان ایشان همین سروریش منید که از خوش قیاس احوال ایشان برخویش و دیگران  
گفتند و ایشان را و اعلی از او اخطان یا عالمی از عالمان شمرند و ندانند لایقاس الملائکة  
بالحدیثین قال و با وجود کثرت علوم و معارف ایا تصور نیست که یک جا خطا واقع  
شود و عصمت مخصوص انبیاء است صلوة الله و سلامه علیه و خطا در کشف بالقاب ارباب  
کشف جایز است و ملازمان که خطاها بر شیخ بن عربی ثابت کرده اند از همین عالم است که با وجود  
این حقائق و معارف که شیخ دارد خطا کرده است اقول تحقیق مقام این است که اگر کشف  
و ابهام مخالف حدیث احادیث مخالف قیاسی باشد که جامع باشد شرایط قیاس آنجا حدیث  
و قیاس را ترجیح باید داد و حکم باید کرد و خطا در کشف و این مسئله مجمع علیه است در میان اهل  
و خطیست چه که قول رسول الله علیه و سلم محتمل قطعی است و جهال کذب و نسیان در  
روایت لغات ضعیف است و در کشف اولیا خطا بیشتر واقع می شود و وقتی که در میان  
و کشف اختلاف واقع می شود پس هر کدام که شرح موبدا و باشد او را تراست و قبول  
و اگر شرح ازان ساکت باشد پس صاحب هر دو کشف الکیب شخص است پس کشف خطا را و او را  
و مقبول است چرا که صوفی و انما در تفسیر است پس صاحب کشف در زمان اخیر اقرب است بسو  
خدای تعالی و مثل است با نبیا و اگر صاحب کشف دو کس باشند پس کشف صاحب سواد و  
است از کشف صاحب سکر چرا که کلام مکرران بسیار احتمال غلط دارد و اگر هر دو در محو و مکرر یکسان  
باشد پس کسی که کشف او گاهی مخالف شرح نه شده باشد از کشف کس بهتر است که از کشف و مخالف  
شرح افتاده باشد و کسی که تا در مخالف شرح افتاده باشد کشف او بهتر است از کشف کسی که تا مخالف شرح

و اگر درین بنیاد برابری بین مرتب کشف و مست که منزه است از هر صفت جمادی تعالی بین همه  
 و وجه قوت کشف اند و اگر هم دو کشف در قوت برابر باشند ترجیح به کثرت محاب کشف است  
 اگر یک کشف برده کس نکشف شود و دیگر کشف بر یک مرد نکشف شده کشف ده اولی  
 و مقبول است لیکن اگر صاحب کشف مردی اقوی باشد کشف اقوی بهتر باشد اگر کشف  
 جماعت و حکم العام بحد کشف است علوی مرتبه کشفهای مجدد الف ثانی رحمة الله علیه درین  
 است که گاهی مخالف شرع نه افتاده بلکه بیشتر از شرع مؤید است و بعضی چنان است که  
 شرع انان ساکت است لاین همه امور بر کسی که در کلام او نظر انصاف بیند مخفی نماند و جمال  
 خطاستندم خطانیست نه ازین جمال اطلاق خطا جائز است تا آنکه خطا ثابت نگردد شود  
 بدلیل اگر از شیخ ابن عربی خطا ثابت کرده شد انان لازم نیاید که تمامی مکاشفات او لیا باشد  
 خطا باشد قال و آنکه نوشته اند که حضرت خواجہ با قدس سره در اوایل حال سبیر این فقیر  
 را سیر مرادی مقرر فرموده بودند حضرت خواجہ اثبات ثابسیاری کردند و کسان واقف اند  
 بر آن بیشتر از همه این فقیر اما اگر الان در قید حیوة صوری می بودند یقین است که باین چنان  
 از شما راضی نمی شدند و یکس باین راضی نخواهد بود امیدواریم که شما هم در باطن راضی  
 نخواهید بود و الله اعلم عبارت در اوایل حال کسی را درین در طریقی اندازد که گوید شاید  
 در اوایل حال شماها کس این دریافت با شید بعد از آن حال تغیر شده باشیم و الله  
 یخو الا حقواک یحیی الله فایشاء و یتق مقصود شما خود آن است که در ابتدا و حال این  
 حکم می کردند و انتها خود چه خواهد بود مسلم سیر مرادی و مقام مراد آن ابتدا و انتها شما  
 حاصل است اما آنکه سیر مرادی این نتیجه حضرت رسول الله علیه و سلم این معامله دست داد  
 و اینچنین در برابر افتادند که ایشان از میان ساقط شدند و واسطه نماند قبیح است  
 اقول حضرت شیخ خود این امر را تسلیم می سازند که حضرت خواجہ رحمه الله اثبات حضرت  
 مجدد رحمه الله بسیاری کردند و بسیاری از ان واقف اند و حضرت شیخ به نسبت

الله اعلم  
 نیست که  
 احوال است  
 نیست که  
 الله اعلم  
 بهیچین راه  
 نخواهد بود  
 بهیچین راه  
 نخواهد بود



دیگران نیادہ تراطلاع دارند

وَاللّٰهُ قَدْ شَهِدَ الْعَدُوَّ بِفَضْلِهِ وَالْفَضْلُ مَا شَهِدَتْ بِهِ الْأَعْدَاءُ

و نظام راست کہ ہر گاہ حضرت خواجہ رحمہ امہ سیر حضرت مجدد رحمہ امہ را سیر مرادی مقرر فرمود  
بودند آن احوال حال بود پس بآنچہ رسانید ایما شد کہ اگر الان در قید حیوۃ صوری می بودند  
یقین است کہ باین سخنان راضی نمی شدند این محض خطا است حضرت خواجہ دریای معرفت  
بودند اگر شخصہ کہ از فن بقصوف بے پرہ باشد بکدامی کلام معرفت راضی نباشد آنان لازم نمی  
آید کہ عارف ہم نارضا مندی ظاہر فرماید البتہ این خیال من حسب منعموم دے خواہد بود آنچہ  
قباحت سیر مرادی ذکر کردہ شد همان است کہ خود معترض بان قائل است و جذب مرادان  
را بپواسطی انگار و پس ہر گاہ حضرت معترض تقریبت مجذوب سالک بزرگاشہ بود و خیال این  
معنی کردنی بود کہ ازین تقریبت مرادان را سقوط واسطی گردد و وہمان اعتراض کہ صد بار اعلا  
ے نماید بر معترض عاید می شود پس اگر این کلام باعث نارضا مندی حضرت خواجہ رحمہ امہ  
علیہ در تحنیکہ معترض رحمۃ اللہ علیہ مکرر است پس کمال ادب گذارش می کنم کہ اگر حضرت خواجہ  
رحمۃ اللہ علیہ الان در قید حیوۃ صوری می بودند یقین است کہ باین سخنان از شما راضی  
نمی شدند و بیکس باین راضی نخواہد بود امید داریم کہ شما ہم در باطن ازین تقریبت راضی نخواہد  
بود قال باز ہمان سخنان کہ مذکور شد پیش می آید و مکرر می شود اقول فی الواقع در  
کتوب شیخ از بس تکرار واقع است تا آنکہ اگر مکررات را حذف کنند بر چند ورق مینویسند  
بود اگرچہ بچوبی فقیر حقیر اتفاق تحریر بعض مضامین بہ تکرار می افتد مگر مجاہد ممکن بر مکررات

شیخ قلم می زند

ہم از فریاد خود اگر رخصت گردم ولیک

قال و دوستی اندک اعتبار مخصوص نیست بانبیاء علیہم السلام و ہمچنین باین کہ اگرچہ دیکہ  
لانی اعتبار ہمہ جا نسبت بانبیاء واقع شدہ است قولہ حقے ولیکن اللہ یختصہ من یشاء

بسم الله

مَنْ يَشَاءُ فَأَمِّلُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَبَعْدَ ذَلِكَ أَنْبِيَاءُ فَرَمُودَةٌ هِيَ اجْتِبَاءٌ وَهَذَا هُوَ إِلَى  
 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَدَرَوْصُهَا إِبْرَاهِيمُ فَرَمُودَةٌ وَاجْتِبَاءٌ وَهَذَا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَحَقِيقَةُ  
 أَنْ هِيَ كَمَا مَعْنَى اجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَحَقِيقَةُ هِيَ كَمَا مَعْنَى اجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ كَمَا مَعْنَى  
 سَلُوكِ وَأَوَّلِيَا بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ  
 وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ  
 مِنْ يَشَاءُ وَهِيَ كَمَا مَعْنَى اجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ وَاجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ  
 تَامِرٌ مَحْمُودٌ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ  
 أَوَّلُ اجْتِبَاءِ بَرَزْدِينَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ  
 مَسْتَقِيمٌ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ

طرفة حاليت که عاشق شب بجزال دارد | خواب نادیدن صد خواب پریشان بین

در عوارف مذکور است رَجُلٌ يَحْتَمِلُ حَالَ الصُّوفِيَّةِ شَيْئَانِ هُوَ وَصِفُ الصُّوفِيَّةِ  
 وَرَأَيْتُهُمَا الْإِسْمَاءُ يَقُولُهُ تَعَالَى اللَّهُ يَحْتَمِلُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ  
 قَوْمٌ مِنَ الصُّوفِيَّةِ حَقُّوا بِالْإِجْتِبَاءِ الْقُرْفِ وَقَوْمٌ مِنْهُمْ حَقُّوا بِالْإِجْتِبَاءِ بِشَرِّطِ  
 مَقْدَرِهِ الْإِنَابَةِ فَالْإِجْتِبَاءُ الْحَقُّ عَيْزٌ مَعْلَلٌ يَكْسِبُ الْعَبْدُ هَذَا حَالَ الْعَبْدِ الْمُرَادِ  
 بِبَادِيَةِ الْحَقِّ بِشَخْصِهِ وَمَوَاهِبِهِ مِنْ غَيْرِ سَائِقَةٍ كَسِبَ مِنْهُ يَسْبِقُ كَشُوفُهُ  
 اجْتِبَاءَهُ وَفِي هَذَا الْحَدِّ بِطَائِفَةٍ مِنَ الصُّوفِيَّةِ رُفِعَتِ الْحُجُبُ عَنْ قُلُوبِهِمْ  
 وَبَادَرَتْهُمْ سَطْوَةُ نُورِ الْيَقِينِ فَأَنَارَ نَظَرُهَا حَالَ ذِيهِمْ سُوءَ الْإِجْتِبَاءِ وَالْأَعْمَالِ  
 فَأَقْبَلُوا عَلَى الْأَعْمَالِ بِاللَّذَانَةِ وَالْعَيْشِ فِيهَا حَتَّى أَغْنَيْتَهُمْ تَسْهَلُ الْكُشْفُ عَنْهُمْ الْإِجْتِبَاءُ  
 قَالَ أَبُو سَيْدٍ الْحَرَّانِيُّ أَهْلُ الْخَالِصَةِ الَّذِينَ هُمْ الْمُرَادُونَ اجْتِبَاءُ مَوْلَاهُمْ وَأَكْلُ  
 لَهُمُ النِّعْمَةِ وَهِيَ أَلَهُمُ الْكِرَامَةَ فَاسْقَطَ عَنْهُمْ حَرَكَاتِ الطَّلَبِ فَمَهَارَتْ حَرَكَاتُهُمْ  
 فِي الْعَمَلِ فَالْخِدْمَةِ عَلَى الْأَلْفَةِ وَالذِّكْرِ الشَّعْرُ مَبَاجَاتُهُ وَالْإِظْهَارُ بِقَرْدِهِ

بسم الله

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحَرَّانِيُّ الْمُرَادُ مَحْمُولٌ فِي حَالِهِ مُعَانٍ عَلَى حَرَكَاتِهِمْ وَسَعْيِهِمْ فِي الْفِعْلِ  
 مَكْنًى مَعْنُونٌ عَنِ الشُّوَاهِدِ وَالنُّوَاطِرِ فَعَلْنَا الَّذِي قَالَ الشَّيْخُ أَبُو سَعِيدٍ هُوَ الَّذِي  
 لَمْ يَشَبَّهْ حَقِيقَتُهُ عَلَى طَائِفَةٍ مِنَ الصُّوفِيَّةِ وَلَمْ يَقُولُوا يَا لَكُنَّا مِنَ النَّوَافِلِ  
 وَقَدْ رَأَوْا جَمْعًا مِنَ الْمَشَائِخِ فَكُنَّا نَوَافِلُهُمْ فَظَنُّوا أَنَّ ذَلِكَ حَالٌ مُسْتَمِرٌّ عَلَى  
 الْإِطْلَاقِ وَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ الَّذِينَ تَرَكُوا النَّوَافِلَ وَانْتَصَرُوا عَلَى الْمَرَاتِبِ كَانَتْ  
 بَدَايَا تَهْتَمُّ بِدَايَا الْمُرِيدِينَ فَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى رُفُوحِ الْحَالِ وَادْرَكَتْهُمْ  
 الْمَكْشُوفَةُ بَعْدَ الْجَهَادِ امْتَلَأُوا بِالْحَالِ فَطَرَحُوا نَوَافِلَ الْأَعْمَالِ فَأَقَامُوا الَّذِي  
 قَبَضُوا عَلَيْهِمُ الْأَعْمَالُ وَالنَّوَافِلُ وَفِيهَا قُرَّةُ أَعْيُنِهِمْ وَهَذَا الشَّرْطُ وَكَمُلَ مِنَ  
 الْأَوَّلِ هَذَا الَّذِي أَوْضَحْنَاهُ لِحَدِّ طَرِيقِ الصُّوفِيَّةِ فَأَمَّا الطَّرِيقُ الْأَخْرَاطِيُّ  
 الْمُرِيدِينَ وَهُمْ الَّذِينَ شَرَطُوا لَهُمُ الْإِنَابَةَ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَيَهْدِي إِلَيْهِ  
 مَنْ يُنِيبُ فَطَرَحُوا يَا لَجَهَادِ أَوْ لَا قَبْلَ الْمَكْشُوفِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ  
 جَاهَدُوا فَيَنَالُوا الْفَيْدَ يَرْجُو سُبُلَنَا يَدْرُسُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي مَنَازِلِهِ الْمَكْسُوبِ  
 بِأَنْوَاعِ الرِّيَاضَاتِ وَالْمُجَاهِدَاتِ وَسَهْلُ الدِّيَارِ وَظَمَاءُ الْهَوَاجِرِ تَنَاجَى فِيهِمْ  
 كَيْدَانُ الطَّلَبِ وَتَحْيِيْبُ دُونَهُمْ لَوَاعِمِ الْأَرْبَابِ يَتَفَكَّرُونَ فِي مَصْلَحَةِ الْمَرَادِ  
 وَيَتَخَلَّوْنَ عَنْ كُلِّ مَأْلُوفٍ وَعَادَةٍ وَهِيَ الْإِنَابَةُ الَّتِي شَرَطَهَا الْحَقُّ سُبْحَانَهُ  
 وَتَعَالَى لَهُمْ وَجَعَلَ الْهَدَايَةَ مَقْرُونَةً بِهَا وَهَذِهِ الْهَدَايَةُ أَنْفَاقُ هَذِهِ خَاصَّةٌ  
 لِإِنْشَاءِ آيَةٍ إِلَيْهِ غَيْرِ الْهَدَايَةِ الْعَامَّةِ الَّتِي هِيَ الْهَدْيُ إِلَى أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ فَيَقْتَضِي  
 الْمَعْنَى فِي الْأَوَّلِ وَهَذَا حَالُ السَّالِكِ الْمُحِبِّ الْمُرِيدِ فَكَانَتْ الْإِنَابَةُ عِنْدَ الْهَدَايَةِ  
 الْعَامَّةِ فَأَمْرَتْ هَذِهِ خَاصَّةً وَاعْتَدُ إِلَيْهِ بِهَذَا إِنْ اعْتَدُ وَالْهَدْيُ بِالْمُرَادِ  
 فَخَالَصُوا مِنْ مُضَيِّقِ الْعُسْرِ إِلَى قَضَاءِ الْيُسْرِ بَرًّا وَآمِنًا وَهِيَ الْجَهَادُ إِلَى رُفُوحِ  
 الْأَعْمَالِ فَسَبَقَ الْجَهَادُ كَسْرَهُمْ وَالْمُرَادُ وَنَسَبَ كَسْرَهُمْ الْجَهَادَ هُوَ

ازین تقریر ظاهر است که بعضی از صوفیه به اجتناب صرف سرفراز باشند و بعضی به هدایت خاص  
 باشند بشرطیکه ثابت مقدم باشند اما طائفه اولی پس اجتناب محض این طائفه علیه منوط به سبب  
 الهی باشند ایشان باین اصطلاح صوفیه محبوب مراد گویند که بدون سابقه کسب حق تعالی جل شانه  
 بر ایشان ظاهر شود و کشف ایشان بر اجتهاد مقدم باشد چنانچه بعضی از انا جمله صوفیه چنان  
 یافته شدند که اولاً بجنب الهی حجب از قلوب ایشان زایل شد و شعاع نور الیقین بر قلب ایشان  
 پرتوئی انداخته تا آنکه صاحب عنایت تمامی مقامات ایشان باریده و کرامات و تجلیاتش پائے  
 انواع و اقسام بطلب ایشان بخشید و پس ایشان توجه با اعمال واجبه را نمودند اعمال ایشان  
 علت اجتناب بوده است بلکه اجتناب مقدم باشد بر اعمال اما طائفه ثانی پس قرب ایشان بکسب  
 و ریاضت و مجاهدۀ نفس و بیداری شب و روز و کم خوردنی منوط باشد این طائفه را سالک  
 محب مرید گویند مگر بدینست که بایشان حاصل بود هدایت عظمی باشد نه هدایت کبری که باطن و ذی الخلق  
 را گویند این انابت غیر هدایت عامه باشد به برکت این هدایت این طائفه از مضائق عسر آریده  
 به فضا و بسط طریق کنند و بحالات و مقامات فائز گردند خدشه دوم اجتناب اجتناب اولیا و اضر  
 منحصر در کسب ریاضت گفته شد سخن بے دلیل است که بمقایله کلام شیخ الشیوخ بخوبی نه  
 ارز و اگر در میناب اولیا و اضر را با انبیا مشارکت باشد هیچ مخدور و رے لازم نیاید و این را  
 تفسیر قول حق سبحانه تعالی بجنتی الیه من لیسوا مرید الیه من ینیب و النسنس بعید است  
 درین آیه بجنتی الیه من لیسوا را با معان نظر دیدنی است معنی این است حق تعالی اجتنابی  
 کند هر کس را که خواهد یعنی بدون سعی او برگزیده می کند و هدایت می کند کسی را که رجوع می آورد  
 حذب مطلق که عبارت است از اجتناب چنانچه انبیا را می باشد به سبب مناسبت یا سبب  
 فیاض اولیا را هم دست می دهد لیکن بعد حصول مناسبت تام با حق تعالی چرا که مانع از حقیقت  
 مطلق عدم مناسبت بود و آن بمناسبت تبدیل باشد پس معلوم شد که صوفی چون بسیر  
 مریدی حاصل شود و دیگر منازل طی کرده بمقام محبوبیت رسد و یتا بیت بر عمل خاصه شهر

علیه وسلم محبوب خدا گردد درین وقت اجتناب او به نیابت و قوت نباشد پس انسان آنچه بخواهد  
 او را خواهد شد بسیر مرادی خواهد شد مراد مرادی از شیخ تاج الدین روایت کرده که گفت که گاه  
 باشد که حق تعالی جذب کند بنده را بسوی خود و هیچ استادی را بر وی نگذارد و از حسن  
 پیر رسیدند که مرشد تو کیست فرمود پیش ازین عبدالسلام بن شیه شیعور اکنون ده در دیاست  
 و پنج در اسکان است پنج در زمین است از شش پیر رسیده شد که مرشد تو کیست گفت پیش ازین  
 حماد دباس بود اکنون از دور ریامی خورم دریای نبوت و دریای فوت خدشه سیدم  
 وجه مباهات صرف عدم توسط نیست بلکه تمامی احوال سیر مرادی که بمقام خود نرسد کور است  
 موجب نهران سباهات است ذَلِکَ فَضْلُ اللَّهِ یُؤْتِیْهِ مَنْ یَّشَاءُ قَالَ تَوَلَّوْا  
 رسول فیوض سالک ابوسط و حیلولت خیر البشر تا زمانه است که حقیقت سالک حقیقت  
 محمّدی که جامع جمیع حقایق است و از حقیقه استحقاق گویند منطبق نگشت است و به آن متحد  
 شده است و چون بکمال متابعت بلکه به نفس فضل این حقیقت را بآن حقیقت اتحاد جمیع اصل  
 گشت توسط برخاست چه توسط حیلولت در مفارقت است نهی اتحاد حقیقت سالک  
 با حقیقت محمّدی که حقیقت استحقاق است چه معنی دارد و چه صورت دارد این سخن از مقام آدم  
 و اضواء و درست و گستاخی صریح و گدا و فطیح و با قطع نظر از حکم عقل که اتحاد جزو یک شدن  
 آنها هر چند جزو کل و جزئی و کلی باشند از محالات است لازم می آید که حقیقت هر سالک  
 که باین مرتبه و مقام رسد حقیقه استحقاق گردد و ذلک ظاهر السبلان پس اگر از اهل حقیقت  
 کسی این الحاق کرده باشد و حکم اتحاد نموده معینش فنا به آن در دو غیبت از خود در  
 حضور و خواهد بود بحیث کمال متابعت و غلبه محبت چنانکه فنا فی شیخ می گویند و خود  
 است تمام عالم و پیر علیه بنی آدم و وجه تمام کائنات و قبله موجودات اوست علیه فضل الصلوة  
 و اکمل التحیات چنانکه اتحاد بذات مطلق الهی را تفسیر کرده اند باستغراق در هستی حق مکنه  
 الفقرات و چون اتحاد اعتباری و حکمی است با مفارقت حقیقی و نفس الامری منافات ندارد

داشت و منافق و سواطت و حیولت نخواهد بود و خود بتین تشخیص حقیقت سالک مجترب  
او باقی است چنانچه اهل فنادر توحید میگویند

تواند نشوی و س اگر جهد کنی | جای بری کز تو توانی برخیزند

یعنی ان توانی و دینی که پیش از فنا و گم شدن در و س بود بلکه همین گم شدن و فانی گشتن  
در و س قرب و وصول بحق است بواسطت وی پس این اتحاد و انطباق که حاصل گشته  
است عین توسط است اگر چه این واصل بحقیقت غلبه بخودی و فنا در یافت این بواسطت  
یعنی تواند که حقیقت محمدی را عارفان واسطه می دانند و می یابند در وجودات تمام اشیا و  
صفات و کمالات از جوهر و اعراض که وصول بحق و شهود و س نیز آنان جمله است چه آنها که  
با آن حقیقت رسیده و در و س فانی گشته و حکم اتحاد گرفته و چه غیر آن بلکه توسط نسبت لطافت  
او س و دریافت ان انسب اقریب ظاهر باشد و این سخن دقیق است اقول این کلام از ستر  
پانزدهم متبع کلام قوم ناشی است اگر حضرت شیخ به کتب قوم جوع می آورده البته تفسیر حضرت  
مجد در حجه اصد به فهم عالیس می رسید و این مقام از حضرت تخریص بسبب علم مزاولت کتب  
نصوص بیشتر خطا سازده که ذکرش باعث تطویل است فاما بطور انوفج به چند امور اکتفا  
می رود اما اول درین مقام اتحاد و معنی یکے شدن جزو کل و جزئی و کلی نیست بلکه در اصطلاح  
متصوفین **الاتحاد** ظهور نمود **الوحد** الحق سبحانه الذی لا یلک لیه عز و جود فالحق سبحانه  
له اتحاد ظهور واحد حق است که کل بی وجود است پس حق سبحانه مظهر شود با و س کل با این حیثیت که کل شے به س موجود

است و معدوم بنفسه است نه ازین حیثیت که بر ا س او وجود خاص است که با وجود شے که این محال است و بتفسیر  
مفیده اند اتحاد ظهور سلطان حق است بر بنده با این حیثیت که امداد از تصرف باز دارد و قائم مقام است و این اشاره است  
بسوی حدیث شیخ که بطور حکایت است از امام شافعی که گفت ای شیخ تو چه میگویم و هرگاه سلطان حق بر بنده با این ظهور ظاهر شود که او را از  
تصرف باز دارد و قائم مقام او گرداند و ظاهر شود در حق صفات و افعال انبند و ان فی حقیقت از خدا تعالی است که در بنده  
و صلیات ذاتیه خود تصرف است چنانچه در حدیث گفت در محله ظهور دارد است



يَعْبُدِيهِ الْكُلُّ مِنْ حَيْثُ كَوْنٍ كُلِّ شَيْءٍ مُوجُودٍ إِلَيْهِ مَعْدُومٌ وَإِنْ نَفْسُهُ لَكَمِينٌ حَيْثُ  
 أَنْ لَهُ وَجُودٌ أَحَاطَ بِأَحَدِيهِ قِيَامُهُ فَحَالَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ الْإِتِّحَادُ هُوَ ظُهُورُ  
 سُلْطَانِ الْحَقِّ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْعَبْدِ بِحَيْثُ يَعْرِضُ لَهُ عَنِ التَّصَرُّفِ وَيَتَوَبَّ مَتَابَهُ  
 وَهِيَ شَارِعَةٌ إِلَى مَعْنَى الْحَدِيثِ الْقَوِيهِ حِكَايَةُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُنْتُ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ  
 وَإِذَا ظَهَرَ سُلْطَانُ الْحَقِّ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْعَبْدِ بِحَيْثُ يَعْرِضُ لَهُ عَنِ التَّصَرُّفِ وَيَتَوَبَّ  
 مَتَابَهُ يُرَى فِي الْحَيْثُ ظُهُورُ الصِّفَاتِ وَالْأَهْلِيَّةِ مِنَ الْعَبْدِ وَهِيَ فِي الْحَقِيقَةِ لَوْ كَانَتْ  
 عَزَّ وَجَلَّ لَمْ تَصِفْ بِصِفَاتِهِ الدَّائِمَةِ فِي الْعَبْدِ عَلَى مَا وَرَدَ فِي فَرْكَاتِكَ لَهُ مَعْنَا وَبَصَرًا  
 چنانچه حضرت خواجہ پارسا علیہ الرحمہ در فصل الخطاب افادہ فرمودہ پس این چنین اتحاد را

از ادب و الصفا و دور داشتن یا گستاخی و گزاف شدن غلط فہمی است امر و در حقیقت  
 محمدی در اصطلاح صوفیہ علی الذات مع التعمین الاولی کہ هو الاسم الاعظم کا مفہوم

حضرت مجدد رحمہ اللہ در رسالہ کاشفات غیبیہ فرماید باید دانست کہ قابلیت او  
 کہ موجب حقیقت محمدی است علیہ الصلوٰۃ والسلام و التعمین قابلیت ذات است مرا عتبار علی  
 کہ متعلق شود بر سبیل جمال بآن بہ کمالات کہ در شان کلام بلکہ در قرآن مجید تفصیل یافته و  
 این قابلیت رب محمد است علیہ الصلوٰۃ والسلام و تواند بود کہ کلام بعض صوفیہ کہ فرمودہ  
 اند کہ رب آن علیہ الصلوٰۃ والسلام شان العلم است راجع بہین معنی باشد و باعتبار این  
 قابلیت او لا با فادہ نسبت او قائم متحقق گشت و ارباب متالبعان کمال او کہ بر قدم  
 ویند علیہ الصلوٰۃ والسلام و لا علیہم ثانی قابلیت اعتبار مذکورند کہ کالاجزا کاندہ این قابلیت  
 جامعہ را و ارباب انبیاء و غیر ہم من الانبیاء و الرسل غیر از پیغمبر علیہ و علیہم  
 الصلوٰۃ و التسلیات قابلیت ذات است مرا عتبار جمیع صفات را علی سبیل الاجمال  
 و بہین قابلیت بعض اعتبارات متبع بعض شدہ حقایق متعددہ ایشان گشتہ علی تفاوت در  
 درجات و جماعہ کہ بر قدم ایشان اندازین مقدم بھرہ دارند لیکن حقایق ایشان سائر صفات اند

و نسبت بہین

که در تحت همین قابلیت اخیر واقع شده اند و این قابلیت بر نخست میان ذات و صفات  
 از جل شانّه و قابلیت اولی بر نرخ است میان ذات و شیونات ذاتیه و میان آن قابلیت  
 که کالا خبر اند مرآن قابلیت را در این نوع یکم چنین خودی که در لاجرم در قابلیت اخیر هم  
 محاسبت پیدا شد چه چته اخیر و صفاتند که زاید اند بر ذات و موجود اند بوجو زاید بر ذات  
 که با وجود غرض ملّا ایل استی شکر اله تعالی بحکم و استی همچنین است و لا معنی للحجاب الزائد علی  
 الشی و قابلیت او که چون چته تختانیّه او قابلیت اند که زاید نیستند بر ذات الا بالاعتبار  
 المحض پس انصاف ان قابلیت از ان چته موجب محاسبت نباشد آری اینجا هم محاسبت علی پیدا  
 شد بخلاف در صورت اولی که محاسبت یعنی و خارجی است لیکن باید دانست که رفع محاسبت علی  
 ممکن نیست بلکه واقع است و رفع محاسبت خارجی ممکن نیست **فَإِنْ هَذَا وَقَعَ التَّزْهِاتُ**  
**بِطَعْمِ بَيْنَ وَالْعَرُوجَاتِ لَكُمْ مِنْ أَسْرَارِهِ وَتَمَلُّوا رَبَّ الْأَسْرَارِ فَكَلِمَةً يَكُونُ إِلَهِكُمْ الَّذِي**  
**مَحْضُ صُورِهِ وَبَيْنَ عَالَمِهِ وَخَلْقِهِ الْمُسْكُونِ وَتَمَلُّوا رَبَّ الْأَسْرَارِ فَكَلِمَةً يَكُونُ إِلَهِكُمْ الَّذِي**  
 و در جناب صفات قابلیت ان عروج از خلایق و اسرار باب خود ممکن نیست چنانچه جناب متع  
 نمی شود و تا عروج ممکن باشد که امر و بعضی از صو به که حقیقت محمدی را علیه الصلوّه و السلام  
 قابلیت انصاف ذات بجمع الصفات علی سبیل الاحمال گمان کرده اند منشار ان گمان نیست  
 که انجماء در خانه صفات اند و از ان مقام **وَارْتَدُّوا قَابِلِيَّتِیْ اَنْ مَقَامِ قَابِلِيَّتِیْ مَذْكُورَه**  
 است که امر پس بضرورت آن مقام عالی **وَارْتَدُّوا قَابِلِيَّتِیْ اَنْ مَقَامِ قَابِلِيَّتِیْ مَذْكُورَه**  
**اَعْلَمُ وَهُوَ حَكِيمٌ اَلْبَسَیْلُ** و همچنین است **اَنْ مَقَامِ قَابِلِيَّتِیْ اَنْ مَقَامِ قَابِلِيَّتِیْ مَذْكُورَه**  
 و شیونات را در تحت او اثبات نموده اند ان شیونات نیستند بلکه صفات اند که در تحت آن  
 قابلیت اند و چون نظر آن طائفه از ان خانه نگذشته است صفات را شیونات دانسته اند  
 ازین جهت نیادنی صفات را هم منکر آمده بلکه شیونات همین محاسبت و صفات زاید بر ذات اند  
 انتهی و آن فرق میان شیون و صفات امری نیست که بجز جوع بعلم تصوف یا تحت چته

در تحت همین قابلیت  
 از جل شانّه و قابلیت  
 که کالا خبر اند مرآن  
 محاسبت پیدا شد  
 محاسبت علی پیدا  
 شد بخلاف در صورت  
 ممکن نیست بلکه واقع  
 ممکن نیست  
 و در جناب صفات  
 نمی شود و تا عروج  
 قابلیت انصاف ذات  
 که انجماء در خانه  
 است که امر پس بضرورت  
 اَعْلَمُ وَهُوَ حَكِيمٌ  
 و همچنین است  
 و شیونات را در تحت  
 قابلیت اند و چون  
 ازین جهت نیادنی  
 انتهی و آن فرق



مذکور است قناعت از نسیان را درون حق است سبحانه بواسطه استیلا و شهودیستی  
 او جل ذکره بیانش آنست که روح انسانی مع کائنات من اللہ ایتب من الیسیر علی الخلق  
 و از خط پیش از تعلق به بدن ابعنائی خود جل سلطانه علمی داشت و نحوے از توجه  
 با جناب قدس او را محقق بود و چون در نهاد او استعداد ترقیات بنیاد بود و مذکور آن  
 استعدادات منوط بود به خلق به بدن مختصری لاجرم اولاد او را صفت عشق و محبت عطا  
 فرمود و دروے او را ثانیاً باین پیکر پیولائی گردانید و در تابلو جوی و وجه کمال در اینها پیدا  
 آورد و ند پس روح بواسطه این تعلق جوی بسبب کمال لطافت خویش خود را درین محبوب  
 ظلمانی گم ساخت و وجود خود را با توابع آن دروے فانی گردانید و این بسیاری از فضا خود  
 را غیر از جسد یعنی انکارند و در اسے جسد امرے دیگر اثبات و حضرت حق سبحانه که ارحم الراحمین  
 است از کمال محبت خویش بالسنابنیا که رحمت ہائے عوالمند صلوات اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین  
 علی اجمعہم عموماً و اسطے افضلہم و خاتمہم خصوصاً ایشان را بہ جناب قدس خود دعوت فرمود  
 و انان تعلق ظلمانی منع نمود و قال اللہ سُبْحَانَكَ قُلُ اللہ فَرْدٌ سَمِعُ ہر کس را  
 سعادت انبی در کار گشت جمیع قہقری نمود و داع مودت عالم سفلی گرد و دروے بعالم علوی  
 آورد و وساعت فساحت محبت قدیم ظہر کرد و دوستی حادث روی بزوال آورد تا آنکہ نسیان  
 تمام نسبت باین محبوب ظلمانی میسر شد و اثرے از محبت او ماند آیین زبان فنا و جسدی  
 مستحق گشت و از دو خطوہ کہ درین ماہا اعتبار نموده اند کہ خطوتان و قد و صلت یک خطوہ  
 باجمام رسانید بعد از انان اگر بعض فضل ایزدی جل سلطانه ترقی از انان مقام واقع شود و شروع  
 سے افتد در نسیان و وجود نفس روح و توابع وجودی او انا تا قاتا این نسیان از دیاوے  
 پیامی کند تا آنکہ خود را تمام بنسے می گرداند و جز شہود حضرت واجب الوجود جل جلالہ بیج  
 نئے ماند این نسیان جبر لغت و رفی است کہ خطوہ دومی است انان دو خطوہ مقصود اند  
 فرمود آمدن بعالم سفلی تحصیل این قسم آخر فنا بود و بدون این دولت میرنی شد ایتب من الیسیر

فی ذلک خیر منی علی کتل اهل الله وذلک السیرمون الروح کابل له نسیه  
 لنفسیه من شدته المحبته وکمال الموده مع العیر والعصبه کما تکرر علیها  
 فی الشهاده لایکون فی الغیب مثلاً فاکتسب فی اشهاد کمال الحبته الغفر لتضرع  
 اولاً فعمل فی الغیب فناء فناء وعلماً فناء فناء لا یحرفه الا کابر من العرفاء وقلوب العابدین  
 بالحققة الجامعة وهو تابع للروح فلما ارفع من مکانه الی مکان  
 الروح حصل له هن النسیان یتبعه الروح وفناء بفناء  
 واما نفس پس ترکیه او برسدین است در مقام قلب بعد از ارتقاء قلب بمقام روح و صاحب  
 عوارفت که شیخ الشیوخ است نسیان مذکور در ماده نفس ثبات نمی کند و کمال طهارت او را  
 جنو وصول بمقام قلب نمی گوید اما این ضعیف می گوید که نسیان مذکور در ماده نفس نیز متحقق  
 می شود لیکن بعد از ارتقاء نفس از مقام قلب بمقام روح پس نفس را هم فنا متحقق می  
 شود چنانکه قلب را این نفس است که باطن الحیوان رجوع برب خود کرده است  
 و از مقام قلب بقلب قلوب پسته و راسخی و معنی گشته حق سبحانه و تعالی در شان او  
 می فرماید یا ایها النفس المطمئنه ارجعی الی ربک سر اخیه فخر خلیفه ارے نادر مقام  
 قلب است که شیخ الشیوخ از ان خبر داده است و از اسطوره نامیده است نسیان مذکور در  
 حق او منقسم است بلکه اسم الحیوان نیز در ان موطن او را نمی شاید مگر بی شده است اما  
 تا با الحیوان در پسته است مقام قلب موطن بقلب است الحیوان منداوست پس خروج از ان  
 مقام شرط الحیوان باشد فهم هر کس اینجا رسد ذلک فضل الله یؤتی به من یشاک  
 و کماله ذلک فضل العظیم اما معادله که با قالب است هوای افعال بخارج که شریعت مصطفویه علیه  
 و سلمه العسله و السلام و تقسیمه بان ناطق است از دائره ولایت معروفه خارج است  
 و از هر دو طریق جذبه و سلوک بیرون است زیرا که در انی تصفیه قلب و ترکیه نفس است  
 اطلاق عماده بر علوم و معارف ان مقام مگر اقل قلیل از اکابر اولیا و اعد و چنان سیکس مدین است





نسیان اوست هر اودون حق سبحانه زیر که خطره قلبی عبارت از حصول شیء است از اشیاء و  
خطور نیست و مغالطه ابتدا و اندک از حصول و خطور نفس علم است و چون خطره بالکل منفی شد تا  
بعد که اگر به تکلف بیارند نیاید و اگر یادش بدهند یادش نیاید پس علم بالکلیه زایل گشت و حال  
علم همان نسیان است که در قنار معبر است نیست نهایت مقام فنا از مشایخ پنج کس باین تفصیل  
درین مقام سخن نموده است و پیش از نسیان اودون حق سبحانه از فنا و تعبیر نموده و هنوز نگذاشته  
نیست سخن بسیار است اگر توفیق خداوندی جل سلطانة مدد فرمود ازین هم بقتضیل تر سخن خواهد  
کرد که این مقام محل غلط طلب است و احد سبحانه علم بالصواب گاه باشد که نظر سالک بر عالم ارواح  
افتد و آن عالم را با واسطه مناسبت بمرتبه و جوب اگر چنان مناسبت بحسب صفت باشد حق می  
انکار و در شهود آن عالم را شهود حق جل سلطانة تصور می نماید یا آن مخلوط و متلفذ می گردد و چون  
عالم ارواح را با عالم اجساد مخومی از تعلق حاصل است شهود آن عالم را درین عالم شهود و حد  
در کثرت می ماند و حکم با حلاله ذاتیت و سمیت ذاتیت می کند و باین تخیلات راه ترقی و وصول  
بمطلوب حقیقی بر سالک سد و می گردد و احسن راه اود ازین مرتبه بگذراند از باطل حق  
بعضی از مشایخ درین مقام سی سال روح را بخدای پرستیدند و چون ازان مقام گذرانیدند  
شناخته ازانداستند امر چهارم عبارت فقرات این است اگر پرسند که اتحاد چیست بگو  
استغرق کسی حق انتهی این کلام نهایت مختصر و لطیف است بگو مراد از انان همان معنی فنا  
است که مذکور شد و این فنا منافی و ساطت و حیلولت است و کو حکان اتحاد و اتحاد و اتحاد و اتحاد

**اصونیم آنچه قول اهل فنا مذکور شده**

تواند شوی و نه اگر چینی	جای برسی که تو دوی بر خیزد
پس هرگاه تویی و دوی که پیش از فنا گم شدن و دوری بود نامل شده پس لامحالی این	معنی منافی و ساطت و حیلولت خواهد بود چه ساطت و حیلولت مختفی معنی است
فشیان الواسطة لا تكون بائن الذی انفسها پس این صریح اعتراف است بقول حضرت	

عالم ارواح را با عالم اجساد مخومی از تعلق حاصل است شهود آن عالم را درین عالم شهود و حد در کثرت می ماند و حکم با حلاله ذاتیت و سمیت ذاتیت می کند و باین تخیلات راه ترقی و وصول بمطلوب حقیقی بر سالک سد و می گردد و احسن راه اود ازین مرتبه بگذراند از باطل حق بعضی از مشایخ درین مقام سی سال روح را بخدای پرستیدند و چون ازان مقام گذرانیدند شناخته ازانداستند امر چهارم عبارت فقرات این است اگر پرسند که اتحاد چیست بگو استغرق کسی حق انتهی این کلام نهایت مختصر و لطیف است بگو مراد از انان همان معنی فنا است که مذکور شد و این فنا منافی و ساطت و حیلولت است و کو حکان اتحاد و اتحاد و اتحاد و اتحاد

محمد در رحمۃ اللہ علیہ

نقاش ہر قسم عیان من عاشق دیرینہ ام  
من ہر قسم ہم ساسن با تو ہستم جلد جا  
دیگر کے لئے درمیان من عاشق دیرینہ ام  
من آفتاب ہم صنیا من عاشق دیرینہ ام

اگر ششم اتحاد و الطابق را عین توسط گفتن معنی محصلی ندارد و این صفت نه بامتياز  
ذات است نه مفهوم اگر هفتم هرگاه معنی حقیقت محمدی بیان کرده شد پس ادعای این امر که  
تیت من زان واسطه می دانسته محمول است بر عدم فهم معنی حقیقت محمدی از نسبت  
غلط بسوے عارفان متعارف از آنکه میگویند عَنْ هَذَا كَرِهَتْ نِسَابَ و این معنی ظاهر است  
که حقیقت محمدی یعنی مذکور نزد عارفان چگونه واسطه در وجودات تمام اشیا و صفات و  
کمالات از جواهر و اعراض که وصول بحق و شهود و سبب نیز از آن جمله است خواهد بود چرا که  
به آن حقیقت رسیده و دروے فانی گشته و حکم اتحاد گرفته و چه غیر آن و اعجب کل العجب  
که نسبت توسط بطائفه اوئے و النسب اقرب و الهمد دانسته شده و این معنی نه تصویریه شد  
که هرگاه آنها بآن حقیقت رسیده و دروے فانی گشته و حکم اتحاد گرفته پس چگونه حقیقت محمدیه  
حقیقت متوسطه خواهد بود فَشَاءَ اللَّهُ بِكُنْهَاتِهَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَقُولُ قَدْ خَلَقَ هَذَا  
الْأَمْرَ عِنْدَكَ لِخَلْقِهِ وَدَقِّقَهُ عِنْدَكَ وَإِنْ كَانَ ظَاهِرُهُ فِي تَقْدِيرِ الْعُقُولِ

اگر کاوش مژگان او دم خون شد	خوشم که بحرین اسباب گریه افروغ شد
-----------------------------	-----------------------------------

امیر ششم برائے دفع خدشات حضرت معتمد بن حمزة اسد علیہ حضرت خواجہ معصوم رحمہ اللہ

سعد از فرزندان حضرت مجید و سعادت علی بود اندو ولایت گوی پادشاه شد و در عمر شانزده سالگی به تحصیل علوم پرداخت  
بعلم و باطنی متوجع شد و در آخر عمر حضرت مجید و سعادت علی با وصی گوی حضرت خواجه معصوم به سعادت عزیمت کرد و از غریب  
بایشان تفریق فرمود و صیحت کواکب به یکرنگ برآید و خانقاه را زینت الحسنت داشت و جماعتی به افتخار از محبت متفانیان و از  
مقتضایان پیر یزدان بوقوع آمد شد و چون پادشاه به صاحب دی ایستاد و میل کرد و یکین به سر شد و در گنجینه حضرت شد  
و ادوات خود و در تمام کعبه ای بنویسند و در حیات خود و حاصل باشند که سعادت علی به حضرت ایشان پا ایستاد داشت و در

[illegible][illegible]



فانی ملحق خواهد شد و رنگ سایر کمالات که با اصول ملحق می گردود درین هنگام عارف خود را خالص  
 محض خواهد یافت و بعد از معرفت ملحق خواهد دیدند و اگر کسی در خود احساس نماید و نه توجه و نه پختگی  
 بود و نه حضوری بعد از حقوق باصل اگر یافتست از خود بخود است و اگر حضور نیست هم از خود  
 بخود که الحاد است اذ اقویرن یا القکر یکر یکر یکر که اگر درین موطن که موطن ثانی  
 نفس است بروی کمال اطلاق کلمه انما عارف مذائل شود و عارف از خود به انانیت نماند  
 تغییر کرد زیرا که بعد از نفاذ نفس که مورد کلمه انما بود انما را موردی نماند که بران اطلاق یابد نه  
 باین معنی که نا بر حق اطلاق شود و خود را حق بدید که خودی در میان نماند است و انانیت بر  
 کنده سوال هرگاه علم حضوری عین عالم باشد و آن علم بعد از کمال پهل خود که علم حضوری  
 واجب است ملحق می گردد و مقرر است که حقوق هر کمال پهل خود کائن است نه بامر کسی که بر  
 اصل آن باشد لازم می آید که حقیقت هر شخص و مبدا و تعین او علم بود و حال آنکه صفات دیگر نیز  
 سبب می بقینات خلایق است چنانچه بطور حضرت ایشان باقد سناسد نبیه و الا قد سناسد نبیه  
 نبین حضرت آدم است و کلام مبدا و تعین حضرت موسی و قدرت مبدا و تعین حضرت عیسی علی  
 نبینا و علیهم الصلوٰۃ و التسلیات و جمیع که در نمل و لایات این بزرگواران نه مبدا می بقینات  
 شان جزئیات این صفات اند و جزئیات جزئیات این صفات علی تفاوت الدرجات جواب  
 حقیقت محمدی علی مصدرها الصلوٰۃ و السلام و آنچه مقرر این طائفه است اجمال  
 حضرت علم است و حقاین سایر خلایق تفصیل این اجمال است پس نظریات معنی توان گفت که  
 حقاین جمیع خلایق علم است چه همه خلایق ظهور و تفصیل آن حضرت است علیه و علی آله الصلوٰۃ  
 و السلام غایه مافی الباب آن حقیقت تجلی را در مرتبه تفصیل حصص لایحی است باندازه کمالات  
 مفصله علم که در حضرت اجمال اندراج و اندماج داشتند پس حقیقت هر شخصی از اشخاص سواي آن  
 سرور علیه و علی آله الصلوٰۃ و السلام حصص بود از حصص علم که تعلق علم در مرتبه تفصیل کمال  
 آن کمالات مندرجه اجمال حاصل شده است مثلاً مبدا و تعین حضرت ابو البشر علی نبینا علیه الصلوٰۃ و السلام

حصص است از علم که از عقل آن به جفت گوین که در اجمال مندرج بود بوصول پیوسته است علی  
 بهذا القیاس سائر احوالیق لیکن چون تمیز میان حصص و حقایق بآن کمالات است حقیقت هم شخص  
 سسی یکما لے انزان کمالات که نسبت خاص بآن شخص دارد که سبب تمیز او شده است منوذه  
 پس علم اشرف صفات شد و برکات آن شامل جمیع موجودات آمد جواب دیگر آنکه اتحادی  
 بالے مستانم آن هست که شی اول حقیقتی ثانی باشد چنانچه خاصه را با جامعیت نسبت  
 اتحاد است با آنکه از عوارض است اگر بنید برین تقدیر که علم ذات و حقیقت انسان بود حقایق  
 جمیع موجودات را تفصیل حقیقت محمدی گفتن چگونه راست آید چه حقیقت محمدی علم است گوئیم که  
 نیست که اجمال ذاتی تفصیل بود چه انواع مندرجه تحت حیوان را تفصیل ملته توان گفت چنانچه  
 ملته ذاتی آن نیست و تو سلم گوئیم که حقیقت محمدی را اجمال و کل همه حقایق گفتن با اعتبار اجمال  
 و جامعیت علم است مرآن حقایق را با آنکه گوئیم تواند بود که حقیقت محمدی عبارت از جمیع کمالات  
 ذاتیه بود که متعلق علم است علی وجه الاجمال نه نفس علم من حیث هو لیکن چون در آن مرتبه علم  
 را از ان کمالات نیز نیست و غیر از حضور و انکشاف امرے در آن موطن هویدا و مبروم  
 نه لهذا آن مرتبه را وحدت گویند و قابلیت محض خوانند و نیز علم را با معلوم بطور بسیاری  
 از محققان اتحاد کاین است ناچار تعبیر از ان حقیقت بعلم نموده اند لهذا در مرتبه تفصیل بیان  
 کمالات تمیز حقایق سائر اشخاص ماند و برین تقدیر تقابل اجمال با تفصیل بے تکلف می افتد و  
 بعین آن نه چنان و متوید این توجیه است که نزد حضرت ایشان ما قد سنا احدی بانه بسرو  
 الا قد حقیقت محمدی اجمال نفین و جودی است با تعین جی که تعین علمی از ان بکراتب پایا  
 است چنانچه محققان آن در جای دیگر ثبت یافتناست اگر گوئیم که کلام بعضی اکابر ناطق  
 است با آنکه علم حقیقت انسان است چنانچه مولوی قدس سره فرمود

اے برادر تو حسین اندیشه کن

و از حضرت ایشان نیز در بعضی اوقات مثل آن سموع گشته گوئیم تواند بود که این اکابر

بر سبیل تجوز و مبالغه فرموده باشند یعنی عمده در تو همین فکر و اندیشه است باید که آن در  
غیر مطلوب حقیقی مصروف بنود بلکه تلم مصروف آنجناب مقدس گردد تحقیق درین مقام  
آنست که حضرت ایشان با افاده نموده اند جاس که فرموده اند ازین بیان لازم آید که  
در علم حضوری هم صورت معلوم با وجود حضور نفس معلوم کاین است که حاضر نفس معلوم  
مخالفت اعتباری در وی راه یافته است که از نفس صورت آورده است هم هر کس  
باین وقت نرسد تا نبات کجاست و اصل نشود وصول بچون این دقیقه را در نیابد بنده مفضل  
ازین نظر ظاهر شد که حقیقت محمدی در اصطلاح صوفیه جمال حضرت علم را گویند و از فناء  
این مقام بیگونه اسات ادب لازم نیاید و همچنان معنی اتحاد هم مذکور شد سنان که معنی اتحاد  
فنا است چنانکه اتحاد بذات مطلق را فنا می گویند و میان اتحاد اعتباری و حقیقی و مغایرت  
حقیقی و نفس الامری منافات نیست لیکن هرگاه توفی بر خیزد البته این معنی منافی و ساطت و  
حیلوت خواهد بود و این اتحاد عین توسط گفتن هرگز بخمال نمی آید و هرگاه این و همان جهت  
غلبه بر خودی و فنا در یافت این و ساطت نمی تواند پس اگر احوال و ساطت نماید چه  
باک خواهد بود و نظیرش براس توضیح پیش میگویم مگر رستی است که در سخنین سرکه و انگبین را بزم  
بنویس مخلوط می کنند که اشاره حسیه بسوی احدی ازین اجزایین اشاره بسوی دیگر  
می باشد مگر نمی توان گفت که سرکه انگبین گردیده یا انگبین غلبه با سیت لباس سرکه پوشیده  
است و ادعای این نمی نموده شد که حقیقت محمدی را عارفان واسطه می دانند یعنی است بر  
عدم اطلاع بر اصطلاح صوفیه کرام چنانکه مذکور شد قال تو لکم انجا که اتحاد است معامله  
بشکرت است این نیز خالی از غرض نیست چه شرکت دینی را می طلبد و شریک در امر  
و کس به باشد و حقیقت اتحاد خود اصلاً بشکرت جمع نمی شود و بعضی فنا و غیبت نیز که  
اتحاد حکمی است فانی و غایب از میان رفت حکم عدم شرکت از و چه صورت دارد و توسط گفتند که دینی  
می طلبد شرکت در شریک است این احوال که هر یک را خود فرموده باشد پس ضرورت این معنی چیست



که آنرا تسلیم نساخته یعنی دیگر معمول کرده قایل باستحاله شوند اتحاد بمعنی فنا است و شرکتی  
که هست مثل شرکت خادم است با محذور و ملاحظه فرموده شود اگر به تعبدیت محذوری خلوصی را نگاه  
شاهنشاهی درآمد در شرکت منزل کلامی نخواهد بود مع فقدان التوسط زیرا که در یک محل کار نیز  
تحقیق مقام این است که مراد حضرت مجدد در حتمه امد علیه صورت ثانی است مثلاً کسی در سیر سلوک  
خود را بحقیقت محملی اتحاد یافت و بهر فیضی که می آید بیک حقیقت میرسد ظاهر و امارت منسب او  
حقایق دیگر هستند که بهمه میرسد پس معامله بشکرت گفتن است شد و همین لفظ معامله قرینه  
است چرا انصاف از دست داده شود

کاش گردون از سرم بیرون برود سودا می تو | یا امر اصبر بے دهر چندانکه استغنائے تو  
قال تو کلمه طریقه جذبه را چون کشش از جانب طلب است و عنایت الهی متکفل حال طالب  
است ناچار قبول و سالیطنی کند و در طریق سلوک چونکه انابت از جانب طالب است  
از وجود و سالیله چاره بنود این عین مدعاست و سخن بے دلیل است طریقه جذبه و مرادی  
و محبوبی پستانکه سابق بیان رفت زیاده بر آن نیست که لطف الله تعالی بنده خود را پیش  
از آنکه طلب کند و سلوک نماید جذب می کند و آنجذب بهم اجمالی است که بدان سلوک اسان  
می گردد و قرب و وصول و حصول ارب و مقامات آن بعد از سلوک حاصل می گردد و این  
مناقات بوجود و سالیط آرد بلکه چون جذبه تنها کاری آید و سلوک بے سالیطنی باشد  
لازم آید وجود و سالیط چنانکه مقرر قوم است و خود هم گفته اند که در نفس جذبه بهر چند و سالیط و کار  
نیست اما تمامی آن منوط به سلوک است که اگر سلوک نباشد جذبه ناخام و ابراست قول  
این کلام از ادوات آخر محذورش است خد ر شمه اول بهرگاه حضرت مجدد در حتمه امد علیه درین  
باب مناط کلام بخوار و شش شیخ الشیوخ نهاده و این تقریر همان است که از عوارض نقول شد  
پس این ماعین مدعا و سخن بے دلیل گفتن از باب مناظره بعید است برای ناقل کلام شیخ  
الشیوخ و دلیل است کافی مبنی بر آنکه قدم در بادی عشق نهاده و او را اتفاق ملاحظه ناز و نیاز

تألیف و تفسیر

۴۴ مبدء

معشوق افتاده است نیک می دانند که هرگاه جذب از جانب مطلوب است ضرورت طریقت  
نی باشد مطلوب را جذب طالب بیک اشاره چشم کافی است ۵

دورن را که باشد بهم جان و هووش حکایت کنند و لب باخمو شش

خدا شده دوم این کلام معترض رحمة الله علیه مخالف آن است که پیش ازین به تعریف  
مجدوب سالک برگاشته چه در تعریف لفظ نخست تحریر فرموده که بمعنی بیواسطه است  
فَلَمَّا كَرِهَ اللَّهُ لَكَ اسْتَفْتَيْتَهُمْ فِي سُلُوكِهِمْ مِنْكُمْ لِيُخْبِرُواكَ بِأَعْيُنِهِمْ فَذَكَرُواكَ وَهِيَ  
مَعكُوسٌ است و نه صرف منافی عقل است بلکه نقل طاق است که امر کلام السهروردی رحمة الله علیه  
فِي تَحْقِيقِ الْإِسْلَامِ وَالدَّرَجَاتِ خَدِشَةً چهارم قرب و وصول و حصول مراتب و مقامات مرادین  
را منوط بر سلوک داشتن بهم غلط است که امر خدا شده پنجم آنچه نوشته شده که چون جذبیه تنها  
بکار نمی آید و سلوک بی وسایل نمی باشد لازم آید وجود وسایل محمول است بر عدم فهم کلام حضرت  
مجدد رحمة الله علیه درین مقام چه از سلوک معنی مصطلح متصوفین مراد نیست بلکه مراد از سلوک  
انبیان شریعت است از توبه و زهد و غیره تا چنانکه خود حضرت مجدد رحمة الله علیه بالغیر  
فرموده وَابْتِغَاءَ خِفَاءِ عَلَى الْمُعْتَزِّضِ مَعَ تَبَيُّانٍ مَحْتَمَلَةٍ اندرین صورت ادعای  
لزوم وسایل دعوی باطل است و العجب کل العجب که معترض در نقل عبارت تحریف فرمود  
عبارت اینست اگر سلوک که عبارت از انبیان شریعت است از توبه و زهد و غیره تا با جذبیه  
منضم نگردد جذبیه نا تمام و ابراست بسیاری از منود و ملاحظه را دیدیم که جذب دارند اما  
چونکه مبتدع صاحب شریعت علیه و علی آله الصلوة والسلام نمی گشته اند خراب ابر دارند و غیر  
از صورت جذب نصیب ندارند انتهی اگر این عبارت سالم نقل می فرمود یا با معان نظر آن را  
مطالعه می کردند بنا به اشکال منهدم می شد عرض نیست که متابعت شریعت عفو علیه مرادین  
است و این ستم و وسایل نیست و قَاهُ مَسْمُومٌ لَمْ يَلَوْ سَالِطٌ لَيْسَ مِنْهُمْ فَهَذَا نَفْسٌ لَا تَكُنْ  
وَأَعْلَمُ حَقِيقَةً أَنَّ الْإِقَالَ اگر گویند که احتیاج در طریق جذبیه بلکه وسایل پیش از وصول است و بعد

تجسس

نزدیک

پشت

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

مخبر

از وصول بر طرف می شود بخلاف طریقه سلوک که انجا بعد از وصول نیز واسطه می ماند چنانکه  
گفته اند که در طریقه جذب اگر چه بتوسط متابعت شریعت که عبارت از سلوک است وصول مطلوب  
میسر شود بچوای وسط حلول امری خواهد بود گوئیم چه دلیل است برین دعوی مضموم جذب و حصول  
طریقه و نه خود مقتضی این نیست چنانکه معلوم شد و مدعای دوم که در طریقه سلوک از وسط  
چاره نبود ما را که قابل بوجود تو سلم مطلقا دخل در آن مناسب نیست ولیکن بطریقه بحث و  
مناظره گفته آمد که چرا اینجا هم بعد از وصول بوجود و سالیط واسطه بر طرف نشود بوجود جذب  
بعد از سلوک بلکه همچنین باید بقول ایشان که خاصیت جذب عدم و سالیط است و سقوط  
انها است و در کلام شایع اشاره به آن واقع شده است انجا که گفته اند در طریق سلوک از شیخ  
مهر که در میان آمده است توسط و حاجب نبود سالک است وای اگر در آخر حال جذب تدارک  
نخواهد یعنی و سالیط از میان بر ندارد و حاصل آنکه در طریقه جذب و سلوک هر دو پیش از وصول  
و سالیط در کار است و آنکه در طریقه جذب بعد از وصول و سالیط ساقط گردد و در طریق سلوک  
می ماند محکم است چرا که هر دو جابقی مانند و چاره هر دو جاساقط نگردد و سخن در همین جا است و اگر  
گویند که این امر کشفی و وجدانی است بحث فایده ندارد و آن چیز دیگر است اما شایسته است  
شده اید و توجیه نموده اید که چون در طریقه جذب کجش از جانب مطلوب است عنایت الهی  
متکفل حال طالب است انجا قبول و سالیط نمی کنند و در طریق سلوک چون از جانب ابطال  
است از وجود و سالیط چاره نبود و خود جذب و سلوک به هر دو تقییر فرق بنا و تقدم فایده  
ندارد و اگر گویند ما باین دلیل هر دو کشفی است چنانکه یکبارگی از شمول این سخن بشنیده شده  
است این گریزگاه خوب است و بعد از آن در اثبات عدم توسط و تقریر این طرق دیگر بیان  
کرده اند که وصول از راه معیت که حق طلبانند است تا چاره بی توسط امری خواهد بود  
مناسب معیت است و اگر واسطه است در سلسله تربیت است که عبارت از سلوک و معیت  
اقول این قول سزاوارت مندیش است و مبنی است بر عدم فهم معنی جذب و سلوک و توسط

خدمتہ اولیٰ ہر گاہ حضرت اختر علی در معلوم جلیبہ خط نخست تحریر و ساختہ پس معلوم جلیبہ

و حصول دے مقضی عدم توسط است ۵

خوش آئن مجلس کا بھانوبہ خود چون کنتم ظاہر  
مراسمی گر بنان گیر دوسے در گلوریزد

خدا شد و دوم حصول کفای امر بدین واسطه محل استعدا نیست اگر بکتاب قوم رجوع

نموده آید آشکارا میتوان شد که در بعض امور توسط رایانسیس و ایجاد جری تنافس

سلب کلی است عالم شعراق در مقدمه طبقات می آرد و کان الشیخ ابو یزید حسن البسطامی

حُجَّهَ اللَّهُ يَقُولُ بَعْدَهُ عَصْرٌ أَخَذَ مِنْ عِلْمِهِ الرُّسُومَ مِمَّا تَعْنِي بَيْتٌ وَأَخَذَ الْوَلَدَ

من الحق الذي لا يخفى في فتوحات ملكه نيزان حكایت منقول است این کلام بسطامی رحمه الله عليه

تا طبع است بر مردم توسط آمام شعرانی در یوانیت میفرمایند ان قُلْتُ فَهَلْ يَكُونُ الْإِلَهَامُ

بِلاَ وَسِيطَةٍ فَالْحَيَّ رَبُّ نَعَمْ قَدْ يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ الْوَجْهِ الْخَاصِّ الَّذِي يَنْ كَلِّ

النَّاسُ بَيْنَ سَرِيَّةٍ غَرَّةٍ وَجَلَّ فَلَا يَعْلَمُ بِهِ مَلَكٌ إِلَّا نَهَامَ لَكِنَّ هَذِهِ الْوَجْهَ

يَتَسَارِعُ النَّاسُ إِلَى الْكَافِرِ وَفِيهِ إِكْرَامٌ مُوسَى عَلَى الْخَضِرِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

فَعَلِمَ أَنَّ الرَّسُولَ وَالنَّبِيَّ إِشْهَادَ الْمَلِكِ رُيُوبَةً بِمُؤَدَّ الرَّسُولِ يُحْسَ مَا تَرَوْهُ وَلَا

يَوْمَ قِيلَ لَهُمْ أَفَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ فَأَيُّ آيَاتِهِ لَا تُؤْمِنُونَ وَأُولَئِكَ يَكُونُ لَكَ يَوْمَ ذَلِكَ خُزُنٌ مُبِينٌ

بَارِئُ قَلْعِ الْمَوَاطِئِ وَهَذَا أَجَلُ الْإِقْدَاءِ وَأَشْرَفُ عَيْتِهِ وَفِي هَذَا الرَّهْوِ وَالْوَلْوِ

مفتی شیخ یازید بسطامی ریئس ادارہ ملیہ می گھنٹہ علمی نان خودیک شاعلم خود از مطالعے رسوم حاصل کرے اور کہ جس کے بعد دیگرے

مرکزہ مذکورہ علاقہ حاصل کر کے ان کے سر جو فیروز علی صاحب قاضی صاحب کو ۱۲۷۵ھ میں لکھا کہ ۱۶۰۴

جعفر و سلمیٰ با شجاعت است که چون سلمیٰ با شجاعت الهام زنده را می شود روح خام که در انسان در وجود او

تقاضا ہے باشد فرشتہ العالی ہم بیان خبری را باشد مگر در این باب انکار می شود و در این انکار موسیقی است

طیبه معطره بر این است که سوار بر یک شمشیر فرشته های نگهبان فرار از ایشان است فرشته ای است که در دستش یک گنبد ۱۲

هرگاه الهام بلا واسطه شود و درین محذور می باید نگردد پس اگر در جذب هم واسطه نباشد چه  
بک بود شیخ عبدالکریم جلی در کتاب منازل الیهیمی نویسد انْتَبِهْ عَنِ الْاَسْمَاءِ وَالْصُّغَرِ  
يَكُونُ هُوَ فِي نَفْسِهِ ذَاتًا سَادَ جَافًا لَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى قَاسِطَةٌ اَيْهِمْ كَقَفَرٍ  
و در موضع دیگر ازین کتاب می نویسد وَهُوَ مَعَ الذَّاتِ وَكُلُّهَا تَجَلَّى عَلَيْهِ صِفَةٌ  
سَرَّجَعٌ عَنَّا إِلَى الذَّاتِ بِمَا هُوَ كَمُلٌ مِنْهَا وَفِي هَذَا الشَّهَادِ رَأَيْتُ الْاَمَامَ  
أَبَا الْحَسَنِ التُّوَيْسِيَّ وَمَعْرِفَةَ الْكُرُوحِ كَمَا عَمِرَ الشَّيْخُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِ عِبَارَتِ بَدِيدِهِ اَمْعَانُ نَكْرَسْتَنِي هِت  
که چه قدر حجاب ساطت رومی در قطب بن محی قدس سره در مکتوبات خود می نویسد که هر  
مقصود را با حق لغای دوراه است و یک راه واسطه میان بنده و حق ثابت است  
و در راه دیگر هیچ واسطه در میان نیست این بعینه ناظر بهین تحقیق است که حضرت ایشان  
نوشته اند که واسطه در راه سلوک است نه در راه جذب چون اقوال اکثر فن بساعت در  
آمد پس گویش شنیدنی است که مفهوم جذب و حصول طریقه و سبب مقتضای علم و فطرت است چنان  
مفهوم سلوک و حصول طریقه و سبب مقتضای توحید است یعنی کشیدن است چون غلبه طالب به  
توجه خاص بسبب غلبه کشد احتیاج توسط چیست البته طالب را بوصول طلب صلیح  
ذرائع و توسطی افتد هرگاه سلوک و حصول مطلوب شود تا آنکه جذب نباشد بدون توسط چاره  
نبود هرگاه جذب پیدا را آمد پس رفع توسط از جذب بخوابد بود نه از محض سلوک برای تعلیق  
قلب این مسئله را بعالم ظاهر و دربار سلاطین چراقیاس نگنهند و چرا به حالات ملوک نظر اندازند  
گلسه امیدوار سبب را شوق لغای با شاه برای انجلی حاجات و عرض و معروض در سر  
افتد اولایا که سبب برای حصول ملازمت سلطانی مقرر است از جامه و بنده و دستار و قبا و  
عبایا که کشانیده بر تن خود راست می کند و کمر را از کمر بند زیرین محکم بر سبب بند و نذر برای  
سلطان مهبیامی دارد و ببارگاه وزیر رسا سبب حاصل می کند چون وزیر دران سامان  
ولایتی که برای حضور می پیش سلاطین در کار می باشد ملاحظه می فرماید موقع یافته به پیش

ہدیہ محمدیہ

سلطان عرض می دارد سلطان اور اطلب می سازد و او با وزیر تا وقت دربار حاضر می باشد  
 باز او را باریا بے حاصل نمی شود اگر حاصل میشود بہین طور کہ ہمراہ وزیر رفت و واپس آمد مگر  
 سلطان را بوی میلانے خاص نمی باشد و نہ بطور خود او را اجازت حضور می نمی باشد گاہے  
 شخصے با طاعت و وزیر طبیعت وزیر را چندان خویش نائل می کند کہ وزیر بدرگاہ سلطانی  
 چنان عرض میدارد کہ این شخص لیاقت آن دارد کہ او در سلک خاص و محرمان و جلسیان  
 سلطانی منسلک کردہ آید پس سلطان بوسالطت وزیر یا بطور خود او را اطلب داشته انخواستہ  
 و محرمان و جلسیان خویش میعار پس بدین ہر دو صورتی خود و شرعی یا عرفی نیست اگر  
 نیک ملاحظہ رود اول نظیر سلوک است و ثانی طریق جذب این نظیر را سہ تہیم شخصے کہ از کشف  
 بہرہ نداشتہ است اگر چشم بنیاد داشته باشد این معنی او را از کشف و وجدانیات من قبیل  
 مریات خواہد بود چون حالت جذب سلوک متفاوت است و ہر دو متقابل بودہ اند پس چگونہ  
 حالت یکے زن مثل دیگرے خواہد بود یعنی اگر واسطہ باشد در ہر دو جا و اگر ساقط شود در ہر دو  
 نیابکہ در سلوک واسطہ خواہد بود نہ در جذبہ خدشہ سیدوم کشفے بودن اصلا گریز گاہ نیست  
 چنانکہ معقولات از او ہام بد رک نہ شود و مویہات در دام خیالات در نہ آید و تخمالات بہ  
 ضبط خواہد رسید امرے کہ بعین یقین معاینہ کردہ می شود و اگر کش بعلم یقین از او را و اگر  
 خارج باشد حضرت معترض در رسالہ تحقیق التعمق از شیخ عبدالوہاب نقل فرمودہ بنی العلم  
 علی البحث و التحقیق و بنی الحال علی التسلیم و التصدیق و حضرت خواجہ محمد پارسا در تحقیقات  
 می فرماید بعد از ان علوم خواہد و علوم مشاہدات و مکاشفات کہ علم اشارت عبارت از ان علوم  
 است پدید آید و این ان علوم است کہ طایفہ متصوفہ بدان مخصوص گشتہ اند بعد از جمیع حصول  
 سایر علوم مذکور و اما این علوم را بدان سبب علم اشارت خوانند کہ از مشاہدات قلوب مکاشفات  
 اسرار عبارت توان کرد چہ در تقریر نگذرد بلکہ معرفت این علوم بنیازات و مواجید کہ در باطن  
 سالک طالب پدید آید توان یافت و حقیقت این علوم را جز آنکس کہ بمقام مشاہدہ و مکاشفہ

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



رسیده بود و این حال را او شده متواند شناخت و ادراک خواند که سعید بن سید و ابی  
کرد از ابی هریره رضی الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من العلم  
كثيرا ما لا يكون الا اجمالا المعرفة بالله سبحانه فانما ننظرونه ولم نذكره الا اجمالا العرف بالله سبحانه  
و عبد الواحد بن زید گفت از حسن بصری سوال کردم که علم باطن چیست حسن گفت از حقیقه  
الایمان پرسیدم از علم باطن او گفت که از رسول صلی الله علیه و سلم پرسیدم از علم باطن فقال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم سألني جبريل عليه السلام عن علم الباطن فقال هو  
سألني عن سألني قلب عبد لا يفقه عليه احد خلقي قال و گفته اند که  
راه معیت یکی از طریق جذبهاست انتی پوشیده مانند که هرگاه راه معیت یکی از طرق جذب  
باشد و قرار یافت که در طریق جذب از سلوک چاره نیست پس در طریق معیت برای حصول  
نیز سلوک در کار خواهد بود و از وسایط ناگزیر و کلام دروس هم چنان خواهد بود که در طریق  
جذب گذشت اقول این تقریر خارج از دایره مناظره است تقریر معیت از حضرت محمد  
رحمه الله علیه از حضرت خواجہ رحمۃ الله علیه نقل میفرمایند و بنیاقل تصحیح است نه نقض بر  
تقدیر تسلیم گفته شود که درین مشک نیست که راه معیت یکی از طرق جذب است  
و نه جذب از سلوک چاره نیست پس در راه معیت از سلوک یعنی بتبع چاره  
نخواهد بود و دیگر سلوک صراط موقوف علیه یا متوسط جذب نمی باشد و من ادعی فعله  
الاجتهاد قال دیگر مثال ظل با اصل نموده اند که هم طریق است اگر بغایت الهی ظل را  
سازد و رسول خدا صلی الله علیه و سلم بجای از علم شایسته همان داشته شده است که از انبیا اهل معرفت که  
نه مانند هرگاه اهل معرفت باین کلام که از انبیا که در کتب شریفه که در انبیا شایسته باشد به خداوند کریم ص  
رسول الله صلی الله علیه و سلم که از جبریل علیه السلام پرسید علم باطن چیست حسن گفت من این را ندانم قطعی پرسیدم گفت  
اصلا میفرماید از انبیا که علم بده طریق علم باطن کسی معلوم نمی شود و دیگر دعوی کند بر حقیقت است

در حدیث

باصل میله پیدا شود گشتی بوسه بود اگر دو آن ظل را باصل وصول حاصل شود هر آینه  
 بے حیولت امری خواهد بود چون آن اصل است از اسما الهی است باچار در میاں اسم  
 و سماء دی حایلی خواهد بود و وصول ظل ازین راه باصل الاصل که مسامی آن اسم  
 است بے واسطه امری خواهد بود دانسته پوشیده ماند که ظاهر آن است که این نیز از طریق  
 جذب خواهد بود چنانکه در طریق معیت پس این نیز محتاج به سلوک خواهد بود چنانکه طریق  
 جذب به اینجا نیز همان کلام است که انجا است دیگر گشتن ظل به اصل مسلم و انفصال اسم باسمی  
 نیز همچنین اما وصول ظل به اصل الاصل که مسامی آن اسم است چنانکه واسطه آن اسم باشد  
 بلی الا که همکذا لک اقول آنچه دعوی ظهور نموده شد در بعضی است متعالی است که این غیر  
 طریق جذب باشد چه در جذب کیش از اصل باشد و این گشتن از ظل است به اصل فاذا اجاز  
 اختلال بطلان استیسی کل و اگر تسلیم نموده شود که این از طریق جذب است پس چون نفس جذب  
 را توسط سلوک در کار نیست این را هم در کار نخواهد بود باصل حال اینجا نیز همان کلام است  
 که انجا است به عقل هیچ عاقل نمی رسد که اسم از اسما الهی لا اصل چیزیست قرار ندهند و گویند  
 که در وصول آن چیز باسمی آن اسم این واسطه است بر تقدیر تسلیم مراد از عدم حیولت  
 آن است که پرده شهوند نشود همچنانکه در توسط بنی صله الله علیه و سلم گفته شد تا آنکه اصلا و  
 قطعاً واسطه نباشد قال فو لکم ایضا که در اصل ذات است تعالی به وصول بچون توسط و  
 حیولت امری در حق او مفقود است و هر گاه در صورت وصول حضرت ذات بجا نه حیولت  
 و حجاب صفات واجب مرقع گردد و حیولت و حجاب غیر ذات چه گفایش دارد و اتمی پوشیده  
 ستانند که امری مقرر است که صفات پرده ذات است که هرگز نمی افتد اگر یک پرده برخاست  
 پرده دیگر می نشیند ذات را حضور پرده صفات نمی توان دید و شهود کرد و دریافت لیکن  
 صاحب شهود ذات را بجهت غلبه انجذاب توجه تمام بسوی او صفات الهی و منظور می  
 افتد و بر هر تقدیر پرده در میان است در یاد یاد در نیاید اقول کلام حضرت محمد رحمة الله

بر اصول صوفیه است خصوصاً آنستندیه که طالبان خود را بذات بکت بدون ملاحظه صفات  
متوجه می گردانند و صفات را از ماسو می انگارند چنانکه در حدیث **اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ**  
میزان بیان اشارت شده است البته فهم این معنی بر کسیکه مذاق صوفیه ندارد خفیه دشوار است  
اکنون بگویند حقیقت بنوش شنیدنی است که این کلام مقوم است تسلیم می کنم که صفات پرده  
ذات است که هرگز نمی افتد و الکیک پرده بر خاست دیگر می شنیدند و ذات را جز در پرده مستطاب  
نمی توان دید ذات شئی سبحانه تعالی کافیت از اعتبار صفات بلکه مستغنی است از نفس  
صفات یعنی آنچه بر صفات ستر نبی شود ذات مجرد از صفات در ترتیب آن کافیت مثلاً  
امور می که بصفت حیات معلوم و قدرت و اراده وابسته است اگر این صفات اصلاً متحقق نشود  
ذات تنها کار آنها کند نه بآن معنی که صفات اصلاً موجود نیستند یا در علم موجودند نه در خارج چه  
این مخالفت قول اهل سنت است بلکه صفات با وجود استغفار ذاتی موجودند در خارج  
بوجود زاید بر ذات عرض سلطان که ما بوند هب اهل سعی این به شال و طع گرد گوئیم آب بالذات  
از بلندی احتراز نمود و پستی بایل است و این میل را میل طبعی می گویند پس ذات آب  
کار علم و حیوة و قدرت و اراده می کند چه اگر علم می داشت هم پستی می آمد و کار ارادت  
که تقصیر حاصل است و این است نیز کرد و ازین حرکت ارادیه کار حیوة قدرت هم شد و پس  
آب چون در مرتبه تنزل خیر و حیوان می گردد با وجود این میل طبعی بصفت زائده هم متصف  
می شود این امور را با وجود صفات طبعیه زائده هم می کشد **لِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَكْمَلُ** ذات  
عز شأنه با وجود استغفار ذاتی و کفایت او از صفات در مرتبه الوهیت بصفت زائده موجود  
متصف می گردد و امور می که ذات در تحصیل آن کافی بود باین صفات از قوه بفعل می  
آرد پس چنانکه در آب مجرد از صفات نمیتوان گفت که صفات او عین ذات اویند بلکه اجزا  
و التست و بس صفت اصلاً بخالیش ندارد چنانچه در ذات واجب تعالی نمی توان گفت که  
صفات عین ذاتند چه اجزا صفت نیست تابعین محکوم کرده شود و چنان اعتبار صفت را بدینیه بنویسند



حَتَّى لَا تَبْقَى تَرْكِي هَذَا أَكْفَالُ الظَّرْفَةِ بِجَمْلَةِ احْكَامِ شَرْعِيَّةٍ وَعُلُومِ مَا خُورَهُ اِزْشَكْوَةِ خَائِنَةٍ  
 اِنْ تَبْقَى تَرْكِي هَذَا أَكْفَالُ الظَّرْفَةِ بِجَمْلَةِ احْكَامِ شَرْعِيَّةٍ وَعُلُومِ مَا خُورَهُ اِزْشَكْوَةِ خَائِنَةٍ  
 عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالْعَمَلَةُ عَلَى طَوَائِرِ الْمَرَادَةِ وَلِغَوْصِهَا الْمُسْتَفَادَةِ بِمَرْكَزِ مَدَالَتِ وَتَهْنِئَتِ  
 اِنْدِ خِلَافِ اِنْدِ لَوْ كَانَ بِالْتَوْجِيهِ وَالْاَوَّلِ اَوْ بِالْكَشْفِ سَلَزَمَ عَوْجَاجِ وَبِ اِسْتَقَامَتِ اِسْتِ  
 قَالَ سُبْحَانَهُ اِنَّ هَذَا طَرِيقِي مُسْتَقِيمًا فَالْيُسُوعُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ اَلَيْسَ خَائِنَةً وَكَافَرًا  
 فَيَبِيهِ نَذِيرُ اسْتِ هَرَكَاةِ صِفَاتِ زَايِدِ بَرَزَاتِ بَاشِدِ لَپْسِ پَرْدَةِ ذَاتِ بَخُودِ ذَاتِ بَدُونِ پَرْدَةِ مَقَاتِ  
 مَشَاهِدِ گَرْدِ دَوَاخِ اِنْ مَعْنَى وَرِ مَوْنَاتِ قَوْمِ نَگَاشْتِ شَدِ مَوْجِ اسْتِ دَرِ جَمِیْنِ رَسَالَةِ جَابِئِ  
 دِیْگَرِیْ فَرَا یَزِیْدِ اِذِیْ شِیْوْنِ بَرَزَاتِ نَقَاسِ شَانِ بَیْجُودِ اَعْتِبَارِ اسْتِ وَزِیَادِیْ صِفَاتِ بَرَزَاتِ مَرِ  
 سَلْطَانِ بَوِجُوهِ خَارِجِیْ اسْتِ زِیْرَ اَكِ صِفَاتِ دَرِ خَارِجِ مَوْجُودِ اِنْدِ بَوِجُودِ زَايِدِ بَرَزَاتِ كَمَا هُوَ نَدِیْبِ  
 اَهْلِ اَلْحَقِّ وَفَرْقِ دَرِ مِیْآنِ شِیْوْنِ وَصِفَاتِ بَسِیْارِ دِیْقِ اسْتِ كَلِّ مُحَمَّدِیَانِ طَبَرِیْنِ فَرْقِ اَطْلَاعِ  
 اسْتِ وَبَسِیْارِیْ اَزِیْنِ طَائِفِ بَوَاسِطِ مَدَمِ عِلْمِ بَا یَنْ فَرْقِ شِیْوْنِ رَا عِیْنِ صِفَاتِ دَانِ تَمِ مَنَكُورِ  
 صِفَاتِ فِیْ اَلْخَارِجِ گِشْتِ اِنْدِ مَوْكَا تَرِیْ اَفْخَالِ اَهْلِ اِسْتِ وَبَیْجَا خَتِ رِضْوَانِ اَمْدِ نَقَاسِ عِلْمِ  
 اَجْمَعِیْنِ اِیْنِ حَقِیْقِ فَرْقِ نَذِيرِ رَا یَقْضِیْلِ وَبَعْضِ اَزْ سَوْدِ دَاسِ خُودِ نَوِشْتِ اسْتِ وَبِ سَطْرِ  
 دِیْقِ اِلِیْ رُوشِ سَاشْتِ اَلْمَقْصُودِ شِیْوْنِ دَخَلِ دَاوَرِ اَصْلِیْنِ بَیْجِ طَلِیْقِ بَا یَنْ هَارِ نِیَافَتِ قَابِلِیَّتِ  
 كِهْ دَرِ حَقِّ اِیْنِ شِیْوْنِ اِنْدِ وَكَالِ اَطْفَالِ اِنْدِ اِیْنِ شِیْوْنِ رَا حَقَائِقِ مُحَمَّدِیَانِ اسْتِ اَعْلَى حَسْبِ  
 تَقَاوُتِ دَرِ جَاهِ اَتَمِّ مَرَاتِبِ حَقِیْقَتِ مُحَمَّدِیْ اَجْمَعِیْنِ اِیْنِهَا اسْتِ مَطْهَرِ الصَّلَوَاتِ وَالتَّحِیَّاتِ  
 وَالتَّسْلِیْمَاتِ وَالبَرَكَاتِ اَوَّلِ طَرِیْقِ اِنْدِ اَعْلَى مَرَجِ اَقْطَابِ اِیْشَانِ تَا اَنْهَاءِیْ مَرْتَبِ قَابِلِیَّتِ اَوَّلِ  
 اسْتِ كِهْ حَقِیْقَتِ مُحَمَّدِیْ اسْتِ صَلَوةُ اَمْدِ نَقَاسِ وَ سَلَامَةُ عَلَیْهِ وَ مَقَامِ اِیْنِ اَقْطَابِ گُونِیَا دَرِ  
 نَقْطِ مَرْكَزِ اِیْنِ قَابِلِیَّتِ اسْتِ هَرِ قَطْبِ كِهْ بَاشِدِ عَا یَا اَرِشْتِ اَدِوْچُونِ فَرُودِیْ اَیْدِ اَزْ هَا خَا فَرُودِیْ  
 اَیْدِ اِیْشَانِ رَا تَرْتِیْ اَزْ اَنْ مَقَامِ تَا مَقَامِ فَوْقِ نِیْسْتِ اَكْرَ وَاَقِعِ اسْتِ بَعْضِ رَا فِیْ اَجْمَلِ وَاَقِعِ اسْتِ  
 دَوْتِیْ نَا اَزْ مَقَامِ دَوِ مَوْصُلِ دَرِ دَا یَرِ اَهْلِ مَخْصُوصِ بَا فَرَا دَا یَنْ اسْتِ اَسْتِ رِضْوَانِ اَمْدِ نَقَاسِ  
 وَ تَعْدِ سَطْرِ اَجْمَعِیْنِ وَ تَا مَقَامِ فَرْدِیْتِ نَزْدِ اِیْنِ كَمَالِ بَیْ حَاصِلِ اسْتِ اَوَسِ بَعْضِ كَلِّ اَبَاطِ

محبت افراد و تاثیر آن در ایشان از ان کمال بجزه نمیرسد بے آنکه بحکم فردیت برسند و بے آنکه داخل اثر و اصل گردند چه این دخول مخصوص با افراد است اما نصیب از ان مقام دیگران را هم بواسطه مناسبت با افراد حاصل است و در افراد نیز تفاوتها بسیار است بعد از دخول در دائره اصل چه شیون نیز داخل دایره اند اگر چه عین فائدا ما بالا اعتبار بحضرت یاقی در ایشان حاصل است

### ایشان حاصل است

فراق دوست اگر اندک است آنکس نیست	درون دیده اگر شرم مواست بسیار است
----------------------------------	-----------------------------------

شهود ذات همه را حاصل است خواه در مرتبه شیون است خواه اصل ذات بعد از انکه در اختیار فی تلك الدائرۃ لفظ شهود و غیره از تنگی عبارت است والا شهود را در ان موطوع خطی نیست و ایضا صورت آن کیفیت خاص در عالم مثال صورت شهود و بگفتنی تشتمل است و بآن اعتبار این الفاظ و امثال انها اطلاق کرده می شود بگفتنی مذکور نیز بے دخول در دائره اصل متصور نیست طایفه که غیر داخل اند و از مراتب ظلیه تمام گذشته اند مشهود و اینها دائره اصل است که جامع حضرت ذات تعالی شانه و شیون است مشهودات فقط بے مشاکت شیون مخصوص با افراد است باید دانست که در همان ذات ازین بزرگواران که با افراد ملقب اند نیز اقل قلیل اند اکابر صحابه و ائمّه اثنا عشری و اهل بیت رضوان الله تعالی علیهم اجمعین باین دولت فایز اند و از اکابر اولیاء الله عوثل الثقلین قلب بیانی محی الدین شیخ عبدالقادر جیلانی است قدس الله تعالی عنهما و لا قدس باین دولت ممتازند و درین مقام شان خاص دارند که اولیاء دیگران از ان خصوصیت قلیل انصیب اند و همین تیار فضل باعث شان ایشان شده است که فرموده اند قد می جلدی که علی قیّد محک و دلی اگر چه دیگران را هم فضایل و کرامات بسیار است اما قرب ایشان بآن خصوصیت از همه زیاد تر است و در عروج بآن کیفیت کسی با ایشان نمیرسد با صلاحه اشمنی عشرین باب شار کند ذلک فضل الله یؤتیہ من یشاء و الله ذو الفضل العظیم و من بعد هذا ما یدق صفاته و ما کفه الخط لایه و لاجل





است معانی بیت مولانا سے رومی کہ گفته ۵

انجوسنبره بار بار دیده ام ۶

من قصد بقا و قالب دیدم

بعد از آن اگر عنایت شامل حال صوفی شود از انجاء عروج واقع شود و مبتلا بتبعیت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم و دخول در دایره اسماء صفات می گردد که اصل این دوا بر ظلال است و سیر کیه در آن واقع شود سیر فی الله خواهد بود و شروع در ولایت کبری خواهد بود که ولایت انبیا علیهم السلام است دیگران را به تبعیت این دولت رسیده هرگز رسیده بنهایت عروج لطایف پنجگانه عالم امر بنایت این دایره است بعد از آن محض فضل الهی جل شانہ ازین مقام عروج واقع شود سیر دایره حصول اینها خود بود و اگر گزشت آن دایره حصول و بعد از طے آن دایره فوقانی ظاهر میشود حضرت مجدد الف ثانی میفرماید که چون غیر قوسی نظام نشد بجهان قوس نه تنها کرده اند درین سیری خواهد بود که بران اطلاق بخشیدند و این حصول سگانه اسماء صفات که مذکور شد مجدد اعتبارات اند در حضرت ذات تعالی و تقدس حصول کمالات این حصول است گمانه مخصوص نفس مطمئنه است و حصول طمینان نفس مهدین موطن سیر گردد و در همین مقام شرح صدر حاصل میشود و سالک باسلام حقیقی مشرف میگردد و نفس مطمئنه بر تخت صدور جلوس میفرماید و بمقام رضا ارتقائی نماید این موطن منتها س ولایت کبری انبیا است حضرت مجدد میفرماید که چون سیر تا اینجا رسایند متوهم شد که کار تمام شدند و دانند که این همه که تفصیل اسم الظاهر شد که یکبار و سه طیاران است و اسم الباطن متعلق از مبادی تعقبات ملا و اعلی است و شروع درین سیر نمودن قدم نهادن در ولایت علیا و ولایت ملا که حضرت مجدد رحمة الله فرماید که بعد از حصول روح انجاء اسم الظاهر و اسم الباطن چون طیاران واقع شد معلوم شد که ترقیات بالا صالت نصیب غفر ناریست و عنصر حوائی و عنصر آلی ملا که از این عنصر سه گانه نصیب است چنانچه وارد شده که بعضی از ملا که از نار و تلج مخلوق اند و تسبیح ملا

در سیر  
در سیر  
در سیر  
در سیر

سجنان من جسم بین الناری و النبی است و فوق آن بفضل الهی چون سیر واقع شود

شروع در کمالات نبوت خواهد بود حصول این کمالات مخصوص انبیا است علیهم السلام و ناشی از  
 مقام نبوت است کمال تابان انبیا را نیز به تبعیت از ان کمالات انصیب است و در میان لطایف  
 انسانی حظ و افزاین کمالات بعصر خاک است و سایر عناصر و لطایف عالم خلق و عالم مراتب  
 آن هستند و چون این عصر مخصوص به بشر است خواص بشر از خواص ملائکه افضل گشته کمالات  
 جمیع ولایت صغری و کبری و علایق همة ظلال کمالات نبوت و شمع و مثال آنست و در دایره کمالات  
 نبوت چون مرکز می رسد آن مرکز بصورت دایره ظاهر می شود و آن دایره کمالات رسالت است  
 که بالا صالت با نبیا و مرسل مخصوص است دیگر مرکز می شود و لطیف و تبعیت می شود و چون مرکز  
 آن دایره ثانی رسیده می شود آن مرکز هم بصورت دایره ظاهر می شود که آن دایره کمالات الوعظ  
 است عالیت از مثالیات انبیا و الواعظ را چون این منصب هندی قیام شما ابوی باشد بعضی  
 صاحب دولتان از اولیا باشد که به تبعیت انبیا این منصب بوی عطای شود حضرت مجدد در  
 میفرماید که چون این سیمیا انجام رسانید ثم بود گشت که اگر بالفرض قدم دیگر در سیمیا فرایید در عدم مضر  
 خواهد افتاد اذ لیس و سرائه ایا العلم المحض ای فرزندان این ماجرا در تو هم نه ای که غفا  
 در شکار آید فحق سبحانه بعد و سرائه الوراء لله و سرائه السوء سرائه یعنی حق تعالی  
 هنوز و سرائه الوراء پس سرائه الوراء است این مرآت ثانی با حجب چه حجب تمام مرتفع گشته بلکه عتبات  
 نبوت عظمت و کبریاست که مانع ادراک است فحق سبحانه اقرب فی الوجود و ابعد  
 فی الوجود این یعنی حق تعالی در وجود قریب تر است و در ادراک بعید تر یعنی کمال مراد آن  
 باشد که درون سرائه عظمت و کبریا به طفیل انبیا علیهم السلام ایشان را جای دهند و محرم  
 بارگاه سازند فحق محرم فاعرف این محامد مخصوص بهیت و جدائی انسانی است که  
 از مجموع عالم خلق و عالم امر ناست گشته مع ذلک رئیس دین و مظهر سیمیه خفاست کمالات  
 این مقام مخصوص به هیت و جدائی است این چنین کس بعد قرون متطاو له هزار ساله پیدای شود  
 که او سیمیه قریب تر است در وجود و بعید تر است در درجه آن ۱۲۰۰۰ ساله کرده شده ایشان چه کرده شده

این  
 سیمیه  
 قریب  
 بعید  
 است

انہی اگرچہ هنوز در دل حکایت باقی است فاما خوف مالیت بر زمین قدر اکتفا میرود

سعدی از داغ جگر پنبه بکشد

انکشا روزن آتش کده را

قال و قولکم محقق این مقام آن است که توسط سرور کائنات علیہ و علیہ آله الصلوٰۃ والسلام  
 بہر معنی تواند بود یکے آنکہ اوصلیٰ اسد علیہ وآلہ وسلم حامل و حاجب بود در میان سالک و در میان  
 مطلوب و معنی دوم آنست کہ سالک لطیف می و توسط و تبعیت و متابعت وی صلے الله  
 علیہ وآلہ وسلم مطلوب واصل گردد و در طریق سلوک و پیش از رسیدن بحقیقت محمدی توسط  
 بہر و معنی باین است بلکہ می آنگارم کہ درین طریق از شیوخ ہر کہ در میان آمدہ است توسط و  
 حاجب و شہود سالک است و اے اگر تا آخر حال جذبہ تدارک نماید و معاملہ بہ بے پردگی آنکشت ذیل  
 کہ در طریق جذبہ و بعد از رسیدن بحقیقت احقایق توسط بعضی شانی است کہ لطیف و تبعیت است  
 نہ حیلولت حاجب کہ پردہ شہود گردد و مشایخ طریقت در توسط و عدم توسط آن سرور داخل ہما  
 دارند جمیع توسط رفته و گرد ہے بعدم توسط نہی پوشیدہ ماند کہ در توسط و تبعیت و طفیل  
 هیچ کس را جای سخن نیست و متفق علیہ است و بہر عرفاء و محققین بر آنست کہ توسط بعضی  
 حیلولت آنحضرت صلے الله علیہ وآلہ وسلم در میان سالک و شہود و مطلوب نیز ثابت  
 است و بیچ شہودے بے توسط و حانیت آنحضرت معلوم حاصل نیست و قول مخالف لایعبار است  
 و ناشی از کوتہ نظری است و ایشان می گویند کہ توسط و حانیت آنحضرت در جمیع مراتب ہر چہ  
 و شہودی یعنی بہر عرفاء و عیانی و معاوینی تمامہ عوالم حسابی و روحانی ثابت است و این  
 توسط داخل سبحانی نیست کہ ازان پردہ برزد و می شود نشیند بلکہ موجب انجلا

در کشف المحجوب مذکور است مرتضیٰ گوید الصوفی لایسوی بہتہ خلوتہ البتہ صوفی آن بود کہ اندک نشو و نہاد قدم دے

بیار باشد یعنی جلہ حاضر بود دل آنکہ تن و تن آنکہ دل و تن آنکہ قدم و قدم آنکہ قول این نشان حضوری بود بے غیبت  
 برضوت آنکہ گویند از خود غائب است و بکن حاضر بلکہ بکن حاضر و بجز حاضر و باین عبارت از جمیع ارجح بود و از آنکہ تاویت خود  
 خود و غیبت خود از خود و بکن نیست حضوری بے غیبت بود

و انکشاف است در رنگ حیلولت عینک در ابصار عالم ظاهر مثلاً وجود ادراک و شهود ذات  
 بی پرده ممکن نیست ع در پرده عیان باشم و بی پرده نهان و میگویند که حقیقت  
 انکشافین بودن آنحضرت و احاطه جمیع باهیات مخصوص بخواهر ذات نیست بلکه عام و شامل است  
 بر صفات و معانی را که شهود مخدوبان و محبوبان و مرادان یکے از آنجمله است و میگویند که در  
 وقت این شهود و حضور که در قرب و وصول حاصل است روح بر فوج سیدالمرسلین و محبوب  
 رب العالمین حاضر است و واسطه است و از ذات حق مفارق نیست چه محب محبوب از  
 یکدیگر جدا نشود خصوصاً این محبوب که محبوبیت و سبب ذات محبت بی ملاحظه جمیع شعبان و  
 اعتبارات بود از جهت بودن او ظاهر جامع قَالَ بَعْضُ الْعَالَمِينَ وَفِينَا مَا أَرْسَلَ الرَّحْمَنُ  
 أَوْ يُرْسِلُ مِنْ رَحْمَتِهِ تَصْعَدُ أَوْ تَنْزِلُ فِي فَلَكٍ مَتَّ اللَّهُ وَلَهُ مِنْ كُلِّ امْتِحَانٍ  
 أَوْ يَسْأَلُ اللَّهَ بِوَاسِطَةِ الْمُصْطَفَى عَبْدَهُ وَنَبِيَّهُ وَخُتَّاءَهُ الرَّسُلَ وَالْوَاسِطَةَ فِيهَا  
 وَأَمَّا لَهَا يَعْلمُ هَذَا كُلُّ مَنْ يَعْقِلُ إِنْ شَاءَ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ يَقُولُ إِنَّ رُوحَ النَّبِيِّ  
 صَاغَابَتُ مِنْ نَفْوِيسِ بَإِلَّهِ فِي اللَّهِ طَابَتْ وَقَالَ فِي وَصْفِهِ صَلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ كَمَا الْحَقُّ  
 السَّكُونُ بِأَجْمَلِ كُلِّ مَنْ أَحَقَّ مَعْرِفَةَ اللَّهِ فَجُودَةً فِي نَفْسِ الْأَكْمَرِ مِنْ نَفْسِهِ الْحَمْدُ  
 و میگویند که این مشاهد مجذوب با سائک تواند که جهت تصور معرفت و تمیز با جهت غلبه  
 فنا و بجزودی از ادراک و دریافت آن قاصر و ذایل باشد اما در نفس الامر ثابت و دائم و قائم  
 است و آن در حصول در حقیقت از قبیل عدم علم بعلم است چنانکه در مواضع دیگر گفته اند ازین همه  
 اگر شکی و مسام و اشکیم که مشایخ طریقت در توسط عدم و توسطان سرور اختلاف دارند اما آن  
 گروه که قایل اند بعدم توسط ایا دعوی شکر و همسری و همیگی واجباً و عدم دخلیت آن  
 حضرت در حق ایشان و عدم توجهایشان با جناب چنانکه گفته می کنند و مشایخ در اینجا هم  
 اختلاف دارند سخن در اینجا است حاشا و کلامه متفق اند در رعایت بندگی و نیازمندی و  
 سرافکنندگی و احتیاج آن جناب اقول آخر گفته رفته کار بجای رسیده که حضرت شیخ عظیم





اطلاقی میگویند توان شد چنانچه مکرر شد این سخن شغف از عدم فهم مراد حضرت مجدد علیه الرحمه است  
والا بیکس بهتر و بیشتر در معارف ازین سخن توان گفت حضرت خواجه احرا که منظر کلام بانی  
و کاشف اسرار حقانی اند برین معنی تصریح کرده اند که حضرت رسول خدا صلوات الله علیه و سلم حیات  
و پرده شود سالک نیستند فقیر حصول آنچه مقصود است از خلقت انسانی جز تجربه قلب  
از شواغل نیست در دل چیزی مانده اند اگر تصفیه تجرید دل از هر چه است حاصل شود آنچه ظاهر  
شود هیچ چیز مقابل آن چیز نیست جز تجلی ذاتی و درین تجلی فنا کلی از خود و همه حاصل شده  
شعور سن از کثرت خلقیه بلکه از کثرت صفاتیه منقطع شده بلخی بهین شود و اگر خواهند که او را  
چنان سازند که از و گیران بهره مند شوند او را را بانی از خود حاصل شود او را قوس از نزد  
خود حق سبحانه بدینجه ازین معنی به بقا بعد الفنا وجود موهوبی حقانی کرده اند و بعضی  
قابل بان شده اند که در وجود قلب اجماری باشد مثل حجر بیت و غیر آن تعبیر ازین جور به نکته  
ذاتیة فی القلب کرده اند سبب محب ظیف ظاهر نمی شود و گفته اند این نکته ذاتیه مثل مردم  
چشم است مثل ستم است که در روز مجع پنهان است و گفته اند اگر بر دوام ذکر و تلاوت اعمال چیز  
دل صافی و سرکی شود و قالها کایفا بل سوی الحضره الحق الذاریة فیتشر من ذلك النور  
نور من احد النمل فیسیر فیها و ایا اجمیم فیه العقل و فیه و فیه من ذلك النور المشرق من ذلك  
البحر و شمسنا و لا یظهر له نور و لا یحکمه ظاهره و کذا باطنه و لهذا استحق النور البهت قادم

صلی الله علیه و آله و سلم در کتاب لغوات و دیباچه و سیم و تحریر فرماید که اصحاب ایمان و رست  
سیر و قسم اند که هر که در راه خداست خود را برین که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم است مگر نه و معلوم برین صحت  
جناب حق عزوجل و چون علم بدان حاصل آید و اسطر از راه بر خیزد و قلبی می شود میان آنها و میان خدای تعالی پس آن گروه  
چون سلسله مسافت کنند بسوی خیرات نمی بیند پیش خود با قدم حدیث از محله قات و آنها چون در آیند در محله طریقت  
خطب می کنند حق با آنها بکلام الهی بنیوا سلیمان حین و دیگر سرگشته است که تنگ کرده اند و نفوس خود پاک نیست و اما بسوسه  
خدای تعالی مگر که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم است و صاحب است پس اینها شاه می کنند و احرار و خدای تعالی مگر که می بیند و  
خود را پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم است و آنها را بنیوا سلیمان حین و دیگر سرگشته است که تنگ کرده اند و نفوس خود پاک نیست و اما بسوسه



و جز وجود حق مشاهده نمی کنند و بمرتبه ابراج همه رسیده است که در جمال الهی تجلی نماید و در  
حسین بن علی علیه السلام را پرسیدند که عارف را که مشاهده شود گفت که چون شاهد ظاهر  
گردد و شواهد فانی گردند و احساس ثمانه و اخلاص مضاعف شود یعنی شاهد حق ظاهر  
گردد و آن افعال و اطاعت حق است که در ائمه یا تو کرده است از انواع نیکوئیها و کرامت ها و  
معرفت و توحید و ایمان بدو که ترا بخشیده است رویت این نعمتهاست حق تعالی ترا در خود  
فانی گرداند از دیدن افعال و نیکوئیها و اطاعت یا که خود را بسیاری از افعال و طاعت  
یا که خود را در اندک آنچه از ان حضرت بود مستغرق یابی و آنچه از او بود اندک نباشد و آنچه  
از تو بود بسیار نبود اما شواهد نیست که رویت خلق از تو ساقط شود یعنی نه ضرر از ایشان  
بینی نه نفع و نه ذم و نه مدح اما معنی ذهاب حواس نیست که حواس در غریق فانی گردد و تا تو  
بنور حق بینی و بشنوی و بگوی چنانکه رسول میفرماید **لَا حِكَايَةَ لِمَنْ سَرَّ بِهِ فَمَنْ سَمِعَ وَبَشَرَ**  
**يَقْطُقْ** امر سی و دوم چون بحق سبحانه و تعالی نزدیک گردد و حق غر و علما از مقام عزت به بند  
نزدیک شود گوید در یک منزل جمع شده اند این را مقام منازل گویند امر چهارم بن علما  
گفت همه ما سه نقیصه است که حال خود را بحق تعالی فرو گذارد تا متصرف در حال خبر او  
تعالی نبود امر پنجم جنید رحمه الله علیه را پرسیدند که تقوی چیست گفت تقوی پویستن  
سر است بحق سبحانه و تعالی و این معنی خبر بقاء نفس را سبب و وسایط و قوت روح  
و قیام بحق دست نهد امر ششم ارباب احوال و احباب کمال اند که عقائد صافیة ایشان  
بنابر اصول صحیح است اگر کتاب سنت جمیع است موید بآلای تلمیه و شواهد عقلیه و باین مهال ذوق و حیل و کشف  
عیان اند **قَدْ أَقْبَلَ سُبْحَانَهُ وَفَعَّالٌ عَلَيْهِمْ يُطْفِئُ وَجَدَهُمْ عَرَقَ جَلَلِهِ لِيُطْفِئَهُ**

۱۔ بطور حمایت از پروردگار عالم از من سے مشغول و مازن سے مگر از من سے گوید ملائکہ توجہ شدہ تھے کہ  
باشان بہر بانی خود و کشیدہ ایشان را بسوی خود متباد تھوئیں باشان بہر بانی باری تعالیٰ توجہ و تہدیس  
فکر کنندہ ایشان بہ اندک زمانہ دیگر کہ بسوی ہر مدی کا نام نہ تھوئیں باشان بہر باری تعالیٰ توجہ و تہدیس  
فکر کنندہ ایشان بہ اندک زمانہ دیگر کہ بسوی ہر مدی کا نام نہ تھوئیں باشان بہر باری تعالیٰ توجہ و تہدیس

۲۷۴

سَبَقَتْكُمْ مِنْهُ الْحَسَنَةُ وَالرَّهْمُ كُلُّهُمُ التَّقْوَىٰ فَمَنْ أَعَنِ اللَّهَ سَبَّحَانَهُ وَسَمَّاهُ  
إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَأَعْرَضُوا عَمَّا سِوَى اللَّهِ سَبَّحَانَهُ خَشَعَ الرَّجُلُ أَنْوارَهُمْ وَحَالَ حُلُ  
الْعَرْشِ أَشْرَافُهُمْ أَمْرُهُمْ جَمِيعٌ وَاحْتِجَانٌ بَابُكَ يَفْرَحُ بِنَبِيِّهِ وَمَوْجُودَاتِ رَاجِلِي دُر  
تَحْتَ أَشْعَافِهِمْ وَأَنْوَارُ قَدَمِ نَازِلِهِمْ وَتَسْتَلِكُ يَابِدُ وَهَرَجُ بَيْنَهُ بَيْنَهُ وَجَنَانُ فَاذْكُرْ حَقِّ سِتْ كَمْ  
خُودِ نَجُودِ نَظَرِ اسْتِ وَصُورَتِ تَقَرُّي وَنَظَرِ اسْتِ وَهَرَجُ كَوِيدِ وَشُودِ جَنَانُ فَاذْكُرْ حَقِّ سِتْ كَوِيدِ  
بَنُودِ وَشُودِ اسْتِ اسْتِ از خُودِ وَصُورَتِ قَائِلِ وَصَامِعِ نَبِيهِ جَنَانُ مَنُودِ اسْتِ اسْتِ دَرِ جَمِيعِ  
كَمْ چَينِرِ بَرِ وَجُودِ حَقَائِقِ مَشَاهِدِ نَمِي كُنْدِ وَجَبرِ تَبِيهِ اِرْوَاحِ مَهْمِه رَسِيدِ چَهِ مُمْكِنِ اسْتِ كَمْ حَقِّ سَبَّحَانَهُ  
تَقَالِ سُلْطَنِ وَصَحْبَتِ بَرُولِ نَبِيهِ جَنَانُ سَتُولِي گِرَا نَدِ وَبَقْلِيهِ وَافْرَا طِآنِ عَقْلِ وَطَبَائِعِ اِرْجَسِ  
اَنَ عَاجِزْ كَرْدَنْدِ وَامِرِ مَعِ اَزْ كَسْبِ وَبِي سَاقِدِ شُودِ كَمْ غَيْرِ اَرْدِ مَقَامِ وَبِي رَا هُ بُوْدِ مَهْمِه جَاهِ وَكَمَابِ  
دَرِ حَضُورِ مَعِ بَسْتِ اسْتِ وَغَيْبِ اَزْ خُودِ اِلْمِ اسْتِ بَحْثِ اسْتِ بَحْثِ اسْتِ بَحْثِ اسْتِ بَحْثِ اسْتِ بَحْثِ اسْتِ  
بِنَفْسِيهِ فَضْلًا عَنِ خَيْرِهِ وَاتِّخَاءِ اَكْثَرِ اَعْيَانِ عِنْدَ ظُهورِ الْحَقِّ فِي نَظَرِ التَّجَلِّي كَمْ  
كَاتِّخَاءِ اَلْكُوكِبِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ مَعَ بَقَاءِ اَعْيَانِهَا وَاهْلِ اللَّهِ سَبَّحَانَهُ قَدْ  
يَجْرِي عَلَى السَّنَنِ فِي غَلْبَاتِ الْاَحْوَالِ اِنَّهُمْ الْحَقُّ اَيْ اِنَّهُمْ مُتَّفِقُونَ بِالْحَقِّ  
فَاَنْتَ دَرِ اِيْمَانِ مَنَ قَالَ اَنَا الْحَقُّ فَهُوَ بِاحْدِ اَلْمَسَادِ بِلَيْزِ اِمَانِ يَكُونُ جَارِ يَا ذَاكَ  
عَلَى اِسْمَانِيهِ فِي مَعْرِضِ الْحِكْمَةِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى فِي سَكْرِ غَلْبَاتِ حَالِ وَاهْلِ اَمَانِ يَكُونُ  
مُسْتَغْنِي قَابَا الْحَقِّ سَبَّحَانَهُ حَتَّى لَا يَكُونُ فِيهِ تَشَعُّعٌ بَغِيرُهُ وَاذْ اَلْمَرَجِلُ فِي الْقَلْبِ

حضرت خواجہ معین الدین چشتی صلی اللہ علیہ وسلم فرموده اند که شیخ

عثمان یاروئی می فرمودند که حق سبحانه را دوستانه که از یک ساعت در دنیا اند و محبوب مانند او برگزیده و مستغنی از دنیا  
کمال شکی که بر او غلبی گردد نفس خود را نهاده و دیگر را که اند و غیره تقوی و پختن ستوری گردد و چنانکه ستارگان بوقت برآیند  
آفتاب حال آنکه ستارگان و چرخ را نهاده و بی جنبی از آن در غیبه احوال کند تا حق جاری شود و حق در میان موجودات حق و غایبی باشد  
آنست که حق را دو دلیل است یکی آنکه هر سکر و غلبه حال را بر حکایت حق اصد جاری شده و دیگر آنکه خلیل چنان مستغنی و قانی حق

در این سخن که حق سبحانه را دوستانه که از یک ساعت در دنیا اند و محبوب مانند او برگزیده و مستغنی از دنیا  
کمال شکی که بر او غلبی گردد نفس خود را نهاده و دیگر را که اند و غیره تقوی و پختن ستوری گردد و چنانکه ستارگان بوقت برآیند  
آفتاب حال آنکه ستارگان و چرخ را نهاده و بی جنبی از آن در غیبه احوال کند تا حق جاری شود و حق در میان موجودات حق و غایبی باشد  
آنست که حق را دو دلیل است یکی آنکه هر سکر و غلبه حال را بر حکایت حق اصد جاری شده و دیگر آنکه خلیل چنان مستغنی و قانی حق

الاجلال الله وجماله حتى صار مستغرقا به يصير كأنه هو لا انه هو حقيقة  
فيعبر عن هذه الحالة بالاتحاد على سبيل التجوز ونعني به الاستغراق و  
عليه ينبغي ان يحل كلامه الى يزيد رحمه الله حيث قال اسلمت من نفسي كما تسلم  
الحية من جلدها فظنت فاذا انا هو ويكون معناه اسلمت من نفسي انه  
من ينسلك من شهوات نفسه وهو اها وهمها فلا يبقى فيه متسع بغير الله  
سبحانه ولا يكون له هم سوى الله سبحانه واذا المرء يحل في القلب اجلال  
الله سبحانه وجماله حتى صار مستغرقا به يصير كأنه هو لا انه هو حقيقة فبعد  
اذ ان بالنور عن المنور مجازا وفرق بين قولنا كأنه هو وبين قولنا هو هو ولكن  
قد يغير بقولنا هو هو عن قولنا كأنه هو كما ان الشاعر تاسعا  
يقول كان من اهو وتارة يقول ان من اهو من اهو انا وهذه فرة الاقدام  
من يس قدم امحى المعقولات تمام بتميزه احد هيجن الاخر فيض الى كمال  
ذاته وقد يتزين بالذرة فيه من حليه الحق سبحانه فيظن انه هو الحق سبحانه وقد  
عاطا غلط التصاري حيث رآنا ذلك في ذات عيسى عليه السلام واشاراق لونه  
الله سبحانه قد تلا تارك فيه فاعطوا فيه كم ترى كوكبا في مرآة او في ماء فيظن ان  
الكوكب في المرآة او في الماء فيطالب اليد لياخذوه وهو مغرور وبم والبص اذا رأى انسانا  
المرآة ظن ان الانسان في المرآة فكذلك القلب خال عن الصور في نفسه  
وعن الهيات والماهية قبول معاني الهيات والصور والحقائق فيما يحل  
القلب يكون كالتمثيل به لانه متصل به حقيقة العلم انه لا يجوز في طور الولاية  
ان يظهر من العبد ما يقصر الحقول باستحقاقه نعم يجوز ان يظهر في  
طور الولاية ما يقصر العقل عنه بمعنى انه لا يدرك بمجرد العقل فانه  
امر عيان راي القلب له في ذاته عنه تجليه سبحانه بذاته فيقول تارة وبيق اخرى





است کسی باشد که او را از هر یک اندکی بود و کسی بود که از او بسیار بود و کمال این درجه  
 تمامی رسول را بوده است صلی الله علیه و سلم و در ایشان هر سه کمال بوده طائفه از اولیا  
 چنانکه ذات و هستی خود را از خود نه بیند بلکه خودی خود را از خود نه بیند این طائفه را نه ذات  
 بود نه صفت و نه فعل و نه حال و نه مقام و نه اثر در هر دو عالم خبری ندارند و این وصف که هیچ  
 ندارند ندارند خود و نحو ایشان داشت یعنی افعال ایشان را افعال حق نیست شده و محق  
 فی محق یعنی صفات ایشان در صفات حق نیست شده و طمس فی طمس یعنی هستی ایشان در  
 هستی حق نیست شده و نه آنکه الْفَقْرُ فُحْرٌ که خوابه علیه اسلام خبر داده اشارت بدین فقر  
 است و ازین فقر است که صوفیه در این هیچ مقام نبوت نگرفته اند و صاحب این فقر را در و کون  
 هیچکس شناسد بجز حق سبحانه چه خداوند سبحان غیور است اولیا را خود را از نظر انعیار مستور دارد  
 تا غایتی که از نظر خودشان نیز مستور دارد و اولیای محبت قبا ئی که بعد فهم غیری بیاطال  
 ایشان **وَلَيْسَ الْمُتَّقِصُ الْهَيَاكُلَانِ يَكُونُ مَا اخَذَ الْعِلْمُ اذْ عَنِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ**  
**مِنَ الْفُتُوحِ وَالْمَكاشِفَةِ بِالْحَقِّ** + گفته اند که بناد این کار بر نفس می باید نهاد و نفس  
 عبارت است از دوام حال مشابه و تواتر و تعاقب اعدادان که حیات قلب اهل محبت بدان  
 مربوط است بر مثال تواتر و تعاقب انفس است که بقا حیات قالب بدان مشروط است  
 چنانکه اگر ساعتی مد انفس جدید و اثر ترویج ان از صورت قلب منقطع شود از شدت حرارت  
 غریزی دل سوخته گردد و معدن پاک شود اگر خطره و کمره مد شود از حقیقت قلب متناقص منقطع گردد  
 از شدت غلظت و حدیث شوق بسوزد **قَالُوا اَفْضَلُ الْعَمَالِ اَصْلُ الْاَقْلَامِ مَعَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ**  
 حجاب با همه از بندگان است و اگر نه حق تعالی متره است از حجاب هیچ چیز حجاب حق تعالی  
 نتواند شد آنچه نورانی بود بر روحانیت متعلق دارد و آنچه ظلمانی بود به نفس متعلق ندارد و هر دو هم  
 اصل و محبت نادیدان و ناشنودن بود که محب غیر دوست نه بیند و از غیر دوست نشنود و از

اینکه این کمال  
 نهایی این کمال  
 فی مقام  
 ایشان را کمال  
 سن ۱۲ ط  
 شش ماهی  
 شود تا که  
 فوج و کاشف  
 دست انداخته  
 باشد تا که  
 غلظت از  
 منقطع  
 غلظت از  
 است  
 است

استی مرده ام احمد شد | بجایان زندام احمد شد

<p>بر فضل در رحمت و توفیق نیردان          در جام مصطفی شرب الهی          تو لایم محبوب است و از خود          درخت وصل را در باغ وصلش          ندارم پرده با معشوق و از خلق          از قاسم پرده در پیش دل بود</p>	<p>به دوره برده ام احمد شد          مصفا خورده ام احمد شد          شسته ز کرده ام احمد شد          ببار آورده ام احمد شد          اگر در پرده ام احمد شد          فنا شد پرده ام احمد شد</p>
<p>اگر همه اش مسلم داریم پس شنیدنی است که هرگاه با عتراف حضرت معترف مشایخ در توسط          عدم توسط اختلاف سیدان پس درین سلسله کلام حضرت مجدد محل اعتراض نمائید</p>	
<p>آرزو دارم که پرسم از تو بعد از آشتی</p>	<p>بے سبب از خالص ریچاره رنجبین چه بود</p>
<p>باقی ماند این معنی که اکنون صرف همراض بر دعوی شکر همسری و فیه است این محول است بر عدم          اطلاع بر معانی این الفاظ که اقل فضلنا ها فارسی گفته است یا تیک الیقین  <small>بنا که غیب است که شمس پس از پنج کیل سبوی در حیرتین ایست</small></p>	
<p>سعد یا این همه فریاد تو بے چیز نیست</p>	<p>اے هست که دو داز سران می آید</p>
<p>قال مخفی نمائید که توسط آنحضرت در شهود وصل موجب غلظت و جلالت و سبق و تقدم است          در درگاه عزت و عدم توسط بسبب تاخیر و سقوط و قصور حاصل حکایت عدم توسط آن          راجع می گردد که سالک همیشه خادمانه همراه آنحضرت تبعیت و طفیلی میرفت و اقتباس انوار          از وی میکرد و چون بقرب درگاه رسید بیشتر رفت و درون و آمد و آن حضرت را پس انداخت          و بیرون در گرفت و از میان ساقط گردانید و خود در مجلس نهاد و بر منصفه قرب و وصال به          نشست و کامران شد و می گوید که من و تو برابریم من هم بنده و تو هم بنده و ترا تو سستی در میان          من و خدا نمائید اگر چه در اصل بنده تاج تو و خادم تو بودیم و بواسطه تو رسیدیم الان تو هیچ محل          و توسط نداریم اقول همین خیال حضرت شیخ محمد اسد را کشان کشان بر سر آنکلا آورده بنای          بر خیال تقلید است میان معنی توسط بالا بیان شده است که توسط آن سرور کائنات علیه السلام</p>	

الـ الصلوة والسلام بدو معنی تواند بود معنی اول اینست که او صلی الله تعالی علیه و علی اله و سلم  
 حائل و حاجب بود در میان سالک و در میان مملوب و معنی دوم اینست که سالک لطیف و  
 بتوسط تبعیت متابعت او علیه و علی اله الصلوات والسلام مملوبت اصل گردد و در طریق سلوک  
 پیش از رسیدن بحقیقت محمدی توسط هر دو معنی کاین است چون فرقی را که میان هر دو توسط  
 است از دست دادند صورت تخیله که مذکور شد پدید آید مثال توسط معنی اول اینست که تخیل  
 شخصی را پیش باد شاه حاضر آرد و بادشاه بذر لیه وزیر از و کشف حال نماید داد هر چه گوید وزیر  
 خدمت شاه رساند مثال توسط معنی ثانی این است که بر حال یکی از مقرران وزیر سلطان اطلاع  
 باشد پس این وجه که او مقرر بر پیش سلطان بر وزیر توجه نماید است سلطان بخواهد آن مقرر را پیش خود طلب آرد و  
 اتفاقاً بخواهد این رجعت عمل شود مگر شخصی را که به نفس درجه شایع باشد اگر چه این معنی خود ظاهر است مگر  
 چون در چشم ظاهر میان حقایق داشت شبه را بیان فرموده دفع ساخت چنانچه میفرمایند گفته  
 نه شود که این عدم توسط اگر چه بیک معنی بود و تصور میجناب حضرت خاتمه علیه و علی اله الصلوة  
 و التسلیم لازم نمی آید گوئیم که این عدم توسط مستلزم کمال انجذاب است علی صاحبها الصلوة والسلام  
 نه مستلزم تصور وجود توسط است زیرا که کمال متبوع آن است که تابع او و لطیف و تبعیت او  
 بجمیع درجات کمال برسد و هیچ دقیقه فرونگزارد و این معنی در عدم توسط کاین است نه در  
 وجود توسط که انجذاب شود بجهت پرده است که اقصای درجات کمال است و انجذاب پرده پس کمال  
 در عدم توسط بود و تصور در توسط است پس مامردم این افاده از قبیل بدیهات است از  
 تحلیل محض ما از قضایای شعریه قرار دادن حکم محض است واضح باد که پیش ازین بجنبه بار معنی  
 توسط گذارش نموده ام پس بار بار ضرورت با عاده ان نبود

یا ادبشاه راه طریقت گذر نه کردی	یا بخت من طریق مروت فرو نداشت
در سنگ لاخ فطره باران اثر نکرده	گفتم مگر بگریه دشمن مهربان کنم

معنی این سبده را بجزیرے توضیح بزرگوارم ملاحظه فرموده شود و سوال باین مقام عالی موصول

دارد و حقیقت صورتش اینست که سالک از جهت کثرت اشتغال بکار مستغرق در ذکر شد و همی آید و در غیر  
از آن شعور سالک پدید آمده شود و این پوشیده شدن از اصطلاح قوم عدم میگویند بسبب این علمیه  
نیز که طوری کند که سالک شاید دستش برینستی فکر را وجود عدم میگویند در اصطلاح قوم در همین هستی  
است که گفته اند وجود عدم احتمال دارد که بوجوب بشریت عود کند چرا که وجود بشری  
سالک از نظر فل سالک پوشیده شده بود از جهت اشتغال او در ذکر و نه زایل مثل معنی علمیه  
و احتمال دارد که از سالک تفسیری واقع شود که از استغراقش باز ماند که سائر وجود بشری  
او بود و وجود بشری او ظاهر شود و بگوید که خود کند <sup>الله</sup> اَحْفِظْنَا مِنْ هَذَا و گفته  
اند وجود فنا احتمال عود ندارد سرش نیست که فنا مبطوط است بکشف حقایق اشیا که درین آیه  
كَرَّمَهُ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُفُثَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً الْآيَةِ  
وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُنْ شَيْئًا و در حدیث شریف <sup>الله</sup> اَسْرَأُ حَقَائِقَ الْكَشْبِ  
کما هی و تفکر ساعه خیر من عبادۀ سینه اشارت است بر این معنی بلکه جمیع قرآن دلالت  
بر نفی وجودی کند و این فنا که عبارت از کشف حقایق است موسبت محض است و گفته اند که  
مرشد راسخ مدخل نیست و امام مرتب عدم تعلیم مرشد حاصل میشود و صورت تنبلی این معنی اینکه  
وجود عالم ظل حقیقت محمدی است اینست که سالک بذوق کشف میکند که این وجود او ظل  
مضنه است و مضنه ظل علقه است علقه ظل لطفه است و لطفه ظل طعام حتی بحقیقت محمدی میراث  
و جمیع عالم در آن حقیقت منحل میشود و کشف علم مخلوق تا اینجا است و همین حقیقت مثل نور  
تمسب منکشف میشود که محیط علم عالم است و نهایت مقام ولایت خامه است و علم با ساریان  
علم حضور است که ولایت عامه علم حصولی بود و این همه مراتب جذب است و ازین مقام نیز  
ترقی واقع شود و معلوم میشود که این هم وجود ظنیست به حقیقی سیرش بر مراتب جواب می افتد  
نبیر ازین مراتب بی شکل است مشتے نمونه از انباشت و اگر تفسیر تقریر ازین مرتبه می یابند و مرتبه اول معلوم از این است  
مقتضای مراتب کار و فعال است این قوم عیالگیر و مرتبه دوم میگویند و این مراتب مول و مراتب و شمس

五

2011

2

५३

حکومت

五

54

100



میں نے

انوار

من: 

2

خداوند

10

۴۴

فوق

4

باز  
مکتوب

نشار این اصل اسم اعظم است که حقیقت محمدی است در مراتب ما و مرتبه حقیقت مخلوق را که  
 صله اند علیه و سلم و این مراتب خوب در مرتبه یسبب انیسب است و کثرت ریح احدی نمیشود  
 چرا که این مندرج در اسم اعظم است و اسم اعظم مندرج در صفت علم است و صفت علم مندرج در ذات  
 است و معلوم است که ذات در یک کس نیست لکن هر که آن را بصفا بر نفس قاطع است  
 سبحانک ما عظم شأنک حق تعالی که خبر صحیح و این همه گفتگوست فوق است شاکرین  
 را کشف میگوید شما اندوخته سالک را اگر چه وجود حقیقی او محصل شده است از ذوق او  
 ولیکن اصل او در مراتب و جوهر است که علم حق است و چیزی که اصل او در مرتبه علم باشد هیچ  
 معلوم نمیشود ولیکن از صفت بعضی تبدیل میگردد و فنا و اتم حاصل نیست و اگر چه این فنا نام  
 انیسب انبیا است و خصوصاً سید انبیا علیهم السلام ولیکن بهر حال طفیل از تبعیت بهره است  
 و از بنیاد هم ترقی واقع شود و آنکه این مرتبه هم ظلمت علم است که در مطلق خود علم حلی و مرتبه  
 حدوث و حقیقت محمدی گفته اند گویا اینست نسبت ولایت انبیا علیهم السلام که ولایت ظاهر  
 انخاص در بنیاد علم با اشرافان بعنوان علم است چنانکه در ولایت خاصه بعلوم حضوری بود و از بنیاد هم  
 ترقی نماید و آنکه این مرتبه نیز ظلم است و دانند که اصل همه ذات است کجای مراتب را تا بهر  
 این مرتبه بوده اند محصل و مستهلک شده در ذات ارحم و لا تدبر از انار چیزی نماند  
 و گویای صلوات الله و قسط عبارت از همین مقام باشد

چشم همها شک گشت و چشمم گریست	در عشق تو بے چشمم که باید زیست
از من اثری نماند این عشق از چیست	بس من همه محشوق شدم عاشق کیست

و این است فنای اتم که است را طفیل بنمیزان بهره و حظه و افریز است هر کدام را بقدر تبعیت  
 او معلوم شد که در فنا زوال وجود بشری سالک است از علم سالک بجای وجود بشری او  
 وجود حقانی آمده است و مراد از وجود فنا همین وجود حقانیت و این وجود حقانی احتمال خود  
 بوجود بشری ندارد چگونه احتمال داشته باشد که حقیقت خود را دانست سالک که او قتل

بیهوده

میش بوده است و حق بر این دارد و فارغ شد از دعوی بمعنی و این فانی مثل مجنونست  
و این است حتی ثنا و صلواتی که از بنده صادر میشود و حقیقت ثنا علم او ثنائی جمیع کمالات  
او که هو هو است و حقیقت صلوة تفصیل صفات است تعالی بذات او که هو هو لا اخصی  
ثنا علی حکمتک انت که انت انت علی نفسیک وقفنا علی ان ربک یصلی الثابت باین  
باشد و گویا این است نسبت مرتبه نبوت و ازین معنی بجز حضور در حضور و بجز دیگر  
تیسر نمیتوان کردن و این است معنی کلام بزرگان که گفته اند از حقیقت محمدی عبور شده و یا  
از مراتب و وجوب گذرانیده و با حقیقت محمدی حایل و پورده شونده نیست ندان خیالات فاسد  
که بواسطه نور رسیدم تو از میان رفتی و حال اسن و تو برابر شدم و میان من و تو فرق نیست  
تو هم بنده و من هم بنده و غیره و غیره بلکه این همه معنی است بر عدم خدمت علم تقوی و پیران  
و خواجگان لغت بنده علیهم الرضوان که این معنی از وظایف ایشان است ۵

باس بود منست نمیدانم | با من بود منست نمیدانم | از من بود منست نمیدانم | با من بود منست نمیدانم

قال هکلم و از اینجا است که آن سرور فرموده است علیکم امیق کاتیبیا بنی اسرائیل  
این را بران نکته چه متفحص و مترتب ساخته اند از بیان سابق خود لازم آید که فرمایند علیکم  
امیق کاتیبیا بنی اسرائیل را اقصی درجات کمال ثابت گردانیده و در تمامه کمالات و کبریا  
آن گردانیده و این خود بالاتر از مرتبه انبیا و بنی اسرائیل است زیرا که پنج یکی از ایشان شرک  
آن حضرت صلی الله علیه و سلم در تمامه کمالات است و حق آنست که مرتبه علماء امت برتر  
انبیاء نمی رسد و تشبیه باعتبار خلافت و نیابت در تبلیغ احکام و شرایع است چنانچه انبیا و بنی  
اسرائیل تابع توریت بودند و بعد موسی علیه السلام تبلیغ احکام ان می کردند و در قدر  
مرتبه و نزدیکی محمد ثمین این حدیث بصحت نز سیده است و حدیث العلماء و شرایع

۵ شبه حق کم شای و در قرآن شایان آن همه کثای خود کرده و آیت های متعددی در قرآن و کلام ۱۴

علمی و معانی و خیالات و غیره بر این بود ۵ علمی و معانی و خیالات و غیره بر این بود ۵

علمی و معانی



۴-۵-۶

الانبياء صبح است مجب که اینجا بصرف از ظاهر و از کتاب غلات آن را منی شده و این  
 قول این کلام از ستر تا سرحد و من است اما اول این و چون تعریف نهایت ظاهر است چنان  
 شرکت دولت از تبعیت است و علماء است تبعیت مثل انبیاء بنی اسرائیل باشند فرمود و  
 اینها است که فرمود ما نحن الانبياء ناسب دعوی شرکت تمامی کمالات با سرور عالم صلوات  
 علیه و سلم فلما نحن است اما ثانی این کلام حضرت محمد در حدیث علیه یا فیه منی شود که تشبیه  
 در قدر و مرغهاست اگر این چنین هم باشد محذور است چه تشبیه مقتضی مساوات در  
 مایه تشبیه نیست در فتوحات مکيه در مایه کور است علیکم یا ابا هريرة بطریق اقام  
 اذا فرغ الناس لم يفزعوا واذا طلب الناس الاقان من الناس لم يخافوا قال  
 ابو هريرة مرفوعا يا رسول الله صلواتهم لي حتى اعرفهم قال قوم من امتي  
 في اخر الزمان يحشرون يوم القيامة محشرا لا نبيا اذ انظر اليهم الناس ظنوا انهم  
 انبياء هم يرون من حالهم حتى اعرفهم انا فاقول امتي امتي فتعرف الخلائق انهم  
 ليسوا الا باني لوفيمون مثل البرق والريح تصفق البصائر اهل الجمع هم انوارهم  
 فقلت يا رسول الله مر لي بمثل علمهم لعل الحق بهم فقال يا ابا هريرة  
 ركب القوم طريقا فصعبا الحقوا بدرجة الانبياء الحمد يث  
 اما رابع پس ملا علی قاری در موضوعات کبیر میفرماید و حدیث علماء امتی کالانبیاء بنی اسرائیل  
 قال الذمیري والعسقلاني الاصل له وکذا قال الزرکشی و سکت عنه الشیخی  
 طارحات انبیاء بوده اند ۱۲۵ ای ابا هريرة لازم گیر طریقه قوی را که بر مذکب فرموده اند قوم ایشان را از خود  
 در جگه مردمان را این خواهند دانست ایشان نیز سنده گفت ابو هريرة ایشان کستند رسول الله صفت ایشان را باین که ان ایشان  
 ایشان را فرمودم ایشان قومی اند از امت من و از فرزندان که بر ذلالت و سبوح شوند بگواه مردم ایشان ما  
 بین از خلعت ایشان پوشید انبیاء نهاده من ایشان را ستم دانی می گویم پس همین باشد که انبیاء را بپوشیدند  
 ایشان مثل برق و بک گشتند و از ایشان پشیمانی مردم و بگویند که ابو هريرة رسول الله صفت ایشان را باین که



کاشا ضعیف و بزرگ است و من جری مجری هو لایه و ملجری ثانی حفظ الاحکام اما خاصا  
پس از تقریر بالا ظاهر شد که در خارجین صرف و ظاهر و کتاب طاعت ظاهر نیست فعل  
للعرض الاشیاء قال فی بعضی شیخ و فی بعضی دیگر که بکارگزشتان قول شهرالولایة افضل من التوبة مذکور  
شد فرمودند هر چند تو میبایستی تا و طاعت راست و درست دارد اما موهم خلاف حق است بجای  
این تناقض است تا فاضل نه حکام ایشان بسیار است باطل و عقاید اهل سنت و جماعت مقرر شده است  
و در جری زیر سید اقول در تسلیم بر نقل ازین وجه تامل و اذاعه است که در مقدمه اخیر مذکور  
حدوث مجدد رحمة الله علیه مذکور شده و آن ظاهر است که این کلام از سرکرات است و فی نفسه  
صحیح نیست اگر تسلیم کنیم پس تناقض را تسلیم نمی کنیم زیرا که بعض تا و طاعت که در مقدمه مذکور  
شد مانع سخن راست و درست می نماید اگر چه موهم خلاف حق است این چه تناقض است در  
کلام حضرت مجدد رحمة الله علیه تناقض واقع نیست و اگر تناقض بلیا مقامات متبادر گردد و آن  
فی نفسه تناقض نخواهد بود قال و قولکم در حدیث آمده که بنده چون به نماز داخل میشود و  
حجابیکه در میان بنده و خدا است مرتفع می گردد اینها صلوة معراج موسی آمده و حظ وافر  
از آن نصیب منتهی و اهل گشت چه رفع حجاب مخصوص به اهل منتهی است پس از ارتفاع جیلوت  
و توسط ثابت گشت این خود صحیح است و لیکن این را منتهی بنده در تشهد که آخر وقت  
اداء نماز است وقت تکلیف و انیت شهود است می گوید اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَیْکَ اَیُّهَا الرَّسُوْلُ  
و بعد از وصول بحرم و اکل مستغنی و فارغ نه نشیند از توسط به جمال و کمال انصرت و نیاز و  
تسلیم و توجیه یدرگاه و پس هنوز توسط و توسل مرتفع نگزیده است و این حجاب که در وقت  
نماز مرتفع میشود حجابها است که بنده بدان از مقام قرب و حضور و در افتد و جیلوت و توسط  
حقیقت محوی که و س با خدا است دائم اقول احمد بنده که حضرت محترم از این منتهی  
نمودند که در نماز حجاب مرتفع می گردد و درین هیچ شبهه نیست که صلی کامل در وقت ادای نماز  
آویازد و نیاکه از دولت قربت لیل انصیب است اگر نصیب داده قربت ملی دارمی بگوید و بیاثر

که موطن قرب اعلی است می پیوند دو دوشه که بان نشاء مربوط است مناسبت آن فرامی گیرد  
و متعششان بنوادی صیرت و فراق دین نشاء از سر چشمه نال نماز مانوس سیراب اند و متولیان  
بیمای کبریا و جلال امروز در سر پرده محفل عروسی او مدح و شوا وصال رسول آمده صلی الله علیه  
و سلم فرموده است **اَنْزَاكُمُ الْعَبْدُ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى الْكِرَاثِ الْجَنَانِ وَ كَشَفَتْ**  
**الْحُبَّ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ رَبِّهِ وَ اسْتَقْبَلَتْ الْحَوَارِ الْاَعْيُنُ فَلَمْ يَنْقُضْ** پس حجب و استار که میان  
عبد و معبود است مرتفع گردد و جلوه قرب پیدا آید و شاهد حکایت عارفان است در صلوة که معراج  
سومن است این را حجاب بنایه گفت ظاهر است که اول بنده بمقام قرب رسیده و ثانی گفت بسطان چنان  
بیکم تعلیمات بندگی باختره و التفات بمقریان درگاه کرده گفت اسلام ملک ایها الهی این مقام گویا  
مقام ثم و ناقصی است بنده از این مقام ترقی کرده بیکم اسلام علینا انظر طلب جازت عرض حال  
کرده میگوید **اِنَّكَ اَلَهٌ** یعنی نیست موجود و فاعل معبود **اَللهُ** یعنی بخیرات تو و  
**اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَ رَسُوْلُكَ** یعنی محمد صلی الله علیه و سلم که بنده تو در رسول فرستاده است  
و وسیله ماست که بنده نوازی کرده فرستاده از برای هدایت بایندگان به راه و دور از قرب  
داد حق خدمت بجای آورده بایندگان دور مانده را بتو رسانید و او را با حق است و ادواتی گزینی  
او هم برست که چرا که بنده مالک چیزی نیست گویا گفت **اَللّهُمَّ صَلِّ عَلَى اَهِلِّ بَيْتِ مُحَمَّدٍ** و این مرتبه گویا  
مثل مقام قاب قوسین است و اگر این معنی نبندد معنی معلوم نیست بالفاظ رجوع بکفایت که بچه معنی خود  
اند و اسرار وضع چیست شیخ مقرر در رساله تفصیل البرکات بعضی اقوال منافی توسط نگاشته چنان  
می نگارد که چون ورود این کلمه در اصل یعنی در شب حراج بصیغه خطاب بود دیگر تغییرش ندادند  
و بعد وفات سرور عالم صلعم صحابه می گفتند السلام علی النبی نه به لفظ خطاب انتهی و ظاهر است  
که این تقریر منافی این مقام است آنچه گفته شد که توسط و توسل مرتفع گشت این چه اعتراض است  
چرا گفته نشود که تشریع نماز به توسط و انبیا است علیه صلوة و سلام توسط یعنی توسل است نه این تیره بزرگ  
هرگز نیست جلالت حقیقت محض خدا ابر است چرا توسط او اهل محاب گفتند چنانکه عینک که این محاب

صلوة  
در مقام  
کشد و می  
بودی از  
باسط  
و در مقام  
که در مقام  
سیلان  
اولی

نیست و متوسط است و چرا حقیقت محمدیه را حقیقت اکتیاقی نگویند فافهم و تذکر قال آنکه نوشته اند که رویت اخروی بی توسط و حیولت احدی خواهد بود بے موقع است زیرا که سخن در رویت و شهود دنیا و سیف داین بے پرده نمی باشد لا اقل پرده صفات در میان است و حقیقت رویت اخروی نیز بے پرده صفات نخواهد بود و صفات حق متفک از ذات نیست و بنا بر عرف استیلان ذات را با صفات در عرف دیدن ذات میگویند کسیکه زید را می بیند یا چندین صفات از طول و عرض و لون و شکل و خزان میگویند زید را دید و هیچ کس نگفته است که در آخرت ذات بکت محمود از صفات را خواهند دید پس اگر روح محمد صلی الله علیه و سلم که با ذات حکم صفات دارد نیز باشد چه مانع است اقول برین کلام نقص تفصیلی و اردمی شود صفات امر معنوی است که قایم بذات است پس چگونه حایل ذات باشد در رویت بصری آری در رویت قلبی جایز است چرا که بدون صفات ذات مطلق در عقل نمی آید ۵

فهم سخن تانه کند مستمع	قوت طبع از متکلم چو بے
و آثار صفات که ظهور او در خارج ذات است و خارج از مراتب صفات است می تواند که حایل رویت بصری شود و در آخرت این حایل نباشد تا فریت لازم آید و فرق شود و آن جلای که به اصلا ذاتی بے کیفی قایل اند گویند رویت بصری در پرده را در دنیا قایل اند چنانکه شیخ عبد الله بلبانی قدس الله سره گفته ۵	

تاج بدو چشم سر به بینم هر دم	از پاس طلب می نه نشینم هر دم
گویند خدا بچشم سر نتوان دید	آن ایشانش من چن بینم هر دم
و بر تقدیر تسلیم می گویم که کلام در ضرورت و عدم ضرورت توسط است عام از آنکه دنیاوی باشد یا اخروی و هرگاه دیدن ذات را با صفات در عرف دیدن ذات گویند و بر توسط صفات نظر نمی افتد و صفات را توسط نمی گویند پس اگر رویت اخروی را که تجلی بعضیات باشد بی توسط متکلم گویند همان چگونگی محذور لازم نیاید و در کلام حضرت مجدد و رحمة الله علیه این معنی مذکور نیست که	





و افاقی است که محاب مقصود پرده مشهود شوند نه آنکه ذات محمد صلی الله علیه وسلم را پرده گویند و از  
 میان سائل گردانند و چیزی را گویند که نباید گفت این تمثیل انشاء الله تعالی در روز جزا شفع می شود  
 بلکه در عالم مدخ نزد آنحضرت مذکور شود اگر من پیش از شما از عالم رفتم اول شکایتیکه از شما پیش  
 آنحضرت کنم این خواهد بود و اگر شما فتنه نخست گرفت و گیر که بر شما بشود این خواهد بود و الله اعلم و  
 اگر درین دنیا بوقایع و معاملات هم مطلع شوید نیز در این است اقول این معرفت را مخصوص  
 امری داشتن مقصود است چرا که تحقیقات بلا مخ فخرند و چنان همه امور را فادات حضرت  
 محمد است علیه السلام که هیچ یک آن به نبرده و آنچه در باب کمال شکوت و عظمت مخدوم متبوع  
 فرموده شد که تابع او در هیچ مقامی از او نمی تواند تبعیت و شریک دولت بگفتن و اگر در  
 از غبار مخدوم پاک و صاف است عالم از یکدیگر بی فاصله باشد یا بخواهد این را اسقاط رسول خدا  
 صلی الله علیه وسلم با دعوی مساوات اندیشیدن خیال فطاست ساعتی میکند انصاف بر  
 دیده و حق بین نهاده ملاحظه فرمائید که هرگاه تابع به تبعیت مخدوم متبوع بجای رسیده است  
 پس این اثبات مخدومیت و تبعوعیت آنخطا مرتبه تابع را مقتضی است نه اسقاط و مساوات  
 را محو صیرم که بار بار از ذکر الزامی که پادشاه دارد چه سودایا انعامه این چنین الزام به  
 سر و پا عالم از یکدیگر بار بار باشد عبارتی بر دامن می نشیند حاشا و کلا بلکه قال مردمان این  
 را محمول بر نفسانیت می کنند چه اگر خطا است یکبار و بار نه از اول تا آخر یک خطا این قدر  
 استبعاد و اصرار ضرورت چیست که آنحضرت را پرده و حجاب غلام نهند چرا که موجب اعتقاد و انکشاف  
 نه دانند و حقیقه احمقان نه گویند ز به سعادت ان عارف و کمال ان مشاهده حق برادر مرآت  
 محمدی مشاهده کنند نه آنکه پرده و حاجب بنگانند و میان این و ان فرق زمین و آسمان است  
 چه در صورت اول محال محمد و کمال حق هر دو مشهود شود و منظور گردد محمد صلی الله علیه وسلم  
 راقی بر آن آفریده است که در آئینه جمال و کمال وی قدس ثبات را مشاهده کنند و در  
 خلوت خانه حقیقت وی را دیده بازات و صفات حق را در محفل نمایند که هر چه هست در اینجا





ع ۲۴۴

اقول معاف فایده حضرت مجدد و رحمت الله علیه را می بینیم که همه زبان حال و قال تو بسل و گداز  
 و استمداد و استفاده از آن جناب کشاده که بندگی و نیاز و شکستگی و بستی و غلامی می نمایند  
 بروی معتز بن نیدانم که کدام در معرفت کشاده اند و دروے حقیقت ننوده که این چنین تمنان  
 بوجود آمده سر زده است حیرت است ظاهر آنست که شاد و غم خورده اید نیدانم که از دست که خورده  
 وَاللّٰهُ اَعْلَمُ وَالْعَاقِبَةُ بِالْاٰخِرِ

در حضور غیر با من این همه دشنام چیست | ای یقویان تو من این لطف بے بهنگام است  
 قال - شیخ محمود و ما ربن صواب است که قطع نظر از این تفصیلات و تحقیقات معارف که مذکور  
 است ننوده بے تردد و تفصیل بگویند که همه فیوض و فتوح در اودل و آخر ظاهر و باطن قبل الوصول  
 و بعده مریدان را و مرادان را و محبان را و محبوبان را همه به تبعیت و طفیل و توسل انحضرت است  
 و دیگر سخن نیست زیاد چه گوید اقول جناب الامتوبات شریعت بغیر طاعت فرموده شود در  
 مکتوبات شریعت چند جا تصریح باین معنی رفته است که همه فیوض و فتوح در اودل و آخر ظاهر و باطن  
 قبل الوصول و بعده مریدان را و مرادان را و محبان را و محبوبان را همه به تبعیت و طفیل و توسل  
 انحضرت صلی الله علیه و سلم حاصل است و اگر کدامی مطلب بقتضیل بیان کرده شد صدقاً یقیناً  
 ندارد قال عجب که این آیه که در شان کافران و مکذبان قرآن دارد شد جعل کذبوا  
 و ما لم یحیطوا بعمل جلایاتهم تاویله در شان این فقیه این صرف کرده اید و ایشان هم اگر این  
 آیه را بخوانند و اَضَلَّ اللَّهُ مَسْکِي عِلْمِهِ چه شود قال قول حضرت مجدد و رحمت الله علیه آنهاست  
 است که در کلام عرب از متقدمین و متأخرین شایع و ذایع است لطف این است که در این است  
 صرف بیان واقع است و نظری نیست که آن جنگ شان شان گردد و عجب که حضرت شیخ از طرف  
 ایشان و اَضَلَّ اللَّهُ مَسْکِي عِلْمِهِ بخوانند نماند معنی از باب شیخ بغایت بعید است ۵

هر دم آنند و گوی غیر سبب را چه علاج | ان الله شفیق لطف تو غیب را چه علاج

حضرت خواجہ محمد باقر رحمت الله علیه و تحقیقات در ذیل آیه آخر آیت من اتخذ الله محراباً

۱۰۰

وَأَمَّا اللَّهُ عَلَى عِلْمِي فَرَايِدُ وَمَا دَأَمْتُ فِي السَّالِكِينَ تَطَلُّعَ إِلَى الْغَيْرِ فَقَدْ  
ذَلِكَ التَّطَلُّعَ الْيَسِيرَ يَنْقُطِعُ عَنْ تَطَلُّعِهِ إِلَى الْمَحْبُودِ وَيَنْقُطِعُ عَنْ وَصْلِهِ وَقَرِ  
فَانْ عَرَفَ بِالْيَقِينِ أَنَّ الدَّرَجَةَ الْفَاهِوَةَ فَلَنْ وَهَالِكُ رَجَعَ مِنْ ضَلَالِ  
الْإِنْفَارِ إِلَيْهِ إِلَى هَذَا الرَّحْمَنِ عَنْهُ وَالْأَقْبَالَ كَلِمَةً عَلَى مِنْ طَرِيقِ الْحَقِيقَةِ وَالْمَحْبُودِ نَاهِيَةً  
فَإِذَا عَرَفَ هَذَا وَأَفْهَى ذَلِكَ الْقَدْرَ الْيَسِيرَ مِنْ بَقَايَا كَثْرَةِ نَفْسِهِ حَيْثُ يَظْهَرُ وَحْدَةُ  
قَلْبِهِ وَيَتَجَلَّى فِيهِ حَقَرُ الْمَحْبُودِ فِي وَحْدَةِ التَّوْحِيدِ عَلَى الصَّرْحِ وَيَتَجَلَّى عَنْهُ أَثَرُ اثْبَاتِ الظَّاهِرِ فِي  
نَظَرِ شُهُودِ الْكَثْرَةِ فَيَظْهَرُ وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ إِذَا رَجَعَ بِحُكْمِ مَفْرُوعَةِ النِّشَاءَةِ إِلَى تَفْسِيرِ جَسَدِ  
وَعَقْلِهِ فَرَأَى عَنْهُ ظُهُورَ الْوَلَدِ فَظَهَرَ لَهُ شُهُودُ الْغَيْرِ بِحَيْثُ يُزْعَمُ وَيَدْعَى أَنَّ هَذَا الْغَايِبَ  
ثَابِتٌ فَلَمْ يَثْبُتْ الْمَشَاكُ فِي مَقَامِ التَّوْحِيدِ مَا لَمْ يَجْعَلْ أَثْبَاتُ الْغَيْرِ وَدَعَا أَيْاهُ أَرَضَتْ  
بَعْضُ الْأَطْلَاعِ بَرْنِ حَتَّى مَعَهُ بَرْدِ بَرْنِ حَتَّى تَلَاوُثَ مِنْ بَاقِيَةِ مَخْلُوقَاتِ مَقْصُودِ عَوْدَتِهِ وَانْتَبَهَتْ

و قایق و معارف بجهت آن است که سخن در و است بلکه مقصود از بیان آن است که هر که این  
 و قایق و معارف بیان میکند و مخصوص شرح و بیان آن است به یقین باید داشت که  
 کمال متابعت موصوف است و زبان رد و اعتراض از و س قاصر است چنانکه در اول کتاب  
 افاده نموده اند بعد از آن زبان چندان بحد و ثنای رسول الله صلی الله علیه و سلم و حنیف  
 کلی متوسط و توسل و سلی الله علیه و سلم کشاده اند که جان را سیراب و دل را اشاد بیکر و اند  
 و دفع تمام قوهمات و سوءظن میکند با وجود این رفع و سایه و استخوان آن از میان و قایق  
 و معارف و کلمات دیگر نادر در سواد ادب و گستاخی چیست اقول اگر کدامی امر جمع علیه از  
 کشف و الهام هم دریافت نموده و در آن مضایقه نیست و این معنی که منتی بزرگ بدستی است  
 امریست محتاج بکشف و الهام واضح باد که مراتب علم با هم مختلفا دار و اگر سوره **الْاَنْكُمُ التَّكَاثُرُ**  
 و آخر از آن وقت تلاوت نموده شود این معنی ظاهر خواهد شد در حدیث است که **یَسِّرُ الْخَبْرُ**  
**كَالْمُعَايَنَةِ** نقل است که روزی علامه نقضارانی از حضرت خواجہ نقشبند پرسیدند که عقیده  
 شما مردم چیست ایشان فرمودند که عقیده اهل السنه و اجماعه علامه گفتند که اگر چه این است  
 خود را ممتاز ساختن چیست ایشان فرمودند که از موزنی به یقین برسد اگر فاعلی گوید که ما  
 دینی همه روحی است من چه حال دارد میگوید که حضرت ابراهیم در جواب **اَوَلَمْ نَقُولَ لَكُمْ** گفتند بلی  
**لَا يَكُنْ لَكَ بَطْنٌ فَهِيَ قَلْبٌ** و جواب گفتند در جواب حضرت عیسی **وَتَطْمِئِنُّ قُلُوبُنَا وَلَنَعْلَمَنَّ اَنْ قَدْ صَدَقْتَ** گفتا  
 بر ملا این کتب و ابشریست که مکتوبات شریف از ذکر احتیاج کلی به توسط و توسل و  
 صلی الله علیه و سلم بالا مال است برین یک مقام حضرت است

من به اختیار خود میروم از قفاے او	آن دو کتبه عبیرین می بروم کشان شلن
-----------------------------------	------------------------------------

از همین جا است که طریقه نقشبندیه مجددیه در اربع سفت بنوی صلی الله علیه و سلم ممتاز  
 است و میان اقران سرفراز تبعیض نیست گوئی این سلسله اند و متوالیین طریقت ذکر ربای

این طریقه

و قایق و معارف بجهت آن است که سخن در و است بلکه مقصود از بیان آن است که هر که این  
 و قایق و معارف بیان میکند و مخصوص شرح و بیان آن است به یقین باید داشت که  
 کمال متابعت موصوف است و زبان رد و اعتراض از و س قاصر است چنانکه در اول کتاب  
 افاده نموده اند بعد از آن زبان چندان بحد و ثنای رسول الله صلی الله علیه و سلم و حنیف  
 کلی متوسط و توسل و سلی الله علیه و سلم کشاده اند که جان را سیراب و دل را اشاد بیکر و اند  
 و دفع تمام قوهمات و سوءظن میکند با وجود این رفع و سایه و استخوان آن از میان و قایق  
 و معارف و کلمات دیگر نادر در سواد ادب و گستاخی چیست اقول اگر کدامی امر جمع علیه از  
 کشف و الهام هم دریافت نموده و در آن مضایقه نیست و این معنی که منتی بزرگ بدستی است  
 امریست محتاج بکشف و الهام واضح باد که مراتب علم با هم مختلفا دار و اگر سوره **الْاَنْكُمُ التَّكَاثُرُ**  
 و آخر از آن وقت تلاوت نموده شود این معنی ظاهر خواهد شد در حدیث است که **یَسِّرُ الْخَبْرُ**  
**كَالْمُعَايَنَةِ** نقل است که روزی علامه نقضارانی از حضرت خواجہ نقشبند پرسیدند که عقیده  
 شما مردم چیست ایشان فرمودند که عقیده اهل السنه و اجماعه علامه گفتند که اگر چه این است  
 خود را ممتاز ساختن چیست ایشان فرمودند که از موزنی به یقین برسد اگر فاعلی گوید که ما  
 دینی همه روحی است من چه حال دارد میگوید که حضرت ابراهیم در جواب **اَوَلَمْ نَقُولَ لَكُمْ** گفتند بلی  
**لَا يَكُنْ لَكَ بَطْنٌ فَهِيَ قَلْبٌ** و جواب گفتند در جواب حضرت عیسی **وَتَطْمِئِنُّ قُلُوبُنَا وَلَنَعْلَمَنَّ اَنْ قَدْ صَدَقْتَ** گفتا  
 بر ملا این کتب و ابشریست که مکتوبات شریف از ذکر احتیاج کلی به توسط و توسل و  
 صلی الله علیه و سلم بالا مال است برین یک مقام حضرت است





والصحة العنق التي يتباليها في حال تحديق الاحوال بين تعريف تقريره كوراست مي آيد شيخ  
 محي الدين بن عربي در فتوحات مے طراز و هو علم الاحوال لهذا لا يمكن الا المقام الطرب  
 والا لئلا تفسد صاحب فتوحات برای سکرته مرتبه قرار داده سکرطبی و سکرعقلی و سکرالخیال  
 سکرما یه فالسکر الطبی سکر المؤمنین و سکر العقل سکر العارفین و یقی سکر  
 الکمال من رجال الله وهو السکر الکافی قال فیہ رسول الله صلی الله علیه  
 وسکرم الله عز وجل فی کة تخمیرا و السکران حیران فالسکر الا الهی  
 ابتهاج و سر بالکمال و قد وقع فی التخیل فی الصبر و سکر فک سکر یحی کما قال  
 بعضهم و أسکر القوم دوزخا ین \* و کان سکرته من المذی  
 اربین تقریر آشکارا شد که تفضیل ارباب محو برباب سکر و ما قابل تسلیم نیست تمامی ارباب  
 سکر محکوم وقت نه باشد و حال حاکم بر ایشان نباشد چه سکر الهی این چندین نباشد قال  
 پس اینانچه از بعضی اقطاب که قدوه ارباب محو و تکلیفین مفاخرتے و میا بانه و تفضیل بر  
 مشایخ دیگر واقع شده است بیا مای است نه بنظمه سکر خیا که حضرت غوث اشقین بامام الطریقین  
 شیخ عبدالقادر جیلانی فرموده اند قد می هذه علی بركة کل و لا الله و بزرگے دیگر  
 فرموده است من تحت خضراء السقاء شله و امثال آن بامای است که در باطن الیای  
 امد می باشد نه صادر بقلبه سکر و طبع حال و سکر میرت و بے تمیز نیست و اشارت نهامانی  
 آنست که در بعضی احوال و مقامات حضرت رسول امد صلی الله علیه وسلم قدم ایشان را  
 سکر طعم حال است از همین جهت که سکرته شکر که سکرته که حرکت و طوق ناله از او شده باشد ۱۲  
 سکرطبی سکر مؤمنین است و سکر عقلی سکر عارفین سکر کمال سکر الهی است و حال امد صلی الله علیه وسلم فرموده که  
 در عینین و اخیر طراز سکران سکرته می باشد سکر الهی خوشی است کمال بر یکیکه قلبی باری حالی بر قوسه انگند سکر  
 طریقه علی سکرته است یعنی گویند که قوم در طرب سکر اند و سکر من از سانی است ۱۳  
 سکر کسب در باطن شل من ۱۴

حق نهایی در قریب اولی الله

بیت

بر اقدام نمود نهاده فرموده اند که این قدم تو قدم من است پس گفت حضرت شیخ قدیمی حلی  
علی رفته کل و الله شمس آن حضرت امثال امر الی که به تحفه بیست و شصت واقف شده است  
قول احمد مد که تحفه بیست و شصت امثال امر الی قرار داده شده است

درین باره از آنان آمده ام که گاهی نسیم طافتن زان دیار می آید

آنون شنیدنی است که آنچه از حضرت خورشید معلوم یعنی الله عنده قدیمی حله علی رفته کل و الله  
الله منقول است در آن سه مسک است مسک اول در حالت محو فرموده با مثال امر الی شیخ  
بنیته الله مسک دوم در حالت مکر فرموده همین است مسک حضرت شیخ شهاب الدین بهرودی  
علیه الرحمه چنانکه بیاید انشاء الله ثانی مسک سوم در حالت مکر با مثال امر الی فرموده این  
است مسک امام باقری رحمة الله علیه قال اگر کونید پس چیست تفاوت و اختلاف احوال  
مشایخ و اولیا از باب محو و تکلیف از صحابه و غیرهم فخوان الله علیهم اجمعین که بعضی گفته بعضی  
گفته اند گویم ایشان محکم نمی کنند مگر باذن خدا که عزوجل و امر وی حل و علی پس هر کلام کرده  
گفتیم هر کلام کرده اند گفته چنانکه اندک از مشایخ وقت پرسیده شد که آیا شیخ عبدالقادر باین کلام  
را با هر گفت گفته نعم با هر گفت بی کیفیت و گفتند این نشان قطبیت است و از اقطاب بعد  
از مانع کسی است که امر کرده میشود بسکوت و گنجایش ندارد و اگر سکوت و بعضی امر کرده می  
شنوند بقبول پس گنجایش ندارد ایشان را نیز قول این اهل است در مقام قطبیت زیرا که این نشان  
شفاعت است و شیخ صاحب حوارف رحمة الله علیه مقتضای قیاس عقل و مبلغ علم خود این سخن  
را و امثال این سخن را بر شیخ سکر و غلبه حال و استعراق نفس حل کرده و حل کلام شیخ بر قصد حکمت  
این قول و مدغم تصور آن چنانکه شمارا می رسد سکوت و وقت که درین کنون بترجم و تفصیل  
سکر واقع شده است حل کرده اید بر آن ظاهر عبارت شیخ سیاقا و سباقا مخالف است فهم شیخ  
در اینجا این چنین رفته چه توان گفت و قول می درین باب مخالف اقوال کبار مشایخ آنوقت  
مثل شیخ ابودین و شیخ ابوالنجیب بهرودی که بهر شیخ شهاب الدین بهرودی است و آن مثل











امام یا فعی ارادتی که بجانب بزرگان دین معمولاً و حضرت فخرت انام رضی الله عنهم خصوصاً و از تعنی فاشن همچو خلاصه الفاخر فی انتخاب مناقب شیخ عبدالقادر رضی الله عنه و تاریخ مرآة  
 الجنان و غیره ظاهر است کلامش نگرینی است که قول قدسی را بحالت سکر و به اقبال الهی  
 می گوید و عاقل که بخیر منقصت بر دامن کلام قدسی نظامش نشیند چه هر امری که اظهارش  
 به اقبال امر الهی بوده باشد تا مردم طوی شانش دریا بند و عظمت جاه و س شانس و ازو  
 در هم خویش توکل کنند بر استراق نفس نه بر محمول نخواهد بود و بر مردم اتع آن حکم لازم  
 خواهد بود و منکران روئے خسران و خذلان خواهند دید حضرت قدوه ارباب طریقت سید  
 آدم بخوری رحمه الله در کتاب خلاصه المعارف و اسرار العقاید تحریر میفرماید که مرتبه کمال بود و کمال  
 اولیاد است که ولایت خاصه است بکمالات خویش است و اکملیت دین مرتبه خویش  
 جن و انش است و این نصیب خاصه حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی رضی الله تعالی عنه است  
 که فخر الثقلین است و ایند اخوت الاعظم اکمل حقیقی است و خود اهل ولایت انبیا است که فوق  
 این باشد و اهل این مرتبه را که اهل بیت ولایت انبیا است مرتبه امام باشد اگر چه ضعی باشد و  
 داخل دوازده امام نباشد اما در همه اولیاد است باین آن هر دوازده امام این امام باشد و در  
 هر عصری که باشد سر قد می عده علی ساقیه کل و الله ازینجا توان جست بهر دو معنی  
 یکی بمعنی کمال خویش و دیگر بر نظر ظاهر ولایت خاص انخاص که در ایشان نسبت به اولیاد

ساده کنای است در لغت معنی بر و اینک سید آدم نمادی از عالم خلای شیخ احمد محمد الواعظ ثانی است رحمه الله علیه در  
 ابتدای طریق از عجبی خضر تعلیم فرمود و بعد از آن با باریت عجبی حضرت محمود در سوره مدیه مشغول شده و در کمال  
 علی سید و در اهل حال هر روز علوم ظاهری و باطنی معده مدافعه دید که از بافت عجب ندای خود که ای شیخ آدم قرآن چه از کلمات  
 عرض کرد که ای تو قادی عالم تسلیم فرمائی فی الحال دست فراقی چه عده و بر سینه بی کینه ای کس کرد و قرآن حفظ نمود و کلام  
 ظاهری را تعلیم گرفت و کمال بهتاست شمس صروف بود و در فقه دی زاده از هزار کس بسیار و در هر عصری که بود که در  
 وقت ایشان از کلمات آدم بود و خود معنی است در قواج سر نهاده و سینه بود و گویند که در هر کس که در اولیاد کامل و کل

تعلیم ظاهری و باطنی که در وقت خلای از کلمات آدم بود و خود معنی است در قواج سر نهاده و سینه بود و گویند که در هر کس که در اولیاد کامل و کل

اولین و آخرین غیر از اصحاب کرام صنی الله تعالی ظهور آمده بود و لفظ کل ولی الله بدین  
معنی فرموده باشد پس در اولیاء اهل ولایت خاصه بنظر امامت که بوصول ولایت انبیا  
منوط است اگر چه مخفی باشد قدم حضرت بر رتبه هر ولی اهل مرتبه عامه و خاصه ولایت مطلق باشد  
یعنی توفیق ایشان بر آن همه دیگران واقع باشد و اولیاء اهل کمال باطن مرتبه خاص انجمن  
و خاص انجمن ولایت مطلق ازین زیر قدمی بیرون باشند و چون نادر است که در اولیاء  
است فردی بولایت انبیا برسد کاین مرتبه خاص انجمن از ولایت مطلق است بلکه بولایت  
طائفه هم که این مرتبه خاص از ولایت مطلق است پس حکم مرا کثرت راست لاچار کل اولیاء هم  
توان گفت و رسیدن بکمال و ولایت انبیا آسان نداشتند که بر بالانش آنچه پیش ازین  
نوشته شده است در کتب رسایل اکشرا و لیائے امت نایاب است و دیگر اکابر قدس  
اسرار هم بنظر کل مطلق مخصوص بر زمانه ایشان گفته اند و معلوم این مسکین آن معانی گشتند  
که مذکور شد و یک روز پیش تر از روز تسوید این حقیقت قبل ازین بچند سال همین هر دو وجه  
که بالا مسطور گشت بخاطر می گزشتند که اندامان وقت روح آن حضرت ثبوت الثقلین جانم  
شد و باین فقیر این عبارت فرمود که فرزند اباین هر دو وجه خود هیچ غلطی نیست بعد از آن  
معلوم شد که این کلمه از آنحضرت بے نظر و فکر بطریق بے قصدی بالقادر بانی از غیب ظاهر  
شده است و حضرت شیخ الشیوخ هم در حوارت فرموده است قدس سره که این کلمه از حضرت  
شیخ عبدالقادر در سر بر آمده اے برادر نزد این فقیر بر تقدیر سرکار این سکر مدوح است نه مذموم  
ازین جهت که هیچ ترقی خالی از حالت حق مطلق نمی شود مستحق حلی باشد یا خنی و چون آنحضرت  
بدان مراتب خاصه مخصوصه خود مشرف شده اند بقدرت الله سبحانه و تعالی تکلف و بی قصد  
بالقادر فرمودند قدیمی هذه طریقه کلی ولی الله حجت بن حق ظاهر ولایت که بر وجه تمامه  
نصیب خود یافته اند و روشن است که در کلام صوفیه ظهور بر عبارت انان حالت است که متصلا  
اتحالت نتواند پوشیدن چیز بر آن چیز پیش از آن حالت لایق لازم بوده است پس واضح شد

که حضرت صاحب کرام و حضرت مهدی و بعضی افراد دیگر هم من حیثیت کمال باطن مرتبه اخص ظاهر  
 اخواص ولایت ازین زیر قدنی بیرون باشند و فوق بلکه افوق یونند اگر چه از همه اولیا  
 اولین و آخرین غیر صاحب کرام من حیثیت جمع آن هر دو وجه مذکوره که کمال ظاهر ولایت خاص  
 اخواص و کمال غوثیت باشد که منصب اکمل مستوجب کمال مرتبه خاص اخواص و کمال غوثیت  
 باشد که منصب اکمل مستوجب کمال مرتبه خاص ولایت تفوق آن حضرت غوث الثقلین واقع  
 باشد اما کسانی که من حیث کمال باطن ولایت خاص اخواص برابر ایشان باشند یا برایشان  
 تفوق داشته باشند یا انت پیدا نمی کنند و آن تفوق مستلزم افضلیت غوث الثقلین بر  
 ایشان نمی باشد فاقموا الصراط کلام الا که لایا اخوانی و اگر این جزء مخصوصه را بگذریم  
 و بر حکم علی العموم آیم ما سه اولیا آنوقت باشند از مبتدی تا انتهی ولایت مطلق چنانچه حضرت  
 سجاد و باس هم که پیرویت ایشان بوده اند فرموده اند که این عجی راقده است که در وقت دی  
 برگردن همه اولیا که آن وقت خواهد بود هر آئینه مامور شود تا آن که بگوید قدی هذه علی  
 مراقبه کل ولی الله همه اولیا گردان نهند و بدانند که لفظ مامور بنظر اثبات سکر که حضرت شیخ  
 الشیوخ علیه الرحمه فرموده است مراد بامر معنی باشد تقدیر و اراده بامر جلی الهام و آنکه حضرت  
 سجاد و باس گفت که این عجی راقده است آن دلیل بمرتبه مخصوص ظاهر میکنند از مراتب ولایت مطلق  
 که قدسی گفت بقید حرف با قدم تکلم کرد و معتبر ساخت یعنی چنانچه اشارت مرتبه غوثیت تا سه  
 که اکملیت مرتبه خاص است با وجود مرتبه خاص اخواص از ولایت مطلق و نیز از عبارت شیخ سجاد  
 مذکور قید زمانه ایشان بعبارت وقت ایشان هویدا نیست نیز نقل است که از حضرت شیخ فریدالدین  
 چشتی قدس الله تعالی سر و شصه پرسید که شیخ عبد القادر جیلی رحمه الله علیه قدسی بنده ام فرمود  
 است شما چه میفرمایید فرمودند که اگر من در آنوقت می بودم بر چشم خود میگردم پس تا بدان  
 شیخ فریدالدین گفته اند قدس سر هم که این اشارت تخصیص مانده ایشانست بنظر کل مطلق  
 اولیا که آن زمانه و زمانه عبارت از مدت صد سال است و نیز چون مجدد آن مانده خود ایشان

بودند و در آنوقت دیگر هم قرین ایشان واقع نباشد لاچار قدم ایشان برگردن همه اولیاء  
آنوقت بود یعنی همان زمانه نقوق ایشان بر همه آن اولیاء واقع باشد و این نقوق در مثل  
نقوق دیگر است بلکه سبب نقوق است دیگر باید دانست که لازم نیست که در هر مائیکس دیگر  
افضل از مجددان ماته بود چنانچه حضرت شیخ مافدس سرور که مجدد این العت ثانی است و هدی  
الع حضرت مهدی افضل و اکمل از ایشان و همه اولیای است بعوث شد نیست ایشان  
تعالی آتی در جید را باد و کن که ما دارد انیم ان سلسله اجری تا این زمان که ششلا جبری است  
در قول قد می هذه علی مراقبه کل فی الله معرکه اراد پیش است درخی از فضلای  
سلسله قادر بر می فرماید که حضرت غوث انام رحمة الله علیه این جمله را در حالت صحو فرموده و  
درین کلام توقیت نیست و بعضی حضرت از سلسله چشمتیه قایل به توقیت بوده اند و سلسله  
تحریر از طرفین پس دراز است بهمیم که آخر الامر کدام مسلک بر گریز اغاث می نشیند و که افیم بق  
سوی فتح و نصرت می بیند ازین خیال بر همین تقریر کتفا و در زیدم اگر کسی را زیاده تحقیق منظور  
نظر بوده باشد رسایل علماء معاصرین ملاحظه فرماید قال و مریدان شمارا درین سخنان شما  
سه قسم یافتیم همه میگویند که ما چه دانیم که ایشان چه میگویند و ما را کجا مجال فهم سخنان ایشان  
است هر چه گفته اند اعتقاد می کنیم که حق است و جماعت میگویند که اینها از سکرو بے خودی  
است و فرقه میگویند که هر چه ایشان میگویند و میکنند همه با مرالهی است و من هم برین سه  
باشم اگر بر این قاطعه از کرامات و آیات که از ان بزرگان منقول و مشهور است مشاهده  
کنیم و بے انهم بکام تحسین ظن مجوز و متوقفم الا این حرف که در وی نسبت بسرور کائنات  
صلی الله علیه و سلم ستاحی و بے ادبی لازم می آید این بابی شک منکر میدانم ان الله لا  
یا امرؤ الفحشاء و المنکر اقول آنچه در باب مریدان گفته شد کیفیتش این است که مریدانیکه  
چونز بسا به تکمیل غرسیده بودند و فهم و درک طلب بکثرت شریعت یعنی داشتند بعضی  
از ایشان گفته باشند که ما چه دانیم که ایشان چه میگویند و ما را کجا مجال فهم سخنان ایشان

ت مریدان قسم یافته شدند

هر چه گفته اند تصاد میکنم که حق است و برخی از ایشان ظاهر کرده باشند که از سر خود میگویند  
و فرقه که میگویند که آنچه ایشان میگویند و میکنند همه با امر الهی است این قول محقق و صواب  
است و برای تسلیم این دعوی آنچه ضرورت بر این قاطعه از کرامات و آیات گفته شد اگر مراد  
از ان عنایت الهیه است که موجب استقامت بر احوال سینه و اعمال صالحه باشد پس حضرت  
شیخ را خود بران اعتراف است و از زبان حضرت باقی باشد قدس سره نیز شنیده اند و اگر مراد  
از کرامت معنی متعارف است پس گفتیش از مقدمه باید جست قال و بهر تقدیر چنانکه عادت  
این فقیر است توقف و تسلیم و تجویز در میان داشت که صد در آن ناسخی از مقام محمود و تمکین  
باشد اما شایب زبان شریف خود اعتراف کردید و گفتید که هر که مثل این قسم سخنان گفته مشار آن  
سکراست و سکرا تا چه بر میخورد و گفته اید که محصور بی هیچ سکره این تصور است و محو  
خالص نصیب است این سخن اختراعی است و خلاف مطلق نوم و اجماع مشایخ است که محو مرتبه  
است که صاحب آن بکمال تنبیه و اطلاع بر مراتب و مقامات متعصفت شده در هیچ جای سکره  
بے تنبیهی و بے اطلاعی است از تمامه اشیا و مخروج نگرود و در حقیقت محو و سکره صدانند که  
جمع نمی شوند محو خالص که آنرا نصیب عوام گفتند که ام است سخن در مقام عارفان و کاملان  
و اهل باطن مخصوص می رود و از کلام ایشان معلوم میشود که از بزرگان آنها که محو ایشان بسکر  
مخروج نیست و محو صرف دارد و باین نوع کلمات حکم نموده اند داخل عوام اند این چه سخن  
است اقول آنچه حضرت مجدد رحمة الله علیه فرموده اند عین صواب است اعراض از ان  
سبب عدم مجاهده است یا عدم اطلاع است بر اقوال صوفیه کرام تا آنکه ازین دو امور که  
حاصل نشود در سکره تصوف قدم نهادن خالی از خطر نیست

یا غمی روی و بهیچ بیدمی از رخ	که از شگفتن کلمات بهیچ نرسد
درین مقام ادلا حقیقت سکره و محو مذکور می شود سکره در عرف صوفیان عبارت است از دفع تمیز میان حکام ظاهر و باطن بسبب انکشاف نور عقل در اشعه نور ذات و بیان این سخن آن است	

در حدیث

که اهل وجد و طایفه اند مجبان ذات و منشاء وجد ایشان ذات بود و مجبان صفات منشاء  
 وجد ایشان عالم صفات در وجد مجبان صفات فقرات و وقفات بسیار اتفاق افتد بخلاف مجبان  
 مجبان ذات بسبب عموم ذات و خصوص صفات و نیز وجدی که از عالم صفات بود آن قوت  
 ندارد که وجدی که از آثار انوار ذات دارد پس واحد ذات در هدایت وجد به جهت قوت  
 و غلبه که دارد و مغلوب سلطنت حال گردد و غفلت که رابطه تمیز و بصیر قلبی است در نوار انرا شده  
 انوار ذات و غلبه آن تنخفص و متظاهر شود و سر رشته از دست تصرف و اختیارش سبک  
 گردد چنانکه محل حکم ظاهر که تفرقه است از محل حکم باطن که جمیع است باز شناسد و به افشا افسار  
 ربوبیت که کمون خرمین عزت اند میاللات نمایند و بشکل سبحانی و انا الحق زبان انبساط دراز  
 کنند و صوفیان این وجد را باعتبار نوار قوت غلبه حال خوانند و باعتبار رفع تمیز سکرو  
 اما صوح عبارت است از معاودت قوت تمیز و رجوع احکام جمیع و تفرقه با محل و مستقر خود و  
 بیانیش آن است که چون وجود سالک در نهایت حال غلبه انوار ذات فانی و مستهلک شود  
 حق سبحانه در نشاء ثانیه او را وجودی باقی بخشد که از لمعان انوار ذات متلاشی و محمل گردد  
 و هر چه که از وی فانی شده باشد معاودت کند پس عقل نیز که رابطه تمیز است معاودت  
 نماید بطور از لوث حدوث و باقی به بقا و حق تعالی و بر زرع گردد میان روح و نفس تا هیچ یک  
 صروج از حد خود تجاوز نه نمایند و بر یکدیگر نفی نکنند و حکم جمیع را با مستقر خود که عالم روح است  
 راجع گردانند و حکم تفرقه را با محل خود که عالم نفس است رد کنند و ترتیب افعال و تهدیب احوال  
 و حفظ اداب و کتم اسرار هر یک دیگر باره باز آمد و بر وجهی که از آفت زوال امین بود چون  
 معنی سکرو صوح منقش خاطر شریف شد بدگر خد شایسته که بر کلام حضرت عترت منطبق میشود  
 متوجه میشود شاول هرگاه کلام صوفیه کرام گاهی از صوح و تمکین و گاهی از سر حشمت سکرو  
 بر سر زند پس عموم اصل کلام این طایفه بر صوح و تمکین نشانده خد شده و در صوح صرف به  
 خرج سکرو این تصور گرفتن و صوح خالص را نصیب عوام دانستن سخن اختراعی نیست و در







در و سه حصول مراتب الهی و وصول بمناسبت قنای هر خطه ممکن الوجود است پس مرتبه  
 اول را بنقبت اخر چه نسبت در رساله تشریح آورده است سکر بر محو فضل دارد چه سکر  
 سکر اهل انبساط و مواجید بود و از لطایف جمال در سکر کشف یابد و بنده در سکر بشواید  
 حال قایم باشد در حالت محو بشرایط علم در مقام سکر به تکلف بود و در وقت محو بی نظیر  
 و هرگز محو بکن بود سکر بکن در ترجمه عوارف آورده است که سکر ارباب قلوب ابا باشد و  
 آن استیلا حال است از مشایخ کبار و شیوخ نامدار بعضی وقت کلماتی متضمن عجایب اسرار  
 و غرایب آثار در وجود آید آن بواسطه بغایس سکر بود صاحب محور اینجا راه نیست و نیز  
 سکر بر دو نوع است یکی سکر از محبت باشد و آن بی علت بود و توار و آن برویت منعم باشد  
 یعنی میننده خود ندیده باشد و این از لوازم محبت میان است و دوم سکر از شراب  
 مودت بود و آن معادل باشد از رویت نعمت که خود بیند و این را بر محو فضل نتواند  
 و همچنین بر دو نوع است یکی بر اقامت محبت کشف بود و دیگر محو بغفلت است و این هر دو محو  
 مبتدیان است این محو بران سکر فضل نباید انتهی خدشه چهارم ادعای این معنی که محو  
 و سکر نند آند که جمع نمی شوند خلاف تصریح اکابر صوفیه است در سبوح المعانی می گوید سکر و  
 حیرت در طایفه اهل سکر بر سه وجه است سکر محبت و سکر هابیت و سکر کلمه که  
 ازین مقام از مستان بر آید و در شریعت مقبول نباشد انان کلمه برایشان مواخذ و عتاب  
 نه باشد سکر محبت مرغیلیل ابراهیم علیه السلام را بود در آن روز که او را حاجت آتش نگرودی  
 استخوان حضرت محمدیت بود و همچنین گوشت زبیر کوده در شکم حضرت رسالت صلی الله علیه و  
 سلم هیچ اثر نگر زیر که در و نه صلی الله علیه و سلم در سکر محبت پر بود و همچنین ابوالطیب  
 سلم در کشف محبوب است اما سکر بر دو گونه باشد یکی شراب مودت و دیگر کاس محبت و سکر مودتی معلول باشد که قوله  
 آن الله ویت نعمت بود و سکر محبت بی علت بود که همان از رویت نعمت بود پس هر که نعمت بیند بخود بیند خود را دیده باشد سکر  
 منعم بیند چون بوی بیند خود را ندیده باشد اگر چه اندر سکر بود سکر بی علت باشد و سکر نیز بر دو گونه باشد یکی محو بغفلت و دیگر

در و سه حصول مراتب الهی و وصول بمناسبت قنای هر خطه ممکن الوجود است پس مرتبه  
 اول را بنقبت اخر چه نسبت در رساله تشریح آورده است سکر بر محو فضل دارد چه سکر  
 سکر اهل انبساط و مواجید بود و از لطایف جمال در سکر کشف یابد و بنده در سکر بشواید  
 حال قایم باشد در حالت محو بشرایط علم در مقام سکر به تکلف بود و در وقت محو بی نظیر  
 و هرگز محو بکن بود سکر بکن در ترجمه عوارف آورده است که سکر ارباب قلوب ابا باشد و  
 آن استیلا حال است از مشایخ کبار و شیوخ نامدار بعضی وقت کلماتی متضمن عجایب اسرار  
 و غرایب آثار در وجود آید آن بواسطه بغایس سکر بود صاحب محور اینجا راه نیست و نیز  
 سکر بر دو نوع است یکی سکر از محبت باشد و آن بی علت بود و توار و آن برویت منعم باشد  
 یعنی میننده خود ندیده باشد و این از لوازم محبت میان است و دوم سکر از شراب  
 مودت بود و آن معادل باشد از رویت نعمت که خود بیند و این را بر محو فضل نتواند  
 و همچنین بر دو نوع است یکی بر اقامت محبت کشف بود و دیگر محو بغفلت است و این هر دو محو  
 مبتدیان است این محو بران سکر فضل نباید انتهی خدشه چهارم ادعای این معنی که محو  
 و سکر نند آند که جمع نمی شوند خلاف تصریح اکابر صوفیه است در سبوح المعانی می گوید سکر و  
 حیرت در طایفه اهل سکر بر سه وجه است سکر محبت و سکر هابیت و سکر کلمه که  
 ازین مقام از مستان بر آید و در شریعت مقبول نباشد انان کلمه برایشان مواخذ و عتاب  
 نه باشد سکر محبت مرغیلیل ابراهیم علیه السلام را بود در آن روز که او را حاجت آتش نگرودی  
 استخوان حضرت محمدیت بود و همچنین گوشت زبیر کوده در شکم حضرت رسالت صلی الله علیه و  
 سلم هیچ اثر نگر زیر که در و نه صلی الله علیه و سلم در سکر محبت پر بود و همچنین ابوالطیب  
 سلم در کشف محبوب است اما سکر بر دو گونه باشد یکی شراب مودت و دیگر کاس محبت و سکر مودتی معلول باشد که قوله  
 آن الله ویت نعمت بود و سکر محبت بی علت بود که همان از رویت نعمت بود پس هر که نعمت بیند بخود بیند خود را دیده باشد سکر  
 منعم بیند چون بوی بیند خود را ندیده باشد اگر چه اندر سکر بود سکر بی علت باشد و سکر نیز بر دو گونه باشد یکی محو بغفلت و دیگر

مجام چون حضرت رسالت را صلی الله علیه و سلم حجابست کرد همه خون حضرت سالت یا شامید  
 سکروم جهابت است چنانکه عمر رضی الله عنه روای مبارک حضرت رسالت علیه السلام گرفته  
 بروی می کشید و مانع می شد و می گفت که یا رسول الله بر جنازه عبدا آبی که او از منافقان  
 بود نماز نگذار و حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بر عجز می خواخه نکرد و سبب آنکه  
 در و نه او سکروم جهابت بود و ستم سکرمیت چنانکه موسی علیه السلام سر بارون علیه السلام  
 را گرفته می کشید و ملأ ظاهر که ایشان از عالم جبروت که عالم انبیا است محروم اند و نیکو که این  
 چنین سکروم در انبیا جایز نیست پس سکرمیت بمنزله طفلی است و حیرت چنانکه در مستی غم  
 در غم و درون غم و در مستی نیست بلکه مقصود شارب النش و نشاط و ذوق است پس انبیا  
 علیهم السلام را علی التواتر و توالی وارد است و حاصل است از مستی محصور اند که بنمبر  
 باشند اما ذوق و النش و نشاط از خبری نیست بلکه کرامت من الله است پس سکروم و لیاد  
 نیز به همین طریق است که اولیاد در مقام اقتدا و متابعت اند و انبیا علیهم السلام در مقام  
 مسند مقتدا و امامت اند بدانکه سکرم شراب محبت با نیات و ذوقیات بر انبیا علیهم السلام  
 نیز جایز است بی هیچ قبیل پس اگر این چنین سکروم و لیاد قدس الله و ارحمهم صادر شود امکان  
 نباید کرد خدشه پنجم استعجاب ازین معنی که بزرگانی که صحو ایشان بسکرم مزوج هستند  
 صحو صرف دارند و باین نوع کلمات تکلم نکرده اند داخل حوام اند منی است بر عدم رجوع به  
 کلام الله تعالی و عوارف المعارف مذکور است <sup>لله</sup> فالتسالك المجد لا یوهل للشیفة  
 ولا یبلغها لبقاء صفات نفسه علیه فیقف عند خطه من رحمة الله  
 تعالی فی مقام المعاملة و السر ریاضة

اگر بود ناخوش اندوز تا بود شادمان  
 تصنیف را مصنف نیکو کند بیان

از حادثات برویان صوفیان گریز  
 ز ایشان شنو حقایق فقر از برای آنکه

قال و گفته آید که سکریسطامی که به سخاشی قول گواهی آرند من کواء محمد انان بهجود

آمد ازین عبارت مدح سکر و اعلا شأن آن مفهوم است و در این گفته آید که بجای ابطالی  
 اینکام من ماسنم که آن از مایزه انفس و افان کرده و این دمای انفس و افان است و آن از سرچشمه  
 جوش سر زده و این از عین صحرای آمده اینجا ترجیح صحرای نموده مغایرت و مباحثات بدان  
 کرده آید و گفته آید که سکر ظاهر شدن حالی است بردل که ولی تواند که پوشیده دارد چیز را  
 که پوشیدن آن واجب بود پیش از ظهور آن حال و این تحمل و دو قسم است یکی آنکه آن  
 چیز منکر و قبیح است و پوشیدن وی ازین جهت بود یا صحیح است لیکن در ستر و کتمان  
 آن صحت دینی بود و لازم نیست که آنچه در کلام اهل امد واقع شود البته ازین قبیل باشد  
 نه از قسم اول از جهت عدم صحت و خود ترک واجب که کتمان سرور غایت صحت است  
 بر نه تقدیر لازم آمده است و صاحب مکر معذرت راست اگر بخواهد مخفی گردد و اختیار و  
 تحلف را مدخل نبود بعد از آن سکر با آنکه در کلام اکابر واقع شده است مدکره تحسین نموده  
 آید و مسلم داشته آید و دی که بر بر میگفتند که این بیچاره با پی باصل نبوده گرفتار ظل مانده اند  
 اقول درین کلام حضرت شیخ رحمه الله در صد و بیان محارضات و منافات بوده است  
 که در کلام حضرت مجدد رحمه الله علیه واقع است فاما هر کسیکه بر مصطلحات صوفیه کرام طاهری  
 و دوقونی دارد نیک میداند که هیچ اختلاف بیان نیست و آنچه ظاهر کرده شد بنی بر عدم  
 اطلاع است بر کلام صوفیه صافیه قدس الله سرار هم در پرده مباد که صاحب فتوحات  
 تشریف صحرایین عبارت فرموده الرحمن <sup>ع</sup> الی الاحساس بعد الغیبه بواسطه دقوی و ارد قوی  
 سکر است سکر و صحرای دقوی نقیض قوتی دارد چون سکر صاحب عمل است اولاً بر طبیعت  
 مستولی گردد و محل لمخاطبه نسبت و استعداد خود گاهی صحرای خواهد پس صحرای گرد این  
 توار و ضعف و قوت یکی بلحاظ دیگری نیست بلکه خیال نسبت و استعداد محل است ازین  
 تفسیر آشکارا شد که هر صحرای سکر باشد اگر صحرای سکر باشد با صطلح صوفیان را صحرای خواهند گفت و فرمود  
 مکینه می طرز ترفانه لایکون صحرای فی هذا الطريق الا بعد مکر و اقبل سکر فلیس صاحب مکر

اینکه این عبارت مدح سکر و اعلا شأن آن مفهوم است و در این گفته آید که بجای ابطالی  
 اینکام من ماسنم که آن از مایزه انفس و افان کرده و این دمای انفس و افان است و آن از سرچشمه  
 جوش سر زده و این از عین صحرای آمده اینجا ترجیح صحرای نموده مغایرت و مباحثات بدان  
 کرده آید و گفته آید که سکر ظاهر شدن حالی است بردل که ولی تواند که پوشیده دارد چیز را  
 که پوشیدن آن واجب بود پیش از ظهور آن حال و این تحمل و دو قسم است یکی آنکه آن  
 چیز منکر و قبیح است و پوشیدن وی ازین جهت بود یا صحیح است لیکن در ستر و کتمان  
 آن صحت دینی بود و لازم نیست که آنچه در کلام اهل امد واقع شود البته ازین قبیل باشد  
 نه از قسم اول از جهت عدم صحت و خود ترک واجب که کتمان سرور غایت صحت است  
 بر نه تقدیر لازم آمده است و صاحب مکر معذرت راست اگر بخواهد مخفی گردد و اختیار و  
 تحلف را مدخل نبود بعد از آن سکر با آنکه در کلام اکابر واقع شده است مدکره تحسین نموده  
 آید و مسلم داشته آید و دی که بر بر میگفتند که این بیچاره با پی باصل نبوده گرفتار ظل مانده اند  
 اقول درین کلام حضرت شیخ رحمه الله در صد و بیان محارضات و منافات بوده است  
 که در کلام حضرت مجدد رحمه الله علیه واقع است فاما هر کسیکه بر مصطلحات صوفیه کرام طاهری  
 و دوقونی دارد نیک میداند که هیچ اختلاف بیان نیست و آنچه ظاهر کرده شد بنی بر عدم  
 اطلاع است بر کلام صوفیه صافیه قدس الله سرار هم در پرده مباد که صاحب فتوحات  
 تشریف صحرایین عبارت فرموده الرحمن <sup>ع</sup> الی الاحساس بعد الغیبه بواسطه دقوی و ارد قوی  
 سکر است سکر و صحرای دقوی نقیض قوتی دارد چون سکر صاحب عمل است اولاً بر طبیعت  
 مستولی گردد و محل لمخاطبه نسبت و استعداد خود گاهی صحرای خواهد پس صحرای گرد این  
 توار و ضعف و قوت یکی بلحاظ دیگری نیست بلکه خیال نسبت و استعداد محل است ازین  
 تفسیر آشکارا شد که هر صحرای سکر باشد اگر صحرای سکر باشد با صطلح صوفیان را صحرای خواهند گفت و فرمود  
 مکینه می طرز ترفانه لایکون صحرای فی هذا الطريق الا بعد مکر و اقبل سکر فلیس صاحب مکر







در مکتوبات بحسب استخدا و قابلیت ایشان و ظهور ذات وی تعالی و تقدس در مرایا و  
 منظر هر چنانکه اهل وحدت وجود می گویند اقول همین کلمات و دیگر کلمات که بطو شیخ بسوی  
 حضرت عارفین مشایر ایهام بالبتان منسوبند مردم اختلاف با دارند بعضی نسبت به بعضی  
 کلمات گویند که دروغ نبسته شده و بر شیخی بسوی تاویل متوجه شوند مگر قول جمهور عرفا همین  
 است که این چنین کلمات از سر شیخ سکر برآمده اند اگر بالفرض نسبت بعضی لطیفان حاصل  
 گردید که دروغ است فاما نسبت بعضی دیگر چه توان گفت بجز آنکه گردن تسلیم نم کرده آید و اگر  
 نسبت بعضی قابل بسکر شدند چنانچه تسلیم قول حضرت مجدد رحمه الله علیه لازم می آید  
 تسلیم کردم که نزد بعضی چنان است که در انساب کلمات توحید بر حضرت با نیز بدستطامی  
 قدس سره دروغ نبسته اند فاما درین شبهه نیست که بعضی عرفا می گویند که آن کلمات از  
 سر شیخ سر بر زده پس محتاج به تاویل خواهند بود چنانکه شطحیات را تاویل کنند قول حضرت  
 جنید رحمه الله علیه هو العارف وللعرف ولون الماء لون اناسیة از قبیل فانی  
 نیست و الا در زیر تصوفین مذکور می شد و محتاج به تاویل نمی شدند پس از شطحیات باشد و  
 درین مکتوب بحث از شطحیات شیخ محی الدین بن عربی نیست تا ضرورت ذکر مذنب وی می بود  
 مع هذا شیخ محی الدین بن عربی نسبت بدیگران لب شطحیات بدیستری کشاید و این سبب  
 را حضرت مجدد رحمه الله علیه در مکتوب دوسیم و هفتاد و یکم از جلد اول شریح و بسط توضیح  
 فرموده سطر چند از ان درین مقام نقل کرده میشود اول کسیکه تصحیح توحید وجودی  
 کرد است شیخ محی الدین بن عربی است عبارات مشایخ ما تقدم هر چه که  
 از توحید و اتحاد خبر می دهد اما قابل حل اند بر توحید شودی چه هر گاه غیر حق را جل شانده بنید  
 بعضی گویند لیس فی جنتی سوی الله و بعضی بعضی سماوی زنند و بعضی بعضی فی الدار غیره  
 دیار خدا در دهند این همه گلهها است که از شاخ به یک بینی می شکند هیچ کدام را دلالت  
 بر وحدت وجود نیست آنکه سلسله وجود منسوب اول یا خداوند و کنگ صفت و خودین خود شیخ محی الدین

در مکتوبات بحسب استخدا و قابلیت ایشان و ظهور ذات وی تعالی و تقدس در مرایا و  
 منظر هر چنانکه اهل وحدت وجود می گویند اقول همین کلمات و دیگر کلمات که بطو شیخ بسوی  
 حضرت عارفین مشایر ایهام بالبتان منسوبند مردم اختلاف با دارند بعضی نسبت به بعضی  
 کلمات گویند که دروغ نبسته شده و بر شیخی بسوی تاویل متوجه شوند مگر قول جمهور عرفا همین  
 است که این چنین کلمات از سر شیخ سکر برآمده اند اگر بالفرض نسبت بعضی لطیفان حاصل  
 گردید که دروغ است فاما نسبت بعضی دیگر چه توان گفت بجز آنکه گردن تسلیم نم کرده آید و اگر  
 نسبت بعضی قابل بسکر شدند چنانچه تسلیم قول حضرت مجدد رحمه الله علیه لازم می آید  
 تسلیم کردم که نزد بعضی چنان است که در انساب کلمات توحید بر حضرت با نیز بدستطامی  
 قدس سره دروغ نبسته اند فاما درین شبهه نیست که بعضی عرفا می گویند که آن کلمات از  
 سر شیخ سر بر زده پس محتاج به تاویل خواهند بود چنانکه شطحیات را تاویل کنند قول حضرت  
 جنید رحمه الله علیه هو العارف وللعرف ولون الماء لون اناسیة از قبیل فانی  
 نیست و الا در زیر تصوفین مذکور می شد و محتاج به تاویل نمی شدند پس از شطحیات باشد و  
 درین مکتوب بحث از شطحیات شیخ محی الدین بن عربی نیست تا ضرورت ذکر مذنب وی می بود  
 مع هذا شیخ محی الدین بن عربی نسبت بدیگران لب شطحیات بدیستری کشاید و این سبب  
 را حضرت مجدد رحمه الله علیه در مکتوب دوسیم و هفتاد و یکم از جلد اول شریح و بسط توضیح  
 فرموده سطر چند از ان درین مقام نقل کرده میشود اول کسیکه تصحیح توحید وجودی  
 کرد است شیخ محی الدین بن عربی است عبارات مشایخ ما تقدم هر چه که  
 از توحید و اتحاد خبر می دهد اما قابل حل اند بر توحید شودی چه هر گاه غیر حق را جل شانده بنید  
 بعضی گویند لیس فی جنتی سوی الله و بعضی بعضی سماوی زنند و بعضی بعضی فی الدار غیره  
 دیار خدا در دهند این همه گلهها است که از شاخ به یک بینی می شکند هیچ کدام را دلالت  
 بر وحدت وجود نیست آنکه سلسله وجود منسوب اول یا خداوند و کنگ صفت و خودین خود شیخ محی الدین



در حدیث

فی حال سکوت شیئا فیغطیه الصقوان یستغفر الله من ذلک وغدره مقبول  
وان الاستغفار عند نافی طریق الله یكون فی مقامین المقام الاول ما ذکرناه  
وهو ان یبد ومنه ما یكون مستورا فیحجب علیه الاستغفار من ذلک وقد یقع  
الاستغفار من لا یبد ومنه شیء یوجب الاستغفار فیستغفر من هذا مقامه  
ای یطلب ان یستره الله فکشف عنائه ان یبد ومنه بحکم ذلک الحال واینیغ  
ان یستره وهذا هو المقام الثانی الذی لا یحل الاستغفار فیند بوز یطلب  
الستر عن الله عز وجل عن حکم یوجب علیهم الاعتذار من وقوعه  
وهذا هو استغفار الکابر من الرجا لی المنعمومین  
ومشک درین مقام حسب مطلق متصوفین است نه تکلمین از عدم مزاوت  
کلام صوفیه این چنین غدرشات وار کرده میشود و تزد صوفیه را بیت غیر را شرک گویند پس  
خود را از غیر بهتر زانند چنانکه شرک نباشد در کشفن کجاست و در است ابو بکر شبلی تویه التوفیق  
شرک لانه صیانه القلب عن مدویه الفیرو لا غیر تصوف شرک است از آنچه آن صبا نیت دارند  
از رویت غیر و وجود غیر نیست یعنی اندر اثبات توحید رویت غیر شرک بود و چون اندر  
دل غیر را قیمت نبود صیانت کردن مراد را از ذکر غیر محال بود بنگرید بیتی مولانا جامی و فرمایند

ذکر مولی باشد از تو در حجاب  
کفر باشد گر بینی در عشق پارس  
چون تو باشی آن عذاب تو بود  
تا بد جان را بدست آری کمال  
چون شوی فانی احد بینی همه

تا که باشد یاد غیر می در حساب  
تا بود یک ذره از هستی بجای  
گر همه عالم ثواب تو بود  
گر شوی چون خاک دره پایمال  
تا تو با غیبتی عد بینی همه

مولانا عبد الرحمن جامی در نغمات و در ذکر ابو بکر شبلی می آید عبد الرحمن خراسانی گوید که شخصی  
بدر سرائی شبلی آمد و بزرگ و شبلی فرمود آمد سر برهنه و پاس برهنه گفت کرامی خواهی گفت

شبلی علیه الرحمہ را گفت نہ شنیدی کہ مات کا ذرا لامعہ احمد شیخ الاسلام گفت کہ نفس مع دریا  
مے گفت خوش گفت ہر گنگہ گفت ۵

ہر آن کو خاف از حق یک زمان است | و آن دم کافر است اما نہ سان است

قال و نوشتہ اند کہ این فقیر کہ این ہمہ وفات در بیان علوم و اسرار این طایفہ علیہ نوشتہ  
است ظاہر بخاطر شاق قرار یافتہ است کہ از روی صحر خالص نوشتہ است بی مزج سکہ حاشا  
و کلا کہ آن حرام و منکر است و کفایت و سخن باقی است بہی سحمان احمد تا اکنون گمان باین  
بود و از کلام ہماے شائیز کنایت و مشائیت معلوم میشد کہ ایشان صاحب صحر و تکمین  
اند و از سکر و تلویں منزہ و مبتلا اند درین وقت چنین معلوم میشود کہ صاحب سکر بودہ اند و متبر  
است کہ مرتبہ بل سکر سافل و نازل است پس تحقیقات مذکورہ اید بر اثبات سکر کردہ آید یا بر اسے

تصمیم و تصدیق آنچه واقع شدہ است باین سکر برای اثبات سکر چہ معنی دارد و اگر آنچه واقع شدہ  
است باین سکر معنی و موسس بر قواعد طریقت و موافق قرار داد اہل حقیقت است چنانکہ از بیان  
کردن حقایق و معارف برای اثبات او ظاہر میشود چہ مخم دارند و چہ احتیاج باعتبار و اکسار  
است والا از اول ہی بایست گفت کہ معذور و وارید چیزے از مستی و یخودی واقع شدہ است  
و بعد از نشستن بخار مستی آن بخان را از حیز اعتبار و مخم روزگاری تراشیدہ و مخم نمودہ  
و توبہ کردہ و کلام التکاسرے پھلے و کلا پروئی و عجیب است ازین طور کہ سیکہ جمیع فضا و کمال  
محمدی علیہ فضل الصلوٰۃ و السلام و اکملہا حاصل کردہ و باقصی الغایات مراتب متابعت و  
کمال رسیدہ در قرب و وصول بجای رسیدہ کہ ہمہ ایں انداختہ و حقیقت را بی پردہ دیدہ و دریافتہ  
اگر فتاباشد بہ سکر دیگران خود چہ کار کنند کہ باصل نمیدہ گرفتار ظل مانده اند و مجو بند از ایشان  
اگر جہتہ بقاسے حجاب سگری و بے تیزی واقع شود و محجب نباشد اقول این کلام از سر تا پا مخم  
است اما اول پس اگر تا اکنون باین گمان بود کہ حضرت مجدد درجہ احمد صاحب صحر و تکمین اند  
بدون مزج سکر پس باین گمان فاسد بود صحر خالص تہیب محام است و حضرت مجدد رحمتہ

مطالعہ شبلی  
کافر از دامن حق  
احمد شیخ الاسلام  
نفس مع دریا  
مے گفت خوش گفت  
ہر گنگہ گفت  
شبلی علیه الرحمہ  
را گفت نہ شنیدی  
کہ مات کا ذرا لامعہ  
احمد شیخ الاسلام  
گفت کہ نفس مع دریا  
مے گفت خوش گفت  
ہر گنگہ گفت  
۵

جای دعوی این امر نگرده اند که صحرای خالص دارند و من ادعی علیہ البیان اما ثانیاً  
برگز مقرر قوم نیست که مرتبه اهل سکر نازل و سایل است بلکه این سلسله مختلفه میباشد چنانکه مذکور  
شد اما ثالثاً پس آنچه حضرت مجدد رحمة الله علیه تفریر فرموده اند نه برای اثبات سکر است و نه  
برای تصحیح و تصدیق این معنی که آنچه واقع شده بسکریکه تحقیق این معنی است که بزرگان بسکر  
کلام کرده اند و کلام سکر قابل ملاست نیست فاین هَذَا من ذلک درین کلام از حضرت  
مجدد رحمة الله علیه اعتماد و انکسار و استنقاع غلط فہمی است از حضرت مجدد رحمة الله علیه هیچ جا کلام  
صادر نشده است تا گنجایش این قول باشد که معذور و دارید چیزی از مستی و بخود دی واقع  
شده است بدیده تامل نگزید که جواب بعد از تسلیم بطور قضیه شرطیه است و کلامی شرطیه  
مستلزم تحقق مقدم نیست میفرمایند معذور و ما این قسم سخنان که مبنی از افشاکی اسرار باشد و از  
ظاهر معروف در هر وقت از مشایخ طریقت قدس الله تعالی اسرار هم بظہور آمده است و عادت  
سنمرو این بزرگواران گشته امری نیست که این فقیر آن را ابتدا کرده باشد و اختراع ننوده  
لیس هذا اول قاس و رة کسرت فی الاسلام پس این همه شعور و غوغا چیست اگر غلطی وارد  
شده است که ظاہرش مطابقت با علوم شرعیہ ندارد آن را باندک توجه از ظاہر معروف  
نموده مطابق باید ساخت و مسلمانی را معهم نباید کرد اشاعت فاحشه و تفتیح فاسق هر گاه در  
شرعیات حرام و منکر باشد تفتیح مسلمانی بجزر و اشتباه چه مناسبت بود این امارا بقای پس بر  
تقدیر تسلیم میگویم که حضرت مجدد رحمة الله علیه در معارف الدنیہ می فرماید باید داشت که در هر  
مقامی از مقامات ولایت و شہادت و صدیقیت علوم و معارف جدا است که مناسبت  
ان مقام است در مرتبه ولایت علوم سکرآمیز بسیار است که سکر غالب است و صحرای مغلوب در مرتبه  
شہادت که ثانی درجه است از درجات ولایت سکر مغلوبیت پیدا می کند و صحرای غالب می آید  
اما در حال سکریا کلیت نیست و در درجه صدیقیت که ثالث مرتبه است از مراتب ولایت و شہادت  
درجات ولایت است و فوق آن درجه ولایت نیست بلکه مرتبه نبوت است علوم آن درجه



از سر تمام برآمده اند و مطابق علوم شرعی گشته صدیق همین علوم شرعی را بطریق الهام اخذ می کنند چنانکه نبی علیه الصلوة والسلام و آله بطریق وحی اخذ می نمایند صدیق و نبی را تفاوت در طریق اخذ است نه در مآخذ که هر دو از حق سبحانه و تعالی اخذ می کنند اما صدیق بقرینت نبی باین درجه میرسد نبی اصل است و صدیق فرع او و نیز علوم نبی قطعی است و علوم صدیق ظنی و نیز علوم نبی بر غیر محبت است و علوم صدیق بر غیر محبت نیست ۵

در قافله که اوست دایم ترسم | این پس که رسد ز دور بانگ بر رسم

صلوات الله تعالی و تسلیماً ته علی نبینا و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی الملائکة المقربین و علی اهل الطاعة جمیعاً پس اگر درین رساله بعضی از علوم و معارف را برین شافی و تبیین بایکدیگر واقع شده باشد حل باید کرد تبیین علوم را به تبیین درجات ولایت که هر عالم را علم جدا است حقیقت علوم توحید مناسب بدرجه ولایت دارد و از علوم درجه چهارم اگر خواهی معلوم کنی پس معرفتی را که در میان کریمه پس کشده شئی مذکور شده است نیک در یک علوم آن مقام از علوم مرتبه شهادت اند و چون در آن موطن خود را و صفات خود را می بیند تا جرم آن مقام را متقلب قلب شهادت کرده اند و علوم صدیقیه خود بعضیها علوم شرعیه است چنانکه با آنکه درشت و العلوم الصحیحة و المستبصرة فی المطابقة بالعلوم الشرعیة یدبثنا الله سبحانه علی السریعة الغراء مجرمة صاحبها علیه و علی آله الصلوة و السلام ۵

آنچه پس ظاهر میگردد از نام ولایت سبزه برزده باشد و یا سکر مزوج باشد در آن منفعتی نیست ۵

اند که پیش تو گفتم غم دل ترسیم | که دل آزرده شوی و در نه سخن بسیار است

قال نوشته اند که سخن با فان بعضی خاص متعنت اند بسیار اند چه این قسم سخن بنا کنند و دل نای مردم از جانه بردند اگر مرد و لهای خواص است مثل این سخنان آن را از کجا از جامی بریزند و مخطوط می سازند اگر دلهای عوام است دلهای و فریفتن آنها چه مقصود است و چه اعتبار دارد و در اصل سخن اعتبار ندارد و مدار بر این نیست بسیار که سخنان کمالان گویند و کامل

نماند و بسا کس که حرف زدن نداشتند و کامل باشند احمد صد آنجا که ایشان اند هم کمال است  
و هم سخن سخنان خوب شایب یارند و دل براندا ما این سخن شنید که نسبت با حضرت صلی الله  
علیه و آله و سلم بے ادبی و گستاخی کرده اید آنرا سے پوشد و بدنام بے سازد اقول حرا از  
مردم عام است خواص باشند یا عوام اگر حضرت محترم از آن مخطوطه نه شوند آن تصویر نیست

سخن شناس نه و لکن خط اینجا است | چو بشنوی سخن اهل دل گو که خطا است

لکن هرگاه خود حضرت شیخ بیشتر کے از سخنان حضرت مجدد را خوب و در با تجویز کنند و زعم  
خود صرف چند سخن را محمول بر بے ادبی و گستاخی نموده اند باعث بدنامی خیال کنند پس تفاسیر  
از مردم که خواص اند یا عوام لغو و باطل خواهد بود

می نماید که سرخند گشتن داری | خشم این بار تو چون رخسار تو

و بے اعتباری اهل سخن موجب فزادان تعجب است کلام حضرت غوث محمدی از معنی احمد عنه  
که جن و حضرة و روح انبیاء را سب برای استماع آن حاضر می شدند **كَلَّمَا يَطْمَعُ**  
**مَنْ يَجْعَلُ الْاَسْمَاءَ كَرَامًا دَالٍ بِتَجَلُّتِ خُجْزٍ**

تا مرقن نه گفته باشد | عیب و منرش نیست باشد

منقول است که روزی حضرت غوث الاعظم کبر سر منبر بیان علوم و معارف میفرمودند و درین  
اثناء که در حضرت حضور واقع شد حضرت فرمودند ای اسرار علی بیای کلام محمدی بشنو بلکه اگر کلام  
ملک اعلام بدیده بصیرت نگریسته شود از آن ظاهر خواهد شد که کلام در صلیت کلام هیچ اصلی  
ندارد حضرت مجدد در رحمة الله علیه در رساله مکاشفات غیبیه می فرماید صفت کلام بلکه شان کلام  
که کلام مادر آمنت برای آن محتاج الیه است کافاده بے آن متصور نیست پس جمیع کلمات بینه  
و شیونات ذاتیه اولاد مرتبه آن صفت بلکه شان فالین می شوند و آنجا بحالم کافاده می  
آیند مثلاً شخصی که کلمات بسیار دارد می خواهد که آن کلمات را ظاهر سازد و الا آن را در مشرق  
قوة کلامیه فردمی آید و از آنجا اظهار آن می نماید پس در واجب تعالی و تقدس در مرتبه

شیونات که زاید بر ذات نیستند الا باعتبار شان کلام باین معنی مخصوص گشت و هر چه از کلام  
 در مرتبه ذات و شیونات متخارج بود تمام در شان کلام فایین گشت حاصل تمام حقیقت ان  
 شان همین قرآن است و پس همین عبارت عربی و ترتیب جهود مکتوب در مصاحف و هر  
 کتابیکه بر بنی صلی الله علیه و سلم منفر شده است جزو است از اجزاء این قرآن که از بعض  
 عبارات او به بعض وجوه مستفاد است و تخلیق جمیع مکنونات من الاول الی الآخر مستفاد از  
 وَاَمَّا قَوْلُنَا لَشَيْءٍ اِذَا ارَادْنَاهُ اَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ مصداق قول فایین قرآن باین علم  
 شان داخل دایره اهل استیجاب غلیظه با و راه نیافته و همانا که آنچه بعضی اکابر اولیاء الله صلی  
 الله علیه و سلم میفرمودند که قرآن از مرتبه جمیع است نظرا بر این معنی است و قابلیت اولی که معجزه حقیقت  
 محمدیه است علیه من الصلوة اتمها و من التحیات اكملها ظل این قرآن مجید است  
 پس این قابلیت نیز جامع جمیع کمالات ذاتیه و شیونات ذاتیه باشد لیکن بطریق غلیظه نه  
 بطریق اصالت و قرآن بطریق اصالت جامع است و همین مناسبت قرآن مجید بران سرور  
 منزل گشت و او را باین نعمت عظمی مخصوص گردانید و همانا که اشارت حضرت عایشه صدیقہ  
 رضی الله تعالی عنہا که حضرت صلی الله تعالی علیه و سلم در شان او فرمود خُلِّقَ وَ اُنْشِطَ  
 وَ نُبِّئَ قَمِینَ هَذِهِ الْخَبْرُ و در بیان خلق آن سرور علیه الصلوة و السلام و احمیه فرموده کَانَ خَلْقُهُ  
 القرآن همین مناسبت است که اصالت او غلیظه است و بزرگی شریعت او را علیه الصلوة  
 و السلام از همین قیاس باید کرد که متابعت او را سرمایه جمیع سعادات می باید دانست  
 این کار و دست کنون تا گردا هستند این غلیظت که مخصوص بعضی احاد افراد  
 است که به خلق قرآنی او را خلق گردانیده اند و بنور او دیده بصیرت او را کمال ساخته قطب  
 را نظر تا یا نبی رسد و از مراتب غلیظت نفوذ می کند و قایق علوم مقامات غلیظه مخصوص  
 به بعض افراد قطب است بلکه قطب ارشاد مدارا کار دیگر در پیش است و بحدی  
 خاص مخصوص اند فطوری من جمیع رتبه المرتبة القطبية و الفردية کجند البغدادی سید

در بیان  
 براساس  
 از کلام  
 علم  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰





جان نگر و تا بدیل و حدت خیال کے بچہ شامت تواند کرد گل	تا نباشد در دوشی تغیر حال جلوہ طادس عجیبی صالح کل
حکایت	
اندرین کاس شانه کثرت اساس از تقدس طبع او آئینہ غیر و حدت ایجاد ذہنی پریشان ست جلم ساقی آن بزم بود تر و او شد بواسطہ غفلت خام کار از ہمار معرفت رنگی نہ داشت گفت کای فیض تو فرشتہ دل یک نگاہ لطف بر رویم بکن کنین دل از نیرنگ دنیا مایل است در جوابش گفت کاسے محو ہوس کنین نفس بہستان اہل دل بود کے زو حشت اہوان ایدہ بام چون شنید این نکتہ شورش خیر شد	بود از ارباب دل معنی شناس وز صفا قدوسیان را آب رینہ از صنم سوے حرم محل کشان تا ہزاران جلوہ درستی نمود و حشت ایجاد طلسم اعتبار بلبل آساق و انگلی نہ داشت نوریان از پاکی طبع غمجل دام چین و صید آہویم بکن از دم مجاز کشان غافل است مرغ بال افشان کے ایدہ و نفس کے ازو طبع ہوا مایل بود کے بود اہل ہوس از بندہ رام از تمنا اضطراب انگینہ شد
<p>۱۔ بوالہو سے نزو و عارف آگاہ در آمدہا سندھای بیعت خود طاعت با کرد چون استبدادش لاخلاف نمود گفت کہ در فلان گفتن برود در فغانش ہوسوز و دہقان لایزل بوالہوس چون شنید بہل و استعجابان گلشن رشتہ در فغانش سوخت و باغبان را بسلازم کرد باستان بر پائے او افتاد گفت کہ گلشن را سوختی و ما را زوی کا سال بجل تو ہویدا است امروز بیلہام تہمت و بویتم ہالہم دینا فتنش کم با نمود ما را خلیفہ خود ما نہدت این داستان بیان کرد عارف گفت مدح من علم شل و داری بیعت تو قبول کنم روز بوالہوسی بگرہ رفت در راہ عویش گرفت ۱۲۔ قولہ وحدت یزد سے آتم وحدت کا کہانی</p>	

تو چہ کما  
یعنی دلش چنان تو ہو  
ایک رو کہ سہمی اماند  
انسان کیت لازمہ و حد  
ارمان آہویم بکن  
سیدہ و صم  
لہذا از بندہ حرم محل  
کے کشیدہ  
طرحین از ہستی طبع غافل  
ماہو یعنی بوی بگلشن  
یعنی از دم و حرم صوب  
نفسان سہما زن بگیو  
انسان آہویم بکن  
دوقفس سے آہویم بکن  
دو ہوا دہوس مایل کا  
دوام زہد و ہوا آہویم







445

بمحضرت شیخ گفتند که ناو جبرابر دهم اما دوست این کلمات از طافت حال این فقیر بیرون  
است اقول چراطن جمیل و محبت نباشد چرا حضرت مجدد و طریقہ ایشان عزیزند ماسته شود  
که از زبان حضرت خواجہ رحمۃ اللہ علیہ اثبات حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ شنیده اند ازین جهت  
که مجددیان عموماً و فقیر خصوصاً بمحضرت شیخ راسخ الاعتقاد می باشیم همانا شکست که شیخ زاجیم  
احادیث و سیر که بزبان فارسی منوہ ازین کتب کچشم ہندیان نوری و در دل شان سرور سے  
پیدا شدہ اگرچہ برضے از طائفہ علیہ مجددیہ مثل حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی و حضرت شاہ عبدالعزیز  
رحمۃ اللہ علیہ دہلوی و قاضی شمس الدین بانی پتی در تنقید احادیث و وسعت علم و قوت تحریر  
و تقریر از حضرت شیخ تقدم بالشراف می داشتند باین حضرت شیخ را برایشان تقدم بالزمان کم  
کردند منت عمر بیست می بنام چه شد قدم | | برہن می شدم گر این قدر ز ناری بستم  
اما انتساب ہوا و ادب بینی است برہن کلام لقوف و اصطلاح متصوفین حضرت خواجہ محمد پارسا در  
تحقیقات می فرماید باز این طایفہ منصوہ را اصطلاحات است مشہورہ فی مابینہم کہ باین متغیر  
اند و عبارتے است و کلماتی است متداولہ بینہم و اشتاد محاورات ایشان یا یکدیگر علی الخصوص  
ما بینہم متک الکلمات و عبارات و کتہ حق القہالاید خل تحت الاشارة فضلا عن  
الکشف بالعبارات فان مکاشفات القلوب و مشاہدات الاسرار لا یکن العبارة عنها  
علی التحقيق ولا یعرف الامن ان ذلک الاحوال و حل علوم تلك للمقامات علوم این طائفہ علوم الاحوال  
بود و احوال حواریت اعمال است و کسی از علوم حوال میراث برکہ اعمال را درست کردہ باشد  
و بمن آن قیام ننوہ قال و ہمیشہ دعای این فقیر در خلوت و جلوت بعد از صلوة و سایر  
اوقات این بود و هست اللهم ارنا الحق حقا و ارنا حقنا اتباعہ و ارنا الباطل باطلا و ارنا حقنا  
اجتنابا بہ اللهم ايجب و بعد از آن کہ او ازہ کمالات شمار میمان است ان نیز میگویم خداوند  
این مرد از کمالات خود این چنین خبر می دہد اگر صادق است ما را دلیل صدق و حقانیت او  
الہام فرمایا و را تصرفہ ہا پیا آید کہ رفع مشبہ و التباس کند و اگر چنین نیست او را بر سر

انصاف آورد این روش بازدارا قول محیب الدعوات بفضل خود دعائے حضرت معترض  
علیه الرحمۃ را بندہ اجابت مقرون داشت و غشاوت بشری از ایشان نائل شد در واقعہ  
رسالت پناہ صلے اعلیٰ علیہ وسلم را دیدہ کہ میفرمایند ہر کہ اخلاص با دارد با ایشان نیز داشتہ  
باشد و مشارکت بحضرت محمد علیہ الرحمۃ فرمود و کیفیت رجوع بہ تفصیل در مقدمہ مذکور شدہ

نقصان ز قابل است و گر نہ علی الدوم | فیض سعادتش ہمہ کس را برابر است

قال یکبارے شنیدہ شد کہ نسبت بہ فقیرین آیہ سے خوانند وَاِنْ يٰۤاَبَا فَعْلٰهٍ كَذٰبًا  
وَاِنْ يٰۤاَبَا فَعْلٰهٍ كَذٰبًا قَالَتْ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ يٰۤاَبَا فَعْلٰهٍ كَذٰبًا قَالَتْ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ  
کدامی خود عرض با امید اشتغال طبع حضرت معترض این خبر بخدمت وی رسانیدہ باشد  
پس لایق اعتماد نباشد ثانیاً ہر گاہ ہوا خواہان حضرت معترض کجاس با حضرت محمد در رحمۃ  
اعلیٰ علیہ کیفیت شکایت معروفین داشتہ باشند حضرت محمد رحمۃ اعلیٰ علیہ بطور اقتباس این  
آیت را تلاوت فرمودہ باشد پس غور فرمود نیست کہ بدایت از کیست ہر گاہ بدایت از حضرت  
معترض است پس محل بخش نباشد

چو تیر انداختی بر روی دشمن | حذر کن کاندر اما جہل نشستی

قال التماس انت کہ اگر این طریق کہ مردم دست او بر انکار شما ساختہ اند ترک دہید  
و اسلام تائید دوستان ہمہ در رقبہ طاعت و انقیاد بلکہ دشمنان نیز پراہ محبت و اعتقاد  
آیت اقول

اکنون کہ گفتہ نظرے هست با منشن | ای روزگار فرستے اے مرگ مہلتے

ای برادر دین باب چہ گفتہ شود کہ انکار بزرگان دین از قدیم الایام جاری است ہمارے  
محدث نیست مگر یہ کہ علامہ ابو الفرج ابن جوزی کہ از کبراے محدثین و نقادان حدیث  
است و در لغتہ اشعار و لغویان فار و تہذیب و طبقات محدثین از مدائح او مالا مال است  
بہ قدر کہ حضرت طوٹ الافطلم رضی اللہ عنہ بود چنانچہ خود حضرت معترض در رسالہ



چون بعضی آریاب علم بدام غشاوت بشری گرفتار آندہ مضامین عبارت نا فہیدہ بتعالی  
ناراست در آورند پس تصور صوفی چیست

ہرچہ بہت از قناعت ناسازی اندام بہت

اور نہ تشہیرین تو بزرگے کس کو ناہ نیست

بحاکم خیال طایفہ صوفیہ میرسد کہ مردمان حلقہ طاعت و انقیاد بگوش نہند بگمہ ایشان

چو امکان انا با دانی دور از مردمان نقورے باشند و انکار متکبرین را اصلاً بخیاں بنارند ازین

جا بہت کہ توفیق ایزدی بگوش آمدہ تکفل حال ایشان می باشد برنگرید کہ شور و شغب ابن

جوزی حضری در عظمت و جلال حضرت طوٹ الاعظم نہ سایند و دامن پاکش بسلیبہ ملوث

نگردانند بلکہ خود ابن جوزی بیکافات آن روی سخن دید و مطلعون و ملام گردید بچنین نسیم

توفیق ایزدی عبارے کہ دیدہ حضرت معترض بود در ادنی تحریک و اهتزاز زد و دسینہ و

حشم را صاف و پاک نمودہ عقیدت بر عقیدت افزود تا آنکہ از اخلاص حضرت معترض حضرت

حافظ محمد حسن قدس سرہ داخل طریقہ ملیہ نقشبندیہ شدہ بعالمے از توجہ خود فیض رسانیدند

و جہانیاں را باب پاشی انوار و برکات سیار گردانیدند منقول بہت کہ چون ایشان خدمت

سروہ الوثقی حضرت خواجہ محمد معصوم رحمۃ اللہ علیہ برای حصول برکات طریقہ مجددیہ حاضر شدند

حضرت خواجہ استفاس فرمودند کہ بہ اقرار آمدید یا انکار ایشان از نایت افعال سر در پیش نہا

و زبان معذرت کشادہ عرض داشتند بل برای استفادہ حضرت شیخ محمد احسان ابن حافظ محمد

محسن رکتہ احد علیہ و عنفوان شباب اخوانی از طریقہ مجددیہ داشتند اظہار و شہر شدہ بہت

حضرت عزرا جانان قدس سرہ بشف توبہ و اداوت فایز شدہ بدرجات علیا رسیدند

فَلْيَخْلُصُوا هَذَا النَّفْسَ يَوْمَ بَدَلِ كَيْدِ الْفِتْرِ

محمد بکندت و حدیث در و آخر شد

شب باختر شد کنون کو تہ کنم امانہ را

اللَّهُ مَعَكُمْ كَمَا كُنْتُمْ

ضعفت غالب شدہ از نالہ فرو مانده دلم

و اگر از حال من اورا کہ خبر خواہد کرد



## مشکو

ہزاران شکر بر تو فوق باری  
 بہ تحقیق مضامین نقش بستم  
 مرا از شیخ نامی نیست پرغاش  
 علامہ ہمدانی در پیشہ او  
 دلم شہدائی معشوق بیانش  
 بہ تعینات خود قول بدیش  
 مکنی کو شدم بہ تغلیط کلامش  
 ولے باشد محب کین شیخ و شیخان  
 کمر بستہ از کین مخانی  
 ندیدہ اصطلاحات نقیصت  
 دل او محو ایراد بشکایت  
 یہ اول سے او در رود ایراد  
 میان شد جو ہر آئینہ او  
 بگردازد و ایرادش رجوع  
 کہ مارا شد نصیب از فکر عالمے  
 نہ بنیم در نکات شائن خلانے  
 کہنوں کہین سینام بسیار صافست  
 بنور الحق چنان نمود تحریر  
 کہ در یہ کلام شیخ احمد  
 چو او خود از کلام غلطش برگرد  
 شیخ ہمدانی

کہ کرد خمش از رنگین نگاری  
 کز رنگ نقصہ شکستم  
 شدم از لجنہ تحقیق در پاش  
 بہ بینم آفتاب از شیشہ او  
 دماغم محو فسون زبانش  
 با استدلال میدارم و دیش  
 نہ جو شدم بر تو و انقصاش  
 تا سراسر نقیصت چشم پوشان  
 تیر دید مجسمہ دالعت ثانی  
 نقیصت را بنود از وی لغت  
 نقیصت را بنامش زین حکایت  
 ولے آخر چو او را دیدہ بکشد  
 لمبیدہ برق باز سینہ او  
 نوشتہ نامہ از مجزے غنوع  
 بحریات او رنگین خیالے  
 فہم در کلام شان مگرانی  
 مرا اصلا نہ بلوئے اختلافست  
 بشود در آب آن تقریر دلگیر  
 بکتوبے شدہ از من مقید  
 ز عاجز شدہ بجا گرد او کردہ

شکر  
 ہمدانی  
 مشکو





بر موز از خواب معصوم آنوقت  
 دلش گرفت نور جاودانی  
 و دانش مست خیم عید باقی  
 دل از انگی او میداشت پرتو  
 ز درویش محمد آقباسش  
 محمد زاهش میکرد تقیلم  
 دل از یعقوب چرخ فیض میگرفت  
 علاء الدین بختش آب میداد  
 بهاء الدین بجاننش نقش می بست  
 ز مشکوۃ دل سید امیرش  
 ز بابا ساسی بوسه نورد  
 بنوران علی شمع عسریزان  
 درخش رازهای خواجه محمود  
 ضمیر او ز نور خواجه عارف  
 ز عبدالحق او آموخت اسرار  
 بیوسف جان زینهار میشد  
 فروغ بوعلی جاننش برافروخت  
 و مصباح ضمیر پر بسطام  
 چو نور جعفر صادق طهان شد  
 ز اشرف اقات قاسم بن محمد  
 به تنویرات سلمان داشت اشراق  
 ز خورشید دل صدیق اکبر  
 محمد سرور اولاد آدم

در این  
 جمله  
 از  
 بزرگان  
 است

هزاران گنج فیض قدس آنوقت  
 ز مشکوۃ مجده الف ثانی  
 دل او باد و نوش جام ساقی  
 زبان مثل ناله شعله طور  
 ز وحدت بود در دل آقباسش  
 بجاننش از عید الله تفهیم  
 ز سر تقدس تخم میکاشت  
 که باغ یخراش شد ز نبت یجا  
 دلش از حم و حدت بود سرت  
 فروزان بود انوار ضمیرش  
 دلش از فیض عرفان بود سرور  
 دلش پروانه آسایشه ریزان  
 بجاننش صد هزار آینه بود  
 عیان میداشت اسرار و محاسن  
 و خشنید از دل برق انوار  
 ز عشقش بسینه آتش زار میشد  
 دلش از بو الحسن سر مایه اندوخت  
 هزاران داشت اسرار شرفام  
 ز طبعش مرغ هستی پریشان شد  
 و خشنید از دلش انوار احمد  
 بدل از آقباس فیض الطلاق  
 دل او بود عالم نور پرور  
 منور شد ز فیض چشم عالم

دلش تابید از نور الهی	کز تو تابانست از مه تابا ہے
ازین پیران دلم را آفتاب است	فروغم مثل روی آفتاب است
خداوند دلم پر نور گردان	نظر محو چراغ طور گردان
گره بکش از کار بسته من	شکاف ده بجان خسته من
وضع و کاپی بے دست و پایم	دین بے دست و پای ده شقایم
بغفلت مگذران محرم شب و روز	بجانم شمع آگاہی بر افروز
و خواب غفلتم بیدار کن ده	ازین بدستیم هشیاری ده
سرے ده کاندرو باشد هوا بیت	دے ده کاندرو نبود سوا بیت
بدہ چشمی که گریان تو باشد	بدہ آن دل که بریان تو باشد
بنہ در سینه ام از عشق داغ	ازین آتش بی فروزم چراغ
به آو عاجز غسته اثر ده	نهال آرزویش را اثر ده

## تیسرا

احمد شہ علی حسانه و نوالہ کہ دیرین بنان فرخی اتران کتاب  
فیض انتا افضل الفضل اکمل الکمال عالم طبعی خیر روزی جناب لانا کو  
محمد کیل احمد ضا سکند پوری نقشبند مجددی سلمہ الولی ازاتہام  
احقر الزام محمد عبد الہ عفا اللہ عنہما الصد بہا شعبان المعظم ۱۳۱۱ھ مطبع مجتبائی طبع

فہرست کتاب مستطاب ہدیہ مجددیہ از تصانیف جناب مولوی حکیم کبیر احمد صاحب  
سکندر پوری نقشبندی مجددی رفیع اللہ عالی مقامہ

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۰۱	۲ امر سوم و ذکر و ہذا من شیخ عبدالحق دہلوی کینت	۱۰۱	خطبہ کتاب
۱۰۲	۴ بجمع نمودن از ان	۱۰۲	مقدمہ در بیان بعض امور ضروریہ
۱۰۳	۶ آغاز داستان سلاطین شیخ عبدالحق دہلوی بیان حال	۱۰۳	امر اول در تفریق فضائل حقیقت
۱۰۴	۹ کیفیت بہات و تشاہات	۱۰۴	ملاحقات امام شافعی رحمہ اللہ بیان راہی
۱۰۵	۱۰ ذکر لغویت تفتیق و تخیل بزرگان	۱۰۵	امر دوم در بیان اوضاع علم تصوف و ذکر تزیات و طریق
۱۰۶	۱۲ ذکر لغویت غوغائی مردم بترقیض حضرت خواجہ قاری	۱۰۶	امر سوم کیفیت رواج تصنیفات تصوف و دوست
۱۰۷	۱۳ ذکر لغویت انتساب نقصان نزول حضرت غوث الاعظم	۱۰۷	اشارات و رموزات خفیہ
۱۰۸	۱۴ ذکر لغویت کمال از سی و محمدی و لغویت ان	۱۰۸	اشتبہاء از علوم صوفیہ قصوی بود و انہماختن بین باب
۱۰۹	۱۵ ذکر طہیت	۱۰۹	توجہ می کردند مع جواب
۱۱۰	۱۶ متابعت پنج مرتبہ است	۱۱۰	اشتبہاء صوفیہ بظاہر کتاب نیست چرا متوجہ نشدند
۱۱۱	۱۷ ذکر لغویت انتساب اجتماع کما لا شمولہ و ذوات مجدد	۱۱۱	اشتبہاء چرا قوم روزا گفتند
۱۱۲	۱۸ ذکر لغویت انتساب گفتن بعضی باران ایشان کہ مقام	۱۱۲	امر چهارم بر ولی انظار کرامت ضرورت
۱۱۳	۱۹ خود را فوق مقام اینبار می یابم و تعجب نمودن حضرت مجدد	۱۱۳	امر پنجم تحدیث نبوت بعد علی تفاوت حالا کلاسی است
۱۱۴	۲۰ ذکر لغویت انتساب این امر کردہ جای نمی آید	۱۱۴	کلاسی واجب
۱۱۵	۲۱ ذکر دورہ الف بامجد	۱۱۵	امر ششم در بیان شیخ
۱۱۶	۲۲ مکتوبہا و دفترہ از مہارشات	۱۱۶	امر ہفتم فضل کلی معارف فصل مرتبی می توان شد
۱۱۷	۲۳ تحقیق مرید و مراد حسب اصطلاح صوفیہ	۱۱۷	امر ہشتم از زبان پاکستان پرچم کی از انبیا و اولیا
۱۱۸	۲۴ تحقیق اقبال سلسلہ ارادت بنی توسط باقیہ الی	۱۱۸	مکذوبہ اند کہ ایشان را از دست امداد قبیہ برسیو
۱۱۹	۲۵ در طریقہ نقشبندیہ بہت دیک و مہار دیوانہ است	۱۱۹	امر نہم و ذکر حالات حضرت مجدد الف ثانی ہذا
۱۲۰	۲۶ در طریقہ قادریہ بہت دیک و مہار دیوانہ	۱۲۰	ذکر مجدد الف ثانی بودن حضرت مجدد



صفحہ	صفحہ	مضمون
۲۶۹	۱۶۲	وہابیہ چٹنیہ لبست و نفث و ہلہ
	۱۶۹	مغیرہ بیہود حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۲۸۱	۱۷۳	زر مسمی سبحانی
۲۸۴	۱۷۶	بکرہ فاکسیر ہائے حضرت مجدد در
۲۸۸	۱۷۷	حکایت شقیق علی
۲۹۲	۱۸۰	ذکر فرخ و بہات بزرگان دین
۲۹۵	۱۸۱	ذکر لغویت انسان باین امر کہ حضرت مجدد فرمودہ کہ در
۳۰۳	۱۸۵	وصول تا بقامی رسیدہ ام کہ یکسک و اہل نہایت
۳۰۴	۱۸۹	ذکر شرکت دولت
۳۱۲	۲۰۰	تحقیق مسمی ہمہری شرکت
۳۱۶	۲۰۹	ذکر اعتراض شیخ بر فقہ سلسلہ ابو طالب علی بن ابی طالب
۳۲۲	۲۱۲	کتابت و نسبت دیگر از جلد ثانی
	۲۱۲	سیہ برادی و سیہ برادی
۳۲۶	۲۲۲	تحقیق کشف
	۲۲۵	تحقیق اجتہادانابت
۳۳۰	۲۲۹	حقیقت محمدی
	۲۵۲	جذب و سلوک
	۲۵۹	صفات پروردہ ذات است
		تمام شد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

مطبع دار المطبعات  
في دار المطبعات



# بسم الله الرحمن الرحيم

حمد و واحدی را سرزد که وجود را آئینه تجلیات ساخته و شهود را در دیده بصیرت از قیود  
 تعینات پرداخته و خود را در مقامات تجلیات ذات او بار نیست و تشبه بود را  
 در آئینه تعینات او سر و کاری منقائش عین ذات است مگر از حیثیات تعینات  
 انقائش بذات مبدع کائنات است مگر نه در مقام ذات و نعمت مرر سولی را  
 زبید که شاید حقیقت محمدی را علیه محبوبیت و محبت پوشانیده و از افق حقیقت  
 احمادی الزام ذات بچونی درخشانیده شهباز فضای مشرقین و مغربین چله نشین  
 قاب قوسین سید اولاد آدم اصل وجود فرع عالم علی الله علیه و آله و صحابه معین  
 ابا بعد میگویی فیر وکیل احمد نقشبندی مجددی عفا عنه  
 ره بلطف الهی که چون طبیعت مردم از جوهر شناسی حقائق و معارف ساده میباشند  
 تبص احیان بدام مکر شیطانی افتاده بناخن لثه و عناد و شورش فساد و دل اهل الله را  
 که مرجع کمالات صوری و معنوی باشند می خراشد آیین جا است گجراتی غبث  
 در انکار کلام معارف نظام سلطان طریقت بران حقیقت کاشف اسرار  
 سبع شانی بحر موج همه دانی شمع بزم عرفانی مقتدای ارباب معانی امام ربانی

حضرت شیخ احمد سہزندی مجدد الف ثانی قدس سرہ الروحانی افتادہ لب و دہان  
را بہ کلمات مفرخات از سبب و شتم کشادہ با آنکہ اولاد را کی کجاست کہ بال  
طیرانی در ہوائے نکاتش بزند و قوت تجیل کو کہ در حول کعبہ مضامینش طوائف کند زنگار  
جہالت آئینہ خیالش را نہ چنان منظم کردہ است کہ غیر ضلالت و گمراہی حریفی  
بر زبانش آید و در اعضا<sup>۱</sup> جمل مرکب نہ بوجہی اور از نگاشن ہدایت دور آنگندہ  
کہ گاہے بکلمات حق تر نرم نماید

آن شنگ محیط بحر آسما	آن مجد کہ داشت احمد نام
بوستانی است بر گل و شیرین	آسمانی است بر مرہ و پروین
لعنت حق بدشمنانش باد	رحمت ایزدی بجانش باد
دشمن جملہ اولیاباشد	ہر کہ او دشمن خدا باشد

چون خود را دید کہ یادہ گویش را از حرکات مجنونا نہ انگارند و سنجید کہ بیہودہ  
مقالاتش را مثل پرکاہ بمقابلہ کوہ شہاندا از کمات شریف عبارات چند را  
حسب فہم کاسد خود تعریب نمودہ بادہ ہزار روپیہ پیش شہید محمد برزنجی فرستادہ  
کہ حسب مرام او جواب بکشد و تا بندہ بعین تحریر دست آویزی شگرف بدست آید  
برزنجی این عطیہ را از مغنمات انکاشتہ رسالہ قدح الرند بکمال جد و جہد نگاشتہ  
و در توہین و تمجید تکبیر حضرت مدوح دقیقہ از دقائق فرد گذاشتہ مگر قاضی مفتی  
مدینہ طیبہ با وصف الحاح برزنجی بروراضی نگدیدند و از مہر دستخط آبا و زینہ  
پس برزنجی بکہ معظمہ رسیدہ از مفتی دقاسی و دیگر علما حرم محترم التجار مہر دستخط  
نمودہ مگر احدی از علما ہشار الیہم بالنبان بسوی ادالعات نفرمودہ چنانچہ



از مرقیان که معرزی و شهرتی نه داشته اند آن رساله را حسب مرام خود بخود و مستغنی  
مستعمل گنایند پیش کجراتی فرستاده کجراتی ترجمه اش را بنموده و مهوری چند بر آن  
افزوده و مکاشف الاسرار نامش نهاد و درین رساله با و منی گرفتار و از عجز و زاری  
بیزار بوده زبان لغت بر حضرت امام ربانی گشوده و لب و دالان را بدشت نام زشت  
بیکفیر تقبیح و ضلال آلوده ۵

یارب چه بلای است که در مذبح جان + دشنام طلال است و شکر خنده حرام است  
بخاری از انس ابی هریره روایت می کند ان الله عليه وسلم قال عن الله  
تبارك وتعالى ان من اكل من ثمر هذا البلد لم ياكل من ثمر الجنة يعني هر کسی که از اینست ولی خدا می خورد  
کرد پس از وی تعالی جنگ کرد این حجر می دراز و بر میگرداند این و عید شدید و حق  
را بخوار و معاندین اولیاء الله واقع است اینچنین کس از فلاح محروم است بلکه بر کفر  
خواهد مرد و قتل ز رکشی نیز چنین است در فتاوی بدیعی است که از استخفاف عالم زن  
مطلق گردانویا این را قائم مقام زود گردانیده ۵

و اعظم در میگردان پاسبان در آمد \* با در دستان هر که در افتاد و بر افتاد  
این عالم را گوید که گوشت علماء مبسوم است و آنچه حادث باری تعالی در پاداش  
منتقمین واقع است معلوم است کسی که نسبت عالم ارتکاب بی ادبی کند قبل از  
طبی قلبی بمیرد پس گمانکه از حکم باری تعالی می ترسد ای که از غم یا غمناک یا بیم خدای تعالی  
بیج قوس را خدا رسوا نکرد \* تا دلی صاحب دلی نابد بدرو \*

عقوبت او حرمان وجد و فقدان شهود ۵

ما ابگینه ایم شویم از شکست تیند ۵ از آریا بد آنکه بود در شکست  
نقل است جوانی بر صوفیان انکار داشت روزی ذوالنون مصری گشتی  
خود را بوی داد که بر قلان نان بانی برده بیک دینار گردن چون نزد او رفت  
گرو گرفت پیش شیخ آمد و ماجرا عرض کرد گفت پیش جوهری بر تاقیمت کن  
جوهری هزار روپیه قیمت کرد شیخ گفت علم بحال صوفیان چون علم نان پرست  
بدین گشتی جوان ابتباه گرفت و مخلص شد طرفین است که این گجراتی  
از عین عرفان هم خبر نه دارد مگر خود را عارف می شمارد و با وصف آنکه بهر صلاح صوفیه  
صافیه قدس الله اسرارهم الوافیه هلاکاه نیست لیکن تجربه مغوات فرخزات  
خویش را از متصوفین متاثرین می انگارد بنای تصوف بر تزکیه نفس نهاده  
اند نه بر قیل و قال اساسش بر قیاد بقا و حضور قلب و تواضع و انکسار  
داشته اند نه بر جنگ و جدال ۵

تو نقش نقشندگان را چه دانی ۵ تو شکل و پیکر جان را چه دانی  
گیاه سبزه ماند قدس باران ۵ تو خشکی فتد باران را چه دانی  
هنوز از کفر و ایمانت خبر نیست ۵ عقاقلتهای ایسان را چه دانی  
از ملا عبد الرحمن جامی پرسیدند که سبب چیست که شما از تصوف کم میگویند  
پاسخش گفتند این راه جستجو است نه راه گفتگو حضرت جنید فرموده این تصوف  
بخیل و قلیل نگریم و این عالم را بجنب و جدل بدست نیامده ام بلکه از گرسنگی و  
ترک دنیا و محامده یافته ام حق این است که قدرین گل ندانند تا آنکه بویید



مقرمین را با نوشتن کثرت با انواع امانت یاد کردند سینه الله التي قد خلقت في عباد  
وخير من ان الكفر فن عزيزي ان جفا را عدا بدرگاه باريتعالی بنا ليد ا و را گفتند  
هم رض ان جعلنا الخليفة الانبياء عليهم السلام وكذلك جعلنا لكل نبي خلفا من اهل بيته  
الذين ينجونهم الى بعض خور الفوق غرنا و كوشه الله ما فعلت ندم و ما يفترون  
**اشتباه** و در اظهار چنین مقالات شورا نكيز مقتدايان دين را چه نفع است  
و در گمان آنچه كدام ضرر **اشتباه** اين بزرگواران و دين گفتگو معذ و راند  
بلکه ما جورند فائهم متحقق باخلق الله و اسمه تعالى ظاهر و باطن و كلامه سبحانه بين  
و متكمل و منت ايه فضل به كذا و قيل به كذا ليس هذا اول قارورة كسرت في الاسلام  
از بزرگان عظام و مشايخ كرام چنين كلمات اين چنین تسليمات كه بحسب طلب هر مخالفت  
بشرعيت عزا داشته باشد از اول تا آخر بطه و آمد است و آل تعجب و تعجب ريز  
و مان در شيع و قبح آنها كوشيده اند و راه تاويل حرام طعن مسدود ساخته بى تكلف  
به تضليل و تبديل آنها جرات نموده اند در تكفير شيخ ابو يعيد ابو الخير محضر نوشته اند  
و بر احماد و زندقه موقوف كرخي و ذوالنون مصري فتوى دادند و در رد مذاهب  
صوفيه عليه كتب رسال تصنيف نمودند و نعتي را از ضروريات دين متين شمرده هر جا  
استعمار دادند اين جوزي كه كتب تواريخ و طبقات محدثين از مدائح اولاد اهل است  
دين باب سال نوشته از ابليس ابليس نام كرده و مان سر حلقه صوفيه كرام شيخ با نيز  
بسطامي و عبيد الله تيري و ابوبكر شبلي و امام غزالي عليهم الرحمة را نسبت بكفر كرده  
و بر ولايت حضرت سيدنا عبد القادر جيلاني عليه الرحمة انكار نموده **اشتباه**  
چون آن جماعه متعدين زبانهها بچنين كلمات ناشايسته دراز نمودند چرا بسزا نرسيدند

الحمد لله الذي جعلنا الخليفة الانبياء عليهم السلام وكذلك جعلنا لكل نبي خلفا من اهل بيته الذين ينجونهم الى بعض خور الفوق غرنا و كوشه الله ما فعلت ندم و ما يفترون  
اشتباه و در اظهار چنین مقالات شورا نكيز مقتدايان دين را چه نفع است و در گمان آنچه كدام ضرر اشتباه اين بزرگواران و دين گفتگو معذ و راند  
بلکه ما جورند فائهم متحقق باخلق الله و اسمه تعالى ظاهر و باطن و كلامه سبحانه بين و متكمل و منت ايه فضل به كذا و قيل به كذا ليس هذا اول قارورة كسرت في الاسلام  
از بزرگان عظام و مشايخ كرام چنين كلمات اين چنین تسليمات كه بحسب طلب هر مخالفت بشرعيت عزا داشته باشد از اول تا آخر بطه و آمد است و آل تعجب و تعجب ريز و مان در شيع و قبح آنها كوشيده اند و راه تاويل حرام طعن مسدود ساخته بى تكلف  
به تضليل و تبديل آنها جرات نموده اند در تكفير شيخ ابو يعيد ابو الخير محضر نوشته اند و بر احماد و زندقه موقوف كرخي و ذوالنون مصري فتوى دادند و در رد مذاهب صوفيه عليه كتب رسال تصنيف نمودند و نعتي را از ضروريات دين متين شمرده هر جا استعمار دادند اين جوزي كه كتب تواريخ و طبقات محدثين از مدائح اولاد اهل است دين باب سال نوشته از ابليس ابليس نام كرده و مان سر حلقه صوفيه كرام شيخ با نيز بسطامي و عبيد الله تيري و ابوبكر شبلي و امام غزالي عليهم الرحمة را نسبت بكفر كرده و بر ولايت حضرت سيدنا عبد القادر جيلاني عليه الرحمة انكار نموده اشتباه چون آن جماعه متعدين زبانهها بچنين كلمات ناشايسته دراز نمودند چرا بسزا نرسيدند

و بقوت کردار خویش گرفتار نگشتند **انتباه** این مقام دم زدنی نیست لیکن خدا  
 دار الخیر انما هو ان لا ابتلاء نوح علیه السلام را قریب هزار سال ایذا رسانیدند  
 فکرم یجزل یجزل جعل لهم و شئنا لهم **انتباه** بعضی از ان جماعه بحسب صورت  
 بصلاح موصوف اند و در ظاهر تبعید و تشرع معروف اند **انتباه** قرا و خواج هم  
 بصلاح و عبادت مشهور بودند و معجزات برام برحق علی بن ابیطالب خروج نمودند و اثر  
 قتال و جدال بریاسا ختمند پس این چنین صلاح باعث فلاح نخواهد بود **انتباه** چون  
 آن جماعه کجرات چنین باطل هستند چرا مردم دیگر که خود را از اهل حق می گفتند مدد  
 معاون آنها گشتند و چون تقویت مفاسد آنها نمودند **انتباه** هذیم ایضا سئند  
 الهادی قد حلت فی عبادیه ام یقر ان الذین جاوروا بالافان عصیه منکم لا یحسبون شراکم  
 بل هو خیر لکم کل مره منهم ما التمسب من الاثر والذین لکم لیسرهم که عذاب عظیم  
 بشنودن بنظر لایق مرصیه و شیوه پسندیده و انشوران عالی فطرت و ساکنان دار حکمت است  
 و چون در کلام کی از بزرگان دین و مقتدایان شرع متین بر حرفی اطلاع یابند که بحسب  
 مخالف شریعت غرا باشد هم امکان در توجیه تاویل آن سعی نمایند و در اصلاح و تطبیق  
 آن بقوانین ملت بیضا حسب المقدور کوشش فرمایند اگر بی مقصود و نیرد تهمت بر غیر  
 قاصر و ادراک ناقص خویش نبیند و سواد برادر حق کار براند نهند قل لعلنا فی الشفرانی  
 فی الیوم یقرب اذا وجبت فی کلام احد من القوم ما یخالف ظاهره بالکتاب الشد  
 یحب علیک ان تدره او لا علی مسبعین محلا فبعید ذلک فان لعلنا فی الشفرانی  
 از اینجا بلند تر و قول طبعین که در جواب این جامع فی الارض حقیقه گفتند جعل فیها  
 من یفسد فیها ویسفی الدماء و نحن یسیر یسیر یسیر یسیر

این مقام از بزرگان دین و مقتدایان شرع متین بر حرفی اطلاع یابند که بحسب مخالف شریعت غرا باشد هم امکان در توجیه تاویل آن سعی نمایند و در اصلاح و تطبیق آن بقوانین ملت بیضا حسب المقدور کوشش فرمایند اگر بی مقصود و نیرد تهمت بر غیر قاصر و ادراک ناقص خویش نبیند و سواد برادر حق کار براند نهند قل لعلنا فی الشفرانی فی الیوم یقرب اذا وجبت فی کلام احد من القوم ما یخالف ظاهره بالکتاب الشد یحب علیک ان تدره او لا علی مسبعین محلا فبعید ذلک فان لعلنا فی الشفرانی از اینجا بلند تر و قول طبعین که در جواب این جامع فی الارض حقیقه گفتند جعل فیها من یفسد فیها ویسفی الدماء و نحن یسیر یسیر یسیر یسیر

و این مقام از بزرگان دین و مقتدایان شرع متین بر حرفی اطلاع یابند که بحسب مخالف شریعت غرا باشد هم امکان در توجیه تاویل آن سعی نمایند و در اصلاح و تطبیق آن بقوانین ملت بیضا حسب المقدور کوشش فرمایند اگر بی مقصود و نیرد تهمت بر غیر قاصر و ادراک ناقص خویش نبیند و سواد برادر حق کار براند نهند قل لعلنا فی الشفرانی فی الیوم یقرب اذا وجبت فی کلام احد من القوم ما یخالف ظاهره بالکتاب الشد یحب علیک ان تدره او لا علی مسبعین محلا فبعید ذلک فان لعلنا فی الشفرانی از اینجا بلند تر و قول طبعین که در جواب این جامع فی الارض حقیقه گفتند جعل فیها من یفسد فیها ویسفی الدماء و نحن یسیر یسیر یسیر یسیر







از ملوک پیشین بر قوس چهر قرین بر سرستی بگذشت مست گستاخانه بملک خطاب کرد و  
گفت ای ملک این اسپ خود بمن بفروش ملک از راه و قارلب بجوایان بخشود چون  
بدولت سر رسید حکم داد تا آن مست را حاضر کردند همان ستمی او پرواز کرده بود و آب منخوری  
او بر خاک ریخته آداب بندگی بجا آورد و او ادب و ثنا داد ملک پرسید که سمنند باد پیمای  
تا را میخیز گفت شاهان آنکه خریدار او بود از اینجا رخت بیرون کشید و آنکه حرف این سخنانی  
بود ممره اقامت بر چید اکنون که تواند چنین جرات نمود و ملک گویان شاه را که تواند خرید  
ملک بخندید و آن اسپ برق رفتار لوی بخشید جان برادر پاره از تنگنای عقل بیرون  
ای دانند که از خود بینی و خوشیستن پرستی پائی بیرون گذار تا بسر منزل مقصودرسی  
**قال** بعضی ملحدان از معجزه انبیاء و کرامت اولیاء منکر اند همچنین عقائد باطل این  
قوم بسیار است اما در ملک هند در قصبه سهند از طائفه مذکوره در وقت جهانگیر بادشاه  
پیدا شده بود که دعوی ابطال بسیار می نمود و لافهاست دروغ میزد که در آن ارشاد  
انبیاء هم سری ایشان بود و امانت انبیاء و اولیاء و علمای فرمود و این همه بریدان خود  
می نوشت چون بادشاه آنوقت بعضی ازین عقائد خرافات ریش را و کندید و بر قلعه  
گورایا رقید نمود **قول** این چه طغیانه سر و پا و افترا می بیهل است که بر فتراک  
اهل الله پرست

خدا که خواری اهل و فغانخواسته باشد + چرا تو خواسته باشی خدا نخواست باشد  
مرحله طائفه علیه مجددیه را از ملحدان منکرین معجزه انبیاء و کرامت اولیاء گفتن منسوب  
به عقیده باطل نمودن دل را در حرکت و اضطراب است **ارد**

چون ستین همیشه چنین زمین پرست + یعنی دلم از دست تیرای نازنین پرست

بمقتضی حقیقی بگوید این بد زبانی و دشنام دہی بسزایش رساند  
 تا حتم گزشتہ از قتل من منکر بشو + خون چون من بے کسی و قابل نکارت  
 واقعہ جان گذار جس چنان نیست کہ دین داری بآن اہتہاج و فرج ظاہر ساز و انبیاء  
 اللہ از دست کفرہ چھا چہاروی مصائب یدہ اند و اولیاء اللہ از سقتہ فخر و قدر مکتوب  
 از دست چنیدہ اند بر سر حضرت یحیی و یوسف علیہما السلام چہ گذشت با حضرت عیسی چہ  
 معاملہ پیش آمد مگر تن بہ قضا دادند و لب بہ گلہ نہ کشادند  
 اسی خوش آندم کہ من گفتہ بہ خون گشتم + اوزدہ تکیہ بشمشیر تاشامی کرد  
 چاک پیراہن یوسف کہ گمش تہمت بود + خندہ برستی تدبیر زینجا میکرد  
 اصل واقعہ تاریخی بہ پہلوئی دیگر بیان کردن زبردیانتی است تا مردمان را بفرہ بد و قلعہ  
 صادقین و راسخین فی العلم را بد و آرد  
 پادر حریم محفل دلہا شمرادہ + ۲ ہستہ پاش تا نرنی شیشہا ہم  
 اصل واقعہ این است کہ حضرت مجدد ملیہ از عمرہ در ابتدا اکثر احوال خود را بہ پیر خود می نوشتند  
 تا محبت ستم احوال را معلوم کنند چنانچہ اب پیری مریدی است کہ مرید ہر واقعہ و حالی کہ  
 بر و ظاہر شود واجب است کہ بشیخ خود ظاہر کند تا بصحت و مطلع شود والا او را مرید خان  
 میگویند کہ از ترقی بیماند لہذا وقتی حضرت ایشان را عروجی شدہ بود و دوران عروج از مقام  
 اولیاد اصحاب گذشتہ بحضرت پناہ صرسلی اللہ علیہ وسلم رسیدہ مراد خود را یا فتنہ کس این  
 احوال و عروج خود را بہ مرشد خود نوشتہ بودند قضا را این مکتوب بدست روافض افتاد و در آن  
 حرمان و زیر و خادمان بادشاہ اکثر روافض بودند ہمین عروج ایشان انگشت مناکردند و  
 شہرہ دادند کہ فلان شیخ خود را از صدیق اکبر بہتر گفتہ وزیران بنا بر مصلحت بادشاہ

در سکر فاعل پیدا کنند در میان سی و پنجاه ساله عرض کردند و گفتند که شما اعتقاد دارید  
 که حضرت ابوبکر صدیق افضل است و لیکن کمال شیخ محمد سهروردی خود را بر حضرت ابوبکر  
 افضل نوشته است ازین سخن بادشاه جفا کشیده برای تحقیق این سخن حضرت ایشان را از سهروردی  
 طلبید و بحضور خود دین و اقامه پرسید ایشان دیدند که بادشاه در سکر است حقایق و وقایع  
 سخن را بنی فهم منزل کرده جواب میانه قریب لهم عالم گفتند که من خود را بر سبک افضل نمی دانم  
 چگونه بر حضرت نسبتی اگر خود را افضل گویم اما چون عالی و عروجی تازه شده بر پیش خود  
 مخفی نوشته ام صحت ستم آن را معلوم کنند بحال دشمنان از نا فحشیدگی حضرت بادشاه  
 معروض گشته اند جوابش بسیار است آسان تر جواب آن است که بادشاه را بعد از پناه  
 سال مروری یاد کرده بحضور خود طلبیده اند و از مقام اهلان و شاهزاده گذشتند اینک  
 قریب شما ایستاده ام نمیتوان گفت که من از پختناری و ده هزاری افضل شدم مقام  
 اهلان خاده کهنه است که در سهروردی معروف است بعد از مدتی یکبار مرا بحضرت بادشاه  
 رسانیدند و از مقام امرایان گذرایند و شما مقرب ساخته و همین زمان منزل کرده  
 بخانه خود میرود و تمام عمر در مقام اهل خودی باشم وزیران شما همیشه از مقربانند و  
 مثل باور عمری یکبار برای حاجی آدم و فرقم جم چنین مهتاب کرام همیشه از مقربان حضرت  
 پنهانند مثل طالبان و تمام عمر یکبار بحضرت رسیدیم و حاجت خواسته زود در جمع گویم  
 و در مقام اهل خود مانده ایم تا زده ام ازین جواب ساده بادشاه خوشوقت خدا ایشان را  
 با عرض و کرامت حضرت کرد و دشمنان دیدند که شیخ ازین ملا خاض طلبیای دیگر تر قریب  
 دادند و مکرر آغاز کردند و بادشاه در میان سی و پنجاه ساله عرض کردند و گفتند که شما اعتقاد دارید  
 و دعوی دشمنی که در دوره نویسی نوشته اند که خان شیخ ابوشاهی برادر گرفت و خود را بادشاه

گشت آیین سخن بادشاه بر میدوایشان را حبس فرمود و صلوات از روی این بود و تا ایشان  
ترقی نموده بمقام اعلی رسید و اهل حبس هم از ایشان مستفید شوند و نگاری طالبان صادق  
شیخ کمال را بخود جذب می کنند مشغول است که حضرت مجدد روح روزی فرمودند که  
ای من جمیع دین برین با خواهد آمد که از من ترتیب جلالت خواهد شد متعاقب کمالی  
که بی نظیر و بی نهایت است بی این محنت و مصیبت مرا میسر نخواهد شد به تقدیر الهی  
و صدق این گفته ما سزاوارتن افتد و نگیزی که روزی تا آنکه بادشاه ایشان را حبس کرد و  
و آن حبس یکمالات عالییه رسیدند و کافران<sup>ان</sup> محبوس را مسلمان کردند و می فرمودند  
اگر بادشاه برین غضب منیکرد این محبوسان کی ارشاد می یافتند و من در جرات می و  
مقامات متعالی کی میرسیم آیین سبها حضرت مجدد روح از بادشاه راضی بودند و اول  
بد و عادت کردند و فرار را و انخواستند بعضی از موفیان ایشان خواستند که به بادشاه ضرر  
رسانند آنها را و خواب بیداری منع کردند و گفتند که بدی ببادشاه بدی تمام خلق است که  
بجز بادشاه ضرر رساندن از وی بزارم

مجدد بر صد سال خواهد بود و نیز از سال برین دعوی ہم دلیل نیست که در مجدد مائت و الف  
 در مرتبه فرق است این دعوی ہم باطل است که آنچه درین مدت فیضان بامتان رسد از  
 توسط مجدد باشد اگر چه در آن وقت انقلاب غوث و ابدال و اتاد و بخت و نقبا بوده  
 باشند و این دعوی او نیز باطل است که دلیل نه دارد و قصد او درین دعوی آن است که  
 سلسل مشائخ بر ہم زند **اقول** چون شریعت محمدیه علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام  
 اقامت قیامت باقی خواهد بود و بسبب مرد و هوردا منتهی در دین پیدای شود  
 معصمت الملی مقتضی شد تا بر سر مرآتہ مجددین پیدا کند تا تجدید مراسم دین متین نماید  
 و اگر کسی از احوال عالم و عالمیان کشاید حضرت مجدد علیہ الرحمہ چنانکه بر مرآتہ بودیم همچنان  
 بر الف و دوره الف از دوره مائت قوی باشد و قوت تجدید حضرت مجدد روح بل قوی  
 بود لهذا اباب علم حضرت ایشان را مجدد الف ثانی گویند و بمقام خود بیان شده است  
 که مجدد را بقدر حتمه حال مجدد میگویند پس بقدر حتمه حال حضرت را مجدد الف ثانی گفتند  
 در حدیث انکار این معنی یافته نمی شود که مجدد الف ثانی خواهد بود بلکه در حدیث لفظ کامل مائت واقع  
 است و کل گاهی مجموعی باشد گاهی افرادی اگر کل افرادی مراد گرفته شود بر صدر هر مائت  
 مجددی خواهد بود اگر مجموعی مراد داشته باشد بر سر الف مجدد خواهد بود و این معنی بود  
 ظاهر است که چنانکه در مائت الف فرقههاست همچنان در میان مجدد مائت و مجدد الف  
 چه مجدد مائت و همین قدر لیاقت کافی است که آنچه در عرصه صد سال مداومت واقع شده  
 آنرا دفع کند یا درین مائت آنچه ضرورت داعی باشد آن متوجه گردد یا اگر فیض از در مائت ساری  
 باشد و مجدد الف را لیاقتی در کار است که دما موز مذکور بالا به همچو امور قوتی داشته باشد  
 تا هزار سال کافی باشد پس ظاهر است که قوت مجدد الف افزون تر از قوت مجدد



مانیہ باشد و این معنی که آنچه درین بحث فیضان میان سداز توسط مجدد باشد امری است  
متعلق بکشف الحام و اثرش به قطع سلسل مشائخ نه رسد چه اگر مصلحت یزیدی مقتضی آن  
باشد که بجز سلسل بذریعہ شخص واحد که در تعلق خاص بجز سلسل می رسد درین  
بسیج مخدوری لازم نیاید چنانکه از مبدا و فیاض فیضان بذریعہ حضرت غوث الاعظم رضی اللہ  
عنه به مشائخ برسد و سلسل حقیقیه و معهودیه و نقشبندیہ از ان منقطع نگردد و این را با نظر  
و صاحب حال قال دانند هر کسی که از خدمت مشائخ بهره ندارد و بجز انکار و احتمال چه نگارد  
حدیث عشق چه داند کسی که در همه عمر به سر نکوفته باشد در سرای را  
باقی ماند این محلی که درین دوره الف ظهور حضرت عیسی امام مهدی علیه السلام خواهد بود  
بجراتی جوابش ناظرا از حضرت مجدد درم میگوید که در امت یکی راه قرب نبوت است و  
دوم راه قرب لایت در راه قرب نبوت معامله توسط مفقود است هر کس این راه فرست  
بسیج جائے توسل در میان ندارد و بی توسط احدی اخذ فیوض برکات می نماید حیل  
در راه دوم نیست فقط معاملتین موطن علحدہ است و حضرت عیسی علیه السلام و حضرت  
امام مهدی علیه الرضوان بر اول اخل انداختی فاحمد شد علی ذلک حق بزرگان جاست  
عشق آن پاک که در پیرین یوسف زده پرده بود که از کار ریخا بر داشت  
**قال** لاف دیگر آنست که معلوم و معارف من مقتبس از انوار مشکوٰۃ نبوت اند  
علوم و معارف من از حیطه ولایت خارج اند از باب لایت در رنگ علمای ظواهر و ادراک  
آن عاجز اند این نیز باطل خلاف شرع چه بهادلیا اقتباس از مشکوٰۃ نبوت دارند از  
کجا ثابت شد که بجز مدعی دیگر اقتباس نیست میگوید صاحبین علوم و معارف مجدد  
این الف است کما لا یخفى علی الناظرین فی معلوم و معارفه الف متعلق بالذات و لا بالقول

از حضرت غوث اعظم رضی اللہ عنہ  
چنانکه در کتاب  
بسیج مخدوری لازم نیاید  
چنانکه از مبدا و فیاض  
فیضان بذریعہ حضرت غوث  
اعظم رضی اللہ عنہ به  
مشائخ برسد و سلسل حقیقیه  
و معهودیه و نقشبندیه  
از ان منقطع نگردد و این  
را با نظر و صاحب حال  
قال دانند هر کسی که  
از خدمت مشائخ بهره  
ندارد و بجز انکار و  
احتمال چه نگارد  
حدیث عشق چه داند  
کسی که در همه عمر  
به سر نکوفته باشد  
در سرای را  
باقی ماند این محلی  
که درین دوره الف  
ظهور حضرت عیسی  
امام مهدی علیه  
السلام خواهد بود  
بجراتی جوابش  
ناظرا از حضرت  
مجدد درم میگوید  
که در امت یکی  
راه قرب نبوت است  
و دوم راه قرب  
لایت در راه  
قرب نبوت  
معامله توسط  
مفقود است  
هر کس این  
راه فرست  
بسیج جائے  
توسل در  
میان ندارد  
و بی توسط  
احدی اخذ  
فیوض  
برکات می  
نماید حیل  
در راه  
دوم نیست  
فقط  
معاملتین  
موطن  
علحدہ  
است و  
حضرت  
عیسی  
علیه  
السلام  
و حضرت  
امام  
مهدی  
علیه  
الرضوان  
بر اول  
اخل  
انداختی  
فاحمد  
شد علی  
ذلک  
حق  
بزرگان  
جاست  
عشق  
آن  
پاک  
که  
در  
پیرین  
یوسف  
زده  
پرده  
بود  
که  
از  
کار  
ریخا  
بر  
داشت  
**قال**  
لاف  
دیگر  
آنست  
که  
معلوم  
و  
معارف  
من  
مقتبس  
از  
انوار  
مشکوٰۃ  
نبوت  
اند  
علوم  
و  
معارف  
من  
از  
حیطه  
ولایت  
خارج  
اند  
از  
باب  
لایت  
در  
رنگ  
علمای  
ظواهر  
و  
ادراک  
آن  
عاجز  
اند  
این  
نیز  
باطل  
خلاف  
شرع  
چه  
بهادلیا  
اقتباس  
از  
مشکوٰۃ  
نبوت  
دارند  
از  
کجا  
ثابت  
شد  
که  
بجز  
مدعی  
دیگر  
اقتباس  
نیست  
میگوید  
صاحبین  
علوم  
و  
معارف  
مجدد  
این  
الف  
است  
کما  
لا  
یخفى  
علی  
الناظرین  
فی  
معلوم  
و  
معارف  
الف  
متعلق  
بالذات  
و  
لا  
بالقول



وَالْأَفْعَالِ وَالتَّكْلِيسِ بِالْأَحْوَالِ وَالْمَوَاجِدِ وَالتَّجَلِّيَّاتِ وَالظُّهُورَاتِ فَيَعْلَمُونَ أَنَّ أَهْلَ  
 الْعُلُومِ وَمَعَارِفَهُ نَاءَ عُلُومِ الْعُلَمَاءِ وَوَرَاءَ مَعَارِفِ الْأَوَّلِيَاءِ بَلْ قُوَى بِالنِّسْبَةِ إِلَى تِلْكَ  
 الْعُلُومِ فَتَشْرُقُ تِلْكَ الْمَعَارِفُ لِمَنْ ذَلِكَ الْفَكْشُ مِنْ أَرِيزِينَ عِبَارَتِ  
 اوبرائمه اربعه وعلماء کرام واولیا عظام لازم می آید که بدون شاهد کتاب سنت اجماع  
 است کسی چگونه قبول نماید علاوه برین اگر علوم و معارف بزرگواران قشر است علوم و  
 معارف ایشان بل ازین دانست نقص همه علماء و انبیاء لازم می آید که در سلف اول  
 گذشته اند و هر که انبیاء و علماء علم ایشان را بنظر حقارت نگرد و یاد ذکر ایشان با دانست کند  
 کافر شود و بجای دیگر بر عکس این میگوید که چنانچه انبیاء علیهم السلام علوم از وی میگیرند همچون  
 اولیا آن علوم را از مهمل خد می کنند و علماء این علوم را از شرائع اخذ کرده اند و بطریق اجمال  
 آورده اند همان علوم است چنانچه انبیاء را تفصیلاً و کشفاً حاصل میشود ایشان را نیز بر همان  
 پنج حاصل میشود و صالت تبعیت در میان است این قبل و دعوی ادرا که بالا کرده بود و میکند  
 چون علوم و معارف انبیاء و اولیا و علمای کی باشد و فرق اصالت تبعیت در میان بود پس علوم  
 و معارف کسی که ورای علوم علماء و ورای معارف اولیا باشد حکم او چه خواهد بود و چون همان  
 علوم است که انبیاء علیهم صلوات از وی گرفته اند و همان علوم است که اولیا از الهام میگیرند  
 و علماء از شرائع اخذ می کنند از اینجا تحقیق گشت که علوم و معارف انبیاء و علمای کی است فرق  
 اصالت تبعیت در میان است و علوم و معارف او مخالف ایشان است پس سیکه علوم و معارف  
 ایشان را بنسبت علوم و معارف خود قشر دانند و علوم و معارف خود را بخواهند دانست علماء  
 و معارف انبیاء و اولیا و علماء کرده باشد چنانچه خود قائل شده **اقول** حضرت مجدد  
 علیه الرحمه در مکتوب چهارم از جلد ثانی که بمیر محمد نعمان صدور یافته می فرماید بدانند که علم ازین

لست از کلام  
 "فوقه"

مع باب  
 بزرگ

عبارت از شهود آیات است که فاده یقین علمی نماید بر شهودی که حقیقت استدلال  
 از اثر موهوش پس آنچه از تجلیات و ظهورات و مرایای آفاق نفسیه شود همه از قبیل  
 استدلال اثر موهوش است اگر چه آن تجلیات را تجلیات ذاتیه نامند و آن ظهورات را بی کیف  
 خوانند چه ظهور شی در مرات حصول شریست از آثار آن شی حاصل عین آن شی پس سیر  
 آفاق و نفسی تمام مقدم اند و علم یقین بیرون نکشد و غیر از استدلال از اثر موهوش نصیب  
 آن نباشد **فَلَا يَكُنْ لَكَ بَعْدَ مَوْتِكَ مَا يَحْكُمُكَ إِلَّا شَيْءٌ مِنْهُ** آیاتنا فی الآفاق و فی أنفسنا **حَقٌّ يَبَيِّنُ لَكَ أَنَّهُ الْحَقُّ**  
 دیگران سیر آفاق را از علم یقین دانسته اند و عین یقین حق یقین حسی نفسی اثبات داده  
 و بیرون نفس سیر نگفته **و** آن ایشانند من چنینم یارب \*  
 میداند که حضرت حق سبحان تعالی ببنده از بنده نزدیکتر است پس از بنده تا حق جل و علا  
 در جانب قربیت سیر دیگر مغلط است که محتمل قطع آن منوط است این سیر ثالث نیز  
 فی الحقیقت ثبت علم یقین است هر چند از دائره ظلیت بیرون است اما از شایسته ظلیت  
 پاک و برانیت زیرا که اسما و صفات اجمعی بل سلاطینا فی الحقیقه ظلال حضرت ذات تعالی  
 و تقدس هر جا خوب ظلیت است داخل آن نار و یاست پس ایشان از همه شایسته علم یقین  
 یک حیرا دل مخصوص اجلم یقین ساخته اند و سیر دوم آنرا حاصل عین یقین گردانیده اند و  
 سیر ثالث بکشد و آماره علم یقین تمام خود عین یقین حق یقین هنوز در پیش است  
 قیاس کن ز گلستان من بجا مرا از عین یقین حق یقین چه گوید و اگر گوید که فهم  
 کند و گردید باین معارف از حیطة ولایت ارباب لایت در رنگ علما و خواهر و داد و داد  
 کن عاجزند و در رک آن قاصرین علوم مقبیل مشکوٰۃ انوار نبوت اند علی اربابها الصلوة  
 و السلام و نتیجه که بعد از تجدید الفشانی بیعت و رشت تازه گشته اند و بطاوت ظهور یافته

نور

دفعہ

بسم

۱۰۱

صاحب این علوم و معارف مجد دین است که لا یخفى علی الناظرین فی علوم و معارف و فی  
 تنقیح الباطن و الصفات و الافعال تنقیح بالاحوال المولیة بالحدیث و الظاهر فیه فیقول  
 انما یخفى علی المعارف و العلوم و لا یخفى علی المعارف و لا یخفی علی المعارف و لا یخفی علی المعارف  
 بالنسبة الی تلك العلوم فشرقی تلك المعارف کتب ذلک القشر سبحانه و الحمد لی  
 و بعد اند که بر سر هر ماده مجدوی گزشته است اما مجد دانه دیگر است و مجد دالف دیگر چنانچه در  
 ماده دالف فرق است در مجد دین اینها نیز همان قدر فرق است بلکه زیاده از آن مجد دین  
 است که هر چه در آن است از فیوض باستان برسد توسط او برسد اگر چه قطاب و اودان  
 وقت بودند و بدلا و بجایا بخشد **د** خاص کند بنده مصحح طام ماه انتحی عمر غنی معتر  
 کرده غنی برنا فیهی دست آنچه حضرت مجد میفرایند این معارف از حیطه ولایت ارباب ولایت  
 و در بزم علما ظهور و ادراک آن عاجزند ازین عبارت ظاهر است که ارباب ولایت که بزم  
 علما و ظاهرند بر کل ایشان این معارف در نه آید و درین هیچ غیب نیست که پایه این معارف پایه  
 همچنان است قطع نظر از قائل که طاهر ادراک بکنگره بلندش نرسد هر سخنی از سخنان مشایخ  
 طهری بطنی دارد و هر طینی بطنی دیگر تا اول مقتضای فهم ظاهر عمل بجای نیارند از فهم بطنی  
 نفسی نیابند و با مقتضای فهم بطنی اول عمل نکنند از فهم بطنی ثانی بی بهره مانند و علی بن ابی  
 دلیل علی هر طینی سبیل فهم دیگر تا نگاه که بمنتهائی بطون کلام برسد و امکان رسیدن بدان  
 بود که امکان رسیدن بمقام شکم و درجه علم او باشد و از اینجا معلوم شود که حوصله بمنتهائی بطون  
 کلام آلمی حدیث نبوی مقدور کسی نباشد و با کلمات مشایخ هر که اقتضای بطون اشارات  
 ایشان نماید و یا پایه از مدارج و معارج جمال و فهم آن ترقی کند و قوت حصول بمقام شکم دارد  
 ممکن که بمنتهائی بطون کلام ایشان سد پس هرگاه صاحبین علوم و معارف مجد دالف



محمد کائنات کی تکمیل کے لئے ان کے ہزار سال می خود بخود متجرب نشد مگر از تو سطر فرد است کہ بعد از  
 ہزار سال آمدہ و بہ راہ دیگر کسب کردہ خواجہ عالم راصلی اللہ علیہ وسلم بولایت ابراہیمی و ولایت  
 محمدی و غیب لغیب ساینہ بعد از آن مقام محبوبیت خواجہ عالم راصلی اللہ علیہ وسلم بدرجہ علیا  
 رسید و انحصار بزرگی خود میکند کہ مقصود از آفرینش میں این بود کہ کمالات مذکورہ خواجہ عالم  
 راصلی اللہ علیہ وسلم حاصل آید و بزرگات حضرت ابراہیمی تمحیل نمایند و درین چند قباحات می آید  
**اول** آنکہ خود بان مقرر کردہ بود کہ در راہ نبوت جیلوت و توسط نیست **دوم** آنکہ  
 حصول محبوبیت خلقت محبت آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم از کتاب سنت اجماع است  
 ثابت است و کمال ہر انبیاء خواجہ عالم راصلی اللہ علیہ وسلم و شب تولد عطا شد و کمال انبیاء  
 علیہم السلام وہی است نہ کسی ایشانرا اول ولایت عنایت میکنند بعد از آن نبوت سوم آنکہ  
 مراد از مباحث ملاحت حرج ظاہر است نہ ولایت این نیز غلط میرسد کہ نسبت صفت  
 بحضرت یوسف است علیہ السلام نہ بحضرت ابراہیم علیہ السلام **اقول** اینہمہ تقریر مبنی  
 بر تافہی است

عاقلی گزشتہ و طعنہ نادان صمدبار + لائق است کہ آشفته و پرہم نشود  
 زیرا کہ این بیت کمال است لجام مشہور + انجمن بیت چرا شہرہ عالم نشود  
 سنگ بدگوہر اگر کاسہ زرین شکند + قیمت سنگ نیفزاید و زخم کم نشود  
 بر ما ضرور اقامتا عبارت ضرورت و مکتوب بعد ضرورت در مقام نقل کلمہ و پیشتر اشکالے  
 کہ در مقام واروی کنند جواب یگان یگان کہ حضرت مجدد و متقسان حضرت ایشان  
 تحریر فرمودہ اند بزرگوار ما مسلک زخار و فاشاک پاک و صاف گرد و در مکتوب ششم از جلد  
 ثانی کہ بحضرت خواجہ معصوم قدس سرہ صددریافتہ مذکور است انگار کہ مقصود از آفرینش

من است که ولایت محمدی بولایت ابراهیمی علیها الصلوٰۃ والتحیات منصف گردد و حسن  
ملاحظت این ولایت باجمال صباحت آن ولایت مستخرج شود و در کتب فی الجلال و فی المحیط  
و فی المناقب و فی مناقب ائمه و در کتب معتبره از ائمه و در کتب معتبره از ائمه و در کتب معتبره از ائمه  
از امر با تبع ملت ابراهیم علی نبیاء علیه الصلوٰۃ و السلام حصول این بدولت عظمی بوده است  
و طلب صلوة و برکات مائل صلوة و برکات حضرت ابراهیم علی نبیاء علیه الصلوٰۃ و السلام بر  
این غرض بوده در مکتوب نو و چهارم از جلد ثالث که نیز بحضرت محمد زاده خواجہ محمد  
صمد دریافته تحریر فرموده اند حضرت حق سبحانہ تعالیٰ فی حد ذاتہ جمیل است حسن جمال ذاتی  
اورا ثابت است نه آن حسن جمال که کشف و مدرک اگر دو در تعقل و تحیل و ادراک و مدبر و مدبر  
در آنحضرت مرتبہ است اقدس که این حسن جمال هم از غایت عظمت و کبریا ی آن بان مرتبہ  
نمی تواند رسید و حسن جمال متعریف نمی تواند ساخت تعین اول که تعین جودی است تعین آن  
کمال جمال ذاتی است و ظل اول آن خدا دار آن مرتبہ اقدس که کمال جمال ابراهیم انجا گنجایش نیست  
که ادا ز غایت عظمت و کبریا ی هیچ تعینی متعین نمی گردد و در کدام آینه در آید و مع ذلک  
سرے و نشا و نشان مرتبہ اقدس در مرکز دائره این تعین اول و دعوت نهاده اند و نشانی  
انجا تعبیه نموده اند چنانچه تعین اول نشا و ولایت خلیل است آن سروان نشا که در مرکز  
تعین نهاده اند نشا و ولایت محمدی است علی صاحبها الصلوٰۃ و التسلیات و این حسن و  
جمال ذاتی که تعین اول ظل آن غایت شبا است به صباحت دارد که در عالم مجاز از قبیل حسن  
خدا و جمال خال است و آن سرو نشا که در مرکز و دعوت نهاده اند مناسبت بملاحت دارد  
که در ارشاد قد و صباحت خدمت و برای حسن چشم و جمال خال مرئی است ذوقی تاذق  
نه مند و در تمایذ شاعر گوید



آن دارد آن نگار که آن است هر چه است + آنرا طلب کنید حرفان که آن کجاست  
 ازین بیان تفاوت در میان این دو ولایت دریاب هر چند هر دو از قرب حضرت  
 ذات تعالی تقدس ناشی میگردند اما مرجع یکی کمالات ذات است معاد دیگری صرف  
 ذات تعالی و چون ملاحت فوق صباحت است پس موصول به ملاحت بعد از ملاحت  
 صباحت صورت بند و تاد موصول به جمیع مقامات لایت ابراهیمی میسر نشود و موصول بحقیقت  
 این لایت که ذروه علیای ولایت محمدی است میسر نیاید علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام ازینجا  
 تواند بود که خاتم الرسل علیه علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات ماوربنا بعثت ملت حضرت ابراهیم  
 علیها الصلوٰۃ و السلام تا بر سیر این متابعت بحقیقت لایت او برسد و ازینجا بحقیقت لایت  
 خود که تعبیر ازان بلاحت رفت است تحقق گردد و چون حضرت پیغمبر اسلام را مرکز دایره ولایت  
 خلعت مناسب ذاتی است که بحضرت اجمال ذات اقرب است به محیط آن دایره نسبت کمتر است  
 که رو به تفصیل کمالات ذات دارد و تعالی باین کمالات محیط آن دایره هم تحقق نشود و ولایت  
 خلعت تمام گردد و ازینجا است که در صلوٰۃ منطوق آمده است لَمَّا صَلَّيْتَ عَلَیْ اِبْرَاهِیْمَ  
 تا کمالات ولایت خلعت تمام او را میسر آید چنانچه صاحب آن ولایت را میسر شده بود  
 علی نبینا علیه الصلوٰۃ و السلام و چون مکان طبیعی ولایت محمدی مرکز دایره ولایت خلیلی است  
 علیها الصلوٰۃ و التسلیمات سیر و نیز مقصور بر سیر مرکزی آن دایره ناچار از انجا بر آمدن در  
 به محیط آن دایره در آمدن و اکتساب کمالات آن کردن حشر شد و خلاف مقتضای  
 طبیعت بود پس توسلی باید از افراد است در علیه علی آله الصلوٰۃ و السلام که به تبعیت علیه الصلوٰۃ  
 و السلام در میان مرکز بود و از راه دیگر مناسب به محیط آن دایره داشته باشد تا او  
 اکتساب کمالات آن مرتبه نماید و بحقیقت آن مرتبه تحقق گردد و به پیغمبر متبوع او بحکم

مَنْ مَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَاجْرَ مَنْ عَمِلَ بِهَا بِتَوْسِطِ وَصُولِ دَبَّانِ كَمَا لَا يَشْتَقُقُ  
 شود و مرتب لایت خلیل تمام کند پس آن سرور را علیه علی آلا الصلوٰۃ و السلام بتوسط آن  
 فرد کلمات محیط آن دایره نیز میسر شده ولایت خلیل در حق او علیه و علی آلا الصلوٰۃ و  
 السلام نیز تمام گشت و دعای اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ بعد از هزار سال  
 با جابت مقرون گشت مسؤل متجانب شد آن سرور را علیه علی آلا الصلوٰۃ و السلام بعد  
 از تمامی ولایت خلعت کار و بار بآن سرور نشاء است که در مرکز و دعت نهاد و اندوختن  
 بهلاحت یافته است آن فرد را از برای حراست محافظت است از ان مقام بهالم باز گردانید  
 خود در ظل و غایب لایعجب با محبوب خلوت داشته



هَٰذَا بَابُ التَّغْيِيرِ نَعِيمٌ هَٰذَا + وَلِلْعَاشِقِ الْمُسْكِينِ مَا يَشْتَرِي  
 باید دانست که محیط مرکز ثالث هر چند نسبت به محیط مرکز ثانی دل صغری نماید  
 اما جمع است چه هر چه بحضرت ذات جل شاد نزدیک تر است جامع تر است صغران  
 صغرانسان باید دانست که با وجود صغریا معتبرین جمیع منافع عالم است ایضا شخصی که  
 بحکالات این محیط تحقق گشت از جمال مرکز تفصیل محیط آید آن بی مناسبتی که به محیط و  
 تفصیل داشت زائل شد و بی تکلف از تفصیل یافت و بحکالات آن تفصیل نیز تحقق گشت  
 و بشنوب وجود کمال اقتدار چون نظام عالم حکمت منوط ساخته اند در تربیت محبوبان نیز از  
 وجود مناسب چاره نبود هر چند وجود سبب پیش از جانه نباشد و زیاده از رد پوشش و  
 سُنَّةُ اللَّهِ لَمْ تَخْلُقْ مِنْ قَبْلِ وَلَنْ يَخْلُقَ سُنَّةُ اللَّهِ تَبْدِيلًا اَتَمُّ قَبْلِ اَنْزَانِ كَبْرُ  
 ایزادات و اجوبه آن توجیه شوم مناسب است که از رخ بعض عبارات نقاب جمال  
 بردارم و توجیه فی الشرحه انکارم که مقصود از آفرینش این میگویم که چون بعض امور شرط یا

موقوف علیه امری باشد تحقق شروط و موقوف را محتاج الیه باشد لیکن این معنی مستلزم افضلیت  
 شرط بر شرط و یا موقوف علیه بر موقوف بنا شد نمی بینی که اکثر صفات منافیه که تحقق آنها موقوف  
 بر وجود ممکن است چنانچه حق تعالی فرمود **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا** در کلام مجید **يَتَذَكَّرُ الْعَالَمِينَ** می ستاید معنی تزیینت  
 رسانیدن ثننی است بتدریج بر مرتبه کمال اثر تزیینت بی مبری صورت نه بندد و کذا کس  
 مضمون معیت هم بغیر ظرفین یافته نمی شود و هکذا **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا** و **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا** و **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا**  
**إِلَّا غَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الصِّفَاتِ** از صفاتیه و نمی توان گفت که این صفات کمال نیستند  
**نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ** الا و هکذا چه خدای تعالی از همچنین صفات خود را می ستاید پس  
 بی کمال اینها چه گنجایش است اگر چه این همه صفات در تحقق وجود و محتاج ممکنات هستند  
 لیکن ازین توقف احتیاج فضل ممکن ثابت نمی شود بلکه فضل کمال بر حضرت باری تعالی  
 است که بندای مجزوه خود را بنوازشهای بوظنون مرمون منت فرمود کذا کس سیری در  
 سیرابی و شفا بر فعل حق است تعالی شاد و ماداد او سبحان تعالی بران جباریت کبلی لعل  
 و شارب و در این امور صورت نمی بندد پس انهم توسط نقصی افعال و تعالی لاحق نمی شود  
 و همچنین است ارادات ازلیه حق تعالی که باوقات و اوقات منوطه مثلا اراده موجودیت  
 زید در فلان وقت بوده باشد و تا آن وقت نیاید اراده او تعالی در کس بطون خواهد بود  
 پس وقت آن هم واسطه محدودیت زید شد و این هم مستعدی فضل آن وقت نیست پس عالم  
 نیز باعتبار ترتیب آثار ازودی متوسط است ازین توسط فضل عالم بر خدای تعالی ثابت  
 نمی شود معاذ الله تو که رضی الله عنه تا وصل به جمیع مقامات لایست ابراهیمی میسر نشود و اصل  
 بحقیقت این لایست که ذروه علیای ولایت محمدیست پس بر نیایدی گویم مقصود ازین  
 چهار مرتبه این است که ولایت ابراهیمی بمنزله سلم و نردبان است برای عروج بذروه علیای

حقیقت محمدی پس ارباب اتباع ملت او فرمود تا ابواسطوخاوند ملت مناسبتی بولایت بلخ را بمی  
 حاصل شود آن رازینہ ساختہ عروج بمقام ارفع خود فرمایند پس آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 از همان راہ بمقام خویش رسیدند و از آن لایت بقدر اجمال در مرقطی بہرہ برداشتند  
 چنانچہ این عبارت پس ناچار از انجا برآمدن بہ محیط آن سرود آمدن لالت میرج دارد  
 بر آن کہ آن سرور در مین مرکز کا قرب است بذات تعالی رسوخ و استقرار دارند و مراد  
 از لفظ حقیقت نہ عین آن مرکز است کہ غیر از آن بلاحت رفته بلکہ مرکز با جمیع کیفیات  
 خصوصیات عوارض مراد است تحصیل کہ ظہور بعضی قائلین آن مقام منوط بطبیعیہ مراتب محیط  
 بود و درین ہیج محدود لازم نمی آید کہ اصل آن مقام کہ در مراتب قرب خداوندی از پیش  
 قدمی نسبت آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم را ثابت است چون کہ اصل آن مقام کہ عبارت  
 از محبوبیت لاحت است آن سرور را حاصل است و کذا کہ محیط عبارت از صباحت خلقت  
 بطریق اجمال حاصل است پس محقق شد کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام بمقام خلقت نسبت  
 و محبوبیت و لاحت متحقق و ممتازند تحقیق مقام اینکه مراد از حقیقت محمدی عین مرکز نیست بلکہ  
 مراد از مرکز با تمامات لواحق است یکی باز تمامات محیطہ دائرہ است مومید است این تحقیق را  
 آنچه کہ در مکتوب بیان طریق بر نگاشته اند کہ مرکز آن مقام کہ مقام اجمال است نصیب طلب  
 ارسل است و باقی بہ مفصل حضرت خلیل مسلم تا کہ پیغمبر اصیل اللہ علیہ وسلم ان اجمال طلب  
 فرمود و پس آن سرور را مقام محبوبیت کہ خاصہ است بالفعل حاصل است تو کہ و چون  
 حضرت پیغمبر را بر کرد دائرہ ولایت خلقت مناسبت ذاتی است انج میگویم مرکز انجانه  
 بمعنی جزو لای تجزی است بلکہ بمعنی غایہ رفیع است چہ شی عظیم ہر چند دور تر میرود خرمی نماید  
 و بیش آن است کہ در مثال مرکز اول لاشہ اند چون در آن مرکز دور تر رفته می شود

مرکز بصورت دائرہ می نماید الخ نمی بینی که آفتاب در حساب اهل تنجیم سصد و شصت چند ضعف  
زمین است و از دوری و بلندی اوست که این قدر مرئی می شود و این مرکز چون مقابل مبدأ  
تعالی واقع شده است برنگار و برآمد است که او همان بسیط حقیقی است مع ذلک است  
مجهول الکلیف نیز در آن نزهتگاه کائنات است ان الله واسعه علیک و نیز اگر چه محیط است  
مگر آنان هیچ قیامت نیست ظل اگر نیز از چند اصل باشد هیچ مقدار ندارد نسبت اهل  
نمی بینی که سایه هر چیزی که در ابتدا طلوع آفتاب مشاهده میکرد و در قریب غروب و در چند آن  
میشود اکنون بذكر اشتباهات اجوبه آن متوجه می شوم

س

زنان مان و زنان میان بودن کدام آرزو است نیست چیزی در میان سصد هزارم آرزو است  
**اشتباه اول** مقام محبت ارفع است از مقام غلت پس با وجود حصول مقام محبت  
تحصیل مقام غلت چه در کار است چو ایش **اشتباه** شب معراج بجناب حضرت خاتم  
مقام محبت عطا شده بود در حدیث صحیح وارد شده ان الله اتخذ فی خلقه اربعۃ اقطار من جلاله  
پس معلوم شد که با وجود حصول مقام محبت که ارفع از مقام غلت است حصول مقام غلت  
در کار بود و الا حصول آن فخر نمی فرمودند و نمی گفتند ان الله اتخذ فی خلقه اربعۃ اقطار من جلاله  
و نیز از احادیث صحیح ثابت است که کلمات از خاتمت الواعزمی و رسالت با جناب  
عطا شده است ظاهر است که درین کلمات بعضی ارفع اند و بعضی غیر ارفع پس معلوم شد که  
با وجود حصول ارفع حصول غیر ارفع هم در کار میشود خصوصاً وقتی که آن غیر ارفع طریق حصول  
ارفع باشد و در راه آن واقع شود که درین صورت حصول آن غیر ارفع موقوف علی حصول ارفع است  
اگر نظر بآن کنند که آن غیر ارفع فی نفسه کمال است نیز مطلوب است و اگر نظر بآن کنند که آن غیر  
ارفع طریق حصول ارفع است پس نیز مطلوب است مثل آنکه جسم را نامی بودن کمال است

لا  
اشتباه  
در این  
مقام  
محبت  
است  
که  
بوجود  
حصول  
مقام  
غلت  
تحصیل  
مقام  
غلت  
چه  
در  
کار  
است





آن جناب را توسط بعضی از افراد است که عین مبدی موسی علیہ السلام خواهند بود و حاصل خواهد شد  
چنانچه در جامع صغیر یا یعنی اشارتی واقع شده که <sup>یعنی</sup> عصا بآنان عصا بآنان تغز و انهمند  
و عصا بآنان <sup>یعنی</sup> عصا بآنان تغز و انهمند  
و تصرف در آن کمالات بتوسط بعضی افراد است واقع شده و در رنگ آنکه آنحضرت را علما  
اولین آخرین حاصل بود چنانچه در صحاح سته وارد است که <sup>یعنی</sup> علم الاولین و الآخرین  
لیکن تصرف در کلام مثلاً بتوسط شیخ ابوالحسن اشعری شیخ ابونصیر راتریدی و استاد  
ابو اسحاق آفرانی و امام غزالی و امام رازی امثال این مردم آنجناب را حاصل شد و همچنین  
تصرف در علم فقه و تفصیل احکام شرعیہ از کتاب ہمارت گرفته تا کتاب سلم و الشفعہ و فرائض و  
وصایا بتوسط حضرت امام عظیم رحمۃ اللہ علیہ و امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ آنجناب را حاصل شد و همچنین  
تصرف در آداب و طریقت و مقبر کردن اشغال او را و ذکر جہر و خفیہ و امور مراقبہ آن حضرت را  
بتوسط حضرت سید عبدالقادر جیلانی و حضرت خواجہ بزرگ معین الدین چشتی و امثال این  
بزرگواران حاصل شد و کمال آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مقتضی آن بود کہ تہذیب  
ظاہر باعمال و جوارح و تہذیب قلب نفس و عقل باعمال لایمن فرمایند و تصرف در مادیات و ان  
تفویض بکمال است نمایند زیرا کہ اہم المقاصد و موقوف علیہ جمیع کمالات ہیں پیدا کنند  
و این یعنی برد اقصان سیرت مصطفوی صلی اللہ علیہ وسلم از شغل ہما و تعلیم ارکان اسلام و قوا  
اجالیہ سلوک از مادیات و ذکر انسانی و تکثیر مناجات و ادعیہ و اذکار و تفقد احوال قلب  
از حب و بغض و احوال غدا کہ از قیظ و غفلت و توجہ آن قوت در کار و در ضمن ہر تعبیر و تجدد  
خواہ نفسی باشد خواہ آفاقی بسوسے مبدیہ و این را حب شہر براسوی و بذل مال و اولاد  
در حب او و انہا این اعمال ارضی من الشمس است و این من الامس چنانچه در تفسیر لک فی الشہر

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

سبحانک یا رسول الله ما عرفت مروی مذکور است قاعده تفرست که شغل مایه بکرم العاده  
 طبیعت ثانیه مقتضی طبیعت میشود و خلاف آن خلاف طبیعت نیست و دلیل بر این  
 مطلب ما دلیل نقلی پس در حدیث صحیح موجود است که **مُرْسَلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**يَجْلِسِينَ فِي مَسْجِدٍ فَقَالَ كُلُّ مَا عَلَى الْخَيْرِ وَاحِدٌ مَا أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ** **فَأَمَّا هُوَ لَا يَدْرِي**  
**اللَّهُ فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ** **وَلَمَّا هُوَ لَا يَفْعَلُونَ الْفَقْرَ وَالْعِلْمَ**  
**يَعْلَمُونَ الْبَاطِلَ لَهُمْ أَفْضَلُ وَرَأَيْنَا بَعْثَ مُعَلِّمَاتٍ جَلَسَ فِيهِمْ وَدَلِيلُ امْرِئٍ**  
**مَقْدَمُهُ** **أَنْتَ كَمَا تَقَالِي** در مقام عتاب میفرماید **وَأَمَّا نَفْسُكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ**  
**بِالْعَدَاةِ وَالْبَغْيِ** **وَيُرِيدُونَ** اگر خلاف مقتضی طبیعت آن حضرت نمی بود **وَأَمَّا بَصِيرَةٌ** میفرمود  
**وَالْمُحَنِّينَ** **لَهُ** **وَلَا تَنْظُرْ** **الَّذِينَ يَدْعُونَكَ** **بِالْعَدَاةِ وَالْبَغْيِ** **يُرِيدُونَ** **وَهُوَ** **وَدَلِيلُ** **لِي** **بِرَّ**  
 مقدمه آنست که تعلیم این یعنی تهذیب ظاهر و باطن و حکم ظاهر است از عقل و قلب نفس  
 موقوف علیه جمیع کمالات است و بنیاد تمام کارخانه ولایت اگر درین امور آنحضرت صلی الله  
 علیه و سلم قدم نمی نهادند و بحال مجد تصرف در آن نمی نمودند بنیاد کارخانه خراب بود و  
 هیچکس از امت قائم مقام آن حضرت صلی الله علیه و سلم درین تعلیم نمی تواند شد زیرا که این امور  
 بغیر نصوص صاحب شریعت نمی توان یافت کشف و عرفان بدریافت این مطالب  
 نمی رسد بخلاف کمالات دیگر که در یافت آن به کشف فراست میتوان شد و شده است  
 لیکن کشف و معرفت هم موقوف بر تهذیب ظاهر و باطنی حکم است پس تعلیم تهذیب ظاهر  
 و باطنی حکم منتهی است از تعلیم تفصیل مکشوفات اگر گوی این کلام و این آیات و احادیث  
 بلکه متبع سیرت جناب پیغمبر صلی الله علیه و سلم دلالت میکند بر ترک تصرف ایشان تسلیک  
 طریق خلعت پنهان دلالت میکند بر ترک تصرف ایشان و جمیع ولایات گویم فی الواقع

عزیزت رسول الله  
 علی شریک رسول الله  
 خود را در مجلس  
 بر سر میز  
 این طایفه است  
 سیرت و عادات  
 در بیان آن  
 در مقدمه  
 علم از شانه شده  
 زود و دین باطنی  
 باطنی است  
 پرده از خود را می  
 ذات و باطن  
 کلمه در کمال  
 کلمه در کمال  
 کلمه در کمال

شغل و تصرف که آنجناب دارد و تہذیب ظاہر و باطنی حکم الظاہر فرمودہ و تہذیب باطنی باطن  
 باطنی بود چنانچہ از متبع سیر پیدا است لیکن مقام غلت و دیگر ولایات فرق بدیست  
 بستہ وجہ اول آنکہ از مقامات دیگر نشان داده اند و طریق تحصیل آن بیان  
 نموده تارة صریحا و تارة کتایة مثلا یحبہم و یحبونہ و در جہا یحبہم اللہ و رسولہ  
 رضی اللہ عنہم و رضوا عنہ لقد رضی اللہ عن المؤمنین إذ یبايعونک تحت الشجرة  
 فعبر ما فی قلوبہم ان اللہ امرنی بحب اربعة من الخصال و اخبرنی انہ یحبہم الی  
 غیر ذلک من الايات والاکادیت الدلالت علی ان بعض الافعال والاشغال  
 علامة حب اللہ کون الشخص محبا للہ و بعضہا کمواصل الی محبة بیۃ اللہ  
 بخلاف مقام غلت کہ ہرگز از طریق تحصیل و ملاقات حصول آن نشان نداده اند وجہ  
 دوم ولایات دیگر در زمان قریب و زمان سعادۃ نشان آن حضرت راجع و  
 متداول شدند و صحابہ و تابعین متبع تابعین و حکمرانان جزا الی زمان الجحیم و اقربانہ  
 ثم حکمران جزا الی زمان رؤساء القادریۃ و الجہتین کثیر التداول و  
 طریق تحصیل آن مدون محبوب و منفصل گردید بخلاف مقام غلت کہ مدین عبود و متطاہر  
 اصلا کسی نہ کوران نکرد و نہ طریق تحصیل آنرا کسی بیان نمود تا ہزار سال گذشت طریق تحصیل  
 آن مقام مدبر وہ افتخار و احتجاب ماند تا آنکہ حق تعالی حضرت مجدد را بر روی کار آورد و نشانہ  
 نشانہ ظہور این مقام کہ در جوہر شریف آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مودع و مکنون بود گردانید  
 و ہزاران طالبان را بطیفہ ایشان سلوک بین طریقہ میسر شد الحمد للہ حالاً بیان این طریقہ  
 بوجہی نمایم کہ خصاص آن باتباع مجدد کاشمش فی رابعة الشہارہ منکشف گردد  
 قبل از حضرت مجدد و طرق سلوک ہم از راہ محبت و محبوبیت بودہ اند اول راہ محبت

همه بودند و آخر بمرتبه محبوبیت فائز میشدند و آنچه لوازم محبت است از ذکر چهره و وجد و شوق  
و انکسار و تضرع و صبر و توکل در رضا جوی او و مراقبه صفات خصوصاً احاطه و محبت و  
استغراق در توحید فعلی و خوراک کمالیت فی ید القنای داشتند و صفات خود را و غیر  
خود را مستهلک در صفات او دیدن بلکه ذات خود را در ذات او مندمج ساختن و  
حسن جمال را در او هر منظر مشاهده نمودن در آن کوشش لمیع می نمودند تا آنکه با انوار  
و تجلیات و ارتباطی سلوک و فناء و بقا در انتهای آن فائز می گشتند و دم اتحاد میزدند که  
اَنَا مَنْ اَعْلَوٰی وَمَنْ اَعْلَوٰی اَنَا تا آنکه حضرت خضر بحضرت خواجہ عبدالحق غجدادی  
که از اصلاط طریقہ مجددیه بودند تعلیم ذکر خفی نمودند باز در عهد حضرت خواجہ نقشبند این معنی  
برگ و بار پیدا کرد لیکن در عهد حضرت عبید الله احرار علوم توحید یابین نسبت متمنجز  
شدند و جلای پیدا کردند تا آنکه حضرت مجدد قدس الله سره آن همه را در بطون و بطون سازیدند  
و از چاک سینہ خود سراغی به محبوب خود پیدا کردند حالانکه ساری موقوف شد و شوق  
و اشتیاق و وجد و مناجات و تضرع کیطرف اند هر چه هست در قدس روح و سرخی و اخفی  
و عناصر دیدن است تا آنکه انوار تجلیات از باطن خود بی اقتدر رفته رفته بمقام خلقت  
می کشد معنی محبت عاشقی است معنی محبوبیت معشوقی است و معنی خلقت یا رانہ اینجا صحت  
یا رانہ است سابق عاشقی و معشوقی بوده و اینجا رانہ و نیاز از جانبین است و سرگوشیهها  
از طرفین واقع میشود و در عاشقی انزوا و میتابی و سرگرد و دیوار گستن و در معشوقی ناز و  
دلال و فخر و مباهات بوده است این است طریق خلقت بطریق اجمال اگر تفصیل آن  
کسی خواهد باقیل مجدیر چند سال نشست بر فراست نماید و در وجدان خود نظر کند که  
چه رنگ پیدا شود و در ای طوق ساقین از بسکه آنو چکان لایکون دینلا حله العذیر

۱۴  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
والآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
وآئتنا في الدنيا والآخرة  
أجمعين  
اللهم صل على سيدنا محمد  
والآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
وآئتنا في الدنيا والآخرة  
أجمعين  
اللهم صل على سيدنا محمد  
والآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
وآئتنا في الدنيا والآخرة  
أجمعين

الکفر منکر شود باکی ندارد و

نقشبندیه عجب قافله ساراند که برند از ره پنهان مجرم قافله را  
حاسدی اگر کند این طائفه را طعن و حاش نشد که برآرم بزبان این گله را  
همه شیران جهان بسته این سلسله را + رویه از حیل چسان بگسلد این سلسله را  
و چه سوم خلعت حالتی است متمنجز از محبت و محبوبیت من الجانین پس نسبت  
با مقام محبت و محبوبیت نسبت مرکب بسیط است و البسیط مقدم علی المركب طبعاً  
فقدّم وضعاً اول درین است محبت صرف و محبوبیت صرف راجع شد باین طریق که در  
اواخر سلوک محبت باشد و آخر آن محبوبیت گاهی الشالک المجدّب و رب یا بالعکس  
گاهی المجدّب و رب الشالک و چون دوره بساط تمام شود دوره مرکب شروع شد  
چون فروغت ز مفردات آمد + وقت مشق مرکبات آمد

و عجب نیست که هر چند باین طریقه مجدویه در رواج و شیوع و فیضان فیض الهی در زمین آن است  
مصطفویه متاخر است از طرق دیگر لیکن مبدأ آن مقدم است بر بادی طرق دیگر زیرا که  
این طریقه منسوب بحضرت صدیق رضی الله تعالی و اول خلفای است و اول ممکن است که من  
الرجال البالغین است و نیز در حق او استحقاق خلعت منصوص است جای که پذیر فرموده است  
لَوْ كُنْتُ مُتَخِذًا مِّنْ أَقْبِيَّةٍ خَلِيلًا لَا تَخَذُتْ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا إِلَىٰ أَخْرِ الْحَدِيثِ  
و اگر کسی را بخاطر خطور کند که درین صورت لازم می آید که عوام اتباع مجدویه فضل باشند  
اولیای سابقین سبحانک هذا جهنم عظیمه گویم جوایش سه وجه است اول  
آنکه این وقت لازم می آید که طریق خلعت را افضل از جمیع طرق انگاریم حال آنکه چنین نیست  
بلکه مقام محبوبیت افضل است از مقام خلعت بدیل از تشریح حقیقه علی خلیفه



دوم آنکه افضلیت به علوی مرتبه است در مقامی که باشد خواه قلت خواه کثرت خواه محبت  
مثلاً آنکه پادشاهان را یا اربابان مصاحبان باشد که مقام در حضور حاضر باشند راز  
و نیاز آنها در میان امر او صوبه داران عمده و رسالداران دارو عنهای کارخانجات  
متصدیان و فائزین میباشند و مرتبه اینها ششهاست بسیار بلندتر از مرتبه اربابان مصاحبان  
میباشد گودام در حضور و محبت دائمی مخصوص به اربابان مصاحبان مجلس است بلکه با خوا  
و خدمتکاران سوم آنکه منتهبیان هر طایفه ملایین منی یعنی دوام حضور و قربانی حال است  
پس بسبب این قربانی نیز از منتهبیان طرف دیگر نمیتوانند شد آری مبتدیان این طایفه  
را باین وجه تزییع تفصیل میتوان بود که در مجاهدات و ریاضات و کشف و کرامات ظهور  
خوارق عادات به مبتدیان طرق دیگر ارجح باشند و لهذا گوینده گفته است

اول ما آخر هر منتهی است + ز آخر واجب منتهی است

حاصل آنکه فضل جزئی را بجای کلی گرفتن ملاحظه و جوه فضل نکردن را قاصر فهمان است  
تفسیر نبی هر چند بعضی کمالات را توسط فردی از افراد است خود حاصل نباید و بتول  
او بعض مقامات برسد اما نقص آن نبی ازین راه لازم نه آید و آن فرد را مرتبه این  
توسط بر آن نبی حاصل نه شود چه آن فرد این کمال را بتابعیت آن نبی یافته است و  
بفیل او باین دولت رسیده پس آن فی الحقیقت از آن نبی است و نتیجه متابعت است  
و آن فرد پیش از خادم نیست که از خزائن او خرج کرده لباسها را مزین طیار کرده  
می آرد که باعث مزین حسن جمال مخدوم میگردد و در عظمت و کبریا نبی اوست افزاید اینجا  
که نام نقص مخدوم است و کدام مزین خادم امداد و اعانت از همگنان نقص است اما از  
خادم و ظلمان که امداد و اعانت واقع شود معین کمال است و موجب از دیاد جاه و بلا



باقی باشد که بی رادگیری خلط کند و در توهم منقصت افتد بادشاهان بامداد خدمت و هم  
ملکها بیگزند و قلعها فتح می نمایند و ازین بامداد غیر از غلظت ابهت بادشاهان هیچ معلوم  
نمی شود و نیز از شرف عزت عدم و ششم هیچ ظاهر دیگر و دامت ان خدام و علمان انبیا اند  
علیهم الصلوٰۃ و التسلیات اگر ازینها بامداد باین بزرگواران برسد چه جای توهم منقصت  
شان است و آنکه گویند این بزرگواران استلزامتاج بامداد نیستند و جمیع مراتب کمال  
ایشان را بالفعل حاصل است مگر بر صریح است چه بزرگواران نیز مندگان خدا اند  
جل شان و همواره از فیوض برکات فضل رحمت او امیدوار اند و همیشه خواندن تاج تیسرا  
اند در حدیث آمده مِنْ اَمْتِیْ یَوْمَئِذٍ فَوْقَ مَغْبُوتٍ و آن سرور در مراتب خود فرموده است  
عَلِیَّ اَلَا الصَّلٰوةُ وَاَلَا السَّلَامُ سَكُوْا لِیْ نُوَسِّیْکُمْ وَاَیْضًا در حدیث صحاح آمده است  
كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم یَسْتَفِیْ بِصَغَائِلِکَ اَمَّا جَرِیْرٌ  
یعنی پیغمبر خدا علیه و آلا الصلوٰۃ و السلام و در جنگها طلب فتح میکرد و بتوسل فقرای جهان  
این هر طلب و امداد و اعانت است جمعی که امداد و اعانت امتان را در حق این بزرگواران  
تجویز نمی نمایند و این بزرگواران را محتاج بامداد و شان نمی دانند نظرشان بر بزرگی  
انبیا افتاده است علیهم الصلوٰۃ و التسلیات ملوی درجات شان در نظر آنها آید و فتح  
ذات اگر نظرشان بر عبودیت این بزرگواران نیز می افتاد و احتیاجات ایشان که  
بهولای خود دارند جل شان معلوم شان می گشت انا بامداد امتان انکار نمی نمودند و از  
اعانت خدام و علمان شان اجتماع نمیکردند و چه چهارم کشف اهل شهر است  
و درست است لیکن بعضی اوقات حقیقت الامر بطریق اجمال درمی یابند و در بعضی اوقات  
ببعضی اوقات مشخصی و در بعضی اوقات بغير حجاب مستمعان کلام صوفیه را با

لک سوار  
تاج و  
نزد مایل

از دانستن اجمال تفصیل و اعماض نظار مخالفتی که قائل در میان کلام محمل کلام مفصل میباشد  
پس ما شک نداریم که در هر طائفه از زبان فیضی دیگر فتح میکنند و درین زمانه فیضی دیگر  
در میان مردمان مفتوح شد و چون روح حضرت خاتم النبیین علیه الصلوة و التسلیات بسبب  
علوی مبدأ تعین ایشان عموم فیضی است که بر ایشان انقاس شده است هر فیضی جدید که در عالم  
پیدای شود و بتازگی بروی کار می آید ضمیمه خیره القدس میشود و اهل لباس است که این  
امر را اجمالاً ادراک کنند و باین لفظ تعبیر نمایند که این کمالات احوال آنجناب را حاصل شده  
است و تفصیل این کلام و ابغای حق آن آنست که گفته شود که مصلحت کلیه الهیه تقاضا کرده است  
که بعضی شریع و تقاضا صیل معکوس تجلی غلم در هر عصری پیدا شود و انتشار آن شخصی باشد از  
کل که بآن نور مجدد بمنزله شمع تجلی عظم و بشا به اعراض آن جوهر را غم گردد و آن ظهور  
خود است بحسب طوار و ادوار و ظهور خود است بحسب اشخاص و از زمان چون این مقدمه  
مهم باشد باید دانست که حقائق اجمالی که بر اهل الله ظاهر میشود چون لغت و عرف از  
تعبیر آن کوتاهاست این طائفة لغتی از کتاب و سنت که بحسب فن اشاره و اعتبار  
بران حمل توان کرد میگردان را عنوان آن حقائق اجمالیه فالبته بر قلب ایشان  
میگردانند و سخن را بآن مربوط میسازند و آن معارف غامضه را در پرده آن لفظ ادا  
می فرمایند متفرسان از مطالعه کنندگان لازم است که از خصوصیت این لفظ اعماض  
نظر کنند و مطلع نظر خود همان حقیقت اجمالیه معرفت غامضه سازند پس فیما بین ضمیمه  
اقامت لفظ خلقت و استجاب دعاى الله و صل على محمد و آله و سلم  
حکایه ابراهیم و تصویر دایره که مرکز صرف ذات است و محیط آن کمالات ذات و  
باز تصویر دایره که مرکز دایره نام که مرکز آن محبوبیت است و محیط آن امتزاج محبت

همه نیز نگفن اشاره و اعتبار است اعتراض مثل این مقدمات دارد نمی شود چنانکه مقرر است  
 رَأَيْتُ اسْلَکَیْنِ رَیْ عِیْ عَرَضُ بَقْدَانِیَافْ واطفا لاسد ویا وبرد ونب وجمعی ندارد  
 و همچنین است سخن در حقیقت قرآن و حقیقت کعبه و حقیقت محمدیه و بیان و ادراک و اس  
 علا و بهرین بدانند که هر غیره برابری و در کار خویش محال و علوه است و تری جدا که هیچ حدی  
 را در آن محال بالا صلا شکر نیست مثلاً نسبتی قری که سید اولین و آخرین اصلی الله  
 علیه و سلم هست غیر او را میسر نیست و همچنین قری که مخصوص حضرت ابراهیم است دیگری  
 نه و علی هذا القیاس امان نسبت و قرب مجبول الکلیفه است و چون عارفی را خواهند که  
 بعلم آن نسبت و قرب که هر یکی را ازین کار ثابت است سر از سازند آن قرب نسبت  
 در صورت مثالی با مرکه مناسب آن قرب مشابه آن نسبت است ظاهر میسازند چرخ اطلاع  
 بر خالق آن نسبت بی صورت مثالی تعصبت پس ثبات قرب اتصال را بصورت مرکز  
 می نمایند و قرب دیگر را بصورت محیط و علی هذا القیاس پس خلاصه کلام آن است که بعد از ارف  
 فتح دوره دیگر شده است که بعضی اعتبارات اجمال فیوض تقدیر است مثلاً احوال قلب روح و  
 سر و غیر آن همه محل شده نیست جمعیت پیدا کرده و به بعضی اعتبارات تفصیل فیوض تقدیر است  
 با بکل حضرت مجدد را اصل این راه و بسامعار مختلین و از زبان شیخ بطریق رز و یا سز و و شیخ طیب  
 ارشاد این دوره است و بر دست وی بسیاری از گران بادیه بدعت خلاص شده اند تعظیم  
 شیخ تعظیم حضرت در وادوار و کمون کائنات است و شکر نعمت شیخ شکر نعمت مغیض است  
 اعظم الله تعالی لا لا جود و وجه پنجم مبدا تعین محمد صلی الله علیه و سلم محبوبیت صرفه است و  
 مبدا تعین ابراهیم علیه السلام خلقت که زین پایه تعین محمدی است صاحب ولایت محمدی را  
 ولایت ابراهیمی ضرور است که زین پایه وی است لیکن چون محبوبیت صرفه می خواهد که محبوب

بر زینہ پایہ توقف نہ نماید و در مقام خلعت ہم فضیلتی عظیم است گو کہ زینہ پایہ از محبوبیت صرف  
 است رب العالمین خواست کہ تفصیل مقام خلعت ہم بعضی پیروان محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اتباع او  
 کنند تا آن منصب عالی زیر نگین آن سرور محبوبان باشد فَإِنَّ الْعَبْدَ وَكَافِرٌ يَدْرَأُ  
 مِلَّةَ الْكَافِرِ یعنی غلام و آنچه در دست اوست ملک خداوند است حق تعالی بعد  
 ہزار سال این مستجاب گردانید و حضرت مجدد را کہ یکی از اقبال آن سرور است بدست  
 متابعت آن سرور علیہ السلام باین سر فراز کردہ **شباه سوم** ہر چہ گفتہ شد  
 کہ متوسطی از افراد است آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم را باید کہ از راہ دیگر مناسب بہ محیط  
 داشتہ باشد تا کتساب کمالات آن مرتبہ نماید و بحقیقت آن مرتبہ متحقق گردیدن الفاہ  
 ناشی از کدام عالم است بخبر تشویش می شود گوئیم جای تشویش نیست زیرا کہ مراد از راہ  
 دیگر اہمیت محبوبیت است و ازین ہر دو راہ مناسب بہ محیط دائرہ خلعت می توان شد  
 لَمَّا سَبَقَ أَنَّ الْخَلْقَ مَا هِيَ مَعْتَرِجَةٌ مِّنَ الْخَبْرَةِ وَالْمَحْبُوقِ بَيْتَةٍ وَهِيَ مَحْصُولُ  
 أَحْدَ الْبُحْرِ طَائِفٌ مِّنْ شَيْءٍ يَحْصُلُ مَنَاسِبَةً مِّنْ ذَلِكَ الشَّيْءِ وَهَذَا الَّذِي كَالْبَيْتِ ظَاهِرًا مَعْرُوضًا  
 راہ دیگر راہ و رای اتباع پیغمبر علیہ السلام فہمیدہ و بہ تشویش فائدہ حال آنکہ خود در کلام سابق  
 اقرار نمودہ کہ جناب پیغمبر را صلی اللہ تعالی علیہ وسلم ہمیع راہ ہا کشادہ بودند و ہمیع راہی از محیط  
 جمیعت ایشان بیرون نماندہ باز این توہم چہ معنی دارد و هر چند ازین عبارت بصراحت  
 مستفاد نمی شود کہ مراد ازین فرد ذات شریف خود را مراد داشتہ باشند لیکن واقع چنین است  
 و ہر کار از احوال حضرت ایشان آگاہ است میدانند کہ ہمیع قیود و ذات حضرت ایشان  
 متحقق بودند زیرا کہ ایشان را قبل از آنکہ این طریقہ عنایت شود از والد بزرگوار خود شیخ  
 عبد الاحد قدس اللہ سرہ طریقہ قادریہ آگاہ بنا بر آن محبوبیت است باستیفا کہ فرمودہ بودند

۹۷  
 زینہ پایہ  
 سرور است بدست  
 متابعت آن  
 سرور علیہ السلام  
 بہر چہ گفتہ شد  
 کہ متوسطی  
 از افراد است  
 آن حضرت صلی  
 اللہ علیہ وسلم  
 را باید کہ از  
 راہ دیگر مناسب  
 بہ محیط داشتہ  
 باشد تا کتساب  
 کمالات آن  
 مرتبہ نماید  
 و بحقیقت آن  
 مرتبہ متحقق  
 گردیدن الفاہ  
 ناشی از کدام  
 عالم است بخبر  
 تشویش می  
 شود گوئیم  
 جای تشویش  
 نیست زیرا کہ  
 مراد از راہ  
 دیگر اہمیت  
 محبوبیت است  
 و ازین ہر دو  
 راہ مناسب بہ  
 محیط دائرہ  
 خلعت می توان  
 شد



اول ایشان را بطریق اجماع معلوم شد که فرد متوسط چنین چنان می باید چون دیدند که اساس  
این طریقه حضرت خضر مخدومه اند خیال آن طرف رفت باز ملاحظه نمودند که حضرت خضر با مردم  
اختلاف بسیار دارند و طریقه خلوت و انزوا لازم است خیال بطرف حضرت الیاس  
رفت اینهمه بنا بر این بود که متوسط در حصول کمالی برای پیغمبر عالی مقدار خیر پیغمبری تواند شد  
و در افراد این امرت غیر از این دو بزرگ پیغمبری نیست آخر ما معلوم فرمودند که این متوسط را  
پیغمبر بودن ضرورت نیست بلکه کمال متابعت پیغمبر خود کافی است درین امر نیز مقصود نزد  
و خلوت و انجمن است که بنا بر طریقه حضرت خواجگان بر شت ز خلوت جسمانی و بحال  
بالیقین معلوم شد که آن متوسط ذات شریف ایشان است تحدیثا بنعمه الله که آن هر کس  
ماورست اَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ و اشکاف بآن معنی دانودند ایشان  
اختلافات را تناقض فهمیدن کسی است که با کمشوفات این مردم آشنائیست الا از کلام  
شیخ اکبر در جایهای بسیار مستفاد میشود که تا تم الاولیای این امت امام مهدی است و  
در جایهای بسیار خود را قائم الاولیای قرار داده

چو بشنوی سخن اهل دل گو که خطاست + سخن شناس دلبر افلا اینجا است  
**استیلا** پنج حضرت مجد و فرموده منم که این کلمات را بر رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
کسب کنانیدم **چشم خوابش** این است که ازین عبارت میرج خیانت در نقل و تحریف  
واقع شده زیرا که متبادراز کسب کنانیدن است که این فرد بجای شیخ و مرشد باشد و  
رسول خدا احاطا من فی کتب بجای تلمیذ و طالب باشد هرگز معناد کلام حضرت ایشان  
انبعی نیست حق عبارت آن بود که من این کلمات را کسب کرده منسوب بجناب رسول  
خدا صلی الله علیه و سلم ساخته ام و در کلمات بی نهایت انجناب بطریق نیاز گردانیده ام





تَقَاتِلْ عَلٰی نَارِ یَمْلِ الْقُرْآنِ کَمَا قَاتَلْتَ عَلٰی تَنْزِیلِهِ  
 و این معنی بعد از سی سال باز دست حضرت مرتضی علی بوقوع آمد و در بریده اعمال آن حضرت  
 محسوب گشت اینجا نمی توان گفت که قتال علی تاویل القرآن کمالی بود عمده و آنحضرت را  
 حاصل نه شده مگر بواسطه علی رضی زیرا که کمال آنجناب که قتال علی تنزیل القرآن بود مانع و  
 اکمل بود از قتال علی تاویل القرآن لیکن چون این قتال یعنی تاویل القرآن آنحضرت  
 علی واسطه مستولی از افراد است ممکن نبود با پشتو سلی را بروی کار آوردند که بواسطه او این  
 قتال منسوب آنحضرت گردد و وجه عدم امکان آنست که در عهد آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 قتال علی تاویل القرآن تصور نیست زیرا که هر تاویلی را که آنحضرت بر زبان خود فرمایند  
 تاویل عنزیل میگردد پس قتال بر آن قتال بر تنزیل می شود نه بر تاویل و منکر آن تاویل  
 که فرمی شود گویا که منکر نص میری قرآن شد پس لابد مستولی باید و چنین من جهت خلیفه و  
 مجتهد باشد تا انکار تاویل او کفر نگردد و انکار تنزیل منجر شود من جهت متحد الحکم با پیغمبر کفر خلیفه  
 حکم مختلف دارد چون انکار حکم او بالعرض انکار حکم پیغمبر است انکارش منسوب آن حضرت  
 میشود و در بریده اعمال آن حضرت این کمال هم ثبت گردد کذا ابراهیم بن  
 ششم آن راه از کجا آوردند گویم مراد از عالم دیگر عالم متناهی جمیع محبت است  
 که تعبیر از آن بمقام خلقت کرده میشود ازین راه از نزد خدا آوردند چنانچه حضرت علی رضی  
 کرم الله وجهه قتال علی تاویل القرآن را از نزد خدا آوردند و آن قتال از عالم دیگر است  
 از قبیل جهاد کفار هم نیست و از قبیل قتل مسلمین هم نیست و من ترجمه دارد این معنی  
 ایشان را بحکم خلافت نبود و متابعت آن جناب حاصل شده چنانچه حضرت ایشان را  
 نیز بسبب کمال متابعت آنجناب روزی شده و محبت است از کسانی که بر حضرت ایشان

لغز میکنند باین جلد که حضرت ایشان هم استقلال میزنند و بزنج را از میان برنی دارند  
 و نمی شنوند و نمی بینند که کمال حضرت ایشان در مکتوبات و غیر آن مشحون مملو است از  
 تحریر بر کمال متابعت پیغمبر و بایجا برای خود و تابعان همین معنی را از خدا طلب دارند  
 بایجا میفرمایند که بنا بر طریقه ابر کمال متابعت سنت است و مبتناب از بدعت است  
 مقتضای بزرگ محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم از میان برنی خیزد و خلیلی تمام بواسطه آن  
 باشد از ولایت موسوی حاصل شدن معنی ندارد که گوئیم فی الحال گذشت که تصرف و تلافی  
 خلیلی آن حضرت را حاصل بود و تصرف در آن نه فرموده بود و نه بسبب غفلت مهم تر از آن  
 حضرت ایشان را محض بکمال متابعت آن حضرت حاصل شد از پیشگاه جناب الهی و  
 منسوب بآن حضرت گردید چنانچه تصنیف ثنوی شریف که پراز جوهر گوناگون علم سلوک و علم  
 معرفت است از حضور خداوندی الهی و الهی قدس الله و محض بکمال متابعت پیغمبر خود  
 عنایت و منسوب بحضرت رسالت گشت لی آنکه تصنیف ثنوی از آن حضرت ممکن باشد بقوله  
 وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ لَوْلَا رَفَاعُ بَرَزَخٍ مَا فُهَيْدُنَ از قبیل ادعای شیطان  
 است معاذ الله من ذلك و حل شبهه بالکیه آنکه معنی و مضامین ثنوی همه را خود از  
 مشکوٰۃ نبوت است و کسوف شعر پوشانیدن محض بمولانا جلال الدین رومی است چنانچه  
 اجزاء مقام غلت یعنی محبت محبوبیت همه را خود از جناب ختمی است و تصرف در حدیث منتهی  
 مخصوص حضرت ایشان است تصرف در حدیث منتهی در اختصاص کافی است چنانچه واضح  
 سنجیدین اگر دعوی اختصاص سنجیدین بخود کنند سزاوار است که سرگرد و شهید از دیگری باشد و  
 خواص سرگرد و شهید از دیگران گرفته باشد که از این است **هشتم** و ما را اللهم صل  
 على محمد و آل محمد و علی ابراهیم بعد از هزار سال مقرون با جابت گشت و مبذول متجانب

گویم درین پنج استعاضیت تصور تعالی بیکدیگر از مژگان آسمان و آبی الارض و غیر  
تغییر آتیه فی یوم کان مقدار رکه الف سئنه متعاقباً و کذا این آیه صریح  
معلوم میشود که بعضی کارهای خدا با متراج فیض سماوی وارضی محمود و موهوب در مدت هزار  
سال تمام میشود ولیکن من جملة ما هذا الذی عاودنا فیما و عار و سیله و مقام محمود بعد از آن  
سال متجرب خواهد شد اگر این دمار بعد یک هزار سال متجرب شد چه عجب و الا فیما  
بعض موهب الهمی در باره پنجم و است پنجم در زمان حضرت امام مهدی علیه السلام بوقوع  
خواهد آمد اگر دمار این مطالب کرده شود و قبول آنرا قطعاً زیاده تر بر هزار سال خواهد گذشت  
و در تفاسیر و روایات میآمده است که حضرت آدم در حق خود و ذریه خود دعا های  
بسیار فرموده بودند و بعضی از این دعا در عهد حضرت سلیمان علیه السلام مستجاب شد و بعضی  
دعا حضرت ابراهیم و حضرت اسمعیل علیهما السلام رزقاً و اجعلنا مسلمین لک و من  
ذریتنا انما مسلمة لک الی قولہ رزقاً و بعث فیهم رسولاً منهم یتلوا علیهم  
ایاتک و یعلمهم الکتاب و الحکمة و یزککهم بعد هزار سال  
مقرون با جابت شد و همچنین و لقد کتبنا فی الذبور من بعد  
الذکر ان الارض یرثها عبادنا الذین الصبر الحوق و بعد هزار سال مقرون  
با جابت شد **ششم** درین مدت هزاران اولیا و خلفا را شنیدیم بوده اند  
ازین پنج یکی این کار نشد عجب است گویم عمل تعجب کلام پیوده این شخص است نمی  
فهمد که اراده آسمی مخصوص بعضی حوادث و بعضی اوقات و بعضی اکنه و اشخاص سوال نموده اند  
جاری نیست و چون چرا و در آن گنجایش نیست نمی توان گفت که حضرت خواجہ بزرگ  
خواجہ حسین الدین بشتی چراغ معصوم بار خدا و اهل بهند شدند تا آنکه شهرة آفاق است ایشان را

ولی الہندی گویند قبل از ایشان از وفات آنحضرت قریب ششصد سال گزشتہ بود و  
 در سیدت ہزاران ہزار اولیاد خلفار را شنیدین بود و اندر ہر یک یلین کار نشد تعجب است  
 و فتح ظاہری ملک ہندوستان بروست سلطان محمود غزنوی امارا اللہ برانہ مخصوص شد  
 حالانکہ قبل از مدت چارصد و سال تقریباً گذشتہ بود و در آن مدت سلاطین عظام و خلفا  
 ذوی الاحترام از ہر یک یلین کار نہ شد بای تعجب است **اشتباه دوم** آنرا آن  
 اکتساب کہ بر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم بستہ می کنند گما است خیالی تعجب گویم معنی نسبت  
 کردن بر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سابق گذشت این شخص اسطفا العروض در حقوق صفتی  
 از صفات اضافیہ بجانب حضرت رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم متوسط واقع می شود و است  
 ایشان را از آن کمال بمسبوب خود ہر دو سازد و آنرا آن جز تہذیب باطن کہ عبارت از  
 لطائف است بحصول ملکہ یادداشت و حضور دائمی و نسبت بزرگی در جمیع کثیر از امت  
 معصوفو صلی اللہ علیہ وسلم امری دیگر نیست و بحد اللہ این معنی کا شمس فی راجعہ انحصار  
 مشخص است و اگر تعین مکان این جماعت کثیر کہ سوال کجا از آن بودی توان گفت کہ بخارا  
 و سمرقند بلخ و بدخشان و قندارو کابل غزنی و تاشکندہ و یارکند و شہر ہند و حصار شادمان  
 کہ ممکن اہل اسلام است بی مشارکت ہندو و در افق نصاری است موجود است طیر ازین طریقہ  
 طریقہ دیگر در آن راجع نیست الا شند و ذاند و نلام **اشتباه یا سوم** این فرد برای  
 حرست است چگونہ فرستاد گویم دلیل اتنی این دعوی بر ظاہر است کہ از وجود ذات شریف  
 حضرت ایشان شبہات ملاحظہ و در انقض غالیان توحید و بتدعیان طرائق و معتقدان  
 شرک خفی و علی بالکلیہ بر طرف شد و تابان ایشان بغض اللہ تعالی در اتباع سلف ہر گرم و  
 اجتناب از بدعت پیش قدم پس ہنر از آن شد کہ شخصی بیاید و دعوی کند کہ مرا فلان حکیم

سلطان  
 محمود غزنوی  
 در کتب معتقد  
 آورده

سلطان  
 شافعی  
 در کتب معتقد  
 آورده









متمنّج سازد چه تصور آن دو صاحب مال است کدام نقص است در حق شایسته شکاری  
 الحمد لله که بنامی شبّهات منهدم گردید و چون گرد باد سر بجا کشید  
 از آه حسرتم جگر شعله آب شد و از آتش دل آتش کباب شد  
 چندین نفس ز شوقی بال پر شکست آه از کجا نصیب من این اضطراب شد  
**قال** در کتب خود و پنجم از جلد ثالث می نویسید که ولایت این فقیر چند مراتب ولایت  
 محمدی و ولایت موسوی است و به لطیف این دو کار مرکب از نسبت محبوبی و محبی است  
 که رئیس محبوبان حضرت رسالت است صلی الله علیه و سلم و راس مجبان حضرت کلیم الله علیه  
 الصلوٰه و السلام اما بواسطه متابعت حضرت خاتم الرسل علیه الصلوٰه و السلام در ولایت  
 من کار و بار دیگر است و معامله من ملاحظه بآن مربوط است اگر چه اصل این ولایت  
 ولایت پیغمبر خود است که ولایت محمدی باشد که منشأ آن بالا مالک ناشی از محبوبیت  
 صرف است لیکن چون ولایت موسوی که منشأ آن بالا مالک ناشی از محبت صرف  
 این ولایت ضم گشته و منعین بزرگ آن شده یعنی دیگر پیدا کرده بلکه توان گفت که  
 حقیقت دیگر گشته و ثمره دیگر داده و نتیجه دیگر بخشیده ازین عبارت او افضلیت است  
 او از ولایت خواجه عالم صلی الله علیه و سلم و از ولایت حضرت موسی علیه السلام مرجع  
 پیدا است این دعوی باطل محض است **اقول** این شبهه هیچ دلالت ندارد که این  
 لفظ دال بر چنین افضلیت نیست مطالب نیست که ولایت مرا بی ولایت محمدی و ولایت  
 موسویست علیهما السلام و از لطیف این نوع است مبرکات ولایت از نسبت محبت و محبوبیت  
 ترکیب یافته است اما از میان متابعت خاتم الرسل و ولایت من را آخر لایع شد  
 اگر چه که لایع این ولایت هم ولایت محمدیست که فشار او محبوبیت است لیکن ولایت موسوی

که محبت صرفست نسبت لایتم انصباغ و لمون لایت محمدیه یافته است ازین محبت نزاری  
و صورت انصباغی اطلاق ثمره آخر بر ویجائی خود است و این مستدعی اصالت آن  
بر دو ولایت و فرعیت ولایت امام است چنانکه بر عاقل فطین مخفی نیست درین هیچ مشک  
نیست که ولایت اولیا جزئیات خللال ولایات انبیاست علیهم السلام چنانچه درین مقام  
از لفظ مبادی اصل این لایت لایت پیغمبر خود است صاف ظاهراًست پس لایت ایشان  
در زبانت کوزه باشد که از دو دریا سے مختلف الطعم پر کرده باشند این کوزه اگر چه امتزاج  
کیفیت جدا گانه بهر ساینده است خصوصیتی علیحدہ بدست آورده است لیکن فضل همان دو دریا  
راست باقی بود که این کوزه را برین دریا با تفضیل دریا بمساوات گمان بر وجه این کوزه  
را با آن بجار و خارج متعارف نیست و اگر بالفرض ازین کلام ادعای مزیت و خصوصیت  
مفهوم می شود پس آن به نسبت بنا بر نفس خود است که اولیا باشند نه انبیا سازا شدند  
و این بمنجمله تذکار تجدید نعمت اللہ است و درین مقام شبهه دیگر ناشی می شود تقریر  
این است که حضرت رسالت مآب علیه الصلوٰۃ و السلام هم محبوب است و هم محب این  
بر دو مرتبه بکمال دارد پس جامع مراتب محبوبیت محبت باشد پس لطیف این دو کار  
ترکیب در نسبت محبوب و محبی گفتن چه معنی ازین ظاهری شود که در ولایت محمدی نسبت  
محبت نیست لیس که لک جوازش از مکتوب نود و ششم جلد ثالث ظاهر شود نوشته ام  
که حضرت پیغمبر اصلی اللہ علیه وسلم مسمی بدو سیم است احد محمد صلی اللہ علیه وسلم هر کدام ازین اسم مبارک  
را ولایت علیحدہ است ولایت محمدی اگر چه ناشی از محبوبیت اوست علیہ السلام اما اینجا  
محبوبیت صرف نیست مزجی از نشاء محبت نیز دارد ولایت احمدی پیش قدم است از هر یک  
مرحلہ مطلوب نزدیکتر ازین بیان هویدا گشت که آن سرور بر صلی اللہ علیه وسلم هر دو

مقام محبوبیت ممتاز است غایة الامر آن است که محبوبیت صرف تعلق با اسم مبارک  
احمد صلی الله علیه و سلم دارد و محبوبیت متمیز به بحبیت با اسم مبارک محمد صلی الله علیه و سلم تعلق با پنج  
نوشته اند که فرجه از انشاء بحبیت نیز دارد بنابراین است که با وجود تمیز از انشاء بحبیت با اسم مبارک  
تقریر یکسان نیز می بحبیت حضرت کلیم الله علیه الصلوة و السلام بحبیت آن سرور صلی الله  
علیه و سلم غالب باشد به انجا بحبیت خالص است و اینجا بحبیت با انچه بحبیت متمیز گردیده  
است فافهم

کار می نیست فروغ رخ عالم سوزش این چراغ نیست که از خون من فروخته اند  
**قال** در مکتوب نو و دو سوم از جلد ثالث تعیین این را تعیین وجودی قرار داده است  
و آنرا دائره دانسته تعیین حضرت ابراهیم و خلعت او میداند و مرکز این دائره را مبدعین  
حضرت حبیب بحبیت ادمی خواهد و نویسد که این مرکز رفته رفته بعد برت دائره شد که محیط  
آن صرف بحبیت مبدع تعیین حضرت موسوی است و مرکز آن مبدع ولایت محمد صی است  
و این مرکز نیز رفته رفته بعد هزار سال بصورت دائره برآمد که محیطش جامع خلعت و  
حبیت محبوبیت گشته باین مبدع ولایت فردا است شده بود و مرکزش صرف بحبیت  
مانده که مبدع ولایت محمد صلی الله علیه و سلم در آخر مکتوب نو و چهارم جلد ثالث  
نوشته است که محیط این مرکز ثالث که مبدع ولایت فردا است است هر چند نسبت  
تعیین اصغر میناید اما جمع است چه هر چه بذات جل شانه نزدیک تر است جامع تر است  
صغران در رنگ صغرا انسان که با وجود صغرا جامع ترین جمیع صناف عالم است درین  
عبارت از هر سه انبیاء اولی العزم کمال و زیاده معلوم میشود اگر در خاطر ساده لوحی بگذرد  
که فضل خبری انبیاء بر غیر انبیاء آمده است گویم آمده است از سبب متابعت خواجہ عالم



مِنْ سُنَنِ الْمُسْلِمِينَ وَنَحْنُ فِي عَيْنِ الْبَلَاءِ مَعَ الْعَافِيَةِ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ  
 بِتَحْقِيقِ تَوْرِينِ كُتُوبِ اَزْمِهْ اَنْبِيَاءِ تَفْصِيلِ حَسَنَةِ **اقول** این عترت من محمول بر نادمیت  
 بقتل من کشته غمیشتر نه از بیم جانم که غفلت است و جویند کشته ام ترسند از آن  
 معنی این است بر پر میرید از بلای بقدر طاقت خود زیرا که فرار از چیزی که انسان طاقت  
 آن ندارد از سنت رسولان علیهم السلام است چون عذاب بر قوم نوح آمده برشتی  
 سوار شد و لوط علیه السلام با اهل خود به شبیکه مبلح آن عقاب نازل شد از بلای خروج  
 نمود و چون فرعون اراده قتل موسی علیه السلام کرد از مصر بطرف مدین گریخت چنانچه  
 خدای تعالی در قرآن شریف از موسی حکایت میکند فَقَدْ رَفَعْنَاكَ عَنْ آلِيكَ  
 وَذَكَرْنَا عَلَيْكَ اِلَامًا لَيْسَ قَوْمُكَ بِكَرْبِئَةٍ وَوَرَدَتْ مَسْجِدَ رَبِّكَ بِرَبِّكَ رَدَّادُ  
 دُوَّارِهِ شَدَّ وَتَوَسَّلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ چُونِ بَالِوسِ اَزَايَمَانِ قَوْمِ خُودِ شَدَّ وَعَذَابِ  
 بَرَايَشَانِ مَنَايَانِ شَدَّ خَرُوجِ كَرْدِهِ وَآنحضرت صلی الله علیه و سلم تعوذ از  
 بلای خواسته اند بخاری در صحیح خود از ابی هریره رضی الله عنه روایت کرده **كَانَ**  
**رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ قَوْلَهُ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ**  
**قَالَ** ابْنُ بَطَّالٍ وَغَيْرُهُ جَهْدُ الْبَلَاءِ كَمَا اَصَابَ الْمُؤْمِنَ شِدَّةٌ وَمُسْتَقَّةٌ وَمَا لَاطَافَةُ  
 لَهُ بِحُجَّةِ الْاَيْدِي عَلَى ذَنْبِهِ حَافِظُ ابْنِ حَجَرٍ عَقْلَانِي كَقْتِهِ وَفِي الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ لَا اسْتِغْيَا  
 الْاِسْتِعَاذَةَ مِنَ الْاَشْيَاءِ الْمَذْكُورَةِ وَاجْمَعْ عَلَى ذَلِكَ الْعُلَمَاءُ فِي  
 جَمِيعِ الْاَعْصَارِ وَالْاَمْصَارِ وَشَدَاتِ طَائِفَةٍ مِنَ الزَّهَادِ  
 وَدِرْجَاعِ الصَّحِيحِ الْبَخَارِيِّ اَزْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَايَتُ كَرْدِهِ اِذَا سَمِعْتُمْ  
 بِالطَّاعُونَ بَارِضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَاِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَانْتَبَهَ بِهَا فَلَا

این عترت من محمول بر نادمیت  
 معنی این است بر پر میرید از بلای بقدر طاقت خود زیرا که فرار از چیزی که انسان طاقت  
 آن ندارد از سنت رسولان علیهم السلام است چون عذاب بر قوم نوح آمده برشتی  
 سوار شد و لوط علیه السلام با اهل خود به شبیکه مبلح آن عقاب نازل شد از بلای خروج  
 نمود و چون فرعون اراده قتل موسی علیه السلام کرد از مصر بطرف مدین گریخت چنانچه  
 خدای تعالی در قرآن شریف از موسی حکایت میکند فَقَدْ رَفَعْنَاكَ عَنْ آلِيكَ  
 وَذَكَرْنَا عَلَيْكَ اِلَامًا لَيْسَ قَوْمُكَ بِكَرْبِئَةٍ وَوَرَدَتْ مَسْجِدَ رَبِّكَ بِرَبِّكَ رَدَّادُ  
 دُوَّارِهِ شَدَّ وَتَوَسَّلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ چُونِ بَالِوسِ اَزَايَمَانِ قَوْمِ خُودِ شَدَّ وَعَذَابِ  
 بَرَايَشَانِ مَنَايَانِ شَدَّ خَرُوجِ كَرْدِهِ وَآنحضرت صلی الله علیه و سلم تعوذ از  
 بلای خواسته اند بخاری در صحیح خود از ابی هریره رضی الله عنه روایت کرده **كَانَ**  
**رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ قَوْلَهُ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ**  
**قَالَ** ابْنُ بَطَّالٍ وَغَيْرُهُ جَهْدُ الْبَلَاءِ كَمَا اَصَابَ الْمُؤْمِنَ شِدَّةٌ وَمُسْتَقَّةٌ وَمَا لَاطَافَةُ  
 لَهُ بِحُجَّةِ الْاَيْدِي عَلَى ذَنْبِهِ حَافِظُ ابْنِ حَجَرٍ عَقْلَانِي كَقْتِهِ وَفِي الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ لَا اسْتِغْيَا  
 الْاِسْتِعَاذَةَ مِنَ الْاَشْيَاءِ الْمَذْكُورَةِ وَاجْمَعْ عَلَى ذَلِكَ الْعُلَمَاءُ فِي  
 جَمِيعِ الْاَعْصَارِ وَالْاَمْصَارِ وَشَدَاتِ طَائِفَةٍ مِنَ الزَّهَادِ  
 وَدِرْجَاعِ الصَّحِيحِ الْبَخَارِيِّ اَزْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَايَتُ كَرْدِهِ اِذَا سَمِعْتُمْ  
 بِالطَّاعُونَ بَارِضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَاِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَانْتَبَهَ بِهَا فَلَا



تخت جوارا منه و قتیکه و باد در شام واقع شد عرضی اشترعند از اینجا برگشتند و  
 بلده نشد بر تفسار ابو عبیده بن ابیجر گفت یا اباعبیده نعوذ بنفوس من و قد  
 الله الله قد رآ الله الحادیث رده انجاری ازین احادیث بعضی است  
 بر اجتناب از بلار دارند و قول عرضی اشترع صاف دلیل است بر فرار در الاشباح  
 و انظار از بزازیه نقل میکنند قیل الفیاض مال الایطاق من سنن المرسلین  
 پس از ان نوشته روی العلاء فی فنا واه الله علیه و سلم مرید  
 ماثل فاسبح المشیئ فقیل له انفق من قضاء الله تعالی فقال علیه  
 الصلوة والسلام فراری الی قضاء الله تعالی ایضا  
 ازین روایت ثابت شد که فرار از بلار مالایطاق سنت مرسلین است و این فرار  
 به نحو فقر و الی الله بسوس ضای تعالی است سخن فی عین البلاء مع العاقبة الی  
 این جمله ستانده است متعلق با قبل نموده است محض شکر باری تعالی در باب فیت بجا آورد که وجود مبتلا نموده  
 در بلا ارباع فیت داشته بلاما که بر حضرت مجدد روح گذشته مظلوم ترین آن جو سلطان  
 وقت وفات صاحبزاده عالی مقام شیخ محمد صادق علیه الرحمۃ بعارضه و بابوده است و اما  
 با وجود مبتلا شدن این طبیعت با بعافیت اند شکر آن بجا می آرد اگر گویم این حمل  
 متعلق با قبل بوده است هم هیچک قباح لازم نمی آید زیرا که در عافیت و فرار مباح  
 نیست جائز است که در عین بلا فرار نماید و با عافیت باشد و یا مابعد در مقام باشد و با عافیت  
 باشد بلکه اولیاء را در مقام بلا با عافیت بودن دلیل بر عدم اشدیت بلا بوده است چه  
 فرار انبیا بوجه بلا مالایطاق است و برایشان آچنان بلا نازل نشده که باعث فرار  
 شود آری درین قول که انبیا از بلا فرار نموده اند و ازین بلا میقیمیم اگر چه بظاهر

تناقض یافته خود را با بغضی حدیث استلزامی بلا الا نبیاء ثم الامثل فالامثل چون کم و زیادتی در بلا تصور است فی الواقع درین هم تناقض نیست و نه موجب تنقیص می باشد انبیاء را با آدم که تصریح باشدیت بلا مثل انبیا نکند باین طور که بگوید انبیا از بلا فرار نموده اند و با وجود مبتلا شدن مثل بلا نیک بر انبیا نازل شده و از آن فرودیم و میقیم هستیم و انبیا را صبر نکردند و فرار نمودند و صبر کرده ایم درین صورت البته موجب تنقیص شأن انبیا تصور نمی شد علامه برین خوش گفت آن گفت

نزل عناء ما فیته انبیا است و آنکه ترا عافیت آمد بلا است

قال آنچه در مکتوب دویست و هشتم از جلد اول تحریر نموده بر آن چند اعتراض وارد شود اول حقیقت محمدی احمدی زبده و فلاحه و منشأ همه حقائق است پس حقیقتی که از روحی کتاب و سنت و اجماع است اول اثر ب اشرف و اعلی و زبده و مبده و منشأ و معاینه حقائق باشد از بعد از هزار و چند سال عروج کردن و بحقیقت کعبه محمد شدن چه معنی باشد و حقیقت کعبه را بسجده حقیقت محمدی را ساجد داشتن بکدام دلیل بود که با آنکه آن حقیقت جز ذات حضرت احد نیست ازین عبارت صریح امانت حقیقت محمدی لازم می آید و دوم آنچه گفته شد که حقیقت محمدی حقیقت احمدی هم باید و هر دو هم مبارک پس می شود و هر دو هم این نیز خلاف واقع است برین بران چیست اتفاق همه علماء و مشایخ برین که حقیقت محمدی و احمدی یکی است از تعداد اسماء ذات علمی متکثر میگرد و معلوم آنچه نوشته که حقیقت محمدی بعد از هزار و چند سال منظر ذات احد گردد و بطلان میراج و دعوی قبح است زیرا که حقیقت محمدی از ازل تا بعد منظر ذات احد است و همه حقائق منظر او است چهارم آنچه نوشته مقام سابق از حقیقت محمدی که خالی ماند و از الوقت حقیقت عیسوی از مقام خود عروج ننموده

۹۰  
در مکتوب  
نزل از  
در مکتوب

بمقام حقیقت محمدی که خالی مانده بود استقرار کند نیز خطای عظیم و ناموایب جسم است معلوم شد  
 که اصلاً از حقیقت محمدی بهره ندارد و حقیقت محمدی برزخ است میان احادیث و اعتقادات  
 اگر این برزخ در میان نباشد بچگونگی وجود مانده شهود و خالی ماندن حقیقت محمدی که  
 تعیین علمی اجابلیست و بجای او در آمدن حقیقت عیسوی که تعیین علمی تفصیلی است چون  
 رست آید زیرا که در علم الهی تغیر و تبدل نیست اینجا میر محمد نعمان سوال کرده که چون حقیقت  
 محمدی و حقیقت عیسوی که تعیین علمی اجالی و تفصیلی است عروج و نزول چگونه رست آید  
 در جواب میگوید که مراد من از حقیقت محمدی و احمدی عالم خلق و امر است نه تعیین جوبی  
 که عروج تعیین جوبی معنی ندارد پس عالم خلق و رجوع به عالم امر و نمود ازین جایز نیست  
 عظیم پیدا میشود چون بالا مقرر کرده بود که حقیقت کعبه حقیقت احمدی یکبیت و گفته که حقیقت  
 کعبه سحر حقیقت محمدیست ازینجا لازم می آید که تن مبارک او روح مطهر خود را سجده میکرد و خدا  
 را سبحانه و تعالیه عندهایات او است که خلاف کتاب سنت اجماع است است در کنز الهدایه  
 بهدایه میزدیم بر عکس این مینویسد که تعیین اصل حقیقت محمدی است که ظهور اول است  
 و حقیقت امتحانی است بمعنی که مخالف دیگر چه مخالفی نباشد اگر چه مخالفی ناکه غلام کاظم اندر  
 او داد اول مخالفیست قال علیه السلام اول ما خلق الله من نوری ایضا خلقت  
 من نور الله و المؤمنون من نوری و باید دانست که چون مراد او از  
 حقیقت محمدی تن مبارک آنحضرت است از حقیقت احمدی روح مطهر او پس حقیقت  
 عیسوی را چه قرار داده باشد چه گفته نیم چون نزد او حقیقت محمدی و احمدی یکی  
 نباشد حقیقت کعبه حقیقت احمدی چگونه یکی باشد که خلاف اجماع است و از کتاب سنت  
 اثبات نیافته و اتفاق همه برین است که حقیقت محمدی و احمدی یکبیت چنانچه از اسم مبارک

اعمدات بابرکات خواجه عالم صلی الله علیه وسلم مراد است همچنان از اسم مبارک محمد  
 ذات بابرکات آن علامه موجودات مراد است و حقیقت کعبه از پر تو نوراد است  
 و ظل او جز واد چنانچه آویند در کنز الهدایه به هدایه یازدهم مقرر کرده است بلکه گویم که  
 چون حقیقت بانی کعبه ربانی از پر تو نوراد باشد هر حقیقت کعبه ربانی از پر تو نوراد  
 نباشد پس حقیقتی که از پر تو نوراد بود و ظل جز واد باشد چگونه موجودی گردد و او ظل  
 ساجد آن شود بلکه توان گفت که حقیقت کعبه ساجد است و ظل او است زیرا که هر جز و  
 ساجد کل خود است ششم اجماع اهل سنت و جماعت بر آنست که در بقعه که وجود شریف  
 خواجه عالم صلی الله علیه وسلم مدفون است بر کعبه فضل و شرف دارد بلکه بر عرش کرسی نیز  
 گفته اند و حدیث شریف بر بطان او شاه دست که المؤمن افضل من الکعبة  
 ایضا قال النبی صلی الله علیه وسلم المؤمن اعظم حرمة من الکعبة اخرجه ابن ماجه  
 عن ابن عمر رضی الله عنه قول سلطان العارفين ابی یوسف بسلامی رحمته الله علیه زیارة  
 اهل القلب خیر من زیارة الکعبة سبعین مرتبة هفتادم آنچه در سوال  
 جواب نوشته است پر از قباحات می نماید و فساد و فساد می افزاید چه حقیقت هر شی  
 بطین بطون آن شی هست علی الاغنی علی الناظرین پس حقیقت محمدی را نهایت نزول  
 محمد صلی الله علیه وسلم گفتن حقیقت کعبه را نهایت عروج کعبه دانستن خلاف عقل و نقل  
 است هرگاه حقیقت کعبه اهل و سجد حقیقت محمدی گفته پس قاهر است که اهل و سجد  
 چگونه ظل و ساجد را زینت اول خواهد بود و چون ولیا است او را از عروجات آن هر روز  
 صلی الله علیه وسلم نصب تمام است و در ویزه نمودن حقیقت کعبه از برکات این بزرگواران  
 علی الدوام نه بعد از مضی الف عام پس توقف نمودن عروج حقیقت محمدی و انحام آن

حقیقت کعبه حقیقت احمدی معطل شدن نظم و ترتیب مرآت احمدی را تا هزار سال  
از کدام کس صورت بند و چون حقیقت کعبه حقیقت احمدی یکی باشد پس بطواف اولیا  
است آمدن و از ایشان در ویزه نمودن و بطواف آمدن چنان راست آید و  
چگونه صورت بند و **همچون** بالا از حقیقت محمدی جسد مبارک آن حضرت  
صلی الله علیه و سلم مراد داشته و از حقیقت احمدی روح مطهر و مقرر بخدا و ازینجا لازم  
می آید که چون تن مبارک او عروج میکند و اولیا راست از و بهره می آید پس  
روح مقدس از ایشان در ویزه می نماید و بطواف می آید **همچون** جای او و پسر او  
محمد معصوم گفته است که مراد پدر من از حقیقت کعبه ذات حق است و فسادۀ اظهار  
من الاول چه برین تقدیر لازم می آید که ذات حضرت حق تعالی از عروج اولیا  
خود در ویزه می نماید و بطواف ایشان می آید برین قول هم امانت حقیقت احمدی  
لازم می آید و هم سوره ادب جناب حضرت احمدی فخر باشد **همچون** آنچه در مکتوب  
دو بیت و ششم جلداول نوشته است که کمالات و مقامات حقیقت کعبه فوق کمال  
بشری و ملک است فوق کمالات جنات و رسالات و ولایات است غلاف است  
بالا گذشت چون بطواف اولیا راست می آید و از ایشان برکات بحدود و در ویزه می آید  
یکدام کس باشد که کمالات او را فوق کمالات جنات و ولایات و رسالات خوانده و فوق  
کمال بشری و ملک اندیازد **همچون** آنچه گفته که این کمالات حضرت ابراهیم را مفصل  
حاصل بود و خواجه عالم علیه السلام در اعمیل حصول نمود و بعد از هزار سال آن حضرت صلی الله علیه  
و سلم نیز مفصل تحصیل فرموده و هیچ صلی ندارد دلیل برین چیست چون حقیقت کعبه زینت  
اول حقیقت محمدی است و از اولیا راست او در ویزه می نماید و بطواف می آید چگونه کمال

مفصل و خواجہ علی الشہ علیہ وسلم بعد از ہزار سال تحصیل فریاد **قول** این یارادات از  
 مکتوب دویست و ہشتم از جلد اول تعلقی ندارد و در حوالہ غلطی واقع شدہ **س**  
 بے عربہ از من سخن آغاز نمیکرد و یک حرف نمی گفت کہ صد ناز نمیکرد  
 تعلقش از مکتوب دویست و نهم از جلد اول معلوم میشود کہ بہ میر محمد نعمان بخشی  
 در حل بعضی از عبارات مبہرہ معاوہہ دریافتہ پس اولاً درین مقام عبارت مکتوب  
 مذکور نقل کردہ می شود عبارت آن رسالہ این است کہ بعد از ہزار و چند سال از زمان  
 رحلت آن سرور علیہ و علی اللہ الصلوٰۃ والسلام زمانی می آید کہ حقیقت محمدی از مقام خود  
 عروج فرماید و بمقام حقیقت کبہ متحد گردد و این زمان حقیقت محمدی حقیقت احمدی  
 نام یابد و منظر ذات احدی سلطانہ گردد و ہر دہم مبارک بہ اسمی متحقق شود و مقام  
 سابق از حقیقت محمدی خالی ماند نازمانیکہ حضرت عیسیٰ علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 نزول فرماید و عمل بشریعت محمدی نماید علیہم الصلوٰۃ و التحیات و آنوقت حقیقت محمدی  
 از مقام خود عروج فرمودہ بمقام حقیقت محمدی کہ خالی ماندہ بود استقرار کند باید دانست کہ  
 حقیقت شخصی عبارت از تعین جوبی است کہ تعین مکانی آن شخص پس از آن تعین است  
 و آن تعین جوبی اسمی است از اسماء الہی جل سلطانہ کالعلیم والقدر و المرید و المتکلم  
 و امثالہا و آن اسم الہی جل شانہ رب آن شخص است و مبدا فیوض وجودی توابع  
 وجودی او این اسم را نسبت بحضرت ذات تعالی شانہ مراتب شستی است و در مرتبہ شان  
 صفت کہ وجود آن نام است بر وجود ذات این اسم اطلاق می یابد و در مرتبہ شان کہ  
 زیادتی آن بر ذات بہ مجرد اعتبار است نیز این اسم صادق می آید و فوق در میان صفت  
 و شان در مکتوبیکہ در بیان سلوک جذبہ نوشتہ شدہ تبصیر فرمایند است اگر غفلت



باشد آن رساله رجوع نمایند و شک نیست که حصول شان اگرچه مجرد اعتبار است نیز  
تفاضل آن میکنند که فوق آن یعنی زائد دیگر باشد مناسب آن شان که مبدا وجود  
اعتباری او گرد و پس این اسم را از آن مرتبه نصیبی حاصل شده و در فوق آن معنی زائد  
نیز این احتمال جاریست اما قوت بشری از ضبط آن عاجز است این فقره کم بضاعت  
یکمرتبه دیگر را هم گمارانیده است اما در فوق آن مرتبه غیر از استهلاک و اضمحلال نصیب دارد  
و فوق کل ذی علیه علیهم متع

هَذَا بَابُ التَّعْلِيمِ نَعِيْمُهَا . وَلِلْعَاشِقِ الْمُسْكِينِ مَا يَخْتَرِعُ  
و تفاسیل تمام اهل اسرار اعتباری این مراتب است علی تفاوت الاستعداد  
والقابلیات والواصلون الی الاسم قلیلون من الاولیاء فان اکثرهم  
واصلون الی ظل من ظلال ذلك الاسم بعد ان عرجوا من المراتب  
الامکانیة باسرها بطریق السلول و السیر و التفصیل و قد  
یتقو هم الوصول الی ذلك الاسم فی طریق الجذبة الصرفة  
ایضا لکنه غیر معتبر و لا یعتد به و الذین عرجوا من ذلك الاسم و قطعوا مراتبه  
المتفاوتة قلت و کثرت فهو لاد اقل قلیل منهم برسر مل سخن رویم و گوئیم که حقیقت  
شخص چنانکه تعیین و جوی او را گویند تعیین مکانی او را نیز گویند چون این مقدمات  
معلوم شد گوئیم که محمد رسول الله علیه و علی آله الصلوات و التحیات در ذم که فو نام مرکب  
از عالم خلق و عالم امر است اسم الکی جل شان که رب عالم خلق است و شان العیلم است و  
آنکه تربیت عالم امر را میفرماید آنمنی است که مبدا وجود اعتباری این شانست که امر  
محمدی عبارت از شان العیلم است حقیقت آنمندی کنایه از آنمنی که مبدا آن شان است

و حقیقت کبریا و جانی نیز همان معنی است بنویسکه پیش از خلق حضرت آدم علی نبینا و علیه الصلو  
و السلام آن سرور را حاصل بوده و از آن مرتبه خبر داده و گفته گشت نبینا و آدم بین الماء  
و الطین باعتبار حقیقت احمدی بوده است که بعالم امر تعلق دارد و همین اعتبار حضرت  
عیسی علی نبینا و علیه الصلو و السلام که گفته اند برده اند و بعالم امر بیشتر مناسبت داشته  
بشارت قدوم آن سرور علیه علی آله الصلو و التسلیمات بهم امسود داده و فرموده  
و بَشِّرْهُ بِرَسُولٍ يَأْتِيهِ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ اخْتِمْ وَ بَنُوهُ كُنْ بَشَارَ عَصْرِي تَعْلُقُ يَدُ  
باعتبار حقیقت احمدی است بلکه باعتبار حقیقتی است و ربك در نمرته آن شان است و  
سباده آن شان انداد دعوت با نمرته تم است از دعوت مرتبه سابق چه در آن مرتبه دعوت  
او مخصوص بعالم امر بوده و تربیت و مقصود بر روحانیان و در نمرته دعوت او شامل  
خلق امر است تربیت او مثل بر اجساد و ارواح غایت مافی الباب درین رفتار  
عصری او را علیه علی آله الصلوات و السلام غالب ساخته بودند بر رفتار علی او تا مناسبت  
که سبب فاده و استفاده است بیشتر پیدا شود و خلایق که جانب بشریت در ایشان است  
حضرت حق سبحانه و تعالی صیب خود را علی الشریع علیه علی السلام با کد و بر امر میفرماید بالمحار  
بشریه خود که قال سبحانه و تعالی قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ كَذَّبُوا عَنْ آلِهَتِ  
ایتان لفظ شلکم از برای تاکید بشریت است و بعد از آن حال از رفتار عصری جانبی حاکم  
او علیه الصلو و السلام غالب مدد بناست بشریت و در تقصیر آن در نورانیت عرفان  
پیدا که بعضی از اصحاب کرام فرموده اند که هنوز از در آن سرور علیه علیه السلام فارغ  
نشده بودیم که در دلهای خود تفاوت یا فقیه ملی ایمان شهودی با ایمان غیبی بدل  
و مسالمت از آفرینش بخشنید و از دیدن بطنیندن آمد و از زبان و طبع او علیه علی آله

الصلوة والسلام چون هزار سال گذشت که مدت مدیده است دازنده سلطان و له جانب  
 روحانیت برنجی غالب بلکه جانب بشریت را تمام متلون بلون خود ساخت که عالم حق  
 صنیع عالم اگر در آینده پس ناچار از انچه از عالم خلق او علیه علی الاصلوة والسلام رجوع  
 بحقیقت خود نموده بود یعنی حقیقت محمدی عروج فرموده لمحق بحقیقت محمدی گشت حقیقت  
 محمدی با حقیقت محمدی متحد شد مراد از حقیقت محمدی و حقیقت محمدی در اینجا تعین مکانی  
 خلق و امراد است علیه علی الاصلوة والسلام نه تعین جوی که تعین مکانی اول آن است  
 چه عروج تعین جوی را منعی نیست متحد شدن آن تعین معقول نه چون حضرت عیسی علی نبینا و  
 علیه الصلوة والسلام نزول خواهد فرمود و متابعت شریعت خاتم المرسل علیها الصلوة والسلام  
 خواهد نموده از مقام خود عروج فرموده پیچیت بمقام حقیقت محمدی خواهد رسید بقوت  
 دین او علیها الصلوة و التحیات خواهد نمود و اینجا است که نقل میکنند از شرائع المتقدم که بعد  
 از هزار سال از ارتحال پیغمبر اولی العزم از انبیا کرام در سل عظام مبعوث می شدند که تقویت  
 شریعت آن پیغمبر فرمایند و اطلاع را نمایند و چون دوره دعوت شریعت او تمام میشد  
 پیغمبر اولی العزم دیگر مبعوث می گشت تجدید شریعت خود میفرمود و چون شریعت خاتم المرسل  
 علیه و علیهم الصلوة و التسلیات از نسخ و تبدیل محفوظ است علماء است او را حکم انبیا داده که  
 تقویت شریعت نمایند و با ایشان تفویض فرموده مع ذلک یک پیغامبر اول العزم  
 متوالی در اخرت مروج شریعت او نموده است قال الله سبحانه تعالی نأخذه نزلنا الذکر  
 و اننا لکما فظنون بدانند که بعد از هزار سال بعد از ارتحال خاتم المرسل علیه و علیهم الصلوة  
 و السلام ادبیا است آنکه بگویند هر چند اهل باشند اکل بوندان تقویت این شریعت بر وجه  
 اتم نمایند حضرت مهدی که خاتم المرسل علیه و علیهم الصلوة و التسلیات اسلام از قدوم مبارک او بشارت

فرمودہ اند بعد از ہزار سال بوجود خواہند آمد و حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام  
خود نیز بعد از ہزار سال نزول خواہند فرمود و باجماع کمالات اولیاء این طبقہ شبیبہ  
کمالات اصحاب کرام است ہر چند بعد از انبیاء افضل ہر اصحاب کرام رست علیہم الصلوٰۃ  
والسلام اما جای آن دارد کہ از کمال تشابہ یکی با بر دیگر فی نفس خیران داد از اینجا نتوانم  
بود کہ آن سرور فرمودہ علی آل الصلوٰۃ والسلام لا یدری اقل لہم خیر  
امراجنہم نفرمود ادری اوہم خیر ام اخرہم لعلہ بحال کل من الفرقین لہذا  
قال جزئ القرآن فی آماجون از کمال مشابہت جای تردد بود فرمود ولا یدری  
اگر پرسند کہ آن سرور علیہ علی آل الصلوٰۃ والسلام بعد از قرن اصحاب قرن تابعین  
خیر ساختہ است و بعد از قرن تابعین قرن تبع تابعین پس خیریت این دو قرن نیز  
برین طبقہ متیقن باشند پس تشابہ این طبقہ در کمالات با اصحاب کرام چہ بود و جواب گوئیم  
تواند بود کہ خیریت آن دو قرن برین طبقہ باعتبار کثرت ظهور اولیاء اللہ باشد و قلت  
وجود اہل بدعت مذرت ارباب فسق و معصیت و کفو لا ینافی کون بعض الاقوام  
اولیاء اللہ فی ہذہ الطبقة کثیرا من اولیاء دینک القرآن کثیرا المہمک مثلا  
فیفسح روح القدس ارباب زد و فرماید ہ دیگران ہم مکنند آنچه سچا میگردد  
اما قرن اصحاب زیمع وجوہ خیر است اینجا سخن کردن از فضل است سابقان  
سابقانند و جنب نغم مقرران ایشانند کہ اتفاق کوہ و ہب دیگران بعد شیخ ایشان  
نرسد و اللہ یحقق حجۃ من تشاء باید دانست کہ از بیان سابق واضح گشت معنی کن  
عبارت کہ در رسالہ مبدا و معاد فوق این مذکور مسطور گشتہ است کہ حقیقت کبیر ربانی  
مسموہ حقیقت محمدی گشت چہ حقیقت کبیر ربانی بینہا حقیقت احمدی است کہ حقیقت

محمدی فی الحقیقت نخل دست پس چار سجد حقیقت محمدی باشد اگر سوال کنند که کعبه بطور  
اولیاء است اومی کی بدو از ایشان برکات می جوید چون حقیقت او را تقدم باشد حقیقت  
محمدی اینی چگونه جائز باشد در جواب گوئیم که حقیقت محمدی نهایت مقامات نزول محمد  
از اوج تنزیه و تقدیس حقیقت کعبه نهایت مقامات عروج کعبه است زینہ اول مرعوج  
حقیقت محمدی را بر مرتبہ تنزیه حقیقت کعبه است نهایت عروج او را غیر از حق سبحان و  
ندارد و چون اولیاء اکمل است او را از عروجات آن سرور علیہ علی آراصلوۃ و السلام  
نصیب تمام است اگر کعبه از برکات این بزرگواران در یوزہ نماید چه عجب  
زمین زاده بر آسمان تاختہ زمین در زمان را پس انداختہ  
و عبارت دیگر از آن رسالہ کہ در مقام واقع شدہ بود نیز مل شد و آن عبارت نیست  
کہ صورت کعبہ همچنانکہ سجد و صورت ایشان است حقیقت کعبہ نیز سجد و حقائق آن ایشان است  
چہ از مقامات سابق معلوم شدہ است کہ حقائق ایشان عبارت از اسماء الہی است جل سلطان  
کہ مبادی فیوض جودی و تالیع وجودی ایشان است و حقیقت کعبہ فوق آن سہاست  
پس ہر آنہ حقیقت کعبہ متبع حقائق ایشان باشد آری اگر کمال اولیاء را سیر بالا ترا حقیقت  
کعبہ واقع شود و انوار بالا را گرفته بر تہ حقائق خود کہ شعبہ با حیا و طبعی ایشان است در مرتبہ  
عروج فرود آیند کعبہ از برکات ایشان توقع خواهد نمود کہ امر سابقا و بعدا در سائر مبادی  
و معاد چند فقرہ لوستہ است در بیان فضیلت انبیاء اولی العزم صلوات اللہ تعالی علیہم  
علیہم سنی فضیلت ایشان را از بعض دیگر چون بنائی آن بر کشف و الحام است کہ ظنی است  
از آن بوشنم تفرق نمودن در فضل نام و مستغفر است چہ در آن باب سخن کردن جز بیل  
قلبی جائز نیست انتہی اکنون بدفع ایرادات متوجہ می‌شوم

ساقی بیار باد و بنواز عود را \* یکدم بلند کن نهات سرود را  
جامی بپوشان حیات ابد را \* می برزیند از خشک حسود را

جواب امرا و لبای تحریر یافته که حقیقت آمدی بعد از هزار و چند سال

عروج کرده بحقیقت کبریا متحد شود ان خدا الا افرء؟ بلا! منقذ اء البتہ این سخن نزد  
 نیست که حقیقت محمداً / احقیقت محمدی / حقیقت کبریا متحد شود و قصه انجمن خود در کتاب

مذکور اندراج یافته و این سخن را امانت گفتن محمول بر نافرمانی است و ضمنی حقیقت احمدی حقیقت

کبریا حکمت مجدد در در سال مکاشفات فیضیه میزاید که شیخ محمد طاهر بخشی استفسار نمودند

که در رساله مبدا و معاد و افق است که صورت کعبه چنانچه سجود الیه صورت محمد است  
کعبه نیز سجود الیه حقیقت محمد است علی الاصولات التسلیحات ازین عبارت نفیست

حقیقت کعبه مغنیه لازم می آید از حقیقت محمدیه علی منظر الصلوة والسلام والتحمیه حال آنکه

مقرر است که مقصود از خلقت عالم و عالیان دست علیه الصلوة والسلام و آدم و  
آدمیان بر طرف اول از علیه الصلوة والسلام و قوله لا یخلف الله فی افعاله و لا یؤخّر

ظہار التوبۃ کا ورد: بیدار نہست کہ صورت کعبہ عبارت از سنگ کعبہ نیست چہ اگر

فرضا سنگ گنج وریان بنام شد کعبه است و مسجد و ملائق است بلکه صورت کعبه با آنکه

از عالم خلق است در رنگ معانی آینه امری است بطن از حقیقه معنی خیال بیرون آ  
از عالم الحسوس است نهج محسوس دستور الیه است مرشاد راوید هم در توجیه نهج است

که بلباس نیستی در شیده است و نیستی است که بکسوت هستی خود را وانموده در حقیقت بی

بهت است در سمع است است باجملا این مورد حقیقت منش است که عقل  
در شخص آید یا خیر عقل را تعدد آید یا نه اگر نه از ما بجز از یک جا که در او

در معینان جبر است و خدا در معینان یکران بود یا موده از انم چو بیستوی را دود





دولت بر ساجدیہ و سجودہ عقلای ذوقنون را پی به تفاوت حقائق ایان نبوده است  
 که در مقام احترام از مذکور لب لطف شین کشاوه حضرت سماء تعالی انعام شان به  
 که تا فیمده لاست نمکنند نتی **جواب** امر دوم این خدشه محمول است برین  
 غلط فہمی کہ حقیقت محمدی احمدی کیست و آنچه گفته شد کہ برین اتفاق علماء مشایخ است  
 ہرگز صحیح نیست عبارت قوم گاشتنی است با این اتفاق از عبارت کدای از علماء مشایخ  
 نقل کردنی است و بران کثفی در مکتوب مذکور است پس استدلال عجیب است **ج**  
 فریاد از آن خط کہ در ذولم آشوخ پر سدر زن قوت گفتار نباشد  
**جواب** امر سوم این منہی صحیح است کہ بعد از ہر ارسال حقیقت محمدی احمدی  
 گردد حضرت مجدد روح در سالہ مکاشفات غیبیہ می فرماید کہ گوشہ بود مذکور بعد از ہر سال  
 حقیقت محمدی احمدی گردد و تتمہ عبارت منوشتمند کہ بعد از این فقرہ واقع است و سعی  
 بگرد و ہم تحقق گردد و بعد از ملاحظہ این عبارت بہ بیند کہ آن خدشہ می مانمانہ چہ لغت  
 کہ یک سہمی بدو اسم خود کہ عبارت از کمالات مخصوصہ اند متعاقب یکدیگر بعد از اذمنہ  
 متطاوہ تحقق شود و از کمالی بجالی دیگر کہ بالقوہ داشت ترقی فراید عن فلا ستمہ است  
 کہ در مجردات معمول جمع کمالات را با فعل اعتبار کرده اند و ترقی از قول با فعل تجویز نموده  
 این از کوتہ نظری ایشانست من استقیقون تاء فہو معجون از اینجا ترا ند بود  
 کہ حضرت عیسی علی نبینا و علیہ الصلوۃ والسلام کہ نزول و بعد از ہر ارسال از بعثت آن  
 سرور است علیہ و علی آلہ الصلوۃ والسلام آنحضرت را علیہ و علی آلہ الصلوۃ والسلام باسم  
 احمد یاد کرده است و قوم خود را بشارت قوم آنحضرت باین اسم داده کہ ایام دولت آن  
 اسم است و الا این اسم غیر مشہور یا در دن چہ گویایش داشت کہ خلقی در شتابہ افتد و نام

به سستی هستند و ازین نیز قیاس باید کرد که نام آن سرور علیه علی آله الصلوٰه و السلام  
 بر زمین محمد است و در آسمان احمد چه کمالات محمدی مناسبت با اهل زمین دارد و کمالات  
 احمدی مناسبت با اهل آسمان را معلوم و چون از رحلت آن سرور علیه علی آله الصلوٰه و  
 السلام هزار سال بگذرد که آن مدت را مدخلتی تمام داده اند در تغیر و تبدیل امور و مبتدیان  
 مراد از علی بن ابی طالب علیه الصلوٰه و السلام با اهل زمین کم مانند کمال احمدی طلوع کند و علوم و معارف  
 آن کمال ظهور نماید خدشه نیست و ترویج و کدام آنچه در گذشته نوشته اند انجا که حقیقت  
 است زمان نیست و تغیر و تبدیل تا از حقیقت چه مراد داشته باشد و از تغیر و تبدیل چه  
 خواسته قلب حقیقت نیست نقاب حقیقت است از کمالی بکمالی و انصاف او است از  
 رنگی بر رنگی ازین بیان جل گشت تشکیکات نیک نموده بود که مراد او حقیقت خود است و الا قید  
 هزار چار است و چرا گفت که مسئول هزار ساله با جابجایی رسید چه حقیقت احمدی واضح گشت و  
 قائم هزار سال بوضوح انجا میدانی که اگر آنچه در تقریر اعتراض بر نگاشته شد که حقیقت  
 محمدی بعد از هزار و چند سال منظر ذات گردان می باشد بر عدم فهم معنی حقیقت محمدی  
 حقیقت محمدی عبارت از شان اعلم است حقیقت احمدی کنایه از آن معنی که سبب ایشان  
 است و همین است حقیقت کعبه و فرق میان شان و صفات آن است که صفات و خارج  
 موجودند و بر ذات برفات تعالی و تقدس شیونات مجرد اعتبار اند و ذات غیر سلطان  
 این بحث بشال روشن گردد آب مثلاً بالطبع از بالا به پایین فرو می آید این فعل  
 طبیعی در وی است با رعایت و علم و قدرت و ارادت پیدا میکند چه ارباب علم بواسطه  
 نقل خود بمقتضای علم از بالا به پایین می آیند و توجیه فوق نمیکند و علم تابع حیات است و  
 اراده تابع علم است و قدرت نیز تابع شد چه اراده تخصیص احد المقدورین است این

اعتبارات در ذات آب اثبات کرده شود بمنزله شئون است اگر با وجود این اعتبارات  
صفات زائده در ذات آب اثبات کرده شود بمنزله صفات موجود است بوجوه ذرا  
آب را با اعتبارات ادلی می و عالم دقاو در می یستوان گفت از برای این اسمی ثبوت  
صفات زائده در کار است پس صورت اتحاد و انطباق حقیقت محمدی با حقیقت احمدی  
و حقیقت کعبه مظهر فاعل حد گردد و در صورت عدم اتحاد و انطباق مظهرشان احد باشد  
و نه ظاهر حجاب امر چهارم وجه عروج حقیقت عیسوی بمقام حقیقت محمدی  
بکمال بسط در مکتوب مذکور است فلا احتیاج الی اعادته و بزرزیت را مدعی در ایراد  
نیست همچنین تعین علی اجمالی را و آنچه صورت سوال از میر محمد نمان مذکور شد غلط است  
در آنچه گفته که هرگاه حقیقت کعبه حقیقت احمدی یکی است حقیقت کعبه مسجود حقیقت محمدی  
از اینجا لازم می آید که تن مبارک و بر روح مظهر خود سجده میکرد خدا اما سبحانه هاش  
ندیان است و محمول بر تافهمی محو حیرتم کتن مبارک و روح مظهر از کدام عبارت مراد  
داشته اگر حقیقت محمدی را تن مبارک و حقیقت احمدی را روح مظهر فاعله پس معلوم  
است بهر حال این اعتراض ما بر فهم معترض است فتوس که عبارت منقول کنز الهدایه را  
هم فهمیده هرگاه تعین دل حقیقت محمدی باشد پس تن مبارک چگونه مراد خواهد بود  
سهم کنز الهدایه از تعانیف حضرت مجدد روح نیست این انتساب از ادوات فاعله  
برزخی است **جواب** امر پنجم این چه ضرورت است که اگر حقیقت احمدی یکی باشد  
حقیقت کعبه حقیقت احمدی چگونه یکی باشد و آنچه دعوی خلاف اجماع نموده شد پس اول  
اجماع یا اتفاق بر مبنی از کتب قوم نقل نموده شود و نه فرط انقضا و انتشار غلط نهی  
این است که معنی حقیقت نه فاعله و نه مصلح تصوفین نه نبوده می گوید که چنانکه از اسم

در متن  
تفسیر  
عبدالله  
علیه السلام  
در بیان  
معنی  
تبارک  
و تعالی  
در این  
موضع  
نموده  
است

مبارک الحمدات بابرکات خواجه عالم صلی الله علیه وسلم مراد است همچنان از اسم مبارک  
 محمد ذات بابرکات آن خلاصه موجودات مراد است اتحی ای بار و حقیقت محمدی حقیقت  
 احمدی مراد از اسم مبارک نیست هرگاه معنی حقیقت و حقیقت محمدی حقیقت احمدی  
 تفصیل بیان کرده و غدیس این قول از معترض محمول بر کمال ناهمی و بلاد است بحسب  
 کل العجب که حقیقت کعبه را بر تو نوروی صلی الله علیه وسلم می گوید هرگاه حقیقت کعبه سید  
 شان علیم باشد پس آنرا بر تو نوروی صلی الله علیه وسلم گفتن بجید از عقل می آید است  
 آنچه نگاشته که چون حقیقت بانی کعبه ربانی از پر تو نور او باشد چه حقیقت کعبه ربانی از پر تو نور او باشد  
 محض سلسله است ندانم که مراد از حقیقت بانی کعبه بانی چیست که حضرت ابراهیم علی نبینا وعلیه الصلو  
 مراد داشته خونند پس اگر از ان لازم خواهد آمد همین که کعبه ربانی از پر تو نور او باشد آنکه  
 سید شان علیم نقوذ بالله من تلك الخرافات والیهن یات است  
 پس هرگاه میان کعبه و رب کعبه فرقه است حضرت ابراهیم علیه السلام بانی کعبه باشد  
 نه معاذ الله خالق رب کعبه پس اگر کعبه از پر تو نور مصطفوی علی صاحبها الصلو و السلام  
 باشد رب کعبه بر تو نوروی نه خواهد بود و چون حقیقت کعبه از تحقیق سابق سید شان  
 علیم بود پس چگونه مسجود خواهد بود و ان ذات الله تعالی مسجود الیه البتة  
**جواب امر ششم** در کعبه حقیقت کعبه فرقه است چنانکه میان کعبه و رب کعبه  
 پس اگر بقوه که وجود شریف خواجه عالم صلی الله علیه وسلم در آن مدفون است بر کعبه  
 عرش کرسی نفیسی مشرف دارد یا مومن افضل بر کعبه باشد و ان بحسب نیست بحسب حقیقت  
 کعبه است که معنی سید شان علیم است بر آن هیچ چیز از مرتبی نیست این معترض نیز مبنی است  
 بر ناهمی از معنی حقیقت **جواب امر هفتم** آوا معنی حقیقت که نگاشته شد مولا

مصطلح است ثانیاً درین شک نیست که حقیقت کعبه محل مسجود حقیقت محمدی است  
 مگر حقیقت کعبه را ظل و ساجد را زینہ اول قرار دادن محض نا فهمی است عبارت حضرت  
 مجدد روح ازین پاک و صاف است عبارت حضرت مجدد روح این است زینہ اول  
 معروج حقیقت محمدی برابر مرتبہ تنزیح حقیقت کعبه است معترض این عبارت را  
 مطلقاً نہ فہیدہ پس اعتراضش راجع بر فہم و س خواہد بود تا نشان دوزیرہ نمودن  
 حقیقت کعبہ امریست عجیب فسوس است کہ معترض میان کعبہ و حقیقت کعبہ فرقی ننماید  
 و چون یکی را بجائی دیگری احتمال میکند در تحریف افتد متشار غلط این است کہ اولاً  
 در وزیرہ نمودن حقیقت کعبہ نگاشتنہ درین مقام کعبہ تحریر کردنی بود پس بر آن تصریح  
 کردہ کہ چون حقیقت کعبہ و حقیقت احمدی یکی باشد پس بطواف اولیا راست آمدن و  
 از ایشان در وزیرہ نمودن و بطواف آمدن چنان راست آمدن در وزیرگی کعبہ تنزیح  
 جواز در وزیرگی حقیقت کعبہ نیست کہ مساوی حقیقت احمدی است **جواب امر مہتمم**  
 حقیقت محمدی را جہد مبارک و حقیقت احمدی را روح طیب قرار دادن از ہذا

**جواب امر مہتمم** اعتراض بے سرو پا است

زبان شوخ من تراکی و من کی ننماید چہ خوش بودی اگر بودی باش و مان  
 بر معترض لازم بود نشانہی عبارتیکہ بر د اعتراض مذکورہ میشود **جواب امر مہتمم**  
 در نقل غلطی واقع شدہ تصحیح نقل مطلوب است لاکن درین شبہ نیست کہ آئین  
 الناس و رب الناس حقیقت کعبہ بطواف اولیا راست آمدن آید کہ از خطا حمل  
 بر غشوات بصری معترض است **جواب امر یازدہم** غم کہ عبارت  
 منظور کجا است و از ما سخن فہم کدام تعلق دارد و حقیقت کعبہ را زینہ اول حقیقت



محمدی گفتن محمول بر نافی است کما یتناه سائقا چه از آن ظاهر است که زینہ اول مرتبہ  
تخریج حقیقت کعبه است باین غلط فہمی دراز نفسی محض محل شکایت است **س**  
بعد ازین لبر اعرابہ جو خواہد بود + ہمدراز ہمد روی بدو خواہد بود  
چکند خاطر من صبر و تحمل دارد + تا ترا جور و جفا عادت و خو خواہد بود  
تحقیق مقام و توضیح مرام این است کہ مراد از حقیقت ذات شیء و ماہی ہونوست  
بلکہ حقیقت نفسی بطور این طائفہ فلیتہ عبارت از اسم الہی است کہ مبدی تعیین جود آن  
بودہ است و آن شیء کا نطفہ و انعکاس نفس آن اسم واسطہ فیوض از حضرت قدسیہ  
برای آن شیء باشد و چنانکہ شان ذاتی واسطہ میان آن اسم مقدس ذات منزہ جل شانہ  
تعالی و عوہ راہ است از آنکہ توسط و سائل و رابطات مناسبات در میان مغض و  
مستفیض مادۃ اللہ جاری است چون این دانشی اکنون بدان کہ مینہ اصل اللہ علیہ السلام  
کمالات و مقامات اند کہ متفصلا و احاطت آن استخیل میآید و مرا آنحضرت صلی اللہ علیہ  
و سلم دوام اندوہر کدام را ولایت علاحدہ پس باعتبار وجود عنصری او و ارشاد او در این  
عالم ظلمانی را اسم مقدس او محمد صلی اللہ علیہ و سلم و ولایت این اسم مبارک ناشی است  
از اسم الہی کہ مناسب بہ تربیت این عالم سفلی دارد و معنی است بحقیقت محمدی باعتبار  
وجود روحانی مادکہ مربی عالم ملکوت در دہانیات عالم علویست و پیش از وجود عنصری آن  
وجودی بود نام پاک او احمد است و ولایت این نام ناشی است از شان جامع کہ مبدی  
و اصل است بحقیقت محمدیہ را و مناسب است بہ تربیت آن عالم نورانی را کہ مسمی بہ  
حقیقت احمدیہ است و نیز معبر بحقیقت کعبہ را بنیہ است و مرا آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم  
درای این ہر دو تعین کہ مینہ در مکان لمبی او است باعتبار ہر دو اسم مبارک او



لكن الأفضلية بمعنى الكثرة الشاوب للبشر ونيز عالم ارفوق عالم خلق است  
 وفضل مر عالم خلق را است چه قرب عالم خلق مصلی است و قرب عالم ارفوق غفر خاک پائین  
 تر لطائف عالم خلق و عالم امر است و پستی او سبب غت او گشته است و قری که  
 خاکیان را است قدسیان را

زمین زاده بر آسمان تاخست و زمین و زمان را پس انداخته  
 التمی باید دانست که لفظ حقیقت محمدی در عبارت حضرت امام ربانی قدس سره  
 بمعانی مختلفه و انحاء رشتی وارد شده چون بحقیقت احدیه و با حقیقت کعبه تعالی  
 شود مراد از آن اسم آلمی جامع باشد که نسبت به تنوید این عالم سفلی دارد و چون بل  
 بحقیقت آلمی شود مراد از آن شان ذاتی جامع باشد که مطلق تربیت عالم علوی گردد و  
 و این جامع جمیع شیونات ذاتیه و اصل مبدء هم جامع باشد که تسطیع جمیع سماء است این  
 شان دکل بود برای سایر حقائق این شان که حقیقت کعبه ربانی هست نیز در آن حقیقت  
 جامع داخل جز را باشد و این است مبر بحقیقت الحقائق و منافع مندفع بود چنانچه در اخیر مکتوب  
 و فتر ثالث به آن ذکر فرست که حقیقت محمدیه فوق جمیع حقائق است تذیل حضرت امام ربانی  
 در مکتوبیکه مذکور شد میفرماید حقیقت محمدی نهایت مقامات نزول محمدی است از ارج  
 تنزیه تقلید حقیقت کعبه نهایت مقامات عروج کعبه است زین اول و عروج حقیقت محمدی  
 را مرتبه تنزیه حقیقت کعبه است و نهایت عروجات او را علیه السلام غیر از حق سبحانه اطلاع ندارد  
 و چون کل ادلیا است آن سرور را علیه الصلوة والسلام از عروجات او علیه السلام انجیب  
 نام است اگر کعبه از برکت این بزرگواران در یوزه نماید چه عجیب استی و این مقام مراد از  
 حقیقت کعبه اسم آلمی است که حقیقت محمدی هم همان است تا انما لفتح بما سبق لازم آید

بلکہ مراد روحانیت کعبہ است نہ اجمار و آفتاب حضرت مجدد در مکتوب صدم از جلد اول  
 کہ پیشین در اتمی ابن شیخ عبدالحق دہلوی کرکی از مقتضایان انوار اقدس حضرت مجدد  
 بود تحریر فرمایند غایت مافی الباب منشاء ظهور قرآنی از صفات حقیقیہ است و منشاء  
 ظهور محمدی از صفات منافیہ باچار از اقدیم و غیر مخلوق گفتند و این را حادث مخلوق  
 و معاملہ کعبہ ربانی ازین در ظهور اسمی ہم عجیب تر است کہ آنجا ظهور معنی غنزی ہی است  
 بی کسوت صورت و اشکال چہ کعبہ کہ سجود الیہ خلایق است از سنگ کاغذ نیست چہین  
 جدران بت نیست چہ اگر اینها بنا باشند کعبہ کعبہ است و سجود الیہ است پس آنجا ظهور  
 ہست اما ایچ صورت نیست این از عجیب عجائب است اتھی حضرت عروۃ الوثقی در  
 مکتوب ہست و چہارم فرماید کہ حقیقت کعبہ بزرگست میان حقانی مخلوقات حقیقت  
 واجبہ جل سلطانہ کہ مرتبہ حدیث ذاتست تعالی چہ کعبہ سجود الیہ خلایق است حقیقت آن  
 از حقانی سائر خلایق البتہ باید کہ ممتاز باشد چہ سجود ذات حق است سبحانہ کعبہ باید کہ  
 ناشی از این مرتبہ مقدسہ بود حضرت ایشان ما قد سنا للہ سبحانہ بسرہ الا قدس  
 در مکتوبیکہ داخل سہ جلد مکتوبات نیست نوشتہ اند کہ حقیقت کعبہ ذات واجبہ است  
 تعالی چہ سجود فی حقیقت همان مرتبہ مقدسہ است نہ آیا بدو است کہ سجود ہر چند ذات  
 یحییٰ است لیکن اعتبار سجود ہی باوجود گذشتہ است لاجرم از مرتبہ احدیث ذات  
 کہ میرا از نسبت اعتبارات متفرع باشد و ردیدہ دانش مگر قاری تمیز نمود و در مکتوب  
 صد و ہشتاد و سوم میفرماید کہ اگر از بعضی عبارات آنحضرت مستفاد میشود کہ حقیقت  
 کعبہ فوق اعتبار شیون و صفات است و از سابق خلاف آن مفہوم گشت جواب  
 مراد از صفات و شیون کہ حقیقت کعبہ را از آن تفوق است صورت علیہ صفات است

که در مرتبه یقین علمی ثبوت دارند چه در اصطلاح قوم مقام صفات و شئون عبارت  
از همین صور علی تفصیل است چنانچه اجمال این مرتبه را مرتبه ذات میگویند و تجلی آنرا تجلی  
ذات میدانند و نیز مراد از آن صفات حقیض تفصیل مرتبه یقین مجودی است که حضرت  
ایشان اثبات این تعین متنازعه و نزد حضرت فتح محمدی الدین عربی و اباعان و قدس  
اسلام این مرتبه مرتبه لایقین مرتبه طلاق ذات است تعالی چه فوق تعین علمی جملی که  
تعین اول است نزد ایشان مرتبه لایقین است و وجود بخت و نزد این مرتبه که مرتبه  
وجود بخت است تعین موصوف است و تعینات صفات نیز درین مرتبه ثابت است  
که از جمله آن تعینات تعین علمی است لیکن چون علم اجمع صفات است در اینجا نیز در رنگ  
وجود صفات و شئون ذاتیه کائنات است و آن را نیز در رنگ وجود و مرتبه است  
مرتبه اجمال که از دیگران تعین اول و حقیقت محمدی میدانند و مرتبه تفصیل ازین تحقیق  
لاخ گشت که تعین علمی جملی تعین اول صفت علم است که از صفات حقیقت زائده است  
و تعین اول حضرت ذات تعالی بلکه در تعین اول بودن آن مرتبه علم را نیز سخن است  
چه فوق تعین مجودی و در آن مکتوب خیر تعین جمعی اثبات کرده اند که در اینجا نیز اجمال  
و تفصیل است بر سر اصل سخن رویم حقیقت کعبه ربانی چنانچه فوق صور علی و احدیت  
که نزد قوم مقام شئون و صفات است و فوق اجمال علم که نزد ایشان مقام وحدت و  
تجلی ذات است همچنین فوق تفصیل کمالات مرتبه حضرت وجود است که نزد حضرت ایشان  
باهر صراحت آن گما نیست از که لا اله الا حضرت ذات و مفتی است از صفات او تعالی و  
یز فوق اجمال حضرت وجود است که تعین اول حقیقت محمدی است بقول قدیم که حضرت  
و در قول اخیر آنحضرت تعین اول حقیقت محمدی تعین جمعی است که فوق تعین وجود است

چه حب است که سلسله وجود و ایجاد را جنبا نیده است چنانچه فلجبت ان اعرف  
 رمزیت ازان اگر گویند کعبه هر چند بیت الله است اما قلب مومن بکلم یسعی الخ  
 نیز حکم آن دارد پس نفوق آن برین از کدام رو بود و گوئیم **وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلٰی**  
 در عالم مجاز سلاطین را هر چند اکنه و نشستگاه بسیار است لیکن عاقبت فاعله است که از مزار  
 اختیار بیگانه است و آرامگاه با نماند است نشستگاه دیگر را با خانه چه نسبت و کدام  
 مساوات هذا من صفات حقیقت زائده که اصلا انفکاک شان از ذات تعالی جائز  
 نیست اگر از بیت الله نفوق بود گنجایش دارد و اعلم عند الله سبحانه فان صدق  
 المناقاة و ذالک الاشتباه تشبیه از بیان سابق لایح گشت که  
 حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدی است چه حقیقت محمدی علی صاحبها الصلوة و  
 اسلام و النبیة ناشی از مراتب تعینات است و حقیقت کعبه فوق مراتب تعینات  
 است مانند حقیقت قرآن مجید سبحانی که بحقیقت کعبه ربانی چه نسبت دارد و در رساله  
 مهمل و معاد که از معنای حضرت ایشان ما است آنست که حقیقت قرآنی  
 و حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدیست حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت قرآنی و  
 در مکتوبی از مکتوبات بلد ثالث بر نگاشته اند که حقیقت قرآنی فوق حقیقت کعبه  
 و آنچه در ماست از آنحضرت منقول شد نیز شرحین معنی است تطبیق میان این دو تحقیق  
 آنچه بخاطر فائده راه میدهد ناشی است از تحقیق سابق که در شیون و صفات واجب تعالی  
 مشروح ساخته چه قرآن مجید ناشی از صفت یا شان اوست سبحان و در شیون و  
 صفات دو اعتبار بین گشت اعتبار تعین اعتبار اطلاق و لاتین پس نظر بر این  
 دو اعتبار حکم بیست هر کدام از حقیقتین بردگیری می تواند که بوده باشد یک حکم یک اعتبار



بود و حکم دیگر نماز و اعتبار دیگر اختلاف فی الحقیقه و آنچه در مکتوب مدم از جلد ثانی  
 اندراج یافته است که معالک کعبه ربانی ازین دو ظهور اسمی یعنی ظهور قرآنی و ظهور محمدی  
 هم عجیب تر است که آنجا ظهور معنی تنزیهی است بی کسوت صورت و شکل چه کعبه که مسجد و الیه  
 طلاق است عبارت از سنگ و گنج نیست و همچنین جدران و سقف نیست چه اگر آنها  
 نباشد کعبه کعبه است و مسجد و الیه مسجد پس آنجا ظهور است ایامی صورت نیست این از  
 اعجاب عجایب است انتحی ملات بر تنوق این حقیقت بر حقیقت قرآنی ندارد چه معنی  
 تنزیهی یا چه در آنحضرت جل سلطان اعتبار نموده آید از الوهیت و ربوبیت و وجوب  
 و وجود و غیره از صفات حقیقت که بشرافت وجود خارجی پیوسته اند از منزل است  
 در مکتوب ثالث از جلد ثانی این معنی همین مفسر است آری ظهور این حقیقت بی کسوت  
 صورت است بخلاف ظهور کلام مجید و ظهور محمدی که بکسوت حرف و صورت و صورت  
 انسانی است و این از غرائب است و حقیقت محمدی چون اسمای ضافیه است ناچار این  
 هر دو حقیقت منزل بود **سوال** ازین بیان لازم آمد که کعبه حسای از حضرت پیغمبر  
 اصلی الله تعالی و سلم افضل باشد **جواب** گویم منوع است زیرا که تنوق یک حقیقت  
 بر حقیقت دیگر موجب تضلیع صاحب حقیقت اولی بر صاحب حقیقت ثانیه نیست  
 چه چنانکه صاحب حقیقت تحتانی را عروجیات بر حقیقت فوقانی شود و مراتب قرب و بعد  
 و صاحب حقیقت فوقانی هم بر حقیقت خویش بود و عروج از حقیقت خود نماید و کثرت است  
 قرب که در افضل نیست حال آنکه معنی نبی که ولایت لاه اعلی فوق ولایت خواص است  
 و فضل خواص بغير است باعتبار عروج از حقائق ملک ملک ماعروج از حقائق خود  
 نیست و اما لایکه مقام معلوم و در این فی نیز نیست ظاهر است و نیز عالم ارفق عالم

خلق است بفضل عالم خلق است چه قرب عالم خلق اصل است و قرب عالم امر ظلی مختص  
با مین از لطائف عالم خلق و عالم امر است و بیتی او سبب فوت او گشته و قربی که فائیکان  
است قدسیان را نه

زمین نژاده بر آسمان تا خسته + زمین و زمان را پس انداخته  
فَاتَّقُوا وَلَا تَكُنْ مِنَ الْفَاحِشِينَ اگر گویند که آنحضرت قدسنا الله  
تعالی سره الا قدس در مکتوبی که به شیخ طاهر جوینوری نوشته اند و آن مکتوب  
داخل جلد های مکتوبات قدسی آیات نه شده بزرگاشته اند که حقیقت کعبه عبارت از ذات  
یع چون واجب الوجود است جل سلطان که گردی از طلیعت و ظهور ربوبی راه نیافته است  
و شایان مجودیت و معبودیت است ازین عبارت تفوق این حقیقت از صفات  
حقیقه و حقیقت قرآنی مطلقا لازمی آید که خلاف تحقیق سابق است گویم اول چون  
مقرر قوم است که فوق مراتب تعینات که مراتب ظلال ظهور است مرتبه اطلاق ذات  
تعالی بنا بر آن آنحضرت نیز ازین مرتبه تغیر بذات یحیی چون نموده باشند و این تحقیق  
تفصیل را که فوق تعین علمی وجودی یحیی است بعد از آن افاده فرموده و تأیید آنکه  
یتواند که ان حقیقت را ذات یحیی مجاز باعتبار ملائمتی که با بیت را با بیت است  
فرموده باشند چنان حقیقت مجود ذات یحیی چون است تعالی و بیت را با بیت است  
حقیقت که در اینجا سخن از آن میرو و معنی بیت است و مانا آنکه آنرا  
بود که مراد از ذات یحیی ذات مقید باعتبار مجودیت و مجودیت را مانند آن بود  
نه ذات مطلق معر از نسبت اعتبارات چنانچه لفظ سلطان در خانه نیست که در اول  
کتاب مسطور شد مشرب این معنی است یعنی سلطان را قطع نظر از آنکه نسبت بخانه دارد و باید

و بیرون ازین اعتبارات باید طلبید صفات حقیقیه را و همچنین شعریات را که کلام اولند  
 در این صفات را از سایر اعتبارات ذات تعالی تفوق است چه ذات مقید با اعتبارات  
 و آنجا همان اعتبار است نه ذات چنانچه برابر با حقول در علم نمی بود چه گفته اند که مخلوق  
 همان وجه است نه شیئی حقیقت قرآنی جامع جمیع کمالات ذاتیه است که اولاد در مرتبه  
 صفت ملک شان کلام فائض می شوند تا دنیا از آنجا بعالم افاده می آیند و آن حقیقت  
 توسط این شان صورت لغتی گرفته جلوه گرفته است چنانچه حضرت ایشان فرشته اند  
 که در مرتبه شیونات که زائد بر ذات نیستند الا بالا اعتبار شان کلام با این معنی مخصوص گشت  
 هر چه از کمالات در مرتبه ذات و شیونات متحقق بود تمام در شان کلام فائض گشت حاصل  
 تمام حقیقت آن شان همین تر است و پس به این عبارت عربی و ترتیب مهور و مکتوب  
 در مصاحف و هر کتابی که مبرجی منزل شده است جزو است از اجزای این قرآن که  
 از بعض عبارات او بعض وجود مستفاد است و تخلیق جمیع کمالات من الاول  
 الی الاخر هم مستفاد از آن انما قولنا اذا اردنا ان ننقله کن فیکون  
 مصداق این قول است ما شاء و کلا که بگویند افضل گفته باشند اگر گفته اند که جمیع  
 افضل گفته باشند که آن هر اول شان ربانیت و نشاء معبودیت و قابلیت سجودیت  
 است این بنا بر مادی را افضل گفته اند ماین قول در مجلدات ثلثه مکتوبات و خلخله  
 البته در رساله مبدیه و معاد نوشته اند که حقیقت کعبه فوق حقیقت محمدیست و قیامت مستلزم  
 افضلیت نیست بلکه میان این عموم و خصوص است فکل افضل فوق صلیه و معنی  
 و لکن کل فوق افضل بلکه در عالم لا که فوق عالم انسان است و لیکن بشر افضل است  
 از ملک و عالم افرق عالم خلق است اما عالم خلق افضل است از عالم امر پس قبول اول

حضرت ایشان حقیقت احمدی و حقیقت کعبه فوق حقیقت محمدی است اما حقیقت محمدی افضل است از حقیقت احمدی و کعبه پس ثابت شد که فوقیت متلزم فضیلت نیست بقول آخر ایشان حقیقت محمدی مطلقاً افضل است بر کعبه و غیره چرا که حقیقته الحقائق است حضرت مجدد و دو مطلق دارند و هر دو مطلق حقیقت محمدی افضل است از کعبه اهل حرم چند لحظه دارند نظیر بجانب خانه مومن را افضل میگویند و نظیر برود عایت کعبه انبیا و اولیا را افضل میگویند و نظیر شان مسجودیت و اسرار الوهیت و منشا عبودیت حقیقت کعبه را افضل می گویند هر کعبه را افضل گفته است مراد کعبه حقیقی است که آن سر اول شان ربانی است و منشا عبودیت و قابل مسجودیت است و هر که مومن را افضل گفته است مراد کعبه مجادی است اینجا مراد لحظه است هر کس به نظر خود حکمی فرموده است که با اعتبار هر چه

صحت دارد کجا بودم و از کجا بجای رسیدم

همسایه شنیدند از ام گفت : خاقانی را در گشت آمد

امید دارم که بسج قبول درآید و شاید مقصودم در برآید

خوشم پسنگد لیهائی او که در و مرا دل اوده سنگ بود طاق شنیدن

قال آنچه در مکتوب خود و ششم از جلد ثالث می نویسد که خواجۀ عالم صلی الله علیه و سلم

بدو اسم میس است الخ هر از عنایات او است که خلاف علوم علما و درائی معارف اولیا

و هر دو اسم مبارک محمد احمد در قرآن مجید است و بعضی مفسران بر آنند که طه نیز اسم مبارک

او است و در حدیث دیگر آمده انا انسخ علی الارض بحمدی و فی السماء باحکم

و فی الثری بهمود و علی العرش باحد و در حدیث دیگر است

انا محمد بلاسم ازین هر دو حدیث معلوم شد که احدی نام مبارک او است که از احمد هم

در حدیث دیگر آمده است

نزدیک تر است و مقصود از این همه نامها ذات مبارک او است صلی الله علیه وسلم پس آنچه صاحب  
 مکتوب حقیقت محمدی را بگوید مبارک نسبت کرده و حقیقت احمدی را بروج مظهر قرار داده  
 خلاف همه است و آنچه گفته که از تعین جبدی آن حضرت صلی الله علیه وسلم بعد از هزار  
 سال هیچ اثر نماند غلط محض است و خلاف اجماع و حدیث و اتفاق همه بزرگان است که چون  
 خریف انبیاء علیهم الصلوٰات و التسلیات در قبر بوسیده و بریزیده و نشو و تعین جبدی خود را  
 عالم صلی الله علیه وسلم همیشه بحال خود است و محمد احمد نام ذات مبارک او است و تن  
 آنحضرت صلی الله علیه وسلم صفت روح گرفته است **اقول** در این مقام اول عبارت  
 مکتوب نزد ششم از جلد ثانی که بر خواجه اخیتم کشمی شرف صدور یافته نقل میکنم حضرت  
 پیغمبر ما علیه و علی الاصلوة و السلام می بدو قسم است که هر دو اسم مبارک او در قرآن مجید  
 مسطور است فرمود محمد رسول الله و نیز فرمود و حکایت بشارت روح الله اسماء اعظم و هر  
 کدام این دو اسم مبارک را ولایت ملحقه است ولایت محمدی هر چند ناخشی از مقام  
 محبوبیت اداست علیه الصلوٰة و السلام اما اینجا محبوبیت صرف کائنات نیست نزعی از نشانه  
 محبت نیز دارد اگر چه آن خرج با اصالت اولیای ثابت بنا خدا مانع مقام محبوبیت صرف  
 است و ولایت احمدی ناخشی از محبوبیت صرف است که شاید محبت ندارد و این ولایت  
 از ولایت سابق پیش قدم است و یک مرحله بطلب نزدیک تر است و به محبت مرفوع  
 چه محبوب هر چند در محبوبیت تمام تر بود استخوانی نیازی او را کمتر باشد و در نظر محب  
 زیبا تر و آید در عنایت نماید و بیشتر محب را بخود جذب سازد و شیفته و دلا تر گرداند  
 و تنها آفتم زیبای اداست + بلای من زنا پر دای اداست  
 مراد از بلا ادا عشق است که مطلوب عاشق است سبحان الله احدی سبب است

که مرکب از کلمه مقدس احد است و از حلقه حرف میم که از غوا مضل سر را الهی جل شان  
در عالم بیچون گنجایش ندارد که در عالم چون تعبیر از آن سر کنون بغیر از حلقه میم که آن  
اگر گنجایش پیدا خست حضرت حق بجان و تقالی به آن تعبیر میفرمود و احد احد است که  
لا شریک له است و حلقه میم طوق عبودیت است که بنده ملازم مولی متمیز گردانیده است  
پس بنده همان حلقه میم است و لفظ احد از برای تعظیم او آمده است و اظهار اختصاص  
او کرده است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام

چون نام نیست نام آور چه باشد \* کرم تر بود از هر چه باشد  
بعد از هزار سال که آنرا تاثری نتخاده اند در تغییر امور عظام معالمان ولایت  
باین ولایت کشید و ولایت محمدی بولایت احمدی انجامید و کار و بار از  
دو طوق عبودیت بیک طوق رسید و بجای طوق تحسین حرف انبیا که رمزی  
از رب او است شکر گشت تا محمد احمد شد علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام بپا نشان آن  
که دو طوق عبودیت عبارت از دو حلقه میم است که در اسم مبارک محمد علی الشریع  
علیه و آله و صحبه و سلم و بارک اندراج یافته است تا آنکه بود که آن دو طوق بشارت  
بدو تعین و باشد علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام کی از آن دو تعین حسدی بغیری است  
و دوم تعین روحی ملکی در تعین حسدی هر چند بواسطه عودش روح فتور رفته بود تعین  
روحی قوت گرفته اما اثر آن تعین باقی مانده بود و هزار سال بایست تا آن اثر نیز نازل شود  
و نشانی از آن تعین همانند چون هزار سال آخر آمد تا اثری از آن تعین نماند یک  
طوق عبودیت از آن دو طوق گسسته شد و زوالی و نقای به آن طاری گشت  
الف انو هست که آنرا در نمک بقای با شرفان گفت بجای آن نبشست ناچار



محمد احمد گشت ولایت محمدی ولایت احمدی انتقال فرمود پس محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ  
وہ وسلم عبارت از دو تعین آمد و احمد کنایت از یکا تعین باشد پس این اسم بحضرت مطلق  
اقرب باشد از عالم دور تر بود سوال فناء و بقا کہ مشائخ قرار داده اند و ولایت بان  
مربوط ساختہ یکہ معنی است و این فناء و بقا کہ در تعین محمدی گفتہ شد یکدام معنی جواب  
فناء و بقا کہ ولایت بہ آن مربوط است فناء و بقا ر شہودی است اگر فناء و زوال است بقا  
نظر است و اگر بقا و ثبات است ہم باعتبار نظر انجا صفات بشری را استثناء است  
از زوال فناء این تعین اینچنین است بلکہ انجا صفات بشری را زوال مجوسی متحقق  
و انخلع از جسدی بروحی کان در جانب بقا انجا نیز ہر چند بندہ حق نشود و از زندگی  
بر آید اما بحق نزدیکتری افتد و معیت بیشتر پیدا میکند و از خود دور تر گشتہ احکام بشری  
از وی مسلوب تر میگردد و باید دانست کہ این عروج محمدی کہ مربوط با تنفائی صفات  
بشریت ہر چند کار و بار و علیہ علی آلہ الصلوٰۃ و السلام بالاتر برد و بذروہ علیا  
رسانید و از کشاکش غیر و غیریت در آیند اما محالہ بر متیان و علیہ علی آلہ الصلوٰۃ  
و السلام تنگ تر گشت و نور ہدایت او کہ بواسطہ مناسبت بشریت بود کتر شد و  
توہی کہ بحال این در پس اندگان و پشت قفلت پیدا کرد و بکیت بہ محبوبیت خود جوہ  
خود ازینجا است کہ بعد از ہزار سال ظلمات کفر و بدعت مستولی گشتہ است و نور اسلام  
سنت نقصان پیدا کردہ انتہی از عبارت معترض و شبہ مفہوم میشود و ہر دو شبہ  
مثل اعتراضہای سابق ناشی است از عدم معرفت فن تصوف ۵  
ہر عضو تنیت سادہ تر از عضو دیگر بود موی کہ بر اندام تو دیدیم کمر بود  
شبہ اول محمد و احمد نام ذات مبارک است پس انجہ حقیقت محمدی

بجهد مبارک نسبت کرده و حقیقت احمدی را بر روح مطهر قرار داده خلاف همه جستجوش  
 این است که این شبهه ناشی از نا فهمی محض است مسلماً که محمد و احمد نام ذات مبارک است  
 صلی الله علیه و سلم مگر حقیقت محمدی را بجهد مبارک نسبت کردن حقیقت احمدی را روح  
 مطهر یعنی چه مضمون عبارت را نا فهمیده شبهه بیان کردن باعث کمال تعجب است  
**شبهه دوم** وجود شریف سرور عالم صلی الله علیه و سلم در قبر پوسیده نه شود  
 و شش این است که این تمسب مبنی بر فهم محض است حاشا که حضرت مجدد روح  
 قائل آن بوده باشند بلکه بعضی سوال و جواب تقریری در توضیح معنی فنا و بقا بیان  
 فرموده تا معنی تعین جسدی و روحی ظاهراً گردد و متعجبان با اعتراض کشادن محمول  
 بر نادانستگی است از معارف

صالح بزرگوار و توبه و تقوی فرین است ❖ چون نیست نیست نشئه او غیر نیست  
 حضرت مجدد روح در رساله معارف لدنیه فراید فنا عبارت از نسیان ما دون حق است  
 سبحانه بواسطه استیلا مشهود هستی ابدی ذکره بیا نش نیست که روح انسانی مع ما یتضمّن  
 مِنَ الْمَلَائِكَةِ مِنَ الشَّيْطَانِ وَالْخَلْقِ وَالْأَخْفَى پیش از تعلق به بدن بصل خود جل  
 علمی داشت و نحوی از توجه به جناب قدس او را محقق بود چون در نهاد او استعداد از تقریباً  
 نهاده بودند و ظهور آن استعدادات منوط بود تعلق به بدن عنصری لاجرم اولاً صفت  
 تعشق و محبت عطا فرمودند و روی او را ثانیاً این پیکر هیولانی گردانیدند و ارتباطی بجز  
 کمال در اینها پیدا کردند پس روح بواسطه این تعلق حی بسبب کمال لطافت خویش خود را  
 درین محبوب غلامان گم ساخت و وجود خود را با توابع آن دوری فانی گردانید لکن بسیار  
 از عقلا خود را غیر از جسد مبنی انگازند و برای جسد امری دیگر اثبات نمیکند و حضرت

حق سبحانه و کرام الرحمن است از کمال محبت خویش الهه انبیا که جمتهای مومنان  
 صلوة الله تعالی و تسلیما ته علی جمیعهم عموما و علی افضلهم و خاتمهم خصوصا  
 ایشان را بجناب قدس خود دعوت فرمود و از آن تعلق ظلمانی منع نمود و قال الله سبحانه  
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذَٰلِكَ هُوَ أَحَدٌ هَر كَسِي رَاكَ سَاعَاتِ اِزَلِ و در گذشت رجوع قهقری نمود و در اع  
 مودت عالم سفلی کرد و زوی ببالم علوی آورد و ساعت ف ساعت محبت قدیم غلبه کرد  
 و دوستی حادث روی بر دال آورد تا آنکه سیان تام نسبت این محبوب ظلمانی میشد  
 و آخری از محبت او ماند این زمان قنای جسدی متحقق گشت و از دو مخلوقه که درین  
 راه اعتبار نموده اند که خطی تان و قد وصلت بیک خطی ذ با انجام  
 رسانید بعد از آن اگر بعضی فضل نیردی جل لطفانه ترقی از آن مقام واقع شود و بی  
 می افتد در سیان جو نفس روح و توابع وجودی و تا نا فنا این سیان از دیادی پدید  
 تا آنکه خود را تمام نمایی میگرداند و خبر ظهور حضرت واجب الوجود جل عبال هیچ نمایان  
 معبر بفنا روحی است که مخلوقه و دومی است از آن مخلوقه مقصود از فردا بدن او بجا لم  
 سفلی تحصیل این قسم اخیر قبال و دودون آن این دولت میرنمیشد ان شاء الله تعالی  
 وَ فِي ذَٰلِكَ غَيْبٌ مَّخْفٍ عَلَىٰ كُلِّ اَهْلٍ اِلٰهٍ وَ ذَٰلِكَ الْبَیِّنُ هُوَ اَنَّ الشَّوْخَ لَا يَدُ  
 لَهُ نَسِيَانٌ نَفْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحُبِّ وَ كَمَالِ الْمُؤَدَّةِ مَعَ الْغَيْرِ وَالْحُبَّةِ  
 كَمَا تَكُونُ غَلْبَتُهَا فِي الشَّهَادَةِ لَا تَكُونُ فِي الْغَيْبِ مِثْلُهَا فَالْغَيْبُ  
 فِي الشَّهَادَةِ كَمَالِ الْحُبِّ الْمَقَرِّي نَفْسًا لَمْ يَجِزْ اَوْ لَا شَمَّ اَعْمَلَهُ فِي الْغَيْبِ بِفَاءِ  
 نَفْسِهِ ثَانِيًا وَ هَذَا مَرَّةً غَامِضٌ لَا يَغْفِرُ اِلَّا اَلَا كَابِرٌ مِنَ الْعَصَا فَادْرَا نَحْنُ  
 پس این اعراض و این دوازده نفسی محمول بر بی خبری است از علم تقوف

حق سبحان و کرام الرحمن است از کمال محبت خویش الهه انبیا که جمتهای مومنان  
 صلوة الله تعالی و تسلیما ته علی جمیعهم عموما و علی افضلهم و خاتمهم خصوصا  
 ایشان را بجناب قدس خود دعوت فرمود و از آن تعلق ظلمانی منع نمود و قال الله سبحانه  
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذَٰلِكَ هُوَ أَحَدٌ هَر كَسِي رَاكَ سَاعَاتِ اِزَلِ و در گذشت رجوع قهقری نمود و در اع  
 مودت عالم سفلی کرد و زوی ببالم علوی آورد و ساعت ف ساعت محبت قدیم غلبه کرد  
 و دوستی حادث روی بر دال آورد تا آنکه سیان تام نسبت این محبوب ظلمانی میشد  
 و آخری از محبت او ماند این زمان قنای جسدی متحقق گشت و از دو مخلوقه که درین  
 راه اعتبار نموده اند که خطی تان و قد وصلت بیک خطی ذ با انجام  
 رسانید بعد از آن اگر بعضی فضل نیردی جل لطفانه ترقی از آن مقام واقع شود و بی  
 می افتد در سیان جو نفس روح و توابع وجودی و تا نا فنا این سیان از دیادی پدید  
 تا آنکه خود را تمام نمایی میگرداند و خبر ظهور حضرت واجب الوجود جل عبال هیچ نمایان  
 معبر بفنا روحی است که مخلوقه و دومی است از آن مخلوقه مقصود از فردا بدن او بجا لم  
 سفلی تحصیل این قسم اخیر قبال و دودون آن این دولت میرنمیشد ان شاء الله تعالی  
 وَ فِي ذَٰلِكَ غَيْبٌ مَّخْفٍ عَلَىٰ كُلِّ اَهْلٍ اِلٰهٍ وَ ذَٰلِكَ الْبَیِّنُ هُوَ اَنَّ الشَّوْخَ لَا يَدُ  
 لَهُ نَسِيَانٌ نَفْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحُبِّ وَ كَمَالِ الْمُؤَدَّةِ مَعَ الْغَيْرِ وَالْحُبَّةِ  
 كَمَا تَكُونُ غَلْبَتُهَا فِي الشَّهَادَةِ لَا تَكُونُ فِي الْغَيْبِ مِثْلُهَا فَالْغَيْبُ  
 فِي الشَّهَادَةِ كَمَالِ الْحُبِّ الْمَقَرِّي نَفْسًا لَمْ يَجِزْ اَوْ لَا شَمَّ اَعْمَلَهُ فِي الْغَيْبِ بِفَاءِ  
 نَفْسِهِ ثَانِيًا وَ هَذَا مَرَّةً غَامِضٌ لَا يَغْفِرُ اِلَّا اَلَا كَابِرٌ مِنَ الْعَصَا فَادْرَا نَحْنُ

از خود می بے خبر اکنون که شدی پیر بر جمع کن خاطر و چون روغن ازین شیر بر  
خود نمائی است گزشتن از لبای سکه ترا از ته پیرین خویش جو تصویر بر آ  
**قال** در مکتوب دو دست و شصتم از جلد اول می نویسد باید دانست که منصب نبوت  
نختم بر حضرت خاتم الرس صلعم شده است اما از کمالات آن منصب طریق تبعیت نسبت  
مقابلان او را متلی اند علیه وسلم نصیب کامل است این کمالات در طبقه صحابه بیشتر است  
و در تابعین نیز این دولت بر سبیل قلت سرایت کرده بعد از او با استتار آورده و غلبه  
کمالات ولایت ظلی جاوہر گشته اما امید است که بعد از مفعی الف این دولت از سر ترا  
گردد و غلبه شیوع پیدا کند و کمالات اصلی رونق ور آرد و وظلی استتار پیدا کند و حضرت هدی  
علیه الرضوان بظاہر و باطن مخرج این نسبت علیه باشند و بر آن چیست که تبعیت همیشه  
باقی است و بعد از آنکه رو با استتار آورده و غلبه کمالات ظلی جلوه گرفته چنانچه پیش از  
و غلبه کردن ولایت ظلی چه مبنی دارد و بعد از مفعی الف کمالات اصلی در سرتراز گردد و وظلی  
استتار پیدا کند و چش حسیست ازین عبارت هسری او با بنیاد می شود **اقول**  
در حدیث است **خَيْرُ الْقُرُونِ قُرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونِي**  
بعد از القرون النجاء انواع بدعات شیوع یافتند چون در الف ثانی انشاء الله تعالی  
امام مهدی علیه السلام گردد و دین از سر نو رونق یابد از شرک و کفر و بدعات دنیا پاک  
صاف گردد و از شعاع اسلام و اتباع سنت چار و دهک عالم منور گردد این را بر هسری  
مجموع کرده پاوه گویند شاید  
ز شوخی پشت بر من کرده برونی آمی کنی اگر جانب من پادرازان نیز بر دام  
بازرگان دین انجین بد بودن و بد گفتن چه حاصل



یک ناله مستانه ز جای نه شنیدیم . ویران شود آن شهر که میخانه ندارد  
 و هر کسی که صوفی بنا شد کلام صوفی که فهمد تمهید اینقدر میگوید که جواب رسالت شیخ عبدالحق  
 به هدیه مجددیه ورد برزخی در الکلام المنجی بر دایر اداات البرزخی پرداخته ام و تخریر کردی  
 در فقه بوده است برای جوابش تحریرات فیکر که بقابل و ابیان است کافل است **هـ**  
 از من میپرس که از دست او دلم چون است . از او پرس که انگشتهاش بر خون است  
 رساله اسرار المناسک فتاشی از نظر فیکر گذشته فاما وجه خصوصت قشاشی مذکور  
 میشود که خالی از لطف نیست **هـ**

خوبان هنر ارسلک جفا بر دلم زدند . این شیشه رشکسته هنوز از دفا پرست  
 قصه اش چنان است که چون حضرت سید ادم غوری علیه الرحمة در کعبه رسیدند ششماه  
 اقامت نمودند در بندت کشفیاتیکه از کعبه که منظر ظاهر میشد گاهی بیان میکردند و در  
 فرمودند که چنین می بینم که این بیت طواف میکند حقیقت خود را و نورانیت او غالب است  
 بر نورانیت طائفان درین اثنا بعضی پرسیدند که انسان افضل است یا کعبه فرمودند  
 که بر انسان هیچ چیز افضل نیست و درین ایام چیزی در معرفت فضیلت حقیقه و ماهیة  
 محمدی صلی الله علیه و سلم بر حقیقت و ماهیة کعبه برایشان ظاهر شده بود و در ورق نوشتند  
 بودند و اصل حقائق محمدی و سایر انبیاء بر کعبه بیان میکردند و علیهم الصلوٰة و السلام چنانچه  
 تفسیرین مطالب در تفسیر فاتحه مشروفاً مبین نموده اند چون بحدیثه منوره رسیدند که  
 درون مسجد مخصوص با یاران می نشستند گاهی نزدیک حجره حضرت پیغمبر علیه الصلوٰة و السلام  
 حلقه نموده در راقبه می رفتند گاهی کلام میکردند و از کشفیات و لمحات و معارف خود بیان  
 میکردند اکثر اهل مدینه برایشان مخلص شدند و جمعی از طالبان مرید گشتند و طالبان یاران



ایشان واقعات خوب و احوالات نیک مشاہد میکردند بعضی از علماء ترک و سندھ و اهل  
 ایشان مناظره کرده آخر در خراب بشارت یافتند و دخل طریقه شدند و در بر و شهرت  
 و محبت بسیار میشدندی از قوادمان مریدان شیخ قشاشی نیز اخلاص و زید بعضی  
 مرید شدند ازین شهرت و تفرقه خداوندانش قشاشی را حسد زیاده شد و همیشه پیش حاضران  
 مجلس خود تاسف نمود و پیچ و تاب میخورد و میگفت که بینید این شیخ هندی را که نزدیک  
 حجره حضرت پیغمبر علیه الصلوٰۃ و السلام بی ادبی نموده همیشه با مردم سخن میکند و گاهی بر آن  
 به حلقه مراقبہ نشینند و تکبر و اورا ببینند که با ملاقات هم نکرد و دعا گفته نفرستاد آخر از فرط  
 حسد در فکر آن بود که انانی بایشان رساند تا شهرت ایشانرا کم کند هیچ علاجی نیافت  
 الا آنکه کتابها پر از سوالات مشکل نوشته می فرستاد بنیت آنکه اگر جوابی بگوید شاید نکته  
 یا بد که بر آن استخفاف کند و اگر جواب بگوید با اسم حیالت و نادانی مشهور سازد و در می از  
 توحید و مسئله اوست سوالی نوشته فرستاد بنیت آنکه اگر جواب بحسب ظاهر گوید او را  
 با اصطلاح اهل اطن رکنم و اگر موافق صوفیه پاسخ دهد او را با اصطلاح شرعیه جواب دهم حضرت  
 شیخ بنیت ای همیشه و داهمهای شیطانیه وی مطلع گردید و هیچ کی را جواب مفصل نگفتند  
 و عذر نمودند که من عربی نمیدانم تا جواب شافی بنویسم جواب این مسئله با قیل و قال  
 در کتابها نوشته اند بجا ما حاجت نیست ازین اعتدال ایشان بجهان یافت و در  
 مجالسها شهرت داد و که فلان شیخ هندی مروی جا ملی است هیچ کی سوالها را جواب  
 نتوانست گفت باز سوالی نوشت که ما شنیده ایم که شیخ شما کجاست را بر انبیا افضل گفته است  
 شما چه میگوئید ایشان جواب نوشتند ما شاو کلا شیخ اقدس سر کعبه دیوار را بر احدی  
 افضل محفته است بلکه شیخ محی الدین عربی در کشف خود همین دیوار را بر غیر انبیا افضل

یافته است و این قصه در فتوحات کبریا کتب است اما عقیده ما آنست که بزرگوار علیهم  
 الصلوات و تسلیات هیچ چیز افضل نیست بلکه ایشان افضل از کعبه غیر او مسوده و در کعبه  
 حقیقت محمدی و حقیقت کعبه زبخته بودند و افضلیت حقیقت محمدی و مقام نبی  
 دیگر از حقیقت کعبه ثابت نموده بودند طلبیده پیش ایشان خواندند رسولان رفعتند  
 باز رسولان آمدند همان مسوده را نقل نموده بودند چون شیخ قشاشی هیچ موقع طعن نیافت  
 عند شائی چند در عبارت برادره بهجاس تسخری نموده و بجهالت شهرت میداد و  
 حضرت شیخ جیو در همین ایام که قرب عثمان بود نیت اعتکاف بعین کردن از شیخ محرم  
 حجره از حجره مسجد طلبیدند اتفاقاً همان حجره قشاشی را که گاه و بگاه در وی نیت اعتکاف  
 و نیز همان جا بود با ایشان و او اند ایشان درون حجره در میآمدند اما پیش دروازه قشاشی  
 کشیده با فقره اعتکاف نشسته بودند چون این خبر قشاشی رسانیدند که حجره ترا شیخ ظانی  
 گرفته است و در مقام نوشته است آتش حسد در سینا اش در گرفت پگاه آمد قشاشی  
 بنیاد است فقره را میخوانست که براندخواست پس طعن تشنیع نموده شیخ محرم کس فرستاد  
 او جواب گفت مسجد ملک کسی نیست بلکه جای معصیان متکلفانست ازین جواب نتوانست  
 که ایشان را دور کند پس بحث و مجاد را پیش کرد تا نیز از شوند و از اینجا بروند همان نقل مسوده  
 ایشان را بر آورد و گفت که چرا از مومنان سکوت کرده و حال آنکه ایشان بکعبه افضل اند ایشان  
 گفتند دین محل سکوت اولی است او گفت لا غلط کرده این حدیث صحیح است که در این فضیلت  
 از کعبه یا کعبه الله ما اطیب ریح و ما اعظم حرمتك المومن اعظم حرمة  
 منك قشاشی گفت که در عمارت خود نویس که هر مومن افضل است بر کعبه ایشان گفتند  
 من نمی نویسم تا همه علماء اتفاق نکنند حدیث و کلام ایشان را پیش علماء و مفتی فرستادند

مفتی شافعی شیخ عبدالرحمان جنابری کراہت کرد و بیچ جواب نگفت و گفت شیخ قناشی  
 غول گیر است همیشه فتنه و شر میخورد و بدین مسئلہ مباحثہ چہ حاجت است درین باب سکوت  
 لازم است پیش مفتی روم غنی المذہب کراہت یزید افندی بوده است بروند و نیز در جواب  
 گفت درین باب سکوت اولی است اما این حدیث صحیح سیب بر تقدیر ثبوت مراد از  
 انموئن اعظم مومن کامل است کہ انبیاء اند علیہم الصلوٰت و السلامات زیرا کہ لا  
 عہد از برای کمال می باشد پیش مہرسان بروند از ایشان لما نافع کراہت علماء ترک بود  
 جواب خوب داد کہ من خود را از سنگ فضل نمیدانم چگونہ بر کعبہ قبلہ عالمیافضل  
 داریم و حال آنکہ تعظیم احترام او بر انبیاء و اولیاء فرض است و تعظیم ہر مومن فرض نیست  
 بلکہ مستحب است اگر مومن صالح باشد حدیث را نمودند گفت این حدیث منقول از  
 صحیحین نیست تا معتبر باشد و بر تقدیر ثبوتش مراد از مومن مومن کامل است کہ انبیاء  
 باشند ہر مومن افضل نخواہد بود بعضی از مومنان از گاو و خرد تر اند و دیگر آنکہ برالانیم  
 بھر حدیث عمل کردن و عقیدہ گرفتن تألیف شود و علماء قبول کنند خصوصاً بدین مسئلہ  
 کہ باب عقائد است تا حدیث صحیح نباشد اعتماد نباید کرد اما طالب علمان رومی شامی  
 با مدرس بحث کردند کہ مومن چہ افضل باشد از کعبہ قبول نداریم جمیع علماء و صلحا جانب  
 کعبہ شب روز سجدہ می کنند و بنزاری و نالہ طواف میکنند و روی خود را بر خاک حرم  
 می مالند تا از طفیل بخشنیدہ شوند با این ہر خوار می عاجزی گوئیم کہ ہر فضل از کعبہ ایم انجہ  
 عقل است و چہ انصاف است مدرس گفت لا مومن کامل افضل است ما تو را فضل نیست  
 ہر کہ بر کعبہ افضل است سجدہ و طواف را لا امر اند میکنند اگر امر میکرد با بنیان گنبدین  
 طرف سجدہ می کردیم سجدہ لا امر اند نیست نہ از حیث افضلیت طالب علم گفت پس سجدہ

ملاکه حضرت آدم را امر الله باشد و سجود الیه افضل باشد برین تقدیر حضرت آدم بر ملاکه  
 افضل نباشد بلکه ساجد بر سجود الیه افضل باشد ازین لازم می آید که ملاکه بر انبیا افضل باشند  
 و این مذہب معتزله است مذہب بنی اصبه که سجود الیه افضل است بر ساجد مدین همین  
 قدر گفت شاید که این قائم و کبیه نباشد و سکوت کرد و غرض آنکه میان طالب علمان  
 و علماء بجهنما پیدا شد و گفت گو در شهر منتشر گشت آخر چون علماء و مفتیان تقویت  
 قول حضرت جیوراکر وند شیخ قشاشی ترسیدند که ترک کرد اما تعصب عداوت کی می گذارد  
 که سخن را پس انداختن قشاشی از نجاست و محب سرخ و زر و میشد حضرت جیوراکر قسم نمیدادند  
 و میگفتند اگر مراد تو از کعبه همین بنا و اجمار است هیچ کس قف نمیکند که مومن از سنگ  
 افضل نباشد و اگر مراد تو از کعبه قبله اصل کعبه حقیقت است ناچار در فضیلت است  
 سکوت میکنم قشاشی گفت کعبه نیست الا همین بنا و دیوار دیگر را نمیدانم ما تو و مله اهل  
 مجالس از کعبه افضلیم حضرت جیوراکر قسم نموده فرمودند یا شیخ غلاف کعبه را بهتر کی می برند  
 بانه شما کسی تبرک نمیدارین قسم و متابعه در قهر و غضب شد و درون حجره رفت  
 انقضی چون علماء و مفتیان تقویت کلام حضرت جیوراکر کردند بلکه بر سکوت ایشان تجمین  
 نمودند و شیخ المحرم و عوان و قحادان حرم اکثر اهل مسجد خلعتی و نیز هیچ علایق نتوانستند  
 الا اگر حکمی بدست آید و بدو فتنه را بیشتر میکرد و امانت میرسانید همان مثل کفایتی عالی  
 انگبان غریبان است هیچ یک سرموا امانت نتوانست کرد بلکه خودش شرمند و مطعون  
 اهل مدینه شد حسد و عداوت او درین احوال عام ظاهر گشت بعد ازین یک نیم ماه حضرت  
 جیوراکر قید حیات بودند از جانب قشاشی آوازی و حرکتی رسالی هیچ ظاهر نشد زیرا که  
 بعد از مدت شهر رخسار هیچ کس سخن او را قبول نمیکرد و بعد وفات حضرت جیوراکر قشاشی رسالت او

در رد کلام حضرت جیو کہ حاصل عایک ورتی اوست باقی ہمہ مکر و دیش و کذب افترا  
و کج فہمی است لیکن سال خود را بر اہل مدینہ نہ نمود زیرا کہ ایشان حسد و عداوت اورا و حققت  
کلام جیو را میدہستند اما رسالہ را بہ پنهانی بہ ہندیان می نمود و نوشتہ می داد و اعانت  
خرچی میکرد و بسند لباس غیبت جوی می نمود بدین جہت ہندیان انہی را وسیلہ  
یا فتنہ و باسم عداوت شیخ با اولاد قاتلانی کردند و حجرہ و طعام می یافتند و رسالہ اورا نوشتہ  
منتشر میکردند و در سال ہفتم از وفات حضرت ایشان شیخ سعادت شطاریہ مقابلہ از دشمنان  
طریقہ نمود و رسالہ خود را بمعاینہ علماء در آورد و حقیقت اینحال را ظاہر ساخت ملا نافع کہ علم  
علماء مدینہ منورہ بود رسالہ را دید و مضمون رسالہ را بجا فران تقریر کرد و در مسجد جمعی از  
مخلصان قشاشی نشستہ بودند بہ تجلیم ملا بر خاستند ملا نافع افندی ایستادہ ماند و  
ایشان را مخاطب نمود کہ فلانی رسالہ بر سرالشیخ شما نوشتہ است از انجا ملا عنایت اشرف  
جواب داد بلی در کما از ایشان تحقیق کردہ ام حق جانب حضرت جیو است شیخ قشاشی سہو  
کرده است و اعتراضہای بی محل نمودہ اکنون تقریر را با بنجام رسانم و سمند قلم را  
در پی ہفتاشن نہ دو انم

گر مست و جفا دل و همچنان من چہ شرمندہ ام کہ حوصلہ محنتم نہ ماند  
دست بہ دعا بردارم کہ او تعالی او را بجزائی این یاوہ گوئیہاش و بعن  
تشیع بزرگان دین ہر انچہ مقتضای عدست فراید  
آن کشتہ یح حق محبت او اندک و کز بھر دست و بازوی قاتل و مالک و

# مناجاد گاہ و اعطیات بنو سبل گان نقش بند علیہم التسلیمات

نہا دنداجسن بے مثال	بر آتے کرے تا بد جمالت
بحق سرورارض و سموات	بچشم نور میں جلوہ ذات
بصدق مسافہ صدیق اکبر	بسلطان حقیقت یاب داور
بنور قاسم نیکو سر شستہ	بصدق جعفر دلا خجستہ
بحق بایزید پیر بسطام	بحق بو الحسن نیکو سر انجام
بخواجه بوعلی پیر کامل	بہ یوسف داشت کو آیزمان دل
بہ عبدالحق ارشاد ایجاد	بخواجه عارف توحید بنیاد
بہ محمودیک از اسرار باوی	شدہ دروہر بحر فیض جاری
بحق فیض آن خواجه عزیزان	زبان اوز وحدت نکتہ ریزان
ہو آن بابا ساسی پیر حق بین	دش جو سرکش آئینہ دین
ہو آن شیدا میر پیر عارف	کہ بود از نکتہ ای راز واقف
الحی از فیوض پیر سیران	کہ ہست اود ستگیر و ستگیران
بہار الدین جواب فیض کشاد	درون عالمی شد وحدت ایجاد
از وسر حقیقت را پناہ	وزو توحید حق را دستگاہ
بہ عالم تافت زو خورشید ہلر	نماید سینہ با سر مشق الزاہر
بہ اوزید خطاب نقشبندی	کہ میدار دہر خان ارجمندی
کشد بر لوح دل نقش ہزار	بہر سو جلوہ آرا گشت الوزار



بدل تا نقش بند راز گردید  
 به آن خواجہ علاء الدین عطار  
 به آن یعقوب چرخ پیعارف  
 به آن خواجہ عبید اللہ احرار  
 از دریا طریق نقش بندی  
 دلش دریای انوار حقیقت  
 محمد زاهد آن پیر صفا خیر  
 به درویش محمد کز معارف  
 به آن خواجہ محمد کز هدایت  
 به آن سرست نشہ خیم ساقی  
 دلش سباح دریائے حقیقت  
 به انوار محمد و الف ثانی  
 به اسرار ولایت راز گوی  
 دلش از لوح آفاق و انفس  
 با دراکات جان خواجہ معصوم  
 به سیف الدین و آن نور محمد  
 به آن منظر کہ بودہ جانجامان  
 به عبد اللہ آن بحر هدایت  
 به سعد اللہ آن پیر ملک خو  
 زبان من زوحدت باز گردید  
 کہ در عالم فشانند و عطر سدر  
 کہ دستش بود از اسرار کاشف  
 کہ چشمش بود دائم محو انوار  
 و زود لا مقام ارحمندی  
 لبش گویای اسرار طریقت  
 دلش از نور عرفانی جلا خیزد  
 حقائق راز بازش بود کاشف  
 عیان میکرد اسرار ولایت  
 حقیقت کیش عالم عبید باقی  
 تنش شیان صحرا سب طریقت  
 کہ بود و یار و یار و یار و یار  
 کہ در کتاب حقیقت نکستہ چنان  
 کہ شامین انوار نقب درین  
 کہ بود او حافظ اسرار میثاق  
 کز ایشان قصر ایمان شد مشید  
 بچرخ زہد و تقوی ماہ تابان  
 کز و سر سبز شد باغ ولایت  
 کہ جانش بود محو سمنه ہو

<p>             دشن جو ہر شس راز حقیقت              زبانش مطلع اسرار سبحان              دل و جانم ز عشق خویش بگدا              بر این گہائے باغ زادت              درون از نور خود جو ہر خاک              بزلف مکر شیطان مبتلا ییم              بصد خواری بروئے خاک غلیلید              ز آہ ورنج درد دل نال کارم              بن مویم ہزاران برق افزوست              شرر بر خاک چون برقی طپیدہ              ز خجلت آئندہ رنگ زردم              نگاہے بر غزالان دارم ہروز              زمین کا سے نگو کردن نیامد              ازین دستم بہ سوی آسمانست              ز فضل تست یارب کارم اینک              خدایا بودہ ام سرست عصیان              بین کار ہوس انگیزنے من              کشا از دست دپائی من غل و بند              زویدہ ہشاک خون بانی بریزد           </p>	<p>             بہ آن اشرف علی پسر طریقت              دل او مخزن انوار سبحان              بحق این وفا کیشان جان باز              بر اینستان بزم شادیت              الہی سینہ ام آئینہ زاکن              اتمی من بغفلت آشنا ییم              دل من از می غفلت چو نوشید              ز عصیان و رد دل خود شرمسارم              شرر ای خجالت سینہ ام سوخت              پیرا شکے کہ از چشم چکیدہ              گناہنے کہ من دانستہ کردم              ز جراتی پریشان کارم امروز              زمین جز خفتن و خوردن نیامد              تمنایم ز لطفت بیکر آنست              بلطفست احتیاجی دارم اینک              خدایا عاجزم از دست عصیان              بین کردار عصیان خیزنے من              مراد غفلت و عصیان پسند              بر این عاجزیدہ دستی کہ خیزد           </p>
---	---

زدام کمر شیطانی گریزان	ہر آید سوسے تو افتان و خیزان
بن زابر عنایت قطرہ باران	امیدم باشد از فیضت ہزاران
چراغ دور گردان حاسلم را	طیان چون برق از سوزش دلم را
سرمین کن بہ عشق خود جنون تاز	ز عشق این دان جانم تھی ساز
زبانم تر جہان راز گردان	دلم محور موزنا ز گردان
پہر میم تجلی پر شہر رکن	چراغ معرفت بر سینہ بر کن
دلم پر کن ز سر نہکت زایت	ضمیم کن تھی از ماسوایت
دلم در یاد خود سرور گردان	مراد عشق خود مخمور گردان
ز بالم کن تجلے آشکارا	خیال ماسوئی باشد نہ مارا
نگاہی آزرودارم نگاہی	خدا یا بردلم بکشی رای
ازین ماؤ منی مگذار درمن	خدا یا کن نگاہ لطف برمن
حدیث نفس من باشد وصات	و ما غم راند باشد جز خیالت
رگ عرفان من چون برق بکشا	بول عاجز بر نگاہ مشرق بکشا
دلش را کن بدام قدس تسخیر	طیان بر جان عاجز برق تصویر

————— ❦ —————

احمد مدد اللہ کہ کتاب انوار احمدی از تصنیفات سرکردہ نغلا مولانا وکیل احمد صاحب المدنی  
 باہتمام جناب مولوی مفتی محمد عبدالامجد صاحب مطبع جنبائی واقع دہلی طبع گردید۔ نقد

ماہ رمضان المبارک ۱۳۸۴ھ

# فہرست انوار احمدیہ تصنیف مولوی ذکیل احمد پوری نقشبند مجددی

صفحہ	مضمون
۲	خطبہ
۳	وجہ تالیف
۴	وعید شدید دیالانت اولیاء اللہ قدس اللہ سرہم
۵	نقل انگشتری ذوالنورین صریح حق تعالیٰ
۶	اشتباہ کہ بزرگان دین اپراعوام ناسزاگویند مع جواب
۷	اشتباہ در انہام تعاللات شورا نگیز مقتدایان دین اچلتع در بیان کلام ضرر مع جواب
۸	اشتباہ جماعت نکیرین ہر البنا از رسیدند مع جواب
۹	اشتباہ بعضی از نکیرین مصلح موصوف اند مع جواب
۱۰	اشتباہ معاویہ میں این جماعت ہر ادگیران شدن مع جواب
۱۱	توجیہ کلام بزرگان دین رح
۱۲	جفا کے جہانگیر بادشاہ
۱۳	تحقیق مجدد الف ثانی
۱۴	تحقیق علوم و صاف
۱۵	تحقیق ولایت ابراہیمی
۱۶	ولایت محمدی و ولایت موسوی و محبت و محبوبیت
۱۷	تین وجودی







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

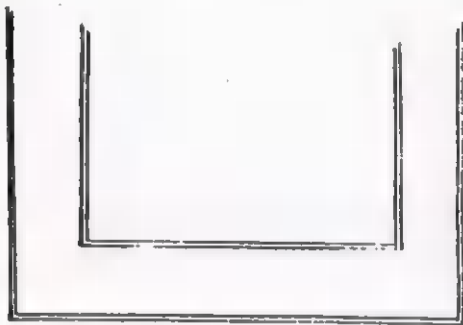
الحمد لله الذي جعل في كتابه من الغرائب والنفائس ما لا يحصى ولا يعد  
ولا يملك أن يحيط به العقل البشري ولا يستطيع أن يفهمه الخلق المخلوق

Bismillah (Bismillah)

بیشتر نام دسی الا سلام انا یتھام احقر الانام حکما ہے اولیائے کرم محمد عبد الاحد  
عقائد الہ الصمد باور مضان المبارک استغفر جری نبوی سے ارطہ وسلم

مَطْعُ مَجْتَبَا وَاعِ مَطْبُوعِ





## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل الشفوة لبس المكتوم فلو بحثت لقطع هذا البلغم فالتعريفون اوليائه ومخالفوهم اعدائه من  
 جاد عليهم الكافرة فادهم او اداهم فقد ابرزنا بالجمالية انطق الذي يابنه ان يعجزه اويسبقه او يفوته او  
 يصاد منه كذا انه ثامرهم في الدنيا والآخرة وذلك الكبر اودا لطفة القاهرة الظاهرة الباهرة والصلوة عليه رولة  
 محيية باب المقام المحمود والمورود الذي هو شافع مفضل بجعل له مع مولاه وقت لا يسع فيه لك مغش  
 ولا نبي مرسل وعلم الله الاصفا والافساد وامحابة الذين هم نجوم سماء الامت اراما يعي فيقول العبد  
 ليسكن الشك بجله بين وكيل احمد السكندر فوري النقيب الذي التجودتي عناعته ربه بلطفه الانه  
 السدي انه في هذا الزمان توجه الناس الى سجع الركة وسجع الزند في رد جهالات الى سهره البرزخي  
 اكثر فريب القيل والقال فالعقل يعرفون الرجال بالحق والجمع يعرفون الحق بالرجال فقص جويس  
 العيوب وطرب ملوحي القلوب ولم يعرفوا انه ادمن من بيت العكيبوت واسقط من ورق الثوب والعنيت  
 بين الشفق والسكوت كالصفحة والحوث لاكل سوداء تمره ولاكل بيضاء شحمة لا يخط بالتفكير شان الاولياء  
 فانه لا يزدل من دعا الخفاش سنا ولا كارب الشمس يستصير البصار جتيا به فانه نسب للعين  
 والنفس في معتبره فتمت النزل الى دفع الكيسين يمين الصبح لذي يمين حتى يرتفع الفساد ويذهب  
 الايراد مع ان المؤمن لا يكون طعانا اسلم لا يكون لسانا وهو قال بالتفكير وذلك امر عسير على اكاره الطهار  
 فيسبى قزلة الريل غلبيم بحر ذلة اللسان لا تبقي ولا تذق كل بحمد وانوع ويجزي مانع انه ليس هذا اولي  
 الالباب من العجب ان من يرزغ فشوك لم يحمد له العجب الذي انه لم يرد الله تعالى بالانما صلاح

الحمد لله الذي جعل الشفوة لبس المكتوم فلو بحثت لقطع هذا البلغم فالتعريفون اوليائه ومخالفوهم اعدائه من جاد عليهم الكافرة فادهم او اداهم فقد ابرزنا بالجمالية انطق الذي يابنه ان يعجزه اويسبقه او يفوته او يصاد منه كذا انه ثامرهم في الدنيا والآخرة وذلك الكبر اودا لطفة القاهرة الظاهرة الباهرة والصلوة عليه رولة محيية باب المقام المحمود والمورود الذي هو شافع مفضل بجعل له مع مولاه وقت لا يسع فيه لك مغش ولا نبي مرسل وعلم الله الاصفا والافساد وامحابة الذين هم نجوم سماء الامت اراما يعي فيقول العبد ليسكن الشك بجله بين وكيل احمد السكندر فوري النقيب الذي التجودتي عناعته ربه بلطفه الانه السدي انه في هذا الزمان توجه الناس الى سجع الركة وسجع الزند في رد جهالات الى سهره البرزخي اكثر فريب القيل والقال فالعقل يعرفون الرجال بالحق والجمع يعرفون الحق بالرجال فقص جويس العيوب وطرب ملوحي القلوب ولم يعرفوا انه ادمن من بيت العكيبوت واسقط من ورق الثوب والعنيت بين الشفق والسكوت كالصفحة والحوث لاكل سوداء تمره ولاكل بيضاء شحمة لا يخط بالتفكير شان الاولياء فانه لا يزدل من دعا الخفاش سنا ولا كارب الشمس يستصير البصار جتيا به فانه نسب للعين والنفس في معتبره فتمت النزل الى دفع الكيسين يمين الصبح لذي يمين حتى يرتفع الفساد ويذهب الايراد مع ان المؤمن لا يكون طعانا اسلم لا يكون لسانا وهو قال بالتفكير وذلك امر عسير على اكاره الطهار فيسبى قزلة الريل غلبيم بحر ذلة اللسان لا تبقي ولا تذق كل بحمد وانوع ويجزي مانع انه ليس هذا اولي الالباب من العجب ان من يرزغ فشوك لم يحمد له العجب الذي انه لم يرد الله تعالى بالانما صلاح

[illegible]

توفي بسبل جالس الفقير عدة أيام وشاهد عجائب كثيرة في اوقاتة وتبرأى انه سيصير شمساً بنور سبب العوالم  
استبى ولقد ابلغه الله تعالى من الولاية منزلة لا يرام فوقها وهدى به بهدوهم بصاحبه من بعد وخلق لا يحصى عددهم  
فلما ترى ناحية من نواحي المسلمين من بلاد الهند وخراسان وادوار النهر ومن بلاد الترك والتبر الى اقصى تغر  
بالشرق ثم ارض العراق والجزيرة وبلاد الحجاز واثلام فلسطين وما والاها الا وقد نهي فيها طريقتة وجرب على  
السنن كلها ذكره اليه فيقول وتبر بكون بل قد دخلت طريقتة الى اقصى الغرب مثل قاس وغيره وفسد بنا  
حجة وفسد على طبل شانه عند الله فوج مكانه في اوليا الله حيث اشاع طريقتة في مشارق ارضه ومناياها  
وعلم به الله برغائب فوضه وغربها ذلك فضل الله يؤتية من يشاء والله ذو الفضل العظيم فالبلاد التي  
قد امتلأت من اصحاب الخاصة والرفعت بسببهم اعلام سنة السنية وانه يست معالي السبحة والقبحة وتقوم  
الاكوان بجلوسهم بمناياها واثارت بنور بها شرقاً وغرباً فينبغي ان يناس بالهم على حاله وبكلامهم على كماله  
فان الامواج تخبر عن البحر اخباراً والافواج تشع عن الامير اشعاراً قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم البر على ابن خليفه  
رواه احمد والترمذي منهم الشيخ حميد البجلي والشيخ عبد الحكي والشيخ نور محمد الفتني والشيخ زفر الغوثي والشيخ نور محمد البهاري  
والشيخ حامد البهاري ومولانا فرخ حنين والسيد باقر السازك فوري والسيد محب الله المالك فوري والسيد حسين المالك  
فوري ومولانا الشيخ عبد الباقي البديوي والشيخ طاهر اللاهوري ومولانا امان الله اللاهوري والشيخ طاهر البديوي  
والشيخ خضر افغان ومولانا صادق الكاظمي ومولانا محمد اسلم خادم والخواجة محمد باشم البرهان فوري مرشد  
سبزان بگ والشيخ فضل الله البرهان فوري ومولانا حميد الدين الاحمد آبادي والخواجة حسين والشيخ داود الساکي ومولانا  
غازي نو الكبراني وسير محمد نعمان الاكبر آبادي والخواجة محمد صديق الكشمي الدهلوي والشيخ بروج الدين السهاري فوري والشيخ  
احمد الدين والشيخ عبدالقادر الانبالي والشيخ محمد جري والشيخ سليم البنوري والشيخ اكرم البودي ومولانا ابراهيم الدين السبكي  
والشيخ خضر السبلول فوري ومولانا محمد يوسف السمرقندي ومولانا عبد الغفور السمرقندي ومولانا محمد صالح الكولابي والشيخ  
كريم الدين بابا حسن ابالي والشيخ محمد فكري ومولانا ابراهيم محمد القديري الطالقاني ومولانا ابراهيم محمد الجديري الصوفي قران القديم  
والصوفي قران الجديد كنجي ومولانا قاسم علي والشيخ حسن البركي والشيخ يوسف البركي والشيخ عبد الرحيم البركي  
ومولانا اصغر احمد الرومي الحنفي والشيخ عبد العزيز النجوي المنفي المالك اسم الحسبي والشيخ علي الحق المالك المديني والشيخ  
زين السابري والشيخ علي الطبري الشافعي المكي والشيخ احمد الاستنبولي الحنفي والفقير عثمان البيني الشافعي  
والسيد مبارك شاو البخاري ومولانا حسن البخاري والفاضل توكك البخاري والشيخ المحدث ميسي السبكي  
والشيخ محمد المديني وكان ثمة فواده وروح كبد واولاده والشيخ محمد صادق والشيخ محمد سعيد والشيخ محمد منصور والشيخ  
محمد فرخ والشيخ محمد يحيى قدس الله اسرارهم صاحب مقامات عليا ونجوم سماء البدي فهم كانوا اعطاء الكبار من العلماء









السلام السنہی بر دیار اہل اہل ہندوستان

ثم خرج من غير تسمية لآدم اخرجوا اسهل بن عبد الله التستري روى عن التستري البصري قوله الى قبله وكذا  
 مع المنة وطلعت علم نيل البعوث الى ان مات هادوا روى ابا سعيد الخزاز مع العظام وافتوا بكفره وشبهه واسم الحبيب  
 البنداسي مع دراز ابن كان يحكم في علم التوحيد على نوح الاستبها فصار ليقوله في حقته الى ان ابه كان  
 اشد المنكرين على علي شجاع عراقي ابي دهر سال كان يحط عليهم اشد حطه وكان افاصح اصدا ذكرهم بلفظه ويغيرونه  
 در سواد شيخ ابا دين مع الزنقة واخرجه من بجانته الى كسان فمات هادوا روى ابا الحسن المشافعي روى عن العرب  
 اسه مصر وشبهه واسم اعليه بالزنقة وروى الشيخ غفر الدين بن عبد السلام مع الشيخ تاج الدين مع اسبكي بالكفر وكفر  
 وروى الشيخ معي الدين بن عوف في كتابهم في الايمان من لا يبرئ النفس من البين ولا التمسك من البين ولا التمسك  
 من الحلب وروى العتاب من العتب محمد صالح الادونفا اوى ام الغفراني وابعه محمد عارف وعبد الله السدي فخرجوا  
 بعض مكاتب الشيخ وغروا سجون من طريق الانصاف ساكنين مسك الاعتات فخرجوا الكلام عن مذهبها واول من  
 موافقها وارسلوا الى السيد محمد البرزنجي جداهم مسدودة ليجب على حسب خيالهم غير محمود في رسله  
 مشحونة بترديدات شتمته على اعتراضات سخيفة وموبة من نواها وتقيقة وتقليبات ضعيفة مع عدم ادراكه  
 مسائل التصوفين وفقد فهم من دقائق العارفين سلم فيها الى التكفير والتفريق الذي هو اراء والاقوال وهو  
 الطريق ليرتاج هيا اراء السالكين ويخرج بها مبالغ الطالعين فآرضوا جاذبة العلماء بمهارة واطلم الكلاء  
 بمكره وفسال من حضارته ليطروا عليها على حسب ما اقتضت قريحة من نظرات فردا على وجهه لان  
 المستكرين كانوا انما تصبين المارقين غير الكالمين للعارفين ولتتم قيل **س** ومن عجب ان يكون شاعرا  
 وليس له في الناس بيت يعرف به ثم اني اراه كذا فالتيم من الاعلام ان يعلقوا عليها حسب خشاء  
 من تعليقات فلما نظروا اليها تنظروا بنفرة مشددة وشغوا عليه شغوة زائدة ونصروا عليه مغبة مفرجات  
 حديدية قال الله تعالى والذين يؤذون المؤمنين والمؤمنات بغير الاثم فاعتدوا لهم بما هم يعملون انما الله عليم  
 وقال الله تعالى وحض جناحك المؤمنين قال تعالى الا ان اولياء الله اذوف عليهم ولا يصح كقولون الذين امنوا  
 وكانوا يتقون لهم مبشرى في الحيات الدنيا في الآخرة قال الامام العظام الحافظ معي استه ابو محمد حسين  
 الفراء الهلوي من انس بن مالك مع من لبني صلي الله عليه وآله وسلم من جبريل من الله عز وجل قال  
 يقول الله عز وجل من ان لي وثيقة بانني بالحمارة والاني لا غضب لاوليائي كما غضب الليث  
 المحمود والقراب الى عبيد الرحمن بسمل اوارا ما فرضت عليه وما يزال عهدي للذين يتقون اني بالنو مسلم  
 سته احبه فاذا اجبت كشت له سمعا وبصرا ولسانا يذود عودا ان وعاني ومبته وان سألني عطية الحمد قال  
 الحافظ السبوطي في القول بهي في حديث الولي هذا الحمد بشت اخره بن ابي الدنيا في كتب عجب الاولياء

[illegible]

الكلام النجى برده لسان محمد بن

قد تم الكبرية هو اوضح بغيرهم هو صريح هذا الوعيد الذى لا اشد منه اذ محابة الله تعالى للعباد لم يذكر الا فى حال  
 الربا و معاودة الاولياء ومن عاداه الله لا يفلح ابدا بل لا بد العباد بالصدق من ان يموت على الكفر عاقبا  
 من ذلك بمنزلة كرم ثم رايته الكشي في النجوم اشار الى ذلك حيث قال بعد الحديث وقال هذا الوعيد وهو حث  
 دلك الربا على تركه فان لم يفعلوا فادوا بحرس من الله ورسوله وفى فتاوى البديعى من الخيفة من تخلف باطنهم  
 امرته و كانه مبلدة رة انتهى فنهى و احاديث و انما فيها مقتضى لندى الابصار ومن كلام الحكماء و نصوص العلماء قال الربا  
 للبديعى فى كتاب الدلالة على اهل الله عز وجل لم تخل الارض من قائم يقوم له بالجنة فى دينة رضية و بلاية و خستار لمعالمه  
 فيمن به دلالته و يوضح بطرقه من مدوله مفتون بفعل الناس من سبيله و يقسمهم فى دينة و قال ابى الله تعالى ان  
 يفتح قلب عبد الحقيقة و المعرفة او لفهم كتابه و هو يورثى باوليايته لصاحب البعده عن اصابتة السنة اداوم متبعا  
 لآرائه و اهوائه و ان الله تعالى يستمر لاوليايته من اذاهم و يداقب من لم يصبرهم نايك و اياهم فانهم حى الله تعالى  
 فى ارضه و اخرى الله تعالى واقع من ما ادهم و ان الله تعالى لا ينصيب لغيره و يرضى لرضاهم و ان الله تعالى  
 اذا اراد ليقوم غير او فعل كمنته و حسب السهم اوليايته اذا اراد ليقوم شر او لم يفسد فى طريق البعده و حسب السهم و قال  
 ان الله تعالى ختم على قلوبهم لاوليايته ان يعجزهم فمن اذاهم اذاهم بثلاث عقوبات ادا واحدة منهن اما  
 تفريق اليوم فى الدنيا بحسبة الفجر و التكافؤ و عدم القلب عن التصديق بمواهب اهل فاعنه الله او مولاة اعداء  
 الله و قال ان الله اكرم نبي اسرائيل فى كل زمان بنبي يوسف عليه السلام و خص به الامانة فى كل اوان لولى برفعة  
 و لم يجر اصابتة للعننى فى الذين الحقيقة فى الاحوال رشة اوشه يداس الله بوضوح بطرق الله و رحم بعباده  
 و يزيد بديانة المطيع فاذا ما يتم الارض قد غطت منهم فاعلموا ان الله استر قد غطت و ان الآخرة قد اقررت  
 هو علم من امته و قال تعالى فى آخر الزمان طائفة من اولياء الله يدفع بهم البلاء و يصرف بهم المكائد  
 فاذا غطت فتنه اهل الارض و كفر الفاسد و انى حسب الله البصار العامة من اوليايته و غوث قلوبهم من مجتهد  
 فعند ذلك غل بهم السخط قال الحافظ الامام ابن عسكركنى كتابه فيكون كذب المفسرى فيما نسب للامام ابى محمد  
 الاشعري ان يوم العلم بسورة و كتابه مستند مقصود معلومة و قال لجوم العلماء رحمهم الله من شهابه من فيها  
 مات من اطلق لسانه فى العلماء بلاء الله تعالى قبل اموتهم بموت القلب طيخى و الذين يخالفون من امره  
 ان يصيبهم فتنه او يصيبهم عذاب اليم و قال الامام المصنف على جلالة و امامته ابو تراب النجاشي رضى الله عنه  
 اذا اتى القلب الاعراض عن الله تعالى صعبه الوقية فى اوليايته الله تعالى لان مجتهد دليل على  
 محبة الله عز وجل ٥ ابى كتاب ايم باية سنينة و ترى جسمه عار على و حسب و كيف و  
 ان المحمد و روح من الاولياء و الكاملين و العلماء العالمين صحت عنه كمالات باهرة للقول و احوال

هذا هو المتن الذي هو الرد على الجاهل

هذا هو المتن الذي هو الرد على الجاهل

وكرامات لا ينكرها الا اعدائهم الجاهلون فبمن تلوها ليا على الحقيقة والجامع بين الحقيقة والظرفية المنقصة من حقت  
عليه كلمة الطرد والفت كبرت هتودا قل نفسه فيما لا طائفة له بين محاربة الله ورسوله ومن حارب الله تلك تلكا ابداء  
نفوذ الله من ذلك فلما كان انباء اولياء الله محمد واولاد كغيرهم وسبهم في الشرع مغلوطا فتمسك الذين الى جواب  
الايرادات الواجبة الفاضل بالنيل والنجرة الشاههم ليليل الشرح نور الدين محمد بيك الذي انطق به بيان  
ظلمه وادودعه من فقه ما ينشئ لكم كلمة الاسرى مسرى الارواح من الاجساد وجرى مجرى الدم من الاكباد فطلعت  
شموس التحقيق من افق الفار وتفرجت نيامها من خلال اناره وتقرى قطع عنه ميدان المصيل اليه الكليت ونفى الله  
وذب مجانيه فلم يقل فيه ولا لث قواسته ثم واثبه وقعو امنه في ظلمات ليس فيها عين الرباه فقبل التحقيق ارون فضله  
سيا حاد انار به في سماء الكيال سرابا وانا فاستر به قلوب القبول وقيون القول كما تقاطر المطر البهتان على  
رؤس القضب ودفق الزحمان فصح عبادة الافندي الشيخ احمد الشيشي واسبغ الاسعد المفتي الذي انطق به بيان  
اعلى الطبري المفتي مفتي قاضي وقبة الرحمن بن محمد مصلح الامام المالكي ومحمد بن القاضي المفتي الشيخ الحسن المفتي وحشد اليزيد  
ابن احمد المرشد في الشيخ الاعلم والظلم الشيخ الخرم السيد محمد الافندي وكفاك تحريه باصورية ففت  
وتفت على السؤال الذي صورته الشيخ صالح الاوديك تبادى ومحمد عارف وعبد الله السدي في من قراين شيخ  
صالح المذكور وذكره الاقوال وذهوا انهم تنحروا من كتب بات الشيخ الاعلى الهام الكمال في طريق النفسانية  
بل امام منبع العلوم المعارف وثمار الاسرار والطلاعت اعرف باسند تعالى الشيخ احمد الفاروقى المفتي النفسانية  
رحمة الله تعالى واعلى وجاته حيث كان كتب الشيخ رح بانفارسية عروبيا الى الالفاظ العربية بقدر معرفتهم و  
مقتضى مرادهم فتود بان من اتباع النفس وهواها وارسلوا الى السيد محمد البرزنجي صاحب مجادى المدينة المنورة ثم  
بعد وصول ذلك السؤال اليه طلق رايته بتكفير شيخ الاحمد المذكور بسب الاقوال المكتوبة في السؤال للملانة خاطر اهل  
اليد وتصدي بانبات كفرة بها وسأل من قاضي المدينة المنورة ومفتيها وعلماها ان يكتبوا على تلك السؤال  
على وفق مراده فاستوا عن ذلك وردوا عليه كلاما واجوبته طيس بالعلماء العالمين عليهم ثم بعد ذلك اتى الى مكة فشر  
فسل الكاتبة على السؤال المذكور من قاضيها ومفتيها وعلماها ايضا فاجده واقفه على ذلك فاجابوه بعلومهم  
به الامر الذي ارتكبه فليعلم انك في تحفيهم من الاكل بالكل لا واقفه بالكتابة من العلماء على ذلك الا اعا  
من الناس من لا يعرفه الا بطريقه وفضيهم واقفه بملامة جهاد وفضيهم لا علم له راسا ولا حقيقة فصل حصل من  
القليل والقليل فيسبيل في الغيالي وبفعل ذلك نتج موسى من اهل اديه سوال اذا علموا قوله صلى الله تعالى  
عليه وآله وسلم لا طائفة للمخلوق في معصية الخائف فاباكن تحفي العباد ولا سيما من اراد بتكفير وتي وهو عالم بالسبوا وياويل  
من تجبرى وان ركب بالمرصاد فموجب انظر على الشيخ احمد النشبي قدس سره وكتباته اختلج الى منبع







مقرر عن دافى الطائفة وفي جميع الكتب في باب الردة وطلب الكتابة ايضا من جماعة على واقعا خفية  
 وشافعية فلم ينفقوه على ذلك بل اجابوه بالحق الخالف لهواه وكتب عليه خمس من المفسرين واخذوا بطائفة الفطاهير  
 المحرف مع إمكان التاويل ودافعه جماعة من لا يعبأ بهم وذا موضع جهال في الهندية وطني ومضيفهم قش باهم سم له  
 في اكاوه كالمعجزة واديت له كتب فهم ولم يقيم ولم يفر ككتابة الموقفي الخالي النسب الاجرى عليه مقضى لفظه شرعا  
 ان لم يكره لانه عرض بالعلم والاعلاء الذين لا يسلح ان يكون عليه التمسك من الله استحققة وقد عتد عنها بعض العلماء  
 الاعلاء في تعريضه لجزءه ولولا عتد في الاول وجيل الثاني تمكننا كبحر ما دكن لما كان لها نفع عنده باعتبار ان العوام  
 لا يكفون الا بمعرفة المسائل الخفية التي تخفى على منسها من العوام اعرضنا عن الحكم بذلك ولكن مثل الذين كالمسلمين  
 ينبغي ان يهابوا من النقص فيما لا يوصل لادانها اليه انتهى فما من هذا الاعتذار الدال على جهلها والذين  
 لهاها والكتاب من الاعتذار فليست دعه مع هذا القدر من الاحتكاك بالكتابة والكره بقاء الزلزلة والاستغفار وكيفية  
 ذلك خزا وتزني في سائر الاعصاة قال جماعة انكار الكفر توبة وقد عتد بعض الافاضل على هذا المعرب المستمع  
 لهواه المحرف الكلام شيخ بالتعريب ومترجم بالرسائل وذهبت كلامه وكلام من بعده فاضلا وشركا لم شيخ المتكلم لفظا  
 الفارسي وعبره بالواقع فاما لوجس الطاول والمطال وقوط عليه جات علماء اهل احرى ترك التعريب المتلج  
 الى التاويل لان بعض الالفاظ اذا وقعت فارسية كلنا واذا وقعت عربية كلنا اخر قاله علماء واني لما كنت معدة  
 من كتب متفاوتة كما ذكر علامته الذي قباضى خان في فتاواي لم يشهد في الشرط الفقه للشيخ  
 رجل اشري شيئا على ان يحمله البائع الى منزل المشتري ان قال فلك بالعربية لا يجوز ان قاله بالفارسية  
 حاز لان العربية تفرق بين محل والابفاد والفارسية لا تفرق ويكون اصل بمنزلة الالفاظ انتهى والاصل ان  
 الفاظ المكتوبات الصادقة من شيخ باللغة الفارسية باصطلاح القوم ولسانهم حيث كانت سائنة عما يوجب  
 وصمة فالكها شرعا لا محذور فيها ولو بوجه ضعيف لا يفتى الى التعريب الحق المحتاج الى التاويل بل يترك  
 كلامهم بلفظها او فارسية الخالي عن التعريب لموافقة الشيخ الشريف كما اخبرني من تقدم ولا يكلون  
 تعريبها وان لم يتغير معناها ودولها فكيف مع التغير للواقع في محذور فرض ولا يفتى في شيخ تعريب ذلك  
 المغنت مع برائة كما ذكر اديت شجري اتي جاذبه داعية الى التعريب لكفر به مسلما باهذا الاجرة وافتراء  
 بطائفة فان كغير المسلمين اعظم قال في الجواز فلا من الفتاوى الصغرى الكبرى عظيم فلا جعل المومن كافرا  
 متى وجدت رداية انه لا يكفر انتهى ثم قال فيه قال في الخلاصة اذا كان في المسئلة وجهه وجوب الكفر  
 وجه واحد يمنع التكفير فله المغنى ان بل الى الوجه الذي يمنع التكفير تحميها لفظ السلام انتهى ثم قال والذي  
 يحرم ان لا يغنى بتكفير لم يكن حمل كلامه على محل حسن او كان في كفره اختلاف ملور داية ضيقة وبها الذي

هذا كلام النجى في إيرادات البرزخية





ليس كسب وهو واضح انهم تعلقوا بهم من القوم حيث انهم اعتمدوا على عبارات الازل التي ايقع عنها لفظ الحق الى ان اطلقوا  
 في الابد قال الشيخ في تاريخ الدين بن مكي في الطبقات الكبرى الفقه وذكر ان الشيخ غزالدين بن عبد السلام كان يقر من  
 يد ربه رسالة القشيري في محضره وروى الشيخ ابو العباس المرسى لما قدم من الاسكندرية الى القاهرة فقال الشيخ غزالدين تكلم  
 على هذا الفصل فاقه المرسى في تكلم الشيخ غزالدين رجعت في الحلقة اذ يقول اسمعوا هذا الكلام الذي حديث عهد بربه وقال  
 الشيخ تاج الدين بن عطاء الله في لطائف المنن اخبرني الشيخ معين الدين الاسمر قال حضرت بالنصرة في خندقها  
 فرأيت الشيخ غزالدين بن عبد السلام و الشيخ محمد الدين علي بن وهب القشيري و الشيخ محي الدين بن سرة و الشيخ  
 محمد الدين الحلي و الشيخ اباج الحسن الشاذلي و رسالة القشيري في تكلمهم و هم يتكلمون و الشيخ ابو الحسن صامت الى ان  
 فرغ كلامهم فقالوا يا سيدي نريد ان نسمع منك فقال انتم ذات الوقت و كبرياء و قد تكلمتم فقالوا لا بد ان نسمع  
 منك فكنت انا ساعدهم ثم تكلم بالاسرار الحميدة و العلوم الجلية فقال الشيخ غزالدين فقد خرج من حشد الغلبة و فائق منوعة  
 اسمعوا هذا الكلام الغريب العجيب من فقه قلنا و في روايته سابقا بالحقا فلان كثير كان الشيخ غزالدين يجمع بين  
 الاستاذ و الياقوت الشاذلي في جميع تقريره في علوم الحقائق و يشاهد من انصافه عن العلم الذي في فقه ذلك يحصل له  
 و ارد من جناب الحق و يرخص على قد سيطر رابع المريد و هو يقول ان هذا التقرير فانه قريب العهد من ربه فهذا  
 هو العلم الباطن الى صل لهم من الغيب الالهي من غير الكتاب و اما حصوله لابل الظاهر التلقين عن الاستاذ و من  
 فصله حقا بالعلوم العادية الكاسية التي تؤخذ بالتقليد وليس هذا الآن من العلم الطمعي القريب العهد بربه لكونه  
 يخرج من متفقه لعل الذي بسبب تقيده من الخلق و ذلك الحق قال الشيخ عبد السلام المقدسي في كتابه حل الرموز  
 و لفتايج الكنفاء علم ان العلم علان علم الظاهر و هو الشرعية و علم الباطن و هو الحقيقة قال رسول الله صلى الله  
 عليه و آله و سلم العلم علان علم الباطن و علم الظاهر فاما علم الباطن و هو حجة الله على عباده و اما علم  
 القلب و هو العلم الالهي الذي لا يخشى الله العباد و الاله فاعلم القلب هو علم الله الذي لم يطر في السطور  
 و لم يحيط بالبدن و اما هو تلقين من الله بغير واسطة تلك و لا سفارة رسول كما ان الحضرة عليه السلام علم علم  
 اللان في عالمه موسى عليه السلام بالعلم الوحي فقتل تلك النفس الزكية بغير نفس بذل على ظاهر الشرع محمد و ان  
 محض لكن لم يتحقق فلهذا علم آخر الذي لم ينقل من الكتب و الاوراق و اما جاء وحي من الملك المخلوق  
 فوجب على موسى عليه السلام انكار ذلك و استجابة قيا ما بالحمد و دعاء بالشرعية اذ هو متشعر  
 و مقتدى بها فلو سكنت عن الانكار لما قام به غيره و لذلك نادى الحضرة عليه السلام محذو قوله انك لمن  
 تسلط على صبر و اذ غايته الادب من الحضرة عليه السلام لانه علم انه يرى منه الايقرة الشريفة فقال  
 انك لمن تسلط على صبر على ما خالف الشرعية ثم لما علمه الحضرة عليه السلام بالعلم بطل في علم الشرعية

له وجهين فبين انهم على اى الحق على المرسى الآن بالكنف





الحكمة المنجية براديات البرزخية

وكشفوا عن ستر الازلية بالاشياء التي كانت في العبودية والعلوم الالهية والآنفاس الروحانية فافصح  
 لهم العلم المحصول وانكشف لهم السد المكنون شربت ارواحهم راح المحبة في حضرة القدس فسكنت في شهادته  
 الجمال على بساط الانس ودارت في بجا معارف الاسرار وتنشبت في رايض مطالع الانوار فقيم الانصاف والعدل  
 والجلال والقول ولا يخفى ان العلماء انما يشرفون على قدر شرف علومهم وشرف العلوم على قدر شرف شغلهم  
 فعلوم المعارف المتعلقة بالبدن وما به وصفاته اشرف العلوم وصاحبها اشرف العلماء وهي علوم لا يتناول للجب  
 وانما يتناول بالوسيط وهي افضل العلوم وصاحبها افضل العلماء والذليل عليها ان العلم والمعارف اللدنية يحض  
 بها الولي والصديق والعلوم الظاهرة نيلها الصالح والزنديق وان فضل العلم على قدر ارتفاع صاحبه لغيره  
 ولا شك ان العارفين بالله هم الذين انتفعوا وفعوا احقا وصداقا قال بعضهم العالم به يقدرى واعارف به يستدنى  
 ومن ابى هيرة قال خلعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم دعائين فاما احدهما فبشئ فيكم واما الاخر فلو  
 بشئ قطع هذا العلوم رواه البخاري قيل الراد من الوعاء الذي لم يشئ الاحاديث التي بين فيها اسما امره الجور  
 كقوله حمود بن اسحق استين دامارة الصبيان مثيل الى المارة يزيد بن معاوية قلت اطلاق الوعاء على  
 علم بخيرات معدودة غير محسن ولا يتصور خلة قسما ونظير العلوم الشرعية بل المراد به العلم اللدني فان قيل  
 فما معنى قوله فلو بشئ قطع هذا العلوم قلت معناه انه لو بشئ بالسان قطع هذا العلوم لان تلك العلوم المتعار  
 لا يمكن تعليمها باللسان للقال بل انما تدرك بالانعكاس ولسان الحال كبيت والتعلم باللسان تروفت على  
 امر منها كون المعلوم ما يدرك بالعلم المحصولي ومنها كون اللفظ موضوعا بذاته ومنها كون الوضع  
 معلوما للسامع وليس شئ منها متحققا في المعارف اللدنية فان ادركها يكون بالعلم المحصولي اللدني  
 لا يمكن تعليمها بل سبيل ذلك وادرك العلم المحصولي والمحصولي والى هناك وضع الالفاظ والبيانات  
 للمعين العلم بوضهات من ادا وان يتلوا تلك المعارف فلا بد له من ايراد مجازات واستعارات لا يتبد  
 الى مرادها العلم بلفظ به عقولهم ويعلمون غير مراد انكم فيسقونه ويكفرونه كما ترى العوام يتكلمون على اولياء  
 الله تعالى من غير سبيل الى ذلك مرادهم وذلك لغيري الى قطع العلوم فان قيل اذا كان ذلك العلم  
 بحيث لا يمكن اخذه ولا اعطائه بالبيان وفيض الى تلك المفسدة قطع العلوم بالنطق باللسان  
 غاية ضرورة في التكلم بها وبما بال القوم يصنفون فيها مجلدات كالمفردات والفتوحات ودرى فامة  
 في تلك التفصيحات قلت ليس الغرض من تلك التفصيحات اعطاء تلك العلوم ولا يحصل بها العلم  
 تلك الكتاب شئ من القرب والولاية كل الغرض منها تبيين العارفين المحققين تلك العلوم بالوجد  
 والسلوك على بعض تفاصيلها وتطبيق احوال المرادين ومواجيدهم على احوال الاكابر ومواجيدهم وتطبيق



الكلام النجدي برهانات البرزخي

أحوالهم وتلقين به قلوبهم كثيرا ما يتكلمون بجلال المعارف في غلبة الحال فالطريق السوي للعوام عند مطالعة  
كتبهم وسدح كلامهم عدم الانكار وحمل على ظاهر شريعة مبها أسكن بالن ولمات فان كلامهم موزع واثارات  
الغريبين على علم الغيوب كما هو شأن المشابهات فان في كلامهم مجازات واستعارات مصروفة  
عن مظاهر وليس شيء كمنها خافا للشرح بل هي لب الكتاب وبسته ردقنا الله سبحانه بفضلهم ومنه فعلمنا  
الباطن الذين لهم الله على الحقائق والعارف واليكيم تارة يعصفون كتبنا ونحتم في هذا الشأن النفع  
بها اهل الظاهر والباطن لبعض مصنفات القزالي ومصنفات القشيري والشهاب السهرودي والشيخ  
تاج الدين عطار الله الشافلي وخواجه محمد يارسا وغيرهم من الائمة الاسلام تارة يعصفون كتبنا فيهم  
الاهل الباطن فقط وعلما الظاهر لا يعفونه لما في ظاهر عباراتهم من الاشكالات والرموز المقللة التي  
لا يفهمها الا علماء بائنه وذلك كمصنفات الشيخ محي الدين بن عربي وابن سبعين وابن الفارض وابن جلاب  
وابن دواسين وعفيف التلمساني والايكي النجفي والاسود الاقطع وابي اسحق ومواقع من الاحياء  
للقزالي جلها في السمكات منزه ونفع ونسوية والمصون به من غير اله ومعراج الكين والمنفعة ومواقع  
من قوت القلوب لابي طالب المكي كتاب الى نجيب السهرودي ومكتوبات خواجه محمد يارسا ومجملات  
مكتيب الامام الرباني فاصلة المجلة الثالث منها رسالة السيد والعاود المكاشفات الغيبة والمعارف  
للله نية فنهده علوم الالهيها علماء السيرة والوقوف ولا يكتبها مكتب الشكر المعروف ولا تامل عليها المحررة  
برزت من خبائه الكلب الذي لا يشربه الخيرة ولا ينهي السيرة بناهي اشارات وتلويح لاعتبارات  
وتصريح فمن كان صدقا لله فاجابا جوده العبد الاله فليقل من باب جناتها وبعض في خطاير حضراتها  
فيري الالمين رات ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ومن كان مصطفا في رطبات للاوضاع جادة  
على عوالم الطباع متفيدة في القول والسمع والالحل يذاني كشف الغمغيم والعلوم والعلوم وليبر من سوره  
لقد كان القفاين من دراد وسمه مدارك العلوم الدينية فوق فهمه فمن لم يعلم التصوف اذانه على كغير التصوف  
بعبير جلد فان التكفير عظيم الخط ومن كلفنا فاما كانه اخر من ذلك الانسان بانه في الآخرة في العقوبة  
الائمة ابدال ابدن آتانه في الدنيا مباح الدم والمال لا يمكن من نكاح مسلمة ولا تجوز عليه في حياته ولا  
مات احكام المسلمين قال العلامة السبكي في المعارض في نصرة ابن الفارض وانا واليا في في الاشارات  
واذا كان الكلام قد يكون ظاهري في المشرع متكررا وصاحبه منزه عن اعتقاده موزع ومصداقنا مصداق  
مولايه مني خلاف المظاهر فلا بد من ابر قال القزالي رضي الله عنه وعنا بكلام القوم شبهة بمسألة  
عقرا ن والتمس من التشابه وقد سال بعض علماء الكلام بعض كبار الصوفية عن هذا الذي يقع عليهم

الغيبية والبرزخية

الكلام النجدي برهانات البرزخي



اصطلاح من الفقهاء التي تنكر على الصورية شبهة من انكار التي تنكر على الفقهاء وقد  
 جربت فلم تجد فقهاء ينكرون على الصورية الا وهيكلة الله تعالى وتكون عاقبته وخيرته ولا وجه ما تركت  
 به من الفقهاء الا وهيكلة الله تعالى وتكون عاقبته شديدة فيسبيل هذه الطائفة التوبة الى الله تعالى وحسن  
 الظن بخلق الله تعالى لا سيما من القطع الى الله تعالى وفرض السبا واداءه وذا السلاج هذه الطائفة لم  
 قال فلوله القوم لا يعلمون بالظواهر ولا يفقهون العلم بالطن وحض الصفاء ويحملون على الله تعالى وخاصة فقهاء الله  
 بهم واكثر من يقع فيهم لا يبلغ انتباه العلم ان حسن الظن وعدم الوقوف هو الذي دلت عليه الاخبار  
 والاداء فخره الحديث لان خطي الامام في الغزو خير من ان خطي في العقوبة اليكم ولكن فان الظن الكذب انما  
 ولا تحسوا ولا تحسوا ولا تباغضوا ولا تماروا وكونوا محبا وادبا خانا وقال السيد عمر لا تظن بكمه خرجت  
 من اخيك سوز دانت تجلبها في الخير محلا وقال بعض العلماء لو عاش الان عمره كله لم ينع لميس  
 لم يأت الله عن ذلك وقال الشيخ تقي الدين بسبكي في فتاواه اعلم اننا يصعب القول بالكفر لانه يحتاج  
 الى تحوير المتقد وهو مصعب من جهة الاطلاع على ما في القلب ويجاد شخص يصعب عليه تحوير  
 اعتقاد نفسه فضلا عن غيره واعتراض الشخص به ميات ان يحصل وقال الامام السبكي في نشر الحاسن  
 والنقصه وانما قلنا لا يستعمل الكفر لان البسادة الى دون ذلك خير محموده وما جبارا كعب بمن الكفر  
 فكيف بالبسادة الى كفر المسلمين مع عدم الاطلاع على قلوب الخلق وقال اعادة التخصيص وغيره  
 وعلم حجة المؤمن الذي قتله لغيره عظم عند الله من زوال الدنيا لا يخفى عليك انه اذا صدر من  
 المؤمن كفرة صريح متعمدا وارتد عن الاسلام والعبادة بائنه لا يبادى له فتكبل لم يستتاب وجوابه  
 استتابا على خلاف في ذلك فكيف بمن لم يعلم انه كفر الكفر ونقطة بمن ارادة التخصيص والسبب  
 سبق اليه ان وغير ذلك فنبني التثبت وبحث في ان الكفر وسفك دماء المسلمين فليس ذلك لميس  
 ونسبى اذا قيل عن احد لفظ ظاهر الكفر ان يتألف ومن الظاهر فيه فان حصل باخرج اللفظ  
 عن ظاهره من ارادة التخصيص او الجواز وغير ذلك مما قد عرفت في القاعدة الاصولية  
 يكال الاقل عن جراد وان كان الاصل في الكلام هو الحقيقة والمعنى وعدم الاضمار وغير ذلك  
 لان البسادة ماسة الى الاحتياط في الامور والالفاظ تحمل فان ذكرنا كفا في كسر الكفر ما يمكن  
 اللفظ يترك في اللفظ ظاهره او كغيره لا يحمل امله يذكر شيئا مشتبها فان تاب قبلت توبته وان  
 لم يتب واقر على ذلك فان كان مدلول ذلك عطف كفر اجماعا عليه حكم بكفروه وقتل مرتد  
 ويشترط عليه احكام المرتدين وان كان في محل الخلاف نظر في الراجح من الادلة فان لم يكن في الكلام

الحكم المسمى بعبادات الجبروت

التي تظهر في الالهة نظري في الراجح عند اكثر المتقين من اهل النظر فان كان الراجح عندهم عدم التكفير  
 ترك وان تسامح الخلاف آخذ بالاحوط وهو عدم التكفير ويشي ان يستات ويته وان لم يثبت  
 وان رجح التكفير فالحكم بالحكم به الجهم الفغير اخرج البخاري عن ابى ذر انه سمع النبي صلى الله عليه وآله  
 وسلم يقول لا يرمى رجل رجلا بالفسوق ولا يرمى به بالكفر الا اذنت عليه ان لم يكن صاحبه كذا قال  
 النووي معناه فقد يرجح كغيره عليه فليس الراجح عليه حقيقة الكفر بل التكفير لكونه جعل اياه المؤمن كافر ان كان  
 كغير نفسه الما لكونه كفرا من هو شبهة واما لانه كفرا من لا يكفر والا كانه كفرا بغيره بل ان دين الاسلام  
 وقال السافعي في كتاب الارشاد والنقل وكتب الى الشيخ رضى الله عنهم مما يخالف العلم الفقه  
 فله سائل الاول ان لا يثبت فيهم حتى يصر عنهم الشك في لوجه الصحة لئلا يتسلسل ما يدل كالفعل  
 ما دله عند اهل العلم بالباطن العارفين بانته تعالى الشك في مسد ذلك عنهم في حال الشك ان  
 سكرنا ما غير مؤخر لانه غير مكلف في ذلك الحال فصور المظن بهم بعد هذا الجاهل من عدم التوفيق لغو  
 بانته من التمهيد لان وسور القضاء ومن جميع النواع البلاء وقال بعض العلماء ان وقائق علم التصوف لو  
 ساهبها على الفقهاء بالعبارة التي القوا في علومهم لا تحسنوا كل الاستحسان وكانوا اهل القائلين بها  
 واما في غيرهم منها ايراد العبارة مستغربة لم بالغ في فالحكم المسمى بعبادات الجبروت في فنية النبي بنزله ابن عربي في ذكر  
 البرهان البتاعي في محبة كل الشئ فقيه الدين البركزي ان الله الوفا المقدس البتاعي قال وهو مثل  
 التصوف في زماننا قال كان لبعض الائمة قارئ شير على بقراءة كتب ابن عربي في خواص انظارا لبعضهم  
 يسمع من ذلك فاستشرت الشيخ يوسف الامام الصفدي في ذلك فقال اعلم يا ولدي وفككت الله  
 ان هذا العلم النسب لان عربي ليس بمختر له واما هو كان ما هو فيه وقد اجمي اهل طريقتهم ان يكون  
 معوقا الا بالكشف فلهذا مع ما هم فلا فائدة في تقريره ان كان المقدر والمقرر له المطلعين فالتقرير تحصيل الحاصل  
 وان كان المطلع احدهما فتقريره لا ينفع الاخر والافهم انما يخطا في حبط عشوائيه فيسلك العارف عدم البحث عن هذا  
 العلم وطريقه الخول والسلوك فيما وصل الى الكشف عن الحقائق قال ثم استشرت الشيخ زين الدين في  
 بعبان فكرت له كلام الشيخ يوسف فقال كلام الشيخ يوسف حسن وانه يدرك ان العبد اذا تخلق ثم تحقق ثم جذب  
 انتملك فاته وذهبت صفاته وتخلقت من السوى فمذ ذلك تلوح له بصدق الحق بالحق فمطلع على كل شئ فيقري  
 الله عند كل شئ فينبى بانته من كل شئ ولا يرمى شيئا سواه فينظر ان الله عين كل شئ وهذا اول المقامات  
 فاذا ترقى عن هذا المقام اشرف عليه من مقام مواعلي منه وحضه التامة الالهى ما يان الاشياء كلها  
 فيض وجوده تعالى لا يمكن وجوده فالتامل في حقيقته بما عاينه في اول مقام الموحدين فاساطة والاما دوم نائب الموحدين

له ان يشهد في حق الله ان لا يكون له مثل الله





الحكام التي يرد ابرار انهم زعموا

ان الحكم فيه انش من عداوة او جارية او عداوة فقد قال الحافظ الباجي الصواب عنه ان من ثبت امامته  
وعداوته وكثرة ما ذكره من جارية وكانت هناك قرينة والله على سبب جرح من تعصب بهي او غيره فانما  
لا تفتت الى الجرح فيه فعمل فيه العدالة والا فلو فتحنا الباب وافتقنا تقديم الجرح على الملاقاة لما سلم لنا  
احد من الائمة اذ من امام الاقدمين فيه طاعون وملك فيه الكون وقد عقد الحافظ ابو عمر عبد البر في  
كتاب مسلم بابي حكم قول العلماء بعضهم في بعض وروى بسنده عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قال انتموا  
علم العلماء ولا تعصوا بعضكم على بعض فوالله الذي نفسي بيده لهم شهادة من النبي في زودتها ومن  
مالك بن دينار يوفقه لقبول العلماء والفرق في كل شي الاول بعضهم في بعض فقال الامام يحيى المشيخ شيخ الدين السلي  
في طبقاته الكبرى بعد نقله كثير من كلام الامام ابن عبد البر بعد ذلك الحمد ان فقههم ان الجرح مقدم على  
التعديل على الملاقاة الصواب ان من ثبت امامته وعداوته وكثرة ما ذكره من جارية وكانت هناك  
قرينة والله على سبب جرح من تعصب بهي او غيره ولم يفتت الى جرحه ثم قال بعد كلام طويل قد عرفنا ان  
الجماع لا يقبل منه الجرح وان فسروني في من غلب طاعنته على معصيته وادعوه على ذاتيه وذكره على جارية  
او كانت هناك قرينة يشبه العقل بان مثلها حال على الوقينة فيه من تعصب بهي او منافقة ذبوتها كما يكون  
بين النظراء وغير ذلك مع ان الفتى الى كلام ابن ابي ذؤيب في مالك وابن معين في الشافعي والشافعي في  
احد من صالح لان هؤلاء ائمة مشهورون قال ولو اطلقنا تقديم الجرح لما سلم لنا احد من الائمة اذ من امامهم  
الا و قد ملن فيه طاعون وملك فيه الكون قال ابن عبد البر في ابواب علم فيه كثير ون وضلت فيه قرينة  
جارية لا تسمى عليها في ذلك ثم قال الدليل على انه لا يقبل في حق من اتخذه جمهور الناس اماما في الدين  
قول احمد بن الحنبل لان سلف قد سبق من بعضهم في بعض كلام كثير في حال الغضب ومنه ما قيل  
على الحمد ومنه ما قيل على التاويل مما لا يلزم القول فيه شيء منه وذكر من كلام الصحابة والتابعين فيهم  
من النظراء بعضهم في بعض شيئا كثيرا لم يفتت اليه احد من العلماء ولا يقولوا عليه لانهم مشتهرون فيهم  
ويرضون والقول في الرضى غير القول في الغضب فمن اراد ان يقبل قول العلماء بعضهم في بعض فليقبل  
قول من ذكرنا من الصحابة بعضهم في بعض وقول ما ذكرنا في التابعين وائمة السليين بعضهم في بعض فان  
يقبل ذلك فقد ضل لا يمينا وخسرنا يمينا وان لم يفعل وان لم يفتت على ان ما ينبغي ان يفتت عند الجرح  
فيقتت عند شرطه فانه الحق الذي لا يصح فيه ان شاء الله تعالى على ان ما ينبغي ان يفتت عند الجرح  
حال العقائد واختلافها بسبب الى الجرح والجرح فرما خالف الجرح في العقيدة فوجه ذلك  
والتي اشار الرازي بقوله وبنى ان يكون الزكوة برا ومن معصية في المذهب خفا من ان يحلهم



فذلک مل جمع عدل و تزکیہ فاسبق وقد وقع هذا کثیر من الامتہ جروا بنا ترطی مستقیم و ہم المعلوم بالمرح  
 معصیت اتبی الاشکال الثاني ان الشيخ دل الدین العراقي فقال فی فتاواه ان قد یجوز عن الشيخ الامام  
 طهارة الدین القنوی ان قال فی مثل ذلک انما یقول کلام المعصومین جوابہ من وجہین الاول علی ما قال الحافظ  
 السیوطی فی تنبیہ الغیبی تنبیہ ابن عربی ان هذا مقتضی ما مر من احدیہما ان القنوی قد فعل خلاف ذلک  
 فی کتابہ شرح الشرف نقل عن ابن عربی وغيره کلمات طاہرات الشافعات للشرح ثم تأولہا وخرجہا علی حسن  
 المحال نہدنا انما الاول علی بطلان ما نقل عنه من عدم التاویل اوجہ عینہ واما ثانیہا ان کلام القنوی  
 لو ثبت انہ قالہ لم یقل خلافہ فی شرح الشرف محاضرات بقول من ہو قبل منہ وہو شیخ الاسلام ولی امتہ  
 قتال محی الدین النوری فاقہ بعض فی کتابہ بستان المعارضین علی خلاف قول القنوی فقال بعد ان  
 حکى من الی الخیر التبیانی حکایتہ طارہا الا انکارا فنعقد قلت قد جوہم من تشبہ بالفقہار ولا فہم عندہ  
 ان ینکر علی الی الخیر وادفعہ جہا وفتاویہ من جوہم ذلک وجاہہ منہ علی ما رسال الظنون فی افعال  
 اولیاء الارضین علیہم السلام من قریب ما ذکر من ذلک بل اذالم نعیم حکمہ المستفادة وطلانہم المستفادة  
 ان تنہبہا من بعد فتاویہ کل شی رأیتہ من هذا النوع ما یتوہم من لا یتحقق عندہ انہ مخالف لیس مخالفا  
 بل سبب تاویل اقوال اولیاء اللہ علی کلام النوری بحدیثہ الی ہذا الشافی علی ما قال العلامة  
 عبد الغنی النابلسی فی رسالہ نتیجۃ المعلوم اعلموا یا اخوانی اولہ ان کلام الہی ہذہ الطریقۃ الالہیۃ اسبق  
 للحدیث المرصیۃ لاناویل لہ عندہم اصلا ولا تحریف لہ عن معانی مفروا نہ ودرکاتہ بل کلامہم کلمہ محمول علی  
 مقتضی معانیہ فی اللغۃ الی تکلموا بہا ان کان کلامہم عربیہ او جمہا بل لا یجوز عندہم تاویل کلامہم الی  
 غیر معانیہ اصلا فلا یحتاج الامر الی ان یقال فی کلامہم انہ مؤمل او محمول علی المعانی المستتہ اذ لا یقول  
 کلام غیر المعصوم او غیر ذلک وکن قال ان کلامہم منہج علی اصطلاحہم وادان لہم اصطلاحا مثل اصطلاح  
 غیرہم من طہارۃ الرسوم فی الکلمات والالفاظ کا اصطلاح الخاتہ فی الاسماء الغسل والوضوء مثلاً  
 یریدون بہ معانی غیر المعانی اللغویۃ لہذہ الالفاظ وکا اصطلاح البیانین فی المسند والسند الیہ مثلاً  
 یریدون بذلک غیر المعنی اللغوی فیہ مطلق فی معرفۃ کلامہم واما کلامہم کلمہ منہ عندہم علی ادراک لہم خصوص  
 بہم فی معرفۃ الاشیاء المسوئۃ والاشیاء المصنوعۃ لایسا کہم فی ذلک الادراک المخصوص بہم غیرہم من  
 جمیع کلام الاسلام او غیر الاسلام من اقیقۃ الدلیلان والذہاب کلمہا وادان الادراک المخصوص بہم الیہی کہم  
 یعنی عندہم الفتح الالہی فی الرحمتہ الالہیۃ الوجودیۃ الوجدانیۃ الشارحہ لبقولہ تعالی ما یفتح اللسان  
 من رحمۃ ظلامک لہا وایسک ظلامک من رحمۃ اللہ من بعدہ ولا یصلون الی هذا الادراک المخصوص بالقرنوی

کلام الخیر المعصومین لاناویل لہ عندہم اصلا ولا تحریف لہ عن معانی مفروا نہ ودرکاتہ بل کلامہم کلمہ محمول علی مقتضی معانیہ فی اللغۃ الی تکلموا بہا ان کان کلامہم عربیہ او جمہا بل لا یجوز عندہم تاویل کلامہم الی غیر معانیہ اصلا فلا یحتاج الامر الی ان یقال فی کلامہم انہ مؤمل او محمول علی المعانی المستتہ اذ لا یقول کلام غیر المعصوم او غیر ذلک وکن قال ان کلامہم منہج علی اصطلاحہم وادان لہم اصطلاحا مثل اصطلاح غیرہم من طہارۃ الرسوم فی الکلمات والالفاظ کا اصطلاح الخاتہ فی الاسماء الغسل والوضوء مثلاً یریدون بہ معانی غیر المعانی اللغویۃ لہذہ الالفاظ وکا اصطلاح البیانین فی المسند والسند الیہ مثلاً یریدون بذلک غیر المعنی اللغوی فیہ مطلق فی معرفۃ کلامہم واما کلامہم کلمہ منہ عندہم علی ادراک لہم خصوص بہم فی معرفۃ الاشیاء المسوئۃ والاشیاء المصنوعۃ لایسا کہم فی ذلک الادراک المخصوص بہم غیرہم من جمیع کلام الاسلام او غیر الاسلام من اقیقۃ الدلیلان والذہاب کلمہا وادان الادراک المخصوص بہم الیہی کہم یعنی عندہم الفتح الالہی فی الرحمتہ الالہیۃ الوجودیۃ الوجدانیۃ الشارحہ لبقولہ تعالی ما یفتح اللسان من رحمۃ ظلامک لہا وایسک ظلامک من رحمۃ اللہ من بعدہ ولا یصلون الی هذا الادراک المخصوص بالقرنوی

في القلوب المتقوية في الظواهر وذهابها عن محسوس فان جميع اهل الاديان من المسلمين وغيرهم  
 لهم تقوى على وجهين في اديانهم المختلفة للفراس منهم لكن تلك التقوى ليست هي تقوى القلوب المتقوية  
 تقوى الظواهر فلا يخرج ذلك الادراك المخصوص بالكلية هذه الطريقة اصلا اما غير اهل الاسلام فانما في قلوبهم  
 الشك والكفر فليس تقوى الظواهر على وجهها بل على وجهها كالبطلان كالزهد والعصب والتوكل والمصدق ونحو ذلك واما اهل الاسلام  
 فان الايمان في قلوبهم لكن لا يمكن بهتفا وشبهه شغلهم حب الدنيا فاستولت الغفلة عليهم والفرور وجميع  
 اهل الايمان المذكورون كلهم مسلمون وغيرهم متفقون على ادراك دواعي المحسوسات والمعتولات لا يختلفون  
 فيها اصلا في الادراك الذي عند اهل هذه الطريقة المذكورة قسري اهل الاديان كلهم يردون على بعض بعضها  
 ويكفرون بعضهم بعضا باعتبار اشتراكهم في الادراك الواجبة للمحسوسات والمعتولات بسبب اعتبارات مختلفة  
 في وجه تلك المحسوسات والمعتولات واهل هذه الطريقة المذكورة ينظرون اليهم ويعرفون ما هم فيه من خطأ  
 والوهم والغفلة من معرفة الاشياء المحسوسات والمعتولات ولا يدرون فيهم الاستعداد لرد الال ذلك الوهم  
 وتلك الغفلة عنهم الامموتة الله تعالى وافتح المذكور ولا شك ان معرفة المحسوسات والمعتولات جميعها هي الاصل  
 في معرفة الله تعالى المعرفة الصحيحة الواردة في شريعة المحمدية فان الله تعالى انما فيه معارفون بمعرفة  
 مخلوقاته وهي جميع المحسوسات والمعتولات فاذا لم تعرف مخلوقاته لا يعرف بها اصلا دلها عند علماء الكلام جميعا  
 بمسائل الجسم والعرض وتركيب الجسم من الجوز الذي لا يتجزى وذكر الظل اسفة السيول والصورة ونحو ذلك وكل  
 انهم بعيد من التصور في معرفة الاشياء فانه صدق في الحديث ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم اقبل غيرة اسفل  
 اولاد ابيه الكلبة اشى ثلاث نسين بعد بولوه العيين سنة من عمره ثم نزل عليه جبريل بانقران عشرين سنة  
 عشرين مائة وعشرين سنة في المدينة وتعليم اسفل الاشياء لم يكن يعلمنا بانه يقسم الى جسم وعرض فالى بولي  
 وصورة ونحو ذلك من مباحث علم الكلام ولو كان اورد عنه صلى الله عليه وآله وسلم فذكر ذلك وبينا ان ارشاد الله  
 فاذا قلت لي من اين هذا الادراك المخصوص الذي يخص به اهل هذه الطريقة وكيف معرفة تلك المخلوقات الله  
 تعالى المحسوسات والمعتولات التي هو اربها بهم سبحانه تعالى اقول لك قد كلفني بما لا اقدر عليه الا الكلام  
 لا بايصال ذلك عليك بحيث ترى انت ذلك كما اني لما اورد الامموتة الله تعالى لك فان اردت بيانها بالبيان  
 فافهم مني هذه الاشياء وهي ان الجمع متعدي ان الله تعالى موجود وصدة قبل وجود العالم كلها المحسوسات  
 منها والمعتولات ووجوده بها حتى القديم الازلي الابدى المنفرد من مشابهة كل محسوس وكل اعتقالات الاله  
 وابتداء الله تعالى موجودا بالصفات العلية وبشيء بالاسماء المحسوسة فافتقت صفاته وسماته في الازل  
 ان نظره في المخلوقات التي هي مفصلة في علمه القديم والمخلوقات كلها المحسوسات والمعتولات مخرجات له

على غير مثال سابق ولا وجود لها في نفسها أصلاً بل هي مخلوقات في علم القديم مفصلة في العلم على حسب هذا  
 التقريب العظماء وهو تعالى متوجه بها عليها وهو كماله القديم الذي ليس بوقت ولا صوت فسمي آياته بهبذا  
 لا متبادر بها من قوله سبحانه كل شيء بالملك الوديع هي الآفاته كما قالوا وقوله سبحانه بما ترونوا من غير حساب  
 فآيته وقوله سبحانه كل من عليها فان وبقي وجهك قد الجلال والاکرام وقوله صلى الله عليه وآله وسلم كان الله  
 ولا شيء معه وهو الآن على ما عليه كان فجميع العوالم المحسوسات والمخلوقات مخلوقات الله تعالى اولاً في علم القديم  
 متوجه بها انظاراً بكلامه القديم كما قال سبحانه انما امرنا بشي اذا اردناه ان نقول له كن فيكون فآيته سبحانه  
 هو القول الحق وادامه هو الامر الحق والعوالم كلها المحسوسات والمخلوقات في نفسها باطلثة من قوله تعالى للنبية  
 صلى الله عليه وآله وسلم العاقبة به المدة هذا الادراك المخصوص بهذه الطائفة لانه ما هم ومتوجه بهم عليه الصلوة  
 السلام قل عبادي اطيعوا ما امرتكم به فلا تكونوا مشركين بل على كل قوم هدانا قبلهم ان الله تعالى اولاً في علم القديم  
 على محسوس بل محمول ان الباطل المذكور كان زهوقاً من قبل ان ينكشف لي انه باق وبقا  
 صلى الله عليه وآله وسلم فيما رده عنه في الحديث الصحيح اصدق كلمة قالها الله عز وجله ليس بشي الاكل شي  
 ما خلا الله باطل ١ اذ انظر لك هذا الكلام وتبينت بان حق الحق عليك بل لقد ان تجده كما نقر لك  
 ونمرك على طبق اذ انكره نيك صلى الله عليه وآله وسلم فادركه هذه الطائفة المذكورة ببركة متابعتهم صلى الله  
 عليه وسلم في تقوى القلوب المتبعة لتقوى القلوب كما ذكرنا ان الذين انك فقد على ادراك ذلك هذا فكيف  
 تجدك نفسك انك فقد ان تفهم كلام اهل هذه الادراك المخصوص بل كيف تجدك نفسك انك  
 تعرض عليهم في معاني كلامهم المبررة من كلامهم على مقتضى ادراكك الوهمي وغفلك التي هي  
 محال من ربك ما لا اعتناء منك وافتراء وجرأة على خاصية عباد الله المكرمين كما خاطب صلى الله عليه  
 وآله وسلم عاتق الصحابة بقوله كما اخرج بسيد طي في الجمع مصنفه المعلقون ما علم حكمته قليلاً وليكنتم كثيرين  
 على نفسك في عدم ادراكهم هذا الادراك المخصوص لجميع المحسوسات والمخلوقات وليس ذلك الادراك المخصوص له  
 صلى الله عليه وآله وسلم وحده بل الخوف من كبار الصحابة ايضا كما في كبار الصديقين وعلي ابن ابي طالب وغيرهما  
 وذلك باق الى يوم القيامة في اهل القرب من الاولياء والصديقين وقال تعالى في حق من لم يدرك هذا  
 الادراك المخصوص مع التكذيب تراهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون وقال تعالى صمم صمم هم في فهم لا يعقلون  
 وقال تعالى لهم قلوب لا يعقلون بها ولهم آذان لا يسمعون بها ولهم ابصار لا يبصرون مثل  
 ادراك غيرهم من الناس لكن العيون لا تعقل ليس كالناظر الغافل والناظر في ما يشره لك في كلامي هذا  
 الى الادراك المخصوص بال هذه الطريقة المذكورة الذي انفراد به في جميع المحسوسات والمخلوقات من غيرهم

من جميع اهل الديان والمناصب فان امكنه ووجهته ووقته فثبت على كل فهم البينة عليه فذهب من غير تاويل ولا  
تحريف واليقين بازعج لا شبهة فيه وان لم تقصد في هذا الايرادك فالذي انشكك به انك استترك كلامهم  
ولا مثالبهم ولا تدخل في تحريفه ولا تبدي كما قال القائل **٥** انما لم تسطع مشايقة **٦** ووافقه الى ما تسطع  
واياك ان تعتمد على ادراكك الوحي وخلقك المستولية عليك ليس في رسلك الا انكار كلامي وعتادك على  
ما انت فيه من الادراك فعيش حيوانا وتموت حيوانا ولا دخل لك من الموت المحرقة سوى القابل والقبيل والله على  
ما نقول وكيل انتهى قل الامام الخراساني في التفرقة بين الاسلام والزندقة ان حقيقة الكفر والايان وحدهما  
والجح والضللال وشربهما لا يتجلى للقلوب المدسة بطلب الجاه والظلال وجهها بل انما يتكشف ذلك لقلوب  
طهرت عن اوصاف الدنيا ولا فم صقلت بالرياضة الكمالية ثانيا ثم فرت بالذكر الصافي ثالثا ثم غرست بالفكر  
الصائب رابعا ثم ريت ببلارته حدود الشرع فاستحسنه فاض عليها النور من مشكاة النبوة وصالت كانهما  
مرآة مملوءة وصار مصلح الايمان في زجاجة قلبه مشرق الانوار يكاد يزيلها الضي واللمسة نارية التي تجلي اسرار  
الملوك لقومهم هو اجموعهم سلاطينهم وقيتهم ورايهم ودنايتهم وشرفهم وغوهم وآدابهم وجاههم وعبادتهم  
خدمهم اغنيائهم وذكرهم وسواهم وفكرهم استنباط احوال ما يغنيهم عنهم فلو لا ريس ابن تيمية لم ظلم الكفر من  
ضيار الايمان ابالهايم اليه لم يفرخوا العلوب عن كدورات الدنيا بقولها ايم كمال علي واما ايضا هم  
في العلم الزاوة النجاسة لطوار الزعفران ومثالبها سيئات هذا المطلب نفس واغرس ان يدرك بالشيء اقبال  
بالهوية فاشتمل انت بشايتك لا نفس فيهم بقية زمانك فاعرض عن من تولى عن ذكرنا ولم تزد الا الحيوة الدنيا  
ذلك سلبهم من العلم ان ربك هو علم من شئ من سبيل وهو علم من ابتدئ انتهى فاعجب كل العجب انه قال  
سيد البرزخي ان سلطان العادل اودعك ذيب امر باسنة تارة اولاد الشيخ احمد حجة الله عليه مريد الحق  
الهم وهو لا يعرف انه البشير خرقه الخلافة العروة الوثقى فاجاب محمد معصوم صاحب الكتاب المشهورة فلما كان السلطان  
يريد ان يخرج الجيوش فكيف زجر اولاده او مريد فان هذا لا يثبت منزع دافعا وفتح كما عرفت هذا قال ان  
علقى في ردك ان سيد البرزخي رتب في رسالته اذ اخس مقدمات مجتهد في انفسها كانه كافرا المسلمين لا ريب  
فيها ومثلي عليها خدشات وخدشات مع انها مشقة من خدشات لا ينبغي على واحد منها في نفس الله على كل ما يشاء  
على وجه القاسم وفيه لكاسية فالمقدمة الاولى منها ان النبي صلى الله عليه وسلم انفسه فكأن  
واشرف المخلوقات فكلام الخلق على الله تعالى من الجن والانس والملائكة فضلا عن المهاديات وقد كمل  
الاجماع على ذلك خبر واحد من الحفاظ والمقدمة الثانية ان نبيا صلى الله عليه وآله وسلم باب الله  
الاظم لا يصل الى الله تعالى الله الابواب اسطر سوار كان قد مضى في انصرافنا خروجه والمقدمة الثالثة



ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يخرج من الدنيا الا قد اكمل وهو في الكمال الممكن في حق البشر وادله  
 بين يديه من وجوه الكمال الممكن حصوله له الا وقد تصف به في حياته صلى الله عليه وسلم والمقدمة الرابعة  
 ان الانبياء وكلهم لا قبل اجسادهم ولا قنصى وانهم جميعا في قبورهم وانهم جميعا في المدفونين في البرزخ  
 ولا تقطع احوالهم مدة البرزخ وان مدة تهم البشرية لا يتختم وان نبينا صلى الله عليه وآله وسلم باق على رسالته  
 وتصفت به الى يوم القيامة قال الله تعالى في حق شهداءه ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء  
 عند ربهم يزعمون الآية فان كان الشهداء احياء برخص القرآن فما بالك بالانبياء الذين هم فوق الشهداء برخص  
 وروايل والمقدمة الخامسة ان هذه الامنة افضل الامم من قولته صلى الله عليه وآله وسلم في حياضه اخرجت للناس دان  
 افضل منها الامنة الصحابة رضوان الله تعالى عليهم انا اكشف الحجابات من وجوه الابرار اذ كانت متسكنا باذوال عطية  
 الرواب واقوال بعض اهل الاسباب والله الموفق للصواب اليه المرجع والباب المقالة الاولى فيما نباه  
 على المقدمة الاولى قال فنبى على المقدمة الاولى بطلان قوله تفضل الكعبة على النبي صلى الله عليه  
 وآله وسلم لانها خلق من المخلوقات بل جزء من الارض وهي جزء من الدنيا التي خلقت لاجله صلى الله عليه  
 وسلم وقد مر انه صلى الله عليه وسلم افضل المخلوقات وكرمه وقد دلت الاحاديث الصحيحة الصريحة الكثيرة  
 على بطلان هذا القول بل نقول بطلان المؤمن افضل من الكعبة والاحاديث دلت بنصها على  
 اكرمية المؤمن والفضيلة على الكعبة فضلا عن سببه المؤمنين في الدنيا والآخرة وان موضع قبره صلى الله  
 عليه وآله وسلم الذي ضم اعضاء البشرية افضل باجمع الارض من الكعبة والبقرة انما تشرف به صلى الله  
 عليه وسلم تكيف يكون الكعبة افضل منه اقول بانه هذا الاقرب من ليس على المقدمة الاولى ولا على كلام  
 المجدوع بل على فهم القرض المعوي من فن التصوف وذاك اهل الصلاح بل تنهض البارزى بغير حجاج  
 وهو لا يعرف ان نصرة الحق شرف ونصرة الباطل سرف فاعلم ان الحمد ووجه الله افضل الكعبة  
 على النبي صلى الله عليه وآله وسلم بل لا على احد من المؤمنين وهو مصدريان نفوق حقيقة الكعبة والحقيقة  
 الاحمدية على الحقيقة المحمدية سبب اذ ان المتصوفين وقد نبهاني موضع عديدة بتفويحات مفيدة قد خفت  
 على البرزخي لعدم باعني فن التصوف فاما لالكلام ففقدان التوفيق قد صحت ثم النبوة على  
 على فوجنا كله لم يمنع فانه افاض في البدء والامداد ان حقيقة الكعبة الزمانية فوق حقيقة المحمدية على ظهرها  
 الصلوة والسلام ونتيجة وقد فصل هذا الامر في مکتوبت مع داتين من الجبل الاول فكان له الرجوع الى الكعبة  
 فنلت في ردك انه انما شاذ ذلك التوفيق من محل لفظ الفرق على معنى الانضباط مع انه ليس كذلك ان الفضيلة  
 بمعنى كثرة الثواب هو لا يتصور بان في شمس الواقت ان الملائكة وان كانوا فوق البشر في بعض الامور

لكن لا فضيلة بعينه كثره في الثواب البشري وحمل في الحقيقة على ذات الشيء وتخصه ليس عند المتعدين فان  
 حقيقة الشيء عند اسم الله هو مبدء معين وذلك لشيء وجوده وذلك لشيء كماله في تلك الاسماء والاسم  
 واسطة الفيض بين الحق والخلق فلهذا في ذلك الشئ كماله الثاني واسطة بين ذلك الاسم المقدس وبين  
 الذات النورية اعلى على اجزائها طهارة الالهية من تسيب الوسائط وعبادة تلك سميات بين الطيف  
 والمستفيض قال الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره في رسالته القدس ان الملاك ان ظلال اسماء الالهية و  
 الاسماء لظلال اسماء الذاتية وعند الكبر ومرتبة تعالى عليه باعتبار ظهور الله تعالى مراتب اول مرتبة  
 الالهيين وهو مرتبة الذات اجبت وعند الصوفية يطلق عليه هذه الاسماء الالهية الذاتية والاصدية المطلقة  
 واصدية بصرف العالم الالهوت وانك لا تزل في انوار الخفاء ويطون الجوان وفي سب الهوتية والثاني  
 مرتبة اثنين الوجودي الحسني والثالث مرتبة الهوتية والرابع مرتبة العلم على دوى مرتبة الوحدة والثاني  
 انفس على دوى الوحدة والاعيان الذاتية دوى مرتبة الاسماء عند القوم وعالم الهوتية وحقيقة الهوتية عند  
 عبارة عن الاسم العلم وعنده مرتبة الاسماء ومرتبة الوحدة والعلم على ايضا وفيه المرتبة كلها قديمة كذا في مقدم  
 بعضها على بعض بالذات لا بالزمان وللعالم مراتب الاول مرتبة الاصلح وهو عالم الامر والملكوت والثاني  
 مرتبة عالم المثال والثالث مرتبة عالم الشهادة وهو عالم الخلق والانسوت وقرن على الله عليه السلام مركب  
 من عالم الامر والخلق واسمه صلى الله عليه واله وسلم باعتبار عالم الهوتية وباعتبار عالم خلقه واسم الله تعالى  
 الذي هو مولى عالم امره وهو منزه وقال له حقيقة الالهية دوى الهوتية حقيقة الكعبة واسم الله تعالى الذي هو مولى  
 عالم خلقه يقال له حقيقة الهوتية والامر بالحقيقة الهوتية التي فوقها حقيقة الكعبة لتعين الاسكان في النورية حقيقة  
 الكعبة لتعين الوجوب في كتابه في الكتاب الساس والما من من الجلال الاول بالامر به في معنى ان تعليم ان حقيقة  
 شخص عبارة عن تعين الوجوب الذي كان تعين الاسكان في ظل ذلك تعين الوجوب وهو اسم من اسماء الله  
 كالعلم والقدير وان حقيقة الشخص كما يكون تعين الوجوب كذلك يكون تعين الاسكان الذي هو مظهر الهوتية  
 لمحضه واغفل حقيقة لا تطلق على الله تعالى بل على اسم من اسماء الله تعالى الذي هو مبدء تعين في كل شئ  
 وحقيقة الوجوبية لا يرد عليه ان اسم الله تعالى في حقيقة اذ اخرجت مصطلحاته فاعرف ان ثبنا على الله عليه  
 وآله وسلم في المودة والورع كما لا تخطئ في مقامات الاستغنى فلا طرية صلوة والسلام باعتبارها الوجوبية  
 وارشاده لهذه العالم انما في اسم مبارك هو محمد صلى الله عليه واله وسلم تاش من حقيقة اسم الله الذي يباب  
 مرتبة في العالم السفلي وهو اسم في حقيقة الهوتية وله عليه صلوة والسلام بالعباد ووجود الرغبات في السر على  
 بعالم الملكوت لله تعالى اسم آخر وهو محمد تاش من اسم فنان اتي هو مبدء واصل الحقيقة الهوتية يباب

الاسماء التي بها باراديات الهيوتني



مرتبة ذلك العالم العلوي السني بالحقيقة الاحمدية والعبرة بحقيقة الكعبة الربانية اى منزى الكعبة ومقبتها اوله عليه  
 الصلوة والسلام واراد ان يتبين الذين بها كالحجاب الطبيعية عروجات لا تعد واسر لارتفاعه واليه الشير  
 قوله عليه الصلوة والسلام الى مع قد وقت لا يسنى فيه كك مقرب ولا ينسى مرسل وبها لا يرمى قوله تعالى ان كان  
 ما بين يميني اداوني وهو قوله واستر الاصطفاى المحبوبة العزفة وهو من الافضل واما التفوق فثبت  
 ان التفوق انما هو لبعض كماله ومرتبة عليه الصلوة والسلام على بعض وان حقيقة الكعبة الربانية لبعض  
 حقيقة العالمية وجزء من حقيقة الجامعة الشاملة فكلها ليس بذاكر التفصيل الكعبة على مناسله الله عليه وسلم  
 كما في البرزخي بل بهما ذكر مسئلة كسفة للتفوق فلا اعتراض بسطة وخطه وشي ان تكلم ان افضل الحقيقة  
 على الحقيقة لا يوجب فضل الصورة على الصورة يجوز ان يحصل للصورة مع حقيقتها التي هي ربه اقرب  
 وانصال لم يفسر الصورة الاخرى وبما انما نحن فيه الكبر من ان تخفى لان كل القرب انما هو بفناء والبقاء والبرزخي  
 الخمس بالبشر والاثان الكمال له مقام معلوم ثم علم ان لفظة الحقيقة المحمدية في عبارات المجد والحمد والحمد  
 يتلكن على صان حقيقة تمتى قوبت بالحقيقة الاحمدية والكعبة الربانية يراد بها ما ذكرناه سابقا حتى ذكرت  
 مطلقا المقصد بها الحقيقة الجامعة للحقيقة المحمدية والاحمدية والكعبة الربانية وهي العبرة بحقيقة الحقائق وهي  
 الحقيقة التي لا واسطة بينها وبين الذات القدسة كما ذكره في آخر كتابه قبل وصاله بايام قليلة ان الحقيقة  
 المحمدية فوق جميع الحقائق انتهى قال عودة الوقت محمد مصوم رحمه الله في الجلة الثاني من مكاتيبه بما تعز به  
 ان حقيقة الكعبة اشية من مقام المبودية والسجودية التي هي ذات الله تعالى باعتبار ان من شيواته  
 واعتبار من الاعتبار الذات المرأة من النسب والامتبارات حاصله ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 مركب من علم الامر ونطق ولما كان محمد وآل محمد الاول يطلق عليه صلى الله عليه وآله وسلم باعتبار الاول  
 والثاني باعتبار الثاني والحقيقة الشريعة الاجالية هي باصطلاح القوم المتعين الاول والحقيقة التفصيلية  
 هي المتعين الثاني باصطلاحاتهم فكل المتعين الاول اسماء الله تعالى وظلها عالم امره عليه الصلوة والسلام  
 وظل المتعين الثاني عالم امره مع خلقه عليه الصلوة والسلام والجمعة فنه روح في المتعين الاول مراتب شريفة  
 وفيه شان الاحمدية والكعبة وشان فرق شان واعلم ان عند المجدوح الصفات الزائدة على الذات  
 موجود بوجوه زائدة ووجوب جيب جمهور التكليين في شرح العقائد لولانا جلال الداني ولكن هم يخالفون في  
 كون الصفات من ذات او غير ذات اولاهم ولا غيره قد سبب للتعزلة والعلامة الى الاول وجمهور التكليين  
 الى الثاني والاشعرية الى الثالث انتهى وتمامها اولا الصفة العلمية التي هي في مراتب علمي المتعين العلوي  
 الجلي تبيين اول صفة العلم الذي من الصفات الحقيقة الزائدة ولا المتعين الاول لذاته تعالى كما هو عند القوم

لان مصفات هذين من الذات بالحققة المحمدية اى التبيين الاسكاتى فوجهها حقيقة الكعبة لاشك فيها وهى الشان  
 الروحى فى التبيين الاول وتوجه اليها فى مصلوق فتصح قوله فى البداية والمعاد بما ترميه لان الحقيقة القرآنية وحقيقة الكعبة  
 الربانية فوق الحقيقة المحمدية على منظرها الصلوة والسلام انتهى وليس فى السيرة والمعاد لفظ التفصيل ولا لفظ الافضل  
 بل لفظ الفرق قال العلامة السامى المشتقى فى توجوه العلوم قوله ان حقيقة الكعبة افضل من محمده صلى الله عليه  
 وآله وسلم وهذا معلوم من حيث هذا اللفظ المذكور عند اهل الادراك الخامس فان حقيقة الكعبة بيت الله الحرام جامع الحاجج  
 والصفات وبيت السيرة اخبارة صلى الله عليه وآله وسلم بان الحج الاسوديين الله فى الارض وبيت الله الحرام  
 المذكور هو الذات الالهية وهو حقيقة محمده صلى الله عليه وآله وسلم فى غيب الغيب والمراد بالحقيقة الخالق السابغى  
 المصور للكعبة ولحمده صلى الله عليه وآله وسلم ولا شك ان معنى حقيقة شئى ما به شئى هو موجود على المعنى الذى عند اهل  
 الادراك الخامس المذكور لا عند غيرهم من اهل الرسوم الناطقة والخالق البدي المصور هو الذى بكل شئ هو ذلك الشئ  
 فان الشئ ليس شئاً بنفسه بل بما جالعه الباري المصور فما دام الخالق البارئ المصور قائماً على شئى حان اقله  
 باثر الله صوره ذلك الشئ هو ذلك الشئ فالتحقيق تعالى هو حقيقة الكعبة عند اهل الادراك المخصوص وحقيقة الحق  
 تعالى لاشك انها افضل من محمد صلى الله عليه وآله وسلم لانه صلى الله عليه وسلم مخلوق لا انها افضل من حقيقة  
 محمده صلى الله عليه وآله وسلم وهو لقل افضل من حقيقة محمده صلى الله عليه وآله وسلم واما ان يتكلم فى الامور  
 الحق تعالى القيوم على كل شئ الذى كل شئ ملك فان الالهية الالهية الحقيقية جلت وعلا وتنزه وتقدس عن  
 مشابهة كل ما بعده من الاشياء انتهى قابل وقد علمت ان التمجيدية اليها من حيث القبلة لنفسه لفضلها  
 على اعداد المومن فضلاً عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ولما رواه عليه في قوله كما ان صورة الكعبة سجود اليها  
 للصورة المحمدية كذلك حقيقة الكعبة سجود اليها للحقيقة المحمدية انه يلزم من افضلية صورة الكعبة على صورة محمد صلى الله  
 عليه وسلم بين ارجح من ان حقيقة الكعبة افضل من حقيقة محمده صلى الله عليه وسلم والمحال ان من المقرب للعلوم  
 من الدين انه المقصود من خلق العالمين ولولا ذلك لما خلق الافلاك قال فى الجواب نبين ان تعلم ان صورة  
 الكعبة ليست عبارة عن الحجر واليد او فرض مد بها كانت الكعبة كعبة ومجودة للخالق انتهى فكان التزم  
 افضلية صورة الكعبة على صورة المحمدية لكن هرب من الحجر واليد ان لا يكون فضلها على جسم محمد صلى الله عليه  
 وسلم وقال فى مکتوب الربى انه الكعبة لسجود اليها الملقى يست بهي موجود لطيف ولا استغنى والتجديد ان لانك  
 لو زالت كانت الكعبة كعبة مكانها ما انما الكعبة لها طوره ولا صورة لها وهذا من اعجب العجائب انتهى ولا يخفى ان  
 بناء انكار الفسودي من الدين ويلزم ان يابى بسم وسميل لم يتبيناً بالبيت وان الطوائف لم يلزم به وانه لا  
 يكفر اذ انتهى وتلخيصه بالفاذريات ولا يندب ان كبرى الى غير ذلك من المفاسد ثم ان هذا ليس بجواب الكعبة

١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

الکلام فی ردایات البرزخی

والسلام زقت الکعبه الی قبری فتقول سلام علیک یا محمد بن محمد فتقول علیک سلام یا بیت المقدس  
 یک امتی بعدی فتقول من مات فی غایت کفیه وکون له شیعا وکون له شیعا وکون له شیعا وکون له شیعا  
 وحب بن اود وکنت فی الطواف انا وسفیان الثوری بالیت فاعلم سفیان ولبیت فی الطواف وکنت  
 المحر فقلت تحت الیزاب فینما انما ساجده از سمعت کلاما من استیاء الکعبه واهلها ویهو یقول یا جبریل شکو  
 الی الله ثم الیک یا یضیع هو لار الطائفون حولی من کلهم فی الحدیث وکثیر من کلهم قال وحب فقلت ان  
 البیت شکالی جبریل علیه السلام وکانت علی بن موقوف وکنت فی المحر سمعت البیت یقول لمن لم یمنه  
 الطائفون حولی من معاصی الله الاخرین صفره ارجع الی مکان الذی جئت منه وکانت الشیخ مع الدین  
 بن عربی فی القریات المکیه وکان یبکی وینبها فی زبان مجاد فی بها مراسلات وکرسلات وعباده وکنت  
 وکنت ذکرت بعض اکان بینی وینبها من الخاطبات فی جزر سینه تاج الرسائل وینبها الرسائل تجوی فیها  
 اتمن علی سبع رسائل اودمان من اهل السجده الاشواط کل شوط رساله منی الی الصفه الالهیه النبی یحلت فی  
 فی ذلك الشوط وکنت تلك الرسائل ولافها بها الاسباب ما حدث وکنت فی فضل علیها  
 لتسانی واهل مکانها فی محل العتاق وکون مکانی واکثر ما من حیث ما هی نشأه مجادیه فی اول درجه  
 من المولدات واهل من عما خصها الله تعالی به من علو الدرجات وکنت لارقی منبها ولا تعجب لبارک الرسل  
 واکابر نبذاتها فقلت محبها فانی علی مینه من ترقی العالم طوره وکنت مع الانفس لاسمائه نبوت  
 الازحیان علی حاله واحده فان الاصل الذی یرجع الیه جمیع الموجودات وهو الله وکنت نفسه انه کل يوم  
 یهرفه من کل من کل ان یجی شی من عالم علی حاله واحده زمانین فتنکلت الاحوال علیها لاختلاف  
 العلویات بالشیون الالهیه وکان ذلک منی فی حکمها الغلبه حال غلب علی فلا شک ان الحق باراد ان یجی  
 مع ما انا فی من شکال الحال فاقامنی من مضجعی فی البیله بارویه مقفوره فیها رش مطیر فیضات وحرکت الی  
 الطواف بترطیع شدید وکنت فی الطواف احد سوی شخص واحد فیها اتمن وکنت فقلت المحر وکنت  
 فی الطواف فکنت فی مقابله الیزاب من واهل المحر فقلت الی الکعبه فرائتها فیها تحیل لی قد شمرت  
 اذ یالها وکنت مرافقه من تواضعا وکنت فی نفسه فاذا وصلت بالطواف الی الرکن الشاهی ان قد منی  
 بنفها وکنت الی من الطواف بها وکنت فی کلام اسمع باذنی فخرت جزعا شیدا وکنت فیها  
 لی منها هر جا وکنت بحیث لم اقم علی ان ابرح من موضعی ذلک وکنت بالحق الضرب منها علیه جلجله  
 کالحن الخال بینی وینبها وکنت فی کلام اسمع باذنی فخرت جزعا شیدا وکنت فیها  
 وکنت من قد بنی آدم وکنت فی کلام اسمع باذنی فخرت جزعا شیدا وکنت فیها

۹۱  
 انبیا  
 ۹۲  
 قال فقلت  
 ۹۳  
 فی کلام  
 ۹۴  
 فی کلام  
 ۹۵  
 فی کلام  
 ۹۶  
 فی کلام  
 ۹۷  
 فی کلام  
 ۹۸  
 فی کلام  
 ۹۹  
 فی کلام  
 ۱۰۰  
 فی کلام

ان الله تعالى يريد تاديبى لشكر الله على ذلك وذل خبى الذى كنت اجد بهى والله فيما تحيل الى قد انفت  
 عن الارض بقواعدها مشفرة الا ذبال كما يشمر الانسان اذا اراد ان يثيب من مكانه يجمع عليه ثيابه كذا خيلت  
 الى قد جمعت ستورا تشبه على بهى فى صورة جارية لم اصوره احسن منها ولا تحيل احسن منها فارتجبت ابست  
 فى الحال اغلبها بهاد تشبهها من ذلك الجرح الذى عاينته منها فمألت اشنى عليها فى تلك اللبسات بهى  
 تنسج وتنزل بقواعدها طى مكانها ونظير السرد وبها اسمها الى ان عادت الى حالها كما كانت وادنى بهى  
 الى بالطواف خربت بغنى على السجادة وادنى مفصل اللادى يضطرب من قوة الحال الى ان سرى عنى و  
 صاحتها وادنى منها شهادة التوحيد عند تقبيل الحجر فخرجت المشاهدة عند تقبيل بها وانا انظر اليها بعينى فى صورة  
 سلك وانفتح فى الحجر الاسود مثل الطاق منى نظرت الى قعر طول الحجر فرائية نحو ذراع فالت عنه بعد  
 ذلك من راس من الجادى بن انترق البيت فعمل بالفتنة واصلح شانه فقال الى رايته كما ذكرت فى طول  
 ذراع الانسان ورايت الشهادة قد صارت مثل الكرة واهتقرت فى قعر الحجر فطبق الحجر عليها والله ذلك  
 الطاق وانا انظر اليه فقال الى هذه امانة عندي ارفعها لك الى يوم القيمة فشكرت الكعبة على ذلك ومن  
 ذلك رفع المصلح بنى ودينها فطابتها تلك الرسائل السبع فزادت الى فرحها وابتها جسته جاتنى بشرى  
 على لسان رجل صالح قال الى رايته البارحة فى النوم الكعبة بهى تقول سبحان الله فى هذا الحرم من  
 الطواف فى الانفاق وسنك الى باسك وادنى ابن انت من الناس فخم فبنت الى فى النوم وانت طافت  
 بهاد وكدك قال الراوى فقال الى انظر اليه بل ترى طائفا آخر فطقت لامانة ولا اراه انا فشكرت الله  
 على هذه البشري من مثل ذلك الرجل فذكرت قل رسول الله عليه وآله وسلم فى الردى بالصالحه انه يراه  
 الرجل المسلم او ترى لا يشبه فقد ظهر الآن ان الكعبة ليست عبارة عن الجود والمدر والجدان ولست فقط  
 بل هى غير كما بينت فطبل القول بان الكعبة مخصصة الى الطواف والحجر والمدر والجدان ولست فقط فلو كانت الكعبة  
 السقف والجدران والبرن والاجر والاحجار واليهته المخصوصة العارضة بالبنار بتكيب السقف والجدران فليزمن  
 محذورات اولها انه على التقدير يلزم انه لو اهدمت الكعبة والعيادة بانه وارتفعت لا تجوز السجدة  
 الى الغضار وليس لك واثانها لا تجوز البنار وتبدل صورته بل يحرم لانه بالتغير تغير الكعبة مع انها  
 قد غبت الكعبة كرات ومرات كما ثبت بدلالة التاريخ واثانها على هذا التقدير لا تجوز لهولة فى قعر البر  
 وعلى شاطئ البحال ولا تلال المرتفعة بل على سطح الكعبة لانه لا يجادى الكعبة على هذه التقادير وما قيل  
 انه يلزم ان الجادى يحرم لم ينشأ البيت وان الطواف لم يلزم به وانه لا يغير بالانتهى وتلجج القاذورات  
 ولا يندب ان الجادى فاحش فانه كيف يلزم من كون الكعبة الغضار هذه المحذورات فصلية بيان



وجاء الزمزم فانما كان البيت في خبر من ذلك الفضاء العبر الكعبة اجري عليه الاحكام المذكورة فانه لا ريب ان  
البيت واقع في ذلك الفضاء فينظم ويحل ويجري عليه حكم الكعبة بهذا الاستمرار لان في حقيقة الكعبة سجود اليها  
كما رتقا والكعبة ليست هي البيت بل هو على اطلاق البيت على الكعبة بالقبلة لانهم على اقرار واقبيت الحرام التي  
من الحج والعمرة من الكعبة من الحج والعمرة واقع في الفضاء العبر الكعبة لانه هو اطلاق واحد على الآخر ويجري احكام  
الكعبة على البيت فلا يلزم منه الاتحاد في الفهوم ونظيره المصاحف الموحدة في ابرينا فان العامة في العاقرات  
كفر مع ان كلام الله تعالى حقيقة والذات هو الكلام النسخي القديم والقبلة لجهة الله وعرفا يصلى اليه نحو ما في الرض  
لما بقى الى السلاسل السابقة مما يجازي البيت فالبقرة فته والكائنات اعم من الكعبة لكن بحسب العرف كانت ميما  
المساوات قال العيني في شرح الهداية وفي التنظيم الكعبة قبله من في السجود والحرام والسجود قبله من مكة ومكة  
قبله الحرم والحرم قبله العالم وبه قال ملك قبل هذا على التقريب فاما على التحقيق فالكعبة قبله العالم ولا تجزئ  
نيته بنار الكعبة لانه الحجر الاسود لان القبلة العرصة الى عنان السما لا النار لان الدنيا لو وضع في مكان  
آخر فعلى الاخرية والى العرصة تخريه وكذا وصل على ابي قيس بخزان لم يقابل البناء في نتيجة العلوم وقوله  
وانها اى الكعبة مع كونها من عالم الخلق فليست هي الحج والعمرة والسقف والحدود ان يسهل ليست هي ذلك  
فقط كما ان الانسان ليس هو الجسم الظاهر فقط بل حقيقة الانسان باطن ذلك ايضا وماراده باعتبار عالم الملكوت  
الا على وحضرة الروحانية وقوله بل لا صورة لها اى الكعبة يعني في عالم الملكوت لانها الروح الاعظم المخلوق الذي  
هو من امر الله تعالى لطوف بالارض كلها النامية عنها وقوله وحقيقته اى الكعبة هو المعنى اى المقصود  
الذي صار مبدء لسان الاسم العليم والذي صار مبدء لسان الاسم العليم هو الذات الالهية واما اختصت  
الكعبة بالاسادة اليها بان حقيقته اى الذات العلية مع ان حقيقة كل شيء كذلك كما ذكرنا لما درو في اشارة  
من الاتهام لسانها في استقبالها في الصلوات والطواف بها دون غير من جميع الاشياء وان قال تعالى  
انما ترونها فتمجدوا الله ان الله واسع عليم فللكعبة حيز ثلاث اعتبارات الاول من حيث كونها هي الحج والعمرة  
والسقف والحدود وان هذا محل تظاير الرسوم وكما وجوب الاستقبال في الصلوات وجوب الطواف بها في الحج  
والعمرة ونها خط الاجسام التي كونها المراد رعايتها لسانها فاما ما مررنا على لاصحة له وهذا محل نظر لعارفين  
في استظهار الانوار الالهية والاستمداد الرباني وهذا خط الدواح الثالث حقيقته الالهية التي نشأ عنها  
كلا المنين المذكورين وهي الحقيقة الالهية والذات الربانية من على الاسم العليم كل شيء وهو المراد من حيثها في الحقيقة  
المذكورة انتهى قال فان قلت قد مررنا في شرح المحامدي والبيان والبرزخية وغيره ان الكعبة  
هي العرصة والهداية الى عنان السماء ودون البناء لانه مثل وهذا خلاف ما ذكرتم قلت ذراع كونه حذات



ما ذكره هذا الرجل من ان الكعبة لها ظهور وليس لها صورة ومن ان صورة الكعبة تجري العقل عن تشخيصها كما ياتي  
 قريب الان كلام من العرصة والهوا يشخصها العقل والعرض لها صورة فهو ايضا خلاف اللغة وظايف مصطلح الشرح  
 فان عند تعالي يقول جعل الله الكعبة البيت الحرام فعل البيت الحرام عطف بيان للكعبة والاعادة معترضة بل انهم  
 وهميل نالوا من انباء الكعبة ويجوز الكعبة قد استوفيت من الجبهة ويرفع الله الكعبة البيت الحرام الى البيت العتيق  
 وجي زوت الكعبة الى غير ذلك مما يطول ذكره ومن ثم عرض صاحب الغاية بان الكعبة هي البناء المرفع اخذ  
 من الازدحام والنسب ومنه انما عيب فكيف يقع الكعبة هي العرصة والعصا بان الكعبة هي العرصة كما ذكره  
 صاحب المحيط انتهى من الجواز الاتي وقد بينه لما قال صاحب المحيط الداخول كالطبي وهذا الشرح وان بهام  
 وغيره فغيره بالقبول دون الكعبة تشبيه اولئك محمول على انهم يجوزون عن القبلة بالكعبة وهو لا ياتي ان الكعبة  
 حقيقة هي البناء اقول اما اولاً فانه شئ اذا خلا من مقصوده لنا وفي هذا المقام اعترف بالبرزخية ليعتدل  
 والعقل بان مساك قد ابرهنت ان الكعبة هي العرصة والهوا فالان يظهر الحق الواضح والصدق اللامع ظم  
 من مجال لمائة قايح وتجادل غير ناصح فاقبح من البرزخية وكثير من رجع الى قدار الحقيقة فوجد بانته منه  
 بالتحليل العالي لتكليفه في الشق على الاس لا يفتق على الجبل قال فقهاً بحقيقة والمالكية ان الكعبة القبلة  
 عندنا هي البقعة المحدودة التي السار ودون البناء والبناء تبع وعلمته معرفة القبلة حتى لو وضع هذا البناء  
 في موضع آخر لا يجوز لتكليفه ولو انه من البناء والبناء بانته كانت الكعبة باقية بل ان الانبياء والاولياء استقبلوا  
 وطافوا بهذه البقعة بعد الطوفان مدة الفين واربعمائة سنة ولم يكن هناك بناء وعندنا حقيقة كذلك  
 الاتي حق من يصلي في الكعبة او على سطحها فانه فرض عليه ان يستقبل الى البناء اقله قدر ثلثي اذرع حتى يسلي  
 داخل الكعبة موجبا الى الباب المفتوح لا يجوز عندهم الا ان كانت البنية مرفعة قدر شبر او زيادة بل ان النبي  
 عليه الصلوة والسلام صلى داخل البيت موجبا الى الباب وامر برفده اليه ولولا ان الكعبة بناؤها وحصل لها  
 امر بهذا الباب وقال بعضهم قبله الداخل البناء وقيلته الخارج ايضا البناء فاذا لم يكن البناء ولولا ان حصل  
 يصلي الى البقعة ضرورة والقبلة اسم للبقعة والعرصة قالوا هو العصا بان الكعبة بناؤها وحصل لها  
 ذاتي قد ذكرت اصطلاح المجدد رحمه الله عليه فذكر الخلاف كرات ومرات لا طائل تحته ومن ياتل في اصطلاح  
 يعرف ان حقيقة الكعبة شئ لا يجوز العقل عن تشخيصها واذن حقيقة الكعبة والعرصة والهوا والبيت الحرام الموجود  
 في العيان الواقع في فضاء الكعبة فقال عز من قائل جعل الله الكعبة البيت الحرام وان كان الكعبة هي  
 البيت الحرام حقيقة فانه متمم فكيف يتعلق بجعل جنبها اذا جعل ليقضي نسبة الامكان للجسم المحمول اليه  
 الشئ لا ينفك عن ذاته فجعل الذات من ذلك الشئ لا ينفك عن الذات من الذات والذات هي

لغة الكلام المنجي برؤايات البرزخية  
 اصحابه في هذا الباب قد ابرهنت ان الكعبة هي العرصة والعصا بان الكعبة هي العرصة كما ذكره  
 صاحب المحيط انتهى من الجواز الاتي وقد بينه لما قال صاحب المحيط الداخول كالطبي وهذا الشرح وان بهام  
 وغيره فغيره بالقبول دون الكعبة تشبيه اولئك محمول على انهم يجوزون عن القبلة بالكعبة وهو لا ياتي ان الكعبة  
 حقيقة هي البناء اقول اما اولاً فانه شئ اذا خلا من مقصوده لنا وفي هذا المقام اعترف بالبرزخية ليعتدل  
 والعقل بان مساك قد ابرهنت ان الكعبة هي العرصة والهوا فالان يظهر الحق الواضح والصدق اللامع ظم  
 من مجال لمائة قايح وتجادل غير ناصح فاقبح من البرزخية وكثير من رجع الى قدار الحقيقة فوجد بانته منه  
 بالتحليل العالي لتكليفه في الشق على الاس لا يفتق على الجبل قال فقهاً بحقيقة والمالكية ان الكعبة القبلة  
 عندنا هي البقعة المحدودة التي السار ودون البناء والبناء تبع وعلمته معرفة القبلة حتى لو وضع هذا البناء  
 في موضع آخر لا يجوز لتكليفه ولو انه من البناء والبناء بانته كانت الكعبة باقية بل ان الانبياء والاولياء استقبلوا  
 وطافوا بهذه البقعة بعد الطوفان مدة الفين واربعمائة سنة ولم يكن هناك بناء وعندنا حقيقة كذلك  
 الاتي حق من يصلي في الكعبة او على سطحها فانه فرض عليه ان يستقبل الى البناء اقله قدر ثلثي اذرع حتى يسلي  
 داخل الكعبة موجبا الى الباب المفتوح لا يجوز عندهم الا ان كانت البنية مرفعة قدر شبر او زيادة بل ان النبي  
 عليه الصلوة والسلام صلى داخل البيت موجبا الى الباب وامر برفده اليه ولولا ان الكعبة بناؤها وحصل لها  
 امر بهذا الباب وقال بعضهم قبله الداخل البناء وقيلته الخارج ايضا البناء فاذا لم يكن البناء ولولا ان حصل  
 يصلي الى البقعة ضرورة والقبلة اسم للبقعة والعرصة قالوا هو العصا بان الكعبة بناؤها وحصل لها  
 ذاتي قد ذكرت اصطلاح المجدد رحمه الله عليه فذكر الخلاف كرات ومرات لا طائل تحته ومن ياتل في اصطلاح  
 يعرف ان حقيقة الكعبة شئ لا يجوز العقل عن تشخيصها واذن حقيقة الكعبة والعرصة والهوا والبيت الحرام الموجود  
 في العيان الواقع في فضاء الكعبة فقال عز من قائل جعل الله الكعبة البيت الحرام وان كان الكعبة هي  
 البيت الحرام حقيقة فانه متمم فكيف يتعلق بجعل جنبها اذا جعل ليقضي نسبة الامكان للجسم المحمول اليه  
 الشئ لا ينفك عن ذاته فجعل الذات من ذلك الشئ لا ينفك عن الذات من الذات والذات هي

الكلام المحكي برعايات البرزخي

الضرورية والوجوب فكيف يجوز النقل كون أحدهما محجوراً ولا يجوز محجوراً البتة جعل الكعبة محجوراً جعل البيت المحراب  
فإن جعل للذات محجوراً فيها فإن جعل لا يخلل بين الشيء لنفسه وأما ما كنت فيها الأمرين الكعبة  
لا يدل على أنها البيت الكعبة بفضاء فإن الكعبة يخلق في العرف على البيت الواقع في الفضاء أيضاً كما  
أنها هي العروة والفضاء حقيقة وأما العباد فإن الكعبة لم يسمها سميت بها وإن سمها سميت لا لارتفاع  
وما حوزة منه فلا يلزم منه أن لا يكون هي العروة ولا يلزم منها أن لا يزال الارتفاع والعبادة منه بل لا يكون الكعبة  
على الأرض ولا يصح الصلوة إلى العروة وهذا بل مع أن الارتفاع الفضلي الخارج من تحت الشئ إلى العرش  
غير خاف من ارتفاع البيت وأما ما كنت فيها من غير الطهي ومصدر الشريعة وإن جهام وغيرهم بالقبلة ليس على  
ما فيه البرزخي بل لأنها لما كانت الكعبة جهة العبادة غير القبلة والكعبة قبلته بهذه الجهة فاعلم أن كل من كمال الوضع  
والمكان ودور على طيمات أهل الصدوق وهو يرد على الباع وكثير الإطلاح قال ثم قال بل صورة الكعبة  
مع أنها من عالم الخلق هي في كون الخلق الامرية ومجرب الخلق عن شخصها إلى أن قال نعم إن لم تكن  
لك لم تكن مستحقة لأن تكون سجود البها الفضل الموجودات انتهى ولا شك أن السجود إليها البيت وماك استبها  
من البها اوجبه أو صوب المقصد كما رد كل من عالم الخلق فما معنى كونها في كون الخلق الامرية ومجرب  
غير الخلق عن شخصها فإن إشارتي ما ذهب إليه من أنها صورة الثقلين للادل فلذلك يستلزم الغاربه بصورة  
البنائية وهو بدو للشرع وذات إلى نذهب الباطنة والعبادة يستلزم أيضاً كون الكعبة على الصورة  
المستلزمة لها بحيثها وقد اقرت بان لا جامعيتها إلا للانسان الكمال وهو الكلام الحق فلا يكون غيره محلوفاً  
على الصورة فلا يكون شيئاً من الكائنات غير الانسان الكمال مظهر الثقلين للادل فلا يكون حقيقة الكعبة  
سجود الحقيقة المحمدية من حيث الابداد والاستمداد وأما من حيث العبودية وأمر الله تعالى فيه لك فلا يستلزم ذلك  
إلا لو لم يقع الأمر إلا بالسجود إلى صورة البيت لآلى حقيقة وقد صلت النبي صلى الله عليه وآله وسلم ست عشرة  
شهراً نحو بيت المقدس وصلى في نافذة السفر إلى حيث توجهت به راحته وأما أن ليس لبيت المقدس إلا  
توجه إليه من أجزاء الأرض فضلية على الصورة المحمدية قطعاً والاتفاق فالسجودية إليها أو استلزامها  
لا تستلزم جامعيتها المستلزمة لكون التوجه إليها مستحقة للمخلوق على الصورة واللازم باطل فالسجود  
مثله أقول هذا الكلام كله من قبيل بناء الفاسد على الفاسد فإن بناء على عدمه فمعنى حقيقة الكعبة  
وقد مر معنا المصطلح عند المجد ورحمة الله فيه كروا لوجه أن المجد ورحمة الله فيه كروا لوجه حقيقة الكعبة المصطلحة والبرزخي  
يعرض بالكعبة المردفة وإن بما من ذاك فالأخر من يرد على وجه كلامه لا على المصطلح المجد ورحمة الله  
كان كلامه في حقيقة الكعبة فكيف يلزم من الشريعة والذات إلى نذهب الباطنة ولا يرد عليه فخصاً إلى جهة

بالإنسان وهذا هو البراءة لما ذكرنا قال ثم نقول ما معنى مجرد الالف الثاني وهل بقي من مدة هذه الامة الثاني حتى  
 يكون مجعده ليس قد جمع العلماء وذكره الحافظ السيوطي في رساله الكشف ان باعد الالف لا يبلغ خمس ائمة سنة  
 وان القيمة تقوم في البيع ما روي وقد بينا ذلك في كتابنا الاشارة في اشرط الساعة اتم بيان وقال بعض  
 اتباعه في توجيها القول وذكر الحسين بن معين الدين البيندي ان الصوفية يقولون كل زمان ثوبه بغير سلطان  
 اسم فانما اتفقت ثوبه الهبة وقد وصل ثوبه سلطان الى اسم آخر وهو الشار الى بقوله كل يوم هو في شأن فان بوي  
 عندك كالتسنية مائة وون ولهذا بعث اكثر الواعظ على اس الف سنه من مئتي من قبله انتهى بحدوده  
 وكان اخذه من قول شيخه ان بعد كل الف تغيير المل فقول هذا اثبات لما فهمنا فان القضاة ثوبه سلطان الاسم  
 بطلان حكمه ومجمل حكمه وشرع باقي الى يوم القيمة فيدل على عدم القضاة حكم هذا الاسم الذي هو مظهره واذالم  
 بطلان حكم لم يمتحج الى مجده اخر فان قلت لم لا يجوز ان يكون بطلان حكمه منفردا لكن نظر اسم اخر موهبة هذا نصا حكم  
 مشتهر كما قال في بعض كتابه ان شريك محمد صلى الله عليه وسلم في دولة الخاصة يعني حتم النبوة وانه خلق من  
 طينة قلنا قد ذكرتم ان كل اسم الف سنه لازمة ولا ناقص فلا يجوز المشركه في الالف بين الاربين وايضا  
 فان بعد مئتي الالف من اجتهاد صلى الله عليه وآله وسلم الى زوال الدنيا لم يبق الا اربع مائة وشي فلا يكون  
 تمام حصة اسم فوجب ان يضم اليه تمام الالف من البرزخ ويلزم ان تكون القيمة لا تقوم على امة محمد صلى الله  
 عليه وآله وسلم من خروجات الدين انه صلى الله عليه وسلم شي اسامة وانها على امته تقوم وانه قائم بغير  
 لا بشي بعده واذ قد علمت مقتضى العلم من البيندي وانتم التجديد بعد الالف فقد تركتم الاعتراف بما فيها  
 اذ التجديد يتعلق بالالف بهذا المعنى هو البطلان نبوة وشرع واحداث الاخرى والا كان كفاه ان النبي  
 محمد المائة المحادي عشرة اذ تجدد المائة لا يستلزم ذلك فقد قال صلى الله عليه وآله وسلم ان الله تعالى  
 بعث في هذه الامة على كل مائة من يجود لها امر ونها فاشارة بقوله هذه الامة وبقوله محمد ولها الى ان  
 هذا التجديد ليس مودة الدين ومقوله بخلاف التجديد الالف فانه بطلان الدين ورفع له فانظر الفرق بين النبيين  
 فان قولكم مجرد الالف الثاني مع كونه كذا اذ الالف ثان وكونه مخالف للشرع اذ لم يرد به الشرع فيه ايها  
 لبطلان شرع صلى الله عليه وآله وسلم وفي ضمن ذلك دعوى بعض الجبال عند العالمين بالمعاني على ان  
 الاول المذكورة ليست قسمة بل شمسية ولا يلزم تما فها بل لا يوافقان ولو سلم فالنبي صلى الله عليه وسلم  
 لم يبعث في اس الالف الساليل بل بعث في اواخر الالف السادس كما هو مخرج في الااديث وان اول  
 البشنة ليس اول البهجة ولا وقت ارجاله على هذا فالنبي صلى الله عليه وسلم اخذ من الالف قدما يكون  
 اس الالف خمس عند خروج المهدي فانه حتى بوصف التجديد وقد ذكرنا في رسالتنا اشارة اليه ان شوطه

الكلام المنجي برؤايات البرزخي

الهي ليست موجودة في هذا الرجل ولا يصلح ان يكون مجرداً أصلاً وبالجملة فبهذه النوايا كان ينبغي ان يستغل بحجابه  
 لكن اخرج الامر الى ذكره اقول بينا اجاث البحث الاول ان علم الساعة من الخفيات التي لا يعرفها الا هو الله  
 تعالى قال القول بانها تقوم في سنة كذا ثم عجز جبرافانه لم ينقل من الشارع تصريح بانها تقوم في سنة كذا  
 والمطونات لا تفيها يتبين وما قال السيوطي في رساله الكشف يكذب ما قاله البرزخي في الاشاعة وانما بين بطلان  
 قول البرزخي ان شارعه تعالى قال علم انه قال البرزخي في الاشاعة قال الامام الحافظ ابن حجر جلال الدين ابن النجاشي  
 السيوطي في رساله السماء بالكشف في مجازة هذه الامة عن الالف الذي ملك عليه الامان مده هذه الامة  
 تزيد على الف سنة ولا تبلغ الزيادة عليها خمس مائة سنة وذلك لانه قد مر من طرق ان مدة الدنيا هي من  
 لادن آدم عليه السلام الى قيام الساعة سبعة آلاف سنة وان النبي صلى الله عليه وسلم بعث في آخر الالف  
 السادس قال وقد كان الدجال يخرج على رأس مائة سنة وينزل عيسى عليه السلام فيقتله فيمكث في  
 الارض اربعين سنة وان الناس يكثرون بعد طلوع الشمس من مغربها مائة وعشرين سنة وان بين اثنتين  
 اربعين سنة فبهذه مائة سنة لا بد منها فاكل ولا يمكن ان تكون المدة الفادس مائة سنة أصلاً ثم ساق  
 بسنده الا حديث الالف على ما ذكره مستوفياً بطرقه اقول الذي فهم ما مر من الاحاديث التي ذكرنا في القسم  
 الثالث ان المهدي يمكث في الارض اربعين سنة وان عيسى يمكث بعد الدجال اربعين سنة كما رواه الحاكم  
 في مستدركه عن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه ان عيسى ينزل فيقتل الدجال فيميتون اربعين سنة لا يموت  
 احد ولا يمرض احد ويقول الرجل لغنمه ولداً تبه اذ يهوانا غداً ثم الماشية بين الزرعين لا تأكل منه سبلة ولا يحيا  
 ولا يحارب الا تؤذي احدنا مسج على الجواب الدود وبأخذ الرجل المذ من الفم فيه به بلا حشر فنجي منه مسج  
 مائة ماله حديث فانه ظاهر في ان الاربعين بعد الدجال وان بعد عيسى يتولى امرهم القحطاني يتولى احدى عشرين  
 سنة ولنقرض ليعتبرهم الى طلوع الشمس من المغرب عشرين سنة ايضا ان لم تكن اكثر فبهذه مائة وعشرون  
 سنة ومرار الدجال يمكث اربعين سنة فان لم يكن كسنتين فلا أقل من مقدار سنتين لان ايامه طولاً  
 وان بعد طلوع الشمس من مغربها يمكث الناس مائة وعشرون سنة وفي رواية ان الشار بعد انبا عشرين  
 ومائة سنة ومقدار ايضا المؤمنين ينجون بعد طلوعها اربعين سنة ثم يشرح فيهم الموت فبهذه ثلث  
 مائة وعشرون سنة وقد مضى بعد الالف قريب من ثمانين فبهذه اربع مائة والى تمام هذه المائة تبلغ اربع  
 مائة وثلثين وقد مر من السيوطي انه لا تبلغ خمس مائة بل اقل بعضهم من قوله تعالى قبل ينظرون الا ان ياتيهم ربنا  
 بغتة وقوله تعالى ولا يأنهم الا بغتة وان الساعة تقوم سنة سبع بعد اربع مائة فان صدحوا حرفت بغتة العت  
 مائة وسبع وثمانين عند الله تعالى فيعمل خروج المهدي على رأس هذه المائة احتمالاً قوياً بل قبل المائة

اذ الدجال يخرج في خلافته وهو كما يخرج على الراي المأثور من ان يتاخر المائتين ولا يفرقتها قطعا واذا  
 تاحر فلما بان بعث الله على راس هذه المائتين من يحيى الاتية امره بها كما ورد في حديث مشهور قال الحسن بن علي  
 في منطلوه سنة ١٠٠٠ وشرط في ذلك ان يمضي المائتين وهو على جبرية بين الفتنه وياثر بالعلم الى منعه ونيف  
 وسنة في كلامه وان يكون في حديث قدوسي من البيت المصطفى وهو قوسي: ويرجع الحال الثاني  
 ما اخرج نعيم بن حماد عن محمد بن الحنفية رضي الله عنه قال ويقوم المهدي سنة مائتين واخر عن جعفر الصادق  
 قال يقوم المهدي سنة مائتين واخر عن ايضا عن ابي قبيل رضي الله عنه قال اجتمع الناس على المهدي سنة  
 اربع ومائتين فبقيته وبجمع بين الروايات ان كمال ظهوره وذلك ان يكون بعد فتح القسطنطينية وذلك  
 يكون سنة مائتين وجمع عليه الناس اجموع سنة اربع ومائتين وذلك بعد فتح الرومية والفاطمة وهذا  
 لا يتأني في خروج الدجال على راس مائة لانه اما باعتبار اول خروجه بالشرق او اوداعه بالخلافة اولا لان الاربع  
 والخمسين بل والعشرين اول المائة بعد من راس المائة عفا على ذلك فيكون خروج المهدي بسبع او مئتين  
 بثمانين او اربعمائة قبل المائة لا يخرج عن كونه يخرج على راس المائة وكذلك تاخر اخرته عن راس المائة  
 وهذه كلها منقولات وردت باخبار الاحاد بعضها صحيح وبعضها حسن وبعضها ضعيف مع شواهد بعضها  
 بغير شواهد وثابت بالاخبار الصحيحة العديدة الكثيرة المشبهة التي بلغت التواتر المعنوي وجود الآيات العظام  
 التي منها بل اولها خروج المهدي وانه ياتي في آخر الزمان من ولد فاطمة بملاذ الارض عدل كما طلت فلما و  
 جزا وانه يقال الرزم في المصحة والفتح القسطنطينية ويخرج الدجال في زمانه وينزل عيسى ويصلي خلفه  
 ما سوي ذلك كله امور مظهرية او مشكوك انتبه فيظهر من هذه العبارات ان ما قال السيوطي في الكشف ان  
 قيام الساعة لا يتجاوز على الف وخمسة مائة لا يستقيم لانه كان وفات مبرطلي في سنة ٩٠٠ وقد حاسب  
 السيوطي من زمانه والآن سنة ١٢٠٠ من الهجرة النبوية على صاحبها الصلوة والتحية فقد شرع في سنة مائة  
 مائة بعد الالف وظهر علامته من علامات الساعة وكان يقوم المهدي عليه السلام في سنة مائتين فبين  
 عليه السلام وقد شرع في مائة مائة سنة مع انه قيل ان اجتماع الناس على المهدي سنة مائة ومائتين  
 فلما ظهر مهدي عليه السلام اوقع الاجتماع واقبل ان كمال ظهوره يكون بعد فتح قسطنطينية يكون سنة مائتين  
 ففتح عليه الناس اجموع سنة مائة ومائتين بكذب الوجدان فجد الله وقوته ان قسطنطينية تحت حكمته الاسلام  
 في هذا الزمان والسلطان عبد الحميد خان نصر الله على اعدائه صاحب الافواج القاهرة والامانة الزاوية  
 وحسب ان التبرية واجرة سبع مائة لاف بل يزيد منها وقوتها تقضي ان لا تطلب عليها اعداء مدة مديدة وان  
 كان نزول قوته فلما برز المثل يقضي ان يفتي قوته في سنة ومائة بل خزيمة لانه لا يشا فيه ومن فعل



تقدير كل الاحوال تقوم الساعة بعد العبد وسبح مائة والله اعلم بحقيقة فيكون قيام الساعة بعد مائة من الشرائع والاف  
 الشرائع والاف اكثر من كل واحد في حساب الجنة بحسب العمل في الدنيا لا شراعي اياه احوال الزمان وامور الساعة في الجنة  
 لا يدور عن الامور الدنيوية التي من شغل الشواغل البحت الثاني لما كانت الشريعة العمومية معلومة باقية  
 الى يوم القيامة فاقففت الحكمة الالهية المجد وليتجدوا من الدين ومهماته وانما انما تصور بمجد والاف الطال النبوة  
 فلما كان بمجد والاف مبطل النبوة فيكون بمجد المائة ايضا مبطل النبوة ويكون المجد والاف امر اكشفها الهاميا  
 يتعلق للارباب هذه المعاطة وكل من كان عارفا لعلماته ومعرفة كائناته وقيل ان ابراهيم عليه السلام ولد وموار الفصور  
 والبركات في خدائهم وكل من كان جالسا للاحوالهم لا يدرك اسرارهم ولا يقبل اقوالهم ولا يحصل فيضانهم وبركاتهم  
 قال المجد ورجح في الكتاب الرابع من الجمل الثاني في بيان التعريف ان يكون على راس كل مائة من مجد وفتنان من مجد  
 المائة والاف تخلف بين المائة والاف فرق فكذا بين المجدون والمجدون يصل الفيوض والبركات من المائة  
 وان كانوا الاطباء والادباء وانهم فيها اكثر شغف لا يخالف العرف والشرع اما العرف فبانه فرق بين المائة  
 والاف فيكون بين مجد المائة والاف فرقا ويكون بمجد والاف اقوى واسمى رتبة يحصل فيوضه الى منتهى  
 الالف بخلاف مجد المائة فانه كيفه فيه قوة لمجد وامر الدين الى منتهى المائة اما الشرع فبان ان كل مائة يكون  
 مجموعها وقد يكون افرادها فان كان المراد من كل المائة كل افرادها يجوز وجود المجد وكل المائة وان كان المراد  
 من الكل كالمجموع يارب الالف يجوز ان يكون مجموع المائة والعشر الفا وان القول بالالف اشبه بالشمسية والقرنية  
 شيعت لا عبرة فيه ولما كانت الشريعة المحمدية باعتبار حساب الشهور القرنية فالمعتبر هو الحساب القرني لا الشمسي  
 روي الواقدي كان بين آدم ونوح عليها السلام عشر قرون والقرن مائة سنة وعين نوح وبارايم عليها السلام  
 عشر قرن وبين ابراهيم وموسى عشر قرن قال عبد الوهاب الشرنقاني في لطائف المنن والافلاقي في البيان  
 وجوب التحدث بنعمة الله على الاطلاق ان الدعاء الى طريق القدر من الائمة على اقدم الرسل فلما كان  
 كل رسول يأتي بعد فترة ما سخر شرع من قبله او مؤيد له فلهذا لك طائفة الدعاء الى الله تعالى من الاولياء  
 وعلى هذا القدم جماعة من اهل عصرنا بمجد الله تعالى بعين الدين واقاموا معالمة وان لم يسمع لهم كما شيخ سليمان بن عيسى  
 وسيد محمد البكري ودا شيخ نجم الدين النبطي ودا شيخ شمس الدين الخليلي ودا شيخ زين الجوزي ودا شيخ  
 غفر الله له الطنطاني ودا شيخ صراج الدين البخاواني ودا شيخ جبر الدين المشهودي ودا شيخ شمس الدين البربروشي  
 غفر الله له من عظمه الزاين من الدين في عصرنا هذا وفيهم النجدة والبركة والعلم فانه تعالى ينفعا ببركاتهم فلو ان  
 الائمة كلها اجتمعت عليهم لما عظمهم لهدوهم باذن الله تعالى الى الصراط المستقيم لكثرة ما اعطاهم الله تعالى من العلوم  
 والاسرار والنباتات فمن الله تعالى فيهم ونسخ في اعيانهم الاسلام ودا مسلمين ودا نصحاء فافلتنا من الفترات المملوكة



بين كل داع وداع من الاولياء انه لما مات الله اجتمعوا من حدث بعدهم اموات وبيع على القلوب  
 حتى صار الناس كأنهم في فترة بالنسبة الى ما سلف فاقى الله تعالى بالمشايخ المذكورين في رسالة الغفرى  
 فاجابوا عالم الطريق والجهاد والامانة فيها كالستري والمجيد والى سليمان الداراني واسبابهم منى الله تعالى  
 عنهم من كمل العارفين والعلماء العالمين الذين كانوا في عصرهم فلما اتوا وقعت الفترة مرة حتى الى الله تعالى  
 بالطبقة الثانية كالشيخ عبدالقادر الجيلاني والشيخ احمد بن الرافعي والشيخ ابى دىن الغزالي والشيخ ابى عبد  
 القوي والى يفرى والى النجار واخراهم منى الله تعالى عنهم فلما اتوا حصلت الفترة لطلبته حتى الى الله تعالى  
 بالسادسة الشاذلية والرافعية منى الله تعالى عنهم جميعين واول الطبقة ابو الحسن بن العباس والابو الحسن الاحمري  
 والابو الفتح الواسطي وكانت سلسلة القوم وانقطعت من مصر حتى جازيدي يوسف النجدي رحمه الله تعالى فمسلت  
 منه الطريق في مصر فورا الى مصر فابدا كانت الفترة الحاصلة بعد مولاه في الديار المصرية انما هي بعد موت  
 سيدي علي بن ابي طالب والشيخ محمد الشاذلي والشيخ تاج الدين الزاكي والشيخ ابى السعود المجدي واخراهم منى الله  
 عنهم فاقى الله تعالى بعدهم بالجماعة الذين تده من انهم فاجابوا الدين والطريقة بعد موت مولاه فاجابوا الله الذي  
 جعلنا منهم فيعلم ان الفترة موجودة برتبة من الزمان بعد كل داع الى الله تعالى في توطئه من انهم بعد هذه المدة  
 وجود الاولياء واحباب الدوائر الكبرى من القطب والاقطاب والاولاد والابال والاعين وادرس الامر  
 اذ لو خلا الوجود من هؤلاء لم يوجب الوجود كله دفعة واحدة حتى ان الوقت الذي تقوم فيه القيامة لا يكون فيه  
 احد يقول الله ثم انه لما كانت الاصلان تم بين فترات الرسل عليهم الصلوة والسلام وترفض  
 فيها الشرائع وتترك فيها الحرام وتجلون الدمار ويحكمون بالهوى ويتولاهم الشيطان ويرعون  
 مع ذلك انهم ماعبدوا الاصلان الا ليقربهم الى الله تعالى فكذلك الحكم في فترات الاولياء فانها  
 متعاقبة لفترات الرسل عليهم الصلوة والسلام بل يربط في فترات الاولياء ما هو قديم من عبادة الاصلان  
 فان عبادا ما فاقوا قط الا الله وانما قالوا انهم يربطون الى الله تعالى على عهدهم واهل فترات الاولياء  
 قد حكم في خالفهم الفضائل والفساد واستوى على خالفهم وطبائعهم المحال حتى عكسوا الاحوال في الافعال  
 والاقوال وحكموا على المستحيل بالواجب وبالعكس الحق الموجد بالمعدوم والحادث بالقديم وبعضهم راسي  
 ان كل شئ في الوجود هو الله وان عمن هذا الوجود والحادث هي عين الله من الجباد والنبات والحيات  
 والحيات والجبان والانسان والملك والشيطان ويحكمون انما في عيون المخلوق من عيون نفسهم  
 ولحولهم ورائسهم ورويسهم والابليس وهذا كلام لا يرصد اهل الجنون ولا من كان في جهنم  
 وقد نقلت هذه الامور في زماننا من عبادة بالصعيد فيعتقدون هذه الامور فيها انهم من اصحابهم

من السلاحة ويكرهون ذلك في الظاهر خوف القتل بل الذي اتوا ان ليس لنفسهم ونسبهم هذا  
 المشقة بمرئيه من الله تعالى وان كان هو الذي يلقي الى نفوسهم ذلك وقد عكبت سيدي على الجوار  
 بعض صفات هؤلاء فقال هؤلاء زناوة وهم نجس المولف لانهم لا يرون حسابا ولا عقابا ولا جنه ولا نارا ولا طائلا  
 ولا حراما ولا آخرة ولا بهم دين يرجون اليه ولا معتقده يحتسبون عليه وهم اخس من ان يذكر الا انهم خالفوا العقول  
 والعقول والمعادى وساير الاديان التي جارت بها الرسل عن الله تعالى ولا تعلم احد من طوائف الكفار  
 اعتقادا هؤلاء فان طائفة من النصاري قالت المسيح ابن الله وكفرهم القوم الآخرون وطائفة من  
 قالت الغريز ابن الله وكفرهم القوم الآخرون فلم يجعلوا الوجود بين الله تعالى وهذا شيخ الشيخ الكمال الرازي  
 الشيخ محي الدين العربي رضي الله تعالى عنه الكلام في الرد على اهل الحلول والاتحاد ومن كلامه رضي الله تعالى  
 اقال بالاتحاد الا اهل الاتحاد وما قال بالحلول الا من دينة معلول وقد بسطنا قوله رضي الله تعالى عنه  
 في كتابنا المسسم باليوثية والجواهر في بيان عقائد الكاكر وتعلقت ذلك من الشبهة المقابلة على خطه  
 ودون التي درس فيها الاعاءر المحمودة ادوات اهل الشيطان المادوس لهؤلاء الاعاءر درس العقائد الزائفة  
 في كتب الشيخ ليوقع فيها من اراد الله اضلاله من جهة التصوف فان شيخ محي الدين كان من اكابر الادل  
 الرازيين فرمى بالهم ليس ان مافي كنية ليس مدسوسا عليه وانما ذلك كان اعتقاده وكيفكم في الدليل  
 ابتلع هذا الرجل الحليل فخطه في عليهم حتى لا يتوقفوا في اعتقاده ويجردونه في كنية من المدسوس ومن كلامه  
 رضي الله تعالى عنه في الفتوحات المكية من اراد ان لا يضل فلا يري من ان لا يهتد ليع من به طرفة  
 عين ويعتد ما ظله الله المجتهدين ومقلدوهم ويرفض ما عاده استيه فانظر باخي في هذا الكلام المشتمل بالتوفيق  
 السيد محمد الشيخ برياس من سور العقيدة الذي نسبت به هؤلاء الجهلة وكان اخي الشيخ افضل الدين رحمه الله تعالى  
 يقول كنت حاكما فمررت عن كل من قل لا يوجد الا الله ونحو ذلك من الالفاظ لانه لم يأت بذلك شريعة  
 ولا علم الناس بالحق ارباب الاذواق والكاشفات والمعارف والخلقات وذو بصائر والكرات فخلق العباد  
 علم نقل لنا من احبهم لم يكن اعتقده فطخا فاجابت به الرسل بل اعتقده حتى انما جارت به الرسل  
 ما وقع لانه منهم كثر ولا خفي مادة وانما الكرامات لاهل السنة والجماعة والاعمال في ذلك رحمه الله تعالى في رسالة  
 فاباكن يا اخي والخطبة اهل السيرة الا يقصد بانهم الى طريق الحق وهدى رشدهم والحمد لله رب العالمين انتهى  
 ما قل في هذا الكلام فانه ثبت المجددية للالفة ودرج جميع الخدشات الواردة في هذا المقام والشعراني  
 امام نطرت لغواش ما تحم اسفار الكبار والحققت على كلامه وتجميله وتغنيمه كلمة الاخيار فاباكن الحق  
 للناقد البصير فوضع مصدق للتدبير والتجديد واما كل تخوير وتغيير وبهم اساس كل من غير كبير

ولقد علمت ذلك قد يروا ملكي الكبار وجود شرط المحذور من اضافته النيز فيؤمن وسواش الغناس الذي  
 يؤمنون في صدور الناس <sup>س</sup> ودولدت تفتنة جرد كليب <sup>ب</sup> نسب بذلك الجرد والكتابا <sup>ج</sup> وما رأت بها  
 النيز الى الآن وظن انها على ديدن تحريات البرهان <sup>د</sup> مشحونة بالسبب والبهتان <sup>هـ</sup> ومن والذي  
 نجوم الناس سالما <sup>و</sup> والناس قال بالظنون <sup>ز</sup> وقيل <sup>ح</sup> اعوذ بالله من جده المحمود <sup>ط</sup> وحده المحمود <sup>ي</sup>  
 حده <sup>ك</sup> والفتي اذ لم ينالوا <sup>ل</sup> حده <sup>م</sup> فالتوم اعداء له <sup>ن</sup> خصوم <sup>هـ</sup> كيف <sup>و</sup> وان الجدة <sup>ز</sup> عاجز زائر بل مشكوة <sup>ح</sup> لخلق <sup>ط</sup> تسلب  
 بالساحر فاضاء به مصباح الانوار <sup>ي</sup> وذات مشكوة <sup>ك</sup> العلوم <sup>ل</sup> والاسرار <sup>م</sup> وكل عصر <sup>ن</sup> يوشع <sup>هـ</sup> برؤس <sup>و</sup> افضل <sup>ز</sup> لاجل <sup>ح</sup> الا قول  
 ويشق <sup>ط</sup> شمس <sup>ي</sup> العصر <sup>ك</sup> على <sup>ل</sup> القصر <sup>م</sup> والطلول <sup>ن</sup> فبالجدي <sup>هـ</sup> الذي <sup>و</sup> وقطع <sup>ز</sup> عناق <sup>ح</sup> البتة <sup>ط</sup> من <sup>ي</sup> وثمان <sup>ك</sup> من <sup>ل</sup> الجرد <sup>م</sup> لوني  
 المشرع <sup>ن</sup> المعة <sup>هـ</sup> وقال <sup>و</sup> واما <sup>ز</sup> ما ذكره <sup>ح</sup> في <sup>ط</sup> المكتوب <sup>ي</sup> التاسع <sup>ك</sup> والما <sup>ل</sup> من <sup>م</sup> جوابا <sup>ن</sup> عن <sup>هـ</sup> السؤال <sup>و</sup> المذكور <sup>ز</sup> فلا جواب <sup>ح</sup> فيه <sup>ط</sup> البقاء <sup>ي</sup> لانه  
 قال <sup>ك</sup> ما يحصل <sup>ل</sup> ينبغي <sup>م</sup> ان <sup>ن</sup> يعلم <sup>هـ</sup> ان <sup>و</sup> حقيقة <sup>ز</sup> كلشي <sup>ح</sup> عبارة <sup>ط</sup> عن <sup>ي</sup> التعيين <sup>ك</sup> الوجوبي <sup>ل</sup> لذلك <sup>م</sup> شئ <sup>ن</sup> وهو <sup>هـ</sup> سُم <sup>و</sup> من <sup>ز</sup> الاسماء <sup>ح</sup> الالهية  
 كالعليم <sup>ط</sup> والقدير <sup>ي</sup> والمريد <sup>ك</sup> والمتكلم <sup>ل</sup> وذلك <sup>م</sup> الاسم <sup>ن</sup> ثبت <sup>هـ</sup> ذلك <sup>و</sup> الشخص <sup>ز</sup> ومبدء <sup>ح</sup> الفيوض <sup>ط</sup> الوجودية <sup>ي</sup> له <sup>ك</sup> وتوابعها <sup>ل</sup> الى <sup>م</sup> ان <sup>ن</sup> قال  
 فاذا <sup>هـ</sup> تم <sup>و</sup> هذا <sup>ز</sup> فحقول <sup>ح</sup> ان <sup>ط</sup> محمد <sup>ي</sup> اصله <sup>ك</sup> الله <sup>ل</sup> عليه <sup>م</sup> والله <sup>ن</sup> وسلم <sup>هـ</sup> كسب <sup>و</sup> من <sup>ز</sup> عالم <sup>ح</sup> خلق <sup>ط</sup> والامر <sup>ي</sup> والاسم <sup>ك</sup> الالهي <sup>ل</sup> الذي <sup>م</sup> هو <sup>ن</sup> ربه  
 مثال <sup>هـ</sup> العليم <sup>و</sup> والذي <sup>ز</sup> برزني <sup>ح</sup> عالم <sup>ط</sup> امره <sup>ي</sup> هو <sup>ك</sup> المعنى <sup>ل</sup> الذي <sup>م</sup> صا <sup>ن</sup> سببه <sup>هـ</sup> لذلك <sup>و</sup> مثالان <sup>ز</sup> حقيقة <sup>ح</sup> الكعبة <sup>ط</sup> ايضا <sup>ي</sup> ذلك <sup>ك</sup> المعنى <sup>ل</sup> فاذا  
 كانت <sup>م</sup> حقائق <sup>ن</sup> الاشياء <sup>هـ</sup> الاسماء <sup>و</sup> الالهية <sup>ز</sup> وحقيقة <sup>ح</sup> الكعبة <sup>ط</sup> فوق <sup>ي</sup> تلك <sup>ك</sup> الاسماء <sup>ل</sup> كانت <sup>م</sup> مبنوعة <sup>ن</sup> بحقائق <sup>هـ</sup> الاشياء <sup>و</sup> فتم  
 ان <sup>ز</sup> تكون <sup>ح</sup> مسجودة <sup>ط</sup> للمحمدية <sup>ي</sup> انتهى <sup>ك</sup> الغرض <sup>ل</sup> منه <sup>م</sup> واما <sup>ن</sup> قلنا <sup>هـ</sup> انه <sup>و</sup> لا <sup>ز</sup> جواب <sup>ح</sup> فيه <sup>ط</sup> وليس <sup>ي</sup> فيه <sup>ك</sup> نفي <sup>ل</sup> فضلية <sup>م</sup> الكعبة <sup>ن</sup> على <sup>هـ</sup> مصورة  
 المحمدية <sup>و</sup> بل <sup>ز</sup> فيه <sup>ح</sup> اثبات <sup>ط</sup> بتوحيدها <sup>ي</sup> للخلق <sup>ك</sup> وموالات <sup>ل</sup> لا <sup>م</sup> فضيلتها <sup>ن</sup> اقول <sup>هـ</sup> هذا <sup>و</sup> اخر <sup>ز</sup> من <sup>ح</sup> قلاحة <sup>ط</sup> لان <sup>ي</sup> البرهان <sup>ك</sup> ما فهم  
 حقيقة <sup>ل</sup> المكتوب <sup>م</sup> وقد <sup>ن</sup> غلط <sup>هـ</sup> في <sup>و</sup> التريب <sup>ز</sup> بالكذب <sup>ح</sup> فاعلم <sup>ط</sup> سعدني <sup>ي</sup> الله <sup>ك</sup> تعالى <sup>ل</sup> واما <sup>م</sup> كذلك <sup>ن</sup> في <sup>هـ</sup> الصراط <sup>و</sup> الاسوي  
 والورود <sup>ز</sup> على <sup>ح</sup> النهل <sup>ط</sup> الروي <sup>ي</sup> انما <sup>ك</sup> افا <sup>ل</sup> والمجد <sup>م</sup> ربح <sup>ن</sup> في <sup>هـ</sup> رسالة <sup>و</sup> المبدء <sup>ز</sup> والاعاد <sup>ح</sup> وان <sup>ط</sup> لبعض <sup>ي</sup> الف <sup>ك</sup> سنة <sup>ل</sup> وفتح <sup>م</sup> سنين  
 من <sup>ن</sup> رحلة <sup>هـ</sup> س <sup>و</sup> هذا <sup>ز</sup> العلم <sup>ح</sup> بجمي <sup>ط</sup> فان <sup>ي</sup> كبر <sup>ك</sup> في <sup>ل</sup> الحقيقة <sup>م</sup> المحمدية <sup>ن</sup> من <sup>هـ</sup> مقامها <sup>و</sup> وتجو <sup>ز</sup> حقيقة <sup>ح</sup> الكعبة <sup>ط</sup> يسمى <sup>ي</sup> حقيقة <sup>ك</sup> المحمدية <sup>ل</sup> وتسمى  
 حقيقة <sup>م</sup> ذات <sup>ن</sup> الاحد <sup>هـ</sup> بل <sup>و</sup> سلطان <sup>ز</sup>ه <sup>ح</sup> وتحقيقان <sup>ط</sup> بمساها <sup>ي</sup> وتخلو <sup>ك</sup> المقام <sup>ل</sup> السابق <sup>م</sup> عن <sup>ن</sup> الحقيقة <sup>هـ</sup> المحمدية <sup>و</sup> الى <sup>ز</sup> ان <sup>ح</sup> ينزل <sup>ط</sup> عيسى  
 عليه <sup>ي</sup> السلام <sup>ك</sup> يعمل <sup>ل</sup> بالشرعية <sup>م</sup> المحمدية <sup>ن</sup> عليهم <sup>هـ</sup> الصلوة <sup>و</sup> ويسلم <sup>ز</sup> فتخرج <sup>ح</sup> الحقيقة <sup>ط</sup> المحمدية <sup>ي</sup> عن <sup>ك</sup> مقامها <sup>ل</sup> وتسند <sup>م</sup> مقام  
 الحقيقة <sup>ن</sup> المحمدية <sup>هـ</sup> كان <sup>و</sup> خالفا <sup>ز</sup> فاعلم <sup>ح</sup> ان <sup>ط</sup> حقيقة <sup>ي</sup> الشخص <sup>ك</sup> عبارة <sup>ل</sup> عن <sup>م</sup> التعيين <sup>ن</sup> الوجوبي <sup>هـ</sup> الذي <sup>و</sup> التعيين <sup>ز</sup> الاسكاني <sup>ح</sup> في <sup>ط</sup> ظن  
 ذلك <sup>ي</sup> التعيين <sup>ك</sup> وهو <sup>ل</sup> سُم <sup>م</sup> من <sup>ن</sup> اسما <sup>هـ</sup> الله <sup>و</sup> تعالى <sup>ز</sup> بل <sup>ح</sup> ثابته <sup>ط</sup> كالعليم <sup>ي</sup> والقدير <sup>ك</sup> والمريد <sup>ل</sup> المتكلم <sup>م</sup> واثابها <sup>ن</sup> وهو <sup>هـ</sup> ربه <sup>و</sup> ومبدء  
 فيوضه <sup>ز</sup> الوجودي <sup>ح</sup> وتوابعه <sup>ط</sup> الوجودي <sup>ي</sup> ولذلك <sup>ك</sup> الاسم <sup>ل</sup> بالنسبة <sup>م</sup> الى <sup>ن</sup> ذاته <sup>هـ</sup> تعالى <sup>و</sup> مراتب <sup>ز</sup> شئ <sup>ح</sup> وهو <sup>ط</sup> يطلق <sup>ي</sup> عليه <sup>ك</sup> في <sup>ل</sup> مرتبة  
 مثال <sup>م</sup> الحقيقة <sup>ن</sup> وفي <sup>هـ</sup> مرتبة <sup>و</sup> المثال <sup>ز</sup> وثمان <sup>ح</sup> ان <sup>ط</sup> بين <sup>ي</sup> الحقيقة <sup>ك</sup> وثمان <sup>ل</sup> ان <sup>م</sup> عليه <sup>ن</sup> فاصلة <sup>هـ</sup> الوجود <sup>و</sup> في <sup>ز</sup> موضع <sup>ح</sup> كثر <sup>ط</sup> والاشياء  
 مجرد <sup>ي</sup> اعتبار <sup>ك</sup> لمبدء <sup>ل</sup> وجود <sup>م</sup> اعتباري <sup>ن</sup> ونفوق <sup>هـ</sup> هذا <sup>و</sup> الاعتبار <sup>ز</sup> بانه <sup>ح</sup> ايضا <sup>ط</sup> لكن <sup>ي</sup> القوة <sup>ك</sup> بمشورية <sup>ل</sup> عاجزة <sup>م</sup> عن <sup>ن</sup> ضبط <sup>هـ</sup> الوجود

قد رفق اليه لكن فقه ليس الا الاستهلاك والاضمحلال وفوق كل ذي علم عليم **س** بهذا الارباب النعيم  
 لغيتها **هـ** وللعائق المسكين ما يتجرع **هـ** وتفاضل شئ بين اقدم اوليا رائد اعتبار طي هذه المراتب فهو على  
 لقادة الاستعداد والتأبيلات والواصلون الى الاسم قليلون من الاولياء فان اكثرهم وصلون الى  
 محل من ظلال ذلك الاسم بعد ان عرجوا من المراتب الاسكانية باسم الطريق السلوك وسير التفصيل  
 وقد تيسر الوصول الى ذلك الاسم في طريق الجذبة الصرفة ايضا لكنه غير معتبر ولا يعتد به والذين عرجوا من  
 ذلك الاسم وقطعوا مرتبة المتفاداة قلت واكثر في قوله قل قليل منهم حقيقة شئ كما يطلق على اثنين  
 الوجوبى ككطلق على اثنين الاسكاني اذا اقيمت هذه المقدمات في روعك فاعلم ان محمد صلى الله عليه وسلم  
 في لون كافه الانام مركب من عالم الخلق وعالم الامر وعالم خلقه شان العليم در باب عالم امر وسيد الحقيقة  
 المحمدية عبارة عن شان العليم والحقيقة الاحمدية كناية عن مبدئه وهي حقيقة الكعبة فبوتة صلى الله عليه وسلم  
 قبل خلق آدم عليه السلام باعتبار الحقيقة الاحمدية قال النبي صلى الله عليه وسلم كنت نبيا وادم بين السائر  
 والطين ونبوة النصارى ليس باعتبار الحقيقة المحمدية بل باعتبار حقيقتين فربها شان ومبدئه ولذا تم  
 وكل باعتبار السابق لان في الاول دعوة مخصوص بعالم الامر وترتيبهم مقصور بالروحانيات في الثاني  
 شامل للخلق والامر وترتيبهم شمل بالاجساد والارواح غاية ما في الباب ان النصارى العنصرى غالب فيه  
 على النصارى الملكى مناسبة الافادة والاستيفادة قال الله تعالى قل انما انا بشر مثلكم يوحى الى فعباد تحاكم  
 على الله عليه وسلم غلب عليه جانب الروحانية وتقص النسبة البشرية فبعد من النسبة غلبة الروحانية  
 لوان جانب البشرية لونه والفيض عالم الخلق بعالم الامر فخرج حقيقة المحمدية وانفتح بالحقيقة الاحمدية والمراد  
 منها في هذا المقام اثنين الاسكاني للخلق والامر له صلى الله عليه وآله وسلم لا اثنين الوجوبى الذي اثنين  
 الاسكاني في ظل لدا لان عروج اثنين الوجوبى لا معنى له ولا يحفل اتحاد اثنين الاسكاني في اثنين الوجودى فظهر  
 من هذا التحقيق ان حقيقة الكعبة بعينها حقيقة الاحمدية والحقيقة المحمدية ظل لها فتكون مسجودة للحقيقة المحمدية فافهم  
 ما افادنى رسالة السيد والمعاد انتهى محضا فاقال البرزخى **هـ** ايس فيه نبي فضيلة الكعبة على الصورة البشرية  
 كلمة بديان او محمول على عدم فهم المعنى المراد والله الهادى الى الطريق السداد قال لا يقال ان عال الجوار  
 ان مبداء عالم امر متوجع عالم خلقه فلا تفصيل للكعبة لانا نقول صورة الكعبة هي التي يطوف بها الطائفون  
 بمقتضى الامر وهي ليست صورة روح النبي صلى الله عليه وآله وسلم والمسجد نحوها هي الكعبة لارواح النبي  
 صلى الله عليه وآله وسلم تكون مبداء روحه فهو عالمه جندة لروح له الجواب اقول كلمة بديان فانه لا بحث  
 في تفصيل الكعبة بل البحث في حقيقة الكعبة وصورة الكعبة التي تطوف بها الطائفون بمقتضى الامر ان لم يكن

روح النبي صلى الله عليه وسلم فلا بأس بها بل صورة الكعبة ليست صورة روح النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 في الحقيقة والبرزخي والبرزخي الكعبة لروح النبي صلى الله عليه وسلم فلا يخرج فيها ما قال الله سبحانه  
 القول لا كون مبدئ روجه متوجه لمبدئ جسده كما لا وكل له في الجواب لا دخل له في الدليل بل لا معنى له فانه  
 ما قال الله ان مبدئ روجه متوجه لمبدئ جسده فانه التفسير مضحكة الشكلى قال ثم قال سوال ان قيل للكعبة تطوى  
 بالادبار والله تعالى عن هذه الامة وليس بركاتهم فاذا كانت حقيقتها فوق الحقيقة المحمدية فما وجه جواز هذا النبي فاجاب بان  
 الحقيقة المحمدية نهاية معقبات نزول محمد من ارج التنزيه والتقدس وحقيقة الكعبة نهاية عروج الكعبة فالحقيقة الاولى  
 لعروج الحقيقة المحمدية الى التنزيه والتقدس هي حقيقة الكعبة ونهاية عروجاتها لا تطلع عليها غير الحق سبحانه تعالى  
 ولما كان لكل الادبار اتمه نصيب اثم من عروجاته لم يجد ان تسمى الكعبة من بركات هؤلاء الاكابر لانهم الجواب  
 عن العبارة الاخرى في الرسالة وهي كما ان صورة الكعبة سجدة بصورة الاشياء كذلك حقيقة مسجدة حقيقة  
 الاشياء لما علم ان الحقيقة الكعبة متوجهة للحقائق انهي الغرض منه وبها صريح من ان المراد بصورة الكعبة صورة  
 البيت الحرام المبني بالطين والمجود دليل على ان حقيقة البيت الحقيقة الاحمدية بنيتها لان صورة الاحدية عبارة  
 عن عالم الامر من محمد صلى الله عليه وسلم عنده والطواف بالبيت الحرام لروح النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 واذا روجه ليس هو الطائف بكل الادبار لانهما بركاتهم بل الادبار كنسوة من بركاته صلى الله عليه وسلم  
 بل الانبياء وكلهم من رسل الله تتشعخ غفرا من التيم فلم يحصل من هذا الكلام الجواب عن السؤال اذ ليس فيه  
 نفى لتفصيل صورة الكعبة على صورة محمد صلى الله عليه وسلم ولا نفى لتفصيل حقيقتها على حقيقة بل مقتضى كون  
 حقيقتها متوجهة للحقائق لتفصيلها بصورة ومعنى ذلك ففي كلامه النهاية والتناقص حيث لا يستفكر كلامه على  
 معنى واحدا في بيان المراد بالحقيقة ولا بصورة فتارة يقول حقيقة الكعبة اسم الله وتارة يقول الحقيقة الاحمدية  
 وتارة يقول فوق الحقائق وتارة يقول على عروجاتها او في عروجات الحقيقة المحمدية وتارة يقول ما يلزم منه  
 ان صورة الكعبة هي هذه وتارة يقول شي في كون الحقائق الامرية والمجوزة بعجز العقل عن تشخيصها وكل هذا يدل  
 على انه ليس في نصيبه في امره اقول كل هذا لاطال تحته فان البرزخي قد ترك العبارة التي افادها المجدد  
 التي تدفع اليرادات كما ذكرنا وانتم سكارى وقالوا لا تقر بواصلة فاذا افاد على الامة ان حقائق الاشياء  
 عبارة عن الاسماء الدلالية على سلطانة هي مبادي فيوض وجودهم وتوابع حقيقتهم الكعبة فوقها فتكون  
 حقيقة الكعبة متوجهة للحقائق الاشياء نعم ان سائر كل الادبار فوق حقيقة الكعبة فيلتمس الكعبة من بركاتهم  
 فكل من الاشكال الذي قد ذكره ليس فيه اشارة فضلا عن مصرحة بان المراد من صورة الكعبة صورة البيت  
 الحرام المبني بالطين والمجود دليل على ان حقيقة البيت الحقيقة المحمدية فالدليل الذي ذكره من



فببطلان البرهان فلا تفتت باعاده مردود وادعى في المنهاية بين مراد الحقيقة والصورة فوجب جدوا  
 من قال أحدان زيدان أن عمر قالان وبجوابان والافان يكون كائنا والافان يكون محكا  
 فالقول بالمنهاية يكون معككة البنية فان حقيقة الكعبة هي الحقيقة المحمدية وهي الحقيقة الالهية وهي ذات الله تعالى  
 وهي فوق الحقائق ودرجاتها لا تناسي فانها يعجز العقل عن تشخيصها واقتل أن اقل عود جاتها الى عود جات  
 الحقيقة المحمدية وأن صورة الكعبة هي هذه فهاسترا عليه مع زيادة القول بكل نقص في العمل قال ثم  
 ان تصريحا بان حقيقة الكعبة هي اشتمل بوجوبها وان كل الانبياء والاخبار يقع لهم العروج فوق حقايقهم وليس  
 ثمة ان الحقيقة المحمدية افضل وعلى ان حقيقة الكعبة ليست هي الاحمدية بعينها ولا صورة الكعبة صورها ولا يصح  
 عروجها فوق حقيقتها كما في الاخبار اقول هذا البصر مبني على فهمه فانه عروج حقيقة الكعبة والانبياء والاخبار  
 لا يستلزم ان الحقيقة المحمدية افضل والان حقيقة الكعبة ليست هي الحقيقة الاحمدية بعينها ولا صورة الكعبة  
 صورها بل لا يحصل لقوله ولا صورة الكعبة لصورتها واما قال ولا تصح عروجها فوق حقيقة القول لاطال تحته واثبت  
 انه قد مر سابقا انه لفاضل شتي بين اقدم اهل ائمة باعتبار طي المراتب فلا باس ان سائر كل الاوليا  
 فوق حقيقة الكعبة فليست الكعبة من بركاتهم ففاضل فان فوق حقيقة الكعبة للرابية الصفات الحقيقة  
 وفوقها الشيون الذاتية وفوقها الذات بحيث فان وقع العروج على حقيقة الكعبة فكيف بعد التماس الكعبة  
 من بركاتهم قال ثم رايته في الجزء الاول من كتابات ولده الاوسط قد ذكر عن ابيه انه ثبت للتعين  
 المحمدي فوق التعين الوجودي في غير كتابه ومنع الترتي عنه ونقل عنه ان ابا داود اربعين المحمدي التعين الاول الذي  
 ليس فوقه الا الاربعةين فانه لا قدم لاحد في الاربعةين وقد من الحالات الترتي عنه ثم نقل عنه انه قال بعد  
 ما عرج به الى حيث قيل سلطان ليس في الدار وانه ظهر لكان هذا المقام مقام حقيقة الكعبة الاربانية عرج الى  
 ما وراءه حتى وصل الى مقام الصفات الحقيقة الزائدة على الذات وهو فوق مقام الصور العلمية للصفات  
 ودرجات الصفات الكائنة في مرتبة التعين الوجودي والتعين المحمدي ثم عرج الى احوال تلك الصفات  
 التي هي الشيون الذاتية ثم منها الى الذات بحيث العروج والنسب والا اعتبارات انتهى فانتم بسبب  
 مقام حقيقة الكعبة مقام الصفات الحقيقة ثم مقام اصولها ثم الذات بحيث جعل التعين المحمدي المطلوب للتعين  
 الاول دون مقام حقيقة الكعبة مع انه منع الترتي عنه كما مر فاجاب ولده المذكور عن هذا التناقض بان الترتي  
 المنوع الوصول القدي والثبت الوصول النظري انتهى ولا يخفى انه لا يحصل منه جواب لانه مصحح  
 بان التعين المحمدي ليس فوقه الاربعةين فكيف يصح ان يكون فوقها اثنتان الصفات الحقيقة ثم تعينات اصولها  
 وكل تعين فهو دون الاربعةين وكيف يصح الوصول الشهودي ولا شبهة والاربعةين متصل ولا تعين



حيث لا تعين فلا وصول شهيداً بهذا ان لراد بقوله انظر الشبهودي وان اراد انظر العقل فهو مغفل عن ذلك  
وان يمكن حقيقة الكعبة التي فوق تعين الجبسي هي الالاعين وفوق تعينات اصولها وفوقها الذات لم تعين لم  
يصح ان تكون فوق تعين الجبسي الذي هو تعين الاول اقول كله لولا طائل تخلفه فاحسن الكلام كلام صحيح  
من سائر فصيح في وجهه صحيح فاعلم ان المراد بالتعين الجبسي الحقيقة المحمدية والعروج فوقها لا يمكن الا ان يراه  
بالحقيقة فلها وهي عبارة عن اجمال حضرة العلم مع يشبهه الظل بالامل ولما خلاص عن الظل قال في يكون محالاً  
لان فوقه الوجوب كما هو مفصل في الكتاب الثاني والثانية عشر من الجزء الثالث فقل تعين الجبسي يكون  
فوقه تعينات الصفات الحقيقة وتعين الجبسي نفسه ليس فوقه الالاعين لا يمكن العروج اليه الا بالوصول النظري  
لا القدسي والمراد بالنظري الشبهودي وتعين للمقدسي لا للشبهودي فان رفع التعينات وما قال بعده لولا طائل  
تحت فانه ان يمكن حقيقة الكعبة التي فوق تعين الجبسي هي الالاعين وفوق تعينات اصولها وفوقها الذات لم تعين لم  
نظم لا يصح ان يكون فوق تعين الذي هو تعين الاول قال عروة الوثقى رح فان قيل المحب فرع الوجود وانما  
به دون الوجود لا يتصور كيف يكون المحب اصلاً للوجود قلنا قد سبق ان المحب جل سلطانه موجود بنفسه صفاته الثمانية  
تعاليت موجودة بذات الحق ولا دخل للوجود ولا للوجوب ثم بل الوجود والوجوب من الاعتبار المتعزلة  
عن تلك الحضرة فاقول اعتباراً بظهور لايجاد العالم المحب ثم الوجود الذي هو مقتضى اليجاد لان تلك المرتبة  
المقدسة بدون يدين الاعتبارين غائرتان من ايجاد العالم ان الله غفنى عن العالمين وان شئت  
تفصيل الكلام في هذا المقام تحقيق المرام على التمام وان تعرف حقيقة مقام الحق والمحبة والوجود فليكن  
بكلام الامام غوث الانام شيخنا وقبلنا جزاء الله سبحانه عنا خير الجزاء واعلم ان التعين العلوي الجملي المذكور  
سابقاً هو الذي يسمى الشيخ راسخ قدس سره بجمع بالوحدة والتعين الاول الحقيقة المحمدية ويقولون هو واسم  
التعينات وهو مشهود لكل وهو تعلي الذاتي وله مقام التوحيد الالهي ومبدأ هو محمدي الاعتبار والمنتجب  
والاضافات الظاهرة في الوجود والبالغة في حصة العقلاء والادمان والمقول فيه انه وجود مطلق  
واحد واجب لوجوده اطلاق اسم الذات على الحق تعالى لا ليعتقد الا باعتبار هذا التعين ووراءه  
مرتبة الالاعين والوجود المطلق فاقول لميت شعري كيف حكموا بكون صفة من صفات تعينات الذات المعزلة  
عن نسب والاضافات بل الاظهار يقال ان هذا التعين تعين صفة العلم وظهوره في مرتبة الذات  
والصفة في الحقيقة غير الموصوف ولا ينبغي ان يقال انه تعين الذات بهذه الصفة لان الذات لا تعين  
بالصفة وآداب العقول قالوا في علم شيء بالوجود ان المعلوم هو الوجه فما النسبة الى ذات الشيء تحقق لم يزل  
وقد تحقق بالقران هذا التعين حصة من حصص الوجود التي تميز تعين في تفصيل الوجود لكنها جميعاً حصص

الكلام النجى براديات البرزخى

وهو مسموق بصفة الحيوة والحيوة مسموق بمرتبى الوجود الاجمالى والتفصيلى والوجود مسموق بالتحته والخلقة  
 مسموقة بالمحب والمحبة تعين اول واعتبارا سبق فالتعين العلمى المجلى تنزل عن التعين الاول بستمته  
 مراتب وعما فوقه سبع مراتب وما ينبغي ان يعلم ان ليس معنى التعين عنه ان الحق عز وجل تنزل فصلا  
 جبا او وجودا بل معنى التعين المصداق لانه يلحق بالتميز والانساب لسان الانبياء على جميعهم عموما وعلى خاصهم  
 خصوصا الصلوة والتسليمات والتحيات والبركات قال ثم قال ولده يفهم من بعض عباراته ان حقيقة الكعبة  
 فوق اعتبار الشيون والصفات وتفهم مما سبق من انه عرج من مقام حقيقة الكعبة الى الصفات الزائدة ثم الى  
 اصولها ثم الى الذات خلاف ذلك فاجاب عن هذا النقص بان المراد من الصفات والشيون التى تكون  
 حقيقة الكعبة فوقها هى الصور العلمية للصفات فى مرتبة التعين العلمى التى هى دون حقيقة الكعبة فلا ينافى ان  
 يكون فوقها الصفات الحقيقة ثم قال لاح من هذا البيان السابق ان حقيقة الكعبة الاربانية فوق الحقيقة المحمدية  
 لان الحقيقة المحمدية ثابته من مراتب التعينات حقيقة الكعبة فوق مراتب التعينات انتهى وهذا جواب تناقض  
 آخر لانه اجاب عن التناقض الاول بان حقيقة الكعبة فوقها تعينات الصفات الحقيقة وفوقها تعينات اصولها  
 ودونها الصور العلمية وهذا قال حقيقة الكعبة فوق مراتب التعينات ثم لانه اجاب فيه عن التناقض الاول  
 بمن قوله ليس فوق التعين المجبى الا الاتعين وقوله ان حقيقة الكعبة فوق التعين المجبى اقول هذا بنى على عدم  
 فهم المعنى المراد لان الصفات التى حقيقة الكعبة فوقها الصور العلمية للصفات التى هى فى مرتبة التعين العلمى  
 فان فى اصطلاح القوم مقام الصفات والشيون عبارة عن الصور العلمية التفصيلية كما انهم يقولون ان اجمال  
 هذه المرتبة هى مرتبة الذات وتجليتها مجلى الذات والضم المراد من الصفات تفصيل مرتبة التعين الوجودى وانوار  
 تعالى موجود بذاته لا بالوجود وكذا الصفات الثمانية موجودة بذاته لا بالوجود بل ليس للوجود غير فى هذا المقام  
 دخل بالان للوجود والوجود اعتبارات وذاته تعالى غنى عن الاعتبار فيكون الصفات فوق حقيقة الكعبة  
 فلا تناقض وحقيقة الكعبة هى التعين المجبى كما مر فارفع الاشتباه بخلافه اذا بقيت جليات المحسوسات  
 فعل ما شئت قال ثم قال ولده فان قيل انه قال فى بعض مكاتبة ان حقيقة الكعبة عبارة عن ذاتها  
 الذى سلب عنه الكيف ولم يجد غبار ظلية والظهور اليه سبيلا حتى السجودية والسجودية ولا يلزم منه تفريق حقيقة  
 الكعبة على الصفات الحقيقة لتمامها وخلاف ما سبق من ان لغوها ليس الا على الصورة العلمية للصفات  
 قلنا ادلا من المقرر عند القوم ان مرتبة المطلق الذات فوق مراتب التعينات فلهذا عبر عنها بالذات الملبوس  
 عنها الكيف انتهى وانت تعلم ان هذا انما هو توجبه لا إطلاق لذات الملبوس عنها الكيف على حقيقة الكعبة كقولنا  
 فوق مراتب التعينات عنه واما التناقض من كونها دون الصفات الحقيقة فاصولها ومن كونها فوق

جميع التعينات فهو باق على ان المناسب انما هو توجيہ المطلق الكعبة على الذات لا بالعكس لانه قال للكعبة عبارة عن  
واجب الوجود ولم يقل الذات عبارة عن حقيقة الكعبة مع انه من انقض لقوله فيما مر ان حقائق الاشياء اهماء  
الله تعالى لان الذات المطلق غيره باعتبار اسم من الاسماء اقول لانا نقض بين كونها دون الصفات  
الحقيقية وهو لها وبين كونها فوق جميع التعينات لان الصفات الحقيقية موجودة بالذات بحيث كما مر فتكون  
حقيقة الكعبة فوق جميع التعينات ودون الصفات الحقيقية فان حقيقة الكعبة برزخ بين حقائق المخلوقات  
وحقيقة الواجب تعالى بل سلطانه وهي مرتبة احدى الذات تعالى فان الكعبة مسجود اليها المخلوق فلا بد ان  
تكون حقيقة متساوية عن سائر حقائق المخلوق لان المسجود فانه تعالى فلا بد للكعبة ان تكون ناشئة عن المرتبة  
المقدسة فحقيقة الكعبة والذات ذات الله تعالى لکن باعتبار المسجودية التي من الصفات الاضافية لمخلوقها فلا  
جرم ان تتصل عن الذات بحيث فتكون الصفات الحقيقية فوق حقيقة الكعبة والمطلق الذات على الحقيقة وعلى  
العكس سيان لا اعتبار عليه لقوله لانا نقض بان حقائق الاشياء المحمودة لا طائل تحته هذا الظاهر من الشئ وامن  
من الاس قال قال دنايا تامل انه سمي تلك الحقيقة ذاتا بلا كيف مجازا باعتبار بلاسية يكون بين البيت  
وصاحب البيت اذ هو مسجود بالحقيقة والبيت واسطة انتهى وفيه انه سمي الذات حقيقة الكعبة لا بالعكس وقد مر انفا  
ما فيه ومع هذا ان صح هذا المجاز فانما هو توجيہ بالمطلق ولا دفع لانا نقض فيه على انه لا قرينة على هذا المجاز  
اذ ذات الواجب السلوب عنه الكيف المنفوت بان عبارة الظلمة والظهور لم يحجب اليه سبيلا لا بلاسية منه ومن  
البيت فان الملازمة انما هو لتعيين التعليل في البيت بوجه لا يوجب المجازية ولا السبيل للظهور اليه بالظهور  
له في البيت واتى سابع من المومنين لفهم ذات الواجب السلوب عنها الكيف الذي لا سبيل للظهور اليه من  
الطلاق فخط حقيقة الكعبة او بالعكس اذ من العلوم بالضرورة ان الكعبة اذا اطلقت لا يفهم منها المومنون لا البيت  
الجامع لارب البيت الجامع ثم كيف يناسب هذا التساؤل قوله الماراة قيل له السلطان ليس في الدار فاما كانت  
حقيقة الكعبة نفس السلطان وذاته كيف يقال ليس السلطان في البيت نسال الله تعالى العاقبة اقول  
بطل وان الباطل كان زهوقا اما اولافان اطلاق الذات وعلى العكس سيان واما ثانيا فتبان  
الاخرى المذكورة في المكتوب بناء على قوله ذات يجوز توجيہ الجواب الثاني ان اطلاق حقيقة الكعبة عليه  
مجازا بالملازمة فباحقيقة المطلق الحقيقية على الذات باعتبار المسجودية فلا يكون فوق الصفات الحقيقية  
القرآنية واما ثانيا فتبان من وجه الملازمة ان المسجود في الحقيقة ذات الواحد والبيت واسطة وهو معتبر في  
حقيقة الكعبة وهذا القدر من الملازمة كفى واما رابعا فتبان حقيقة الكعبة ليست نفس السلطان وذاته بل باعتبار  
المسجودية في جميع الجواب بان السلطان ليس في الدار لان البيت واسطة كما مر في نتيجة العلوم قوله لم يزل

داعي الوصال ينادي في سرى حجب السلطان فانه يدعوك كنى باسلطان عن المحضر والهيبة اعطيت الشان  
 ودراده انه ماسك في طريق الله تعالى الابعده حصول الطلب له من جهة الله تعالى باشارات كان يحذر في نفسه  
 من هذا الخبير قول بعض العارفين من تصديده له والله المطلب والوقوف ببابه حتى يدعو انا هم المفتاح  
 قوله فطار طير حتى الى باب القدس فوصلت الى سراق عايل فقبل على السلطان ليس في البيت مراده  
 الحكاية خالصة في كيفية سلوكه في طريق المعرفة الالهية والسلطان كمنى به عن الحق تعالى من حيث ظهوره بالجمال و  
 الهيبة كما ذكرنا وقوله السلطان ليس في البيت اى ليس هو شئ من الاكران اصلا وجملة الاكران في البيت  
 منه فحيلة الاكران حية وبى ملكته نافذ فيها امره ونهيه وقدره في الكعبة انها بيت الله فجز في حقه المطلق البيت  
 فاعتبار ظهوره في الاكران وبني خالصة عنه فانه متعلقة به وهو لازم لها بقية ربه وبى ليست لازمة له لا متغنيا  
 به عنها انتهى قال قال وثالثا يحتمل ان يكون المراد بالذات بلا كيف الذات المقيدة باعتبار اليهودية والمسيحية  
 ونحو ذلك لا مطلق الذات المعرفة عن النسب والاعتبارات انتهى وفيه ان الذات بلا كيف بمعنى الذات المطلق ضد  
 الذات المقتضية شئ من القيود فهو من باب ارادة الشئ من ضده بل من نقضه وبفرض تمامه انما يصح الاطلاق  
 ولا يرفع التناقض على انه صرح في المبدأ والمعاد بان حقيقة الكعبة فوق جميع مراتب التقييدات وليس في ذلك  
 المطن شيون واعتبارات فتاويل الذات التي هي عبارة عنها بما يقيد بها من القيود والاعتبارات مناقض  
 للمعجم الاطلاق وبعد ذلك كله فبذه العبارات كلها مخالفة لصرح الشرع القويم اذ لا معنى لجعل الكعبة صورة  
 ذات الله ولا الاطلاق الكعبة على ذات الله وافرقي بين المنجودين فان الذات مسجودة والكعبة مسجود اليها وكل  
 هذه اباطيل اقول هذا منى على عدم فهم معنى الكلام فان الصفات الحقيقية والشيوات التي هي كاصولها  
 تفوق على سائر الاعتبارات والذات مع الصفات الحقيقية والشيوات كما مطلق والذات مع الاعتبار منفيد  
 خيل عطفية الاعتبار كما في علم شئ بوجهه في علم للعقول فالعلوم بها ذلك لوجه فافترقا ولا تناقض اصلا واما  
 الاستشهاد بما افاده في رسالة السبد والمعاد فتجوابه ان شيون ان فوخلت كانه اصول للصفات فلا  
 تماز اصلا ويكون الذات مع الصفات الحقيقية والشيون واحدة فوق حقيقة الكعبة وقيل انه مخالف للشرع  
 فخر القول بانه جعل الكعبة صورة الذات وطلق الكعبة على الذات افترقا بلا تميز والفرق بين المنجودين  
 خارج عن البحث الاطلاق تحت فاعلم الحق في كل الموضوع والعيان وودع عن تعليمات اهل العدا ان فاشط  
 به كل ما بهير كامل وقصم كل مكابر مجادل يجرى الى البرزخي لم يتعد بطالعة كتب التصوف والحدِيث  
 والآثار فتقوه بانقوه من الجهود والانتكارات فان كان بها فقد صادفت الاعصار والله العاصم من زلل  
 الاقدام على الافكار لا يسر في هذا الكلام شئ من يقضه التكذيب والبهتان ولا ما خلف العقل

ونقل كما اذنت لك بالبيان وعلية ما دعاه نبي العرش وياقي السيل والبرهان بخلاف  
 الشائع عنه ولكن ليس يخلو من حاسد انسان المقالة الثانية فيما بناه على المقدمة الثانية  
 قال وتبين على المقدمة الثانية بطلان دعواه سقوط واسطة النبي صلى الله عليه وسلم فقد قال  
 في المکتوب الثامن والثمانين من المجلد الثالث من مکتوباته ان امته كل نبي انما يعملون اسي الله  
 بوسيلة ووسائله وفيه حال من بين الامم من افرادهم الامم يعني نفسه فان نصيب من ائمة الله  
 بالاصالة من الذات العلية اقول اما اولاً فانه ليس في المکتوب المذكور الا فرد من افراد امته فان  
 هذا الاثر عبارة المکتوب كما ذكره فوسعه انما فرد است واما الاحسان ان حضرت تعالى نصيب بود تعريه ان  
 لفرد من افراد امته نصيب بالاصالة من الله تعالى فما اقل من افراد امته ائمة الله بل ائمة الله بنسبه وخلق  
 فهو وبنسبه الاخرى عليه بنا الفاعل على الفساد اما ثانياً فانه اذا اعلامة المشتق في نتيجة معلوم بانه ان ذلك  
 الفرد الواحد هو منظم الاسم الالهي الفرد هو الحقيقة المحمدية التي خلق الله تعالى منها كل مخلوق كما ورد في الحديث  
 الطويل على ما صرح به العلماء فان نصيبه اسي ذلك الفرد من الله تعالى بالاصالة لا بواسطة احد كما قال صلى الله  
 عليه وسلم في وقت مع الله لا يعني فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل اسي لا يعني في ذلك الوقت الذي لم يزل  
 تعالى جبرئيل والا من حيث انتي نبي مرسل كما اشار الى هذا المعنى ابن كمال باشا في رسالته في الروح فهو  
 صلى الله عليه وسلم من حيث انه نبي مرسل له رتبة ومن حيث انه في مقام الفردية من تحلي الاسم الفرد له  
 رتبة اخرى اعلى من الرتبة الاولى ثم انه صلى الله عليه وسلم من حيث رتبة الفردية المذكورة يظهر في كل  
 وقت الى يوم القيمة في الصور المختلفة التي هي مخلوقة منه صلى الله عليه وسلم اسي من نوره الاصل الذي  
 هو اول ما خلقه الله من غير واسطة كما ورد اول ما خلق الله نور نبيك يا جابر ثم خلق الله كذا وكذا الى آخره  
 ولا يظهر صلى الله عليه وسلم في كل وقت من حيث انه نبي مرسل اعني من هذه الرتبة فاذا ظهر في صورة  
 ان ان دعوت الان لان نفسه واكتشف له انه مخلوق من ذلك النور المحمدي كان هو ذلك الفرد المحمدي  
 كما ان تلك الصورة الانانية التي كان ظاهرها صلى الله عليه وسلم في مكة واجبرها الى المدينة هي صورة  
 رتبة النبي المرسل لا يكون مثلاً صورة اخرى يظهر بها بعد ذلك الا انها يقال لها بانها في مقام الفردية  
 وهو الفرد المستتم من البدن على ما دأب عليه ولا بد من ادراك معنى هذا الكلام ولا اظن انك تحيد معنى ذلك ابدأ  
 ولا تغفل ان تذكره كشفاً لا مجوزة الله تعالى فان جميع المحسوسات والمعنويات مرتبة عليه لا غير في حضرت  
 الوجود الواحد الحق والوجود الواحد الحق ظاهر بها كلها على السواء ولكن من ظهر بها على التمام في مرتبة علم  
 الالهي ليس كمن لم يظهر بها كذلك قال الله تعالى قل بل يستوي الذي يعلمون والذين لا يعلمون



انما يتذكر اول الباب والفتب الى السلطان مثل من حيث ما هو عليه في نفسه مثل التسب الى الكائنات  
او الوقت ولا تختلف الصورة ولا الهيئة ولكن من حيث ما في نفس كل واحد منها من قوة الحال باعتبار شرف  
ما نسب اليه ليسا سواة وكذلك من عرف ان نفسه بصورة متعينة الى الحقيقة المحمدية الفردية الناشئة من غيرها  
وليس له استقلال ومنها ليس مثل غيره الذي لا يعرف الانفس وهو متقل بنفسه في الظهور انما يتذكر اول الباب  
ويشبه الى مقام الفردية العام في جميع الامة الخاص به صلى الله عليه وآله وسلم كما ذكرنا قوله صلى الله عليه وسلم  
في الحديث الصحيح الذي رواه مسلم وغيره عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضى الله عنه انه عليه الصلوة  
والسلام اذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول ثم صلوا على فانه من صلى على صلاة صلى الله عليه بها عشر  
ثم سلوا الله لي الوسيلة فانه ما ينزل في الجنة لا ينبغي الا عبد من عباد الله وارحان الكون انما هو من سال  
الى الوسيلة قلت في شفاعته فان تلك النعمة التي في الجنة السماء بالوسيلة هي رتبة الفردية التي اشار  
اليها العارف السني رضى الله عنه وقدس سرور هي حاصلة لمرحلة النبى المرسل محمد صلى الله عليه وسلم  
في حياته وهو صلى الله عليه وسلم يعلم انها متقل بعد موته صلى الله عليه وسلم الى افراد امته الذين هم رتب  
مهمراته الى يوم القيمة فقال صلى الله عليه وسلم وارحان كون انما هو اسي بروج صاحب رتبة النبوة والرسالة  
وهو العبد النبى المرسل محمد صلى الله عليه وسلم ان يكون ذلك العبد عليه صلى الله عليه وسلم انما هو صاحب  
العباد الذين تغلب عليهم صفته العبودية في الكمال العرفاني والتحقيق الرباني ودون غيرهم فمن غلبت عليهم  
حيوانيتهم وضعف فيهم الانانية من الفاعلين الجاهلين بأنفسهم وبكيفية خلق الله تعالى الاشياء من جميع الامة  
ما عدا اهل بيته الطاهرة والائمة اعلم بحقائق الاحوال وقوله ان ذلك الفرد ليس يتجسد اسي ما هو يتابع المرحلة النبى  
المرسل الذي هو محمد صلى الله عليه وسلم من حيث رتبة نبوته ورسالته التي لا تسوي ذلك الوقت الذي ايجبه  
تعالى كما قد في الحديث السابق فان رتبة الفردية لا يكون محاسنى غير ما صلا بل هي قائمة بمحض كرم الله الى  
وليس ذلك الفرد غير حقيقة المحمدية المظاهرة في تلك الصورة المكونة مخلوقة منها ولا بد لك من المرحلة النبوية  
حتى تعرف هذه الكلام وكشف عن معناه الذي عذابه وذلك اذا تحول اذراك الاول للمحمود ساد المعقولات  
فان شهادته متفردة للولا صلى الله عليه وآله وسلم والامر والرياسة الامكانية والله على كل شى قدير من جاهد فاما بما ذكرنا في  
المقدمة فانه اتفاهما ان الله لنشئ عن العالمين فهو غنى عن كل رتبة تكميلها من كل من لم يسي شيئا لان كل شى  
الكل اسي فان متحمل الاوجه اسي الائمة كما مررت به وانما مثالها ان السالك اذا فرغ من سيرة الى الله  
وشعر في سيرة في الله يتا بقية النبى صلى الله عليه وسلم ووسا له فاذ جذب الله تعالى اليه كمال فضل وكرمه  
ارتفع لوسا له كمالها منه تعالى ومن هنا المجدوب السالك حتى سمعه وبصره وجميع القوى وهي



والآثار ظاهرة ومعها يرفع الله تعالى منه هذه القوى الظاهرة فإذا وصل العارف إلى هذه المعرفة يأخذ العلم من الله تعالى بواسطة وهو العلم الذي كما كان المنخفض ونصيب بعض العارف بالله قال تعالى وعلمناه من لدنا علما ويقال لهذه المرتبة في اصطلاحاتهم قرب النوافل ودل عليه ما خرج البخاري عن أبي هريرة عن قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الله تعالى ولا يزال عبد من المؤمنين يتقرب إلى النوافل حتى أحبه فإذا أحبه كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله التي يمشي بها الحديث وقوله عليه السلام لي مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرئ ولا نبي مرسل فمن وصل إلى هذه المرتبة يجنزه تعالى إليه وبفضله يأخذ المعارف والأسرار بواسطة من الله تعالى ولا يلزم الكفر بقوله أخذت أعلم من الله تعالى بواسطة فمن نكده هذه المرتبة فهو نيك الحديث الصحيح وقال مولانا عبد الرحمن الجاني قدس سره في خطبة شرح الفصوص ما بعد ما علم أن الحكم الفاضلة من الحق سبحانه على قلوب كل عباده وخلص عبده على أنواع منها يفيض عليهم بواسطة الملكة المقربين بالفاظ وعبارات مخفية من التغيير والتبديل مرادة لاوتها وهو القرآن المنزل على نبيها صلى الله عليه وسلم بواسطة الروح الامين ومنها ما يفيض عليهم بواسطة او غير بواسطة معاني صرفة او معبرة بعبارات غير متلوقة ومن هذا القبيل للاعاديث القيسية فهي اما ما افاضت عليهم معاني صرفة لكنه كساه اكنية عباراته الخاصة او بعبارات مخصوصة غير مراد ضبطها وتلاوتها فلا النوع ليس مخصوصا بالانبياء بل لجميع الاولياء وصالحى المؤمنين ومنها ما يفيض من بعض الكمال على بعض انتهى ليقصوا من كلام الشيخ المجدوم لفظ ملكية بعد قوله من الذات اعلية فبصير الكلام معها كذا فان نصيب من الله تعالى بالاصالة من الذات اعلية البتة هي ميراثى العلم والقدرة فيناهم هذا الكلام فانه امر من النفس وقطع من لسانه قال وقال ان المطلوب من الدعوة هو المحبوب لى النبى هو والباقون مطلوبون بتميمته بفضله الاسمر من افراد امته فانه ليس بتميمته بل بحض كرم الله تعالى فهذا اقرار بخروج من متابع النبى هو واصالة فيما ليس الله تعالى وليس بطفيلنا لم بخلاف غيره اقول هذا النقل اليف على ودين المسترض لا يطابق المنقول بل هو اقتراف فانه غير قول المجدود بالزيادة والتقصان فيه وهو في الاصل كذا التبعية في فرد الامة باعتبار التشييع قال لم ينج بشر نبى صلى الله عليه وسلم لم يصل المطلوب وجمعية الانبياء لانيام باعتبار ان النبى المستبوع لى محمد ام وصوله الى ملك الدجبة العالمية اولاد بالذات ووصول الانبياء سواء اليها ثانيا وبالعرض لان المطلوب من الدعوة والعضافة المحبوب والمطلب غير بطفيله وتميمته لكن كلهم باسئون على سفره وخدمة في مجلس واحد على تعادى الدرجات ومستوفون التلذذات والتمنات عليها وجميعهم يحملون الزلزلة التي تتبع بعد اكتم على السفر ولا يكسلون مع الانبياء على السفر الا فرس من افراد امتهم ومخصوص طيس





ان الله عز وجل استنهم حكم الله وظهرهم لعلم الله واستنهم نصيح عباد الله واسرارهم لحفظ وادائع الله عليهم سلام الله  
 ونجاة وبركاته ورزقته ما دامت ارضه وسماؤه وقام لعباده بطاعته وحفظ حقه وحدوده المراد قوله ما دامت ارضه وسماؤه  
 قوله ما دامت ارضه وسماؤه المراد به ما دامت ارضه وسماؤه في كل وقت وكل مكان وكل زمان وكل مكان وكل زمان وكل مكان  
 عليه ما كان موثقه مراد بنينا قوله استنهم نصيح عباد الله واسرارهم لحفظ وادائع الله عليهم سلام الله  
 المسطور فالمراد بطالب والمراد بطلوب وعبادة المراد بمجاهدة وعبادة المراد بموئجة المراد بوجود والمراد فان المراد بعين  
 للعرض والمراد لا يرى لعل بل يرى التوفيق والمن المراد بعينه وفي سلوك السبيل والمراد قائم على جميع كل سبيل  
 المراد بنظر نوره الله والمراد بنظر بانه عز وجل المراد قائم بامر الله والمراد قائم بفعل الله المراد بتألف هواه والمراد بتألف  
 من ارادته ومنها المراد يتقرب والمراد يتقرب به المراد يحكي والمراد بدل وسيم ونفذي ويسمي المراد يحفظ والمراد يحفظ  
 به المراد في الترتي والمراد قد وصل وبلغ الى الرب الذي هو المرتي وقال عنه كل طريق استهله لما كان معنى المراد  
 والمراد بما قاله الاستهله ما اذا فان المراد به لتقضي عدم الوساطة قال العلامة المشقي في نتيجة العلوم قال سمي المراد  
 علم القرآن خلق الانسان علمه البيان وقال تعالى اقرء باسم ربك الذي خلق الانسان من علق اقرء وربك  
 الاكرم الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم وهذا في مطلق الانسان وقال تعالى في حق النبي صلى الله عليه وسلم  
 وحملك ما لم يكن تعلم فاشرك تعالى مبدع دين فيروى في التعليم فالتعليم كله من الله تعالى وحده والاخذ كله من الله  
 تعالى وحده عنه من يعرف ومن لا يعرف والعبادة اشكر هو الذي يرى الحكيم منه تعالى وحده وكافرا عنه من لا يرى  
 عن ذلك قال ابو زيد بسطامي قدس الله سره اخذتم علمكم ميثاقا من ميثاق واخذنا علمنا عن الحق الذي لا يوت  
 استهله قال ان طريق سبجاني فان طريق التزكية منه دخلت على الذات الاقدس لم التفت بسيم  
 وصفة لكن قول سبجاني ليس بقوله من ابى يزيد بسطامي فانه لا اساس لقوله بقولنا فان قوله خرج من  
 دائرة الانفس وقولنا واداء الاقاف والانس وقوله تشبيه كسي لباس التزكية وقولنا تشريك لم يرت غير التشبيه  
 وقوله صدره عن سكر وقولنا صدره من حين الصحو فانظر الى هذا الضال المضل كيف تفوق على اكابر الامة  
 بهواه وكيف خرج عن اتباع محمد بصريح قوله وفواه وكيف سجل على نفسه اتباع الشيطان بهواه اقول  
 ان الخاطب جند الخيال والتابل فهو اخبر من بقية في حقته قلت يمينك ان قلت مسلم  
 وجبت عليك عقوبة استهله اعلم ان قول الشيخ روح ان طريق سبجاني او منسوب الى اسبحان الله  
 تشريك الله تعالى واليار فيه التشبيه لا يار انكم فانه قد صرح منبته التقابل والتباين بين لفظ سبجاني  
 الذي صدر من ابى يزيد بسطامي روح وبين لفظ سبجاني الذي في كتوبه فخر الاول بآية نسبة في ان  
 يار انكم وفيه من قبيل تخمس التلخيص ويظهر من اولي امل ان عبارة تدل على يار النسبة وانه قال

٩٤  
 جوامع  
 في تفسير

جوامع

سلسلي سلسلة الرحمانية واما عبد الرحمن مولى الرحمن الطريقي السجاني وذهبت من سبيل التشريك  
واما ردت من الاسم واصفة الذات الاقدس تعالى بهذا سجاني ليس سجاني الذي قال البرزخية البطامى  
لانه لا اساس له بهذا السجاني لانه خرج من دائرة النفس وهذا ما وادار النفس والافاق وسجاني الى برزخية  
ليس لباس التشريك وهذا سجاني تشريك محض ما وصله غبار التشبيه وذلك سجاني تغور من منبع السكر وهذا سجاني  
ينبع من عين الحق قال في المكتوب الموصى مائة من الجمل الثالث وان كان محمد صلى الله عليه وآله وسلم  
ليس له شريك في دولته الخاصة ولكن ينبغي ان اعلم انه بعد خلقه وتكميله بقيت من طينته بقية جعلت طينته  
الطينة فجعلوني بقية وراثته شريك ودولة الخاصة وهذا ايضا دعوى النبوة وان نبوته في مرتبة نبوته صلى الله  
عليه وسلم ودولتي قوة ودولة وهذا شخص في انساب الدين وادرج في الحاد وذهنته اقول كلمة نبى  
على سور نفهم فلا يخلو عن الخلل فمثل كمثل النعمة لا طير ولا جمل اما تعرف انما وقع جلوني بيا انكظم في مكتوبه  
وهي مخوفة بل في مكتوبه هذه العبارة وان لم يكن احد يشرك في هذه الدولة الخاصة المحمدية لكن هذا القدر يدرك  
ان من دولة الخاصة صلى الله عليه وسلم بعد خلقه وتكميله بقيت بقية لان من لوازم اهل الكرم ان يبقى  
بقية في سفرتهم بعد اكملهم وهو نصيب الخدم فلما بقيت البقية اعلنت لاحد اصحاب الدولة من امته صلى الله عليه  
والله وسلم وجلها خيرة طينة فجعل شريك ودولة الخاصة صلى الله عليه وسلم وصحبه الصلوة والتسليمات استه  
والمراد بالطينة اما الله دولة الخاصة اعني مرتبة الفناء الاثم وهو شخص بالنبي صلى الله عليه وآله وسلم عند الصلوة  
ويكون بعض امته بقية وراثته فيكون متخلقا باخلاقه فلما يتم هذا عالم بقية يعطى له الوجود الموهبي ويكون  
مع النبي صلى الله عليه وسلم في الجنة بموجب قوله تعالى ومن اطع الله والرسول فاولئك مع الذين  
انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا ذلك الفضل من الله  
الآية وحديث الربيع من احب او الاخلاق الحسنة الاصلية الحقيقية للنبي صلى الله عليه وسلم او المعنى الاصل قاله  
الحمد ورحمة الله باخبار جده لان سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان جده من بقية طينة النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
واشجع من اولاده ولا يستلزم الساعات اخرج البخاري في تاريخه وغيره اكرما عنكم اخلة فانها خلقت من  
طينة آدم فلما ان طلعت اخلة التي لا تساوي بني آدم في الفضل والكرامة من طينة سيدنا آدم لا يام  
انقص في سيدنا آدم فكلما في النبي م وكيف لا تشرف فرد من بني آدم بهذه الفضيلة وهو اشرف  
من اخلة قال الشيخ محي الدين بن عربي في الباب الثامن من الفتوحات المكية ان الله تعالى لما خلق  
آدم عليه السلام الذي هو اهل جميع في تكون وجلا صلا لجميع الاجسام الانسانية فخلقت من خيرة  
طينة افضل خلق منها اخلة فهي اخت لا آدم عليه السلام وهي تحته لنا وقد سماها اشرف لنا عنه وشبهها



بالبرهان والبرهان والبرهان والبرهان والبرهان والبرهان والبرهان والبرهان والبرهان والبرهان  
 من تلك الغفلة ارضاء واستعارة الغفلة ارضاء واستعارة الغفلة ارضاء واستعارة الغفلة ارضاء واستعارة  
 والجنات كلها والنار في هذه الارض كان الجميع فيها مخلقة لمعا في فلاة من الارض وفيها من العجائب  
 والغرابة لا لا يقدر قدره وبه العقول امره وفي كل نفس مخلوق الله فيها عمو السجون الليل والنهار لا يغتفر  
 وفي هذه الارض ظهرت غلطة الله وغلطت عند الشاهد لها قدرته وقبحه من الحالات الحقيقية التي قام الدليل على  
 الحق على احوالها موجود في هذه الارض وبهي سرع عيون العارفين العلماء رب الله وفيها يسجلون وخلق الله  
 من جملة عوالمها عالم على صورته اذا البصر بهم حارت يشاء نفسه فيهم وقد اشار الى مثل ذلك ابن عباس  
 فيما روى في هذه حديث الكعبة بيت واحد من اربعة عشرة بيتا وان في كل ارض من اربع الارضين خلقا شتانا  
 حتى ان فيهم ابن عباس مثلي وصفت هذه الرواية عند اهل الكشف قال العلامة الشافعي في فنيحة العلوم وقوله  
 هذه الدولة المحمدية انما صفة به صلى الله عليه وسلم وان لم يكن له احد يشركه فيها الا انه بعد طين بدنه اي بعد  
 بالصورة الانسانية في حسن تقويمه وتكميله بالاخلاق الفاضلة الكريمة بقية من خلقه وهي بقية من خلقه  
 عليه وسلم فاطمة الزهراء عا طيبت تلك البقية لواحد من امته وذلك الواحد هو ولد فاطمة محمد بن علي رضي الله  
 عنه انتقلت اليه تلك البقية وهي البقية الطيبة المحمدية وكان الامام الحسن رضي الله عنه اشبه الناس برسول الله  
 صلى الله عليه وسلم كما ورد في الاحاديث وجعلوا اي تلك البقية خيرة طينة له طينة ذلك الواحد من امته و  
 في جعلوا بالملك الموكفين بالارحام الطيبة من علي رضي الله عنه وهي نطفة خيرة تها من فاطمة الزهراء رضي الله  
 عنها وهي نطفة خيرة تها من فاطمة الزهراء رضي الله عنها وهي نطفة خيرة تها من فاطمة الزهراء رضي الله  
 تلك الخيرة في اولاد الصليب اولاد احمد بن الحسين في عديعة المشرك النقيضية وخيرة من اصحاب اليهود  
 في صدق الوفاء بمكين الحب والصفاء بمشرك النكوة من قوله تعالى من قبل ان تمسوس وقوله خلة وغيره طينة  
 وذلك في الميراث الاخذين من الشراخ وجعله اي ذلك الواحد شريك دولة الجامعة صلى الله عليه وسلم  
 وسبب ذلك ظهوره رتبة فرايتهم بحل الاسم الفردي مظهره رتبة مقام الذي هو مقام الفردية فيظهر الفرد  
 في كل زمان ما كان منه صلى الله عليه وسلم من حيث بلن ولايته الخاصة لاس حيث رتبة نبوته ورسالة زمان  
 تلك الرتبة ختمت بموت صلى الله عليه وسلم وذلك قوله عليه السلام العلماء ورثة الانبياء ويحييهم الى السلام فيمتنع  
 لهم الحيثان في البحر انا ما اتوا الى يوم القيمة وقوله عليه السلام الطماص صايع الارض وطلاء الانبياء وورثته  
 وورثة الانبياء وقوله عليه السلام ائمة سيروني وديار الانبياء قبل الاحاديث الثلاث اخراج السبوط في  
 جامعة الصغير العلماء بنابهم ورثة النبي صلى الله عليه وسلم وورثة البقية الانبياء عليهم السلام في مقام فردية



صلته عليه وآله سلم وهي العلم بالحق فالتشارك انما تصرف كات في زمان وجهدا ما كانت بطريق تجديده  
 للدولة في صورة اختيار الله تعالى لذلك المقام فخلقها من تلك النور لذلك النور فلا ضرر ولا ضار انما يتذكر الاول والا  
 ثم ان الشيخ احمد السمرقندي السارف الكامل قدس الله سره اعاد الكلام لتجريح عن نفسه بحصول ذلك النور فقال  
 ولان كان محمد صلى الله عليه وسلم ليس له شرك في نفس الدولة الخاصة به الا ان متبني ان يعلم انه بعد خلقه وتبليكه  
 صلى الله عليه وآله وسلم بقيت من طينته بقية جعلت غيرة طينتي اسي وصلت تلك البقية التي ذكرنا الى طينته في  
 قطعة من اسيرة اومته قبل الولادة او كان له سب في فرس من اودية الولادة بمصافحة ذي النسب او صدق له عهد  
 من الشيوخ وهو لم يشر مخلقة وغير مخلقة كما ذكرناه فان المصافحة تقع في اهل الاستعداد فتترك الخيرة  
 في عجين الطينة فتجمل المحي كانه خبز انتهى قال في المکتوب الثالث والسبعين وانه من المجلد الاول  
 ان كلما يصح ان يراد العلم نفي ذلك بطلانه لا ضرورية فالطلب المثبت ما وراء ذلك ولازم منه ان كل ما  
 يوشى به محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مستحقا للنفي فان مخداع علوشانه كان بشرا بالبشر وتسمت  
 المحرث والا سكان ما دعسى ان يدرك البشر من خلق البشر ولكن من الواجب والمحادث من الغنى  
 جلت عطفته وكيفية محيطه لا يحيطون به على نقص فاطم انتبه فانظر الى حبارته لم يحوز للنبي صلى الله عليه وسلم  
 ان يكون شهوده الا ما نفي من المكنت اقول ان هذا القول في الاصل يوافق قول سيدنا مولانا  
 الشيخ بهار الدين رضي الله عنه والفاظه الفارسية برحمة وشدة وشدة وشدة غير حق است بطلان نفي ما يدرك  
 انتبه وفي المکتوب في بيان كلمة لا اله الا الله ان كل ما يجسى في العلم والبصر فبطلانه لا ضروري لان الدين  
 المثبت ما وراء البصر والعلم فبذلك من ان مشهود محمد صلى الله عليه وآله وسلم ايضا لا يفي في المطلوب المثبت  
 وما وراء ذلك متحقق يا اخي محمد صلى الله عليه وآله وسلم مع ذلك لان العلم بالبشر والبلادة المحرث والساكن  
 تسم والبشر من خلق البشر اسي يدرك ولكن من الواجب ما يدرك والمحادث لا يحيط الله بكنهه لا يحيطون  
 به على نقص فاطم في حق جميع المخلوقات بنيا كان او غيره وانتهى فالعنى ان كل ما يصح ان يرى في البصيرة احد  
 من البشر او سمع او تعلم من المكاشفات والمشافات نفي ذلك بطلانه لا ضروري فالطلب المثبت وجوداته  
 تعالى وما لا الوار الذي خلق في الالبسة لا تعرف الله كنهه فانه تعالى الالهولان ذات الله تعالى وكما لا اله غير  
 قنانية الراسخ في الله لا نهاية له ولهذا قيل سبحانه ما عرفناك حتى نعرفك والمعنى الثاني ان كل ما يرى في  
 البصيرة من الكا او يعلم من المحدث الكونية في الوجود الاصل والحق من بطلانه لا اله غير محمد في ثبوت  
 الوجود الاصل الحقيقي لما وراء ذلك الكون وهو الله تعالى بالآلة الله وكذا انت في فصل الخطاب بخواجه محمد  
 بن الحسين من اوله في بيان ذكر الاله الله انه مركب من نفي والاثبات فبالذكر في طرف النفي من وجود

جميع المحذات الاصلية وفي طرف الاثبات مثبت وجوه القديم بل وعلا انتهى بل هذا الامر مخصوص علي في الاخبار  
 الالهية النبوية قال الله تعالى فاعلم انه لا اله الا الله اسي لا موجود تحت الا الله قال الله تعالى كل شيء االك الا حيم  
 اسي الا ذاته قال الله تعالى اينما توكوا فتم وجه الله تعالى اسي ذاته تفسيره قوله صلى الله عليه وآله وسلم  
 اصدق كلمة قالها الله عز وجله لمبيد الاكل شيء اخطا الله باطل و الباطل خلاف الحق وقوله عليه السلام  
 كان الله ولا شيء معه وهو الا ان على ما عليه كان فالباطل معناه ولا شيء مع الحق ان الاشياء كلها بالحق تعالى  
 لا مع الحق تعالى فان الشيء من لشيء فلو لا الشية الالهية لما كان شيء اصلا واصل الشيء المشي فهو شيء بيان  
 فيل بمعنى مفعول كقيل بمعنى مقول و جرح بمعنى مخرج فالاشياء كلها متقية في اشهد الحمد في بدليل  
 كان الله ولا شيء معه وهذا امر لا يعرف الا اله من محاب الادراك الخاص كما افاد العارف الله متقي في نتيجة  
 العلوم فما ثبت بالآيات والا حادوث فانكاره جسارة على جسارة فان هذا من عين البصيرة قال  
 في المكنون للناسع والا بعين من الجمل الثالث لا يخفى ان لما حصلت لي نسبة المحضورية ذات الواجب  
 جل سلطانه لزم ان يكشف لي كنه ذاته جل سلطانه وان يعلم كنه ذاته كما هو وذا وان كان مخالفا لما هو مقرر  
 عند العلماء لكلمة علم حضورتي متعلق بذات الواجب تعالى فهو كالروية بالنسبة الى ذاته تعالى فالاكتشاف  
 موجود والمرك مفقود انتهى فانظر الى جبرته اجاز لنفسه اكتشاف حقيقة كنه الذات ومنها اثنان في الحقيقة  
 على النبي عليه افضل الصلوة واكمل التحيات المباركات الطيبات بل واد على ذلك لولده ايضا اقول هذا  
 افتر بلا امتراية امر في الاستقامة وانت متوجين فظفر ذلك المكتوب قل اين هذه العبارة في رسالنا يا  
 اياك الكذب فانها الى الشبه دعا والمشيء عليه بل بسلك المجدوح ان معرفة ذاته وصفاته بالذات الواجب  
 يمنع افاد الحمد وحده الله في المعارف الالهية ما تقر به ان معرفة الله تعالى واجب بالفاق الصوفية واكثر  
 المتكلمين شكوا في سعيهم كسبهم مختلفون فبما بينهم في الطريق الوصول الى المعرفة فالصوفية فاقول ان المعرفة  
 بالرافعة وتصفيه الباطن والمتكلمون من الشاعرة والمتنزهة يقولون انها بالظن والاسم لا لعل النزاع  
 بينهم نزاع نظري مبنى على تفسير لفظ المعرفة فالصوفية يقولون ان المعرفة هو علم بسيط وحاد في ذاته  
 للصورة تصديقية الالهية والمتكلمون فاقول بانها صورة تصديقية ايمانية ولا شك ان طريق حصول المعرفة  
 بالمعنى الاول هي الرافعة وتصفيه الهطن والمعنى الثاني هو النظر والاستدلال وما يقولون ان الاول  
 لا يجب على الكلف معرفة الله تعالى الروبنا المعرفة بالمعنى الثاني لا الاول لان حصول المعرفة في المعنى  
 الاول يكون في حق اليقين ومنه بانه مراتب كمال الاله والفرق بين الميعنين بغيره اذ ان المعرفة  
 عند الصوفية عبارة عن علم حضورتي بالحق تعالى يكون بعد الفناء والبغاء بغيره بل بشتا فاض وبقين

وعند المتكلمين عبارة عن علم حصولي سبحانه تعالى الذي هو نتيجة النظر والاستدلال بآياته ان العلم حصولي  
 حصول الصورة او الصورة المحاصلة في المدة كما هو يحصل من الخارج والعلم بحضورى ما يتعلق بذات العلم فيكون  
 خلافا فالعارف بعد فنار الذات والصفات يبقى ببقائه تعالى فعلية علم حضورى ولا يكون ذاتا من  
 قبيل المخلول والاتحاد فهو باثباتها فظهر الولاية وارتطوب العقل وطريقها الكشف الصحيح ليس منها خلل  
 للنظر والاستدلال وما قال الحكماء والخزاني شأن معرفة ذات الله تعالى منسوخ فالمراد بها الصورة  
 التصديقية الايمانية كما يشهد به الادلة حيث قالوا ان معرفة ذات الله تعالى اما بالبداهة او بالنظر  
 وكل منهما اطل على ما هو مذكور في الكلمات وايضا استغرو معرفة كنه الله تعالى لا المعرفة بوجبه لان المعرفة  
 بوجبه حاصل لكل احد فانهم يعرفون الذات بالوصف الخافقة ام الراضية وفرق بين معرفة شئ بالوجه  
 وبوجه وفيما نحن فيه يكون الثاني لا الاول فان قلت هذا علم في الخلق والرزق لان وصف الخلق معلوم  
 سينا والذات بوصف الخلق لكن لا نسلم في الخافقة لان المراد منها ذات له الخلق فيعرف الذات بهذا الوصف  
 قلت ان المراد من الذات اما مفهومه او مصداقه الكائن الاول فالعلوم الوجه والكان الثاني فيستلزم  
 علم كنه الذات لان كنه شئ عبارة عن نفسه والذات ليس بتجريد لا بسبب حقيقى فيفرض تعلق العلم بكون  
 العلم بالكنه وفي علم المخلوقات العلم بالوجه لا يستلزم العلم بالكنه لان الحقيقة تنجز فكما كانت الحقيقة منجزة فالعلم  
 بالوجه لا يستلزم العلم بالكنه وان كانت بسيطة حقيقة لا تقتضى التجزى يكون علمه بالكنه كما في الوجه تعالى  
 فمعرفة كنهه تكون محالة فمعرفة تعالى بالمعنى المذكور مطلقا م بالكنه كان او بالوجه بل صفاته تعالى ان كنهها  
 فانها غير معلومة بوجه مثلا علمه تعالى ليس كعلم المخلوقات لانه ليس له في الكائنات لعدم دخل الله تعالى  
 في طبيعة الاكثان فعبارة جريا للعادة ولو سلم ان له تأثيرا في الاكثان ولو في الجملة كما عند بعض المتكلمين  
 فنقول ان التأثير خلق فيه وليس هو بمرتبة حقيقة بل لا دخل للمؤثرية فيه فليس بين علم الخالق والمخلوق  
 مناسبة فلا شتر اك ولا مطلق اسمى وكذا حال القدرة والارادة فانهما فان قدرته وادارته تعالى  
 مبدء صدور الاموال وانشاء وجود المخلوقات بخلاف قدرة العبد ولما وادته فانها ليس كك فان الله سبحانه  
 وتعالى يخلق الاشياء بطوره جري العادة فعينها وليس القدرة العبدية في الابداء دخل ما وكذا سائر الصفات  
 فكل مطلوب لا يناسب العالم البليد فانه لا يدرك الشئ بما يضافه وبفائده فلا يدرك صفاته تعالى كما لا يدرك  
 ذاته تعالى ولقد س منها اشكال قوى وهامة لما كان الذات والصفات متبعا للمعلومية فمعرفة ذاتها تكون  
 محالة فاستغنى وجوب المعرفة قلنا معرفة الذات هنا مثالا لانه ليس كسهم ولا وجه ولا عرض ومعرفة الصفات  
 انه ليس بجابل او عاجزا او مستغنى اياكم غاية لم في الباب يعرف بهذا فانه وصفاته قال بعض المتكلمين المعرفة

الكلام المسمى براديات الميزجي

عبارة عن التميز بين المحدث والقديم حتى بنا قال ابو ضيفة رضى الله عنه سماك ماعبدناك حتى عبادتك ولكن  
عرفناك حتى معرفتك فسمان من لم يجعل الخلق اليه سبيلا الا بالعجز عن معرفة واعرفته الخاصة بابل العيون  
حسب استعداد الطالب قال العارف بهذا الدين القشند قدس سره ان اهل القديعة الفناء والعبث  
لا ينظرون في ذاته ولا يعرفون في ذاته غير أنهم في ذاتهم وفي أنفسهم افلا يصرون هذه المعرفة نفس الجسدية  
قال ذو النون المصري رح المعرفة في ذات الله حيرة قال بعض العرفاء اعرفهم بائنه شديهم تحيرة انبي قال  
المجذوح والكان اكثر المراتح صرحوا بكه في معرفة الذات اما عن معرفة الصفات فيتم عبادة عن المعرفة  
استنبه قال قال في كنز الهداية التاسعة عشر مخاطبا لولده لم ينزل دعوى الوصال ينادي في سرى  
اجب السلطان فانه يدعوك فلما طير منى الى باب القدس فوصلت الى سرادق عال فقيل الى السلطان  
ليس في البيت فعلت ان ذلك مقام حقيقة الكعبة الربانية فاسرعت الى ما وراء ذلك وخرجت الى  
مقامات الصفات الحقيقية الموجودة بوجود ذاتية وهذا رادار لصوره العلمية الصفات في مرتبة التبيين العلى ودار  
ذلك صور الصفات التي في مرتبة التبيين الوجودى والتبيين الجسدى فخرجت عنه ايضا الى اصول تلك الصفات  
وهي اسميون الذاتية والاعتبارات المنعشة في ذاته تعالى ثم الى الذات البحت المجرد عن النسب والاعتبارات  
وانتم ايها الاخوان لعيني ولدي كنتم معي في كل مقام من تلك المقامات فانظر لى هذه الخرافات والاعتبارات  
الباطلة والا كاذب المصنوعة تنجب منه اقول عنه البطل يظهر فضل الرجال الماتعرون ان كنز الهداية  
ليس من مصنفات المذبح وعلى تقدير التسليم لا يلزم من هذا القول على قائله شئ اذ كثير ما يظهر للسالك في اسم  
الى الله الشهادات والمكاشفات وهي وراثة العظم فيعجز الناس من فهمها ويهون لمراديه ومجيبه يوجب البهيمه ركب  
فحشر الخلق الى كثر من الاولاد ذكروا فلا محذور في كمال الفوت لعمري شيخ عبد القادر جيلاني رضى في بعض قصائده من

وامري بالمراد ان قلت كن كن	وكن امر الله حكى وقدر في	فاجبت لهما والقدس جاسا	على طوسينار قدس بخبرني
ولافني الكوكبان من كل جانب	فصرت لهما الما تخفى مستبى	على علم في خدوة المحدث ثم	رفع البنا نادى لكل است
فلا علم الا من سجد ودنبا	واقل الامن مسموح روتني	على الله لبيضا كان اجنبا	وفي قباب حزين جنبا الا
وعانيت هراقل اللوح والرضا	وشايت انوار اللال تطيرني	وشايت ما فوق السموات كلها	كنا حشر الكثر في كمي اقصي
وكن بلا والله ملكي حقيقة	وقطبا بها تحت حكمي كفاي	فلاحت لي الامس من كل باب	وانت لي الا نواس كل جنة
وشايت حتى لو بد كشف سحر	لعمري لال السبات لك	مطلع شمس الا في قم منيبها	واقطع ارض الله في كل خطي
انقلب انقلاب الوجود حقيقة	على سائر الاقطاب فكل حري	قال في المکتوب الخامس وتسعين من المجلد	

ولا ياتي وان كانت مرارة اللولبية المحمديّة الموسوية وتخلقه على ولايتها لكنها جامعة لها كثر من جهة المجوسية

والجبية فان محمد ائمة ائمة المجوبين وموسى امير اس المجبين لكن في ولايتي امر آخر وصاحته على صحتها ذلك الامر مربوط  
حيث ان اهلها من الولاية المحمدية الناشئة بالامالة عن المجبوية الصرفة وانتمت اليها ولائته موسى الثانية  
عن المجبوية الصرفة ولصفت بلونها ايضا صارت وجودا آخر حقيقة اخرى وانت ثمة اخرى اخرى وانت ثمة اخرى اخرى  
فيقال لهذه النصال المنفصل المغور المسكور ما معنى كون ولايته محمد من المجبوية الصرفة ولا بد موسى من الجبية الصرفة ان  
كان المراد ان محمد صلى الله عليه وسلم كان يجب الله موسى ما كان المقيد بعبادة الله فبعد فصلت مثلا لا  
جنايا ولكم تلك الا بابل محمد صلى الله عليه وسلم كما انه رئيس المجوبين فهو اس المجبين وموسى كما انه  
راس المجبين اس المجوبين الضمير لكون محبة العبد رتبة المعتقد بها محبة الله عبده وقال الله تعالى بحجهم ويحسونه  
وقال الله تعالى رضى الله عنهم ورضوا عنه ثم ان في كون ولايته حقيقة اخرى وثمرة ثمة اخرى اعلمنا فا  
بانه ليس على شريعة اهل الرسول ان شرع كل بني لائمه الا ولايته ذلك النبي وشرع محمد صلى الله عليه وسلم  
لما كان جامع الشرائع حيث امر صلى الله عليه وآله وسلم بالاقدار بارباب تلك الشرائع كلها ثم وادته  
جميع تلك الانبياء فلا يخرج ولا شيء من ولايته صلى الله عليه وسلم فاذا وجدت ولايته غير ولايته صلى الله عليه وسلم  
وانت ثمة اخرى غير غيرها كانت تلك الولاية ولايته ليس نفوذ بانه من كذا اقول هذا كذب طريف وبيان  
نفيك لولايتي في عبارة المكتوب فلم تكن تجبر على هذا المكذب ولكن التعصب الفاضل وحسب الباطل  
الذي افسد على سر ربك وعشي ضيف بعينك الا ترى انه ليس في قوله لفظا اجمع اسم التفضيل  
ليلزم منه ان ولايته اجمع من دائرة ولايته محمد وموسى عليها الصلوة والسلام بل فيه ان ولايتي مرادة  
ولايتي محمد صلى الله عليه وسلم ولايتي موسى عليه السلام بل عليها ولايتي مركبة من نسبي للمجبي والمجوبي ورئيس المجوبين سيدنا  
ومولانا محمد صلى الله عليه وسلم وراس المجبين سيدنا موسى عليه السلام ولا بد وسيلة متباعدة فاقم الرسل عليه الصلوة والسلام  
مع ولايتي امر آخر وصاحته علاحدتها بها مربوط وان كان مكمل هذه الولاية ولايته لهما معلوم وهو الولاية المحمدية و  
نشارها بالامالة نسبة مجبوية صرفة لكن نشأ ولايته موسى ناش من المجبوية الصرفة وهي متضمنة مع هذه  
الولاية ومنصبة بلونها ايضا وصارت وجودا آخر حقيقة اخرى وثمرة اخرى لئني بولاية منسوبة بها  
وخرج بوجوبها ونشأت منها وهاها عليها وهي فرعها ولا محمد وفيه قال العلامة الشافعي رح في نتيجة العلوم  
قوله ولايتي وان كانت مرادة للولاية المحمدية اسي رتبة الولاية المحمدية ونقلتي في الطائفة من السير من نفسي  
الى حضرة علي ومن حضرة علي الى حضرة ربي ثانيا ومن حضرة ربي الى نفسي بجايح تحقيق في العرفان  
وهو معنى التبيين في الظاهر والباطن على وجه الكمال والموسونية اسي مرادة ايضا للولاية الموسونية باسم  
الباطني في مشربها بخصوص على مقتضى طلب موسى عليه السلام في العرفان الالهي وتطهارة عن لئني



تلك على ولايتها اى تاجه ولايتها بطريق التفضل في المقام لان ولايتها اى اصل ولايتها التي فرغ  
 لان حصولها بسبب الارث فالمرتبة لما استعدوا بالتابعة للمؤمنين في الاعمال والاحوال كان لهم مسا  
 بهم وقرب معنوي فوعدوهم عند موتهم والانباء عليه السلام لا يورثون الا العلم لا يعرف ولايتها كغيرها  
 ولايتها جامعته لهما اى هي من الشيعين الشرب المحمدي والشرب الموسوي فلهذا في مقام الروية المحمدي  
 البصري في التجلي بالصورة بعد فنائه القصور على مدا يعرفه اهل المعرفة من الادراك الخاص بالذات والاطلاق  
 قد ساء ولها ايضا مقام المناجاة ولكالمية الموسوية اسمية بعد فنائه الحرف والمصوت على حد معرفة اهل الادراك  
 الخاص المذكور ولا ظن انك تفكر ان انهم شيئا من ذلك بطلب فضلا عن تحقيق به وعن ذوق وجدانه الا  
 بمعرفة الله تعالى لك واسم على كل شيء تدبر فصارت اى ولايتها المذكورة وجودا وخرادان كان الوجود واحدا  
 لا يعتمد اصلا لكن خصوص الرتبة الموسوية التي تظهر عن تقضي مغايرته كما انقضت تعدد حقيقة اخرى اى اعتبارا  
 تلك الرتبة المذكورة وانتم ثمة اخرى باعتبار ما يناسب المكان وال زمان كما قال تعالى لكل عليم علمه شريعته  
 ومنها جاد ان كان للشرع والمنهاج واحدا لكن اختلاف الاشخاص بحسب الاحوال والالان ان يقضي اختلاف  
 الاحكام ونجبت نتيجة اخرى كما ان شجرة اشجرة تكون حلوة لعمامة شجرة نفسها الحاملة لتلك الثمرة تكون  
 ثمرة قد خالها الغيا في طبعها ومن جاد في منها شجرة عنها الشجرة افضل التام على الثمرة ولا يصل الامداد  
 للثمرة الا من اشجرة قال تعالى ذلك الامثال لضر بها للناس وايضا لعلها الا العالمون وحكم صاحب الادراك  
 الخاص الذي قد ساء وفيها اى في ولايتها المذكورة امر آخر معلوم ان ذلك الامر الاخر انما استبين  
 الاصل فان الفرق لا ياتي الا ماد الامن اصله وما كنى يعني التي ميني وبين الله تعالى وبيني وبين  
 غيري على حدتها اى منفردة الان عن السابعة وذلك لظهور النور المحمدي لغنى في صورته في الخلقة  
 منه له ذلك الامر المذكور المستقل لانه امر جديد لم يظهر بعد في الاكوان بعد مكر التجلي وهو خصوص النشوء  
 الشري مربوط اى دائرة معالتي كلها على حكم ذلك الامر الخاص بل الذي ظهر لظهوره في ذلك النور المحمدي  
 الذي انما تحقق ببنى نفسي على حسب ذلك الادراك الخاص الذي قد ساء اى اذ عرفت هذا فاعلم ان  
 ولايتها لا وليا بطلان ولايات الانبياء عليهم الصلوة والسلام فلفظ المزي في هذا المقام ينادى با على هذا  
 على اثبات هذا المظهر والظاهر لا يكون غير ما يرى بل لا ترى انك لو اخذت حجة من ما يروى من بحرين في  
 كونه فترك ذلك الما يحصل كقضية بالامتزاج لكنه يكون فرغ ما بحرين ولا يكون حقيقة ما الكوز علمه  
 واصل ان محمدا صلى الله عليه وسلم كان يجب الله موسى ما كان الله يحبه فبناء على فهم المقترض لال البحر  
 انما في المكتوب من موسى تسعين من المجلد الثالث ان الاسم محمد واحد من اسماء النبي صلى الله عليه وسلم



وليتين فاقين الملائكة المحمديين وان كانت ناشئة من العالم المحمدي بل في الجبرية الصرفة بل متميزة من نشأة المحمديين ولا يشترط  
 الاحدية ناشئة من المحمديين الصرفة ليس فيها شأنة المحمديين وهذا مقام النبي صلى الله عليه وسلم فكما ان يقال انه  
 لما كان موسى عليه السلام يكون محمد صلى الله عليه وسلم غير كلم الله فلذا انما يقال انه لما كان محمد رسول الله محبوب  
 الله لا يكون موسى عليه السلام محبوب الله وهذا بين جدا واما قيل ان شدة لوعة المحمديين غير شدة لوعة رسول الله صلى  
 عليها الصلوة والسلام خيال فاسد ومتاع كاسد فان المحمديين ليس بعد بيان الشريعة بل هو في الاحوال  
 والواجبات والمقامات واين هذا من ذلك فاسبب وشمس كلمة يرجع الى فهمه الباطل قال في اوضح من ذلك  
 ما قاله في المکتوب الثالث والتسعين بعد اذ ذكر نحو من ذلك ان مركز دائرة المحمديين الصرفة يتصور بصورة  
 دائرة مركزها المحمديون الصرفة ومحيطها المحمديون المتميزة بالمحمية وهي نصيب فرد من افراد الامامة النبوية  
 ان فيه هذه السبابة والمحورية المتميزة بالمحمية نصيب فرد من افراد امته تبعية له معلوم ومقتضية لموسى ايضا انتهى  
 فلا يخرج فيه وترك التعرض بلفظ تبعية له صلى الله عليه وسلم فنقل المعترض مثل البرغوث وما غده ومنه قال  
 في علم ان محيط هذه الدائرة تقدم بكثير على الدائرتين وهما قرب الى من الله الاقرب ثم ادروا سوال الانتقال ان  
 قلت كل كمال متميز بغيره ايضا يتيسر لكل لان كل عبارة عن ذلك الجزر مع بقية الاجزاء فواجب سبق  
 الجزر لكل الجواب الكمال الذي يظهر في الجزر بطريق الاصالة فهو في كل جمعية الجزر ووساطة الباطن  
 الاصالة ولا شك ان الاصالة سابقة على التبعية والاصل قرب ليس في الفرع فعلى هذا اذا تقدم مركز الدائرة  
 في الكمالات المحصورة فهو واضح ممكن والتحقق في الجواب ان كمال الجزر انما يرسى في اكل اذا  
 كان ذلك الكمال ناشئا من باقية الاصالة ولا يلزم سرانته في اكل مثلا اذا قلب جزء من الغضنة بمحل الكمال  
 منه ذهب لا يمكن ان يقال ان الكمالات هذا الجزر لا يتصل فيها تسري في اكل لانه بعد الانقلاب خرج عن الجزر  
 انتهى وهذا يعني قوله الماراق والاتي صارت حقيقة اخرى فانظر الى هذا كيف القلب على تعقب بالقلب الى  
 حقيقة الذنب وخرج عن اتباع سبب العرب من يتقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا ودينه قد ذهب  
 بهذه الدعوى حيث جعل لغيره اصلا في الكمال والبنى تابعا له فيه وان الكمال تسري منه اليه ثم نفى السرية  
 ايضا فيمنع نفسه فلا يشته نفسه بالذنب النبي صلى الله عليه وسلم بالفتنة فداو على التقدم على موسى  
 وحمد عليها الصلوة والسلام ثم ترقى وادعى التفوق على جميع الانبياء اقول هذا التفرقة بيني على علم  
 فهم المعنى المراد من المکتوب الثالث والتسعين من الجدل الثالث فاعلم اولاً ان العبارة المنقولة ليست  
 في المکتوب المذكور بل هي بيان مركزية الامامة كبرى التي اقرب الى اتم مركزها الاثر الاول للمحمية صلى الله عليه وسلم  
 فالدائرة الاولى دائرة الامامة الثانية دائرة الخلة والثالثة دائرة الامامة وهي اقرب الى ذاتها ولا محذور فيه

وثنائيا. ان يحصل الكتاب ان تعين الاول الوجودى رب خليل الرحمن على نبينا وعليه الصلوة والسلام  
 ومبدا تعينه تعين غلته ومركز تعينه رب حفرة حبس الله ومبدا تعينه تعين محبة عليه الصلوة والسلام  
 عليه ايرادات واجاب عنها منها ان كان تعين الاول رب الخليل فكيف التوفيق بينه وبين قوله عليه السلام  
 والسلام اول ما خلق الله فرسى فاجاب بان المركز سبق اجزاء الدائرة والجزم مقدم على اكل فيكون  
 مبدا تعين حبس الله صلى الله عليه وسلم سبق منها الكمال يحصل للجزم يسرى في اكل لان اكل عبادة  
 من ذلك الجزم وجزم اخرى فواجب حصول سبق والقرب في الجزم لا اكل فاجاب عن هذا الايراد بوجاهة  
 الاول تسليم التسرى والفرق بينها بالاصالة والتمية فان الكمال في الجزم بالاصالة وفي اكل بمعية التامة  
 بعد تسليم التسرى بان كمال الجزم في وقت يسرى في اكل ان كان الكمال ناشيا من تلك الجزم  
 وان كان الكمال في الجزم ناشيا بعد انقلاب ما فيه الجزم فلا يلزم ان يسرى فيه لان الجزم بعد انقلاب ما فيه  
 لا يكون جزم لكل مثله الفضة التي نصيبه فلا يعمل الا كسيرا يقال فيها ان كمالات ومبدا ذلك الجزم يسرى  
 في الفضة التي هي اكل لان ذلك الجزم على هذا التقدير ليس جزمه في الحقيقة انتهى فلا فراض  
 بان المجدوم القلب على محقق بالانقلاب الى حقيقة الذنب وخرج عن اتباع سيد العرب وغيره  
 على ما ذكره في بيان فان الكلام في مبدا تعين خليل الرحمن وحسب الله صلوات الله عليهم في تفوق  
 مبدا تعين حبس الله الذي هو المركز على مبدا تعين خليل الرحمن عليه الصلوة والسلام الذي هو اكل فالكلام  
 بهذا فافهم ولا تكن من الغافلين ليس من العمل سرعة الغيل وادعاء التفوق على الانبياء عجيب جدا  
 لا يتيسر في الكتاب ما يشير الى ذلك اصلا قال في المکتوب التاسع عشر من المجلد الثالث كانت الامانة  
 والمسؤولون بغير ان من البلاد وانما في عافية فقال له يا ايها النور اى نبى في من البلاد وانما في بلاد  
 اروت ان اروت انهم فردا من البلاد النبوى فهو مع كذا باصر سجا كفى لغيره وان اروت البلاد في الدين  
 فالفرار بالدين عين الكمال اقول ان في المکتوب المذكور بكدا وفتنوا عن البلاد ما استطعتم فان الفرار مما  
 لا يطاق من سنن المسلمين عليهم الصلوة والسلام ونحن في عين البلاد مع العافية فلما سجانته الحمد انتهى قيل  
 يعني ان البلاد الذي لا يطاق الفرار منه سنة اما يصبر في البلاد المطلق فالصابر فيه يصبر ثاب والصابر  
 في البلاد الذي لا يقدر ان يفرض ثياب ومن كان في مقام الرضا بالبلاد عنده راحة وفتنة قال الله تعالى  
 وليتلى المؤمن من بلاد حنثا مثل هذه الاعراضات لا يورد لمن لم اوتى صلاية وديانة قال ثم ترقى  
 الى مخفي القرآن فقد نقل الشيخ العارف بائنه المحدث الشيخ عبدالحق الدهلوى ان بعضهم كتب اليه انكم مع  
 جلالة مآد عونه من المراتب لم لا يظهر منكم كرامته قال الا كرامته اجل مما آتته من صفات المعاني التي تغز

الفرار بالدين عين الكمال

الفرار بالدين عين الكمال

خبير الناس من بيانها دل كان مجزة الرسول صلعم الاكلام فانظر الى هذا الجبل المكون الغرور كيف سوتى كلامه  
 بالقرآن العظيم وكيف اثبت لمثل القرآن المجيد وكيف رفى نفسه الى مرتبة خاصته بالندوة وان كان كلامه مجزاً  
 اقول ليس فيما تنسويه والافتقار بل فيه لثمة فهم الوهم فانه كيف ينكر عظمته الكلام كونه كرامة والقرآن بمن  
 عظم مجزاة صلى الله عليه وسلم قال العارف اعلم الله الناس في نتيجة العلوم قوله انه كرامة اجل مما اميتته  
 من الخفايا والمعارف فان البيان لميل المكشف عن ذلك والمستحق به فان من لا كشف له ولا حق في  
 نفسه برب الا بيان له عن شيء من الخفايا أصل الا بطريق الحكاية عن الغير من سبيل نقل العبارة ولتنبه حاله  
 من المجبورين واما المعارف في ان ما يقول من "علوم والاسرار ان ذلك كله باطله امانة مخفوط لهم من  
 كلام غيرهم نظير واجهه الكافرون على الاخبار المضمين من العبايم الالهية واشرايع الغبوية حتى نسبوا  
 الى الجنون والكذب وغير ذلك وقالوا سألهم الذين كتبها فيهم على طيبة كربة واصلوا الآية وقالوا علم مخفون قالوا  
 مخفون واذ جرو قالوا سألهم كذا وقالوا في ذلك الله يعلم المقصد من الصلح وحاصله ان الذي جارت به الانبياء  
 عليهم السلام حق وصدق وجوز عند الله تعالى اجزي لوصي من جبريل عليه السلام وغيره من الملائكة والذي جارت  
 به الاولياء ايضا من العلوم التوحيدية والذات الالهية والخفايا العرفانية كلها حق وصدق ايضا وهو من  
 عند الله تعالى بطريق الالهام والفيض على قلوبهم بطريق الالهام من ملائكة الالهام ونصيبهم على العبادة عن كل  
 وليقه الله تعالى على بيانه نظيره النبي الذي اوحى اليه بشروع واما بالما بعد للامة ونصيبهم لاجل العبارة عن ذلك  
 والايقده على بيانه نظيره النبي الذي اوحى اليه بشروع ولم يورم بالما بعد فلو بلغه خالف الامر فلا يقبل منه كان  
 الولي الذي لم يعط العبادة لم يوزن له في البيان فلو قبل ذلك لا يقبل منه وربما اودى على بيانه وطرده  
 بعدة ونقص وربما قبل ومن اعطى العبادة قبل منه البيان وتحسن كلامه وتفتح به غيره فاذا سكنت في محل  
 الكلام انتم وعوقب من طرف الله تعالى او من طرف الخلق ولقد خفي حافظا وهو ارحم الراحمين وقوله انه لا كرامة اجل  
 من ذلك البيان فهو علم من العلم فان تكررات التي تعبر بها العوام لانها مئة بها الولي وان انتصت حتى اعتقاد  
 للعوام بالولي فالنفع فيها للعوام واللولي وذلك اذا عني الله تعالى بالعوام فانه لم على الولي النفع بها العوام  
 رواه البيان العلوم الالهية والخفايا الربانية النافعة للساكنين والخواص المؤمنين يرفعون بها في معارج الخشوع  
 وتيسرون لغيرها لطائف الطرق واما ينصر بها السعدى على الاولياء بالانكار بعدم توفيقه وقلة اذخانه  
 الحكمة وفي نفسه وادارته ان يكون له ارتفاع مرتبة على ابناء حبه قوله دل كرامة محمد صلى الله عليه وسلم  
 الا كلام مجزى من القرآن العظيم الذي هو كلام الله تعالى الذي عجز الفصحاء البلغاء ان ياتوا بمثله ومتفقون  
 للمعاني التوحيدية والمعارف الربانية والخفايا العرفانية ويزيد على كلام الاولياء الذي ياتون به بالاحكام العشر

الكلام المنبئ برؤايات العبرانيين

واستدرك العنوية وكل من حمله تعالى لان كلام الاوليا الذي باتون به هو صفات الكلام القديم الذي  
 جابر النبي صلى الله عليه وسلم وانما جابر في بلغه الحديث في الكلام القديم فكلام الاوليا ركعتهم الكريم  
 بها الله تعالى وكلام الله تعالى الذي جابر النبي صلى الله عليه وسلم مجزؤه لا كرمه الله تعالى بها والله بهدي  
 من يشار الى صراط مستقيم انتهى قال شيخ الاسلام الهروي في سنابل السارين والذي ثبت عندي  
 بالتجربة ان فراسة المعرفة انما هي في نيرهم من يصلي على محقرة عز وجل فمن لا يصلح ويعرفون اهل الاستعداد  
 الذي اشتغلوا بالله سبحانه وصلوا الى حضرة الجمع فهدوا فراسة اهل المعرفة واما فراسة اهل الرياضة والمجوع  
 والخلوة وتصفية الباطن من غير صلة الى جناب الحق سبحانه فليس فراسة كشف القبور والاخبار بالصفات المختصة  
 بالحق تعالى فانهم لا يخبرون الا عن المخلوق لانهم محجوبون من الحق سبحانه اما اهل المعرفة فلا يشتغلون بالعلم بل بالعلم  
 من معارف الحق سبحانه فاجابهم انما يكون عن الله تعالى لما كان العالم انهم اهل الانقطاع عن الدنيا  
 واشتغال بالدينار مالت قلوبهم الى كشف القبور والاخبار عما غاب عن احوال المخلوقات فخطوهم فهدوا  
 انهم اهل الله خاصة واعرضوا عن كشف اهل الحقيقة والتسليم فيما يخبرون من الله سبحانه وقالوا لو كان هؤلاء  
 اهل الحق كما يخبرون لا خبرنا من احوال المخلوقات فكيف قد يكون على كشف امور على من هذه وكذا فهم  
 بهذا القياس الفاسد عمت عليهم الابداء الصحيحة ولم يعلموا ان الله تعالى قد جسي هؤلاء عن ملاحظة الحق  
 وحضرتهم فغلطهم مما سواه حماية لهم غير انهم لو كانوا يتصرفون الى احوال المخلوق بالحق سبحانه فالحق  
 لا يصلحون المخلوق كما ان اهل المخلوق لا يصلحون للحق تعالى وقد رأينا اهل الحق اذا التقوا اولئك الصفات الى  
 كشف القبور او كوا منها لا يعتقد غيرهم على اذ كانه بالفراسة فيها المعرفة وبها الفراسة فيما يتخلق  
 بالحق سبحانه والقرب منه واما فراسة اهل الصفات الخارجين لتطيقين بالخلق فلا يتخلق بجناب الحق سبحانه ولا يهتد  
 منه ويشرك المسلمون والنصارى واليهود وسائر الملوك في هذا لانها ليست شريعة عند الله سبحانه فيختص بها  
 الملائكة قال قال في المکتوب الثاني من الجملد الثاني ان الصفات سبعة او ثمانية موجودة في الخارج  
 ومتميزة في الخارج عن الذات غير ان الاشكال في زيادة الصفات فوسعي وهو ان الصفات اما ممكنة  
 او واجبة لا محيل الى الاول لا مستلزما حدوثا وعدمها تصان الحق تعالى بها اذ لا دلالة الى الثاني  
 لان الواجب الوجود بذاته واحد ثم قال وحل هذا الاشكال بانظروا لهذا الفقير حواءه تعالى وجود بذاته لا بالوجود  
 لا على ان الوجود عينه ولا على انه زائد وصفات الواجب تعالى موجودة بذاته لا بالوجود اذ لا مجال للوجود  
 في ذلك الموطن قال الشيخ طار الدوله فوق عالم الوجود عالم الملك الودود فلا يتصور نسبة الامكان للوجود  
 ايض في ذلك الموطن لان الامكان والوجوب نسبة بين اللاحقية والوجود فحيث لا وجود لا امكان لا وجوب

له قال الاول  
 ان الله تعالى  
 على الدنيا والدين  
 كسورة نوره  
 في العبرانيين  
 الصفات سبعة او ثمانية موجودة في الخارج

بهذه المعرفة ودار طوله النظر والفكر انتهى وانت تعلم ان ما ليس عين الوجود ولا قائماته الوجود فهو المعدوم ليس  
 الا ولا شيء من المعدوم موجود فلا يمكن كونه موجودا بذاته لا بالوجود الا انه تعالى عين الوجود القائم بذاته يمكن  
 بذاته فيكون الوجود عين الذات مع القول بانه تعالى موجود بذاته دليل على انه ليس على بصيرة في معنى  
 الوجود ولا في معنى كونه تعالى موجودا بذاته وما قول علماء الدولة نفع القديس ان اراد به ان مرتبة الاسكان  
 فوق مرتبة الوجوب فهو صحيح ولا شاذ فيه لان الوجود الذي هو عين الذات هو الوجود المطلق العري عن كل قيد  
 زائد على ذاته القائم بذاته التبعين بذاته لا وجود الممكنات لتبعين مقتضى استعداها مايات فانه مقتضى تبعين زائد  
 على ذاته مقتضى الى ذلك التبعين الذي هو مقتضى الماهية فلا يكون متعينا لذاته فلا يكون واجبا لذاته وان اراد به  
 تعالى ليس عين الوجود المطلق فهو مبني على ما فهمه من كلام الشيخ محمد الدين نفع الله به ان المطلق معناه الكلي  
 الذي لا يوجد الا في نفس افراده وهو فهم فاسد لان مراد الشيخ نفع الله به نفعه في الباب الثاني من الفتوحات  
 ان تعالى موجود بذاته غير متعدي بغيره لغناه عن العالمين والمبني على الفاسد فانه ثم قوله ان صفات الواجب  
 تعالى موجودة بذاته لا بالوجود وان اراد انها موجودة بعين وجود الذات لا بالوجود بغايرها فان قيل قوله انها موجودة  
 في الخارج متميزة عن الذات وان اراد ان وجودها متوقف على ذات الحق تعالى لكونها قائمة بذاته باقائي  
 مرتبة وجودها في الاسكان من وجودها ثم الوجود اذا لم يكن عين الذات ولا قائماته في المطلق الواجب  
 عليه تعالى في قوله صفات الواجب تعالى النسخ مع القطع بان العلماء يريدون بهذا الالفاظ ان تعالى واجب  
 الوجود لذاته ثم كون الاسكان والوجوب نسبة بين الماهية والوجود من المسائل المقررة في المكتب المعتلية  
 كشرح الاشارات وشرح التوحيد فتقوله ان هذه المعرفة ودار طوله النظر والفكر ليس دليل على انه غير خارج  
 في دين الله ثم ان ذاته تعالى انما لم يكن عين الوجود ولا متصفا بالوجود كان معدوما محض لا يستحال ارتفاع  
 التبعين عن شيء واحد في حالة واحدة وهذا عين نفع الواجب القديم الواحد الاحد فتقوله موجود بذاته مع كونه  
 مناقضا لنفسه دفع للسيف من رقبته ولا يدفع هذه التكفير لا يجيبه برفع جليل او جبر قول هذا الكلام مبني على  
 عدم فهم المراد على يد من تعرض اما اولاً فبانه قال للمجدوح في ذلك المكتوب ان الصفات اسبغة  
 ابركمانية للواجب تعالى التي على اختلاف الآراء من الصفات الحقيقية موجودة في الخارج وغير اهل الحق  
 من الفرق المخالفة ليسوا باقائين بوجود صفاته تعالى على ان المتأخرين من الصوفية الذين يتكرون بوجود  
 الصفات ليسون بزيادة الصفات الى العلم يقولون ٥ اردو في نقل همه غير صفات في بايات  
 تؤمنون في حق همه عين في الصفات في نقل متخلفة وفي الخارج عين ذاته تعالى والحق  
 ان قول اهل الحق هو الحق ومقتبس من مشكوة النبوة بنور الكشف والفراسة قايمة ما في الباب ان لا يكمل



الذي يردّه الخالقون في وجود الصفات قوتى فأنهم يقولون ان كانت الصفات موجودة اما ممكنة لوجود  
الاول مستلزم الحوادث لان كل ممكن حادث عند سم على انه يستلزم جواز الفكاك الصفات عن الذات  
والثاني ينافي التوحيد جل الأشكال على ما ظهر لي ان الواجب تعالى موجود بذاته لا بوجود عينه وازالة عليه  
صفاته تعالى الظم موجود بذاته لا بوجوده ليس للوجود في ذلك الموطن دخل قال علاء الدولة فوق عالم الوجود عالم الملك  
الوجود فلا يتصور نسبة الامكان والوجوب في ذلك الموطن لان الامكان والوجوب نسبة بين الماهية والوجود  
فحيث لا وجود للامكان ولا وجوب هذه المعرفة ورا بطور النظر والفكر المحسوس عقلياً العقل لا يعرف هذا  
المرام وليس لهم الا الاكثار نسبة فما نكته المتعرض في هذه تحريفات اعلا ان هذا متميزة في الخارج مع انها  
ليست في المكتوب واما ثانياً فان الوجود قد يراو به الماهية السقيمة والذات الشخصية في الخارج وهو بهذا  
المعنى عين الماهية والذات وهو المراد بقولنا ان الله تعالى موجود بذاته لا بالوجود فالقصد من هذا القول تنزيه  
ذات الله تعالى في احتياجه الى شئ بان يقال انها محتاجة الى الوجود والامكان عيناً وقد يرد وجود شئ  
كونه في الخارج وثبوته فيه وهو بهذا المعنى زائد عليه عرض عام وقد يرد الصفات الموجودة الزائدة على الذات  
كالحيات مثلاً فانما كانت بصفته الوجود يكون موجوداً ويكون محتاجاً في موجوديته الى صفة الوجود كما قامت  
بصفة الحيوة يكون حياً والله تعالى موجود بذاته لا بهذا الوجود فلا يكون ذات محتاجاً الى الوجود فيكون ذات  
اعلى كافياً في تحققة غير محتاج الى الوجود ولا يكون للوجود ثمة دخل عيناً كان او لئلا قال عروة الولي  
في مكتوب خمس وثمانين من الجلد الاول وتحقيق مذهبنا ان طالب العقين وصاحب الفطرة السليمة اذا رجع  
الى وجهه بفكر صائب وتامل صادق وانصف من نفسه ادرك ان الذات الله المقدس لا ينبغي ان  
يحتاج في وجوده الى غيره ويكون في نفسه خالياً عن الوجود واحتجاج في ثبوته الى الوجود وادرك ايضا  
لان ماهية حقيقة سبحانه لا ينبغي ان تكون هو الوجود لان الوجود مع كونه في نفسه من المصادر والاحداث  
لا ضرورة لنا بالقول بكونه حقيقة لا واجب الموجود في الخارج بوجوده فيحصل وان نصطلح عليه بواسطة عدم  
احتياجه الى الغير ومع ذلك لم يرد شئ به فاحتج ان له سبحانه ماهية حقيقة ورا الوجود ذاته بنفسها  
ستغنية عن عرض الوجود لها واما ترتيب على الوجود يترتب على تلك الماهية بذاتها فهي موجودة بذاتها  
المقدسة بالوجود وعيناً كان ان شاء الله تعالى موجود بنفسه مجرد بعينه بقولنا هست لان الوجود امر زائد  
ثابت قائم به تعالى او عينه فلا دخل للوجود في تلك الحضرة العلية المعقاة عن جميع الاسباب والا اعتبارات  
كما لا مجال لعدم ثمة فهو سبحانه غاية تقدسه لا يصل اليه نسبة لكونه خالقاً لكلها فكذلك النقيضين متمثلان عن  
تلك الترتيب المقدسة غير متصورين ثمة حتى يتصور انواع النقيضين فلا نقاضة شئ شئ في مرتبة الذات



المعنى من جميع الاعتبارات حتى يستحيل ارتفاع التقيضين اذا الارتفاع والثبوت من الاعتبارات والنسب  
 النقية من تلك الصورة الاسرى اى ما افاده بعض التقيضين من ان الجسم في مرتبة وجوده السابق على البياض  
 لا يبيض ولا يظلم ليس كذلك لرفع التقيضين يستحيل لان استحيل ارتفاعها بحسب نقول الامر مطلقا بحسب مرتبة من المراتب  
 فان الامر الذى ليس فيها علاقة التقدم والتأخر المسمية ليس بعضها في مرتبة الآخر وجود ولا عدم انتهى فلما سألنا  
 مثال هذه الامور في الممكنات فالتك في شأن خالق للممكنات تعالى ولله الشئ الا على فعل هذا يحتاج  
 في نفى احتياج الذات المقدس الى التغيير الى المطلق لفظ عليه يكون مغفوره للنفوس من العقول الشائنة  
 والمعا في الغائبة الغير ولو كان كذلك لكان صاحب الشرح حق بالتعبير عن ذاته المنزه بالوجود والاختبار  
 كما اخبر به من سائر اسمايه وصفاته وكلماته وليس فليس فانه عز وجل بذاته العلى مستغنى عن عرض الوجود له  
 فما يتفرع على الوجود يتفرع عليه سبحانه وكذا الحال في سائر الصفات فكلما يتفرع عليها فذاته العلى كاف فيه  
 ومع ذلك له سبحانه صفات ازلية موجودة قائمة بذاته لورود الشرح بهاد لما جرى عاونه سبحانه بان كل ما  
 ثبت في عالم الحقيقة ان كل ما في الوجود باقى على الوجود انما هو وجوده بنفسه بالوجود  
 فان الوجود لو وجد كان موجودا بنفسه دون الوجودات فما حقيقة نحن نوافق جمهور المتكلمين في زيادة الوجود  
 على الذات الشئى اطلاقا وعدم كون الوجود عينه وكذا لا نقول باحتياج الذات المقدس الى الوجود وسببها انهم  
 مع كمال نفسه ووجوبه ان يكون له سلطان من زيادة الوجود هو هذا المعنى ان كان منهم رواية في هذا الباب لكن  
 الظاهر ان ليس من السلف في هذا القول انما هو قول المتأخرين من اصحابنا رحمهم الله سبحانه بزيادة الصفات  
 فان النصوص مما عده لها قاطعا على ان نحن عز وجل موجود بذاته وصفاته بسبقه بل الشائنة موجودة بذات الحق  
 ودون الوجود فالوجود كما هو منتزعا عن مرتبة الذات المقدس كذلك منتزعا عن صفاته الحقيقية فليست تحتل في  
 حضرة الذات المقدس والصفات العلية وجود تحتل وجوب ولا إمكان اذا الامكان والوجوب نسبة بين الامكان  
 والوجود فيمت لا وجود لا وجوب ولا إمكان فمن لم يتحقق انفع الاشكال صعب يورده على الصفات الحقيقية وانها  
 الامكنة لذاتها او وجبة فعله الاول يلزم صدقها لان كل ممكن حدوثه بعينه وعرضا يلزم جواز انعكاسها عن الذات  
 فيلزم جواز الجهل والجهل تعالى عن ذلك وعلى التكني يلزم تعدد الواجب لذات الشئى في التخصيص قال شيخنا والامكان  
 الا نام الرباني والوجه للاشئ الشئى قداته تعالى وصفاته سبحانه فوق منزلة الاشئى المنصورة غاية ما في الباب اذا  
 تصور ذاته تعالى وفعلت صفاته سبحانه بالوجود والاعتبارات اذ لا يسيل الى الممكنة عرض لذاته سبحانه في الوجود تصوري  
 انطلق الوجوب لما هو المناسب واللاقى لذاته تعالى وعرض صفاته سبحانه بالوجود والذمى الامكان لما هو ممكن  
 لاحتمالها الى الذات قداته تعالى وصفاته سبحانه في حده نفسها فوق مرتبة الوجوب والامكان بل فوق

مرتبة الوجود ايضا باعتبار الوجود التصوري نظلي الوجوب يناسب للذات تعالى والامكان يناسب للصفات  
تعالى وتقدس فالصفات تعاليت من حيث الوجود الخارجي لا اوجيته ولا ممكنة بل هي فوق الوجوب والامكان  
وباعتبار الوجود الذهني ممكنة ولا يلزم من هذا الامكان حدوث لما انه ليس لها ذاتها كالممكنات بل الوجود وانها  
النظمية ويناسب هذه المعرفة ما قاله ارباب المعقول من ان الكلية والخيرية تعرفان للمانية باعتبار خصومية الوجود  
الذهني فلا يوصف بهما للمانية حال الوجود الخارجي فريد الموجود في الخارج مثلا قبل العمل ليس بجبري كما  
ليس جلي بل عرض له بخيرته بعد الوجود الذهني نظلي بل نقول جميع النسب والاضافات والاحكام الاعيان  
التي تحمل على تعالى كالاتية الربوبية والاولية والازلية غير الصفات الثمانية الموجودة انما يصدق عليه سبحانه باعتبار التصور  
والتعقل والافعال ذات من حيث هو غير متصف بصفة ولا مسمى باسم ولا محكوم بحكم فصاحب بشرع تعالى انما  
يطلق على ذاتية سماه واحكاما باعتبار التناسب والتشابه لتكون تربية الى افعالهم المخلوقات ويكون انكسارهم  
على قدر عقولهم كما يقال لزيدان الموجود في الخارج بدون ملاحظة وجود الذاتين انه جبري على سبيل تشبيه  
والنظير ويكون حكمهم بالخيرية النسب وتشبه من حكمهم بانه كلي فكل ذلك الحكم الوجوب والوجود على الذات التي تعالى  
اولى وانسب من الحكم بالامكان والامتناع والافلاكي الى جناب قدسه تعالى وجوب ولا وجود كما لا يطيق  
بجناب تنزيهه تعالى للمكان والامتناع فانهم هذه المعرفة الشريفة القدسية فانها اساس الدين وحسن الامنة  
علم الذات والصفات تعاليت وتقدس والكلم بها احد من العظماء ولا واحد من الكبرياء استاثر الله سبحانه  
به العباد بهذه المعرفة والسلام على من اتبع الهدى وما افاده ينبغي والامني قدسنا الله سبحانه بسره سامي  
ان الصفات بحقيقة موجودة في مرتبة الذات ولم يحصل من اشتباها فيمن وتتم في تلك الحققة المستقيمة  
مع كون الصفات تفصيل للمكالات السدرة في حقرة الذات لم يحصل منها مرتبة اخرى فكلها متمايزة  
عن احكام سائر الاجمال وتفصيلات لان مرتبة احدتها متمايزة عن مرتبة الاخرى فمرتبة التفصيل دون  
مرتبة الاجمال وهذا المعنى مفقود في تلك المحضرة المعدسة والتفصيل ثابت في مرتبة الاجمال وثبوت هذه الترتيب  
وساير العلم والخارج وتقسيم الوجود الذهني والنجاري انما هو في مرتبة الامكان فلا مجال في تلك المحضرة للخارج  
ولا السلم لانه لما لم يكن للوجود دخل في الوجود الخارجي والعلمي فخره وهذه المعرفة كسفية بل جميع ما يجي وما يكره  
في تحقيق الوجود ونظيره واشتبات الصفات مع كون الذات المقدس كافيا فيما يتجرب على الصفات الظاهرة  
ذوقية كسفية وما يورث في اشتباها من قبيل التنبهات على البهيميات التي لا سماع للبحث فيها والاعلم  
الوحي المطلق بتلك الصفات في تلك المرتبة المقدس شبيه بالعلم المحضوري كعلمه سبحانه بانه تعالى وكما لا  
الندرجة في الذات وتلك الصفات مع زيادتها كانتها نفس العالم وحضور المحضور نفس العالم من جهتها

ثم فقم من بصوفية العلية الى عينيةها مع ذات العاجب تعالى ونفى غيرتها بالكلام الموافق لمذاق علوم الانبياء  
 على جميع عوناو على انفسهم خصوصا مقلوبات والبركات والاحتيايات والمطابق لاداء اهل السنة والجماعة شكر الله تعالى  
 سبحانه ان يلبت عينيةها مع القول بنفي غيرتها ويقال لا هو ولا غيره ولذا قلنا ان علمها شبيهة بعلم الضموني  
 بعد عينيةها ولما لم ينشع منه صورة وحضور النفس كما كان من قبيل العلم المحسوس ولا يوهن من هذا الغرض  
 ان يفيض من اتحاد الزمان والمكان شرط في حصول التناقص وليس في تلك الحاضرة زمان ولا مكان فلا يصدق  
 التناقص وما ينصرف في لفظ الغير ويراد بالغير المصطلح فالنظر الكشفي بنفي هذا التقييد وينفي الغيرية باي معنى كان  
 فان ارباب الكشف يجادلون بالذوق والفروسة الصحيحة المتعينة من شكوة النبوة ان الصفات كما انها ليست  
 عين الذات لزيارتها ليست غيرا وان كانت زائدة بينها نسبة الاثنية فتعني تلك الحاضرة بتقضى وساعة  
 ارباب العقول ان الاثنان متغايران اذا عرفت هذا فاعلم ان لهذه المرتبة المقدسة التي هي مرتبة الذات  
 مع الصفات الحقيقة تعال وتعدست ظهورا في المرتبة الثانية بلا تقييد وتبدل وذلك المرتبة مرتبة الوجود الداعي  
 هو غير محض وكما لم صرف وليس شئ في الوجود قابلية مظهرية لجميع الكمالات بطريق الظلية ولهذا ان  
 تعلق علم تلك المرتبة المقدسة وانتشع كماله لكان اول شئ ينتشع منها حضرة الوجود والكمالات  
 التي توافقه له ولهذا ذهب جماعة من الصوفية العلية وغيرهم الى عينية الوجود للذات المقدسة وتصوره مع كونه  
 تعينا بالالهيين وثبوت هذا التعين الوجودي مدار العلم والمخرج لان الوجود الخارج عن العلم من اقسام المطلق  
 الوجود ومرتبة العلم فوق مرتبة الاتسام بحضرة الوجود من حيث هو سابق على كل الوجودين ولما تصورته وجود  
 خارجي ولا ذاتي على امر حضرة الوجود جامع بطريق الظلية لجميع الكمالات الذاتية والصفائية اجمالا وتفضيلا  
 فالاجمال تعين اول وتفصيل كانه تعين ثان ففي مرتبة اجمال الوجود لا يتميز كمال ولا صفة من صفية وفي مرتبة  
 تفصيل الوجود امتاز الكمالات ظهرت الصفات فاول شئ ثبت في تفصيل الوجود الحيوة التي هي اجمع الصفات  
 وهذه الصفة كانهما تطلق بصفة الحيوة التي لها ثبوت في مرتبة حضرة الذات المنزهة ويصدق في حقها لا هو ولا غيره  
 وهذا الظل لما كان ثبوته في مرتبة هي دون مرتبة الذات تعالى يصدق في حقها لا هو ولا يصدق لا في قول كان  
 سفار الذات التي عز وجل وكذا حال سائر الصفات تعاليت وبدد منها لحيوة ظهر صفة العلم ثم الصفات الاخر من  
 الارادة والقدرة وغيرها العلم كونه خير من تعين الوجودي وحقته من حصصه جامع لجميع الصفات والصفات  
 الاخر مع استقلالها كانهما اجزاء لصفة العلم لان لهذه الصفة نوع اتحاد مع موصوفها ليس لغير هذا الاتحاد  
 اذا العلم قد تجتمع مع العالم والعلوم والقدرة لا تتحد مع العاود والمقدور وكذا الارادة والسمع وغيرها لا تتحد  
 مع الموصوفات وصفة العلم جامعيتها اجمال لا يظلم فيه الصفات متميزة وتفصيل يظهر فيه الكمالات متميزة كما

الوجود ولا جوارح الحكم مركز الدائرة وتفصيل حكم محيطها فمن هنا انفتح ما قد تورد ان تميز الحيوة عن سائر الصفات المناسبة  
 في تفصيل العلم الذي يسمونه بالواحدة والآخرى في مرتبة الالجمال فلا تميز هناك صفة من صفات الاخرى فكيف يمكن  
 بتقدم الحيوة على العلم الجبل على انفتح في عبارات شتى واما ما قد سسر له من هذا المشرق كيف يورد اصطلاح  
 طائفة غير مسلم عندنا حكمه عليه واشتال في ان عدم الاطلاع على حقيقة ذنب النعم ثم تلا في حجة جلية غير ان  
 وقد عرفت ان التميز هو مثل صفة الحيوة في تفصيل الوجود بعد انما جده في حضرة اجمال سابق على العلم الجبل في تفصيل  
 فالحاصل ان هناك تفصيلان تفصيل للكمالات المتقدمة في اجمال الوجود والحيوة هناك مقدم على العلم بنوعية وتفصيل  
 في حضرة العلم بما لا يدرك في اجمالها والحيوة هنا توخر عن العلم فالعلم المحاط بسوق بالحيوة والحيوة سابق عليه وانت محير  
 بان صفة الحيوة المسبوق بالعلم ليس في الحقيقة صفة الحيوة بل صفة علمية تلك الصفة صفة الحيوة سابقة على العلم  
 البتة وصورتها العلمية مسبوقة بهم ومع ذلك انظر من جميع ما ذكرنا مقدم شأن الحيوة على شأن العلم ما لا يحتاج الى  
 دليل وتبينه عند في نظرية بسيطة هي واما ما لا يشا فبان كلام علماء الدولة مع لا يبنى على مرتبة الامكان فوهم مرتبة  
 الوجود وهو ليس بصمد وبذلك البيان وكما مر خارجا عن ذلك فالحاصل الكلام من هذا نفسه على غير محله خلاف ما يسود الفلك  
 بل يقول بصحة من قبل الهذيان وعلى هذا ما ارادنا تعالى ليس من الوجود المطلق مسطرة لرب فيها واما العجائبان  
 توجيه التناقض في وجود الصفات متى علم فهم على ما ذكرنا ليس في المكتوب تمييز من الذات بل هذه العبارة  
 من زوائد المشرق وعلى هذا ما ارادنا وجود ما متوقع على ذات الحق تعالى لكونها قائمة لانه ليس له ما يسبق  
 اذ الحق عز وجل موجود بذاته وصفاته السبعة بل الثمانية موجودة بذات الحق دون الوجود على ما مر وللمحمد ومع في هذا  
 واثان تحقيق الحق تشرع هذا زمان فانه افاد في المكاشفات الحقيقية بما تقر به انه ذاته تعالى كاف في اعتبار  
 الصفات بل يستغن عن نفس الصفات فيما تترتب على الصفات الذات الوجود عن الصفات كاف به مثلاً ان  
 فرض نفسي صفة الحيوة والعلم والقعدة والارادة عنه فعله الذات الوجود تترتب الا انكار كما تترتب عليها المعنى ان  
 الصفات ليست بموجودة اذ انها موجودة في العلم لانه في الخارج لانه لا يخالف لذلك بل السنة والمجاورة بل المعنى  
 ان الصفات مع الاستمرار الذاتي موجودة في الخارج بوجودة على الذات عن سلطانه كما هو مذهب اهل  
 الحق وتضع هذه المسئلة بنال واضح وهو ان المار يميل بالطلع من الله على الى الاصل يصعد من حذوات الماء  
 فعل العلم والحيوة والقعدة والارادة فان كان له علم يميل الى الاصل فيصعد عنه فعل الارادة ويخصي  
 احد النساوين ومن هذه الحركة الارادية يصعد عنه فعل الحيوة والقعدة ولما يصير المار جوارح الحيوان فيسبب الميل  
 الطبيعي يتصف بصفات زائدة فيخرج وجود صفات طبيعية وتلك المثل لا على ذاته تعالى على غشائه مع الاستغناء  
 لذلك وغناه عن الصفات في المرتبة الالهية يتصف بصفات زائدة وجودية يصعد منها افعال الكيفيات

يتجملها ككل الوجود في الوجود من الصفات منها عين ذاته لانه هذا ذات صرف بلا صفات فكله الوجود  
 في ذاته تعالى جل شأنه ان صفاته عين ذاته لانه محجور عن الصفات في هذه المرتبة ولما عتبرت الصفته وان كان  
 الاعتبار طليقا محايضا لثبته قال العارف المشيقي عبد الفتحي النابلسي في نتيجة العلوم قوله ان الله تعالى موجود  
 بذاته لا على الوجود عينه ولا على ذاته وراه ان الله تعالى لا يدرك عنه مخلوقاته اصلا من حيث ذاته بلية  
 ولما الوجود وفاته يدرك بالعقل وليس كالمكان قطعنا بان الله موجود فلو قال ان الوجود عينه لزم ان يكون  
 تعالى يدركه لكونه حيث الوجود وقد قال سبحانه اذ ذكره الانصار ولان الوجود الذي يدركه العقل وليس انما يظهر الوجود  
 الحق على الاستشعار لانه هو الوجود الحق على ما هو عليه فليس الوجود انما يظهر عينه ولا الوجود انما يظهره فبالله  
 بمعنى ان له ما به في الوجود فيكون تعالى مركبا من عام وهو الوجود وخاص وهو الماهية الزائدة على الوجود فيشابه  
 سبحانه الاستشعار فان كل شئ مركب من عام وهو الوجود وخاص وهو الماهية المخصوصة ويكون تعالى في حقيقة الوجود  
 الوجود كما ان الاستشعار منفردة الى الوجود وبذلك حاله على تعالى لانه تعالى لا يشابه شيئا ولا يثبت له شيء  
 ليس كشيء شئ وهو ليس بعينه فاما يقال ان الله تعالى هو الوجود بالمعنى المذكور للعقل وليس فانه ظاهرة الحق وهو  
 معنى قوله رضي الله عنه انه موجود بذاته اى لانه موجود باعتبار ما يشهده العقل وليس ان موجودا ما موجود لوجود  
 هو عينه او موجود بوجوده رايه عليه وكلاهما متع على فعله لانه تعالى ليس مما يدرك بالعقل وليس انما خلق  
 عليه تعالى بان موجود باعتبار تنزهه وظهره للعقل وليس فان وجوده تعالى باطلاق الحقيقة حتى انه خلق ثمن  
 قبه الاطلاق فان الاطلاق قيد والله تعالى من كل قيد فهو الغيب المطلق واليه الاشارة بقوله سبحانه الذين  
 يؤمنون بالغيب قال بعض المفسرين الغيب الذي يؤمنون به هو الله تعالى وقد استوفينا الكلام على هذا المقام  
 في كتابنا الوجود الحق والظلال الصديق بالانزاد عليه نتبه واما خامسا فبان ان بعض السابطين الذين ذكروا في  
 دوائر طوارق النظر والفكر وبين مسلك المجدوح وسلك المتكلمين يوشن وليس مرجح كونه تعالى موجودا بنفسه كونه الوجود  
 بنفس ذاته كما هو مذموب المصوفية الجلية واحد لان معنى كونه سبحانه موجودا بنفسه ان حقيقة سبحانه في نفسه وراه  
 الوجود كافي في ترتيب اثار الوجود عليه فالوجود منتزعا من تلك المرتبة العليا على ما سيجي حقيقة انشاء الله تعالى  
 في تبين ذمب شيئا والامانة في الله تعالى عنه ومعنى كونه الوجود بنفس ذاته ان حقيقة سبحانه هو الوجود  
 ليس الا على ما يستفاد من تحقيقاتهم فالطلاق الوجود على ذلك المرتبة المقدسة حقيقة عديم الوارد  
 عينية الوجود وان ما يترتب على الوجود يترتب عليه وكان الاطلاق الوجود عليه سبحانه بطريق المجازية  
 والتشبيه والمجازية بمعنى الوجود عنه ويكون الذات تعالى في نفسه غير الوجود تصوفية القائلون



بعينه الموجود لا يجوز ان لا يخفى على المتبحر في كلامهم الواقع على الطوائف ليعلمون ان حقيقة الحق سبحانه وجود  
 بحيث ليس الا وسلب الشئ من نفسه محال ودلولا لاطلاق الوجود عليه تعالى عندهم بطريق الحقيقة لما كان الاختلاف  
 بين العالمين بعينه الموجود في كونه سبحانه وجودا مطلقا او فردا بمعنى محله لا كيف يسوغ اطلاق الوجود على  
 تلك المرتبة العليا بطريق المجاز عندهم على ما افاد القروة الصفه ح فاذا قلنا ليس الحق قال ورايت في بعض  
 كتاباته انه سئل عن هذا المعنى ما عني عدم ظهور الخوارق منه فاجاب بان ظهور الخوارق من عدم الكمالات ان  
 عبد القادر قدس الله سره كان الى مرتبة الروح فقط وانه نقص في الارشاد او كما كان التزول ثم كان  
 الارشاد اكمل اقول ان هذا الكذب الصدق نجى والكذب يهلك فان رايته في بعض مكاتيبه قتل في ارض  
 مكتوب رايته قال وبعثني لوديع له شئ من الكرامات فطاروا به في اقطار الارض ان هي الوديع على ما  
 اقول قد عرفت انه الى سبع مائة على ما هي في الزيد والاسفار سطوره وعلى السنة العنابر والارواح كونه  
 وان كانت هذه باطله فلهذا ذكر الامات سائر الادوار ويكذب جثا غفير من العلماء فاصدق المقال  
 ما نطق به به محال قال نقل عنه حنفية في تاريخ في رسالته انه قال كنت يوما جاسا في اصحاب كنت فلما  
 الى سورى محاملى وغلب على ذلك النظر بحيث رايته نفسى غير مناسب لقرب الله وفي هذه الاشياء يحكم من  
 تواضع الله رفعة الله نودى في سرى غفرت لك ولن توسل بك بوسطه او غير وسطه الى ارضه استسرى  
 ويكره الله ان يحسن لم يبق فيه ريب عنده فانظر كيف من مكر الله حيث القى شئ هو يوم اذ قد يكون المناجاة  
 هو ليس اقول قد استنبرى النجى باسم مولانا فرخ وذا البيه جدا منه فلوكنت شيتا فوفت قرابى  
 ولكن بنجى عظيم المشافرة فاعلم ان شكل هذه المكاشفات بل على منها تنقله من اكاره الادوار الى الجبابرة  
 الاحياء قال شيخ عبد القادر الجيلاني قدس سره قد وعد على الله عز وجل بغضلة انه يدل الجنة محاملى والى نهرى  
 يا بنى طوبى دن بجنى وقال ايضا انه سبحانه وتعالى اعطاني سجلا فيه سائر محاملى دن ابنى الى يوم الغيابة  
 وقال عز وجل قد غفرت لهم كبر واهنت من مالك فاذن النار عندك من محاملى اجاب الالبقرة الله يدري  
 على حماية من يا بنى مثل سائر على الارض ان لم يكن جيدا فانما جنة بغرة الله لا غيب من عنده حتى نقل  
 الجنة محاملى فالحمد والثناء وسخوة على مثل هذه المكاشفات لا يناسب من اهل الحق والنبات والافصاح  
 الحسن الا وحده قال في المكتوب الاربعة والستين من المجلد الثالث والاقبال من الانبياء لا يحتاجون  
 الى الاستعداد وان الكمالات حاصلة لهم بالفعل صريح الكفاية انتهى فجزل لا يحصل الا بيار الكمالات  
 بالفعل اقول ليس هذا بل الاستعداد عقلا ولا نقلا فاجل الناس من قل صوابه وكثر عجايبه قال المجدوح  
 في المكتوب المذكور بما تقر به ان النبي لا يحصل له بعض الكمالات بواسطة من الله وتوسل به يحصل الى بعض



بعض النعائات لكن لا يلزم منه نقص النبي ولا منزلة عليه لانه حصل ذلك الكمال بتأدية فيه فيكون ذلك الكمال  
 من النبي في الحقيقة وهو كالخادم الذي يعترف من خزان محمد فيه لم يسترب لباسا لازديا وحسنة والاسماء  
 من الخدم ليس نقصا للمخدوم بل هو كمال وموجب لازديا والجلال فان المسلمين يدعون الملك والمؤمنين  
 ابناء وعاكرهم ويكون غنا عن غلبتهم وشرف خدامهم وما يقال ان الانبياء عليهم الصلوة والسلام لا يحتاجون  
 الى الامداد جميع مراتب الكمال حاصل لهم بالفعل فهو مكابر صرحه لانهم من عبادة الله تعالى ويرجون فيوفيه  
 وبركاته ويستمدون الترتي قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم من استوى لربوبه فهو مغبول وقال صلى الله  
 عليه وسلم سلوا الى الوسيطة وفي حديث الصحاح كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يتفجع بصعابكم  
 اليها جرين فبئذ اعانة ومن لم يجد امداد الانبياء فظروا الى عظمت ما راج الانبياء مع عدم توجهه الى عبوديتهم  
 واحتياجهم الى رب الارباب واستجاده اعانة الخدام والعلمان والافلام قبل به استنبط تحقيق المقام وتوضيح المرام  
 على افاد انعامه ابن حزم المكي البستي في الفتاوى المحدثية الكتاب الستة والاثني على ان طلب الزيادة  
 له صلى الله عليه وآله وسلم امر مطلوب محمود قال تعالى وقل رب زدني علما وروى مسلم انه صلى الله عليه وسلم  
 كان يقول في دعائه وجعل الحيوة الزيادة لي في كل خير وطلب كون الفاتحة او فيه الزيادة في شرفه طلب لزيادة  
 علمه وتيقه في ما راج كما لا اله الا الله وان كان كماله من جهة قد وصل الغاية التي لم يصل اليها كمال مخلوق فعلم  
 ان كلام من الآية الشريفة واحد في الصحيح والى على ان مقامه صلى الله عليه وسلم وكما قيل الزيادة في  
 العلم والشواب وسائر المراتب والدعوات وعلى ان غايات كماله لا تحدها ولا انتهائها بل هو دائم الترتي في تلك  
 المقامات احدثه والدعوات استبته بالاطلاع عليه ويعلم كنهه الا الله تعالى وعلى ان كماله صلى الله عليه وسلم  
 مع جلالة الاحتياج الى مزيد رزق واستمداد من فيض الفضل الله وجوده ذكره للثاني الذي لا غلطة ولا انتها  
 رة على ان طلب الزيادة لا يشترط ان يتم نقضا اذ لا شك ان علمه صلى الله عليه وسلم اكمل العلوم ومع ذلك فقد  
 امر الله بطلب زياته فلو كان ممن امور دون الطلب زياته ذلك له صلى الله عليه وسلم وقد ورد ايضا امره  
 بذلك فيما يندب من الدعاء عند روية الكتب المخططة اذ فيه ورد من شرفه وعظمه وحججه وعظمته وشرفه الى آخره  
 وهو صلى الله عليه وسلم كسائر الانبياء الذين حجوا البيت وبهم كل الانبياء الا فرقة قليلة منهم على الخلاف  
 في ذلك داخل فمن شرفه وعظمه وحججه وعظمته فاذا علم دخولهم في ذلك العموم من دلالة العام للثانية فلو  
 على الخلاف فيه علم ان امور دون الطلب الدعاء له صلى الله عليه وسلم ولغيره من الانبياء المذكورين بزيادة  
 تشريفه والتكريم وان الدعاء بزيادة ذلك له صلى الله عليه وسلم امر مندوب حسن ويؤيده ما رواه الطبراني  
 عن علي رضي الله عنه لكن نظري في سنده ابن كثير ان كان يعلم الناس كيفية الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم

السلام والنجى من ايرادات البربر

وفيهما يصرح بطلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم في مضاعفات الخير وجريل لوطار وبنه الذي ذكرته وان  
لم يكن سبقتي بالاستدلال في هذا المسئلة بشي سنة فليظهر الرد على شيخ الاسلام صاحب المصنف في قوله لا ينبغي ان يقيم  
على ذلك الدليل فيقال له وادعى دليل على من الكتاب وسته وقد بين بما ذكرته ولا تها على طلب الدعار  
له صلى الله عليه وسلم بالزيادة في شرفه اذا شرف العلم كما قال اهل الاثنية والمروية منها علوم المرتبة والمكانة وعلومها  
بالزيادة في العلم والخير وسائر الدرجات والمراتب وكل من العلم والخير قد مرنا بطلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم  
فيه بالطريق الذي قد مضاه فلنكن ماصدين بطلب زيادة الشرف له وعلى شيخ الاسلام الحافظ ابن حجر في  
قوله لا الدعار يخرج من اهل العصر ولو استخف فانه النودى لم يقل ذلك بل سبق النودى الى نحو ذلك الامام  
المجتهد ابو عبد الله العلمي من اكابر اصحابنا وقد اسهم وصاحبه الامام المهدي وقوله ولا اصل له في سنة فيقال له  
بل له اصل في الكتاب وسنة معاً كما تقرر على ان الظاهر اننا قلنا في اقبل الامام على ما ياتي عنه ثم علم  
ان الذين الامام لم يزاغ في حوائج ذلك وانما زاعمها في بل ورد دليل بل على طلبه في فعله او لا فينبغي فعله  
وقد علمت انه ورد دليل على طلبه ومن ثم لما كان النودى رحمه الله وشكره حياً تخلياً من السنة بالتحقق فزيادة  
من جارية بعد كما صرح بعض الحفاظ دعى بطلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم في شرفه في خطبتي كتابه الذين  
عليهما موعول المذهب وبما اروضته والتهلج فقال في خطبتي كل منهما صلى الله عليه وسلم زاده وفضل وشرافا  
لديه وهذه العبارة منه اوله في ايدى العلماء منذ نحو ثمان مئة سنة فلم يزد من تحلم على الرضا والنجار فخصها  
بوجه من الوجوه وتل الذين غفلوا عنها بدليل قول الشافى في هذا الدعار يخرج من اهل العصر ولو استخف فانه النودى  
لم يقل ذلك بل سبق النودى الى نحو ذلك الامام المجتهد ابو عبد الله العلمي من اكابر اصحابنا وقد اسهم وصاحبه  
الامام المهدي وقد ذكرت عبارتهما في افتاء البسط من هذا مما صرح به الاول ان اجزال اجره صلى الله عليه وسلم  
ومشوبته وادبار فضله للاولين والآخرين بالمقام المحمود والفضيلة على كافة المقرين وان كان تعالى قد اوجب  
زاده الامور له صلى الله عليه وسلم فان كل شئ منها ذو درجات ودرجات فقد يجوز ان صلى الله عليه وآله من امة  
فما يجيب دعائه ان يزاو النبي صلى الله عليه وآله وسلم بذلك الدعار في كل شئ مما سينا به رتبة ودرجة النبي  
المقصود منه وفيما تصرح منه بان طلب الزيادة في شرفه صلى الله عليه وسلم داخل في المصلحة عليه  
له قد انما يها فلنكن ماصدين بما نصته كما صرح به هذا الامام وناجيك به واما صرح به الشافى في منى السلام  
هيا النبي ورحمة الله وبركاته سلك الله من اللذام والنقائص فانما قلت اللهم سلم على محمد انما تريد اللهم السلام  
لنبي ورحمة الله وسلامته من كل نقص وزاد دعوتك على صراط الامام علواً وامتة فخراً وذكره ارتقا ما اشتهى  
المقصود منه قتال قوله من اللذام والنقائص قوله من كل نقص وان ذلك هو مفهوم السلام الذي امرنا

تجده صريحا في ان طلب الزيادة مشروط بان فرض على انه يدل على التوسعة في الشك والجمال او غاية طلب الزيادة  
انه يدل على عدم الكمال المطلق ونحن نقرر ان الكمال المطلق ليس الا قد وعده ونبينا صلى الله عليه وسلم  
وان كان اكل المخلوقات الا ان كماله ليس مطلقا قبل الزيادة ودرجات تلك الزيادة قد يسمي كل منها عدم كمال  
بالنسبة لما فوقه من كمال آخر على منه وهكذا نقول الحافظ السخاوي عن شيخه ابن حجر ان جعل الحديث من النبي  
رضي الله عنه وفي آخره قلت جعل لك صلاتي كلها اي دعائي كلها في رواية قال اذا كفي بمك ونفخر فربك  
وصلا عليها لمن يدعوه فقول اجعل ثواب ذلك سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان قصد هذا  
الرد على شيخه شيخ الاسلام السراج البلقيني في قوله لا ينبغي ذلك الا بدليل وهذا هو الذي اخذه عنه وادعاه علم الدين  
لا مرته وقد علمت رد هاتم ذكر السخاوي عن شيخه ابن حجر ايضا ما حاصله ان من يقول مثل ثواب ذلك زيادة  
في شرف مع العلم كماله في الشرف لعله خطأ ان معنى طلب الزيادة ان يتقبل الله قرارة فيثبته عليها فاذا اصاب  
احد من الامة على طاعة كان له على اجرو العلم الاول وهو الشارع صلى الله عليه وسلم نظير جميع ذلك فهذا  
معنى الزيادة في شرفه وان كان شرفه مستقرا حاصلا وينسأ اجل مثل ثواب ذلك لتقبله يحصل مثل ثوابه  
للنبي صلى الله عليه وسلم وما حصل ان طلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم يكون نحو طلب كثير ارباب  
سما العلماء اي في دفع درجاته ودرجته العلمية كما مر عن الجليسي وقد روي شيخ الاسلام ابو عبد الله القاياني  
ما مر عن العلم وادب فقال في الردفة ان القاري انما أراد جعل ما من الاجر لبيت كان دعا يحصل  
ذلك الاجر لبيت فينفعه وفي الاذكار المختار ان يدعو بعمل فيقول اللهم اجعل ثوابها واصلها لفلان واعلم  
ان القدوة الانبيائية بها متعلق بشئ يكون لا محالة وقد قرئ في علم الكلام ان قدرته سبحانه وتعالى لا تقنا  
فخير الله لا ينفد الكمال الترتي في درجات الكمال هو ابداء كمال النبي ووافقه صاحب شيخ الاسلام الشرف  
السخاوي فانفي استحسن هذا الدعا ووافقه ايضا صاحبها امام مخفية الكمال من الهام بل زاد عليها بالنسبة  
في رتبة شان هذا الدعا حيث جعل لكل واحد من الكيفيات الواردة في الصلوة عليه صلى الله عليه وسلم  
موجود في كيفية واحدة ومن جعلها الدعا بزيادة الشرف وهي اللهم صل ابا افضل صلواتك على سيدنا  
محمد وعبيدك وبنيك ورسولك محمد واله وسلم اليه تسليم فدعه شريفا وكراما وانزل المنزل المتقرب  
عندك يوم القيمة انتهى فنجعل طلب زيادة الشرف له صلى الله عليه وسلم من جملة الاسباب التي تنفعه  
بهذه الكيفية ولا يستحالها على معنى ما في الكيفيات الواردة عنه صلى الله عليه وسلم وقد فهم ما فهم  
شيخنا شيخ الاسلام فائمة المحققين النجدي زكرا لا انصارا في فانه مثل من وعظ قال لا يجوز اجتماع  
القاري للقرآن والحديث ان يهدي مثل ثواب ذلك في صحائف سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم



و کلام لاتناسبی فی الدنیا و البرزخ و الآخرة و معلوم ان المایة ناسی لایدخل فی الوجود کلامه و قد مر  
 نقصد قول عارف اسرندی قدس سره و ما یقال من ان الانبیاء علیهم السلام لا یحتاجون الی الاستیذان  
 یعنی استمداد الکمال من ذی الجلال و لان الکلمات حاصلة لهم بالفعل فان ذلک مکابرہ مصرحہ بلاشبہ لانه  
 ذلک نقصان مقامات الانبیاء علیهم السلام لا قضاة انحصار کمالاتهم و انقطاع امدادهم من الحق تعالی و انتقاد  
 قوله تعالی فی عموم کلامه هو لا یدو ولا یر من عطار ربک و ما کان عطار ربک محمولاً علی منوعاً من احوال  
 و ذلک الاجل معضوف عند النصف للصدق قال فان قلت قد یکون ذلک فی مکرت قلت قد مصرح بانہ  
 انما یکلم بالعقائقی فی بصیر لاکافی یرید و امثاله فانهم قالوا فی مکرت ان مکرت نقص و ان الکمال فی بصیر  
 و ان مقام الانبیاء فلا یجوز حمل اقواله علی انه قالها فی اسکر اقول الجواب مثل السؤال انشی و کلامه فترأ  
 حلیه فیل ابن حریز و اما احتیاج هذا العارف الی ذکره الایات البتہ یرید فهمها علی الکثیر من علماء الرسوم  
 لان الخاطبین بذلک عنده هم جماعت اصحاب الذین یعرف منهم الانتفاع به فی سلوکهم فی طریق الله تعالی  
 و انهم اصحاب الاداک الخاص الذی قد نبأ بانه لان الخاطب بذلک منه غیر هم من علماء الرسوم الذین ینکون  
 فی ادابهم الخاص بهم من عبود الایهام و التنباس الادام مما یشار کون فیه جمیع العوام من اهل الاسلام  
 و غیر اهل اسلام و کثیر من خلون فیما الایهم و کان لهم سند حقه من الذم و الانتقاد بان کان ذلک الی علم الواحد  
 اعتبار و ارفع من شأنهم و علو علم بالتصريح یمیزهم ان لهم رفع مقام و لا یعرف الکلام الاله و لا ینظر فی خلقة  
 و فرج الاصله قال و اما اورد و اعلیه رافع روحان اشعلب و صرب الی غیر صرب مهرب فقال فی المکتوب  
 الواحد و اعشرین بعد المائۃ من المجلد الثالث ان لشکر الخالص للعوام دان مرادنا بالصحو بصیر المتخرج باسکر  
 دان صحران لا ینفک عنه غایۃ ما فی الباب ان لشکر مراتب کثیره و کلام کثیر لشکر غلب الشیخ فیقال لیه انا  
 حوت ان مثل هذه الکلمات صحت منک من سکر لم یتم بها و لم یعتبها فی مکاتیب نقر فی المحافل و جماعت  
 الی و اما و انیها و قد کان الاول اذا صحر من سکریم استغفر و اذابوا من مقالاتهم الی قالوا فی اسکر  
 و صحران من ذلک من کل من ثبت من کل الکلمات شیا فاما ناسی الی قالوا فی بصیر عن اذن آتیی  
 اقول فیما یشی علی عدم الایة ازین بصیر و اسکر و بصیر المتخرج به مع ان المتعرض یرعی من التصوف  
 فلهذا قلت فی مسامیر آتیت فی المار و طول المقال یل و طول الکلام یل اما تعرف انه ناسب انه قال  
 من مثل هذه الکلمات صحت من سکر افتراء محض نعم تجوز انتشار الاسرار و البیات و الاقتدار و انوار الترتیب  
 عن غیره یکون من بقا بالاسکر و اما صاحب العوارف حمل الکلام لیسیر قدیمی هذه علی رقبته کل ولی الله  
 علی لشکر و اما لیسیر منه کلام فی سکر فیس فیها کلام قابل لوجود و اما حق فیها المتعرض من علی







لکنها تضمنها اعتباری المحبته و المحبته تصور بصورة دائرة محیطها اعتبار المحبته و مرکزها اعتبار المحبته  
 و بعد الف سنة تسع فقط مرکز الدائرة الثانية و تصور بصورة دائرة مرکزها المحبته المصرفة و محیطها  
 المحبته المستقيمة بالمحبة و مرکز الدائرة فصار الولاية الاحمدية انتهى قال و انما حصلت له هذه المرتبة الثانية  
 من الولاية الموسوية فحصل هذا الفرد الولاية العظمى الجامعة للکلمات مرکزها المحيط محصل النبى صلى الله عليه  
 وسلم توسط هذا الفرد و کلمات محیط الدائرة و فسرت له ولاية الخلة ثم حصلت له ولاية المحبته و هو ولاية صلى الله  
 عليه وسلم قبل دعاؤه صلى الله عليه وسلم لقبوله اللهم صل على محمد و على آل محمد کما صليت على ابراهيم  
 بعد الف سنة انتهى حاصله و هذا ان ترى فيه خلاف الشرح من وجوده احد ما مخالفه للاحداث الماء  
 ان الخلة حصلت له فی حياته بل ان الخلة الابراهيمية حصلت له ليلته مولده و ان التي حصلت له  
 ليلته المعراج و بعد اخلا اخرى فوق تلك الخلة و اليها الاشارة فی حديث الشفاعة العظيم ان ابراهيم  
 عليه الصلوة و السلام يقول انما كنت خلیلا من دار و دار ثانیها انه صلى الله عليه وسلم و ان کان  
 حصل الکمال فی حياته لان کماله متوقف برعمه على حصول الکمال الابراهيمی و هو متوقف على توسط  
 رجل من امته و لم یأت هذا الفرد الا بعد الف سنة و اذا کان ثم حصل له الولاية فكيف حصلت له النبوة  
 و هی متاخرة عن حصول الولاية و الله تعالى ..... يقول اليوم اکملت لکم دینکم و انکم راضون  
 الا کمال فیہ صلى الله عليه وسلم ثانیها الطعن على جميع الصحابة رضی الله تعالى عنهم حيث لم یوجبه  
 فیهم من یصلح لذلك التوسط لا ابو بکر و لا من بعده و لا جميع الصحابة من حيث الجميع و اليها سابقا قریبا  
 فی تفصل بعده ان بعد مضي الف سنة لا یبقی لجمده الشریف فی رعمه هذا الرجل لا یمن و لا اثر  
 فمن الذی یصف تلك الکلمات بما حصلت له و لم یعد و لا یضعف بالکلمات على انه قد اثبت  
 هذه المناسبة التي تابل و تحقق بها تحصیل الکلمات الابراهيمية عنه مناسبة بمحیط الدائرة  
 النبوی صلى الله عليه وسلم ایضا اقول کلمة نبی على عدم فهم کلام المحمد و یوح فان المقترض عرب بعض  
 عبارات المکتوب و قد ترک منها منزلة الادامه فانه افاد انه المکتوب الثانية و المأمن ان بین الخلة  
 و المحبة عموم مخصوص الخلة عام و المحبة فرد کمال لها لان افراط الانس و الالفه محبة و هی تقتضى التعلق  
 و عدم التفراد و الکردن و الخلة باسرها انس و الفقه و المحبة بذلك الاقتصاد امتازت من سائر افراد الخلة  
 قال فیها اخری فی الخلة فرج و فرج و انس و انس و الله اعلمی الله تعالى تحلیلہ اجرا عمل فی الدنيا  
 و الآخرة و قال فی حقه آتیناه اجره فی الدنيا و انه فی الآخرة لمن الصالحین و لما کان الحسن  
 فی المحبة کان رسول الله صلى الله عليه و الله وسلم متواصل الحزن و قال علیه الصلوة و السلام اذ یومئ

شئ مثل ما اوديت لانه كان فردا كان في حصول المحبة نقص المحبة صار المحبوب بغير محبة له ودون الله  
 القدسي الاطال شوق الابار الى تقاى وانا اليهم اشتد شوقا انتسى هذا كان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 محبوبا كان غليلا لان الخاص لا يوجد بدون تحقق العلم فالاعتراف بالاول بنى على عدم فهم معنى  
 المحبة والمحلة واما الاعتراف الثاني فاجاب ان المجدد افاد في الكتاب الرابع والاربعين بان قريته افان كانت  
 الملاحة فوق العصابة فالوصول الى الملاحة بعد مرات العصابة ولا تيسر الوصول الى حقيقة هذه الولاية  
 التي هي الغدوة العليا والولاية المحمدية عليه الصلوة والسلام حتى يعيلى الى جميع مقامات الولاية الابراهيمية  
 اى جميع المقامات التي يتوقف عليها حصول الولاية المحمدية وماراد بالملاحة الولاية المحمدية وبالعصابة الولاية  
 الابراهيمية عليه الصلوة والسلام وبجقيقة هذه الولاية كنهها مع كنه جميع فروعها والولاية المحمدية صلى الله عليه وسلم  
 انه وسلم اصل جميع الولايات وجميعها مركزا فوقها وكل الولايات لجميع الانبياء والرسل عليهم الصلوة والسلام  
 سندرجه فيها ونشارت منها وولاتهم اجزاء ولا تسمى صلى الله عليه وسلم وكل جزء منها مقامات ومراتب  
 وكانت حاصلة لبنينا عليه الصلوة والسلام بعضها تفصيلا وبعضها اجمالا وكانت جميع مقامات الولاية  
 الابراهيمية حاصلة له صلى الله تعالى عليه وسلم تفصيلا لبعض شيئا منها وهو كان حاصلا له صلى الله  
 تعالى عليه وآله وسلم مجلا ونسبة ذلك البعض الى الولاية المحمدية كنسبة الورقة الى الشجرة واشعرو الى الانسان  
 والقطرة الى البحر اقل قليلا فاذا لم يكن تلك الورقة واشعرو والقطرة في الشجرة والانسان والقطرة  
 مع اجزاء منها لم يكونوا اثنين لان في الشجرة فان حصلت تلك الورقة واشعرو والقطرة  
 لها بدو سطة شئ لا يتصور انه كلها وكانت ناقصة وكذا لا يقال غير المومن لمن لا يرفع المحر والمد عن الطريق  
 مع ان في الحديث الصحيح الايمان بضع وسبعون شعبة اعلا اقل لاله الا الله واذا ما امانة الا من عن الطريق  
 والتمهل ان كل شئ اجزاء متقومة له واجزاء غير متقومة له كاشعر للانسان والورقة للشجرة وتماثية دائرة المحلة  
 بحصول الاجزاء التي المتقوم لا يحصل الاجزاء المتقوم وفي بعض الكتاب من الجدل ان الشئ مع ان الحقيقة  
 المحمدية حقيقة الخالق وغير اجزائه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم انتهى والعامل تكفية الاشارة ولهذه الاشارة  
 الرسل بتابطة لانه ابراهيم صلى الله تعالى عليه وآله وسلم يعيلى صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بسلالة هذه المستابطة  
 حقيقة ولاية بمقدار فضله واستداره صلى الله تعالى عليه وآله وسلم عليه وآله وسلم حذا الله تعالى ومنها الى حقيقة ولاية التي  
 عبرت بالملاحة صلى الله تعالى عليه وآله وسلم والمراد حقيقة كنهها مع كنه جميع فروعها وشيئا منها كما مر وكان  
 لبنينا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مناسبة دائرية مركز داره ولاية المحلة الذي بها قرب الى خضرة احوال  
 الفات ويحيطها الذي هو تفصيل كمال الذات تعالى اقل المراد بالمرکز الاصل والمرجع المتقوم المتواضع والطبيع

کما در ولایت کل نبی و ولی جز ولایت نبینا علیه الصلوٰۃ والسلام و کل نبی و ولی و صلیت لعلیه تنبها و هو صلی الله تعالی  
 علیه وآله وسلم اکل و دبی لکل نبی بطریق انظریه و استیلاک انظیل فی الاصل لایکون لک کلمه و اشار بالمرکز  
 الی الواحد و الباطن و القرب الی الاحدیۃ فالمرکز بمخفی کجالات ملک الدائرۃ مفضلاً بقدر فضله عند الله سبحانه  
 بحصول ذلک نشان لکمل کما مر مع ان جمیع المقامات و اشیئات کانت حاصله له صلی الله تعالی  
 علیه وآله وسلم تفصیلاً بمقدار فضله الا ذلک الشان الواحد لکمل لانتیم ولایتہ الحقیقه تفصیلاً بمقدار فضله و استعداده  
 عند الله تعالی و لفظ لا تتم یل علی ان ولایتہ الخدیفہ کانت حاصله له صلی الله تعالی علیه وآله وسلم بمجا  
 ز و ایند اجازتے حصوله المآثره کما صلیت علی ابراهیم اے جابر فیہا کما صلیت الی آخر او معنا یا اللہم  
 صل علی محمد بمقدار فضله و استعدادہ عندک کما صلیت علی ابراهیم بمقدار فضله و استعدادہ عندک  
 اللهم اعظم مرتبہ ظلیک محمد بمقدار فضله و استعدادہ عندک کما اعطیتہا ابراهیم بمقدار فضله و استعدادہ عندک  
 حتی یشیکرک الامت الی الابرار بمیمۃ تبما ہا له صلی الله علیه وآله وسلم مفضلاً بمقدار فضله و استعدادہ عند الله  
 و لفظ تبما ہا ایضاً یل علی حصولہ له صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم بمجا کما کانت حاصله لصاحبہا بمقدار فضله  
 و استعدادہ عند الله تعالی و لما کان المکان الطبیعی للولایتہ المحمدیۃ مرکز دائرۃ ولایتہ الخلیفۃ و سیرہ صلی الله  
 تعالی علیہ وآله وسلم منہ و دخولہ فیہا و کتاب کما لا یتہا اے کتاب تفصیلاً و خروجہ ایضاً مقصور  
 علی سیرہ المرکز می فملک الدائرۃ لیسر خروجہ صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم منہ و دخولہ فیہا و کتاب  
 کما لا یتہا اے کتاب تفصیلاً و ہذہ العبارۃ تدل علی حصول الولایتہ المحمدیۃ للنبی صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم  
 و سلم و حصول الولایتہ المحمدیۃ تدل علی حصول الولایتہ الابرار بمیمۃ للنبی صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم  
 لان ملک الولایتہ الابرار بمیمۃ موقوف علیہا حصول الولایتہ المحمدیۃ و حصول الموقوف یل علی حصول الموقوف  
 علیہ و وجودہ و خروجہ منہ خلاف مقتضیہ طبعیہ لانہ المحمدر الطبیعی له صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم فلا یدن  
 یكون فروض امتہ صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم متوسطاً کانتا بمجتہدہ صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم  
 فی مین ذلک المرکز و من طریق آخر لہ مناسبتہ لکمل ملک الدائرۃ اشار بقولہ من طریق آخر الی آخر  
 الی قول الصوفیۃ بان کل ولی من امتہ صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم علی قلب نبی من الانبیاء  
 صلوات الله تعالی و سلامہ علیہ نبینا و علیہم و فی سحر المعانی قال النبی صلی الله تعالی علیہ وآله وسلم  
 و سلم ان لیتہ تعالی قلوب ثلثائہ قلوبہم علی قلب آدم علیہ السلام و اربعون قلوبہم علی قلب موسی  
 علیہ السلام و اربعۃ قلوبہم علی قلب ابراهیم علیہ السلام و اثنیۃ قلوبہم علی قلب جبریل علیہ السلام  
 و اثنیۃ قلوبہم علی قلب یساکیل علیہ السلام و واحد قلبہ علی قلب اسرافیل علیہ السلام و ہر فرع قائم

البلاء من هذه الامة حتى ينسب كمال تلك المرتبة التي هي ذلك الشان الجليل غير المقصور وغير الموقوف عليه  
 الذي نسبت الى الولاية المحمدية كنسبة القطرة الى البحر وهذا الغر وبنته الآلة كالسيف المجاهدة فاقطع به الجوارح  
 ويسد القطع اني نصيف مجازا ويحقق بها والنبى المتبوع بحكم من سن سنة حسنة فلا جريا واجرا من عمل بها  
 بتوسط وصوله وحسنه تبعية فبني على الله تعالى عليه وآله وسلم اليها تحقيق تلك الكمالات وهي تفصيل الخلقة  
 بمقدار فضل وشرفه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم عند الله تعالى ايضا ويتم مراتب الولاية التحليلية وتبع  
 ذلك الشان الجليل النير المقوم الذي كانت جميع مقامات الولاية حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 سواء والاعمال الصالحة للنبى صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قسما ان قسم الباشرة بها وقسم غير الباشرة  
 بها وهو الاعمال الصالحة بمباشرة امته بها بموجب من سن سنة حسنة فلا جريا واجرا من عمل بها والنبى  
 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم يسر كمالات محيط تلك الدائرة بمقدار فضله واستعداده عند الله تعالى  
 بمحصل ذلك الشان الجليل وان كانت حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مفصلة غير ذلك الشان  
 ونست الولاية التحليلية ايضا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بالحق ذلك الشان الجليل النير المقوم الذي  
 يدل عليه لفظ تمت ونسبة الى الولاية المحمدية كنسبة القطرة الى البحر وهذا الغر والنبى صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 كما صليت على ابراهيم قرن بالاجابة بمقدار فضله واستعداده بعد الف سنة بدء عار الامة بمحصل ذلك  
 الشان الجليل النير المقوم لا غير من الكمالات لانها كانت حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مفصلة والكمالات  
 حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في السيرة في الله الآن ايضا يؤاينها لان السيرة في الله غير  
 متناه وكما لا توفيه تعالى لا تحصى ولا تعد وبدعا امته له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم افاض الله  
 عليه النعميات النيرة المتناهية والنبى صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بعد تمام ولاية الخلقة سبيل وسلوك  
 ونشارة الذي لعد في المركز الذي جبر بالامانة وفوض النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 حراس امته ومحافظة اليه الارشاد بهم الى صراط المستقيم في زمانه واستغرق في مشاهدة جمال  
 غيب الغيب وشغل بالحبوب والله تعالى اعلم حاصلة ان النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 هو جاذبوا فخره وجهه في حين حيوته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم من عالم الشهادة الى عالم المثال  
 ومنه الى عالم الملكوت والارواح ومنه الى مرتبة الواحدية ومنها الى الوحدة وهي السمة الحقيقية المحمدية  
 وعالم الشينات وهي مركزه وحقيقته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وجمال ذاته تعالى وهذه المرتبة  
 خاصة البينا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وبعض افراد امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم نصيب منها  
 بلقيته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وهذه العروج من عالم الكثرة الى الوحدة التي اقرب الى

لَمَّا تَعَالَى وَتَرَكَهُ مِنَ الْوَحْدَةِ قَالِ الْكَثْرَةَ وَتَفْصِيلَ إِلَى عَالَمِ الشَّهَادَةِ لِهَدْيَانِهِ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 وَكَانَ خِزَانِ السَّيْرَانِ الْبَنِيِّ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَامَا فِي حَيَاتِهِ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 وَجَمِيعِ الْكَلَامَاتِ الْمَكْنُونَةِ لِلْبَشَرِ فِي الدُّنْيَا عَاصِلَةً لَهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْضُهَا بِأَسْطَةِ جِبْرِيلَ وَبَعْضُهَا  
 مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَنِيُّ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ  
 نَفَثَ فِي رُوحِي وَبَعْضُهَا بِأَسْطَةِ مَعَهُ أَنَّهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَضَّلَ مِنْ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 وَبَعْدَ تَعَالَاهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَالَمِ الْقُدُسِ وَالرَّفِيقِ الْأَعْلَى لَهُ عُرُوجٌ فَقَطُّ وَمَقَرُّهُ فِي  
 مَرَكِزِ دَائِرَةِ الْخَلْقَةِ الَّتِي هِيَ الْوَحْدَةُ وَكَانَتْ حُرُوكَةً صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي حَيَاتِهِ أَيْ عَالَمِ  
 الشَّهَادَةِ قَسْرِيَةً لَا طَبِيعَتَهُ وَالْإِلَهِيَّةَ وَالْإِلَهِيَّةَ طَبِيعَتُهُ فَيَفُوزُ حِرَاسَتَهُ أَمَّتَهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 إِلَى فُرُوسِ أَمَّتِهِ وَلَهُ هَذِهِ الْمَرْبَّةُ بِطَبِيعَتِهِ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَمَا صَرَّحَ شَيْخُ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ  
 فِي الْمَكْتُوبِ الْوَاحِدِ وَالْعِشْرِينَ وَالْمِائَةِ مِنَ الْجُلْدِ الثَّلَاثِ لَا يُظُنُّ أَحَدٌ أَنَّ السَّالِكَ لَا يَخْتَلِجُ إِلَيْهِ الْبَنِيُّ  
 صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا ذِكْرًا وَلَا كُفْرًا وَلَا حَادٍ وَلَا تَقِيْقَةً مِنَ الدَّقَائِقِ وَالْمَعْرِفَةِ مِنَ الْمَعَارِفِ الَّتِي لَهَا هَذَا  
 الْقَوْمُ تَحْصِلُ بِهِمُ الْإِتِّسَامُ وَتَسَابِقُهُ وَحِيلُونَهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَوَارَكَانِ تَبْتَدَأُ بِأَوَّلِهَا  
 أَوْ مُنْتَهَاهَا مَحَالٌ سَعْدِي كَمَا رَأَى مَعَهَا لَوْ أَنَّ رَفِيقَ جَزِيرَةٍ بِمَصْطَفَا مَعْنَى الْبَيْتِ بِالسَّعْدِي  
 هَذَا الْمُرْتَجِلُ أَنْ يَصِلَ إِلَى الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ لَا بَعِيَّةَ الْبَنِيِّ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَتَحْصِلُ لَهُ  
 الْفَرْقُ مِنَ الْكَلَامَاتِ فَيُفَوِّدُهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَنْزِلُ إِلَى الْآلَةِ وَالْحَادِ وَمَعْنَى الْوَاهِبِ فِي سِرِّهِ  
 خَصَاصَتُهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالِ لَمْ يَفْهِ كَرِجَ مِمَّنْ خَرَجَ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ أَمَّتِهِ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْبَنِيُّ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْ فِيهِ قَالَ فِي تَخْفِيفِ النُّصْرَةِ فَيَجِيءُ حَسَنَاتِ  
 الْمُسْلِمِينَ بِأَعْمَالِهِمْ الصَّالِحَةِ فِي صَحَائِفِ نَبِيِّنَا صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ زِيَادَةً عَلَى مَا مِنْ الْأَجْرِ  
 مَعَ مَضَافَةِ لَا يَحْكُمُ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى لِأَنَّ كُلَّ مَهْنَةٍ وَعَمَالٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ يَحْصِلُ لَهُ أَجْرُهُ أَيْ أَنَّ قَالَ  
 وَهَبْنَا بِحَبَابِ عَنَّا شُكْلًا دَعَا الْقَارِي لَهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ زِيَادَةً أَشْرَفَ مَعَ الْعِلْمِ بِكِبَالِهِ  
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي سَائِرِ الْأَنْوَاعِ الْأَشْرَفِ أَنْتَهَى بِهَذَا الشَّيْخِ الْمُجِدِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ذَلِكَ الْقَوْمُ مِنْ  
 أَمَّتِهِ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَا قَالَ أَنَا ذَلِكَ الْفَرْدُ لَكِنْ أَنَّهُ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ الْفَرْدُ الْخَفِيفُ وَالْإِلْيَاسُ  
 عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَوْ خَرَجَ مَا وَفَى الْوَاهِبِ فِي بَيَانِ خَصَاصَتِهِ أَمَّتَهُ صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلهِ وَسَلَّمَ  
 نَسْمُوهُ بِمَا جِيءَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاحِدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَمَةِ لَمْ يَذْكُرْ مِنْ دُجُوبِ اتِّبَاعِهِ لِنَبِيِّنَا صَلَّيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 وَسَلَّمَ وَتَحْكُمُ بِشَيْءٍ بَاقٍ لِي أَنَّ قَالَ وَلَكِنَّكَ مِنْ يَقُولُ مِنَ الْعُلَمَاءِ بِزُجُورِهِمْ وَصَحَّحَهُ فِي الْأَصَالَةِ أَنَّهُ



نبی و ان بانق الی الیوم فانه تابع لاحکام هذه الامة و كذلك للیاس علی احمد و عیبه الله القبطی انه حی ایضاً  
 و لیس فی الرسل من ینبعه رسول الانبیاء صلے الله تعالی علیه و آله و سلم و کتب بهذا شرفاً لهذه الامة  
 المحمدیة زاد الله شرفاً انتبه و اوقع فی الشفاء و الفنا و سی من ان نقیص النبی صلے الله تعالی علیه و  
 آله و سلم کفر فیه بالنسبة الی ما هو غیر کمالات الله تعالی و صفاته و علیم النبی صلے الله تعالی علیه و آله و سلم  
 من جبرئیل علیه السلام الذی یمل علیه قوله تعالی علیه شہید القوس و مره مع ان جبرئیل علیه السلام  
 مفضل و النبی علیه الصلوة و السلام افضل منه و کذا اس الشیطان جمیع اولاد نبی آدم وقت قوله هم  
 الایس علیہ السلام و کذا قوله صلے الله علیه و سلم انا اول من یرفع راسه بعد النقیحة فاذا انا بوس  
 اخذ بقائمة من توابع المکرش فلا ادری اقام قبلی ام جزی بصفحة الطور و اده الجاری و فی البید و  
 السافرة للیسوطی رحمۃ الله تعالی علیه فی بیان الصفة و فیه الغشیة لا ینبار الاموسه فانه حصل فیه  
 ترو فان لم یحصل لم فیکون قد حوسب بصفحة الطور و فیه فضیلة عظیمة فی حقہ و لکن لا یوجب  
 انفصلیة علی نبیا علیه الصلوة و السلام لان الشی الجری لا یوجب اکیما تہو و غیر من الامثلة التي  
 یمل لتفقیل لمفضل علی الفضل لیست کلها من قبیل لتقیص المذموم و ترے الدجات التي للنبی  
 علیه الصلوة و السلام یوایفوا فی البرزخ لا یدل علی تنقیصه صلے الله تعالی علیه و آله و سلم مع ان  
 اکل درجہ من الدجات التي حصل له صلے الله تعالی علیه و آله و سلم الیوم اعلی مما قبله الی غیر النبی  
 فکیف یقال لمن یقول کل الدجات التي حصلت له صلے الله علیه و سلم الیوم اعلی مما قبله و یقول  
 بجمیع صفات الکمال انه تنقیصه صلے الله تعالی علیه و آله و سلم و انه اعظم و لیس فی کلام شیخ المجد  
 رحمہ الله تعالی ایدل علی تنقیص و فی آخر کتوب الرابع و اربعین من البحار الثالث فی جواب من تهرم  
 من هذا الکلام فی بیان الملاحاة و الخلة ان ذلک الفرو لکل النبی صلے الله تعالی علیه و آله و سلم مرج بان ذلک  
 الفرو خادم و تابع للنبی صلے الله تعالی علیه و آله و سلم کما حصل رفہ من خزائنہ صلے الله تعالی علیه و آله و سلم  
 فان جاز العبد و الخادم ہدیة الی المذموم و یقبلہا منه لا یزیم ببقعة و ذکر لدفع ہذا الوهم کلاماً کثیراً فہو من  
 اراد الوقوف علیہ فلیرجع الی کتوب و لدفع ہذا الوهم تمثل بہذہ المسئلة المحذرة و المكشوفة بالمحسنة زمان  
 تصور بستاناً علیہا حوله سور و ہونبزلہ دائرہ الخلة و قصر ام رفعا فی غایۃ الارتفاع فی وسط ہذا البستان  
 و ہونبزلہ المکرر و قد دخل فیه النبی صلے الله تعالی علیه و آله و سلم و اسے کما فیہ تفصیلاً الاشیا طیلاً  
 ثم ارتقى علی ذلک القصر النبی صلے الله تعالی علیه و آله و سلم و استغرق فی مشاہدہ جمال ذمہ تعالی  
 فہو لا یرجی و لا یلتفت الی البستان و السور الذی ہو سفلی من مکانہ العالی صلے الله تعالی علیه و آله و سلم



وذلك الفردن الخزام و العبد يبلغ حقيقة هذا البستان والسور اليه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم باعتبار بعض  
الوجود الذي هو محمل الملكة السيامين في الارض يبلغه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم سلام امته و صلواتهم  
و رزقه الله تعالى شرفه و درجته و سلطه و عايتهم و صلواتهم يؤاينوا فليس فيه نقصه صلى الله تعالى عليه وآله  
وسلم مع انه يعلم صدقة كل فردن افراد الامة و يحصل ثوابها صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بواسطة الملكة  
والامة فانهم و دعي احمد و انصافي و احكام حديث تبليغ الملكة مملوءة الامة اليه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
و ترقى الدرجات للنبي عليه الصلوة و السلام في البرزخ يؤاينوا بسبب اعماله نفسه صلى الله تعالى عليه وآله  
وسلم لان الاحوال الصالحة لامة فهي في الحقيقة اعماله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بتقضي حديث من بن  
سنة حسنة ظله اجرا و اجر من عمل بها كما مر بيانه و ان فرسانا في الحجت بنجوا الى الفضل الجوزي فظالمهم الخدر  
ايضا لانه جاز عند العلماء و ان لم يفهمه الناس و يدل على الفضل الجوزي احاديث كثيرة منها ما في رواية الترمذي  
قال النبي عليه الصلوة و السلام يقول الله تعالى المتكلمون في جلالي لهم منابر من نور يعطيهم النبيون و الشهداء  
و دوسي ابو داود عن عمر رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ان من  
عباد الله انا و اسماهم بانبياء و الا شهداء و يغبطهم الانبياء و الشهداء يوم القيمة بكلماتهم من الله تعالى  
قالوا يا رسول الله تخبرنا من هم قال قوم تحابوا بروح الله من غير ارحام بينهم و لا اموال يتعاطون بها الحديث  
و صدر من المشايخ ح ايضا اقوال تدل على الفضل الجوزي و حصول مرتبة اغاثة النبي صلى الله تعالى عليه  
و آله و سلم به عارضة منها قول الشيخ محي الدين بن العربي في الفتوحات المكية في الباب التاسع و خمسين  
و خمسة مائة الانبياء الخلة محمد صلى الله تعالى عليه وآله وسلم صاحب الوسيلة في حجة و انابا الابرار امته  
و ان امته منه في الفضيلة و مع هذا ما عايتهم كانت لحد الوسيلة و الدعوة ارفع من الدعوى و في موضع  
آخر في هذا الباب قال محمد صلى الله تعالى عليه وآله وسلم الوسيلة و الخلة به عارضة و لذلك امرهم بالصلوة  
عليه كما هو صلى الله تعالى عليه وآله وسلم امرهم ان يسألوا الوسيلة و النبي فقال و لا نا جلال الدواني في رسالته  
في بيان تشبيه كماليت على ابراهيم في فضائل على الفضل على الفضائل باعتبار بعض الوجوه اذ في الحديث  
لنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بانبياء و صلواتهم الانبياء استجبت لمخصا و في تفسير قوله تعالى قال له موسى  
بل ابتك علي ان تظن ما علمت و رشاد الانبياء في نبوته و كونه صاحب شريعة ان تعلم من غير و المكين بشروط  
في ابواب الدين فان الرسول ينبغي ان يكون اعلم من رسل اليه فيما مبث به من اصول الدين و فروعه  
لا مطلة الاستجابه و انفسه في قول و ليس خفي في قول و عليه اكثر العلماء كذا في تفسير المحللين و فيه ايضا روي  
عن موسى بن جعفر ان موسى اوحى الله اليه ان لي عبد بجميع البحرين هو اظلم منك انهي و في المواهب

روى احمد والدارقطني والطبراني عن ابي بصير عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم انما سلمك وجاها سلمك قال نعم قوم يكونون  
 من جودكم يؤمنون بي ولم يروني في سنده من صحبة المحاكم يستنبط في المشكاة عن عمرو بن شبيب عن ابيه عن  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم انما سلمك وجاها سلمك قال نعم قوم يكونون  
 وهم عند ربهم قالوا فالبنيون قال والهم لا يؤمنون قالوا حتى ينزل عليهم قالوا فالحق قال ما لكم لا تؤمنون قالوا ما بيننا وبينكم  
 قال فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان عجب الخلق الى ايماننا انهم لا يؤمنون من بعدكم بعدكم بعدكم بعدكم  
 يؤمنون بما فيها عن بريدة قال في صحيح رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال ما لا فقال بما يستبقي الى  
 الجنة ما دخلت الجنة الا سمعت خشخشا المسمى الحديث وفي شرح العقائد العبد في الجلال والرواف قال الفضل  
 موضوعه للزيادة في معنى المصدر بوجه اعم من ان يكون بجميع الوجوه اذ يجمع صفات الفضائل من حيث  
 المجموع والذي وقع الخلاف فيه بينها هو الرجحان بهذا الوجه من حيث الثواب والرجحان من الوجه  
 الاخر فلا ينافي ذلك رجحان الغيبي احاد الفضائل الاخر ولا في مجموع الفضائل من حيث المجموع وتتام  
 تفصيله في المحاشي المجردة على شرح المجدي للتجريد استنبط ما علم ان ما سلم كلام المجدود في بيان الخلقة  
 ومراده منه ان مرتبة الخلقة كل رتبة يحصل لكل نبي عليه الصلوة والسلام حصته منها على قدر استعداد وشرفه  
 لانه اذا وها تفصيل كمالات ذات الله تعالى لكل نبي صلى الله عليه وآله وسلم حال تفصيل كمالات  
 ذاته تعالى بقدر استعداد وشرفه فخص ابراهيم عليه السلام بالخلقة شهرته بها وليننا صلى الله عليه وآله وسلم  
 وآله وسلم خلقه على قدر استعداد وشرفه وهي اشرف واعلى درجة من الخلقة التي افرده صلى الله عليه وآله وسلم  
 عليه وآله وسلم من الانبياء والمراد بالصلوة في قوله اللهم صلى على محمد كما صليت على ابراهيم الخلقة والمرتبة  
 معناه اللهم اعط الخلقة والمرتبة محمدا عليه الصلوة والسلام بقدر استعداد وشرفه عندك كما عطيتها ابراهيم  
 عليه السلام بقدر استعداد وشرفه عندك وليننا صلى الله عليه وآله وسلم حصلت حصته الخلقة في حين خبوت  
 وهي اشرف وعلو من المحض التي لابراهيم عليه السلام باعمال نفسه صلى الله عليه وآله وسلم تعالى عليه وآله وسلم وكذا  
 تترقى درجة الخلقة والمرتبة لميننا عليه الصلوة والسلام لولا فينا في البرزخ ايضا لانها غير متناهية باعماله  
 بنفسه لا بغيره وهي الاعمال الصالحة لانه صلى الله عليه وآله وسلم تعالى عليه وآله وسلم بموجب حديث من سكن سنة  
 حسنة فله اجر من عمل بها والاعمال الصالحة لانه صلى الله عليه وآله وسلم حسنة سنين النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 والآلة كذرة الآلة المحصول تلك الاعمال الصالحة النبي صلى الله عليه وآله وسلم كالمكين للقاطع  
 فها حسنة كسب كمالات حصته الخلقة الى فرد من سنة صلى الله عليه وآله وسلم اسناد ومجاري كاسناد  
 التي تلحق الى الحسين ومعه النبي عليه الصلوة والسلام فمعرفة الخلقة وهي الولاية المحمدية والمرتبة المحمدية

دہی اشرف و اعلى من الخفة و عار ذلك الفرد والامة بقول اللهم صل على محمد و آلہ وسلم  
 لا تمام مرتبة لخطبة للنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بقدر استعدادہ و شرف عندہ تعالى قرن بالاستجابة  
 و تتم و عارہم لہ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم لادى اشد شرفہ و الرحمة و القرب في مرتبة المحبوبة و درجہ عندہ  
 تعالى بقول اللهم صل على محمد و آلہ و ان الى يوم القيمة و ہذہ المعاني التي ذكرتها بل علیہا کلام المجد و حمہ و مدحہ  
 علی بعضہا بدل الامة لفظیة و عبارتہ و علی بعضہا بالاشارة و اقتضائہ ولا یخفی فہم ہذہ المعانی من کلامہ علی  
 سلیم الطبع النصف الذي اتخذه من علم اصول الفقه و المعانی و البیان و اما الاخر فاض الثالث  
 فهو ايضا نحو البتة لانه ليس في عبارة المجد و روح طعن و کیف طعن و ہذا اول العلماء فی ہند من رد علی  
 الشیخ و دفع الطعن من الصحابة ان السطان محمود فتح بلاد ہند قبل ان یكون طعن علی الصحابة و  
 اما الاخر فاض الرابع فی ظہرہ منہ منہ علی جملہ قال فی المکتوب الثامن و التیسین من المجلد الثالث  
 ان الولاية المحمدية وان كانت ناشئة من مقام المحبوبة الا انه ليس هناك محبوبة صرف بل فی ذلک من  
 المحبة ايضا و ہذا المزج وان لم یکن لہ بالاصالة لکنہ یخرج من المحبوبة العصرية و ان الولاية اللاحدية ناشئة  
 من صرف المحبوبة و لیس فیہا شائبة المحبة اصلا و ہذہ الولاية اسبق من الاولی و اقدم ہر حلہ انتہی فیقال  
 لہ لم لا یجوز ان یكون للنبي باعتبار احمديہ فی مرکز الدائرة التي محیطہا الولاية الابراهيمية و باعتبار محمدية کون  
 لہ مناسبتہ بحیط الدائرة فیکتب بتلك المناسبة الکلمات الابراهيمية و تحقق بحقیقہا ثم تحقق بحقیقہ  
 الکلمات نفسه و لا یحتاج الى توسط ہذا الفرد و الحاجی بعد الفہم سہ و لا یکنہ ان یقول نہ تنقضہ خلاف  
 طبیقہ لان ذلک انما یتأتی فی الاحمدية و اما المحمدية فتقتضی طبعہ الاقتران و المناسبة باعتبارہ کما مر آنفا  
 و التمام علم اقول - اما اول الفانہ لیس ہذہ عبارة فی المکتوب الثامن و التیسین بل فی ہستہ و التیسین  
 و اما ثانیاً فبان مرکزہ محیط منوط علی الملاحظة و الصیحة علی ما ہو مشرح فی المکتوب الرابع و التیسین  
 و ما معنی الاحتمال الذي ذکر فکرہ لہ لاطال تحتہ قال ثم انه قد نفی قبیحہ فی حصول تلك الکلمات للنبي  
 و اکر و ساطلہ لہ حقیقہ و حکما و اما حصلت لہ محض فضل الله و ان غیرہ انتہ است ان یکن احد و اسطة مبینہ  
 و من الله تعالى حتی یم قولہ حکم من سن سنة حسنة فما احاب بہ فی آخرہ المکتوب فی تبیین من ان حصول  
 بعض الکلمات للنبي صلى الله علیہ وسلم بتوسط فرد من افراد امته لا یلزم من نقص النبي ولا یلزم مرتبة  
 لذلك الفرد لان ما حصل لذلك الفرد انما ہو نتیجۃ النبي ہو بمنزلة الخادم الذي یترتب الکسا الفاخرة  
 لخدمہ و یصرف من خزائنہ مرود من وجہ اہلہ و انہ قد اکر ان یكون حصل لہ ہذہ المرتبة قبیحہ و ساطلہ  
 کما مر و ثانیہا انہ من ہذہ سنة الحسنہ حتی یکن ہذا الرجل تابعاً لہ فیہا و انما سہا ہذا الرجل فی غیر

در بنی تابع له فیها فله اجر اتباع بنی نری علی عمره الباطل و ما ذکره من کونه بمنزلة المغانم لبقال له ان کان فلک من خزانه الله فقد اثبت التقدم علی حیث ملک تسبب بوصول الخلقه الیه وان کان من خزانه بنی صلے الله علیہ وسلم منعت ان تكون تلك الخلقه فی خزانه حیث ملک بقدر حصول الاولاتین لهما بها اما حصلت له بترسک فاین المقر کلا و لا ذر الى الحق المستقر و اما الشها الله صلے الله علیه وسلم من وجود هذا الرجل لم یبق من جسده لا یعین ولا اثر فی عمره الفاسد کما ورد العیبا کیف تاخر نقصانه بهذا الکمال الى الف سنة و خامسها بلا توسط البکر فی ذلك ما غیره من الصحابة و مجتهدین مشهور لهم بالخیة فی فی نص القرآن کنتیم شیء من اخرجت للناس و فی نص الحديث ان الله اختار اصحابی علی جمیع العالمین غیر الاختیار بالمسلمین الحديث اقول کلامی علی عدم فهم کلام المجدد رحمه الله اما اول فایانه لما افاده فی المكتوب الرابع و الثمین من المجلد الثالث ان کل کمال تمیسه لایته فهو حاصل بنی تلك الامة بحکم من سن سنة حسنة استتبه و انظار ان کلمه من عامه لیشل النبی و غیره اما ثانیاً فبان المجدد رحمه الله اکر التبعیة و الوساطة و ان هذا الافتراء و اما ثانیاً فایانه صلے الله علیه وسلم من سنة و اما ثالثاً فایانه و ان کان کل الاشیاء من خزانه الله حقیقة لکن یدل فی هذه المقام باعتبار الظاهر انه من خزانه بنی بحکم ذلك الحديث و اما الرابع فالقول بانفسار المجدد بنی علی فهم المتعرض و اما خامساً فایانه لا یاس بتاخر الکمال الى الف سنة المتری قال بنی صلے الله علیه وسلم عطیت مفتاح کنوز الارض و قال وضعت مفتاح کنوز الارض فی یدی و فی الصحیحین زودت لی الارض مشارقها و مغاربها و سبیل ملک امتی ما زوی لی منها فی رواية اخری ان الله زوی لی الارض مشارقها و مغاربها و عطیت مفتاح کنوز الارض و جاء فی غیر احادیث الصحاح جابر بن جبریل یفاتیح کنوز الارض علی فرس الحق و ظاهر ان المجدد دخل فی بلاد الاسلام بسی مسلک من سلطان محمود الغزنوی و لے الا ان بلاد چین و خطا خارجة من احاطة الاسلام و استفتح فی عهد المهدی و حبس علیها اسلام و فی جامع احصیة خیر متی عصابة بن عصابة یغزو و اشد عصابة تكون مع صیلم بن مریم قال الشیخ محمد الدین عربی فی باب حماسة و تاسع و خمسون من الفتوحات و من ذلك یضاح اسبیل فی الحاق محمد بن حلیل علیهم صل علی محمد کما صلیت علی ابراهیم فی العالین فمن هذه الحالة من الابرار و من المقربین ابن هذه العلامة من قوله اناسید الناس یوم القيمة و انه یفتح باب الشفاعة و ان الجماعة للجماعة و من الجماعة للجماعة بذلك المقام لحلیل کان لا یدم لیسجد و الحمد للمقام الحمد یخص اشد شهود بالیت شعری بل تقوم الخلقه بکل رسالة محمد کمال لمة و بما و ان کل جماع مستوجب الادلة و لا ینال الخلقه الا من سدد من الانام الخلقه محمد صاحب الوسيلة فی جنه و اما لها الادب عامر امته و ان امته منه فی الفضیلة مع هذا بدعائهم کانت الحمد الوسيلة المدخوله فی من الدعای لما و در من یصلوه





فان فوجر يسته امته الى فرد من امته طامح فيه وكم من نبى اؤدى من قومه فيه سنة الله ومن تحسنة  
 عبد الله لا قبل عندك تهدينا ولا مالنا نجسد النطق ان لم يجد الحال وقال العلامة الله شفى في فتحة العلم  
 قوله ان النبى صلى الله عليه وسلم قد حقى في خلوة غيب الغيب وهو جوعه صلى الله عليه وآله وسلم الى حقيقة الالهية  
 التى هى النور المخلوق اسمى المقدس نور الحق تعالى فهو صلى الله عليه وآله وسلم روح الارواح لان الارواح  
 غيب الاجسام وهو صلى الله عليه وسلم غيب الارواح فهو فى غيب الغيب لان نوره صلى الله عليه وسلم اول مخلوق  
 خلقه الله تعالى ولا يلزم من كونه صلى الله عليه وسلم فى غيب الغيب ان لا يكون حيا فى قبره فان حياته وقبول  
 ذلك تعينات فى حقيقة الالهية التى تخلق منها كل شئ وقوله وروى الفرو متوسط اسمى الذى هو بين الحقيقة  
 المحمدية التى هى فى غيب الارواح وبين البشرية الظاهرة بالجسم فى عالم الاجسام وهذا الفرو هو الوارث المحمدي  
 الذى يكون فى كل عصر على قدم محمد صلى الله عليه وآله وسلم قال الشيخ الاكبر رضى الله عنه الا وبار على عدد  
 الانبياء فلا بد ان يكون فى كل عصر منة الف على لربعة وعشرون الفا لا يزيدون ولا ينقصون لكل نبى ولى  
 فافرو منهم هو الوارث المحمدي قوله هو امته اسمى هو ظاهر له لك بالجمال والقال ومما فطنها اسمى فظنة  
 عليها والمخامة عنها قد يكون ظاهرا وقد يكون مخفيا قال الشيخ الاكبر رضى الله عنه يشبه الى ذلك من جملة آياته  
 العشرات ٥ والله ودر جال بهم دول و بهم يقينون ما فى الدهر من دول و بهم عت اوجه الاماكن ساجدة  
 و ما بهر الشب فى علة لعل و قال ومن اعجاب قوله فى المكتوب الحادى عشر من الجمل الاول بعد ان ذكر  
 متقانا وقال مر على الغفار قال والى طريقان احدهما روية لتعقبن حتى انه يرى كل من فى العالم من الكافر والكافر  
 والمؤمن الزينى فضل من نفسه ويرى نفسه اسود منهم فقال ان كفى يرى الكافر فضل من المؤمن فان المؤمن لم  
 اس الاحمال واساسها هو الايمان والكافر هو الكفر حقيقة وان شك فى ايمان نفسه فقد كفر وان كان جبارا  
 بالموافاة لعل الكافر يزدق الايمان وهو سلبه فهذا هو لا يظن بالقدرة ويا ناس من رحمة الله بالنظر الى نفسه وبها  
 ان كم يكون الكافر فلا شك انها كبريان ملكا بجوان يسلم الكافر والمؤمن الزينى فكله لك بجوان حتى اسلمه لى هو  
 اولى لان الاصل بقائه وبقائه كفر الكافر غاية انجز لعل السادات الا الفضلية وقبست الولاية اسمى يكون الكافر  
 والاحقاد والزغفة خير منها اقول اياكم و ظن فان ظن الكذب الحديث ولا تحسوا ولا تحسوا ولا تحسوا واولا  
 تباعضوا ولا تدابروا وكونوا عبادا لله انما انا علم ان المكتوب المذكور ارسل محمد روح الى شيخه مولانا باقى به  
 رحمه الله نكتب فيه حال الكا بهر شان المردين الاطلاع على داراتهم وحالاتهم فحررهم باعند الطائفة  
 المتفشيبة المهدوية امر مسلم والاخر من عليه مبنى على عدم الاطلاع على اصطلاحاتهم فمن التعديرات  
 عندهم ان محتاج للمكتبات مكتبة عن اعدام اضافته لطلال صفحات حقيقة لى ان الاعدام لما يتفابل





عبادته الجسدية وإن الأنبياء راحوا في قلوبهم يصلون وإن عبادتهم لا تنقطع في البرسخ فالله تعالى قال  
 الف الألوهية مقامه إن كان المراد أن العبادة صارت لها والقلب العبودية الوهمية فهذا هو الكفر الصريح وأن  
 كان المراد أن العبادة في دلي الله فالعبادة هو مجموع الروح والجسد لا الجسد وحده حتى يلزم إفساد عبودية  
 وأن كان المراد أنه ترك من الألوهية والعبودية فهذا لا يحجب محجب فإن هذا الرجل لا يقول بوحدة الوجود حتى يقول  
 بشهود وجه الله في جميع الكائنات أقول هذا من مآرهم أن يعمى العلم أن مبنى الاعتراضات على حمل الفناء  
 بمناه المتعارف المشهور وهو في اصطلاح المتصوفين عدم الحاصل بعالم الملك والمملوك بالاستوائ  
 في عظمة البارسي ومثابة الحق واليه أشار الشيخ بقوله المفسر لرواد الوجه في الرايين يعني الفناء في عالمين  
 والظاهر أن أرباب العلوم ينطقون حسب اصطلاحهم فاستجاب أكثرهم بالفاسد على الفاسد فإذا استبد الإنسان  
 براه عييت عليه المرشد أما الزاحاة الاعتراض الأول بنائه فالحال المجدوح بفناء الجسد فإن هذا الاعتراض  
 بلا اثر فمتى حمل الفناء على المعنى المصطلح عند المتصوفين يكون المعنى عدم احساسه بعالم الملك والمملوك  
 واستغراقه في عظمة البارسي ومثابة الحق واللاهوت وهذه منقبة لا منقصة لا حاولت لأبطالها أما من  
 أنه قال في آخر الكتاب المذكور بما تعريبه أن الفناء والبقاء النزين الولاية بهما موطئة فناء وبقاء شهود  
 فإن كان الفناء والزوال فهو باعتبار النظر وإن كان البقاء والثبت فهو أيضا بهذه الاعتبار فالصعاب شبر  
 مستمرة ومخلقة عن الجسد منضمة بالروح وفي ذلك البقاء العبد لا يكون معبودا لأنه يتقرب به قربا مادام  
 عن الأحكام البشرية فهذا العروج يوصله إلى الذروة العليا حتى لا يكون غيرته فيه محيط النور الذي  
 يقع على الامة بواسطة بشرية العقل التوجه الذي كان منذ ولا عليها لأنه مصروف بالمحجوب ومن هنا  
 يستولي الكفر والبدعة بعد الالف ويصمحل نور الاسلام ليستة أما الزاحاة الاعتراض الثاني  
 فبناء آخر من جملة الخطب لأن الجسد ماقاله وأما الزاحاة الاعتراض الثالث فبناء لا ضرورة إلى  
 تعيين المراد من لقائهم فاتبين القائل مراده فإن الجسد قال والقلب الولاية المحمدية إلى الولاية الاحمدية  
 فليس المراد أن العبادة في دلي الله ولا أنه ترك من الألوهية والعبودية يحتاج إلى القول بوحدة الوجود  
 بل بهما بيان صيرورة الحقيقة المحمدية حقيقة احمدية على مسياتي تفصيله قال العلامة الشافعي في ترجمته  
 قوله مقام الف الألوهية مقامه مراده بالف الألوهية الالف التي هي أصل جميع الحروف فانها لا تسمى حرفا لعدم  
 انحرافها لأنها مستقيمة فاذا انحرفت فهي جميع الحروف وجميع الحروف انحرافات حقيقة الالف وهذه الانحرافات  
 كلها في آن واحد وقت واحد ولهذا سميت الفاتاليف الحروف كلها منها سميت حروفا لانحرافها إلى جهات  
 مختلفة وهو قوله تعالى إني أنزلناه فتم وجه الله وقوله كل شيء إليك الواجهة ولا لمن أنك تفهم شيئا من هذا الكلام

فصلنا عن وجوبه وذوقه فإياك ان تكون ممن قال تعالى لهم وجعلون زركم انكم تكذبون قال وقال  
 في المكتوب التاسع والماثين ان نبوته صلى الله عليه وآله وسلم لا تخلق بشأته العنصرية  
 باعتبار الحقيقة المحمدية بل باعتبار الحقيقةين الاحمدية والمحمدية لكن غلبت نشأة العنصرية المحمدية على الملكية  
 الاحمدية لتحقيق النسبة بينه وبين الامة والافادة والاستفادة وانه امر يقول انما بشر مشكم  
 فالك البشرية بما انتم ولقد ارتحال عن النشأة العنصرية غلب جانب الروحانية ونقص جانب البشرية ونقص  
 لوانية الدعوة وغلبت الظلمة فلما مضى من رحلة الف سنة غلب جانب الروحانية وعدت البشرية ذات  
 بصيغ عالم الامر في الضرورة مرجع عالم خلقه الى عالم الامر واتحدت المحمدية بالاحمدية انتهى فكان ليقول لما نفي  
 الحمد البشرية في زعمه الباطل عريت البشرية التي هي شرط في دعوة الامة وانقضت المناسبة بين  
 الرسول والامة وتغذرت بينهما الافادة والاستفادة فاحتاج الامر الى فرد يكون في الصورة البشرية  
 حتى يدعو الناس الى الله ويمكنه الارشاد والتمهيد ويتأتى الافادة والاستفادة فكان هو ذلك  
 الفرد ولا يمكن ان يكون ذلك المهدى لانه لم يولد ح ولا يموت لانه اذ ذاك روحانية غالبية على البشرية  
 وخراساني قوله البار في الفصل الاول ان المراد بالحقيقة الكلية الاحمدية التي هي عينه الاسكاني الامر  
 بالحقيقة المحمدية لتعيينه الاسكاني لخلق في بعد مائة الف سنة غلب الروحانية التي للاحمدية على البشرية  
 التي كانت للمحمدية فيصنع عالم خلقه بصيغ عالم امره فارجع من خلقه الى المحمدية بعرج حتى يمتحن بالاحمدية  
 ويحمدان وقال في موضع آخر ان المحمدية تبقى شافرة حتى ياتي عيسى فيعرج اليها فيبشر بها فكانه يقول ارجع  
 لغلب بشرية فوجوه النسبة بينه وبين الامة وتأتى الافادة والاستفادة والما قبل ذلك فلا  
 يصح الارشاد بغاية روحانية فوجب ان يكون ذلك الفرد هو بزعمه فيقال له ارجع ان كان الموت  
 هو السبب في فنا البشرية فقد وجد السبب فوجب ان يوجد السبب عقيبه لا تفصيل وان كان  
 البطل كما في زعمك الباطل ان الانبياء رتبلى جسامهم والنيا وبأند وجوزت تطرق انصار والسبب الى  
 جسده صلى الله عليه وآله وسلم فإليه لا يتأخر الى الف سنة ولا الى مائة سنة ولا يسمي امر  
 للمدينة الشريفة كما هو شاهر فكيف تأخر الى الف سنة ولعله تفصل النبوة اليه من بين جميع الامة  
 ثم ان جميع ذلك خلاف الاحاديث الكثيرة المشهورة الدالة على انه صلى الله عليه وسلم حي وان البشرية  
 باقية وان رسالته مستمرة وان املاده لانه متواصل بان اهتمامه بالامة من الاستغفار لهم ثم تكلم في  
 ذلك كفر اقول ان كلام الميردج صان عن غير الاعتراضات الواجبة الواردة عليه فلندكر هنا اصطلاح  
 لتفصح الامر ويندفع الشبهة في صلى الله عليه وآله وسلم مركب من عالم الخلق وهو الغلب الخلق

والتجزي والاليتام ومن عالم الامر وهو الملائكة الخلق والتجزي والاليتام ودر عالم خلقه صلى الله عليه وسلم  
 اعلم ودر عالم امره صلى الله عليه وآله وسلم شأن بعلم وشفاعة الحقيقة المحمدية عبارة هنا عن الحقيقة الاسكانية  
 الغضبية والحقيقة الاحمدية كناية عن تلك الاسكانية النورية والنبي صلى الله عليه وسلم باعتبار عالم امره من  
 عالم ملكوت السموات والارض باعتبار علم خلقه يرشد العالم الغضبي لمناسبة عالم خلقه البشرية بالعالم الغضبي  
 وبعد انتقاله صلى الله عليه وسلم عن العالم الغضبي الى العالم الرواني تنقص هذه المناسبة بسبب انتقاله  
 اما الفناء الغضبي كما لا شك في شرب والنوم والمرض وغير ذلك من الصفات الجسمانية الغضبية وبقي فيه  
 من الصفات البشرية التوجه الى العالم السفلي لا رشا وامتة وبقي من الصفات الزاين المديزال ذلك التوجه والالتفات  
 الى العالم الغضبي ايضا وهو المروءة انفسا حبيبه صلى الله عليه وآله وسلم لا الهيكلا الجسد من الجسماني  
 ويتفرق في بحر شدة جمال ذاته تعالى والمراد بالفناء الماراد القاضى عيانا في الشفاء في اقسام  
 الثالث فيما يجب للنبي صلى الله عليه وسلم وما يستحيل او يجوز عليه ظاهرهم واجسادهم وبنيتهم متصفة باوصاف  
 البشرية عليه ما يطرى على البشرية من الاعراض والاسقام والموت والفناء ونفوت الانسانية وادوارهم  
 واوليهم متعقلة باطن من اوصاف البشر متعلقة بالملا الاعلى انتهى والآليات لا توجدون الى نعمة البخنة  
 من الاكل والشرب ومراهم في الجنة رضار الله تعالى وتعالى كليف ليتقون الى النعمة الدنيوية  
 الحسية وقلب روحانية صلى الله عليه وسلم على جسمانية وقرب الجسمانية الى الروحية وهذا معنى عروج  
 الحقيقة المحمدية والحقا بالحقيقة الاحمدية وخلق مكانه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مع انفسه الشريف  
 باقى على حاله وبجلى منه شئ والمراد بعروج سيدنا عيسى عليه السلام بعد نزوله الى المقام المحمدية افانته مقامه  
 الارشاد وامتة وترجع شريعتهم صلى الله عليه وآله وسلم معجبة له صلى الله عليه وآله وسلم كما كان النبي من قبل  
 عروج حقيقة بهدس الخلائق ويرشد بهم وبعدها تحاله الى العالم القدس والرفق الاعلى تنقص نورانية  
 هابية وارشاده وظهرت الظلمة والظلال لبعض اصحابها فرغت من دفنة الاوقد وجدت قلبى متفاديا كما  
 ورد في الحديث في رواية الترمذي عن انس بن مالك قال قال النبي صلى الله عليه وآله وآله وسلم اني دفنته حيا  
 وبكل من هذا المروءة زوال الجسد قوله في المكتوب القاسم والماتين من المجلد الاول من مضمون  
 الف سنة قلب جانب روحانية من على البشرية يعني صفات جسمه على نبي لول تمام جانب بشرية  
 بلون نفس الروح فصنع عالم خلقه بصنع عالم الامر انتهى والمراد بقوله واحد من طوحي العبودية انقطع  
 الحقيقة الاحمدية منظم الله اجمع لجميع صفات الكمال ومرتبته هذا القرب من الله تعالى افضل من التوجه  
 الى العالم السفلي ولا يصح قول المتعرض فيمنه لبا فكانه يقول انه قلب بشرية فتوجه المناسبة بينه وبين









بعد في مقامات الامرار ثم يرجع الى محله ليعقب به ولا يلزم من هذا ان تكون مرتبة هذا الادب في مرتبة الامرار  
 فسكت السلطان بهذا الجواب وطوى شجره عن الثواب وفي هذه الاشياء عرض رجل من المحضار على السلطان  
 ارايتكم كبير الاشياء ما سجدت لكم مع انكم تعلم الله وخلقته بل عمل قومها معولاً بين الناس فغضب عليه السلطان  
 وحبسه في كوابل انهم الكائنات الفارسية والواد والالف وكسر اللام والتحتانية والالف والراء الساكنة وهي لغة  
 حبيبة شهيرة في الهند واليه اشرفت في قول منقول لاس قد برع الاثران في الهند ساجع وديقق في التفسير  
 بالمعجزة فلا عجب ان حياته تنقص به المترف في الاسلاف قديماً والجدة وكان السلطان شاه جهان بن السلطان  
 جهانكير خلعاً بجانب شيخ قبل ان يجلس شيخ عند السلطان اسل شاه جهان رسولين ففطنوا وانحوا به  
 عبد الرحمن الفتحي مع بعض كتب الفقه الى الشيخ وقال جزاء العلم سجدت لوجهه للسلطان فانتم ان تجد السلطان  
 عند الملاقات فاما هذا من ان لا يصل اليكم ضرر من السلطان فلم يقبل الشيخ وقال هذه خصصة لا يجوز ان لا يجده  
 غير الله سبحانه وقد اجيب عماري على كلامه الذي مضى باجوبة منها انه قال الشيخ في كلامه وجدت نفسي لونه  
 منقشة بالعباس ذلك المقام وقال وصلت ودين الوجدان والوصول بون بعيد رب فقبضت نفسي في  
 في حالة السكر سلطاناً وهو باشم رائحة من السلطنة ومنها انه قال وجدت نفسي لونه بالعباس في كمال المقام  
 ان ذلك المقام كان الشمس مقامها الفلك الرابع وضوءها يقع على الارض وبهذا يصل الى مقام خمس  
 ومنها انه قال الشيخ المجرد قدس سره في بعض مكتوباته ومن اعطاه الصوفية ان السالك في مقامات  
 العروج ربما يجده فوق من هو افضل منه بالاجماع بل ربما يقع هذا الاشتباه بالنسبة الى الانبياء  
 الذين هم افضل الخلق قطعاً عليهم الصلوات والتسليمات فمشار غلط البعض ان كل من الانبياء  
 والاولياء عروجهم اولاً الى الاسماء التي هي مبادئ تعينات وجودهم وتحقق بهذا العروج اسم الولاية  
 لهم وعروجهم ثانياً في تلك الاسماء ومنها الى ما شاء الله سبحانه ومع هذا العروج ما دس كل منهم ذلك الاسم  
 الذي هو سبب التيقن الوجودي لكونهم من بطليهم في مقامات العروج يجدهم في تلك الاسماء على  
 الاكثر ان الامكنة الطبيعية لهم في مراتب العروج من تلك الاسماء والعروج واهبوط من تلك الاسماء  
 بعد من العوارض فالسالك الخالي الفطرة اذا وقع سيره فوق تلك الاسماء فلا جرم يصعد فوق اسم  
 من هو افضل منه ويجد في توفيق فضيلة نفسه منه العيان والبقية سبحانه من ان ينزل في ذلك التوهم ليقين  
 السابق فيحدث الاشتباه في فضيلة الانبياء عليهم الصلوات والتسليمات والولاية اولياء الذين هم  
 افضل الناس بالاجماع وبهذا المقام من خلال الاقدم ولا يعلم ذلك السالك ان هؤلاء الاكابر عرجوا  
 الى معارج لانهاية لها ووصلوا الى فوق العروق وايضا لا يعلم ان تلك الاسماء امكنة طبيعية لهم ولم

ايضا ثم مكان طبعي هو اودون من تلك الاسماء وانزل منها لان افضلية كل شخص باعتبار اقدسية  
 اسمه الذي هو مبدء تعينه ومن هذا القبيل ما قاله الشيخ ان العارفين في مقامات العروج ربما لا يجد البرزخية  
 الكبرى حائلة ويترقي باذن سلطتها وكان مرشدنا اخواجه عبد الباقي يقول رتبة البصيرة من تلك الدرجات  
 وهو لا راجعة وقت عروجهم اذ يمر من فوق الاسم الذي هو مبدء رتبتين البرزخية الكبرى ثم يهبطون الى البرزخ  
 الكبرى ليست بجائز والرد الى البرزخية الكبرى من خيرة الرسالة الخاتمة عليه وعلى الله الصلوات والتبليغات  
 وحقيقة المعاملة ما رت قبل ونشاء غلط البعض ان سير السالك يقع في اسم هو مبدء تعينه وذلك  
 الاسم جامع لجميع الاسماء على سبيل الاجمال وجامعية لجامعية ذلك الاسم فلا بد ان يقع في سيره اسماء  
 هي تعينات للشيخ الاخر على سبيل الاجمال ويرى على كل منها الى ان يصل الى منتهى اسمه حينئذ يتوهم  
 نورية نفسه عليهم ولا يعلم ان ما هي من مقامات مولاي ومز عليها انفوج من مقاماتهم لا حقيقتها وهو يحس  
 في هذا المقام جامعا لاجزاء الآخرين اجزا لنفسه لا جرم يتوهم اولوية نفسه في هذا المقام لقول الشيخ البطاحي لودي  
 ارفع من مولاي محمد ولا يعلم من غلبة السكران لولايه ليس بارفع من نفس لولايته بل من انفوجه الذي حصار  
 مشهودا في ضمن حقيقة اسمه ومن هذا القبيل ما قال هو في سقته قل يدان وضع العرش واما فيه في زاوية قلب العارف  
 لم يكن شيئا من محسوسات جهنا ايضا اشتباه الانفوج بالحقيقة والافان العرش الذي وصفه الله تعالى بالظهير  
 اعتبارا لا مقدرا لقلب العارفين في جنبه والظهور الذي في العرش ليس عشرين في القلب وان كان  
 من العارفين لا ترى ان الروية الاخرية تحقق بظهور العرش ونحن نوضح هذا المقال بمثال الانسان الجامع  
 للعناصر والافلاك اذ ينظر الى جاسية نفسه لا يحفظ العناصر والافلاك اجزا لنفسه واذا غلبت هذه الملاحظة عليه  
 فليس بجديد ان يقول انا اعظم من الارض والسموات وفي هذا الوقت يفهم العقلاء ان عظمتهم بالنسبة الى اجزاء  
 نفس والارض والسموات ليست من اجزائه في الحقيقة بل جعلت انخود جابها اجزائه عظمتهم بالاخود جات  
 التي هي اجزاء الحقيقة الكرة الالهية والسموات ولا اشتباه انفوج بشي حقيقة بشي قال حسب الفتوحات  
 الملكية الجميع المحمدي اجمع من الجميع الالهي لان الجميع المحمدي مثل على المحتاقي الكونية والالهية فيكون اجمع  
 لا يمكن ان هذا المثال هو مثال على كل من ظلال مرتبة الالهية وعلى انفوج من انخود جاتها لا على حقيقة المرتبة  
 المقدسة بل لاقتدار الجميع المحمدي بالنسبة الى المرتبة المقدسة التي من لوازمها العظمة والكبرياء والتعالي  
 والازاب وفي هذا المقام انا يقع سير السالك في اسم هو مبدء رتبة رتبة ان بعض الاكابر الذين هم افضل منه  
 يبتغين وصلوا بوسط الى بعض درجات فوق وترقوا بوسله وهذا ايضا من غزال اقدام السالكين العيان  
 باقدس جانه من ان يحسب نفسه افضل بهذه التوهم فيصل بانفساره الالهية داي عجب داي افضلية ان

ملك عظيم ان من مملكة ناحية لها خمس وتوسطه يعيل الى بعض المقامات ويفتحها غاية ما في الباب  
ان ههنا فلكا جزئيا وهو خارج عن البحث لان كل قرن وحامك تكون له مرتبة من بعض الوجوه المخصوصة  
على عالم ذي فنون وحكيم الى ظهور هذه الافضلية خارجة عن الاعتبار انما الاعتبار للفضل الكلي الذي  
هو ثابت للعالم والحكيم ومنها ما افاده الشيخ المجيد قدس سره ايضا في دفع هذه الشكوك واشبهته وقال  
قال لربنا السميع الدخان مركب من الاجزاء الارضية والاجزاء النارية ويعرج بقدر القاسر قالوا ان كان الدخان  
قويا يحق عروجه الى الكرة النارية وفي هذا العوج تفصل الاجزاء الارضية الى مقامات الاجزاء المائية  
والاجزاء الهوائية التي لها فوق بالطبع ويعرج منها الى الفوق وفي هذا الصورة لا يحكم بان مرتبة الاجزاء  
الافقية من مرتبة الاجزاء المائية الاجزاء الهوائية لان فوق تلك باعتبار القاسر لا باعتبار الذات والاجزاء الارضية بعد  
وصولها الى الكرة النارية تسقط تفصل الى مركزا طبيعي فيكون مقامها دون من مقام الماء والهواء فحق ما نحن  
فيه عروج السالك الى المقامات باعتبار القاسر منها افراط حرارة المحبة وقوة جذب الغشق وباعتبار  
الذات مقام تحت المقامات ثم الجواب الذي قلنا مناسب بحال المفنى اما اذا حدث هذا التوسيم للذات  
فالاكتفاء ويجوز في مقامات الاكابر فوجهه ان لكل مقام في الاعتبار والوسط طلاء ومثالا والمبتدى  
والموسط حين يصلان الى الظلال يتخللان انهما شاركا الاكابر في المقامات وليس كذلك بل ثم شيئا  
فكل شيء بنفس الشيء اللهم انما حقائق الاشياء كما هي وجبنا عن الاشتغال بالملاهي بحرمته  
سيد الاولين والآخرين عليه وعلى آله وصحبه من الصلوات والتسليمات انهم اداكلها ومنها ما افاده  
الشيخ المجيد قدس سره ايضا وقال ليس هذا اول قارورة كسرت في الاسلام بل الكلمات المشابهة  
واقعة من القديم ولقد جازي في كلام الله لفظة اليد والساق وهو في هذه الالفاظ املت طائفة من الناس  
عن الطريق وجعلتهم بحسبة وعابر في الحديث ان الله خلق آدم على صورته ورأيت ربى على صورة احد  
شباب في سلك المدنية وقال الشيخ البوزيد لو ائسى ارفع من لوازم محمد كما في تفصيله وقال الشيخ محي الدين  
ابن العربي خاتم النبوة لبنة الغصة وخاتم الولاية لبنة الذهب وقال ايضا خاتم النبوة ياخذ المعارف والعلم  
من خاتم الولاية وقال الخواجه بهار الدين نقشبند سرت في مقامات الشيخ المحلاج والشيخ الى يزيد البطاطي والشيخ  
جنيد بغدادى وصلت الى حيث وصلوا حتى وصلت الى مقام لم يكن مقام ارفع منه واهميت انه  
المقام المحمدي عليه الصلوة والسلام فما اخرجت وما ضلت ما ضل البوزيد وقال الخواجه بهار الدين ايضا  
قال البوزيد كنت اسير في صفات الانبياء فوصلت الى المقام المحمدي عليه الصلوة والسلام وادرت ان اسير  
في صفته عليه الصلوة والسلام فسجدته على جبهتي ووصلت بالعبادة الالهية في سائر المقامات الى هذا المقام

فما جريت ووضعت راسي على عتبة العلية عليه الصلوة والسلام خلف على وادخلني هذا المقام انتهى ما نقله  
 الخواجه بهاء الدين عن البطامي وظاهران من وصل الى المقام المحمدي عليه الصلوة والسلام فلهذا ان يعين  
 فوق مقامات سائر الانبياء والخلفاء فالتاويل الذي يصرف بهما يصرف ثم قال الشيخ فريد الدين اعطى  
 كما ان الانبياء والخلفاء هم المكن خاصته في عالم الشهادة ودايتها المسافرون والزوار فيرون وينفدون  
 منها كذا لك لهم مقامات في عالم الغيب يايتها سلاك الطريقة لتفصيل الفتوحات وطلب النعم وتبصر عن في  
 جنابهم ويسئلونهم فتح الباب وكثير المريد وفتح الباب فيكون العتبة العلية النبوية عليه الصلوة والسلام و  
 ياخذون منها العيش انتهى قال على انه قد ذكر في مقامات الخلفاء الثلاثة منها قد وقع عليها عبود الخلفاء  
 الخلفاء ولم يقبل في مقامه انه مر عليها اقول لا تحصل له ظاهرا في مفهوم متواحدان وقد خان تبرك العباد  
 فانه قال المجدد مع التفاوت الا في العبود والمقام والمراد الثبات فبهذا يظهر ان الخلافة بينهما فليكن فان  
 في العبود المجدد والمقام والمراد والمراد الثبات والثبات او عدم الثبات ففروق لا يتناهي قال  
 وذكر ان الشيخ انقشبه كان معه الى مقام مصديق ولم يزل في مقام نفسه انه معه اقول لعل المراد انه  
 سور ادب كلافان الاطفال اذ يسيران يكون اكا برهم يحفظونهم ويظرونهم فيقولون الاطفال اني ببيت  
 الى مقام فلان وكان ابى ام جبري محي ولا يتقوهمون بالي كنت مع الاب او المجدد فكذا قال انه يترك  
 فوق مقام مصديق الامقام النبوة فغنى كلامه انه دخل مقام النبوة ولذا لم يقع عليه عبود الخلفاء اقول هذا  
 خطأ فاحش فانه ليس في عبارة المجدد مع يكون متساوانه دخل مقام النبوة فانه افاضه فوق مقام مصديق  
 كما يكون مفهوم الامقام النبوة فشتان بين المفهوم والدخول والتعليل بحيث جئنا فان دخله في مقام  
 لا يقتضي عدم عبود الخلفاء وان سلم هذا كعبت وقع عبود المجدد والخلفاء في مقام ذكر قال ثم انه سقط  
 من الذكر لكونه كونه عن مرتبه كثير اقول هذه من العجائب لان ذكر المروج يقتضي ان يبين اذ وقع المروج  
 عليه لان يبين سائر مقامات المروج هم من ان يقع المروج عليهم فاما في المروج على مقام الخلفاء الثلاثة ذكره فاعلم الذي ذكره من  
 سائر المروج ان بعض المروج انما قال في الفصل الثالث من المجلد الاول ان نهاية كمال ولايته اول بار الله العظمة العظيمة و  
 نهاية الكمال لا يميل ولاية الانبياء في اول بار الله الامتد ونهاية كمال كالات النبوة في خبر النبي الخلافة وقد ظهر لي سر  
 بنا اعني معنى الحقيقة خلافة الشاهين مستقامت وكانت في غاية القوة والعدل لان جانب كالات النبوة  
 التي كانت فيها كان غالبا وخلافة ذي النورين كان برنه خاين الولاية والنبوة فلهذا وقع النزاع فاشهر  
 في خلافة وخلافة على رضى الله تعالى عنه كان جانب الولاية غالبا فيه فلهذا دخل المخل للنام لكن لما كان  
 صاحب مرتبة واحدة وهي الامامة الحقيقة لم يكن مقبولا في باب الخلافة ولما كان خلافة فاما برنغا

[illegible]

Handwritten Persian text from a manuscript, likely a historical record or legal document. The text is written in a cursive script (Shikasta) and includes names such as "میرزا محمد علی" (Mirza Mohammad Ali), "میرزا حسن" (Mirza Hassan), and "میرزا حسین" (Mirza Hossein). It also mentions dates like "سال ۱۲۰۵" (Year 1205 AH).



بالحمد لله الذي جعل في ملكوت ربه سره وجمالته عيون عبادك الكاشفة وخفيته  
 على كل لسان في ملكوتك **السلامة** ففرض المعارف على القلوب من حضرات الملكوت والغيوب  
 فوحي المادى منوطاً بقولنا الى سطة انساب الموصلة صلى الله عليه وسلم على مرآة الذات وتظهر انوار الصفات والجمال  
 المطلق واخر الحق السمر الاجل والمورد الاصل الباطن الانقا والقلب اللطيف والجمال المظاهر والمختصر  
 انساب الرحمة الشاملة والنعمة الكاملة بتدري الامر والقيام واسطة عقد النظام منقاد الملك والملكوت  
 واستودع خلائق الرحمة نتائج من المعارف وفيض الاسرار واللطائف انوار الاسرار  
 من التفرقات وجل العجائب <sup>من انوار</sup> بالمعنى الرضى والذكر السبوحى روح الارواح والطفة الى تبيان خليات  
 خطبة الوصال خطاب الاتصال بربى الجلال والجلال من اهل الكمال اللهم صل وسلم على مصلوبه  
 اعرفه بالحق في كل موطن وفي كل دورات الزمان سره سران سره في الاكوان ويعرفنا بسا  
 اسرار طارف الحقيقة المحمدية وانوار لطائف الحقيقة الاحمدية وحقيقة الكعبة البانية والحقيقة القهرانية اللهم حقنا  
 بمخافتك علومه وبنيانه في حضرات عيانه وانزل علينا من بركات تنزلاته بالفيض من خطباته في جميع حضرات  
 اللهم جعل قلوبنا معمورة بمعارفه اعطيه وارواحنا منورة بانواره الشريفة وقبولنا لآبته لما مودته وانفوسنا  
 محبته عن منهياته واما ناسنا منقاداً لذكرك الهدهى ما احببنا ابا اللهم جعل حياتنا منسقة وموتنا  
 على طمته وجعلنا محبب عندك في السر والعلانية واشفع لنا عندك يوم القيمة من الكمال عظيم الاموال  
 اللهم جعل لنا جارا في دار ثوابك ومجيباً من عندك اللهم جعلنا عندك من اهل الطاعة في البهية والظلمة  
 وحصل علمنا به سبحانه ذكرك الحمد لله على ذلك

القطعة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل في ملكوت ربه سره وجمالته عيون عبادك الكاشفة وخفيته على كل لسان في ملكوتك  
 فوحي المادى منوطاً بقولنا الى سطة انساب الموصلة صلى الله عليه وسلم على مرآة الذات وتظهر انوار الصفات والجمال  
 المطلق واخر الحق السمر الاجل والمورد الاصل الباطن الانقا والقلب اللطيف والجمال المظاهر والمختصر  
 انساب الرحمة الشاملة والنعمة الكاملة بتدري الامر والقيام واسطة عقد النظام منقاد الملك والملكوت  
 واستودع خلائق الرحمة نتائج من المعارف وفيض الاسرار واللطائف انوار الاسرار من التفرقات وجل العجائب  
 بالمعنى الرضى والذكر السبوحى روح الارواح والطفة الى تبيان خليات خطبة الوصال خطاب الاتصال بربى الجلال  
 والجلال من اهل الكمال اللهم صل وسلم على مصلوبه اعرفه بالحق في كل موطن وفي كل دورات الزمان سره سران  
 سره في الاكوان ويعرفنا بسا اسرار طارف الحقيقة المحمدية وانوار لطائف الحقيقة الاحمدية وحقيقة الكعبة البانية  
 والحقيقة القهرانية اللهم حقنا بمخافتك علومه وبنيانه في حضرات عيانه وانزل علينا من بركات تنزلاته بالفيض  
 من خطباته في جميع حضرات اللهم جعل قلوبنا معمورة بمعارفه اعطيه وارواحنا منورة بانواره الشريفة وقبولنا  
 لآبته لما مودته وانفوسنا محبته عن منهياته واما ناسنا منقاداً لذكرك الهدهى ما احببنا ابا اللهم جعل حياتنا  
 منسقة وموتنا على طمته وجعلنا محبب عندك في السر والعلانية واشفع لنا عندك يوم القيمة من الكمال عظيم الاموال  
 اللهم جعل لنا جارا في دار ثوابك ومجيباً من عندك اللهم جعلنا عندك من اهل الطاعة في البهية والظلمة وحصل علمنا  
 به سبحانه ذكرك الحمد لله على ذلك



## فہرست الکلام المبنی بر دایر اادات البرزنجی

صفحہ	مضمون	صفحہ
۲	خطبۃ الکتاب	۶۳
۳	المقدمہ	۶۴
۳	ترجمۃ الحمد ورحمۃ اللہ	۶۵
۴	ایضاح السیفۃ الکاملین	۶۶
۵	سبب تحریر البرزنجی	۶۷
۱۰	تغییب السید محمد الافندی علی البرزنجی -	۶۸
۱۱	تغییب الشیخ محمد بیگ علی البرزنجی -	۶۹
۱۲	تغییب الشیخ عبداللہ الافندی علی البرزنجی	۷۰
۱۳	تحریر الشیخ عبدالغنی النابسی الدمشقی -	۷۱
۱۴	تقریر التصفوف و تحقیقہ	۷۲
۱۸	تکفیر التصوفین امر عظیم المخطر -	۷۳
۲۵	خمس مقدمات البرزنجی -	۷۴
۲۷	المقالۃ الاولی فی حقیقۃ الکعبۃ	۷۵
۳۸	معنی مجدد الالہاف الثانی -	۷۶
۵۲	المقالۃ الثانیۃ فی بطلان دعویٰ سقوط رسالۃ	۷۷
	النبی صلی اللہ علیہ وسلم -	۷۸
۵۵	تحقیق الرید والمراد -	۷۹
۵۶	سببانی -	۸۰
۵۸	تحقیق الطینۃ -	۸۱
۶۰	نفی کلمۃ	۸۲
۶۱	تحقیق عدم ادراک کذات تعالیٰ	۸۳
۶۳	تحقیق قولہ اجب السلطان فاذا برعوک -	۸۴
	تأیید قولہ ولایتی وان کانت مرابۃ عولایۃ	
	المجریۃ والموسویۃ -	
	تحقیق الفرار مالا یطاق من سنن المسلمین	
	اکرامۃ الاصلیۃ بیان استحقاق والمعارف -	
	الصفات السبعۃ الاثنیۃ موجودۃ فی پنجاب	
	تحقیق ظهور الخوارق -	
	تحقیق تفصیل بعض الکلمات بنو سطرنجی	
	السر والصحی -	
	المقالۃ الثانیۃ فی الولاۃ المجریۃ والابراریمۃ	
	الولاۃ المجریۃ ناشئۃ من مقام المعبودۃ	
	معنی الکافر فی اصطلاح التصوفین	
	المقالۃ الرابعۃ فی ذرا نجد	
	المقالۃ الخامسة فی دعویٰ التفوق علی	
	المصدقین رضی اللہ تعالیٰ عنہ	
	العبور علی مقولات الخلفاء	
	تام شد	





















ان رسائل کے مؤلف  
مولانا وکیل احمد سکندر پوری  
ایک ذی علم بزرگ اور صوفی تھے،  
حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ کے دفاع میں  
بہت سے رسائل لکھے گئے، لیکن ان تین  
رسائل کے مطالب ایسے عمدہ ہیں کہ  
دوسرا نہیں لکھ سکا۔

## **Maktabah Mujaddidiyah**

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

This book has been digitized by Maktabah Mujaddidiyah ([www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)).

Maktabah Mujaddidiyah does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah Mujaddidiyah, 2012

Files hosted at Internet Archive [[www.archive.org](http://www.archive.org)]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to [ghaffari@maktabah.org](mailto:ghaffari@maktabah.org), or go to the website and click the Donate link at the top.